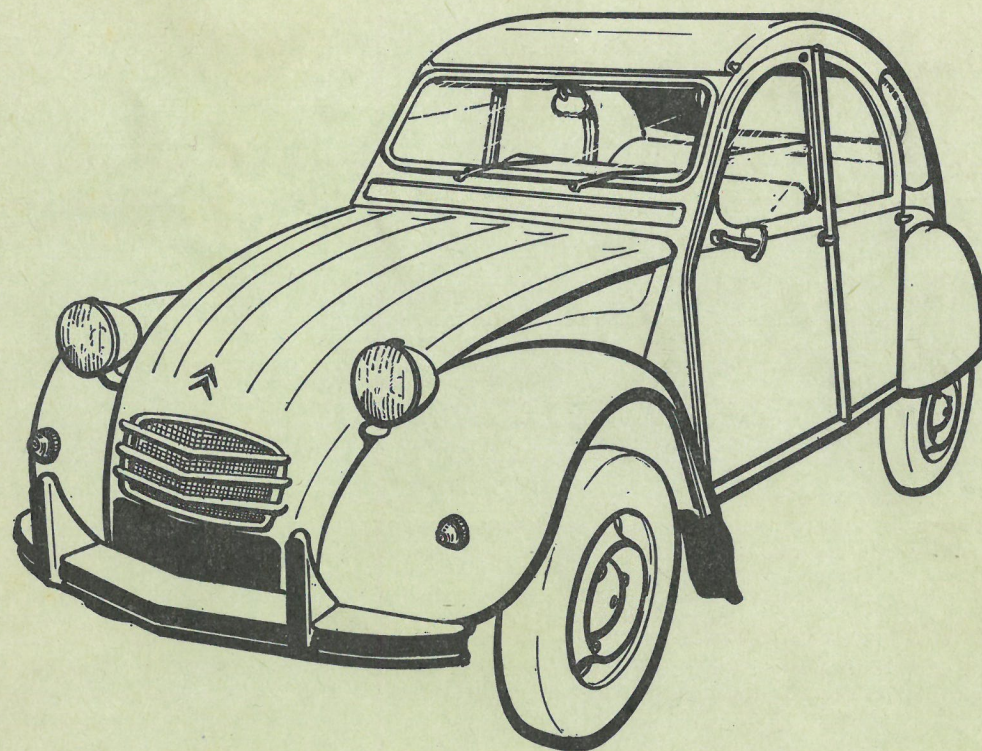




2cv4
2cv6

N° 626



N° 626

CORRECTIF N° 1
CATALOGUE N° 626

JANVIER 1973

CORRECTIF N° 2
CATALOGUE 626

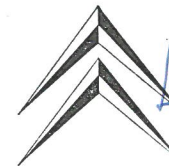
AVRIL 1973

N° 3 OK.

EDITION OCTOBRE 1972



CITROËN



O. K. d. 14-3-74
N° 1-2-3

2 cv 4

2 cv 6

MODÈLES 1970 A 1973

N° 626

SOCIÉTÉ ANONYME AUTOMOBILES CITROËN

Capital 600 000 000 F — Siège Social : 117 à 167, quai André-Citroën, 75747 PARIS CEDEX 15

SERVICE DES PIÈCES DE RECHANGE

23, rue Ernest-Cognacq, 92302-LEVALLOIS-PERRET
Adresse télégraphique : Citroën-Levallois Telex : 62732 - 62733 Téléphone : 739-33-14

R. C. Seine 64 B 5019

INDICATIONS GÉNÉRALES

Le présent catalogue comprend des illustrations et la nomenclature des pièces mécaniques et de carrosserie des voitures particulières modèles « 2 CV 4 » et « 2 CV 6 ».

a) **Présentation.** — La reliure est constituée par un système permettant le remplacement facile des pages, lorsque des corrections importantes y seront apportées.

b) **Classement et nomenclature.** — Les pièces sont classées par organes ou ensembles. Sur les planches illustrées elles sont groupées en ordre de montage avec indication d'un repère pour chaque pièce. Dans le texte placé en regard, elles sont classées en ordre correspondant au repère (colonne 1).

Le nombre d'exemplaire de chaque pièce figurant dans un organe ou sous-ensemble est indiqué dans la colonne coefficient (K).

Les cotes et caractéristiques figurant dans les textes ne sont données qu'à titre indicatif, notre Bureau d'Études pouvant à tout moment y apporter des modifications.

Les cotes sont indiquées en millimètres.

Pour la signification des symboles se reporter au tableau « symboles utilisés dans les textes ».

c) **Lecture du catalogue.** — Consulter tout d'abord la légende des symboles pour identifier le type de châssis et de carrosserie ; se reporter ensuite au tableau des groupes. En tête de chaque groupe vous trouverez le détail en sous-groupes. Rechercher la pièce sur la planche illustrée qui

en indique le repère, se reporter au repère sur la page de texte, et lire le numéro qui y correspond.

Pour les pièces qui ne comportent pas d'illustration, rechercher directement dans le texte désignation et numéro.

Si, exceptionnellement, vous n'avez pas la certitude de nous passer commande d'une façon exacte, il est utile de nous indiquer : numéro de châssis et numéro de moteur.

Pour faciliter la recherche d'une pièce, dont vous ne connaissiez que le numéro, nous avons établi dans le présent catalogue un index numérique vous indiquant le sous-groupe où figure la pièce considérée.

d) **Recommandation.** — Vous devrez apporter le plus grand soin à respecter scrupuleusement :

- les lettres (majuscules en préfixe ou suffixe),
- les tirets séparant les deux nombres.

L'omission d'un de ces éléments dans la rédaction d'un numéro en modifie totalement le sens, vous risqueriez donc en faisant une erreur dans la rédaction du numéro de pièce, de recevoir une pièce totalement différente de celle désirée.

e) **Prix et conditions de vente.** — Les prix sont donnés dans un fascicule distinct, ils peuvent être modifiés à tout moment.

Les conditions de vente figurent en tête de notre tarif pièces de rechange.

GENERELLE HINWEISE

Der vorliegende Ersatzteil-Katalog enthält die Abbildungen und die Bezeichnungen der mechanischen Teile und der Karosserieteile speziell der Wagentypen « 2 CV 4 » und « 2 CV 6 ».

a) Aufmachung. — Der Einband des Kataloges ist so vorgenommen, dass die einzelnen Seiten leicht auswechselbar sind, damit wichtige Korrekturen und Ergänzungen nachgetragen werden können.

b) Kennzeichnung und Listen-Numerierung. — Die einzelnen Bauteile sind gemäss ihren Baugruppen und Untergruppen gekennzeichnet. Auf den Bildseiten sind sie nach dem Montagesinn angeordnet, mit Angabe einer Kennziffer für jedes Ersatzteil. Im gegenüberstehenden Textteil, sind sie in der der Kennziffer entsprechenden Reihenfolge angeordnet (erste Spalte).

Die zweite Spalte enthält die Referenz-Nummer eines jeden Teiles, die bei jeder Bestellung angegeben werden muss.

Die Zahl in der dritten Spalte zeigt an, in welcher Anzahl jedes Teil in dem in dem betreffenden Kapitel behandelten Organteil enthalten ist.

Die Abmessungen und die Beschreibung sind nur als Anhaltspunkt angegeben, wobei werksseitig jederzeit Änderungen vorgenommen werden können.

Die Abmessungen der Teile sind in Millimetern angegeben.

Die Bedeutung der Symbole in der « Zeichenerklärung » nachschlagen.

c) Handhabung des Kataloges. — Zunächst Kennzeichnung der Chassis- und Karosserietypen nachschlagen, dann im Verzeichnis der

Baugruppen. Zu Beginn einer jeden Baugruppe finden Sie die Untergruppen, aus der diese Baugruppe besteht. Dann das gesuchte Bauteil auf der Bildseite ermitteln und seine Kennziffer feststellen, sie im Textteil suchen und die zugehörige Beschreibung und die Referenz-Nummer lesen.

Bei den Bauteilen, die im Bildteil nicht gezeigt sind und deren Auffinden zu keinerlei Verwechslung Anlass gibt, ist die Listennummer direkt im beschreibenden Text zu suchen.

Wenn ausnahmsweise ein Bauteil nicht sicher und exakt genug angefordert werden kann, muss üblicherweise folgendes zusätzlich angegeben werden : Fahrgestellnummer, Motornummer und Karosserietyp.

Um das Auffinden eines Teiles zu erleichtern, dessen Nr. Sie nur kennen, haben wir ein « Inhaltsverzeichnis » aufgestellt, welches die Untergruppe angibt, in welcher Sie das betreffende Teil finden.

d) Empfehlungen. — Sie sollten die grösste Sorgfalt bei Abfassung der Bestellungen walten lassen und die Teile-Nrn. wie folgt angeben :
— grosse Buchstaben vor und nach der Zahl stehend,
— beide Zahlen durch Bindestrich getrennt.

Ein Fehler bei der Wiedergabe eines dieser Buchstaben oder Zeichen entstellt die Bauteilbezeichnung vollständig. Man läuft dann Gefahr, ein ganz anderes Bauteil als das gewünschte zu erhalten.

e) Preise und Lieferungsbedingungen. — Die Preise sind in einer besonderen Preisliste niedergelegt ; sie können jederzeit geändert werden.

Die Lieferungsbedingungen erscheinen in der Einleitung der Preisliste für Ersatzteile.

GENERAL INFORMATION

This catalogue consists of illustrations and descriptions of the mechanical and body parts for the "2 CV 4" and "2 CV 6".

a) Arrangement. — The binding is of a type which allows easy replacement of the pages, when any considerable changes are made.

b) Classification and names. — The parts are classified by units or groupes. In the illustration, they are grouped in the order in which they are assembled, with a mark number shown for each part. In the text, on the opposite page, they are arranged in the order of the mark numbers (1st column).

The number of each part used in a unit or group is shown in the "K" column.

Dimensions and particulars are given in the text for identification only and are subject to modification as may become necessary.

Dimensions are quoted in millimetres.

For explanation of particulars given in the text, please refer to the "table of symbols".

c) Reading the catalogue. — Consult the table of symbols in order to identify the car type. Consult the table of groups. At the head of each group you will find the undergroups that compose it. Look for the part in the illustration on which the mark number is shown, look up this number on the text page and read the corresponding part number.

For parts not illustrated, look for the name and number directly in the text.

If it should happen that in some rare case, you are not certain of being able to write out the order correctly, it is advisable to give us the chassis and engine numbers.

To make it easier to find a part the number of which you know, we have compiled an "Index" that shows you the undergroup in which the part concerned appears.

d) Recommendation. — You should take great care to make out your order and respect:

— capital letters as prefix and as suffix,

— hyphens separating the two numbers.

The omission of one of these items, when composing a number, completely alters the meaning and you would thus risk making an error in writing out the number of a part and being sent a part entirely different from the one required.

e) Prices and conditions of sale. — Prices are given in a separate list; they are subject to alteration without notice.

The conditions of sale are shown at the head of our price lists for spare parts.

INDICACIONES GENERALES

El presente catálogo comprende ilustraciones y nomenclatura de las piezas mecánicas y de carrocería de los coches de modelos « 2 CV 4 » y « 2 CV 6 ».

a) Presentación. — La encuadernación está constituida por un sistema que permite la sustitución fácil de las páginas cuando se efectúen modificaciones importantes.

b) Clasificación y nomenclatura. — Las piezas están clasificadas por órganos o conjuntos. Sobre las planchas ilustradas son agrupadas en orden de montaje con indicación de una cifra de señal para cada pieza. En el texto de la página de enfrente son clasificadas por orden correspondiente a la cifra de señal (columna 1).

El número de unidades de cada pieza, dentro de un órgano o subconjunto, está indicado en la columna de « coeficiente » (K).

Las medidas y características son dadas nada más que a título informativo, ya que nuestra oficina de estudio puede en todo momento volver a modificarlas.

Las dimensiones son indicadas en milímetros.

El significado de los símbolos se encuentra en la « leyenda de los símbolos ».

c) Lectura del catálogo. — Consultar antes la leyenda de los símbolos de vehículos para identificar el tipo de chasis y de carrocería ; pasar después a la tabla de los grupos. En cabeza de cada grupo se encuentran los subgrupos que lo componen. Localizar la pieza sobre la página ilustrada que

indicará la cifra de señal, buscarla sobre la página de texto y leer el número que corresponde.

Para piezas que no estén ilustradas, buscar directamente en el texto la designación y el número.

Excepcionalmente, si no se tiene la certeza de pasar el pedido con exactitud, es necesario nos indiquen el número de chasis y de motor.

Para facilitar la localización de una pieza de la que solo se conoce el número, hemos establecido un « índice numerico » que indica el grupo donde se encuentra.

d) Recomendaciones. — Se debe de aportar el mayor cuidado y respetar escrupulosamente :

— las letras (mayúsculas en prefijo o sufijo),

— los guiones separando los dos números.

La omisión de uno de estos elementos, dentro de la redacción de un número, modifica totalmente la significación, arriesgando así a que cometan un error dentro de la redacción del número de pieza, y así recibir una pieza totalmente diferente a la que deseen.

e) Precios y condiciones de venta. — Los precios son editados en una tarifa especial, que se puede modificar en todo momento.

Las condiciones de venta figuran en cabeza de nuestra tarifa de piezas de recambio.

INDICAZIONI GENERALI

Il presente catalogo comprende le illustrazioni e le denominazioni di parti meccaniche e di carrozzeria per vetture modelli « 2 CV 4 » e « 2 CV 6 ».

a) Presentazione. — La rilegatura permette la facile sostituzione delle pagine quando vengono apportate sostanziali modifiche.

b) Classificazione e denominazione. — I pezzi sono classificati per organi o complessivi. Sulle tavole, i pezzi sono raggruppati per ordine di montaggio e contraddistinti da un numero progressivo. Nella colonna 1 della pagina a lato del testo, i pezzi sono elencati seguendo l'ordine progressivo dato sulla tavola.

I quantitativi occorrenti per la formazione di un organo o di un sottogruppo, sono indicati nella colonna K (coefficiente).

Le quote e caratteristiche sono date a titolo indicativo potendo l'Ufficio Studi apportare eventuali modifiche resesi necessarie.

Le quote sono indicate in millimetri.

Il significato dei simboli si trova al « prospetto dei simboli ».

c) Lettura del catalogo. — Consultare subito il prospetto dei simboli per individuare il tipo di vettura e passare poi, alla tabella dei gruppi. In cima a ogni gruppo si trovano i sottogruppi che lo compongono. Ricercare il pezzo sulla tavola che indicherà il numero progressivo ; riportarsi quindi

alla pagina a lato del testo e leggere il numero corrispondente.

Per i ricambi senza disegno, cercare direttamente nel testo la denominazione ed il numero.

Se, eccezionalmente, non si è certi di richiedere una ordinazione esatta, è indispensabile indicare : il numero del telaio e del motore.

Per facilitare la ricerca di un pezzo, di cui si conosce solo il numero, è stato stabilito un « indice numerico » sul quale figura il sottogruppo che riporta il pezzo da richiedere.

d) Raccomandazione. — Si dovrà fare molta attenzione e rispettare scrupolosamente :

— le lettere (maiuscole in prefisso ed in suffisso),

— il trattino che separa i due numeri.

L'omissione di uno dei suddetti elementi nella trascrizione del numero, ne modifica totalmente il senso, ciò che comporta il rischio di ricevere, per un errore di trascrizione, un pezzo di ricambio totalmente differente da quello richiesto.

e) Prezzi e condizioni di vendita. — I prezzi sono dati su listino fornito a parte, e possono essere ulteriormente modificati.

Le condizioni di vendita figurano in testa ai nostri tariffari per pezzi di ricambio.

LÉGENDE DES SYMBOLES SERVANT A LA DÉSIGNATION DES TYPES DE VÉHICULES

TECHNISCHE DATEN ZUR KENNZEICHNUNG DER WAGENTYPEN

SYMBOLS USED TO DESIGNATE CAR TYPES

LEYENDA DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS PARA LA DESIGNATION DE LOS TIPOS DE VEHICULOS

PROSPETTO DEI SIMBOLI USATI PER LA DENOMINAZIONE DEI TIPPI DI VETTURE

Symbole Commercial	Symbole Usine					
2 CV 4	AZL 4	<p>Moteur : 2 cyl. 68,5×59.</p> <p>Embrayage : normal ou centrifuge.</p> <p>Couple conique : 8×33.</p> <p>Freins à tambours.</p> <p>Carrosserie : 4 places, 4 portes.</p>	<p>Motor : 2 Zyl. 68,5×59.</p> <p>Kupplung : Normal-oder Fliehkraftkupplung.</p> <p>Kegel-u. Tellerrad : 8×33.</p> <p>Trommelbremsen.</p> <p>Karosserie: 4 Sitzplätze, 4 Türen.</p>	<p>Engine : 2 cyl. 68,5×59.</p> <p>Clutch: normal or centrifugal.</p> <p>Crown wheel and pinion: 8×33.</p> <p>Drum brakes.</p> <p>Body: 4 seater, 4 doors.</p>	<p>Motor : 2 cil. 68,5×59.</p> <p>Embrague : normal o centrifugo.</p> <p>Grupo conico : 8×33.</p> <p>Frenos de tambores.</p> <p>Carroceria : 4 plazas, 4 puertas.</p>	<p>Motore : 2 cil. 68,5×59.</p> <p>Frizione : normale o centrifuga.</p> <p>Coppia conica : 8×33.</p> <p>Freni a tamburi.</p> <p>Carrozzeria : 4 posti, 4 porte.</p>
2 CV 6	AZL 6	<p>Mêmes caractéristiques sauf : Moteur : 2 cyl. 74×70.</p>	<p>Dieselben Daten, mit Ausnahme des Motors : Motor : 2 Zyl. 74×70.</p>	<p>Same characteristics except: Engine: 2 cyl. 74×70.</p>	<p>Mismas características salvo : Motor : 2 cil. 74×70.</p>	<p>Stesse caratteristiche salvo : Motore : 2 cil. 74×70.</p>

SYMBOLES UTILISÉS DANS LES TEXTES

()	Montage spécial pour pays indiqués par lettres de nationalité Exemple : CH = SUISSE	H	Hexagonal	TF	Tête fraisée
AR	Arrière	h	Hauteur	TFB	Tête fraisée bombée
AV	Avant	inf.	Inférieur	TH	Tête hexagonale
BV	Boîte de vitesses	int.	Intérieur	TR	Tête ronde
Ch	Chauffage	L	Longueur	TT	Tous Types
Co	Contact (rondelle spéciale)	l	Largeur	V	Volt
Cr	« Crantée »	M	Filetage I.S.O.	W	Watt
D	Côté droit	N.F.P.	Ne fournissons plus	(XT)	Montage EXPORT
d.e.o.	Demander en outre	PO	Équipement antipoussière	Ø	Diamètre, alésage ou filetage
e	Épaisseur	R.m.p.	Remplace modèle précédent	?	Nombre d'exemplaires variable dans le montage
entr.	Entraxes	R.p.	Remplacé par	1 ^o	1 ^{re} Possibilité
ext.	Extérieur	Sauf	Excepté	2 ^o	2 ^e Possibilité
F	Longueur de filetage	sup.	Supérieur	2/72 →	Depuis
G	Côté gauche	TA	Taraudeuse	→ 2/72	Jusque
		TCB	Tête cylindrique bombée		

ZEICHENERKLÄRUNG

()	Spezialmontage für Länder gekennzeichnet durch Nationalitätszeichen Beispielsweise : CH = SCHWEIZ	H	Sechskant	TF	Fräskopf
		h	Höhe	TFB	Gewölbter Fräskopf
AR	Hinten	inf.	Unten	TH	Sechskantkopf
AV	Vorn	int.	Innen	TR	Rundkopf
BV	Getriebe	L	Länge	TT	Alle Typen
Ch	Heizung	l	Breite	V	Volt
Co	Kontakt (auf konvexer Fläche geriffelt)	M	I.S.O.-Gewinde	W	Watt
Cr	Verzahnt	N.F.P.	Nicht mehr lieferbar	(XT)	Montage EXPORT
D	Rechte Seite	PO	Ausrüstung gegen Staub	Ø	Durchmesser, Bohrung oder Gewinde
d.e.o.	Dazu	R.m.p.	Ersetzt die früheren Ausführungen	?	Stückzahl nach Bedarf
e	Stärke	R.p.	Ersetzt durch	1°	1. Ausführung
entr.	Achsabstand	Sauf	Mit Ausnahme	2°	2. Ausführung
ext.	Aussenseite	sup.	Oben	2/72 →	Ab
F	Gewinde	TA	Blechschraube	→ 2/72	Bis
G	Linke Seite	TCB	Gewölbter Zylinderkopf		

SYMBOLS USED IN THE TEXT

()	Special fitting for countries indicated by the letters of nationality Example: (CH) = SWITZERLAND	H	Hexagonal	TF	Countersunk head
		h	Height	TFB	Rounded countersunk head
AR	Rear	inf.	Lower	TH	Hexagonal head
AV	Front	int.	Internal	TR	Round head
BV	Gearbox	L	Length	TT	All types
Ch	Heating	l	Width	V	Volt
Co	Contact (special washer)	M	I.S.O. thread	W	Watt
Cr	Shakeproof (washer)	N.F.P.	No longer supplied	(XT)	EXPORT fitting
D	Right hand side	PO	Special fitting, dust-proof	Ø	Diameter, bore of thread
d.e.o.	Order in addition	R.m.p.	Replaces preceding models	?	As necessary
e	Thickness	R.p.	Superseded by	1°	1 st Possibility
entr.	Distance between centres	Sauf	Except	2°	2 nd Possibility
ext.	External	sup.	Upper	2/72 →	Since
F	Length of threading	TA	Thread cutter screw	→ 2/72	Until
G	Left hand side	TCB	Rounded cylindrical head		

LEYENDA DE LOS SIMBOLOS

()	Montaje especial para paises indicados por letras de nacionalidad Ejemplo : (CH) = SUIZA	H	Hexagonal	TF	Cabeza avellanada
AR	Atras	h	Altura	TFB	Cabeza avellanada combada
AV	Delante	inf.	Inferior	TH	Cabeza exagonal
BV	Caja de velocidades	int.	Interior	TR	Cabeza redonda
Ch	Calefacción	L	Longitud	TT	Todos tipos
Co	Contacto (estrias sobre lado convexo)	l	Anchura	V	Voltio
Cr	Dentado	M	Rosca I.S.O.	W	Vatio
D	Lado derecho	N.F.P.	No fabricamos mas	(XT)	Montaje EXPORT
d.e.o.	Pedir ademas	PO	Equipo contra el polvo	Ø	Diametro, alisadura o rosca
e	Espesor	R.m.p.	Reemplaza los modelos precedentes	?	Según necesidades
entr.	Entre ejes	R.p.	Reemplazado por	1º	1ª Posibilidad
ext.	Exterior	Sauf	Excepto	2º	2ª Posibilidad
F	Enroscamiento	sup.	Superior	2/72 →	Desde
G	Lado izquierdo	TA	Terrajante	→ 2/72	Hasta
		TCB	Cabeza cilindrica combada		

PROSPETTO DEI SIMBOLI

()	Montaggio speciale per paesi indicati con le lettere di nazionalità Esempio : CB = SVIZZERA	H	Esagonale	TF	Testa svasata
		h	Altezza	TFB	Testa svasata tonda
AR	Posteriore	inf.	Inferiore	TH	Testa esagonale
AV	Anteriore	int.	Interno	TR	Testa tonda
BV	(SC) scatola cambio	L	Lunghezza	TT	Tutti i tipi
Ch	Riscaldamento	l	Larghezza	V	Volt
Co	Contatto (striato sulla faccia convessa)	M	Filettatura I.S.O.	W	Watt
Cr	Dentado	N.F.P.	Non più fornito	(XT)	Montaggio ESPOUT
D	Lado destro	PO	Equipaggiamento contro la polvere	Ø	Diametro, alesaggio o filettatura
d.e.o.	Richiedere inoltre	R.m.p.	Sostituisce i modelli precedenti	?	Secondo richiesta
e	Spessore	R.p.	Sostituito da	1°	1ª Possibilità
entr.	Interasse	Sauf	Salvo	2°	2ª Possibilità
ext.	Esterno	sup.	Superiore	2/72 →	Da
F	Filettatura	TA	Filettante	→ 2/72	Fino a
G	Lato sinistro	TCB	Testa cilindrica tonda		

TABLEAU DES GROUPES

N° GROUPE	DÉSIGNATION DES ORGANES	TÉLÉPHONE
1	MOTEUR - BOITE DE VITESSES - COMMANDE DE BOITE	43-10
2	ORGANES EXTÉRIEURS AU MOTEUR - ALLUMAGE - GÉNÉRATRICE - CARBURATEUR - FILTRE A AIR - TUBULURES	41-47
3	ESSIEUX - SUSPENSION - DIRECTION	43-20
4	FREINS - COMMANDES DE FREIN ET DÉBRAYAGE - CANALISATIONS - TRANSMISSIONS	43-66
5	TABLEAU DE BORD - ACCESSOIRES - SIGNALISATION - ÉCLAIRAGE - CABLERIES	43-94
6	SUSPENSION MOTEUR - ALIMENTATION D'ESSENCE - ÉCHAPPEMENT - REFROIDISSEMENT - CLIMATISATION - PARE-CHOC	43-41
7	CARROSSERIE - HABILLAGE EXT. - GLACES - SERRURES - PLANCHE DE BORD	40-45
8	HABILLAGE INT. - SIÈGES - GARNITURES - ACCESSOIRES DE ROUES	43-56

VERZEICHNIS DER BAUGRUPPEN

GRUPPENNUMMER	BEZEICHNUNG DER BAUGRUPPEN
1	MOTOR - GETRIEBE - GANGSCHALTUNG
2	AUSSERHALB DES MOTORS LIEGENDE ORGANTEILE - ZÜNDANLAGE - LICHTMASCHINE - VERGASER - LUFTFILTER - KRÜMMER
3	RADÄUFHÄNGUNG - FEDERUNG - LENKUNG
4	BREMSEN - BREMS- UND KUPPLUNGSBETÄTIGUNG - LEITUNGEN - GELENKWELLEN
5	ARMATURENBRETT UND ZUBEHÖR - BELEUCHTUNG - BLINKER - HUPPEN - VERKABELUNG
6	MOTORAUFHÄNGUNG - KRAFTSTOFFANLAGE - AUSPUFFANLAGE - KÜHLUNG - KLIMAAANLAGE - STOSSSTANGEN
7	KAROSSERIE - KAROSSERIETEILE - GLASSCHEIBEN - SCHLÖSSER - ARMATURENBRETT
8	KAROSSERIE-AUSKLEIDUNG - SITZE - SITZBEZÜGE - RADZUBEHÖR

TABLE OF GROUPS

GROUP NUMBER	DESCRIPTION OF UNITS
1	ENGINE - GEARBOX - GEAR-CHANGE CONTROL
2	ENGINE OUTER PARTS - IGNITION - CURRENT-GENERATOR - CARBURETTER - AIR FILTER - MANIFOLDS
3	AXLES - SUSPENSION - STEERING
4	BRAKES - BRAKE AND CLUTCH CONTROLS - PIPING - DRIVE SHAFTS
5	INSTRUMENT PANEL - ACCESSORIES - SIGNALING - LIGHTING - WIRING
6	ENGINE MOUNTINGS - PETROL SYSTEM - EXHAUST - COOLING - AIR CONDITIONING - BUMPERS
7	BODY - BODY PARTS - CLASSES - LOCKS - DASH-BOARD
8	INTERIOR TRIMMING - SEATS - SEAT TRIMMING - WHEEL ACCESSORIES

TABLA DE GRUPOS

Nº DE GRUPO	DESIGNACION DE LOS ORGANOS
1	MOTOR - CAJA DE VELOCIDADES - MANDO DE LA CAJA
2	ORGANOS EXTERIORES DEL MOTOR - ENCENDIDO - GENERADOR - CARBURADOR - FILTRO DE AIRE - COLLECTORES
3	EJES - SUSPENSION - DIRECCION
4	FRENOS - MANDOS DE FRENOS Y EMBRAGUE - CANALIZACIONES - TRANSMISIONES
5	TABLERO DE ABORDO - ACCESORIOS - SIGNALIZACION - ALUMBRADO - CABLES ELECTRICOS
6	SUSPENSION DEL MOTOR - ALIMENTACION DE GASOLINA - ESCAPE - REFRIGERACION - CLIMATIZACION - PARACHOQUES
7	CARROCERIA - PIEZAS DE CARROCERIA - CRISTALES - CERRADURAS - PLANCHA DE ABORDO
8	GUARNICION INTERIOR - ASIENTOS - GUARNICIONES DE ASIENTOS - ACCESORIOS DE RUEDAS

TABELLA DEI GRUPPI

N° DI GRUPPO	DENOMINAZIONE DEI ORGANI
1	MOTORE - SCATOLA CAMBIO - COMANDO SC
2	ORGANI ESTERNI AL MOTORE - ACCENSIONE - GENERATORE - CARBURATORE - FILTRO ARIA - COLLETTORI
3	ASSALI - SOSPENSIONE - STERZO
4	FRENI - COMANDI FRENI E DISINNESTO FRIZIONE - CANALIZZAZIONI - TRASMISSIONI
5	QUADRO STRUMENTAZIONI - ACCESSORI - SIGNALIZZAZIONE - ILLUMINAZIONE - CAVETTI ELETTRICI
6	SOSPENSIONE MOTORE - ALIMENTAZIONE CARBURANTE - SCARICO - RAFFREDDAMENTO - CLIMATIZZAZIONE - PARAURTI
7	CARROZZERIA - PEZZI DI CARROZZERIA - CRISTALLI - SERRATURE - CRUSCOTTO
8	RIVESTIMENTI INTERNI - SEDILI - RIVESTIMENTI PER SEDILI - ACCESSORI PER RUOTE

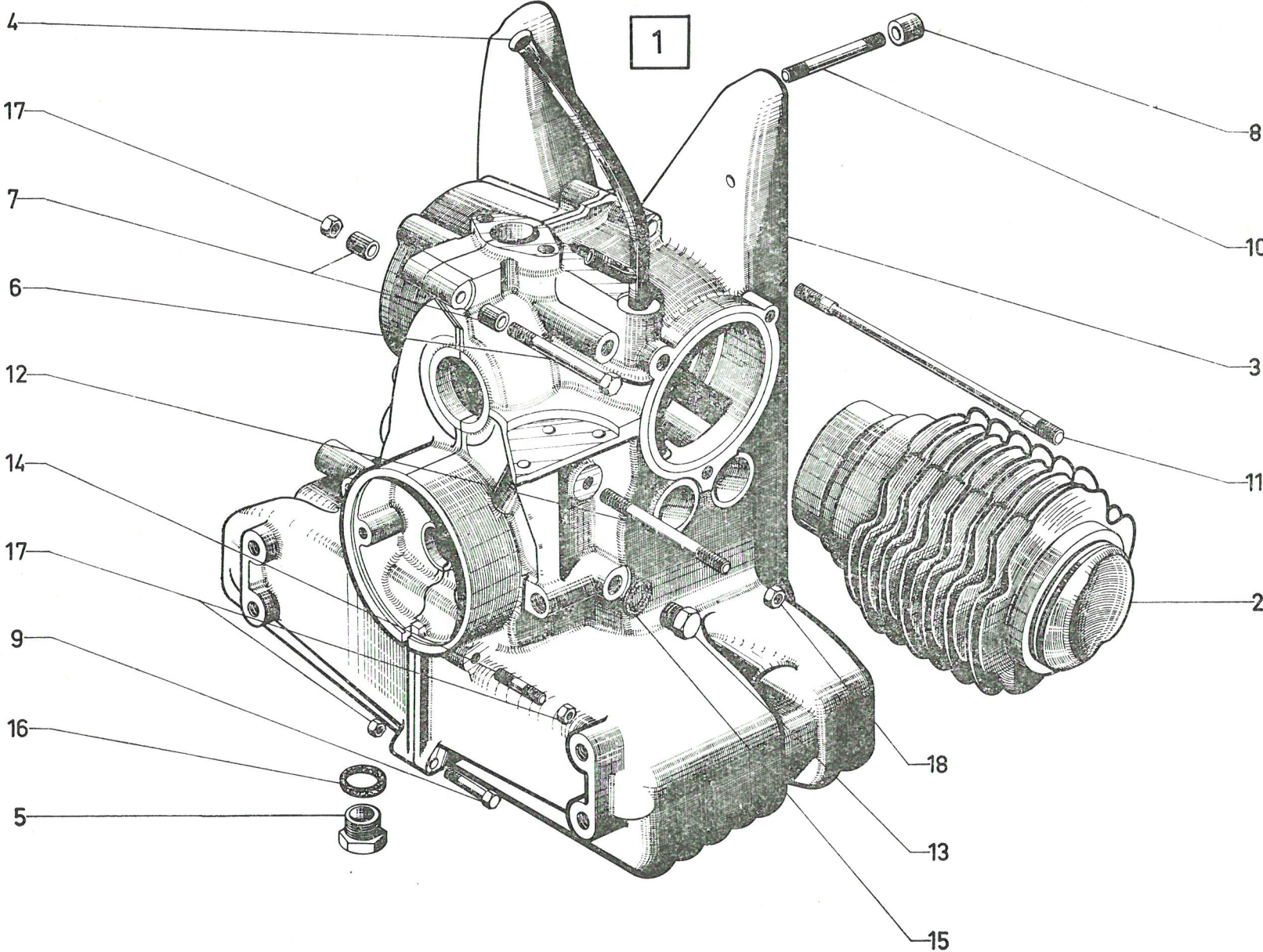
GROUPE 1
BAUGRUPPE 1
GROUP 1

SOUS- GROUPE	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER- GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER- GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
1-001	Moteur - AZL 4	1-001	Motor - AZL 4	1-001	Engine - AZL 4
1-001/1	Moteur - AZL 6	1-001/1	Motor - AZL 6	1-001/1	Engine - AZL 6
1-112	Culasse - Couvre-culasse - Soupapes - AZL 4	1-112	Zylinderkopf - Zylinderkopfdeckel und Ventile - AZL 4	1-112	Cylinder head and cover - Valves - AZL 4
1-112/1	Culasse - Couvre-culasse - Soupapes - AZL 6	1-112/1	Zylinderkopf - Zylinderkopfdeckel und Ventile - AZL 6	1-112/1	Cylinder head and cover - Valves - AZL 6
1-121	Vilebrequin - Arbre à cames - AZL 4	1-121	Kurbewelle - Nockenwelle - AZL 4	1-121	Crankshaft - Camshaft - AZL 4
1-121/1	Vilebrequin - Arbre à cames - AZL 6	1-121/1	Kurbewelle - Nockenwelle - AZL 6	1-121/1	Crankshaft - Camshaft - AZL 6
1-222	Pompe à huile - Réfrigérateur - AZL 4	1-222	Ölpumpe - Ölkühler - AZL 4	1-222	Oil pump - Oil cooler - AZL 4
1-222/1	Pompe à huile - Réfrigérateur - AZL 6	1-222/1	Ölpumpe - Ölkühler - AZL 6	1-222/1	Oil pump - Oil cooler - AZL 6
1-033	Boîte de vitesses - Carter	1-033	Getriebe - Getriebegehäuse	1-033	Gearbox and housing
1-333	BV - Pignon et arbres	1-333	Getriebe - Ritzel und Wellen	1-333	Gearbox - Pinions and shafts
1-334	Commande des vitesses	1-334	Gangschaltung	1-334	Gear-change control
1-343	Différentiel	1-343	Differential	1-343	Differential

GRUPO 1

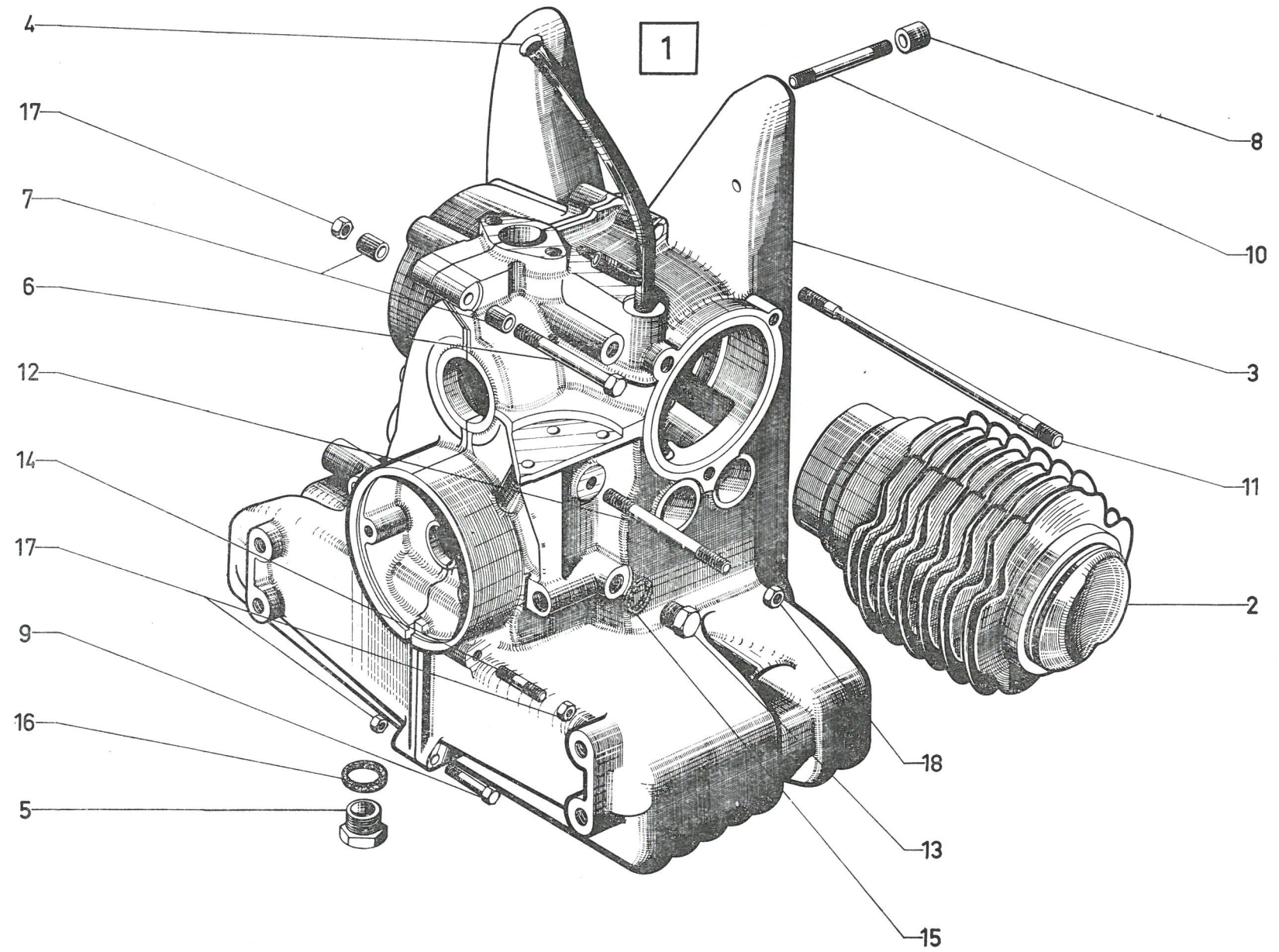
GRUPPO 1

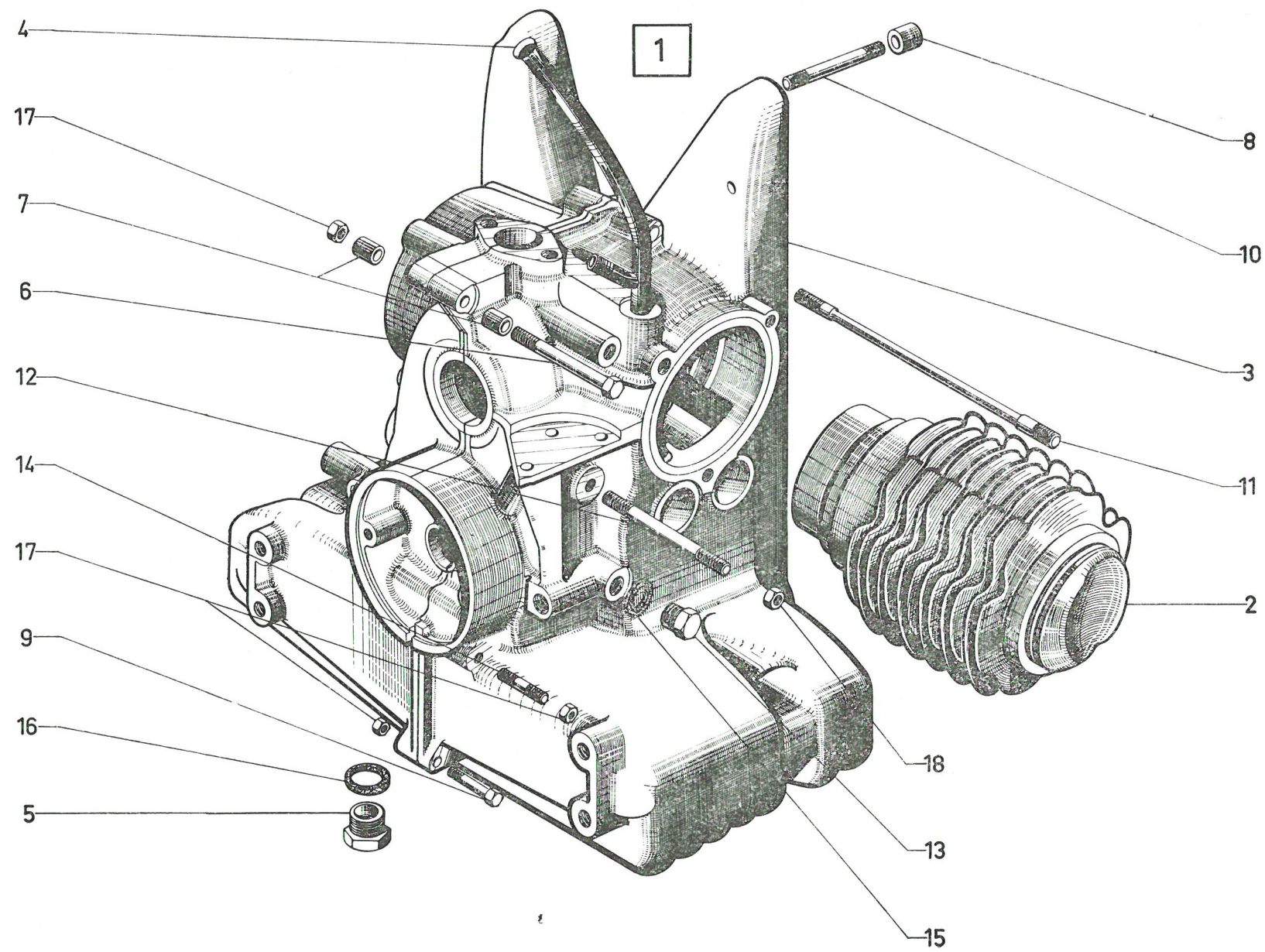
SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
1-001	Motor - AZU 4	1-001	Motore - AZL 4		
1-001/1	Motor - AZL 6	1-001/1	Motore - AZL 6		
1-112	Culatas - Tapas y valvulas - AZL 4	1-112	Testate - Coperchi e valvole - AZL 4		
1-112/1	Culatas - Tapas y valvulas - AZL 6	1-112/1	Testate - Coperchi e valvole - AZL 6		
1-121	Cigüeñal - Arbol de levas - AZL 4	1-121	Albero motore - Albero distribuzione - AZL 4		
1-121/1	Cigüeñal - Arbol de levas - AZL 6	1-121/1	Albero motore - Albero distribuzione - AZL 6		
1-222	Bomba de aceite - Refrigerador - AZL 4	1-222	Radiatore e pumpa dell'olio - AZL 4		
1-222/1	Bomba de aceite - Refrigerador - AZL 6	1-222/1	Radiatore e pumpa dell' olio - AZL 6		
1-033	Caja de velocidades - Carter	1-033	Scatola cambio - Carter		
1-333	Caja de velocidades - Piñones y arboles	1-333	Scatola cambio - Ingranaggi e alberi		
1-334	Mando de velocidades	1-334	Comando marce		
1-343	Diferencial	1-343	Differenziale		



I	NUMÉROS	K	AZL 4	Moteur	Motor	Engine	Motor	Motore
				NOTA : Les moteurs sont fournis : Avec : Réfrigérateur, allumeur et jauge d'huile. Sans : Volant moteur ni autre équipement.	ANM. : Die Motoren werden geliefert : Mit : Ölkühler, Verteiler und Ölmesstab. Ohne : Schwungrad und sonstige Ausrüstung.	NOTE : Engines are supplied : With : Oil cooler, contact breaker and oil dipstick. Without: Flywheel and other equipment.	NOTA : Se entregan los motores : Con : refrigerador, encendido y galga de aceite. Sin : Volante ni otro equipo.	NOTA : I motori sono forniti : Con : refrigeratore spinterogeno e astina livello olio. Senza : Volano ne altro equipaggiamento.
1	9 Y 5 412 401 W	1	68,5 × 59.	Moteur.	Motor.	Engine.	Motor.	Motore.
2	AY 111-02	1	∅ 68,5.	Jeu de 2 cylindres avec pistons complets.	Satz von 2 Zylindern mit kompletten Kolben.	Set of 2 cylinders with complete pistons.	Juego de 2 cilindros con pistones completos.	Serie di 2 cilindri con piston completi.
3	AY 114-906 A	1		Carter.	Motorgehäuse.	Crankcase.	Carter.	Carter.
4	AM 221-96 C	1	L 375.	Tube guide de jauge.	Führungsrohr für Ölmesstab.	Guide for dipstick.	Tubo guia de galga.	Tubo guida per astina.
5	1 T 5 411 382 V A 9132-001 L	1	TH 16 × 150.	Bouchon de vidange.	Ablassstopfen.	Drain plug.	Tapón de vacillado.	Tapo di scarico.
6	ZC 9621 106 Z ZD 9376 100 W	1 1	TH 7 × 105 TH 7 × 100	→ 2/72. 2/72 →.	Vis : -	Schraube : -	Tornillo : -	Vite : -
7	AY 225-97	?	7,5 × 15 × 20.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
8	AZ 331-99	2	10 × 14 × 27,5.	Pied de centrage.	Zentrierstück.	Centring dowel.	Pie de centrado.	Grano de centraggio.
9	A 114-93 ZD 9346 130 U ZD 9346 530 W	1 2 1	TH 7 × 30. TH 7 × 32. TH 7 × 48.	Vis : - - -	Schraube : - - -	Screw: - - -	Tornillo : - - -	Vite : - - -

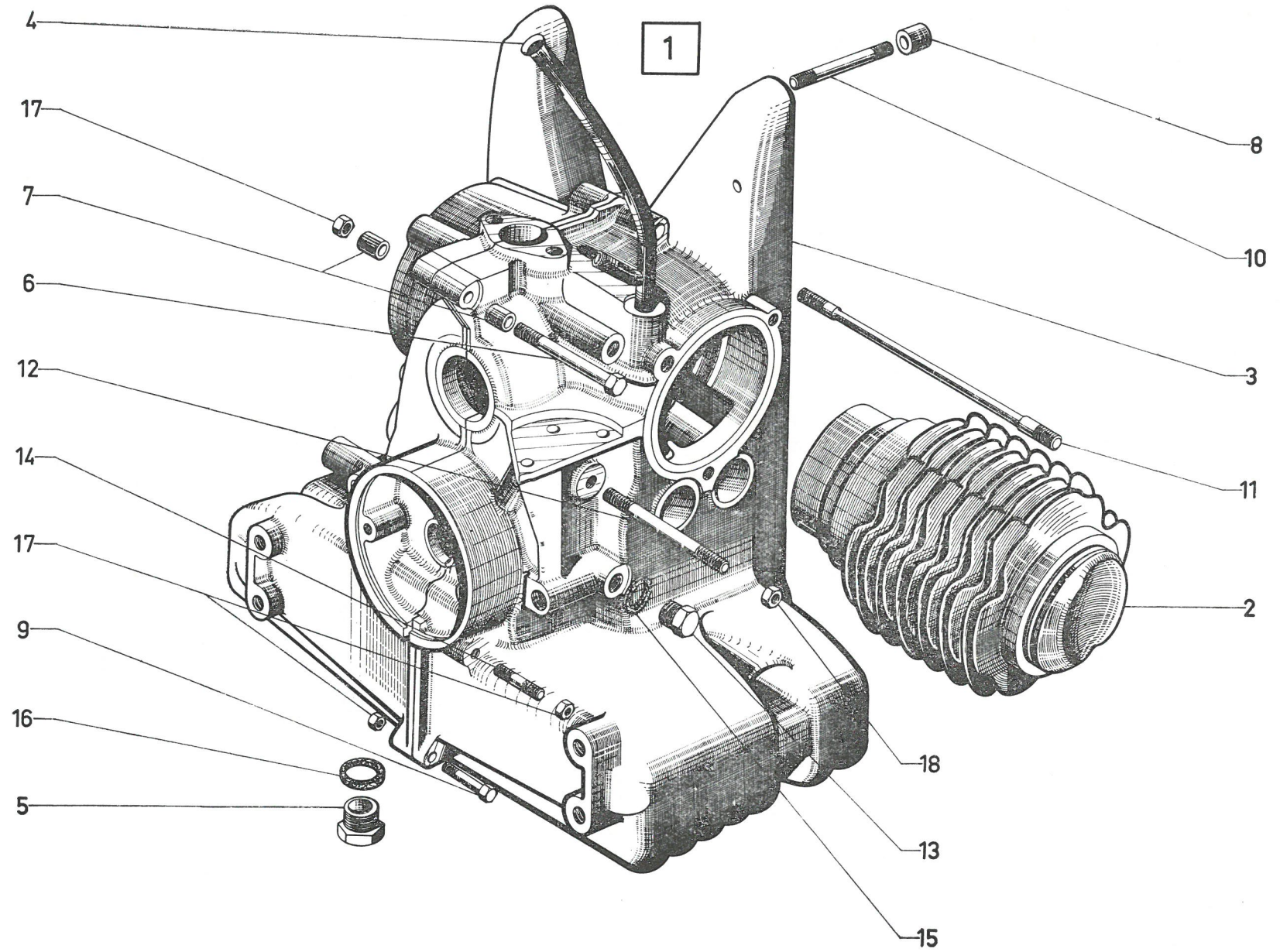
I	NUMÉROS		K	AZL 4	Moteur (Suite)	Motor (Forts.)	Engine (Cont.)	Motor (Cont.)	Motore (Cont.)
10	ZD	9100 800 U	1	10 × 75.	Goujon :	Stiftschraube :	Stud:	Esparrago :	Prigioniero :
	ZD	9100 900 U	1	10 × 80.	—	—	—	—	—
	ZC	9616 104 Z	2	10 × 87.	—	—	—	—	—
11	AY	114-94 A	2	8 × 181,5 - inf.	Goujon :	Stiftschraube :	Stud:	Esparrago :	Prigioniero :
	AY	114-95	4	8 × 210 - sup.	—	—	—	—	—
12	A	114-96 A	4	10 × 97.	Goujon.	Stiftschraube.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
13	AZ	114-91	1	TH 12 × 150.	Bouchon.	Gewindestopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
14	ZD	9063 500 U	1	7 × 30,5.	Goujon :	Stiftschraube :	Stud:	Esparrago :	Prigioniero :
	ZD	9064 800 U	1	7 × 65,5.	—	—	—	—	—
15	ZD	9245 800 U	1	12,7 × 17 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
16	ZD	9247 800 U	1	16,3 × 22 × 2.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
17	ZD	9524 100 U	7	H M 7 × 100	Écrou :	Mutter :	Nut:	Tuerca :	Dado :
			6	→ 2/72.	—	—	—	—	—
				2/72 →.	—	—	—	—	—
	ZD	9526 100 Z	1	H M 7 × 100	—	—	—	—	—
				2/72 →.					
18	ZD	9524 500 U	4	H M 10 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZC	9000 269 U	1		Pochette de joints.	Satz Dichtungen.	Kit of joints.	Conjunto de juntas.	Insieme di guarnizioni.

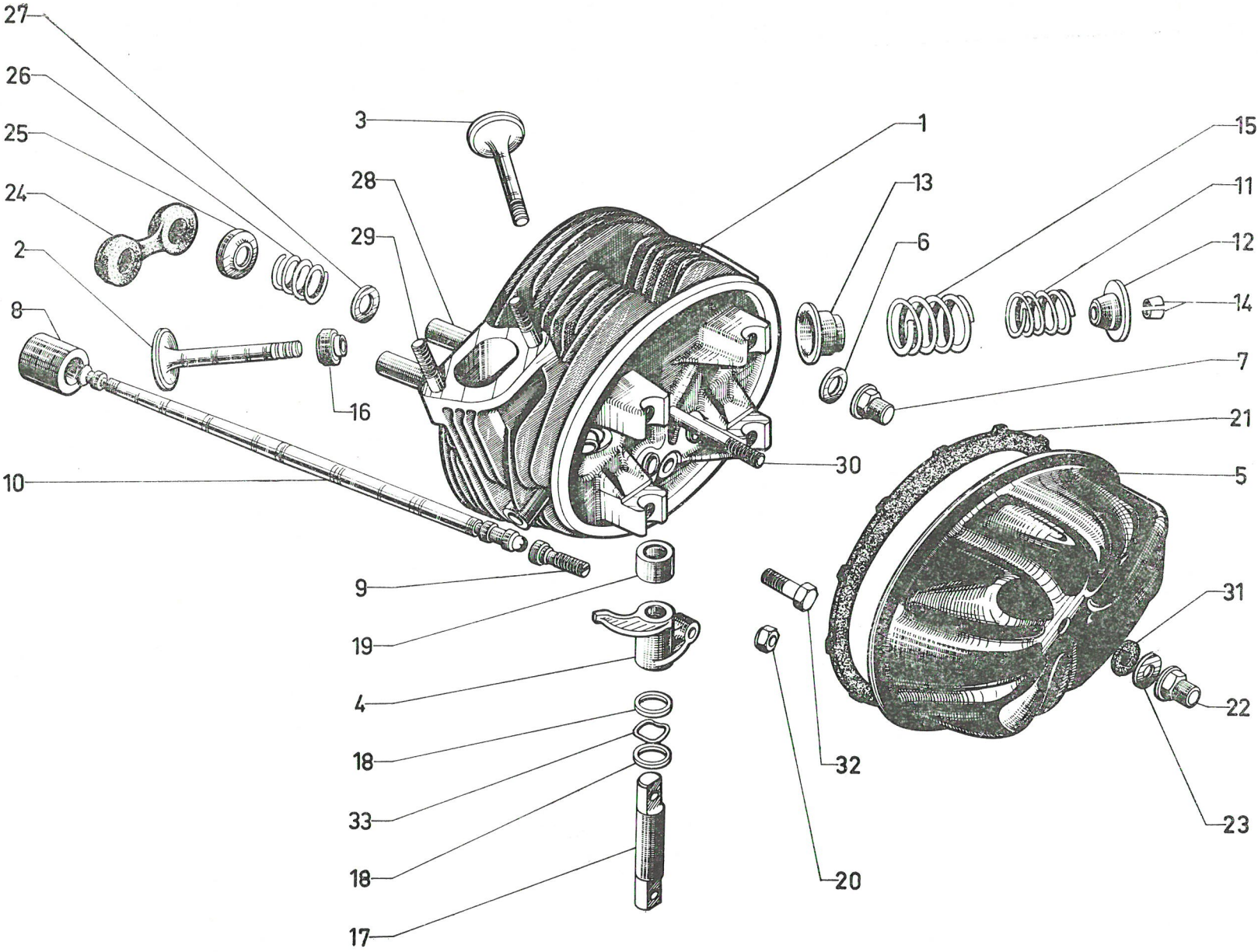




I	NUMÉROS	K	AZL 6	Moteur	Motor	Engine	Motor	Motore
				<p>NOTA : Les moteurs sont fournis :</p> <p>Avec : Réfrigérateur allumeur et jauge d'huile.</p> <p>Sans : Volant moteur ni autre équipement.</p>	<p>ANM. : Die Motoren werden geliefert :</p> <p>Mit : Ölkühler, Verteiler und Ölmesstab.</p> <p>Ohne : Schwungrad und sonstige Ausrüstung.</p>	<p>NOTE: Engines are supplied:</p> <p>With: Oil cooler, contact breaker and oil dipstick.</p> <p>Without: Flywheel and other equipment.</p>	<p>NOTA : Se entregan los motores :</p> <p>Con : Refrigerador, encendido y galga de aceite.</p> <p>Sin : Volante ni otro equipo.</p>	<p>NOTA : I motori sono forniti :</p> <p>Con : Refrigeratore, spinterogino e astina livello olio.</p> <p>Senza : Volano ne altro equipaggiamento.</p>
1	9 K 5 412 403 T	1	74 × 70.	Moteur.	Motor.	Engine.	Motor.	Motore.
2	AYB 111-011 A	1	∅ 74 - R.m.p. - (1°) 12/70 →.	Jeu de 2 cylindres avec pistons complets, compression : 8,5 :	Satz von 2 Zylindern mit kompletten Kolben, Verdichtung : 8,5 :	Set of 2 cylinders with complete pistons, compression ration : 8,5 :	Juego de 2 cilindros con pistones completos, compresión : 8,5 :	Serie di 2 cilindri con pistoni completi, compressione : 8,5 :
	2 A 5 426 572 D	1	∅ 74 - (2°) 6/72 →.	- (« Uflex »).	-	-	-	-
3	AM 114-906 A	1	→ 11/70.	Carter :	Motorgehäuse :	Crankcase:	Carter :	Carter :
	8 A 5 415 234 P	1	R.p. 5 427 960 R 7/71 → 11/72 R.m.p. - d.e.o. 1-5 411 411 K 1-5 411 410 Z 1-24 104 009.	-	-	-	-	-
	8 A 5 427 960 R	1	11/72 →.	-	-	-	-	-
4	AM 221-96 C	1	L 375.	Tube guide de jauge.	Führungsrohr für Ölmesstab.	Guide for dipstick.	Tubo guia de galga.	Tubo guida per astina.
5	1 T 5 415 582 Y	1	TH 16 × 150 - R.m.p. 1/72 →.	Bouchon de vidange aimanté.	Ablassstopfen, magnetisch.	Drain plug, magnetised.	Tapón de vacillado, imántado.	Tappo di scarico magnetizzato.
6	ZC 9621 106 Z	1	TH 7 × 105 → 2/72 R.p. ZD 9376 100 W.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	ZD 9376 100 W	1	TH 7 × 100 2/72 →.	-	-	-	-	-
7	AY 225-97	?	7,5 × 15 × 20.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
8	AZ 331-99	2	10 × 14 × 27,5.	Pied de centrage.	Zentrierstück.	Centring dowel.	Pie de centrado.	Grano di centraggio.
9				Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	A 114-93	1	TH 7 × 30.	-	-	-	-	-
	23 456 019 D	1	TH 7 × 85.	-	-	-	-	-
	ZD 9345 600 W			-	-	-	-	-
	23 459 309 P	2	TH 7 × 35.	-	-	-	-	-
	ZD 9345 930 U							

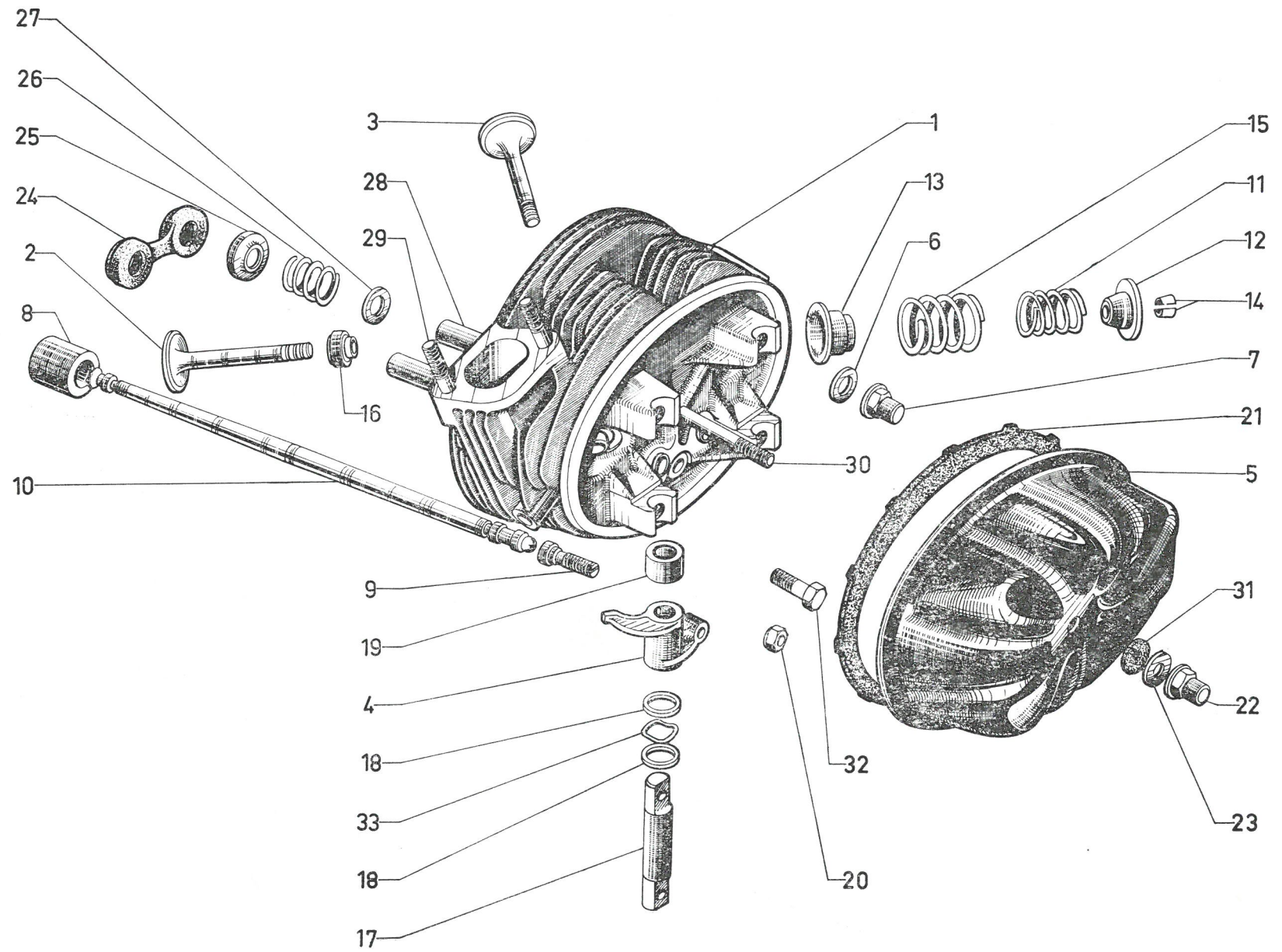
I	NUMÉROS	K	AZL 6	Moteur (Suite)	Motor (Forts.)	Engine (Cont.)	Motor (Cont.)	Motore (Cont.)
10	ZD 9100 800 U ZD 9100 900 U ZC 9616 104 Z	1 1 2	10 × 75. 10 × 80. 10 × 87.	Goujon : - -	Stiftschraube : - -	Stud: - -	Esparrago : - -	Prigioniero : - -
11	AM 114-94 C 0 A 5 427 959 E AM 114-95 C 0 A 5 427 958 U	2 2 4 4	∅ 8 - L 204 - ∅ 9 - inf. → 11/72. ∅ 8 - L 210,5 - ∅ 9 - inf. 11/72 → . ∅ 8 - L 234,5 - ∅ 9 - sup. → 11/72. ∅ 8 - L 239,5 - ∅ 9 - sup. 11/72 → .	Goujon : - - - -	Stiftschraube : - - - -	Stud: - - - -	Esparrago : - - - -	Prigioniero : - - - -
12	A 114-96 A	4	10 × 97.	Goujon.	Stiftschraube.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
13	AZ 114-91	1	TH 12 × 150.	Bouchon.	Gewindestopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
14	ZD 9063 500 U ZD 9064 800 Z	1 1	7 × 30,5. 7 × 65,5.	Goujon : -	Stiftschraube : -	Stud: -	Esparrago : -	Prigioniero : -
15	ZD 9245 800 U	1	12,7 × 17 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
16	22 478 009 ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 2.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
17	ZD 9524 100 U ZD 9526 100 Z	7 6 1	H 7 × 100 → 2/72. 2/72 → . H 7 × 100 2/72 → .	Écrou : - -	Mutter : - -	Nut: - -	Tuerca : - -	Dado : - -
18	AM 114-175 A ZC 9000 269 U GX 01 253 02 A 1 A 5 403 556 E	4 1 1 1	H 10 × 150 - R.m.p. 9/70 → . 12 × 125 → 9/71. 12 × 125 9/71 → .	Écrou borgne. Pochette de joints. Bouchon d'obturation : -	Hutmutter. Satz Dichtungen. Verschlussstopfen : -	Cap nut. Kit of joints. Closing plug: -	Tuerca ciega. Conjunto de juntas. Tapón de obturación : -	Dado ciego. Insieme di guarnizioni. Tappo di otturazione : -

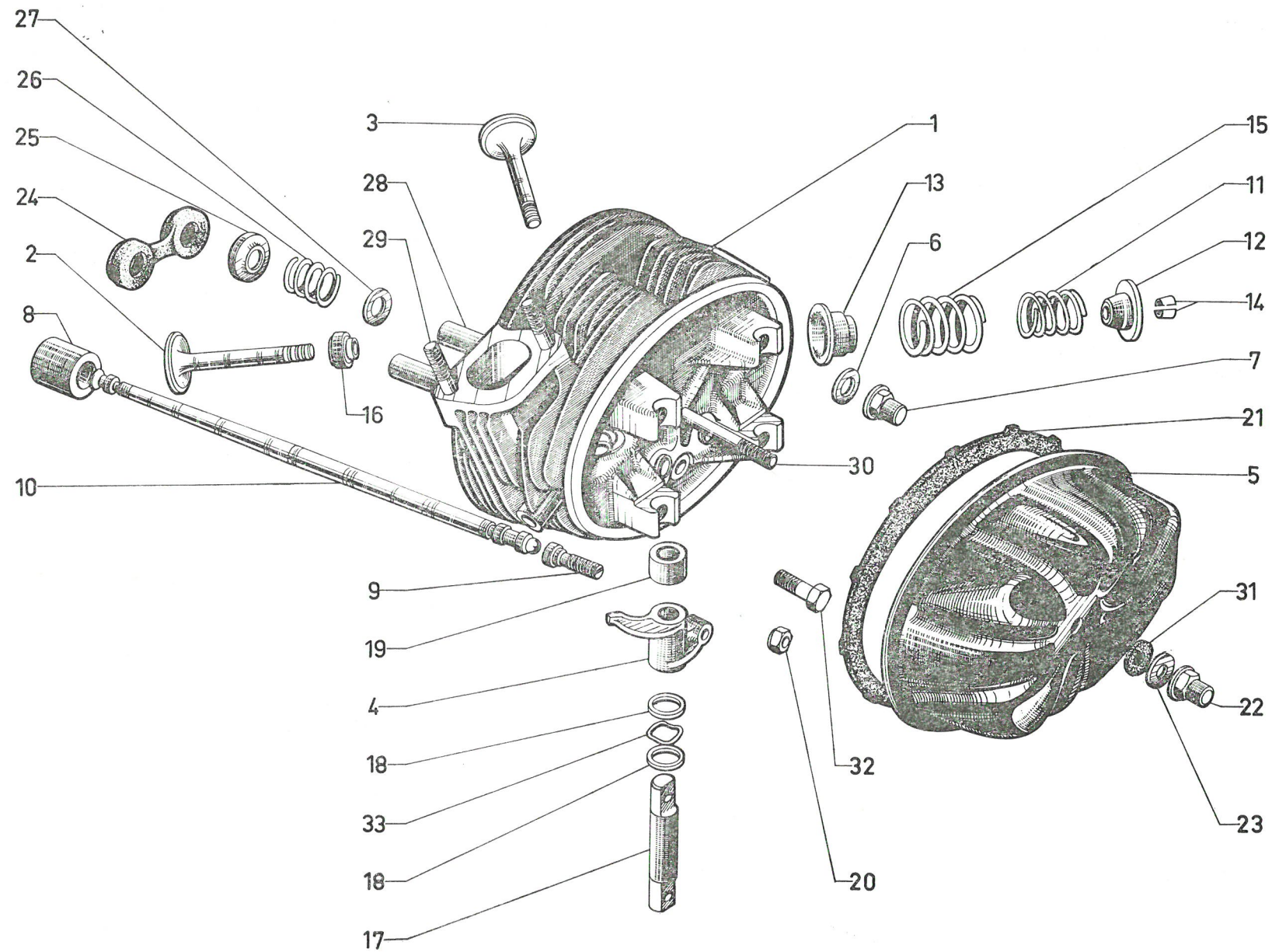




I	NUMÉROS	K	AZL 4	Culasses	Zylinderköpfe	Cylinder heads	Culatas	Testate
1	AY 112-01 AY 112-01 A AY 112-02 AY 112-02 A	1 1 1 1	G. D. G. D.	Culasse : - nue. - nue. - complète. - complète.	Zylinderkopf : - o. Ausrüstung. - o. Ausrüstung. - komplett. - komplett.	Cyl. head: - only. - only. - complete. - complete.	Culata : - desnuda. - desnuda. - completa. - completa.	Testata : - nuda. - nuda. - completa. - completa.
2	AY 124-8 1A 5 435 075 C	2 2	Ø 34 - (1°) - R.p. 5 435 075 C Ø 34 - (2°) 9/72 →.	Soupape d'échappement : -	Auslassventil : -	Exhaust valve: -	Valvula de escape : -	Valvola di scarico : -
3	AY 124-7 1A 5 435 070 Y	2 2	Ø 39 - R.p. 5 435 070 Y. Ø 39.	Soupape d'admission : -	Einlassventil : -	Inlet valve: -	Valvula de admisión : -	Valvola d'aspirazione : -
4	AM 124-2 D AM 124-2 E	1 1 1 1	AV D. AR G. AV G. AR D.	Culbuteur : - - - -	Kipphebel : - - - -	Valve rocker: - - - -	Balancin : - - - -	Bilanciere : - - - -
5	AM 132-13	2	R.m.p. - d.e.o. 1-ZC 9616 147 W. 2/71 →	Couvre-culasse.	Zylinderkopfdeckel.	Cyl. head cover.	Tapa de culata.	Coperchio testata.
6	ZD 9254 100 U 1A 5 414 422 N AM 112-86	2 4 4	8,5 × 18 × 2 - R.m.p. 8,2 × 14,5 × 0,9.	Rondelle sous écrou. Joint cuivre : - sous écrou. - d'axe de culbuteur.	Scheibe unter Mutter. Kupferdichtung : - unter Mutter. - für Kipphebelachse.	Washer under nut. Copper joint: - under nut. - for rocker spindle.	Arandela bajo tuerca. Junta de cobre : - bajo tuerca. - de eje de balancin.	Rondella sotto dado. Guarnizione rame : - sotto dado. - per perno bilanciere.
7	1M 5 420 099 V AM 9112-998 L	6	H 8 × 125 - h 20.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
8	AM 124-1 A	4	Ø 24 - L 42.	Poussoir.	Ventilstößel.	Tappet.	Empujador.	Punteria.
9	A 124-4	4	Ø 7 × 17,5 - L 25.	Vis rotule.	Schraube m. Kugelfläche.	Adjusting screw.	Tornillo de reglaje.	Vite a rotula.
10	AY 124-5	4	L 264,4.	Tige.	Stößelstange.	Push rod.	Varilla.	Asta.
11	AM 124-9 A	4	Ø int. 17,3.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
12	AM 124-11 C	4	Ø 30 - e 7,95.	Cuvette.	Teller.	Cup.	Cubeta.	Scodellino.
13	AM 124-14 B	4	Ø 31,6 - h 9,5.	Centrage.	Zentrierteller.	Centring cup.	Cubeta de reglaje.	Centraggio.
14	1A 5 412 011 G AM 9124-918 L	8	h 7,5.	Demi-segment.	Ventilkeil.	Split cotter.	Medio segmento.	Semirossetta.

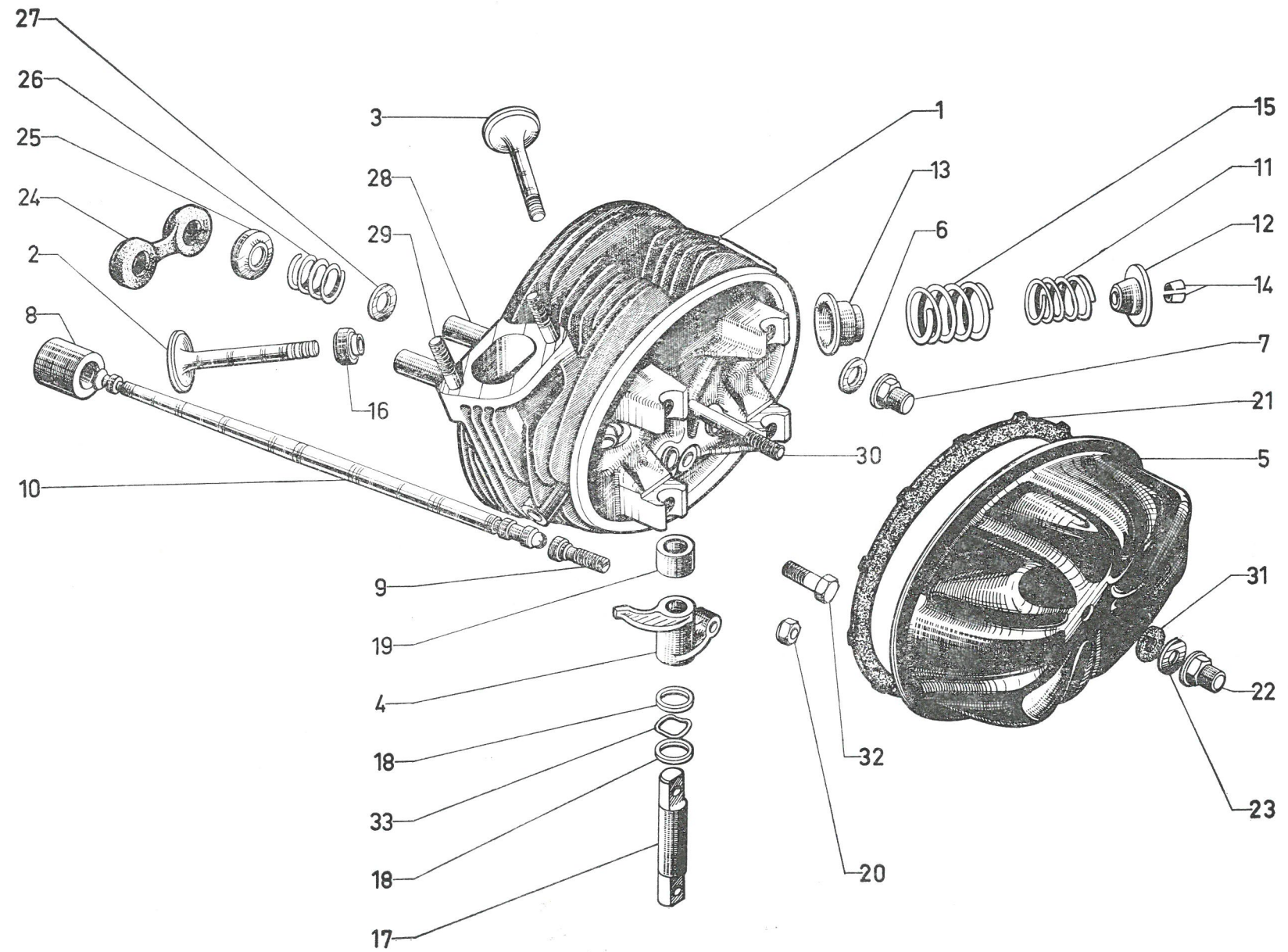
I	NUMÉROS	K	AZL 4	Culasses (Suite)	Zylinderköpfe (Forts.)	Cylinder heads (Cont.)	Culatas (Cont.)	Testate (Cont.)
15	AM 124-25 A	4	∅ int. 24.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
16	AYA 124-63	1		Pochette de 4 joints.	Satz von 4 Dichtungen.	Kit of 4 seals.	Juego de 4 juntas.	Insieme di 4 guarnizioni.
17	AM 124-84 B	4	∅ 14.	Axe.	Kipphebelachse.	Spindle.	Eje.	Perno.
18	AM 124-85 A	4	14 × 19 × 0,8.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
19	AM 124-86 B	4	14 × 18,5 × 8,95.	Entretoise.	Abstandsring.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
20	0 G 5 412 014 P DX 9124-993 L	4	H 7 × 100 - h 5.	Écrou.	Mutter	Nut.	Tuerca.	Dado.
21	AM 132-3 A	2		Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
22	1 M 5 420 118 B AM 9132-990 A	2	H 7 × 100 - h 20.	Écrou borgne.	Hutmutter.	Cap nut.	Tuerca ciega.	Dado cieco
23	AM 132-104	2	9,8 × 28 × 3 → 2/71.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
24	AM 224-95 B 0 A 5 426 660 K	2 2	→ 7/73. 7/73 →.	Joint double : - (sans talon).	Doppeldichtung : - (ohne Absatz).	Double joint: - (without heel).	Junta doble : - (sin talón).	Guarnizione doppia : - (senza tallone).
25	AM 224-196 A 1 A 5 438 268 J	4 4	R.p. 5 438 268 J → 12/72. 12/72 →.	Coupelle : -	Teller : -	Cup: -	Copela : -	Scodellino : -
26	AM 224-97	4		Ressort.	Feder.	Spring	Muelle.	Molla.
27	AM 224-98 A	4	17 × 25 × 1,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
28	AY 224-99	4	∅ 17 - L 35.	Tube.	Schutzrohr.	Sleeve.	Tubo.	Tubo.
29	26 162 139 B ZC 9616-145 W	4	7 × 36 - 2 F 14 - R.m.p. 3/70 →.	Goujon.	Stiftschraube.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
30	26 165 049 G ZC 9616 504 U ZC 9616 147 W	2 2	7 × 83,5 → 2/71. 7 × 79 2/71 →.	Goujon : -	Stiftschraube : -	Stud: -	Esparrago : -	Prigioniero : -
31	ZC 9617 810 U	2	6,5 × 29 × 1,8 → 2/71.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta de caucho.	Guarnizione di gomma
32	ZC 9622 812 U	4	TH 8 × 44.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
33	ZC 9624 021 U	4	14,9 × 18,8 × 1,05.	Rondelle élastique.	Federscheibe.	Flexible washer.	Arandela elastica.	Rondella elastica.

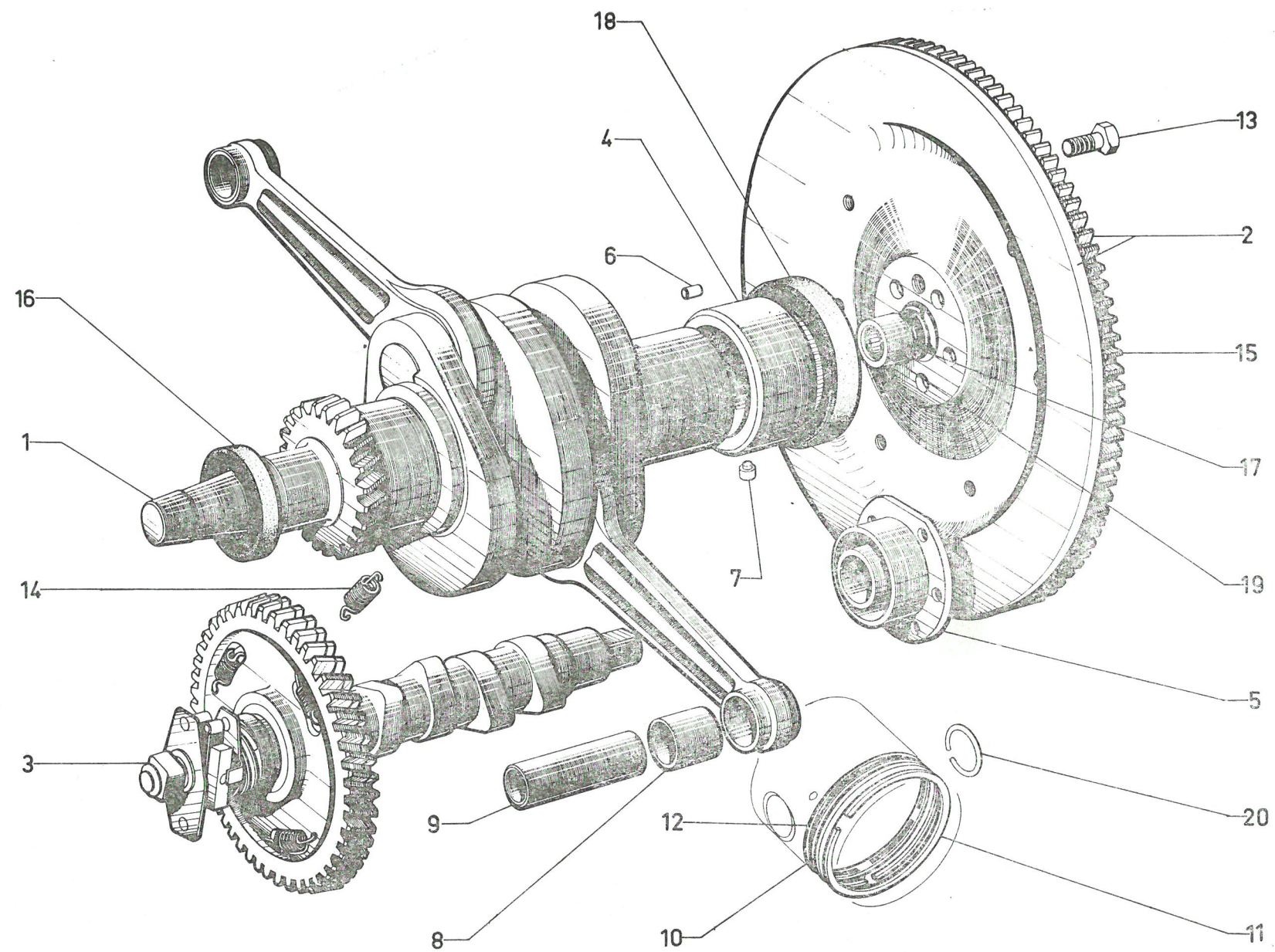




I	NUMÉROS	K	AZL 6	Culasses	Zylinderköpfe	Cylinder heads	Culatas	Testate
1	AM 112-01 J AM 112-01 K AM 112-02 M AM 112-02 N	1 1 1 1	G. D. G. D.	Culasse : - nue. - nue. - complète. - complète.	Zylinderkopf : - o. Ausrüstung. - o. Ausrüstung. - komplett. - komplett.	Cyl. head: - only. - only. - complete. - complete.	Culata : - desnuda. - desnuda. - completa. - completa.	Testata : - nuda. - nuda. - completa. - completa.
2	AM 124-8 D	2	Ø 34.	Soupape d'échappement.	Auslassventil.	Exhaust valve.	Valvula de escape.	Valvula di scarico.
3	1 M 5 421 996 P AM 124-7 E	2 2	Ø 40 - (1°). Ø 40 - (2°) - Rp 5 421 996 P.	Soupape d'admission : -	Einlassventil : -	Inlet valve: -	Valvula de admisión : -	Valvula d'aspirazione : -
4	AM 124-2 F AM 124-2 G	1 1 1 1	AV D. AR G. AV G. AR D.	Culbuteur : - - - -	Kipphebel : - - - -	Valve rocker: - - - -	Balancin : - - - -	Bilanciere : - - - -
5	AM 132-13	2	^{2/71} → R.m.p. - d.e.o. 1-ZC 9616 147 W.	Couvre-culasse.	Zylinderkopfdeckel.	Cyl. head cover.	Tapa de culata.	Coperchio testata.
6	ZD 9254 100 U 1 A 5 414 422 N AM 112-86	2 4 4	8,5 × 18 × 2 - R.m.p. 8,2 × 14,5 × 0,9.	Rondelle sous écrou. Joint cuivre : - sous écrou. - d'axe de culbuteur.	Scheibe unter Mutter. Kupferdichtung: - unter Mutter. - für Kipphebel.	Washer under nut. Copper joint: - under nut. - for rocker spindle.	Arandela bajo tuerca. Junta de cobre : - bajo tuerca. - de eje de balancin.	Rondella sotto dado. Guarnizione rame : - sotto dado. - per perno bilanciere.
7	1 M 5 420 099 V AM 9112-998 L	6	H 8 × 125 - h 20.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
8	AM 124-1 A	4	Ø 24 - L 42.	Poussoir.	Ventilstößel.	Tappet.	Empujador.	Punteria.
9	A 124-4	4	Ø 7 × 17,5 - L 25.	Vis rotule.	Schraube m. Kugelfläche.	Adjusting screw.	Tornillo de reglaje.	Vite a rotula.
10	AM 124-5 C	4	L 286,3.	Tige.	Stößelstange.	Push rod.	Varilla.	Asta.
11	AM 124-9 A	4	Ø int. 17,3.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
12	AM 124-11 C	4.	Ø 30 - e 7,95.	Cuvette.	Teller.	Cup.	Cubeta.	Scodellino.
13	AM 124-14 B	4	Ø 31,6 - h 9,5.	Centrage.	Zentrierteller.	Centring cup.	Cubeta de reglaje.	Centraggio.
14	1 A 5 412 011 G AM 9124-918 L	8	h 7,5.	Demi-segment.	Ventilkeil.	Split cotter.	Medio-segmento.	Semirosetta.
15	AM 124-25 A	4	Ø int. 24.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
16	AYA 124-63	1		Pochette de 4 joints.	Satz zu 4 Dichtungen.	Kit of 4 seals.	Juego de 4 juntas.	Insieme di 4 guarnizioni.

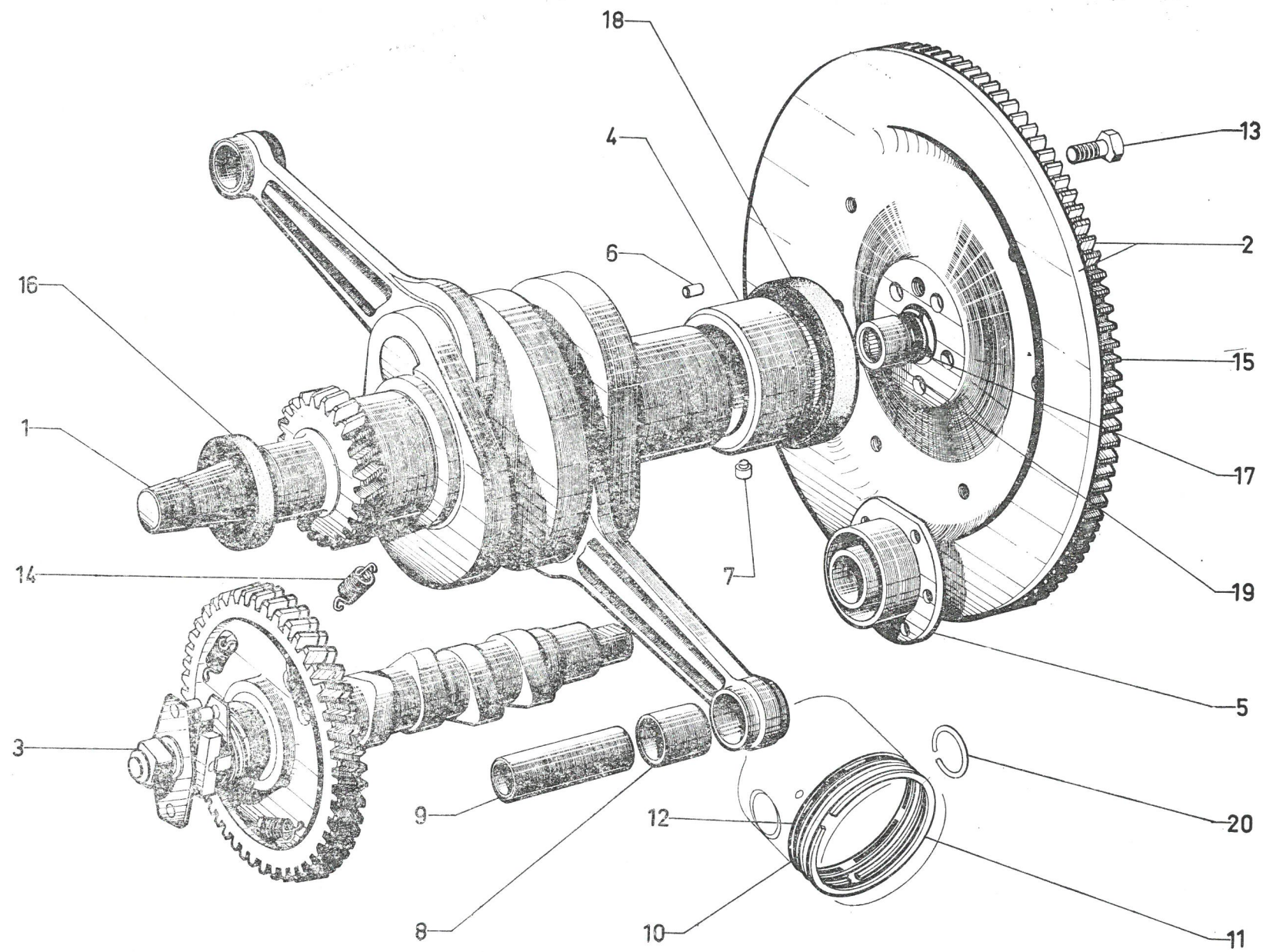
I	NUMÉROS	K	AZL 6	Culasses (Suite)	Zylinderköpfe (Forts.)	Cylinder heads (Cont.)	Culatas (Cont.)	Testate (Cont.)
17	AM 124-84 B	4	∅ 14.	Axe.	Kipphebelachse.	Spindle.	Eje.	Perno.
18	AM 124-85 A	4	14 × 19 × 0,8.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
19	AM 124-86 B		14 × 18,5 × 8,95.	Entretoise.	Abstandsring.	Distance busch.	Separador.	Distanziale.
20	0 D 5 412 014 P DX 9124-993 L	4	H 7 × 100 - h 6 - R.m.p. 4/70 →.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
21	AM 132-3 A	2		Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
22	1 M 5 420 118 B AM 9132-990 A	2	H 7 × 100 - h 20.	Écrou borgne.	Hutmutter.	Cap nut.	Tuerca ciega.	Dado ciego.
23	AM 132-104	2	9,8 × 28 × 3 → 2/71.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
24	AM 224-95 B 0 A 5 426 660 K	2 2	→ 7/73. 7/73 →.	Joint double : - (sans talon).	Doppeldichtung : - (ohne Absatz).	Double joint: - (whithout heel).	Junta doble : - (sin talón).	Guarnizione doppia : - (senza tallone).
25	AM 224-196 A 1 A 5 438 268 J	4 4	R.m.p. R.p. 5 438 268 J. → 12/72 12/72 →.	Coupelle : -	Teller : -	Cup: -	Copela : -	Scodellino : -
26	AM 224-97	4		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
27	AM 224-98 A	4	17 × 25 × 1,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
28	AM 224-99 B	4	∅ 18 × 155 - ∅ 17 × 35.	Tube.	Schutzrohr.	Sleeve.	Tubo.	Tubo.
29	26 162 139 B ZC 9616 145 W	4	7 × 36 - 2 F 14.	Goujon.	Stiftschraube.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
30	26 165 049 G ZC 9616 504 U ZC 9616 147 W	2 2	7 × 83,5 → 2/71. 7 × 79 2/71 →.	Goujon : -	Stiftschraube : -	Stud: -	Esparrago : -	Prigioniero : -
31	ZC 9617 810 U	2	6,5 × 29 × 1,8 → 2/71.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta de caucho.	Guarnizione di gomma.
32	ZC 9622 812 U	4	TH 8 × 44.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
33	ZC 9624 021 U	4	14,9 × 18,8 × 1,05.	Rondelle élastique.	Federscheibe.	Flexible washer.	Arandela elastica.	Rondella elastica.

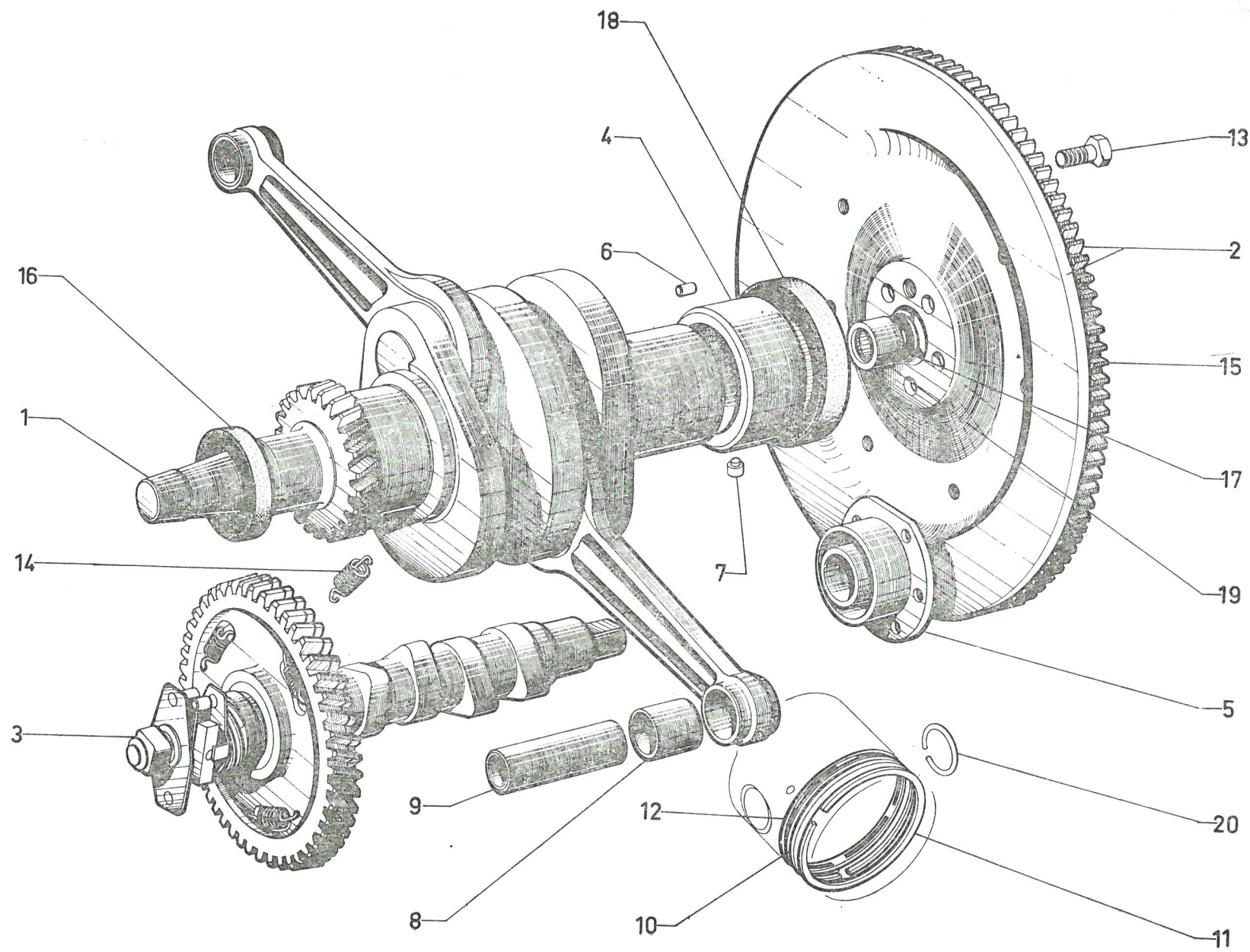




I	NUMÉROS	K	AZL 4	Villebrequin Arbre à cames	Kurbelwelle Nockenwelle	Crankshaft Camshaft	Cigüeñal Arbol de levas	Albero motore Albero distribuzione
				NOTA : Les pistons ne sont vendus qu'assemblés avec les cylindres.	ANM : Die Kolben werden nur zusammen mit den Zylindern geliefert.	NOTE: Pistons are only sold assembled with the cylinders.	NOTA : Les pistons no se venden sino ensamblados con los cilindros.	NOTA : I pistoni sono venduti con cilindri.
1	AY 121-025 A	1		Coffret d'embellage.	Kurbelwelle mit Pleueln, insgesamt.	Crankshaft and connecting rods assy.	Conjunto de bielas y cigüeñal.	Complessivo di bielle e albero motore.
2	AY 121-05 AY 121-05 A	1		Volant moteur : - fonte pour embrayage normal. - tôle pour embrayage centrifuge.	Schwungrad : - aus Gusseisen, für Normalkupplung. - aus Blech, für Fliehkraftkupplung.	Flywheel: - cast iron for normal clutch. - sheet steel for centrifugal clutch.	Volante motor: - fundido para embrague normal. - chapa para embrague centrifugo.	Volano motore : - di ghisa per frizione normale. - di lamiera per frizione centrifuga.
3	AY 123-0	1		Arbres à cames.	Nockenwelle.	Camshaft.	Arbol de levas.	Albero distribuzione.
4	AY 113-2	1	48 × 55 × 29,2.	Coussinet.	Lagerschale.	Bearing.	Cojinete.	Bronzina.
5	AZ 113-6	1		Coussinet d'arbres à cames.	Lagerschale für Nockenwelle.	Camshaft bearing.	Cojinete de arbol de levas.	Bronzina per albero distribuzione
6	A 113-99 A 113-99 B	2	L 16. Ø 8 - (1°). Ø 8,2 - (2°).	Ergot : - -	Zentrierstift: - -	Dowel pin: - -	Pie de centrado : - -	Grano : - -
7	AY 114-88 AY 114-88 A	2	L 12,25. Ø 8 - Ø 4 - (1°). Ø 8,2 - Ø 4 - (2°).	Ergot : - -	Zentrierstift: - -	Dowel pin: - -	Pie de centrado : - -	Grano : - -
8	1 M 5 420 101 S AM 9121-002 L	2	20 × 22 × 25.	Bague fendue.	Büchse, geschlitzt.	Split bush.	Casquillo hendido.	Boccola tagliata.
9	AY 121-4	2	20 × 58,3.	Axe de piston.	Kolbenbolzen.	Gudgeon pin.	Eje de pistón.	Spinotto.
10	AY 121-241 A	2	68,45 × 2 - R.m.p. 3/71 →.	Segment racleur.	Ölabstreifring.	Scraper ring.	Segmento rascador.	Segmento raschiaolio.
11	AY 121-240 A	2	68,45 × 1,75 - R.m.p. 3/71 →.	Segment étanchéité.	Dichtring.	Sealing ring.	Segmento de estanqueid.	Segmento di tenuta.
12	AY 121-239 A	2	68,5 × 4 - R.m.p. 3/71 →.	Segment refouleur.	Ölabstreifring.	Scraper ring.	Segmento repelador.	Segmento raschiaolio.

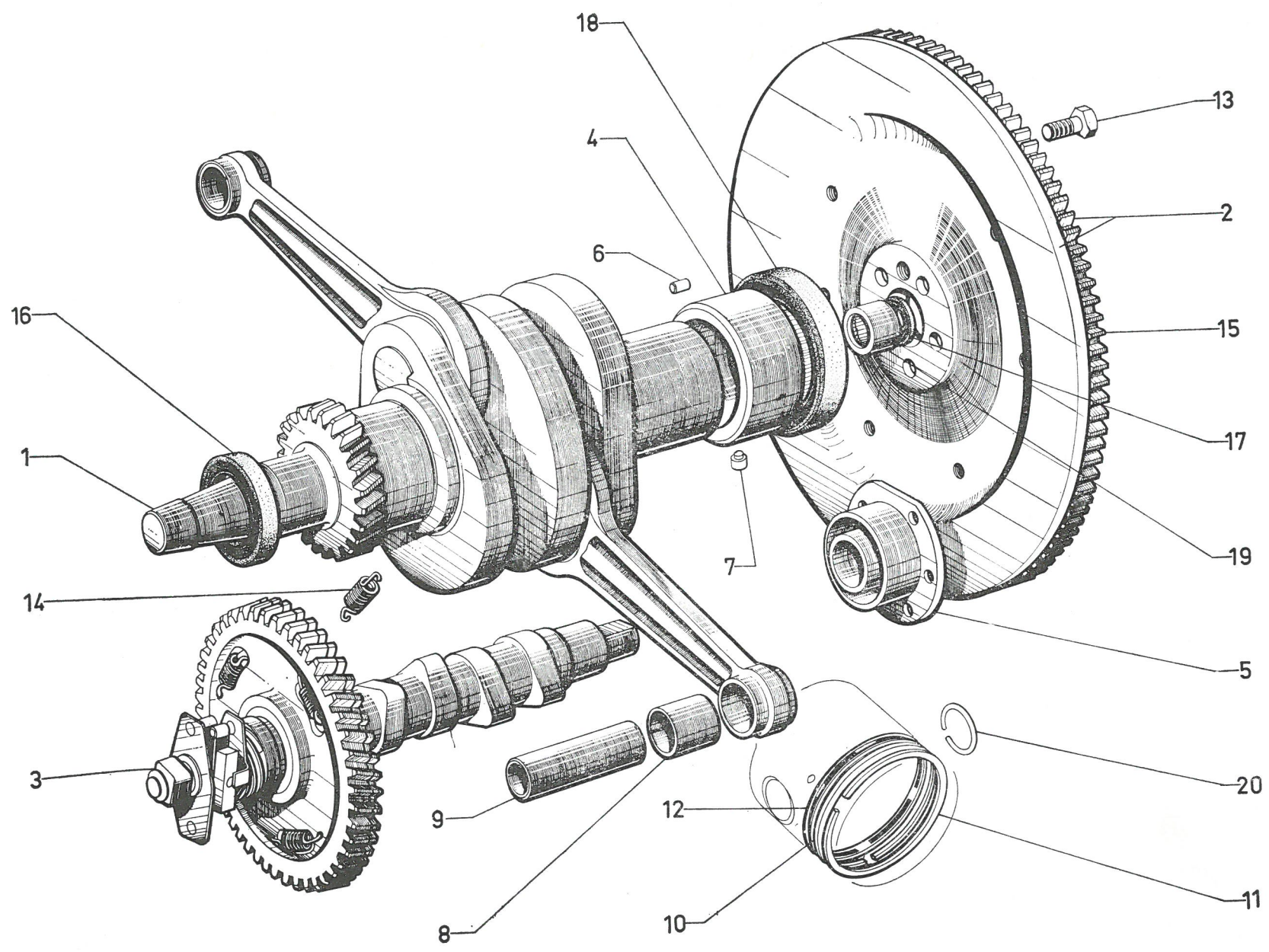
I	NUMÉROS	K	AZL 4	Vilebrequin Arbre à cames (Suite)	Kurbelwelle Nockenwelle (Forts).	Crankshaft Camshaft (Cont.)	Cigüeñal Arbol de levas (Cont.)	Albero motore Albero distribuzione (Cont.)
13	AM 121-92 0 A 5 429 058 A	5 5	TH 8 × 26,5 R.p. 5 429 058 A. → 10/72 TH 8 × 26,5 10/72 →.	Vis de volant : -	Schraube f. Schwungrad : -	Screw for flywheel: -	Tornillo del volante : -	Vite del volano : -
14	A 122-98	3	Ø 10,5 - L 21.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Muelle.
15	A 533-1 A AY 533-201 A	1 1	→ 2/72. 2/72 →.	Couronne (107 dents) : -	Zahnkranz (107 Zähne) : -	Gear ring (107 teeth): -	Corona (107 dientes) : -	Corona (107 denti) : -
16	ZC 9612 604 U ZC 9612 607 U	1	30 × 42 × 8 - (1°). 30 × 42,5 × 8 - (2°).	Bague d'étanchéité : - -	Dichtring : - -	Sealing ring: - -	Anillo de estanqueidad : - -	Boccola di tenuta : - -
17	ZC 9612 648 U ZC 9612 649 U 1 M 5 420 105 K AM 9121-101 L 1 M 5 420 104 Z AM 9121-101 A	1	12 × 18 × 3 - (1°) → 2/72. 12 × 18,2 × 3 - (2°) → 2/72. 12 × 18 × 4 - (3°). TT 2/72 →. 12 × 18,2 × 4 - (4°). TT 2/72 →.	Bague d'étanchéité : - de douille à aiguilles. - - de bague « Calcar ». - - -	Dichtring : - f. Nadellagerbüchse. - - f. « Calcar »-Ring. - -	Sealing ring: - for needle bearing. - - for « Calcar » ring. - -	Anillo de estanqueidad : - de cartucho de agujas. - - de anillo « Calcar ». - - -	Boccola di tenuta : - per boccola a rulli. - - per boccola « Calcar ». - - -
18	ZC 9612 653 U	1	48 × 65 × 10.	Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.
19	ZC 9620 322 U ZC 9620 323 U 1 M 5 420 103 N AM 9121-100 L 1 M 5 420 102 C AM 9121-100 A	1 1 1	12 × 18 × 10 - (1°) → 2/72. 12 × 18,2 × 10 - (2°) → 2/72. « Calcar ». 12 × 18 × 16 - (3°). TT 2/72 →. 12 × 18,2 × 16 - (4°). TT 2/72 →.	Douille à aiguilles : - - Bague : - - -	Nadellagerbüchse : - - Ring : - - -	Needle bearing: - - Bush: - - -	Cartucho de agujas : - - Anillo : - - -	Boccola a rullini : - - Boccola : - - -
20	ZC 9460 644 U	4	3 Ø 22,8.	Segment d'arrêt.	Seegerring.	Circlip.	Segmento de retención.	Arresto spinotto.

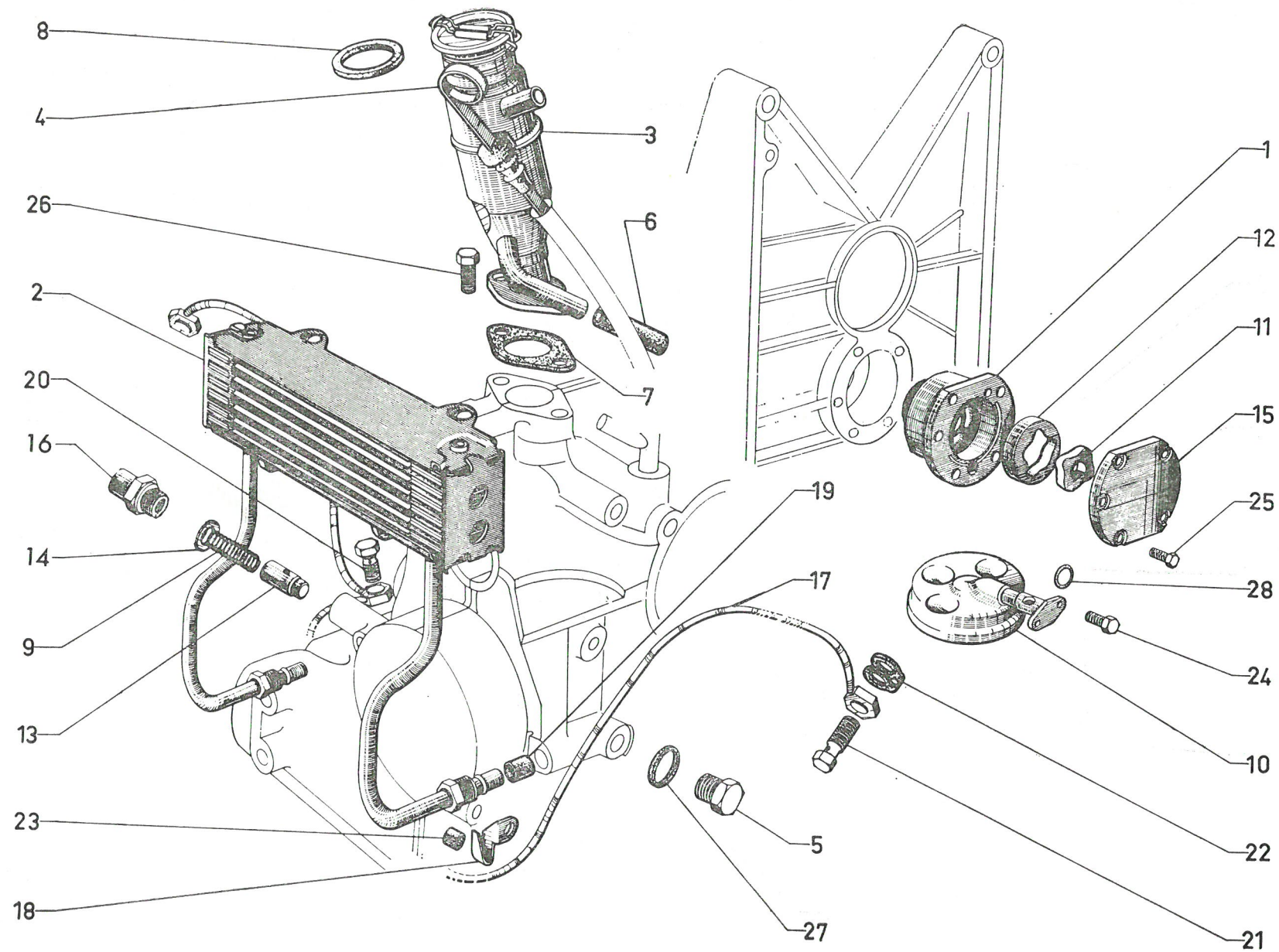




I	NUMÉROS	K	AZL 6	Vilebrequin Arbre à cames	Kurbelwelle Nockenwelle	Crankshaft Camshaft	Cigüeñal Arbol de levas	Albero motore Albero distribuzione
				NOTA : Les pistons ne sont vendus qu'assemblés avec les cylindres.	ANM : Die Kolben werden nur zusammen mit den Zylindern geliefert.	NOTE: Pistons are only sold assembled with the cylinders.	NOTA : Los pistones no se venden sino ensamblados con los cilindros.	NOTA : I pistoni sono venduti con cilindri.
1	AM 121-038 A	1	→ 11/70.	Coffret d'embellage.	Kurbelwelle mit Pleueln insgesamt.	Crankshaft and connecting rods assy.	Conjunto de bielas y cigüeñal.	Complessivo di bielle e albero motore.
	9 M 5 405 130 N	1	11/70 →.	Coffret d'embellage, avec réfrigérateur, tamis et cartouche ext.	Kurbelwelle mit Pleueln, Kühler, Filtersieb und Patrone.	Crankshaft with con. rods, cooler, filter cartridge and strainer.	Cigüeñal con bielas, refrigerador, colador y cartucho.	Albero motore con bielle, radiatorino, reticella e cartuccia.
2	AM 121-023 A AM 121-05 J	1		Volant moteur : - pour emb. normal. - pour emb. centrifuge.	Schwungrad : - f. Normalkupplung. - f. Fliehkraftkupplung.	Flywheel: - for normal clutch. - for centrifugal clutch.	Volante motor: - para embrague normal. - para embrague centrifugo	Volano motore : - per frizione normale. - per frizione centrifuga.
3	AM 123-0 B AM 123-906 A	1 1	→ 11/70. 11/70 →.	Arbre à cames : -	Nockenwelle : -	Camshaft: -	Arbol de levas : -	Albero distribuzione : -
4	AM 113-2 A	1	56 × 63 × 34.	Coussinet.	Lagerschale.	Bearing.	Cojinete.	Bronzina.
5	AM 113-6 C AM 113-106 A	1 1	→ 11/70. 11/70 →.	Coussinet d'arbre à cames : -	Lagerschale für Nockenwelle : -	Bearing for camshaft: -	Cojinete del arbol de levas : -	Bronzina per albero distribuzione : -
6	A 113-99 A 113-99 B AM 113-198 A AM 113-199 A 1 A 5 411 408 C 1 A 5 411 409 N	2	L 16. ∅ 8 - (1°) → 11/70. ∅ 8,2 - (2°) → 11/70. 8,8 × 16 11/70 → 5/71. 9 × 16 11/70 → 5/71. ∅ 8,8 × 11,2 5/71 →. ∅ 8,8 × 11,4 5/71 →.	Ergot : - - - - - -	Zentrierstift : - - - - - -	Dowel pin: - - - - - -	Pie de centrado : - - - - - -	Grano : - - - - - -
7	AY 114-88 AY 114-88 A	2	L 12,25. ∅ 8 - ∅ 4 - (1°). ∅ 8,2 - ∅ 4 - (2°).	Ergot : - -	Zentrierstift : - -	Dowel pin: - -	Pie de centrado : - -	Grano : - -
8	1 M 5 420 101 S AM 9121-002 L	2	20 × 22 × 25.	Bague fendue.	Büchse, geschlitzt.	Split bush.	Casquillo hendido.	Boccola tagliata.
9	1 M 5 420 191 V AM 9121-004 L	2	20 × 63,9.	Axe de piston.	Kolbenachse.	Gudgeon pin.	Eje de pistón.	Spinotto.

I	NUMÉROS	K	AZL 6	Vilebrequin Arbre à cames (Suite)	Kurbelwelle Nockenwelle (Forts.)	Crankshaft Camshaft (Cont.)	Cigüeñal Arbol de levas (Cont.)	Albero motore Albero distribuzione (Cont.)
10	1 M 5 420 190 J	2	74 × 2 - R.m.p.	Segment racleur.	Ölabstreifring.	Scraper ring.	Segmento rascador.	Segmento raschiaolio.
11	AM 121-6 G	2	74 × 1,5.	Segment chromé.	Dichtring, verchromt.	Ring, chromed.	Segmento cromado.	Segmento cromato.
12	1 M 5 420 110 P AM 9121-915 A	2	74 × 4 - (1°) - « Goetze ».	Segment refouleur :	Ölabstreifring :	Scraper ring:	Segmento repelador :	Segmento raschiaolio :
	1 M 5 420 106 W	2	74 × 4 - (2°) - « Perfect Circle ».	-	-	-	-	-
	1 A 5 426 566 N	2	74 × 4 - (3°) - « U Flex » 6/72 →.	-	-	-	-	-
13	AM 121-92	5	TH 8 × 26,5 R.p. 5 429 058 A. → 10/72	Uis de volant :	Schraube f. Schwungrad :	Screw for flywheel:	Tornillo del volante :	Vite del volano :
	0A 5 429 058 A	5	TH 8 × 26,5 10/72 →.	-	-	-	-	-
14	A 122-98	3	Ø 10,5 - L 21.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
15	A 533-1 A	1	→ 2/72.	Couronne (107 dents) :	Zahnkranz (107 Zähne) :	Gear ring (107 teeth):	Corona (107 dientes) :	Corona (107 denti) :
	AY 533-201 A	1	2/72 →.	-	-	-	-	-
16	ZC 9612 604 U	1	30 × 42 × 8.	Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.
17		1		Bague d'étanchéité :	Dichtring :	Sealing ring:	Anillo de estanqueidad :	Boccola di tenuta :
	ZC 9612 648 U		12 × 18 × 3 - (1°) → 2/72.	- de douille à aiguilles.	- f. Nadellagerbüchse.	- for needle bearing,	- de cartucho de agujas.	- per boccola a rulli.
	ZC 9612 649 U		12 × 18,2 × 3 - (2°) → 2/72.	- de douille à aiguilles.	- f. Nadellagerbüchse.	- for needle bearing.	- de cartucho de agujas.	- per boccola a rulli.
	1 M 5 420 105 K AM 9121-101 L		12 × 18 × 4 - (3°). TT 2/72 →.	- de bague « Calcar ».	- f. « Calcar »-Ring.	- for « Calcar » ring.	- de anillo « Calcar ».	- per boccola « Calcar ».
	1 M 5 420 104 Z AM 9121-101 A		12 × 18,2 × 4 - (4°). TT 2/72 →.	- de bague « Calcar ».	- f. « Calcar »-Ring.	- for « Calcar » ring.	- de anillo « Calcar ».	- per boccola « Calcar ».
18	ZC 9612 558 U	1	55,1 × 69,1 × 10 - R.m.p. 2/70 →.	Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.
19		1		Douille à aiguilles :	Nadellagerbüchse :	Needle bearing:	Cartucho de agujas :	Boccola a rulli :
	ZC 9620 322 U		12 × 18 × 10 - (1°) → 2/72.	-	-	-	-	-
	ZC 9620 323 U		12 × 18,2 × 10 - (2°) → 2/72.	-	-	-	-	-
		1	« Calcar ».	Bague :	Ring :	Bush:	Anillo :	Boccola :
	1 M 5 420 103 N AM 9121-100 L		12 × 18 × 16 - (3°). TT 2/72 →.	-	-	-	-	-
	1 M 5 420 102 C AM 9121-100 A		12 × 18,2 × 16 (4°). TT 2/72 →.	-	-	-	-	-
20	ZC 9620 559 U	4	e 1,5.	Segment d'arrêt.	Segerring.	Cirelip.	Segmento de retención.	Arresto spinotto.

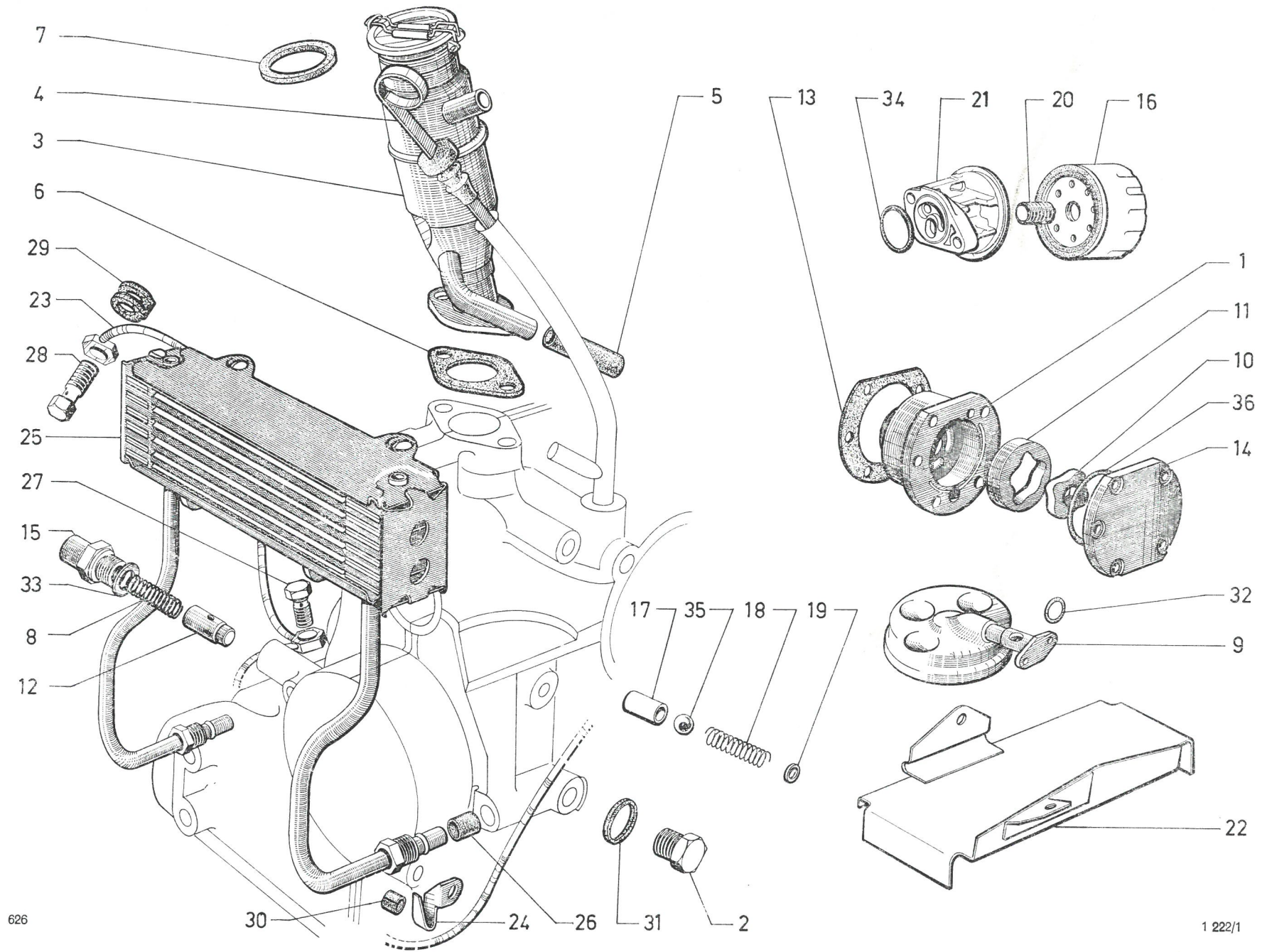




I	NUMÉROS	K	AZL 4	Pompe à huile Réfrigérateur	Ölpumpe Ölkühler	Oil pump Oil cooler	Bomba de aceite Refrigerador	Pompa olio Radiatore olio
1	AZ 113-6	1		Corps de pompe.	Pumpengehäuse.	Pump body.	Cuerpo de la bomba.	Corpo della pompa.
2	AY 225-1 A	1		Réfrigérateur d'huile.	Ölkühler.	Oil cooler.	Refrigerador de aceite.	Radiatore olio.
3	AM 221-1 F	1	R.p.5 429 833Z	Reniflard :	Entlüfter :	Breather:	Boca de llenado :	Sfiatatoio :
	2 A 5 429 833 Z	1	2/73 →.	-	-	-	-	-
	2 A 5 430 437 P	1	P.O. 2/73 →.	-	-	-	-	-
4	AM 221-3 C	1	L 473,5.	Jauge d'huile.	Ölmesstab.	Oil dipstick.	Galga de aceite.	Astina controllo olio.
5	AZ 114-91	1	TH 12 × 150.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
6	AM 221-87 B	1	7 × 16 × 40.	Tube caoutchouc.	Schlauch.	Rubber tube.	Tubo caucho.	Tubo di gomma.
7	1 A 5 427 388 Y AM 221-92 B	1	Ø 27 - 2 Ø 8 - entr. 48.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
8	1 M 5 420 173 Z AM 221-92 A	1		Joint de bouchon.	Dichtung f. Stopfen.	Joint for plug.	Junta del tapón.	Guarnizione per tappo.
9	AM 222-5 A	1	8,5 × 11,3.	Ressort (15 spires).	Feder (15 Wicklungen).	Spring (15 coils).	Muelle (15 espiras).	Molla (15 spire).
10	AM 222-6 A	1	Ø 89.	Tamis.	Ölfiltersieb.	Strainer.	Tamiz.	Filtro olio.
11	AZ 222-7	1	Ø 12.	Pignon.	Antriebsrad.	Pinion.	Piñon.	Ingranaggio.
12	AZ 222-8	1		Roue.	Pumpenrad.	Wheel.	Rueda.	Ingranaggio.
13	AM 222-115 A	1	L 29,6.	Piston.	Kolben.	Piston.	Piston	Pistone.
14	ZC 9617 812 U	1	20,8 × 26,5 × 0,5.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
15	AZ 222-87	1		Couvercle.	Deckel.	Cover.	Tapa.	Coperchio.
16	AM 222-98 A	1	TH 21 × 150.	Bouchon.	Verschlusschraube.	Plug.	Tapón.	Tappo.
17	AY 224-1	1		Tube (3 raccords).	Rohr (3 Anschlüsse).	Tube (3 ways).	Tubo (3 raccors).	Tubo (3 vie).
18	AM 224-85	1	1 Ø 8.	Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
19	AY 225-83	2	10,5 × 13,6 × 12,5.	Garniture caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber seal.	Guarnición de caucho.	Guarn. di gomma.
20	1 A 5 412 174 D A 225-86	1	TH 7 × 18 - 1 Ø 2.	Vis raccord.	Anschlusschraube.	Union screw.	Tornillo de union.	Vite raccordo.
21	1 A 5 415 425 R A 225-86 A	2	TH 7 × 18 - 1 Ø 1.	Vis raccord.	Anschlusschraube.	Union screw.	Tornillo de union.	Vite raccordo.

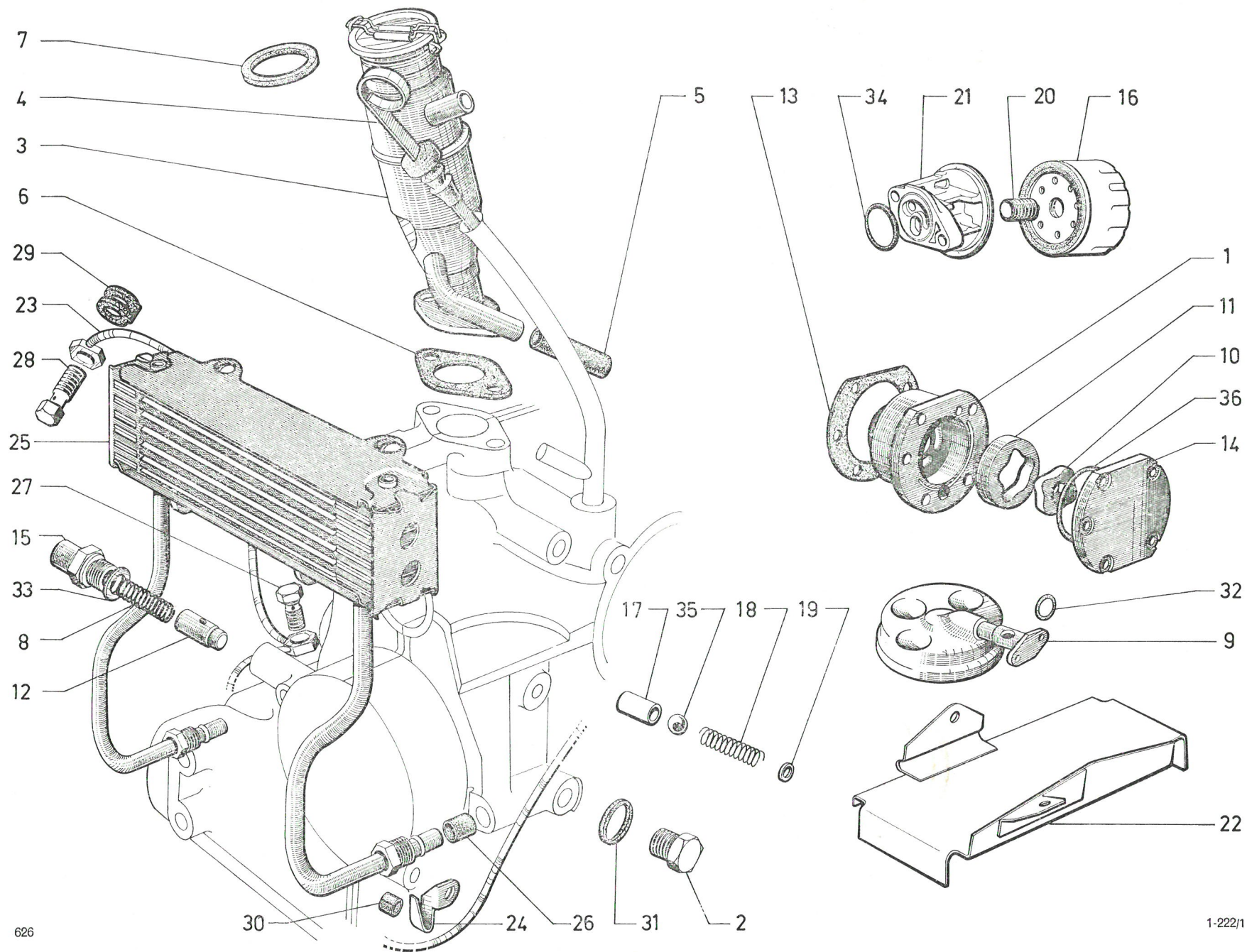
I	NUMÉROS	K	AZL 4	Pompe à huile Réfrigérateur (Suite)	Ölpumpe Ölkühler (Forts.)	Oil pump Oil cooler (Cont.)	Bomba de aceite Refrigerador (Cont.)	Pompa olio Radiatore olio (Cont.)
22	1 A 5 412 173 T A 225-87	3	Ø 7,2 - (1°).	Joint double.	Doppeldichtung.	Double joint.	Junta doble.	Guarnizione doppia.
	ZD 9247 600 U	6	7,2 × 11 × 1 - (2°).	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
23	A 225-97	3	4 × 7 × 30.	Bague fendue.	Spalthülse.	Split bush.	Casquillo hendido.	Boccola tagliata.
24	ZD 9366 000 U	2	TH 5 × 14.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
25	A 222-88	6	TH 7 × 20 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
26	ZD 9372 030 W	2	TH 7 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
27	ZD 9245 800 U	1	12 × 17 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
28	24 892 009 ZD 9489 200 U	1	12,1 × 15,9 × 1,9.	Joint torique.	Dichtring.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.

I	NUMÉROS	K	AZL 6	Pompe à huile Réfrigérateur	Ölpumpe Ölkühler	Oil pump Oil cooler	Bomba de aceite Refrigerador	Pompa olio Radiatorio olio
1	AM 113-6 C AM 113-106 A	1 1	→ 11/70. 11/70 →.	Corps de pompe : -	Pumpengehäuse : -	Pump body: -	Cuerpo de bomba : -	Corpo pompa : -
2	AZ 114-91	1	TH 12 × 150.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
3	AM 221-1 F 2 A 5 429 833 Z	1 1	R.p. 5 429 833 Z → 3/73. 3/73 →.	Reniflard : -	Entlüfter : -	Breather: -	Respiradero : -	Sfiatatoio : -
	23 720 319 U ZD 9372 030 W	2	TH 7 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
4	AM 221-3 C	1	L 473,5.	Jauge d'huile.	Ölmessstab.	Oil dipstick.	Galga de aceite.	Astina controllo livello.
5	AM 221-87 B	1	7 × 16 × 40.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Tubetto.
6	1 A 5 427 388 Y AM 221-92 B	1	1 Ø 27 - 2 Ø 8 - entr. 48.	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
7	1 M 5 420 173 Z AM 221-92 A	1		Joint de bouchon.	Dichtung für Stopfen.	Gasket for plug.	Junta de tapón.	Guarnizione per tappo.
8	AM 222-5 A 1 A 5 403 834 B	1 1	8,5 × 11,3 → 11/70. 11/70 →.	Ressort (15 spires) : -	Feder (15 Wicklungen) : -	Spring (15 turns): -	Muelle (15 espiras) : -	Molla (15 spire) : -
9	AM 222-6 A	1	Ø 89 11/70 →.	Tamis.	Filtersieb.	Strainer.	Colador.	Filtro.
	ZD 9028 300 W	2	TH 5 × 13 - N.F.P. → 11/70.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	23 660 019 V ZD 9366 000 W	2	TH 5 × 14 11/70 →.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
10	AM 222-7 B	1	Ø int. 15.	Pignon (4 dents).	Antriebsrad (4 Zähne).	Pinion (4 teeth).	Piñón (4 dientes).	Ingranaggio.
11	AM 222-8 B	1	e 10,5.	Roue (5 dents).	Rad (5 Zähne).	Wheel (5 teeth).	Rueda (5 dientes).	Ingranaggio.
12	AM 222-115 A	1	Ø 12 - L 29,6.	Piston.	Kolben.	Piston.	Pistón.	Pistone.
13	AM 222-17	1	5 Ø 8 - 1 Ø 8,5 - 1 Ø 11,5 → 11/70.	Joint papier :	Papierdichtung :	Paper gasket:	Junta de papel :	Guarnizione di carta :
	AM 222-117 A	1	5 Ø 8 11/70 →.	-	-	-	-	-
14	AM 222-87 A	1	→ 11/70.	Couvercle :	Deckel :	Cover:	Tapa :	Coperchio :
	AM 222-187 A	1	Ø 54 11/70 →.	- 1 gorge.	- 1 Nut.	- 1 groove.	- 1 ranura.	- 1 go ^g
	23 719 019 Z ZD 9371 900 W	5	TH 7 × 20 → 11/70.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	AM 222-188 A	5	TH 7 × 20 11/70 →.	-	-	-	-	-



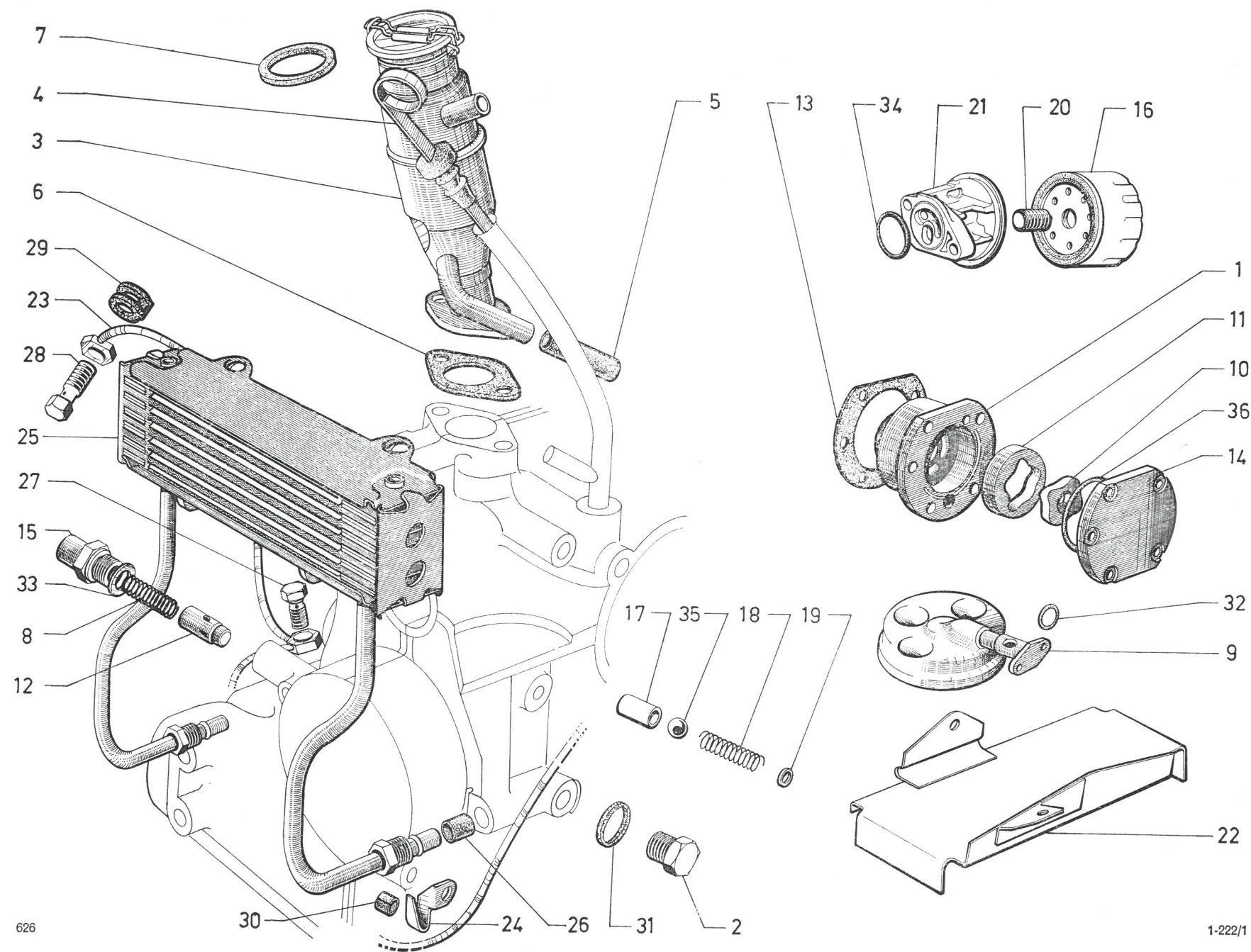
626

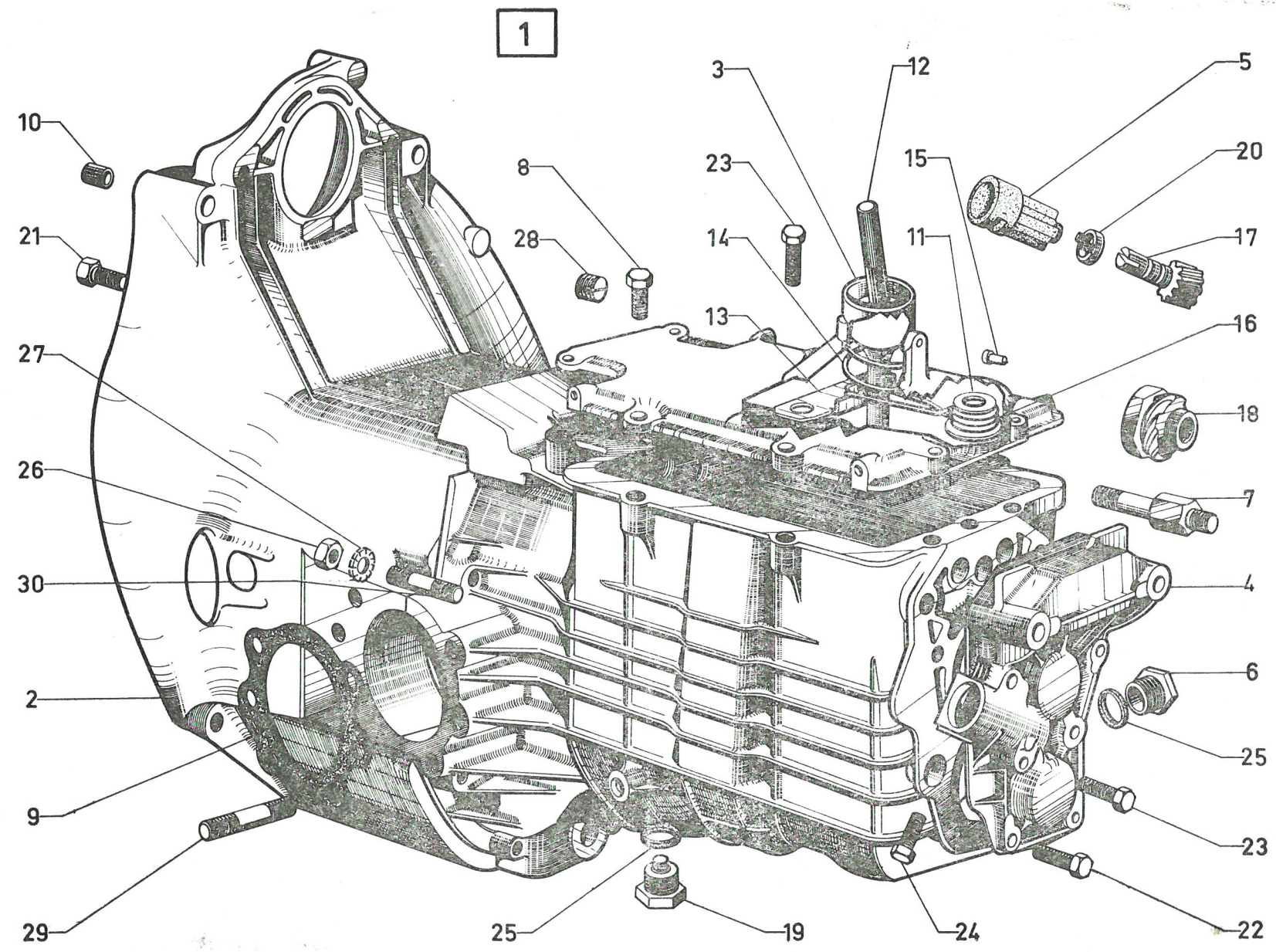
1 222/1



I	NUMÉROS	K	AZL 6	Pompe à huile Réfrigérateur (Suite)	Ölpumpe Ölkühler (Forts.)	Oil pump Oil cooler (Cont.)	Bomba de aceite Refrigerador (Cont.)	Pompa olio Radiatorio olio (Cont.)
15	AM 222-98 A	1	TH 21 × 150 - Ø 13.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
16	AM 222-128 A	1	→ 11/70.	Cartouche int.	Innere Filterpatrone.	Inner filter pad.	Cartucho interior.	Cartuccia interna.
	ZC 9621 359 U	1	TC 6 × 15 → 11/70.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	22 908 019	1	Ø 6 → 11/70.	Rondelle contact.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9290 800 U							
	AM 223-105 A	1	Ø 76,2 - h 74 - R.m.p. 9/71 →.	Cartouche ext.	Aussere Filterpatrone.	Outer filter pad.	Cartucho exterior.	Cartuccia esterna.
17	AM 113-198 A	1	8,8 × 16 - (1°) 11/70 → 5/71.	Ergot :	Zapfen :	Dowel:	Espiga :	Grano :
	AM 113-199 A	1	9 × 16 - (2°) 11/70 → 5/71.	-	-	-	-	-
	1 A 5 411 408 C	1	11,2 - 8,8 × 14,6 - (1°) 5/71 →.	-	-	-	-	-
	1 A 5 411 409 N	1	11,4 - 8,8 × 14,6 - (2°) 5/71 →.	-	-	-	-	-
18	AM 222-154 A	1	L 32,5 11/70 → 2/71.	Ressort :	Feder :	Spring:	Muelle :	Molla :
	1 A 5 404 793 A	1	L 22,8 2/71 → 5/71.	-	-	-	-	-
	1 A 5 411 411 K	1	L 23,8 5/71 →.	-	-	-	-	-
19	AM 222-170 A	1	5 × 8 × 1 11/70 → 2/71.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	1 M 5 412 515 K	1	Ø 8,5 - h 13 2/71 → 5/71.	Centrage.	Zentrierstück.	Centring piece.	Centrado.	Centraggio.
	1 A 5 411 410 Z	1	Ø 8,5 - L 10 5/71 →.	Coupelle.	Tellerscheibe.	Cup.	Copela.	Scodellino.
20	AM 223-173 A	1	Ø 16 × 150 - L 28 11/70 →.	Insert.	Einsatz.	Insert.	Inserto.	Inserito.
21	AM 223-186 A	1	Ø 77 11/70 →.	Support.	Träger	Bracket.	Soporte.	Supporto.
	ZC 9621 365 U	1	TH 7 × 65 11/70 →.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZC 9621 366 U	1	TH 7 × 28 11/70 →.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9247 600 U	1	7,2 × 11 × 1 11/70 →.	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
22	AM 222-171 A	1	11/70 →.	Écran.	Abschirmung.	Screen.	Pantalla.	Schermo.
	ZD 9371 800 W	1	TH 7 × 12 11/70 →.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9365 900 W	1	TH 5 × 12 11/70 →.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
23	AM 224-1	1		Tube (3 raccords).	Rohr (3 Verbindungen).	Pipe (3 ends).	Tubo (3 racores).	Tubo (3 raccordi).
24	AM 224-85	1	1 Ø 8.	Patte support.	Traglasche.	Support lug.	Pata de soporte.	Staffa di supporto.
25	AM 225-1 D	1		Réfrigérateur.	Ölkühler.	Cooler.	Refrigerador.	Radiatore.

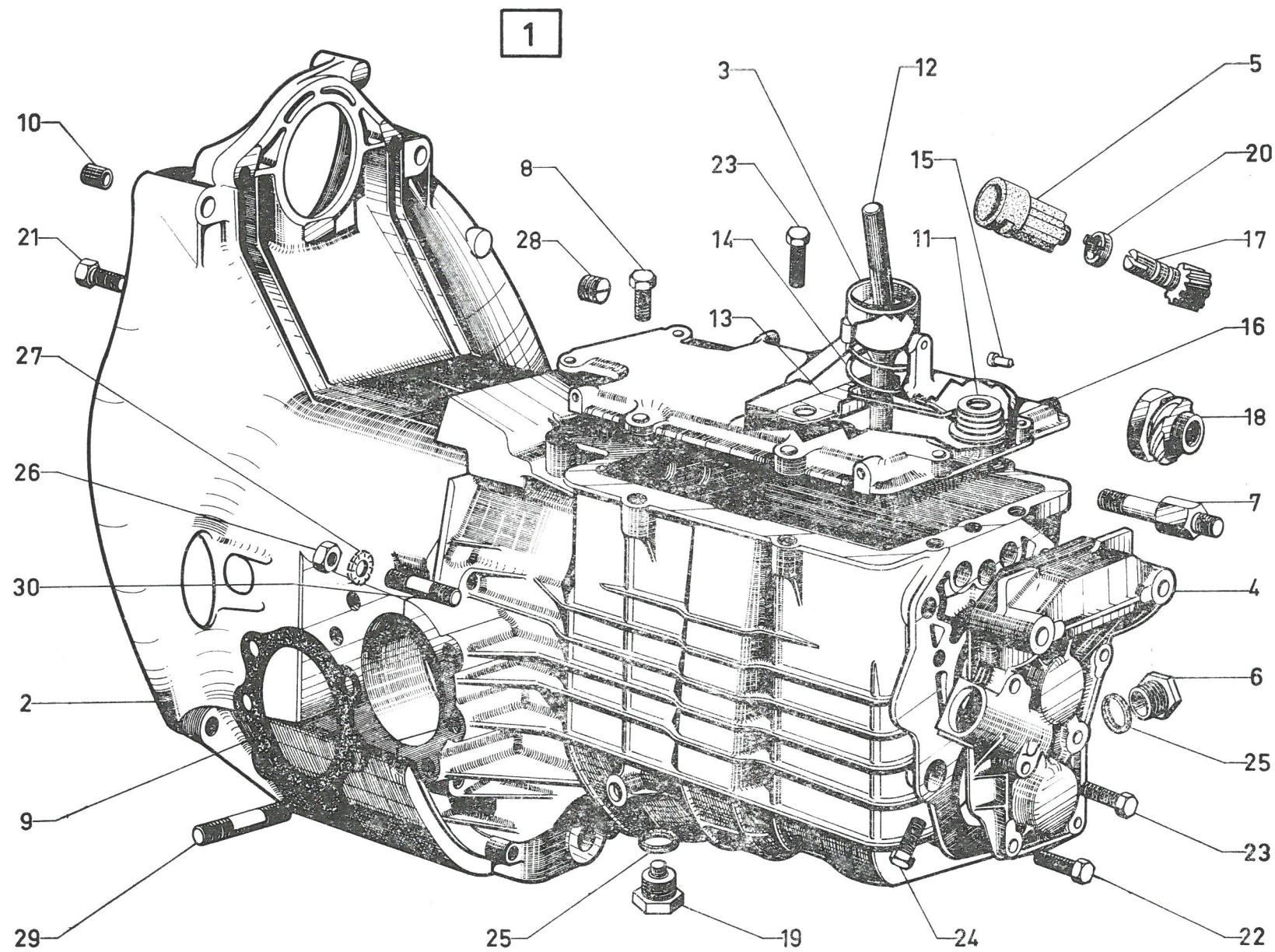
I	NUMÉROS	K	AZL 6	Pompe à huile Réfrigérateur (Suite)	Ölpumpe Ölkühler (Forts.)	Oil pump Oil cooler (Cont.)	Bomba de aceite Réfrigerador (Cont.)	Pompa olio Radiatorio olio (Cont.)
26	AY 225-83	2	10,5 × 13,6 × 12,5.	Garniture caoutchouc.	Gummi-Dichtgarnitur.	Rubber sealing.	Guarnición de caucho.	Guarniz. di gomma.
27	1 A 5 412 174 D A 225-86	1	TH 7 × 18 - 1 Ø 2.	Vis raccord.	Anschlusschraube.	Union screw.	Tornillo de unión.	Vite raccordo.
28	1 A 5 415 425 R A 225-86 A	2	TH 7 × 18 - 1 Ø 1.	Vis raccord.	Anschlusschraube.	Union screw.	Tornillo de unión.	Vite raccordo.
29	1 A 5 412 173 T A 225-87	3	Ø 7,2 - (1°).	Joint double.	Doppeldichtung.	Double gasket.	Junta doble.	Guarnizione doppia.
	ZD 9247 600 U	6	7,2 × 11 × 1 - (2°).	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper gasket.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
30	A 225-97	3	4 × 7 × 30.	Bague fendue.	Spalthülse.	Split bush.	Anillo hendido.	Boccola spaccata.
31	ZD 9245 800 U	1	12,7 × 17 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper gasket.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
32	24 892 009 ZD 9489 200 U	1	12,1 × 15,9 × 1,9.	Joint torique.	Ringdichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
33	ZC 9617 812 U	1	20,8 × 26,5 × 0,5.	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
34	ZD 9482 900 U	1	34 × 37,8 × 1,9 11/70 →.	Joint torique.	Ringdichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino
35	ZD 9410 200 U 24 104 009 ZD 9410 400 U	1	Ø 6,74 11/70 → 5/71. Ø 8,5 5/71 →.	Bille : -	Kugel : -	Ball: -	Bola : -	Sfera : -
36	ZD 9483 000 U	1	54,5 × 58,3 × 1,9 11/70 →.	Joint torique.	Ringdichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.

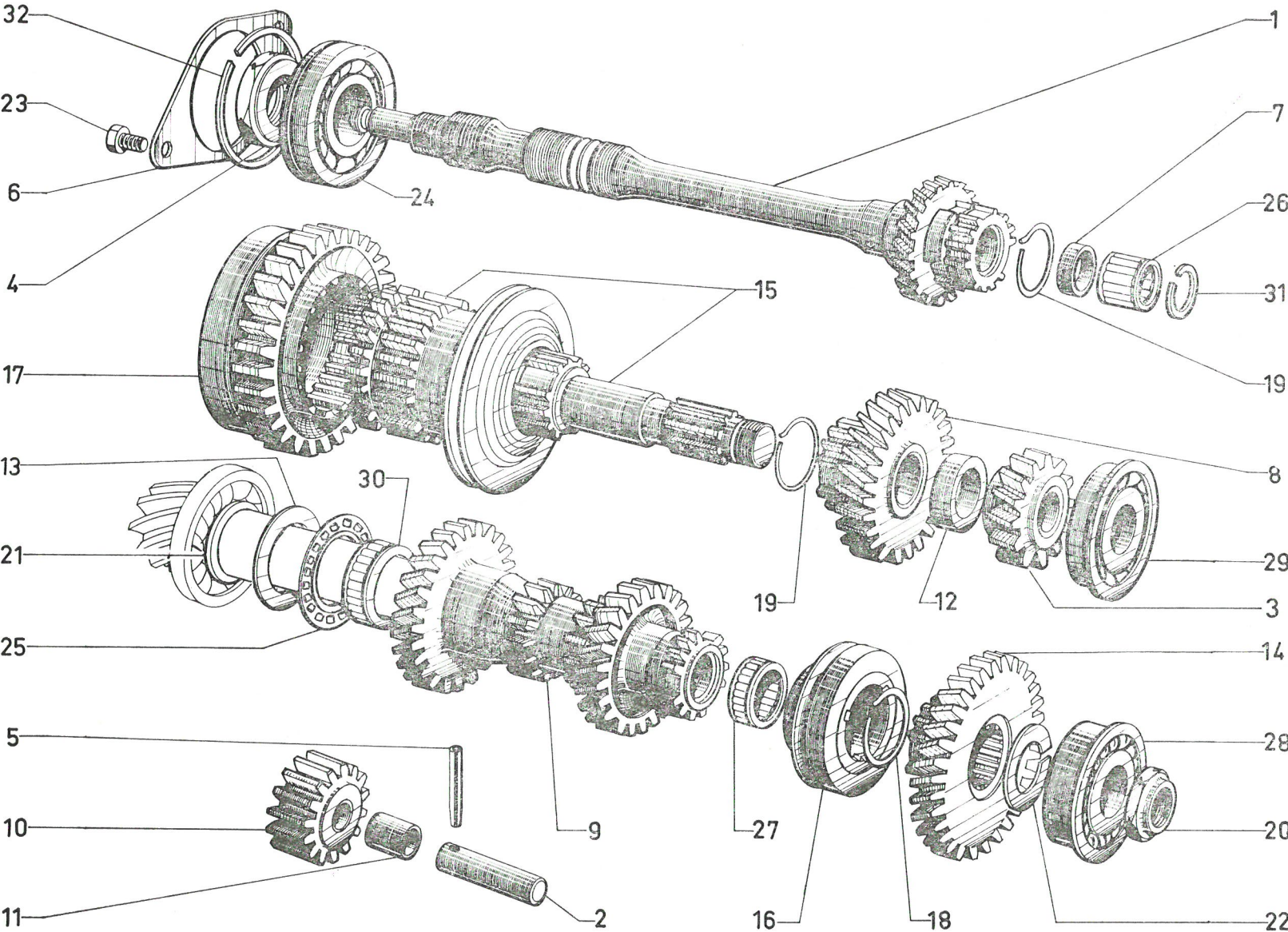




I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses Carter	Getriebe Getriebegehäuse	Gearbox Housing	Caja de velocidades Carter	Scatola cambio Carter
1	AY 33-0 AZ 033-909 A AY 033-010 A 8 Z 5 427 483 F AZ 033-012 A 8 Z 5 427 485 C AY 033-016 A AZ 033-016 A 8 Z 5 427 474 H	1	AZL 4 R.p. 5 427 483 F. → 6/70 AZL 6 R.p. 5 427 485 C. → 6/70 AZL 4 - R.p. 5 427 483 F 6/70 →. AZL 4 6/70 →. AZL 6 - R.p. 5 427 485 C 6/70 →. AZL 6 6/70 →. AZL 4 6/70 →. R.p. 5 427 466 W. 6/70 →. AZL 6 - R.p. 5 427 474 H 6/70 →. AZL 6 6/70 →.	Boîte de vitesses : - (Transmission à billes, tubes de 4,5). - (Transmission à billes, tubes de 3,5). - (sans système de freinage). - (Transmission à billes, tubes de 3,5). - (sans système de freinage). - (Transmission à cardans, tubes de 3,5). - - (sans système de freinage).	Getriebe : - (Kugelenkwellen, Bremsrohre 4,5). - (Kugelenkwellen, Bremsrohre 3,5). - (ohne Bremsen). - (Kugelenkwellen, Bremsrohre 3,5). - (ohne Bremsen). - (Kardangelkwellen, Bremsrohre 3,5). - - (ohne Bremsen).	Gearbox: - (Ball joint driveshaft, brake pipes 4.5). - (Ball joint driveshaft, brake pipes 3.5). - (without brakes). - (Ball joint driveshaft, brake pipes 3.5). - (without brakes). - (Cardan driveshaft, brake pipes 3.5). - - (without brakes).	Caja de velocidades : - (Transmisión de bolas, tubos de frenos 4,5). - (Transmisión de bolas, tubos de frenos 3,5). - (sin frenos). - (Transmisión de bolas, tubos de frenos 3,5). - (sin frenos). - (Transmisión de cardan, tubos de frenos 3,5). - - (sin frenos).	Scatola cambio : - (Trasmisione a sfere, tubi freni 4,5). - (Trasmisione a sfere, tubi freni 3,5). - (senza freni). - (Trasmisione a sfere, tubi freni 3,5). - (senza freni). - (Trasmisione a cardano, tubi freni 3,5). - - (senza freni).
2	AM 331-01 I	1		Carter de boîte et d'embrayage.	Getriebe und Kupplungs- gehäuse.	Gearbox and clutch housing.	Carter de caja y de embrague.	Carter S.C. e campana frizione.
3	AM 331-03 AM 331-11	1 1		Couvercle avec levier. Couvercle nu.	Deckel m. Betät.-Hebel. Deckel o. Ausrüstung.	Cover with lever. Cover, only.	Tapa con palanca. Tapa desnuda.	Coperchio con leva. Coperchio nudo.
4	AM 331-3 C	1		Couvercle arrière.	Hinterer Deckel.	Rear cover.	Tapa trasera.	Coperchio post.
5	AM 381-2	1	L 47.	Prise nylon.	Tacho-Anschlu : (Nylon).	Nylon socket.	Toma de nylon.	Presa de nylon.
6	1 T 5 411 382 V A 9132-001 L	1	TH 16 × 150.	Bouchon.	Einfüllstopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
7	1 A 5 402 249 Y ZD 9404 800 W 22 602 009 L ZD 9260 200 U 22 634 019 W ZD 9263 400 U	2 2 2 2	∅ 10,5 × 20 × 29 5/71 → R.m.p. - d.e.o. 1-ZD 9404 800 W 1-ZD 9260 200 W. TH 10 × 150 - L 100 5/71 →. ∅ 10,5 × 22 × 2,5 5/71 →. ∅ 10,5 × 17 5/71 →.	Entretoise. Vis. Rondelle. Rondelle.	Abstandsstück. Schraube. Scheibe. Scheibe.	Spacer. Screw. Washer. Washer.	Separado. Tornillo. Arandela. Arandela.	Distanziale. Vite. Rondella. Rondella.
8	1 K 5 438 849 Z AM 331-73 23 461 019 B ZD 9346 100 W	1 3 7 4	2 ∅ 7 × 100 - L 51 → 6/70. 6/70 →. TH 7 × 32 → 6/70. 6/70 →.	Vis colonnette : - Vis : - Joint.	Stehbolzen : - Schraube : - Dichtung.	Shouldered screw: - Screw: - Joint.	Tornillo : - Tornillo : - Junta.	Vite a colonnetta : - Vite : - Guarnizione.
9	AM 331-86 A	2	6 ∅ 9.	Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
10	AZ 331-99	2	10 × 14 × 27,5	Pied de centrage.	Zentrierstück.	Locating dowel.	Pie de centrado.	Crano di centraggio.

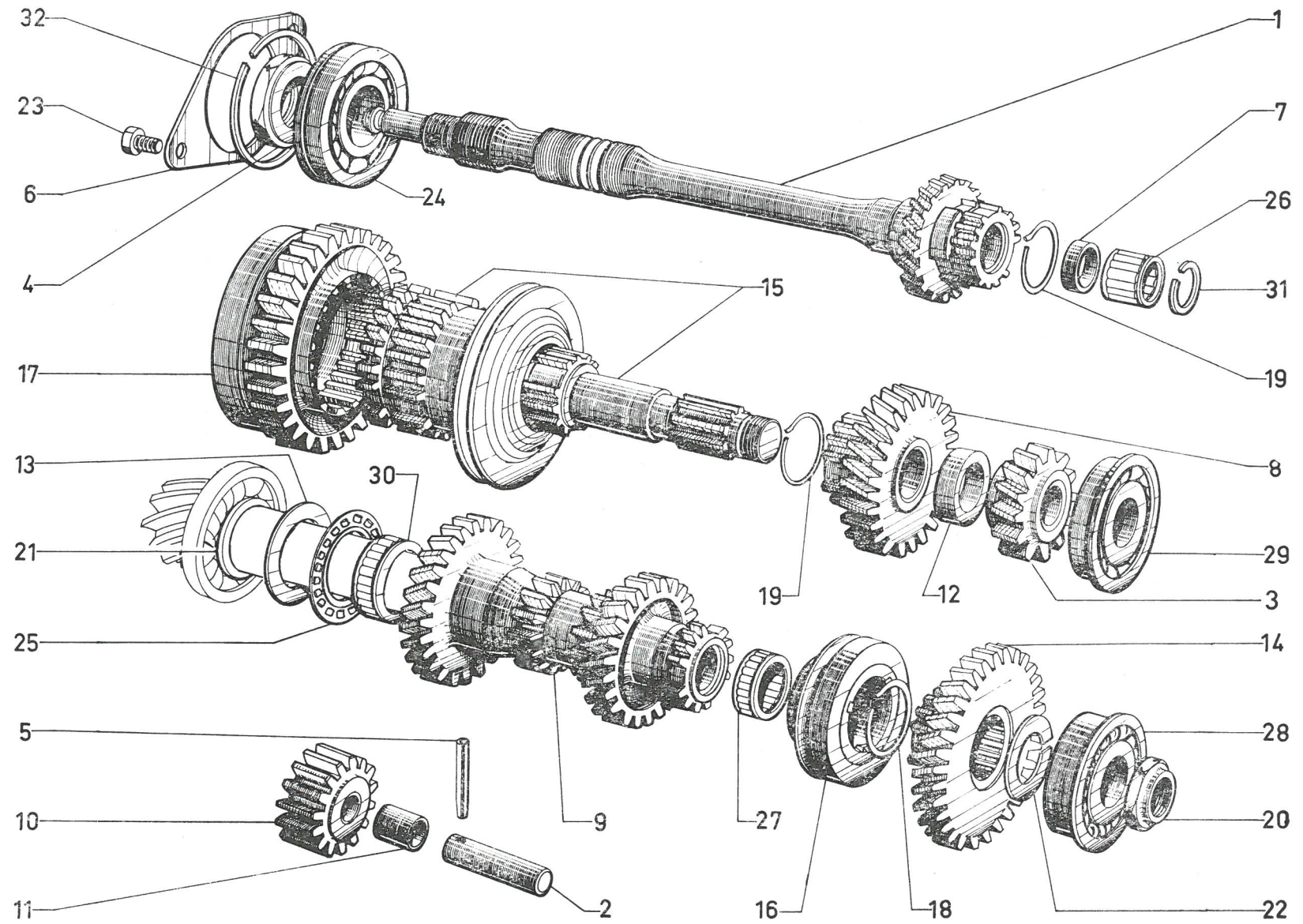
I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses Carter (Suite)	Getriebe Getriebegehäuse (Forts.)	Gearbox Housing (Cont.)	Caja de velocidades Carter (Cont.)	Scatola cambio Carter (Cont.)
11	AM 334-23	1	Ø 7.	Cuvette.	Teller.	Cup.	Cubeta.	Scodellino.
12	AM 334-53 E	1		Levier.	Betätigungshebel.	Control spindle.	Palanca.	Leva.
13	AM 334-95 A	1	Ø 7,8.	Guide.	Führung.	Guide.	Guia.	Guida.
14	AM 334-97	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
15	AM 334-100	1	L 15 - Ø 4.	Doigt.	Daumen.	Pin.	Esparrago.	Nasello.
16	AM 334-103 A	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
17	AY 381-1 AM 381-1 B	1	AZL 4. AZL 6.	Pignon de compteur : - 14 dents. - 16 dents.	Tacho-Ritzel : - (14 Zähne). - (16 Zähne).	Speedometer pinion: - 14 teeth. - 16 teeth.	Piñón del cuenta kms : - 14 dientes. - 16 dientes.	Pignoncino del contachi : - 14 denti. - 16 denti.
18	AY 381-3 AT 381-3 A	1	Ø 10 × 150 - AZL 4. Ø 16 × 150 - AZL 6.	Vis de compteur - 3 filets. - 4 filets.	Tacho-Schraubenrad : - (3 Gänge). - (4 Gänge).	Speedometer screw: - 3 threads. - 4 threads.	Tornillo del cuenta kms : - 3 roscas. - 4 roscas.	Vite del contachi : - 3 filetti. - 4 filetti.
19	1 T 5 415 582 X	1	TH 16 × 150 - R.m.p. 1/72 →.	Bouchon aimanté.	Magnet-Ablassschraube.	Drain plug, magnetised.	Tapón imantado.	Tappo magnetizzato.
20	1 D 5 411 679 Y DV 381-61	1	Ø int. 12 - h 612.	Cuvette.	Teller.	Cup.	Cubeta.	Scodellino.
21	23 720 019 ZD 9372 000 W	4	TH 7 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo	Vite.
22	ZD 9372 100 W	4	TH 7 × 28.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
23	23 724 019 ZD 9372 400 W	5	TH 7 × 45.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
24	23 725 019 ZD 9372 500 W	1	TH 7 × 50.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
25	22 478 009 ZD 9247 800 U	2	16,3 × 22 × 2.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
26	ZD 9526 500 U	2	H 10 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
27	22 633 009 ZD 9263 300 U	4	Ø 10.	Rondelle.	Sprengring.	Washer.	Arandela.	Rondella.
28	ZC 9451 187 U ZC 9613 037 U	1 1	Ø 12 × 150 Ø 8,10	Bouchon : - → 6/72. 6/72 → .	Stopfen : - -	Plug: - -	Tapón : - -	Tappo : - -
29	AM 331-85	12	9 × 42.	Goujon.	Stiftschraube.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.
30	ZC 9616 501 U	1	40 × 57,5.	Goujon.	Stiftschraube.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.

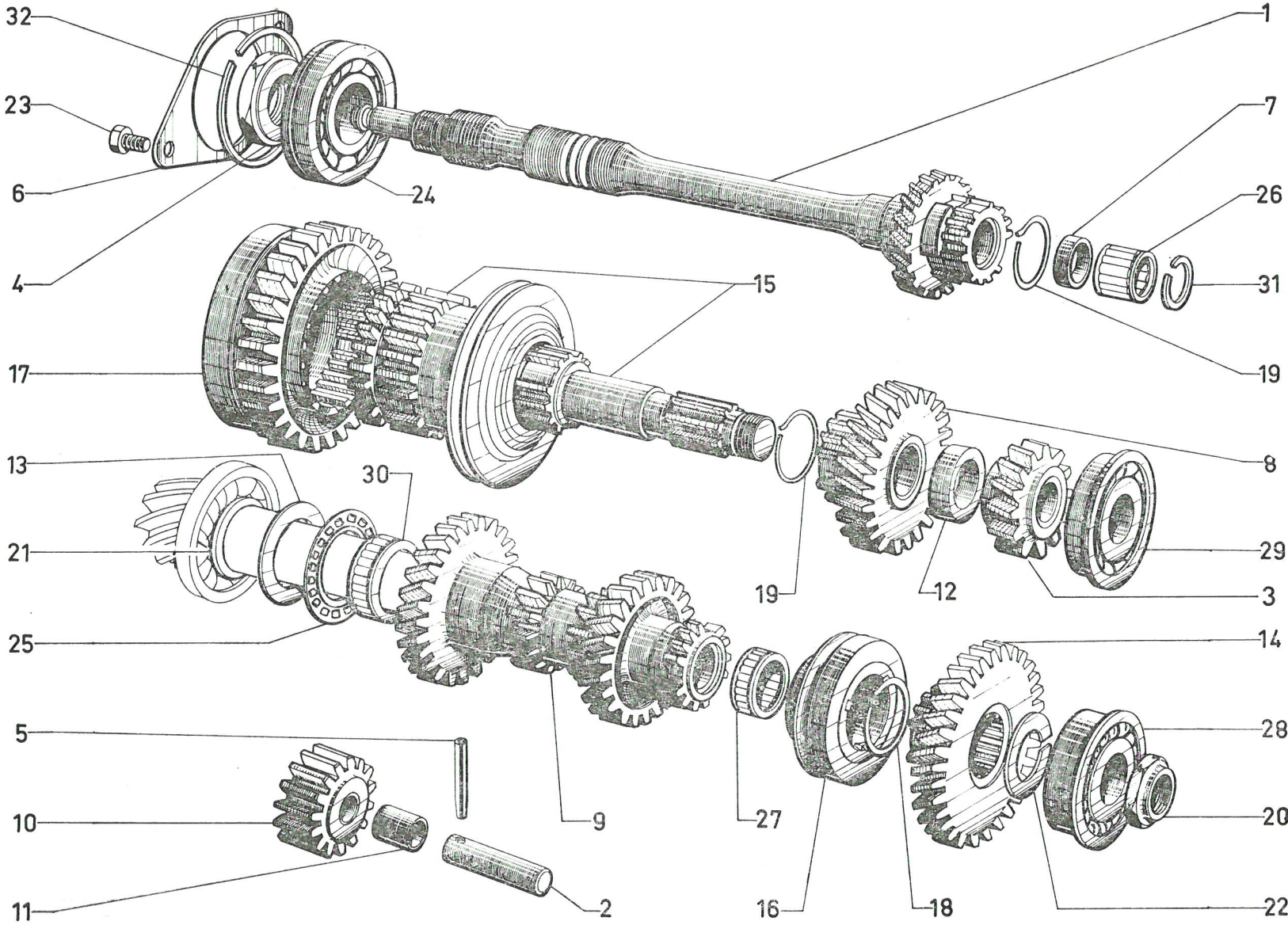




I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses Pignons	Getriebe Räder	Gearbox Pinions	Caja de velocidades Piñones	Scatola cambio Ingranaggi
1	AY 332-1 AM 332-1 E	1	AZL 4. AZL 6.	Arbre (19 dents) : - repère 2 gorges. - sans repère.	Antriebswelle (19 Zähne) : - Markierung : 2 Nuten. - o. Markierung.	Shaft (19 teeth): - 2 grooves marking. - without mark.	Arbol (19 dientes) : - marca : 2 ranuras circulares. - sin marca.	Albero (19 dents) : - segno : 2 gole. - senza segno.
2	AZ 332-2	1	12 × 48,5.	Axe.	Achse.	Spindle.	Eje.	Perno.
3	AZ 333-3 A AYB 333-3	1	AZL 4. AZL 6.	Pignon : - (15 dents). - (14 dents).	Ritzel : - (15 Zähne). - (14 Zähne).	Pinion: - (15 teeth). - (14 teeth).	Pinón : - (15 dientes). - (14 dientes).	Ingranaggio : - (15 denti). - (14 denti).
4	AZ 332-4	1	H 22 × 150 - e 10,5.	Écrou (pas à gauche).	Mutter (Linksgewinde).	Nut (LH threaded).	Tuerca (rosca a izq.).	Dado (filetto sinistro).
5	AZ 332-48	1	5 × 35.	Goupille.	Passstift.	Pin.	Pasador.	Copiglia.
6	A 332-96	1	Ø 46 - e 3,5.	Bride.	Flansch.	Flange.	Brida.	Flangia.
7	A 332-97	1	15,5 × 20 × 7 → 1/71.	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
8	AM 333-2 A	1		Pignon (26 dents).	Ritzel (26 Zähne).	Pinion (26 teeth).	Piñón (26 dientes).	Ingranaggio (26 denti).
9	AY 333-5 A AM 333-5 B	1	AZL 4. AZL 6.	Train intermédiaire : - (14 × 14 × 23 × 28 dents). - (14 × 14 × 23 × 25 dents).	Vorgelegwelle : - (14 × 14 × 23 × 28 Zähne). - (14 × 14 × 23 × 25 Zähne).	Gear train: - (14 × 14 × 23 × 28 teeth). - (14 × 14 × 23 × 25 teeth).	Tren intermedio : - (14 × 14 × 23 × 28 dientes). - (14 × 14 × 23 × 25 dientes).	Treno intermedio : - (14 × 14 × 23 × 28 denti). - (14 × 14 × 23 × 25 denti).
10	AZ 333-7	1		Pignon (15 dents).	Ritzel (15 Zähne).	Pinion (15 teeth).	Piñón (15 dientes).	Ingranaggio (15 denti).
11	AZ 333-92	1	12 × 14,5 × 24.	Bague.	Laufbüchse.	Bush.	Manguito.	Boccola.
12	A 333-98	1	20 × 28 × 12,4.	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
13	AM 333-220 AM 333-221 AM 333-222 AM 333-223 AM 333-224 AM 333-225 AM 333-226 AM 333-227	?	Ø 29,5 × 43. e 1,64. - 1,73. - 1,82. - 1,91. - 2,00. - 1,55. - 1,46. - 1,37.	Rondelle : - - - - - - - - -	Scheibe : - - - - - - - - -	Washer: - - - - - - - - -	Arandela : - - - - - - - - -	Rondella : - - - - - - - - -
14	AY 333-4 AYB 333-4	1	AZL 4. AZL 6.	Roue : - (32 dents). - (25 dents).	Ritzel : - (32 Zähne). - (25 Zähne).	Wheel: - (32 teeth). - (25 teeth).	Rueda : - (32 dientes). - (25 dientes).	Ingranaggio : - (32 denti). - (25 denti).
15	AZ 335-01 B AM 335-906 A	1 1	R.p. AM 335-906 A → 6/73. 6/73 →.	Arbre avec baladeur : -	Welle m. Schiebemuffe : -	Shaft with sliding sleeve: -	Arbol con piñón móvil : -	Albero con scorrevole : -
16	AM 335-03 AM 335-907 A	1 1	→ 5/73. 5/73 →.	Baladeur de 4 ^e : -	Schiebemuffe f. 4. Gang : -	Sliding sleeve for 4th: -	Piñón móvil de 4 ^a : -	Scorrevole di 4 ^a : -
17	AM 335-04 B	1		Baladeur de 1 ^{re} .	Schiebemuffe f. 1. Gang.	Sliding sleeve for 1st.	Piñón móvil de 1 ^a .	Scorrevole di 1 ^a .

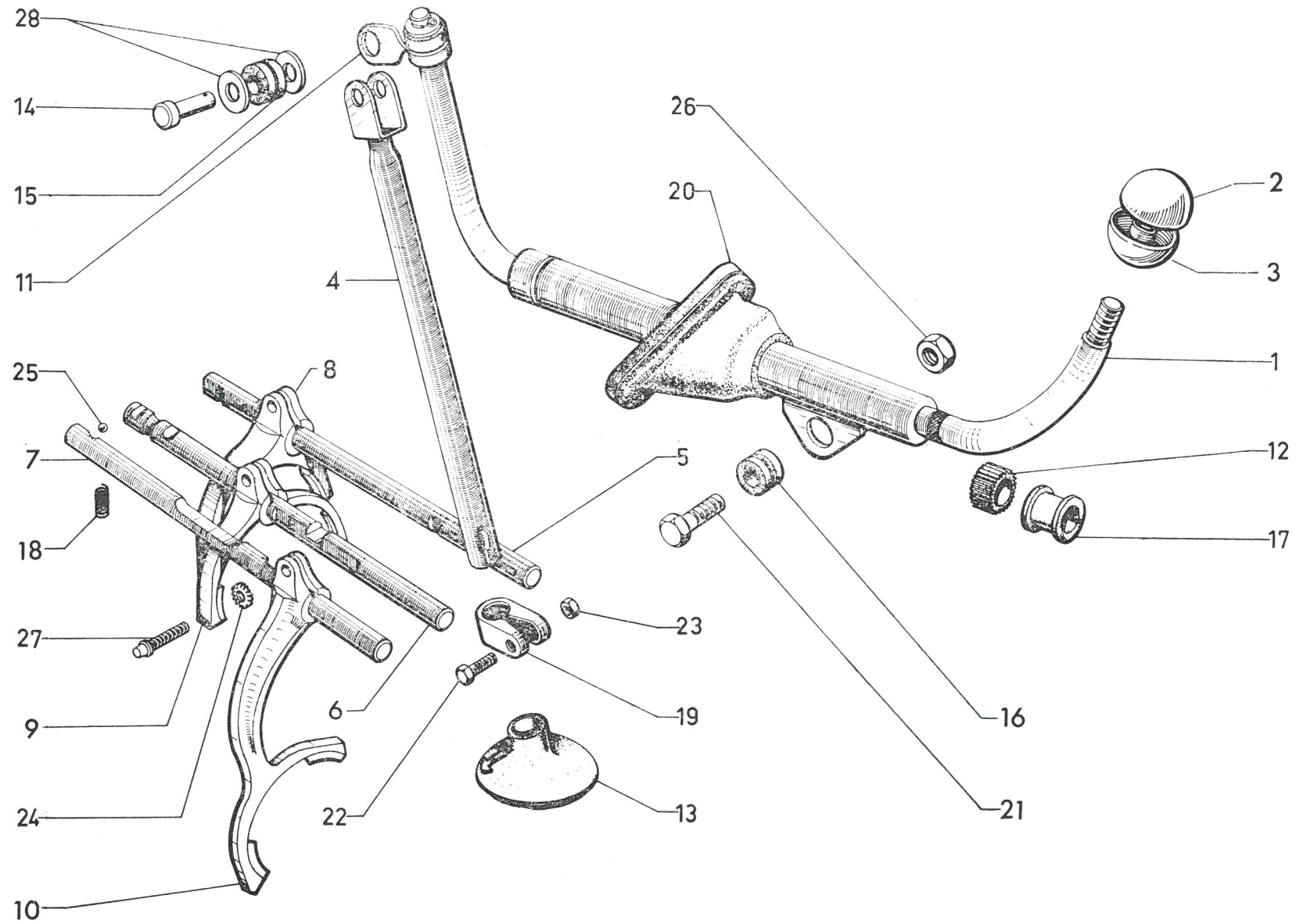
I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesse Pignons (Suite)	Getriebe Räder (Forts.)	Gearbox Pinions (Cont.)	Caja de velocidades Pinones (Cont.)	Scatola cambio Ingranaggi (Cont.)
18	AM 335-90	1	∅ ext. 32.	Segment de 4 ^e .	Sperring f. 4. Gang.	Circlip for 4 th.	Segmento de 4 ^a .	Segmento di 4 ^a .
19	A 335-90 A	2	∅ ext. 29,5.	Segment de 2 ^e et 3 ^e .	Sperring f. 2. u. 3. Gang.	Circlip for 2nd and 3rd.	Segmento de 2 ^a y 3 ^a .	Segmento di 2 ^a e 3 ^a .
20	A 344-5 A	1	H 20 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
21	AM 344-96 A	1	27,7 × 34,1 × 2,5.	Segment d'arrêt.	Sicherungsring.	Stop ring.	Segmento de retención.	Segmento d'arresto.
22		?	20 × 32.	Rondelle de réglage :	Einstellscheibe :	Adjusting washer:	Arandela de reglaje :	Rondella di regolazione :
	AM 344-300		e 2,01.	—	—	—	—	—
	AM 344-301		— 2,05.	—	—	—	—	—
	AM 344-302		— 2,09.	—	—	—	—	—
	AM 344-303		— 2,13.	—	—	—	—	—
	AM 344-304		— 2,17.	—	—	—	—	—
	AM 344-305		— 2,21.	—	—	—	—	—
	AM 344-306		— 2,25.	—	—	—	—	—
	AM 344-307		— 2,29.	—	—	—	—	—
	AM 344-308		— 2,33.	—	—	—	—	—
	AM 344-309		— 2,37.	—	—	—	—	—
	AM 344-310		— 2,41.	—	—	—	—	—
	AM 344-311		— 2,45.	—	—	—	—	—
	AM 344-312		— 2,49.	—	—	—	—	—
	AM 344-313		— 2,53.	—	—	—	—	—
	AM 344-314		— 2,57.	—	—	—	—	—
	AM 344-315		— 2,61.	—	—	—	—	—
	AM 344-316		— 2,65.	—	—	—	—	—
	AM 344-317		— 2,69.	—	—	—	—	—
	AM 344-318		— 2,73.	—	—	—	—	—
	AM 344-319		— 2,77.	—	—	—	—	—
	AM 344-320		— 2,81.	—	—	—	—	—
	AM 344-321		— 2,85.	—	—	—	—	—
	AM 344-322		— 2,89.	—	—	—	—	—
	AM 344-323		— 2,93.	—	—	—	—	—
	AM 344-324		— 2,97.	—	—	—	—	—
	AM 344-325		— 3,01.	—	—	—	—	—
	AM 344-326		— 3,05.	—	—	—	—	—
	AM 344-327		— 3,09.	—	—	—	—	—
	AM 344-328		— 3,13.	—	—	—	—	—
	AM 344-329		— 3,17.	—	—	—	—	—
	AM 344-330		— 3,21.	—	—	—	—	—

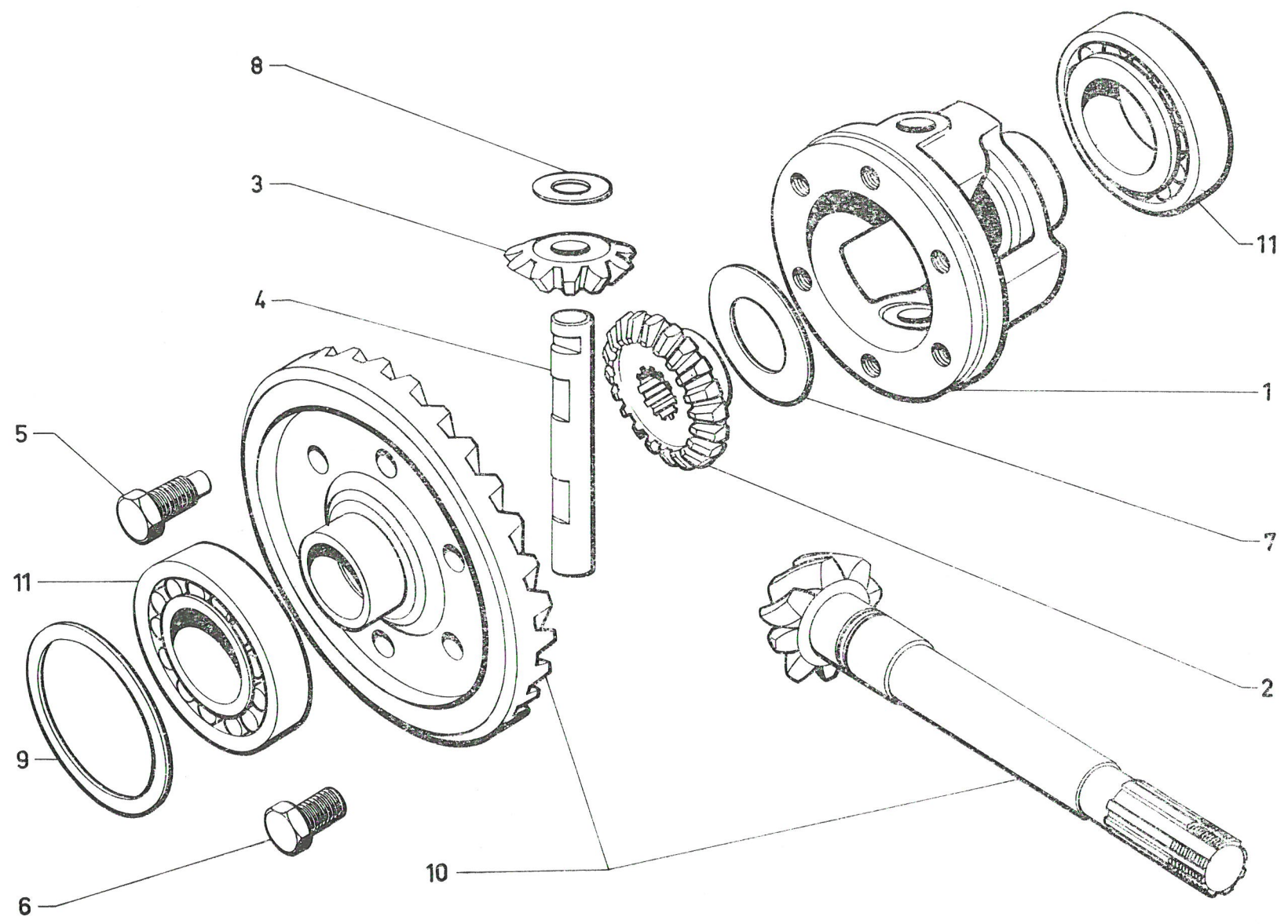




I	NUMÉROS	K		Boîte de vitesses Pignons (Suite)	Getriebe Räder (Forts.)	Gearbox Pinions (Cont.)	Caja de velocidades Pinones (Cont.)	Scatola cambio Ingranaggi (Cont.)
23	23 464 019 ZD 9346 400 W	2	TH 7 × 22.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
24	ZC 9620 178 U	1	25 × 52 × 16.	Roulement.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento.	Cuscinetto a sfere.
25	ZC 9620 229 U	1	29,5 × 45,25 × 2,02.	Butée à aiguilles.	Nadellager.	Needle bearing.	Tope de agujas.	Reggispinta a rulli.
26	ZC 9620 373 U	1	15 × 20 × 27 - R.m.p. 1/71 →.	Cage à aiguilles.	Nadellagerkäfig.	Needle cage.	Jaula de agujas.	Gabbia a rulli.
27	ZC 9620 275 U	1	19 × 23 × 17.	Cage à aiguilles.	Nadellagerkäfig.	Needle cage.	Jaula de agujas.	Gabbia a rulli.
28	ZC 9620 306 U	1	20 × 52 × 57,15 × 22,2.	Roulement double.	Doppel-Kugellager.	Ball bearing, double.	Rodamiento doble.	Cuscinetto doppio.
29	ZC 9620 308 U	1	20 × 52 × 57 × 15.	Roulement.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento.	Cuscinetto a sfere.
30	ZC 9620 361 U	1	29,5 × 33,5 × 18,2.	Cage à aiguilles.	Nadellagerkäfig.	Needle cage.	Jaula de agujas.	Gabbia a rulli.
31	ZC 9620 534 U	1	∅ ext. 23 - N.F.P. → 1/71.	Segment.	Sperring.	Stop ring.	Segmento.	Segmento.
32	ZC 9620 542 U	1	49 × 55,5 × 1,35.	Segment.	Sperring.	Stop ring.	Segmento.	Segmento.

I	NUMÉROS	K		Commande des vitesses	Schaltgestänge	Gearbox control	Mando de velocidades	Comando cambio marce
1	AK 334-025 A	1		Commande assemblée (sans boule).	Schaltgestänge, insgesamt (ohne Kugelknopf).	Control unit assy (without handle).	Mando juntado (sin bola).	Comando assiemeato (senza pomello).
2	AY 334-461 A	1		Demi-boule :	Knopfhälfte :	Half-handle:	Média-bola :	Semipomello :
3	AY 334-460 A	1		– supérieure.	– Oberteil.	– upper.	– superior.	– super.
4	AK 334-3 A	1	Entr. 235.	– inférieure.	– Unterteil.	– lower.	– inferior.	– infer.
5	AM 334-1	1		Levier.	Schalthebel.	Lever.	Palanca.	Leva.
6	AM 334-9	1		Axe de 1 ^{re} .	Achse f. 1. Gang.	Spindle for 1st.	Eje de 1 ^a .	Asta 1 ^a .
7	AM 334-10	1		Axe de 2 ^e .	Achse f. 2. Gang.	Spindle for 2nd.	Eje de 2 ^a .	Asta 2 ^a .
8	AM 334-6	1		Axe de 4 ^e .	Achse f. 4. Gang.	Spindle for 4th.	Eje de 4 ^a .	Asta 4 ^a .
9	AM 334-7	1		Fourchette de 1 ^{re} .	Schaltgabel f. 1. Gang.	Fork for 1st.	Horquilla de 1 ^a .	Forcella 1 ^a .
10	AM 334-8 A	1		Fourchette de 2 ^e .	Schaltgabel f. 2. Gang.	Fork for 2nd.	Horquilla de 2 ^a .	Forcella 2 ^a .
11	AY 334-51	1		Fourchette de 4 ^e .	Schaltgabel f. 4. Gang.	Fork for 4th.	Horquilla de 4 ^a .	Forcella 4 ^a .
12	A 334-57	2		Biellette.	Verbindungsgestänge.	Link.	Bieleta.	Bielletta.
13	AM 334-62	1		Bague caoutchouc.	Gummihülse.	Rubler bush.	Anillo de caucho.	Boccola di gomma.
14	1 A 5 417 536 L A 9334-967 L	1	6 × 20.	Pare-poussière.	Dichtstulpen.	Dust cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
15	1 A 5 419 946 G A 334-73	2	6 × 16 × 12,5.	Axe.	Lagerbolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
16	AY 334-73	2	61 × 17.	Bague caoutchouc.	Gummiring.	Rubber bush.	Anillo de caucho.	Boccola di gomma.
17	A 334-81 A	2	12 × 14 × 18 × 14,2.	Bague nylon.	Nylon-Ring.	Nylon bush.	Anillo de nylon.	Boccola di nylon.
18	AM 334-11	3	∅ ext. 7,5.	Coussinet.	Lager.	Bearing.	Cojinete.	Cuscinetto.
19	AM 334-106	1	∅ int. 14.	Ressort (14 spires).	Feder (14 Wicklungen).	Spring (14 coils).	Muelle (14 espiras).	Molla (14 spire).
20	AZ 334-80	1	32 × 72.	Collier.	Schelle.	Clamp.	Collar.	Collare.
21	ZD 9368 600 U	1		Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta caucho.	Guarnizione di gomma.
22	ZD 9374 300 W	1		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
23	ZD 9524 100 U	1		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
24	ZD 9251 400 U	4		Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
25	ZD 9411 300 U	5		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
26	ZD 9530 000 U	1		Bille.	Kugel.	Ball.	Bola.	Sfera.
27	25 601 029 ZC 9615 933 U	1		Écrou « Nylstop ».	« Nylstop »-Mutter.	« Nylstop » nut.	Tuerca « Nylstop ».	Dado « Nylstop ».
28	ZC 9622 810 U	3		Écrou « Snep ».	« Snep »-Mutter.	« Snep » nut.	Tuerca « Snep ».	Dado « Snep ».
	ZC 9624 022 U	2		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
		2		Rondelle élastique.	Federscheibe.	Flexible washer.	Arandela elastica.	Rondella elastica.





I	NUMÉROS	K		Différentiel	Differential	Differential	Diferencial	Differenziale
1	AZ 343-1	1	6 Ø 10 × 125.	Boîtier.	Gehäuse.	Casing.	Caja.	Scatola.
2	AZ 343-2 A	2		Planétaire (16 dents).	Planetenrad (16 Zähne).	Planet wheel (16 teeth).	Piñón planetario (16 d.).	Plantario (16 denti).
3	AM 343-3	2		Satellite (10 dents).	Satellitenrad (10 Zähne).	Satellite (10 teeth).	Piñón satellite (10 dientes).	Satellite (10 denti).
4	AM 343-4 A	1	Ø 13 - L 94.	Axe.	Achse.	Spindle.	Eje.	Perno.
5	AZ 343-5	1	TH 10 × 28.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
6	A 343-6 B	5	TH 10 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
7		?	28,25 × 52.	Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
	AM 343-7		e 1,35.	—	—	—	—	—
	AM 343-7 B		— 1,47.	—	—	—	—	—
	AM 343-7 D		— 1,59.	—	—	—	—	—
	AM 343-7 F		— 1,71.	—	—	—	—	—
8		?	13 × 28.	Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
	AM 343-8		e 1,47.	—	—	—	—	—
	AM 343-8 B		— 1,61.	—	—	—	—	—
	AM 343-8 D		— 1,75.	—	—	—	—	—
	AM 343-8 F		— 1,89.	—	—	—	—	—
	AM 343-8 H		— 2,03.	—	—	—	—	—
	AM 343-8 J		— 2,17.	—	—	—	—	—
	AM 343-8 L		— 2,31.	—	—	—	—	—
9		?	62 × 72.	Rondelle :	Scheibe :	Washer:	Arandela :	Rondella :
	A 343-98		e 0,05.	—	—	—	—	—
	A 343-98 A		— 0,10.	—	—	—	—	—
	A 343-98 B		— 0,20.	—	—	—	—	—
	A 343-98 C		— 0,50.	—	—	—	—	—
	A 343-98 D		— 1,00.	—	—	—	—	—
	AZ 343-198 A		— 0,12	—	—	—	—	—
	AZ 343-199 A		— 0,08.	—	—	—	—	—
10	AY 344-01	1		Couple conique (8 × 33).	Antriebskegelräder (8×33)	Crown wheel and pinion.	Grupo conico (8 × 33).	Coppia conica (8 × 33).
11	ZC 9089 964 U	2	35 × 72 × 17.	Roulement à rouleaux.	Rollenlager.	Roller bearing.	Rodamiento de rodillos.	Cuscinetto a rulli.

9/70 →.
9/70 →.

GROUPE 2

BAUGRUPPE 2

GROUP 2

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
2-141	Tubulure - Accélérateur	2-141	Krümmer - Gashebelgestänge	2-141	Manifold - Accelerator
2-142	Carburateur	2-142	Vergaser	2-142	Carburettor
2-171	Filtre à air	2-171	Luftfilter	2-171	Air filter
2-171/1	Filtre à air - (PO)	2-171/1	Luftfilter - (PO)	2-171/1	Air filter - (PO)
2-211	Allumage	2-211	Zündanlage	2-211	Ignition
2-312	Embrayage normal	2-312	Normalkupplung	2-312	Normal clutch
2-312/1	Embrayage centrifuge	2-312/1	Fliehkraftkupplung	2-312/1	Centrifugal clutch
2-532	Alternateur « Ducellier »	2-532	Lichtmaschine « Ducellier »	2-532	Alternator « Ducellier »
2-532/1	Alternateur « Paris-Rhône »	2-532/1	Lichtmaschine « Paris-Rhône »	2-532/1	Alternator « Paris-Rhône »
2-533	Démarrreur « Ducellier »	2-533	Anlasser « Ducellier »	2-533	Starter motor « Ducellier »
2-533/1	Démarrreur « Paris-Rhône » → 6/72	2-533/1	Anlasser « Paris-Rhône » → 6/72	2-533/1	Starter motor « Paris-Rhône » → 6/72
2-533/1 A	Démarrreur « Paris-Rhône » 6/72 →	2-533/1 A	Anlasser « Paris-Rhône » 6/72 →	2-533/1 A	Starter motor « Paris-Rhône » 6/72 →
2-533/2	Démarrreur « Iskra » 11/71 →	2-533/2	Anlasser « Iskra » 11/71 →	2-533/2	Starter motor « Iskra » 11/71 →
2-533/3	Démarrreur « Femsa »	2-533/3	Anlasser « Femsa »	2-533/3	Starter motor « Femsa »

GRUPO 2

GRUPPO 2

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
2-141	Colector - Acelerador	2-141	Collettore - Acceleratore		
2-142	Carburador	2-142	Carburatore		
2-171	Filtro de aire	2-171	Filtro dell'aria		
2-171/1	Filtro de aire - (PO)	2-171/1	Filtro dell'aria - (PO)		
2-211	Encendido	2-211	Accensione		
2-312	Embrague normal	2-312	Frizione normale		
2-312/1	Embrague centrifugo	2-312/1	Frizione centrifuga		
2-532	Alternador « Ducellier »	2-532	Alternatore « Ducellier »		
2-532/1	Alternatore « Paris-Rhône »	2-532/1	Alternatore « Paris-Rhône »		
2-533	Arrancador « Ducellier »	2-533	Motorino d'avviamento « Ducellier »		
2-533/1	Arrancador « Paris-Rhône » → 6/72	2-533/1	Motorino d'avviamento « Paris-Rhône » → 6/72.		
2-533/1 A	Arrancador « Paris-Rhône » 6/72 →	2-533/1 A	Motorino d'avviamento « Paris-Rhône » 6/72 →		
2-533/2	Arrancador « Iskra » 11/71 →	2-533/2	Motorino d'avviamento « Iskra » 11/71 →		
2-533/3	Arrancador « Femsa »	2-533/3	Motorino d'avviamento « Femsa »		

I	NUMÉROS	K		Tubulure Accélérateur	Krümmen Gashebelgestänge	Manifold Accelerator	Colector Acelerador	Collettore Acceleratore
1	AY 141-1 A AM 141-1 J	1	AZL 4. AZL 6.	Tubulure : - -	Krümmen : - -	Manifold: - -	Colector : - -	Collettore : - -
2	AZ 142-301 A	1		Pédale avec butée.	Gaspedal m. Anschlag.	Pedal with stop.	Pedal con tope.	Pedale con reggispinta.
3	AM 142-5 A	1	Ø 12.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
4	1 A 5 420 125 C AM 9142-982 L	1		Rondelle feutre.	Filzscheibe.	Felt washer.	Arandela de fieltro.	Rondella di feltro.
5	A 142-83	1		Caoutchouc.	Gummilagerung.	Rubber.	Caucho.	Gomma.
6	AY 142-90	1	35 × 76.	Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta de caucho.	Guarnizione di gomma.
7	AZ 142-95	1	Ø 8,5.	Support.	Trägerplatte.	Support.	Soporte.	Supporto.
8	1 A 5 420 540 N AZ 9142-996 A	1		Attache ressort.	Lasche f. Feder.	Tab for spring.	Enganche muelle.	Attacco.
9	1 A 5 420 120 Y AM 9142-106 A	1		Agrafe de tige.	Haltelasche.	Clip for control rod.	Grapa de varilla.	Graffetta.
10	AZ 142-107	1		Palier nylon.	Nylon-Lager.	Nylon socket.	Palier de nylon.	Supporto di nylon.
11	1 A 5 420 121 J AM 9142-139 L	1		Attache ressort.	Halterung f. Feder.	Tab for spring.	Enganche muelle.	Attacco.
12	ZC 9615 049 W	2	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
13	AM 141-2 D	2	Ø 28,3 × 43,75.	Joint d'admission.	Dichtung (Einlassseite).	Inlet gasket.	Junta de admisión.	Guarn. d'aspirazione.
14	AM 141-2 E	2	Entr. 63.	Joint d'échappement.	Dichtung (Auslassseite).	Exhaust gasket.	Junta de escape.	Guarn. di scarico.
15	AZ 142-380 A AZ 142-387 A	1	AZL 4 - L 342. AZL 6 - L 328.	Tige d'accélérateur : - entre rotule et 4 ^e cran. - entre rotule et 4 ^e cran.	Druckstange : - zw. kugelförmigem Ende und 4. Kerbe. - zw. kugelförmigem Ende und 4. Kerbe.	Control rod: - between ball end and 4th notch. - between ball end and 4th notch.	Varilla de acelerador : - entre rotula y 4 ^a muesca. - entre rotula y 4 ^a muesca.	Asta acceleratore : - tra rotula e 4 ^a tacca. - tra rotula e 4 ^a tacca.
16	ZC 9481 716 U	1	Ø int. 34 - e 5.	Entretoise.	Zwischenflansch.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
17	ZC 9615 044 U	4	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
18	ZD 9346 400 W ZD 9372 000 W	4	TH 7 × 22 - AZL 4. TH 7 × 25 - AZL 6.	Vis : - -	Schraube : - -	Screw: - -	Tornillo : - -	Vite : - -
19	ZD 9081 700 U	2	8 × 37.	Goujon.	Stiftschraube.	Stud.	Esparrago.	Prigioniero.

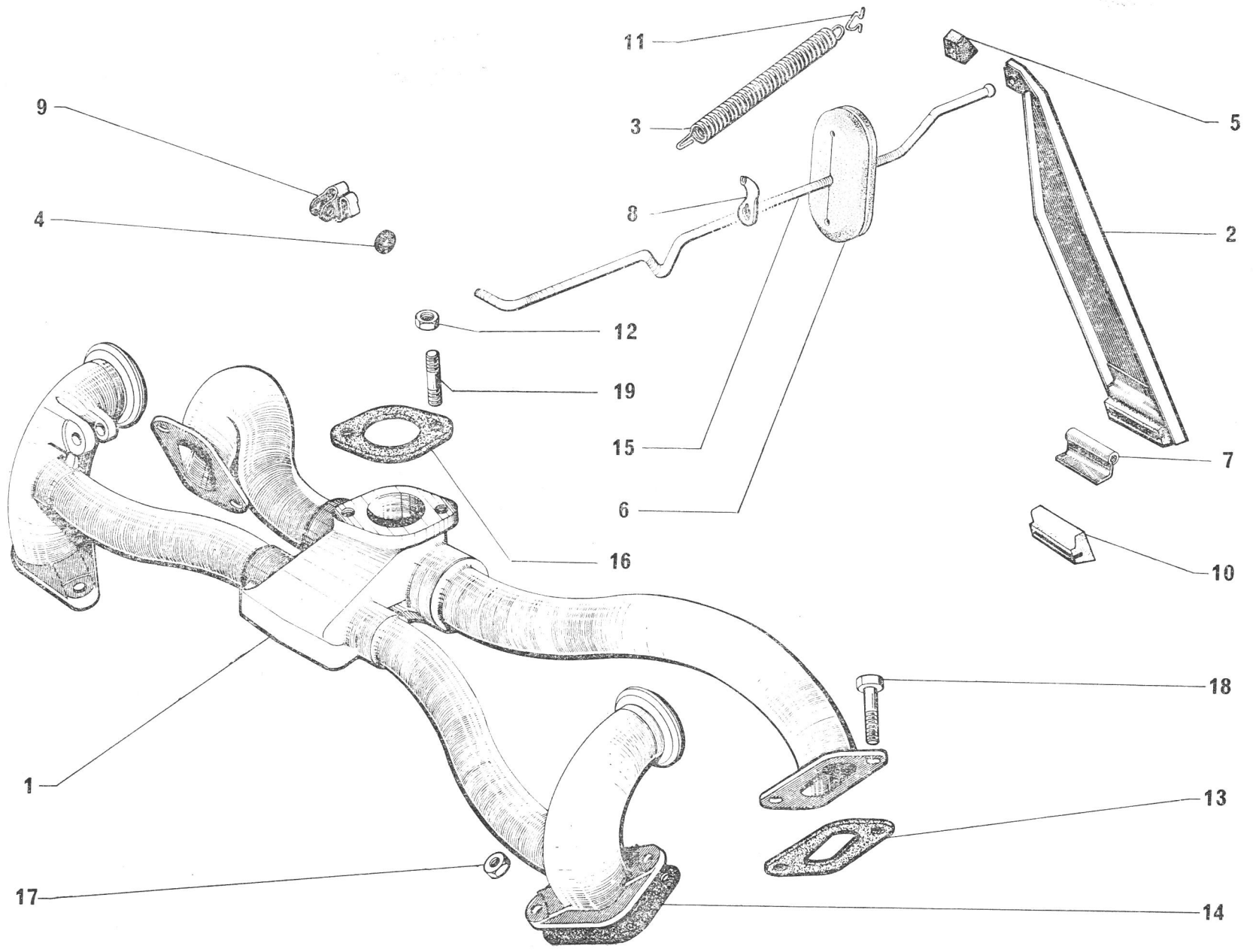
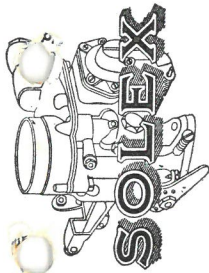


Planche à recevoir



SOCIÉTÉ DES CARBURATEURS SOLEX

Société à responsabilité limitée au capital de 36.000.000 F.

R. C. Seine 65 B 4482

Siège Social, Usine et Bureaux : 19, rue Lavoisier - 92-Nanterre - Tél. : 204-70-00

196
N° 222 D
V - 70
F

SOLEX type: 28 CBI (N° Code - Bestell Nr - Code No.... 11610 000)

(Inversé à starter — Fallstrom Vergaser mit Starter —
Downdraught Carburettor with Starter.)

Ausrüstg. - Eq^t 222

VIT KIT N° 57745047

Pour
Für
For

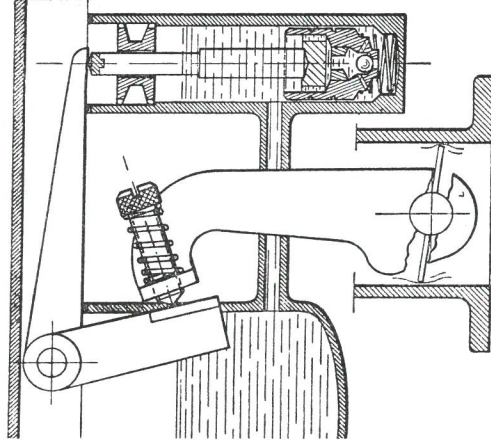
CITROËN - 2 CV - TYPES **AZL - A - AM** - 2 Cyl. 66 x 62 - 425 cm³

REGLAGE - EINSTELLUNG - SETTING

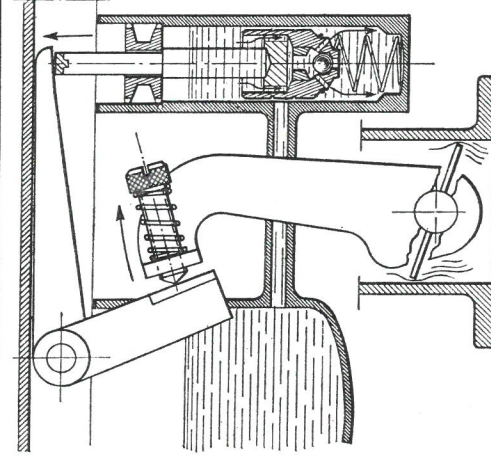
Buse d'air
Gicleur principal
Ajustage d'automatécité
Gicleur de ralenti
Pointeau
Flotteur
Gicleur d'essence de starter
(Goupille calibrée)

Luftrichter
Hauptdüse
Luftkorrekturdüse
Leerlaufdüse
Schwimmernadelventil
Schwimmer
Starterkraftstoffdüse
(Kalibriertedüse)

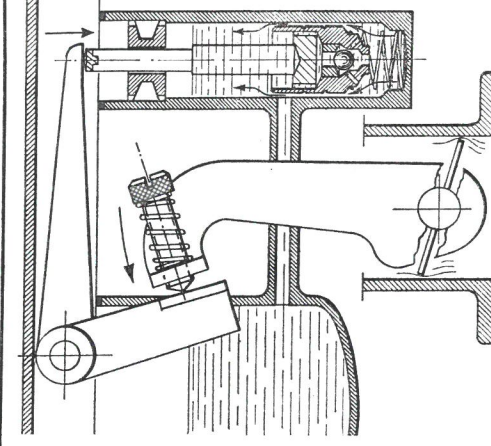
Choke tube 22
Main jet K
Correction jet Gg
Pilot jet a
Needle valve g
Float p
Starter Petrol jet F
(Calibrated plug) Gs
125
E1
42,5
1,2 mm
5,7 g
80



LEERLAUF RALENTI
IDLING
POSITION
Fig. I



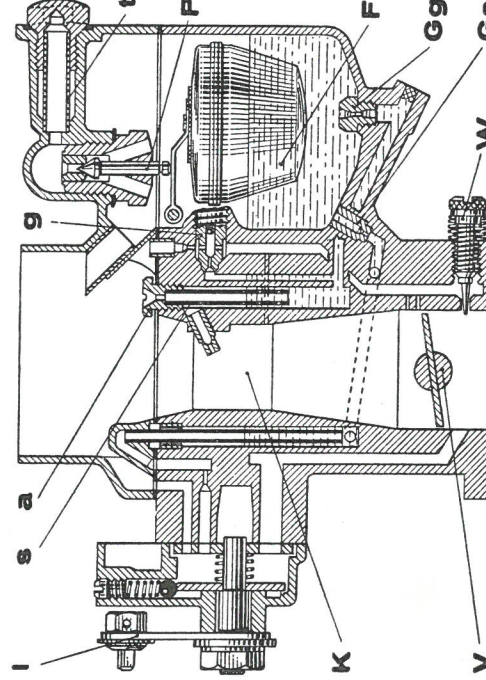
DROSSEL-
KLAPPEN-
ÖFFNUNG
OUVERTURE DU
PAPILLON
THE THROTTLE
Fig. II



RÜCKKEHR
ZUM
LEERLAUF
RETOUR AU
RALENTI
RETURN TO
IDLING
POSITION
Fig. III

COUPE - SCHNITT - SECTION

a Ajustage d'automatécité.
F Flotteur.
Gg Gicleur d'alimentation.
Gs Gicl. d'essence de starter.
g Gicleur de ralenti.
K Buse d'air.
I Levier de starter.
P Pointeau.
s Tube d'émulsion.
t Crépine-filtre.
V Papillon des gaz.
W Vis de richesse de ralenti.



a Air correction jet.
F Float.
Gg Main jet.
Gs Starter petrol jet.
g Pilot jet.
K Choke tube.
I Starter lever.
P Needle valve.
s Emulsion jet.
t Filter element.
V Throttle.
W Volume control screw.

a Luftkorrekturdüse.
F Schwimmer.
Gg Hauptdüse.
Gs Starterkraftstoffdüse.
g Leerlaufdüse.
K Luftrichter.
I Starterhebel.
P Schwimmernadelventil.
s Mischrohr.
t Filtersieb.
V Drosselklappe.
W Leerlaufgemisch-Regulierschraube.

LISTE DES PIECES DETACHEES

Repère	N° Fabrication	Designation des pieces	Quant.	Repère	N° Fabrication	Designation des pieces	Quant.
1	70514095	CORPS-CUVE monojet avec axe, papillon, vis et bagues d'étanchéité	1	116	52844712	Pointeau complet (P) avec joint	1
2	53876002	Papillon	1	117	53444012	Crépine-filtre	1
3	54556002	Axe de papillon	1	118	53445002	Bouchon de filtre	1
4	51636032	Vis de papillon	2	126	50238014	Vis de démontage avec rondelle	4
8	53871002	Vis butée de ralenti	1	198	54236002	Levier intermédiaire	1
9	04384002	Ressort pour vis butée de ralenti et vis de richesse	2	257	55370014	Levier butée de frein de ralenti avec axe	1
10	55339004	Levier de commande des gaz avec œil	1	258	53813012	Rondelle d'axe de levier	1
11	53364002	Bague d'étanchéité	2	259	52837002	Ecrou d'axe de frein de ralenti	1
15	54052002	Vis de richesse de ralenti	1	260	54241002	Ressort de dash-pot	1
19	54590002	Joint de bride	1	261	54242004	Piston de dash-pot	1
				262	54244004	Poussoir de piston	1
				263	54243002	Bague de centrage	1
22	53959034	BISTARTER COMPLET	1				
26	04031012	Rondelle d'axe (pour repère 3)	1				
28	54359002	Rondelle galbée (pour repère 257)	1				
31	03947042	Vis de fixation de couvercle	4				
36	04024002	Ecrou d'axe de papillon	1				
45	53974002	Anneau « Truarc » (pour repère 3)	1				
62	53459007	Flotteur (F)	1				
65	54909002	Joint de cuve	1				
66	52204002	Axe de bascule	1				
70	56450125	Gicleur d'alimentation (Gg)	1				
74	50797042	Gicleur de ralenti (g)	1				
82	55832210	Porte-tube d'émulsion avec tube (a)	1				
109	60431095	DESSUS DE CUVE avec crépine-filtre et bouchon	1	1	70514105		1
115	02261012	Joint de pointeau	1	8	53871022	CORPS-CUVE avec axe, papillon, vis et bagues d'étanchéité	1
				109	60431105	Vis butée de ralenti	1
						DESSUS CUVE avec crépine et bouchon	1

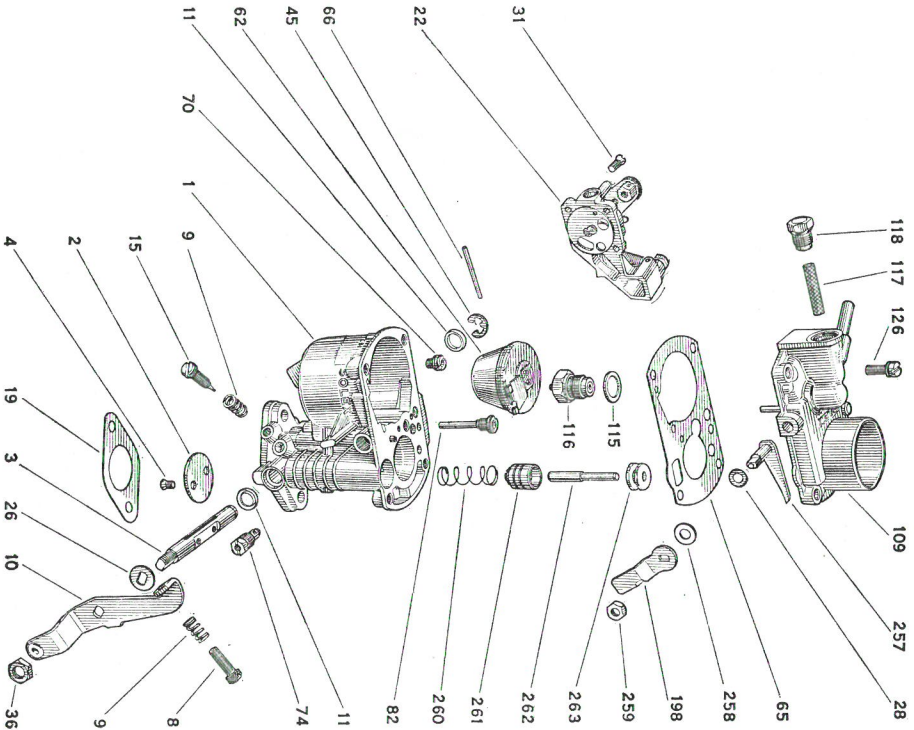
NOTA : CITROËN AZU. Carburateur 28 IBC (sans frein de ralenti). Les pièces de cet appareil sont identiques à celles du 28 CBI à l'exception de celles repères 28 et 198 à 263 inclus, qui sont supprimées : d'autre part, les pièces suivantes étant différentes, on notera leurs numéros de fabrication dans cette application.

CORPS-CUVE avec axe, papillon, vis et bagues d'étanchéité

Vis butée de ralenti

DESSUS CUVE avec crépine et bouchon

VUE

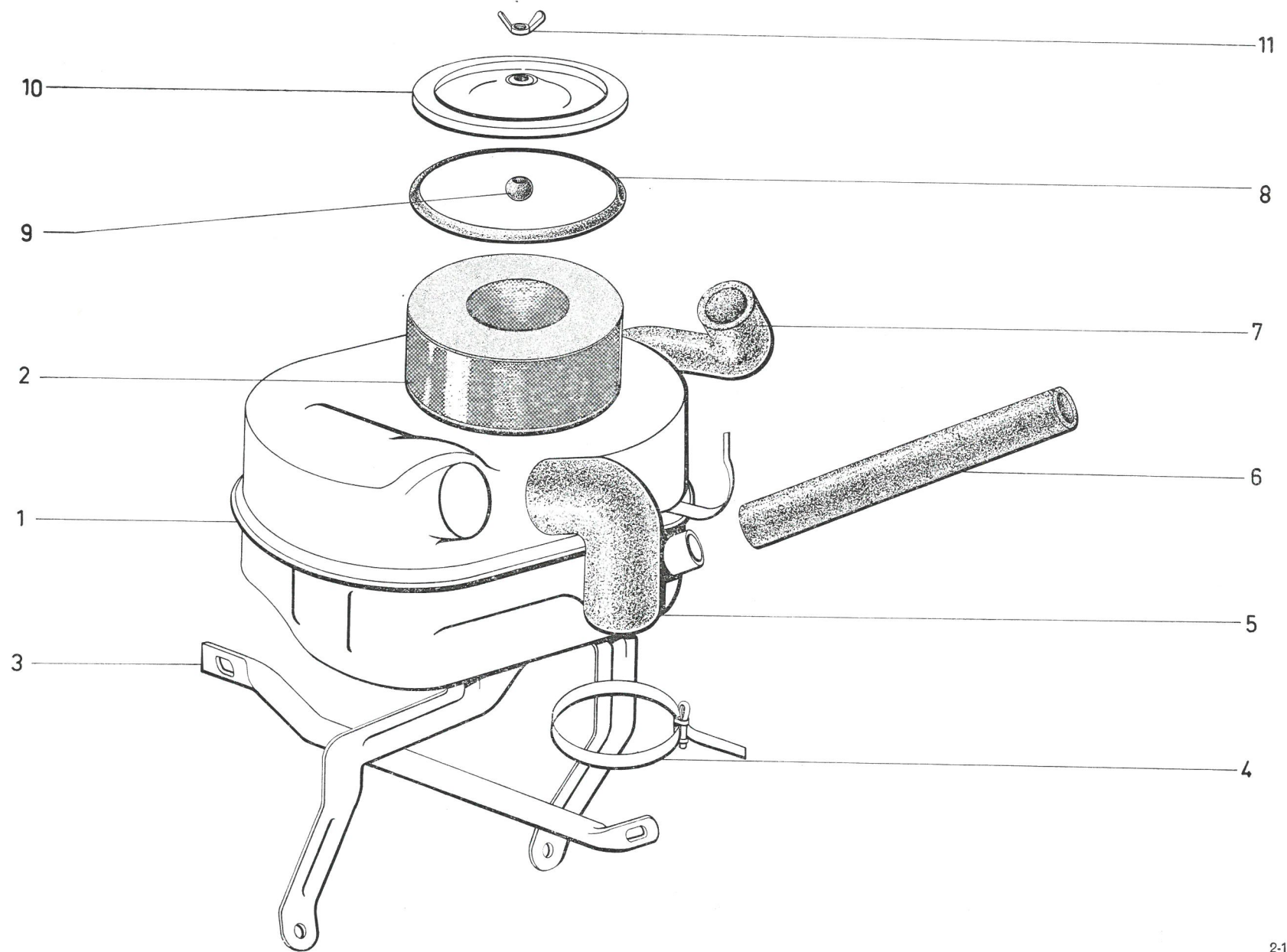


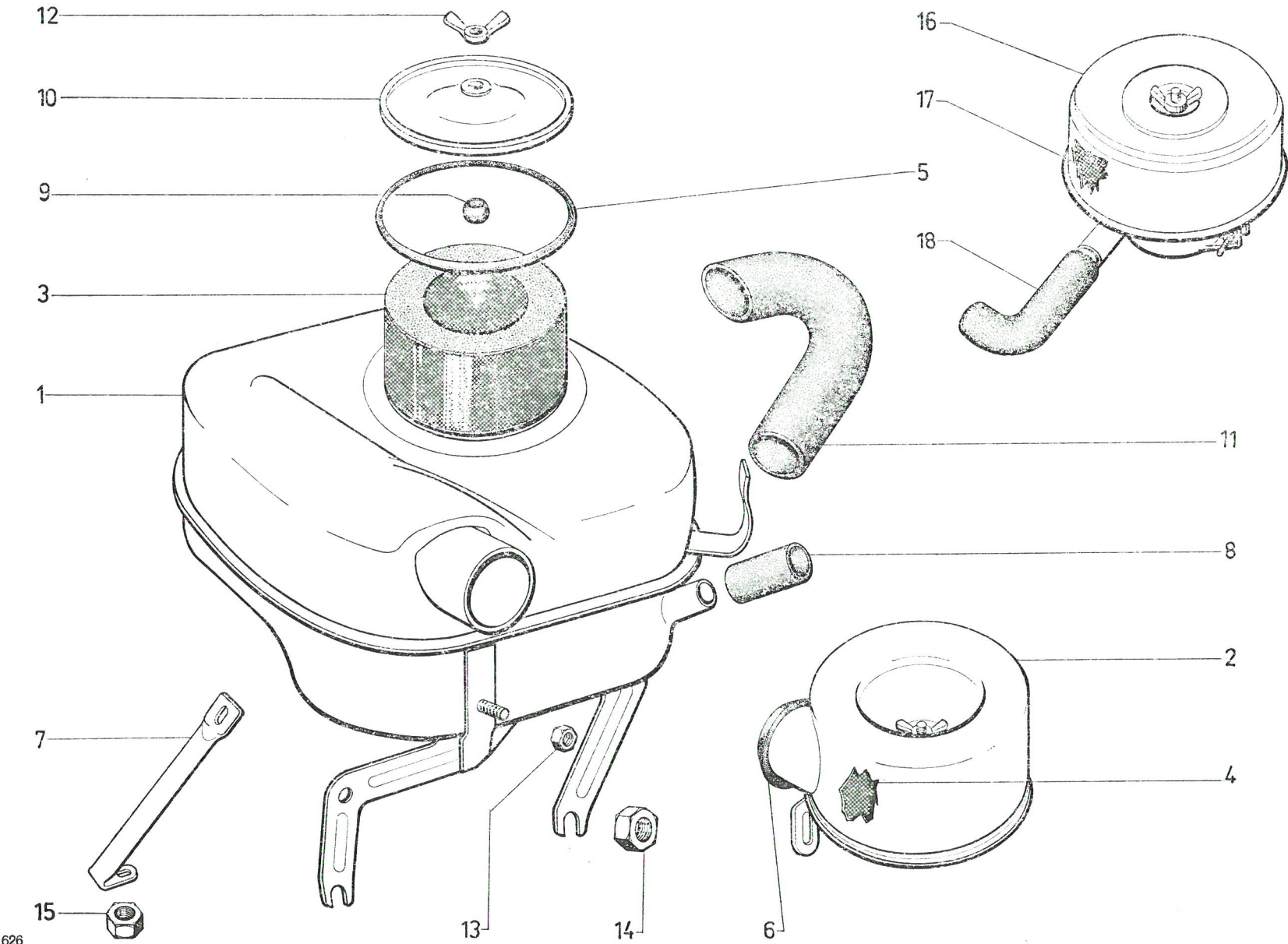
ÉCLATÉE

I	NUMÉROS	K	« Solex » 7/72 →	Carburateur	Vergaser	Carburetter	Carburador	Carburatore
				<p>NOTA : Pour les carburateurs non-dépollués, voir fournisseur « Solex ».</p> <p>Carburateur dépollué (sans frein de ralenti) pour embrayage normal :</p> <p>– type 34 PICS-6, repère 121.</p> <p>– type 34 PICS-6, repère 123.</p> <p>Carburateur dépollué (avec frein de ralenti) pour embrayage centrifuge :</p> <p>– type 34 PCIS-6, repère 122.</p> <p>– type 34 PCIS-6, repère 124.</p> <p>Flotteur.</p> <p>Pointeau (avec joint).</p> <p>Ensemble de joints.</p> <p>Nécessaire de réparation.</p> <p>Nécessaire de remise en état :</p> <p>–</p> <p>–</p>	<p>Vergaser für Abgasentgiftung, ohne Drosselklappenschliessdämpfer (Normalkupplung) :</p> <p>– Typ 34 PICS-6, Markierung 121.</p> <p>– Typ 34 PICS-6, Markierung 123.</p> <p>Vergaser für Abgasentgiftung, mit Drosselklappenschliessdämpfer (Fliehkraftkupplung) :</p> <p>– Typ 34 PCIS-6, Markierung 122.</p> <p>– Typ 34 PCIS-6, Markierung 124.</p> <p>Schwimmer.</p> <p>Nadelventil mit Dichtung.</p> <p>Satz Dichtungen.</p> <p>Necessaire für Reparatur.</p> <p>Necessaire für Instandsetzung :</p> <p>–</p> <p>–</p>	<p>NOTE: For carburetter not for basic exhaust emission control do apply to « Solex ».</p> <p>Carburetter for exhaust emission control (without slow running damper) for normal clutch:</p> <p>– type 34 PICS-6, marking 121.</p> <p>– type 34 PICS-6, marking 123.</p> <p>Carburetter for exhaust emission control (with slow running damper) for centrifugal clutch:</p> <p>– type 34 PCIS-6, marking 122.</p> <p>– type 34 PCIS-6, marking 124.</p> <p>Fleat.</p> <p>Needle value (with seal).</p> <p>Set of seals.</p> <p>Repair kit.</p> <p>Overhaul kit:</p> <p>–</p> <p>–</p>	<p>NOTA : Para carburadores que no son antipolución dirigirse a « Solex ».</p> <p>Carburador anti-polución (sin freno de ralenti) para embrague normal :</p> <p>– tipo 34 PICS-6, marca 121.</p> <p>– tipo 34 PICS-6, marca 123.</p> <p>Carburador anti-polución (con freno de ralenti) para embrague centrifugo :</p> <p>– tipo 34 PCIS-6, marca 122.</p> <p>– tipo 34 PCIS-6, marca 124.</p> <p>Flotador.</p> <p>Aguja (con junta).</p> <p>Conjunto de juntas.</p> <p>Neceser de reparación.</p> <p>Neceser de entretenimiento :</p> <p>–</p> <p>–</p>	<p>NOTA : Per carburatori che non sono antipolluzione, rivolgersi a « Solex ».</p> <p>Carburatore antipolluzione (senza freno del minimo per frizione normale :</p> <p>– tipo 34 PICS-6, segno 121.</p> <p>– tipo 34 PICS-6, segno 123.</p> <p>Carburatore antipolluzione (con freno del minimo) per frizione centrifuga :</p> <p>– tipo 34 PCIS-6, segno 122.</p> <p>– tipo 34 PCIS-6, segno 124.</p> <p>Gallegiante.</p> <p>Spillo (con guarniz.).</p> <p>Insiem guarniz.</p> <p>Occorente riparaz.</p> <p>Occorente manutenz. :</p> <p>–</p> <p>–</p>
	1 A 5 414 316 L	1	« 12 252 000 » - AZL 4.					
	1 A 5 414 314 P	1	« 12 254 000 » - AZL 6.					
	1 A 5 414 317 X	1	« 12 253 000 » - AZL 4.					
	1 A 5 414 315 A	1	« 12 255 000 » - AZL 6.					
	1 J 5 437 028 F	1						
	1 A 5 437 031 N	1						
	1 A 5 438 571 C	1						
	1 A 5 438 572 N	1						
	1 A 5 438 570 S	1	AZL 4.					
	1 A 5 438 576 G	1	AZL 6.					

I	NUMÉROS	K	Sauf PO	Filtre à air	Luftfilter	Air filter	Filtro de aire	Filtro dell'aria
1	AZU 171-0 A AK 171-0 D 2 K 5 431 316 U	1 1 1	AZL 4. AZL 6 AZL 6	→ 1/73. 1/73 →.	Filtre complet : - - -	Luftfilter, komplett : - - -	Air filter, complete: - - -	Filtro completo : - - -
2	AY 171-5	1			Cartouche filtrante.	Filterpatrone.	Filtering cartridge.	Elemento filtrante.
3	AZU 171-85	1			Support arrière.	Hinterer Träger.	Rear stay.	Soporte trasero.
4	ZD 9299 600 U	2	L 600.		Collier.	Schelle.	Collar.	Fascetta.
5	AZU 171-3	1	Ø int. 51.		Tube coudé.	Rohr, gebogen.	Tube, elbowed.	Tubo acodillado.
6	AK 171-99 AZU 171-99 A	1 1	17 × 23 × 280 - AZL 6. AZL 4.		Raccord : - -	Verbindung : - -	Tube: - -	Racor : - -
7	AZU 171-111	1	Ø int. 35.		Tube d'aspiration.	Ansaugrohr.	Inlet tube.	Tubo de aspiración.
8	AM 171-49 A	1			Joint de couvercle.	Dichtung f. Deckel.	Joint for cover.	Junta de tapa.
9	AM 171-102	1			Bague caoutchouc.	Cummihülse.	Rubber bush.	Casquillo caucho.
10	AM 171-104 A	1			Couvercle.	Deckel.	Cover.	Tapa.
11	AM 171-123 GX 03 197 01 A	1 1	Ø 6 × 100. Ø int. 8 × 16 × 7,5 - AZL 6	1/73 →.	Écrou papillon.	Flügelmutter.	Wing nut.	Tuerca mariposa.
	1 A 5 420 126 N AM 9171 990 L	1 1	6 × 8 × 6,5 - AZL 6	1/73 →.	Bague élastique de support AR - (sur filtre).	Hülse f. hinteren Träger (am Filter).	Rear stay bush (on filter).	Anillo elastico de soporte trasero.
	ZD 9364 530 W	1	TH M 5 × 25 - AZL 6	1/73 →.	Entretoise de support AR.	Abstandsstück für hinteren Träger.	Spacer for rear stay.	Separador de soporte trasero.
					Vis de support AR sur filtre.	Schraube.	Screw.	Tornillo.
			AZL 6	1/73 →.	Rondelle de support AR sur filtre :	Scheibe :	Washer:	Arandela :
	ZD 9276 900 U	3	5,5 × 20 × 1.		-	-	-	-
	22 334 019	1	Cr 5,2 × 9,4.		-	-	-	-
	ZD 9233 400 U							
	ZD 9525 900 W	1	H M 5 - AZL 6	1/73 →.	Écrou de support sur filtre.	Mutter.	Nut.	Tuerca.

I	NUMÉROS	K	Sauf PO	Filtre à air (Suite)	Luftfilter (Forts.)	Air filter (Cont.)	Filtro de aire (Cont.)	Filtro de aria (Cont.)
				Montage spécial « ENAC »	Spezialteile « ENAC »	Special fitting « ENAC »	Montage especial « ENAC »	Montaggio speciale « ENAC »
1	AZ 171-010 A AX 171-011 A	1 1	AZL 4. AZL 6.	Filtre complet : — —	Luftfilter, komplett : — —	Air filter, complete: — —	Filtro completo : — —	Filtro completo : — —
3	AK 171-85	1		Support arrière.	Hinterer Träger.	Rear stay.	Soporte trasero.	Supporto posteriore.
6	AX 171-276 A AZ 171-275 A	1 1	17 × 23 × 220 - AZL 6. Ø int. 13 et 17 - L 220 - AZL 4.	Raccord : — —	Verbindung : — —	Tube: — —	Racor : — —	Raccordo : — —





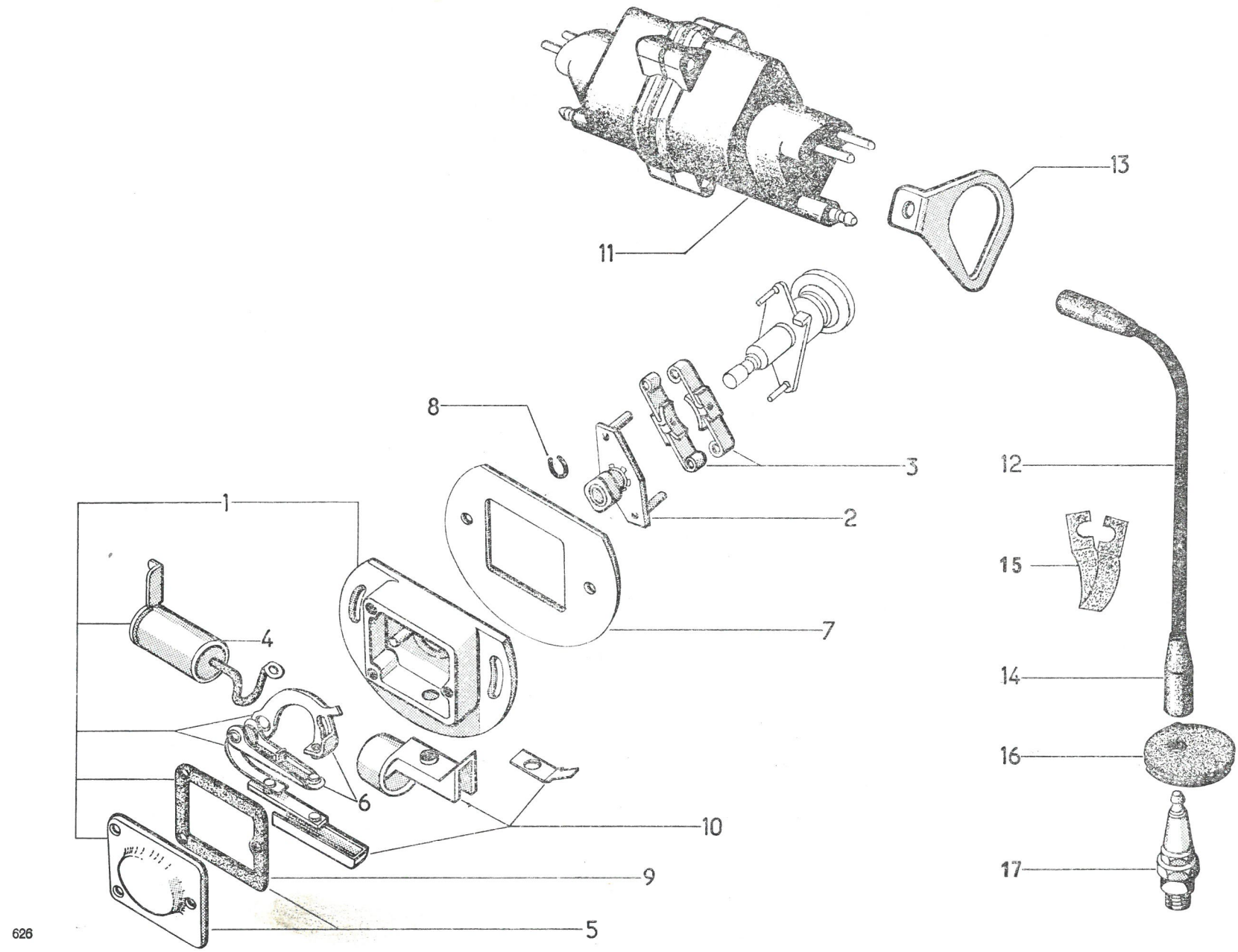
626

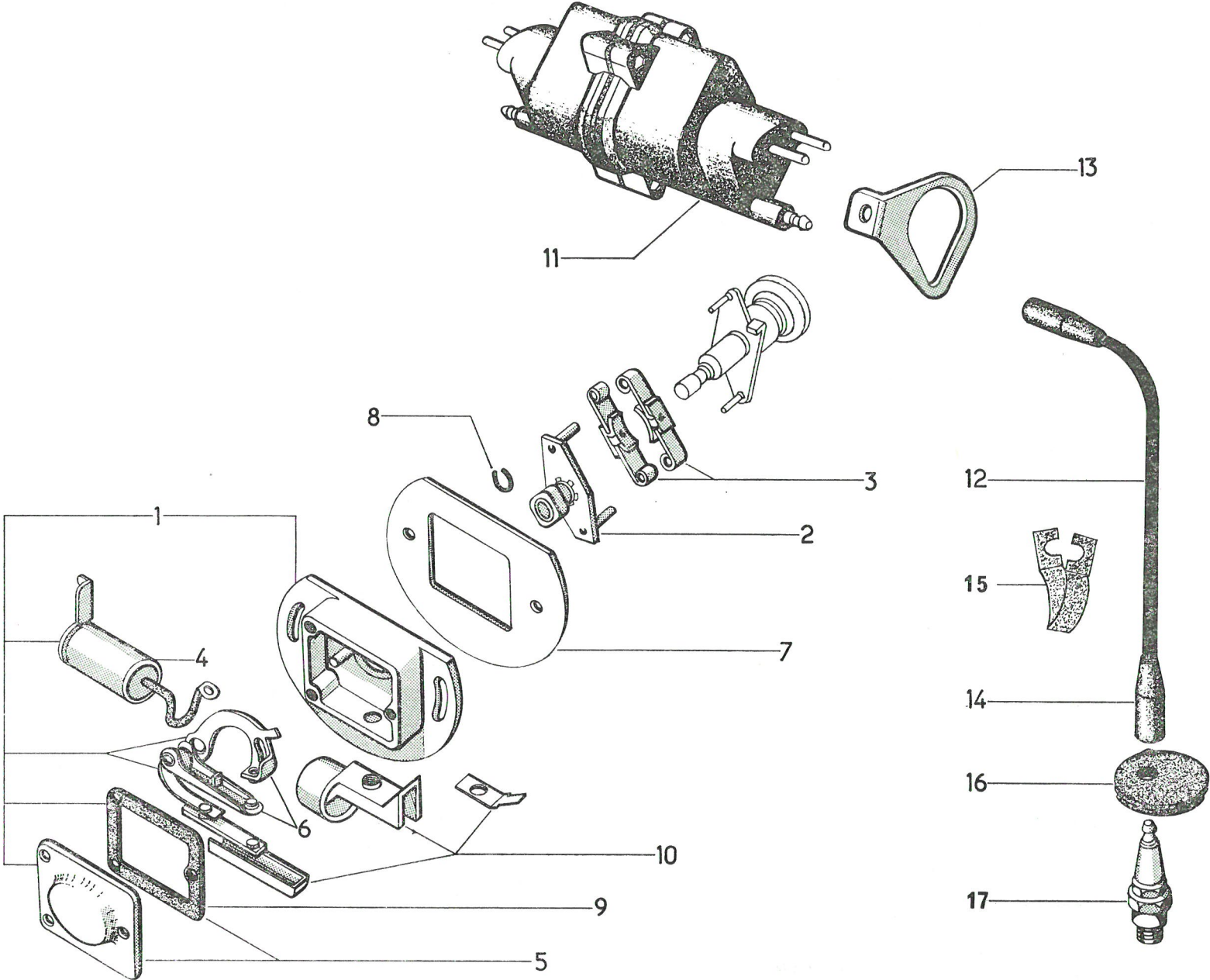
2-171/1

I	NUMÉROS	K	PO	Filtre à air	Luftfilter	Air filter	Filtro de aire	Filtro aria
			AZL 6 AZL 4 6/73 →					
1	AK 171-0 E 2 A 5 442 467 A	1 1	« Miom » - AZL 6. « Miom » - AZL 4.	Filtre complet : —	Luftfilter, komplett : —	— Air filter, complete: —	Filtro commleto : —	Filtro completo : —
2	AK 171-0 F 2 A 5 442 468 L	1 1	« Lautrette » - AZL 6. « Lautrette » - AZL 4.	Filtre complet : —	Luftfilter, komplett : —	Air filter, complete: —	Filtro completo : —	Filtro completo : —
3	AY 171-5	1	« Miom ».	Cartouche.	Filterpatrone.	Cartridge.	Elemento filtrante.	Elemento filtrante.
4	AM 171-5 D	1	« Lautrette ».	Cartouche.	Filterpatrone.	Cartridge.	Elemento filtrante.	Elemento filtrante.
5	AM 171-49 A	1		Joint.	Dichtung.	Joint.	Junta.	Guarnizione.
6	AK 171-76	2	∅ 51.	Manchon caoutchouc.	Gummistutzen.	Rubber sleeve.	Manguito de caucho.	Manicotto di gomma.
7	AK 171-85	1		Patte support AR.	Halteflasche, hinten.	Bracket, rear.	Pata soporte tras.	Staffa supporto post.
8	AK 171-99 AZU 171-99 A	1 1	∅ int. 17 - L 280 - AZL 6. 2 ∅ int. 13-17 - L 280 - AZL 4.	Tube liaison reniflard : —	Schlauch f. Entlüter : —	Tube f. breather: —	Tubo de respiradero : —	Tubo sfiatatoio : —
9	AM 171-102	1		Bague caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber bush.	Casquillo de caucho.	Boccola di gomma.
10	AM 171-104 A	1		Couvercle nu.	Deckel, o. Ausrüstung.	Cover, only.	Tapa desnuda.	Coperchio nudo.
11	AZU 171-111	1	35 × 40,6.	Tube d'aspiration.	Schlauch f. Einsaug.	Tube f. intake.	Tubo de aspiración.	Tubo aspirazione.
12	AM 171-123	1	6 × 100.	Écrou papillon.	Flügelmutter.	Wing nut.	Tuerca-palomilla.	Dado ad alette.

I	NUMÉROS	K	PO	Filtre à air (Suite)	Luftfilter (Forts.)	Air filter (Cont.)	Filtro de aire (Cont.)	Filtro aria (Cont.)
			AZL 6 AZL 4 6/73 →					
13	25 259 019 E ZD 9525 900 W	1	H 5 × 80.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
14	25 225 009 ZD 9522 500 U	2	H 10 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
15	25 241 009 U ZD 9524 100 U GX 03 197 01 A	2	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
		1	Ø int. 8 × 16 × 7,5 - AZL 4.	Bague élastique de support AR (sur filtre).	Gummihülse.	Rubber bush.	Anillo elastico.	Boccola elastica.
	1 A 5 420 126 N AM 9171 990 L	1	6 × 8 × 6,5 - AZL 4.	Entretoise de support AR.	Abstandsstück f. hinteren Träger.	Spacer for rear bracket.	Separador de soporte trasero.	Distanziale per supporto post.
	23 645 319 A ZD 9364 530 W	1	TH M 5 × 25 - AZL 4.	Vis de support AR sur filtre.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
			AZL 4 → 6/73					
16	AYA 171-0 E	1	« Miom ».	Filtre complet.	Luftfilter, komplett.	Air filter, complete.	Filtro completo.	Filtro completo.
17	AYA 171-5 B	1		Cartouche.	Filterpatrone.	Cartridge.	Elemento filtrante.	Elemento filtrante.
18	AZU 171-99	1	17 × 23 × 110.	Raccord.	Anschlussstück.	Tube.	Raccor.	Manicotto.

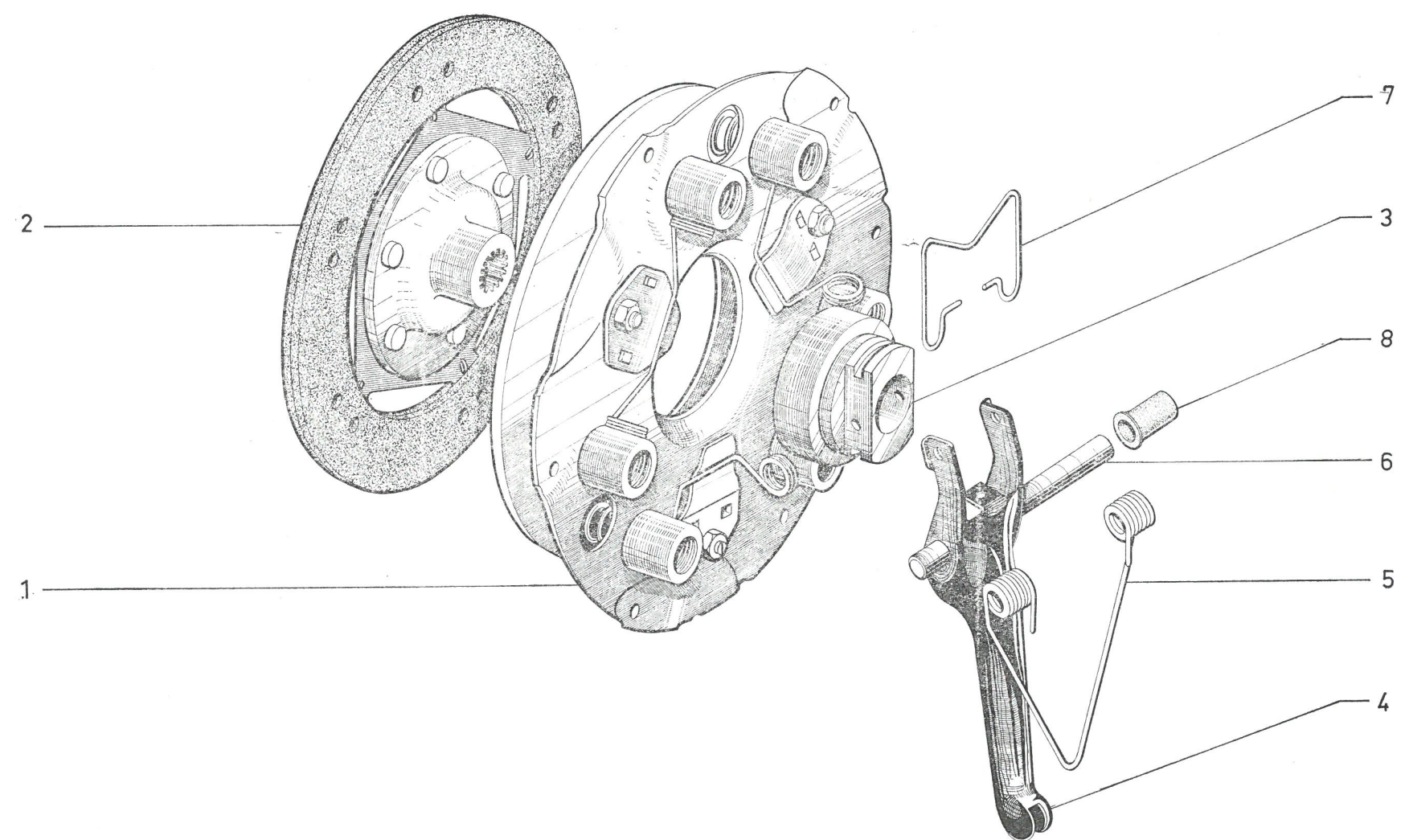
I	NUMÉROS	K		Allumage	Zündanlage	Ignition	Encendido	Accensione
1	AZ 211-05	1		Allumeur assemblé.	Verteiler, insgesamt.	Distributor assy.	Conjunto de distribuidor.	Spinterogeno assiemate.
2	AM 211-204 A	1		Came.	Unterbrechernocken.	Cam.	Leva.	Camma.
3	1 A 5 422 859 V	1	L 31.	Jeu de masses d'avance.	Satz Fliehgewichte für Früheinstellung.	Set of advance weight.	Juego de masas de avance.	Serie di masse d'anticipo.
4	AZ 211-8	1		Condensateur.	Kondensator.	Condenser.	Condensador.	Condensatore.
5	AZ 211-9	1		Couvercle avec joint.	Deckel m. Dichtung.	Cover with joint.	Tapa con junta.	Coperchio con guarn.
6	AZ 211-17	1		Rupteur.	Unterbrecher.	Set of points.	Ruptor.	Ruttore.
7	AZ 211-92 B AM 211-92 B	1	AZL 4. AZL 6.	Tôle : —	Abdeckblech : —	Protection plate: —	Chapa : —	Lamiera : —
8	A 211-93	1	Ø 8 - N.F.P.	Jonc.	Sicherungsdraht.	Circlip.	Retén.	Arresto.
9	AZ 211-116	1		Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta de caucho.	Guarn. di gomma.
10	AZ 211-212 A	1		Jeu de connexions.	Satz Kontaktteile.	Set of connecting parts.	Conjunto de contacto.	Pezzi di connessione.
11	AM 212-08 A 2 A 5 440 323 W	1 1	« Ducellier » (4009 C) « Femsa » (BC 12-4) 7/73 →.	Bobine : —	Zündspule : —	Ignition coil: —	Bobina : —	Bobina : —
12	1 A 5 427 006 W	1	R.m.p.	Jeu de 2 fils de bougie.	Satz zu 2 Zündkerzen- kabeln.	Set of 2 spark plug leads.	Juego de 2 hilos de bujias.	Serie di 2 cavi per candele.
13	AZU 212-73 B	2		Support de bobine.	Tragblech f. Spule.	Support for coil.	Soporte de bobina.	Supporto per bobina.
14	AM 212-77 B	4	6,5 × 10 × 60.	Protecteur caoutchouc.	Gummischutzhülse.	Protective rubber.	Protector de caucho.	Protettore di gomma.
15	AZ 212-140 AZ 212-140 A	1 1	G. D.	Collier isolant : —	Isolierschelle : —	Insulating support: —	Collar dislador : —	Fascetta isolante : —
16	AM 242-119	2	Ø 38.	Obturateur caoutchouc.	Gummistopfen.	Rubber obturator.	Obturator de caucho.	Ötturatore di gomma.

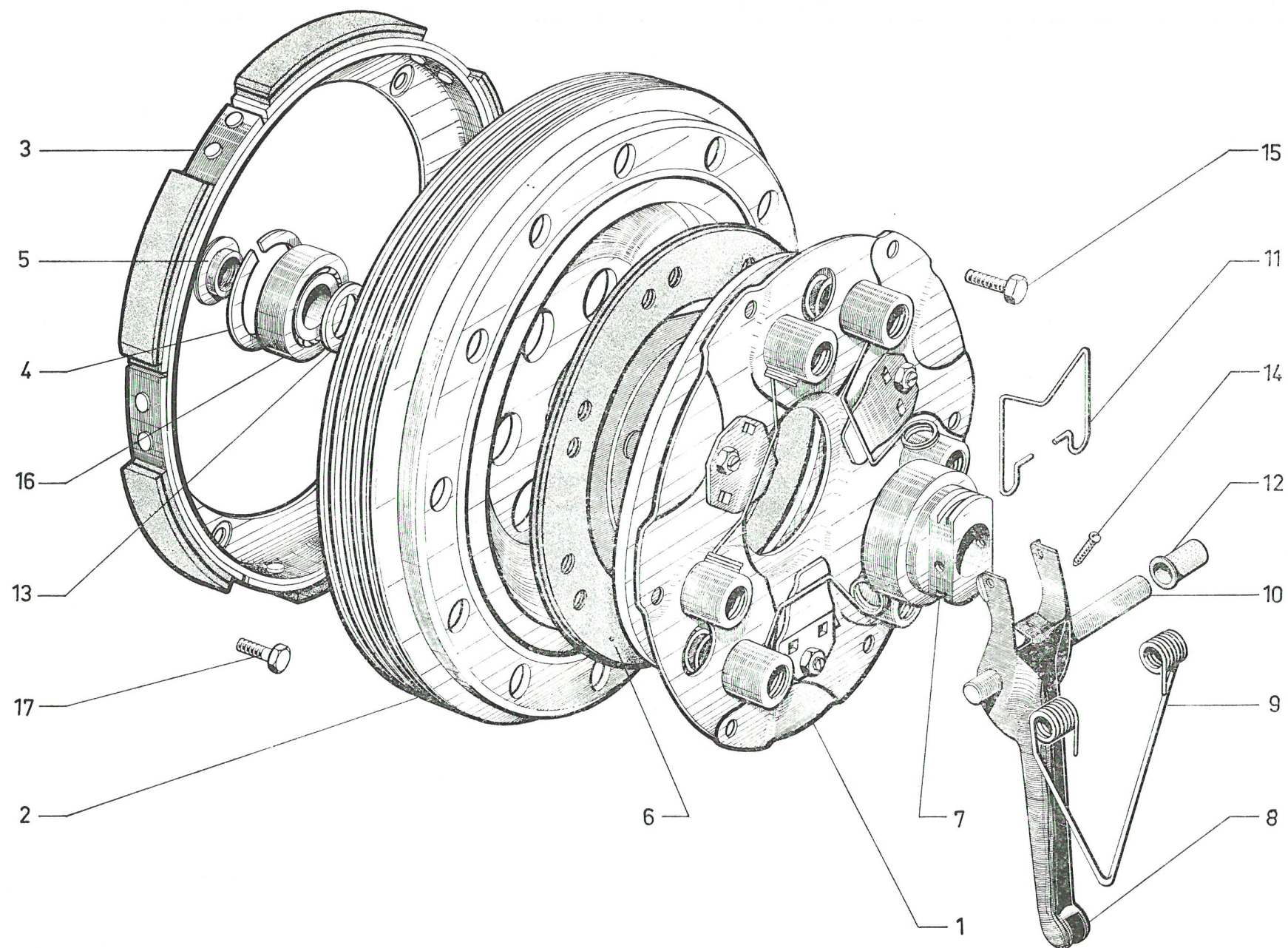




I	NUMÉROS	K		Allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition (Cont.)	Encendido (Cont.)	Accensione (Cont.)
17	AM 212-207 A ZC 9456 074 U 1 D 5 416 222 D DS 212-7 F AYB 212-7 AZ 212-7 A DX 212-7 B 23 719 019 Z ZD 9371 900 W ZD 9451 300 Z ZD 9451 400 Z ZD 9224 600 W ZD 9452 430 W ZD 9226 900 Z 25 258 019 K ZD 9525 800 W ZD 9228 400 U ZD 9290 000 U	2 2 2 2 2 2 2 2 1 1 3 2 2 3 3 7 2	« Eyquem » (755). « Marchal » (35). « AC » (42 FF) - R.p. AYB 212-7. « AC » (42 FF). « Bosch » (W 225 T 1). « Champion » - L 85. TH 7 × 20. TCB 4 × 5. TCB 4 × 8. TR 4 × 35. TCB 4 × 35. H 4 × 75. H 4 × 70. Cr 4,2 × 8. Co 4,1 × 10,2.	Bougie : - - - - - - - Vis : - d'allumeur. - de rupteur. - de condensateur. - de couvercle. - de support. - Écrou : - Rondelle : - d'allumeur. - de support.	Zündkerze : - - - - - - - Schraube : - f. Verteiler. - f. Unterbrecher. - f. Kondensator. - f. Deckel. - f. Träger. - Mutter : - Scheibe : - f. Verteiler. - f. Träger.	Sparking plug: - - - - - - - Screw for: - distributor. - contact points. - condenser. - cover. - support. - Nut: - Washer for: - distributor. - support.	Bujia : - - - - - - - Tornillo : - de distribuidor. - de ruptor. - de condensador. - de tapa. - de soporte. - Tuerca : - Arandela : - de distribuidor. - de soporte.	Candela : - - - - - - - Vite : - spinterogeno. - rottore. - condensatore. - coperchio. - supporto. - Dado : - Rondella : - spinterogeno. - supporto.

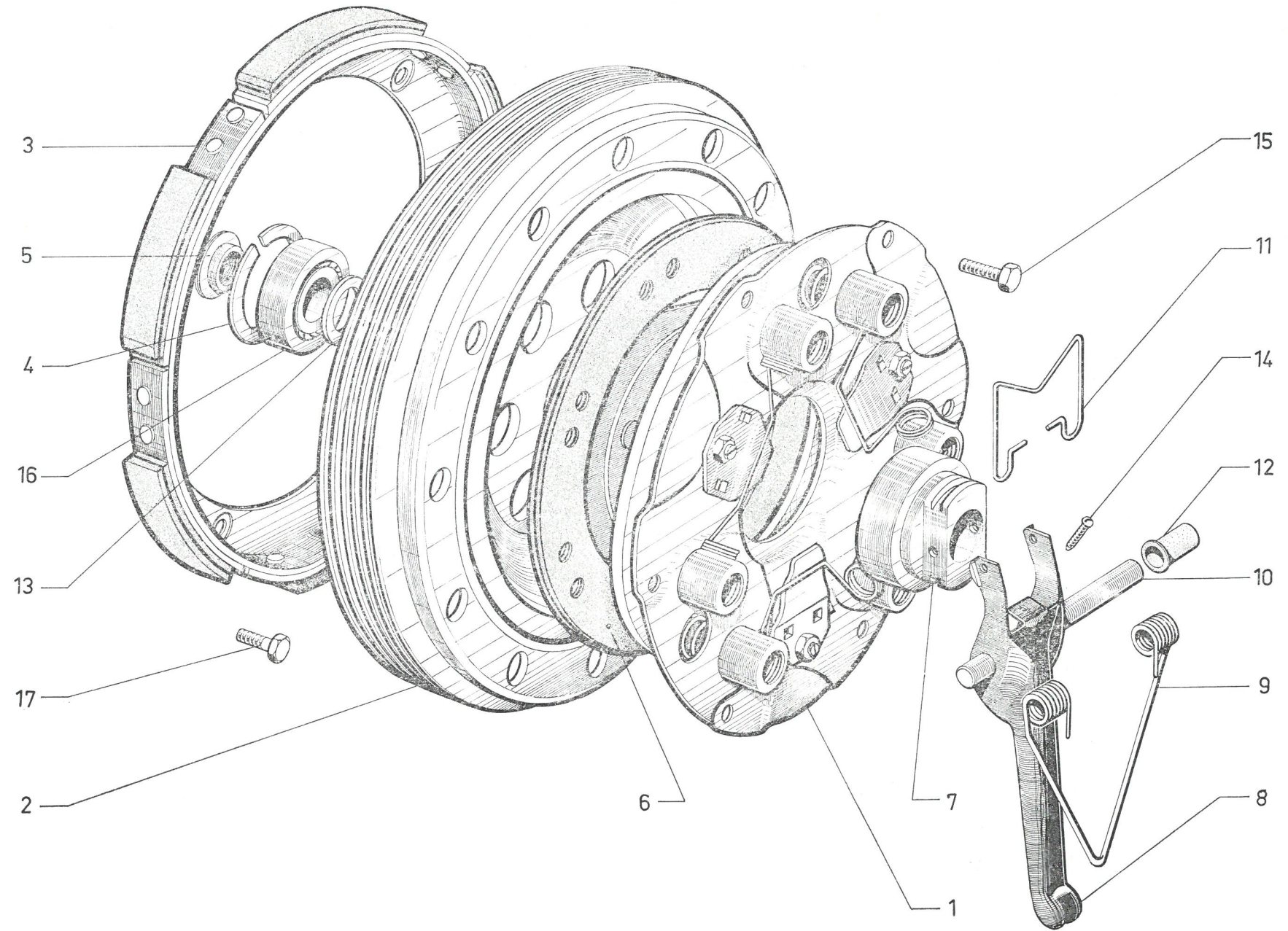
I	NUMÉROS	K		Embrayage normal	Normalkupplung	Normal clutch	Embrague normal	Frizione normale
1	AY 8312-000	1		Mécanisme complet.	Mechanismus, komplett.	Mechanism, complete.	Mecanismo completo.	Meccanismo compl.
2	AY 313-01	1	Ø 155.	Disque.	Kupplungsscheibe.	Disc.	Disco.	Disco.
3	AM 314-01 C	1		Butée à billes.	Kugel-Drucklager.	Ball bearing.	Tope de bolas.	Reggispinta a sfere.
4	AM 314-4 C	1	L 47.	Fourchette.	Ausrückgabel.	Fork.	Horquilla.	Forcella.
5	AM 314-9	1		Ressort de rappel.	Rückholfeder.	Return spring.	Muelle de retrocese.	Molla di richiamo.
6	AM 314-16	1	Ø 9 - L 126 → 2/71.	Axe de fourchette :	Achse f. Gabel :	Pin for fork:	Eje de horquilla :	Perno forcella :
	GX 08 117 01 A	1	Ø 9 - L 126 - 1 Ø 4 × 70 2/71 →.	—	—	—	—	—
7	AM 314-77	1	L 81 → 2/71.	Ressort de butée :	Feder f. Drucklager :	Spring for bearking:	Muelle para tope :	Molla per reggispinta :
	GX 08 118 01 A	1	L 81 2/71 →.	—	—	—	—	—
8	1 A 5 420 178 D AM 9314-125 L	2		Bague nylon.	Nylon-Ring.	Nylon bush.	Anillo de nylon.	Boccola di nilon.
	ZD 9009 230 U	1	TR 4 × 15.	Vis d'arrêt de fourchette :	Schraube zur Befestigung der Gabel :	Stop screw for fork:	Tornillo de freno para horquilla :	Vite per arresto della forcella :
	ZD 9450 130 W	1	CB M 4 × 16.	—	—	—	—	—
	ZD 9367 900 U	6	TH M 6 × 12.	Vis fixat. embrayage.	Schraube zur Befestigung der Kupplung.	Securing screw for clutch.	Tornillo de sujeción de embrague.	Vite per fissaggio frizione.

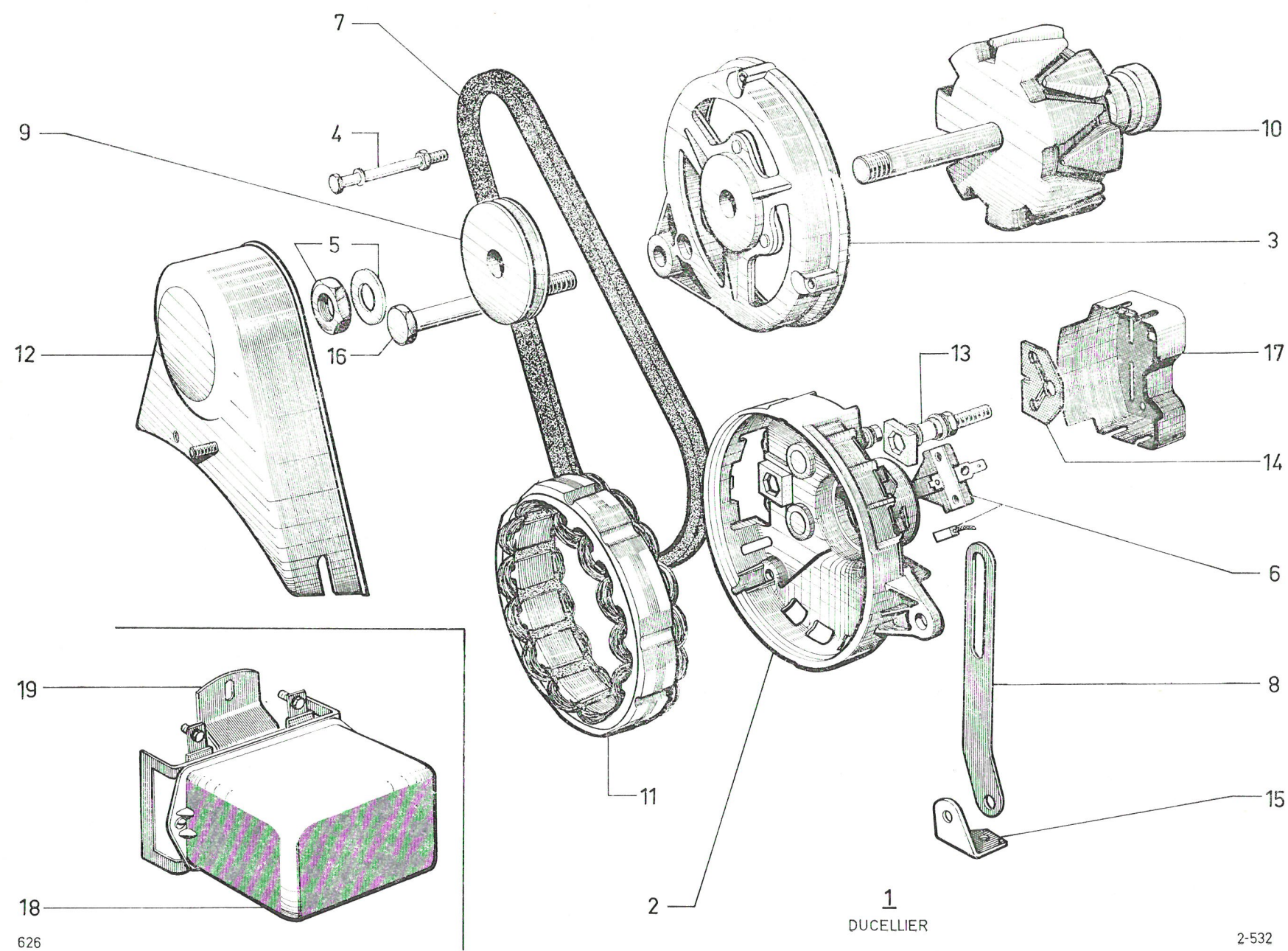




I	NUMÉROS	K		Embrayage centrifuge	Fliehkraftkupplung	Centrifugal clutch	Embrague centrifugo	Frizione centrifuga
1	AY 8312-000	1		Mécanisme complet.	Mechanismus, komplett.	Mechanism, complete.	Mecanismo completo.	Meccanismo completo.
2	AM 312-01 A AZ 312-01	1 1	AZL 6. AZL 4.	Tambour avec roulement : — —	Trommel m. Kugellager : — —	Drum with bearing: — —	Tambor con rodamiento : — —	Tamburo con cuscinetto : — —
3	AM 312-7 D AY 312-7	1 1	AZL 6. AZL 4.	Couronne avec segments : — —	Kranz m. Belägen : — —	Coupling ring with segments: — —	Corona con segmentos : — —	Corona con segmenti : — —
4	AZ 312-87	1	Ø 42 - e 1,7.	Segment d'arrêt.	Sicherungsring.	Stop ring.	Segmento de retención.	Segmento d'arresto.
5	AZ 332-5	1	H 16 × 150.	Écrou de roulement.	Mutter f. Kugellager.	Nut f. bearing.	Tuerca de rodamiento.	Dado per cuscinetto.
6	AY 313-01	1	Ø 155.	Disque garni.	Scheibe m. Belägen.	Disc with lining.	Disco guarnecido.	Disco guarnito.
7	AM 314-01 C	1		Butée à billes.	Kugel-Drucklager.	Ball thrust bearing.	Tope de bolas.	Reggispinta a sfere.
8	AM 314-4 C	1	l 47.	Fourchette.	Ausrückgabel.	Fork.	Horquilla.	Forcella.
9	AM 314-9	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
10	AM 314-16 GX 08 117 01 A	1 1	9 × 126 → 2/71. 9 × 126 - 1 Ø 4 × 70 2/71 →.	Axe : — —	Achse : — —	Spindle: — —	Eje : — —	Perno : — —
11	AM 314-77 GX 08 118 01 A	1 1	L 81 → 2/71. L 81 2/71 →.	Ressort : — —	Feder : — —	Spring: — —	Muelle : — —	Molla : — —
12	1 A 5 420 178 D AM 314-125	2	9 × 11 × 33.	Bague nylon.	Nylon-Hülse.	Nylon bush.	Anillo de nylon.	Boccola di nailon.
13	AZ 332-99 AZ 332-99 A AZ 332-99 B AZ 332-99 C AZ 332-99 D AZ 332-99 E	?	Ø 17 × 22 - e 2,5. — 2,8. — 3,1. — 3,4. — 3,7. — 4.	Entretoise de réglage : — — — — — —	Einstellscheibe : — — — — — —	Distance ring: — — — — — —	Separador de reglaje : — — — — — —	Distanziale di regol. : — — — — — —

I	NUMÉROS	K		Embrayage centrifuge (Suite)	Fliehkraftkupplung (Forts.)	Centrifugal clutch (Cont.)	Embrague centrifugo (Cont.)	Frizione centrifuga (Cont.)
14	ZD 9009 230 U ZD 9450 130 W	1 1	TR 4 × 15. TCB M 4 × 16.	Vis : —	Schraube : —	Screw: —	Tornillo : —	Vite : —
15	ZD 9367 900 U	6	TH 6 × 12.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
16	ZC 9620 103 U	1	17 × 40 × 12.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
17	ZC 9621 026 U	5	TH 7 × 9,2.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

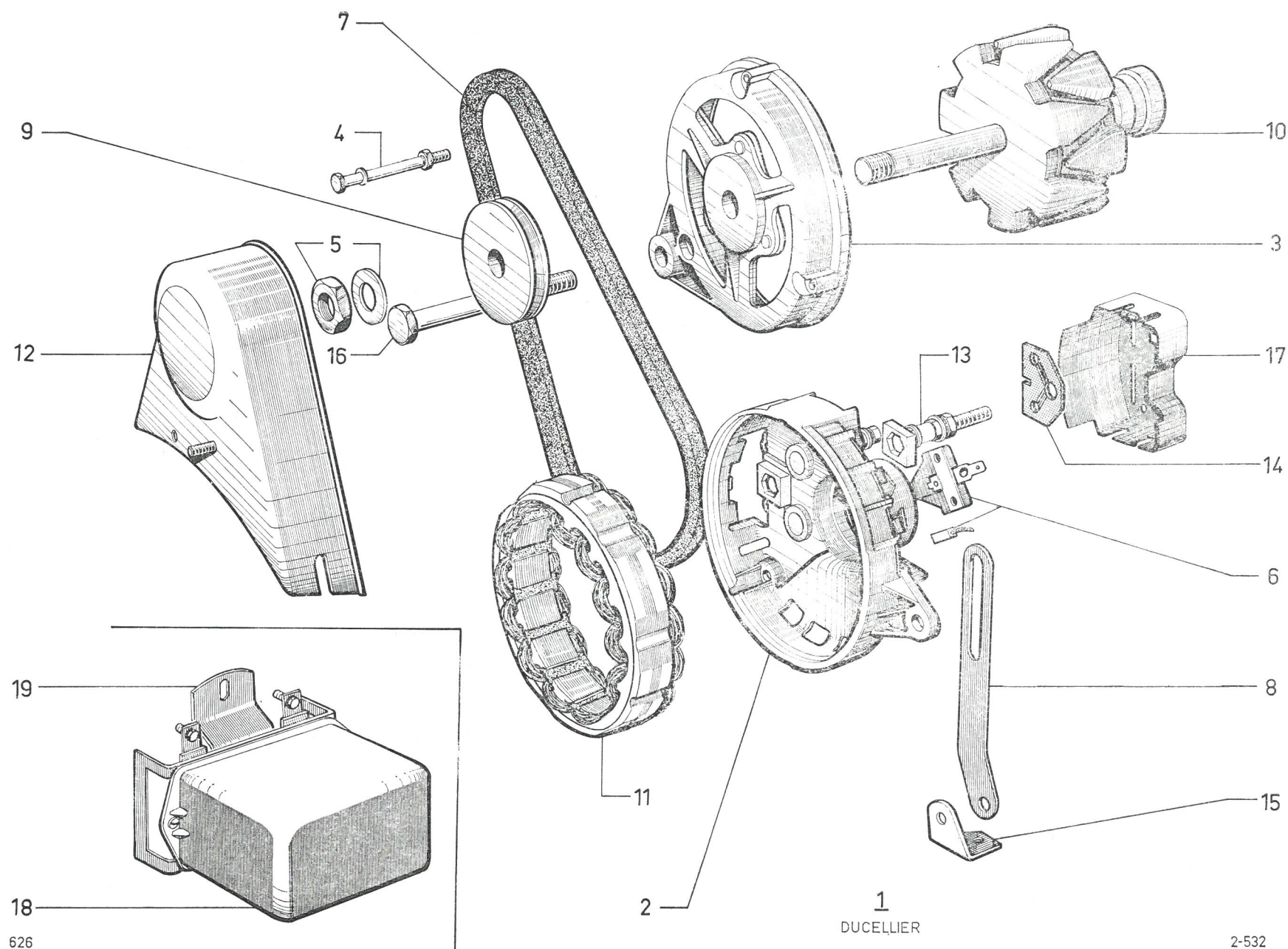


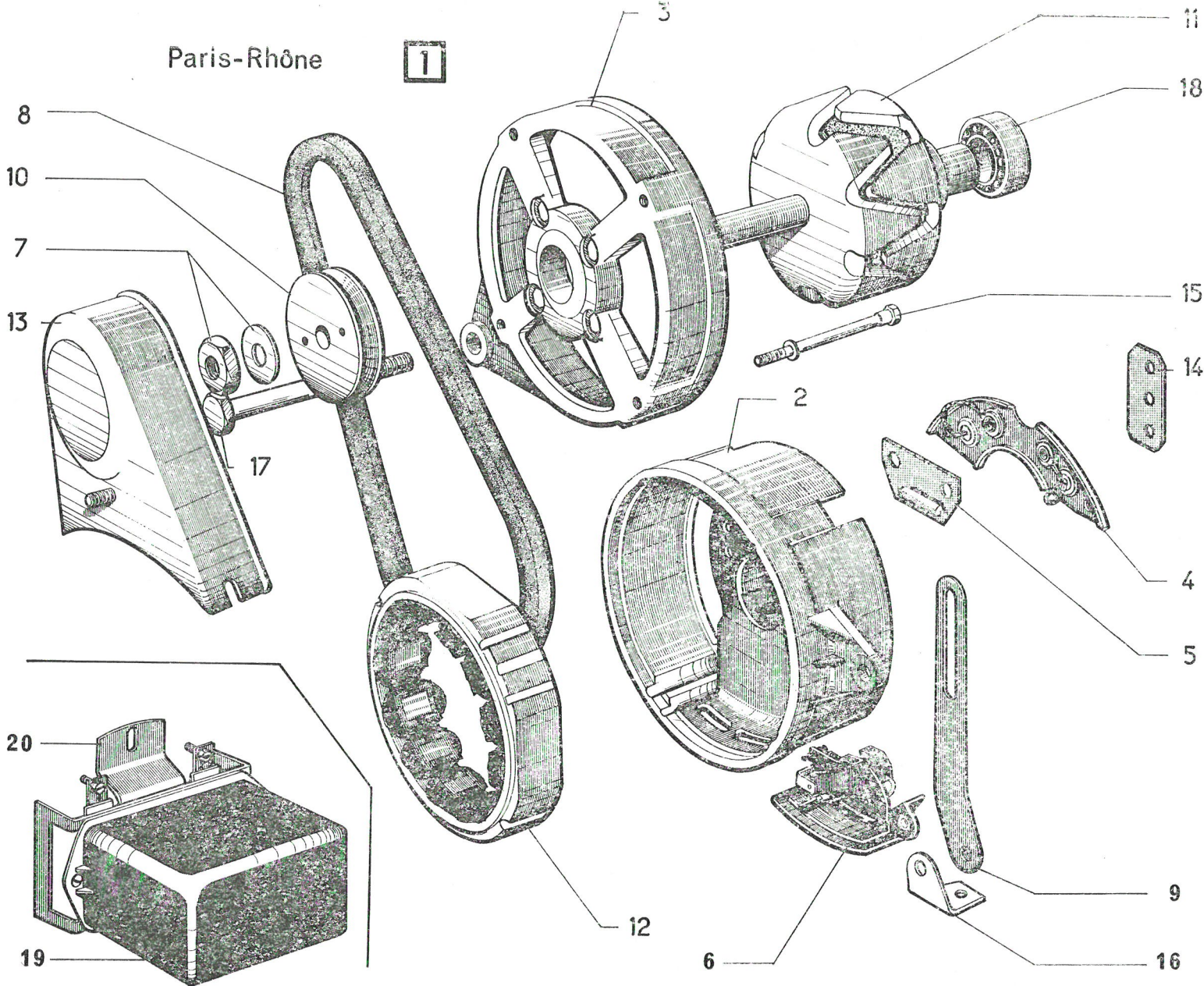


1
DUCELLIER

I	NUMÉROS	K	« Ducellier »	Alternateur Régulateur	Lichtmaschine Regler	Alternator Regulator	Alternador Regulador	Alternatore Regolatore
1	AM 532-010 A AY 532-010	1 1	(7532 B) - 28 A R.p. AY 532-010. 7534 B - 28 A	Alternateur complet : —	Wechselstromlichtmasch., komplett : —	Alternator assy: —	Alternador completo : —	Alternatore completo : —
2	1 A 5 422 577 E 1 A 5 447 121 M	1 1	R.m.p. - R.p. 5 447 121 M.	Palier porte-diodes (avec roulement) : — (avec balais).	Lagerdeckel als Dioden- träger (m. Kugellager) : — (mit Kohlen).	Bearing, diode holder, with ball bearing : — (with brushes).	Palier portadiodo con rodamiento : — (con escobillas)	Supporto portadiodi con cuscinetto a sfere : — (con spazzole).
3	AY 532-021 A	1		Palier de commande (avec roulement).	Lagerdeckel (Antriebs- seite) mit Lager.	Bearing plate (drive side) with ball bearing.	Palier de mando con rodamiento.	Supporto lato comando, con cuscinetto.
4	1 A 5 422 574 X	1	R.m.p.	Jeu de 3 tiges.	Satz zu 3 spannschrauben.	Set of 3 rods.	Juego de 3 varillas.	Serie di 3 astine.
5	AY 532-017 1 A 5 430 261 B 0 Y 5 437 591 A	1 1 1	R.p. 5 437 591 A	Jeu de pièces de poulie : — (fonte). — (tôle). — (fonte ou tôle).	Teilesatz z. Befestigung der Riemenscheibe aus : — Guss. — Blech. — Guss oder Blech.	Set of parts for pulley: — (casting). — (plate-iron). — (casting or plate-iron).	Conjunta de polea : — de fundición. — de chapa. — de fundición o chapa.	Serie di pezzi per puleggia : — in ghisa. — in lamiera. — in ghisa o lamiera.
6	AY 532-11 AY 532-013	1 1		Porte-balais avec balais. Jeu de 2 balais.	Kohleträger m. Kohlen. Satz zu 2 Kohlen.	Brush holder with brushes. Set of 2 brushes.	Porta-escobillas con escobillas. Juego de 2 escobillas.	Portaspazzole con spazzole. Serie di 2 spazzole.
7	AY 532-17	1		Courroie.	Riemen.	Belt.	Correa.	Cinghia.
8	AY 532-38 AM 532-32 A	1 1	AZL 4. AZL 6.	Tendeur : — avec écrou soudé. —	Riemenspanner : — m. aufgeschw. Mutter. —	Tensioner: — with nut welded. —	Tensor : — on tuerca soldada. —	Tenditore : — con dato saldato. —
9	1 Y 5 437 905 N AY 532-34 1 A 5 428 389 D	1 1 1		Poulie : — (fonte). — (tôle).	Riemenscheibe : — (Guss). — (Blech).	Pulley: — (casting). — (plate-iron).	Polea : — (de fundición). — (de chapa).	Puleggia : — (in ghisa). — (in lamiera).
10	1 A 5 422 568 G	1	R.m.p.	Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotore.
11	AY 532-159 A	1		Stator.	Stator.	Stator.	Estator.	Statore.
12	AY 532-60 AM 532-60 A	1 1	AZL 4. AZL 6.	Demi-boîtier : — —	Gehäusehälfte : — —	Half casing: — —	Media-caja : — —	Semiscatola : — —
13	AY 532-61	1	R.p. 5 447 120 B.	Borne de prise complète.	Anschlussklemme, kompl.	Output terminal assy.	Borne de toma completa.	Morsetto completo.
14	AY 532-62	1		Fusible.	Sicherung.	Fuse.	Fusible.	Fusibile.

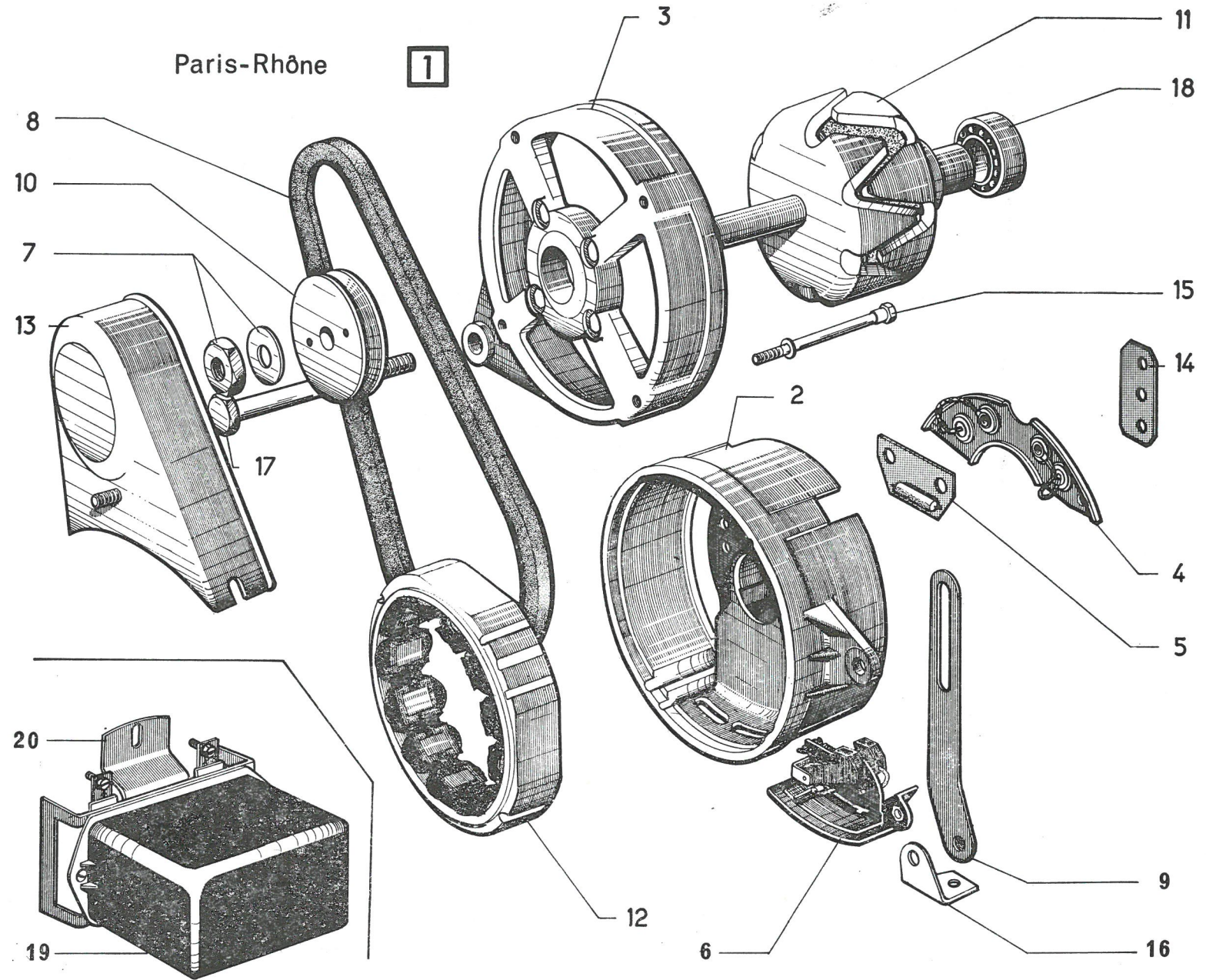
I	NUMÉROS	K	« Ducellier »	Alternateur Regulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)	Alternador Regulador (Cont.)	Alternatore Regolatore (Cont.)
13 + 14 15	1 A 5 447 120 B AY 532-76 AM 532-73	1 1 1	 2 Ø 7,25 - AZL 4. 1 Ø 7 × 100 - AZL 6.	Ensemble protection. Patte support : —	Satz Schutzteile. Traglasche : —	Set of protection parts. Lug: —	Conjunto de protección. Pata soporte : —	Insieme di protezione. Staffa supporto : —
16	ZD 9387 100 U ZD 9387 200 W	1 1	TH 9 × 125 - L 105 → 3/72. TH 9 × 125 - L 110 3/72 →.	Axe d'articulation : —	Gelenkbolzen : —	Securing screw: —	Eje de articulación : —	Perno d'articolazione : —
17	AY 532-93	1		Capot plastique.	Plastikdeckel.	Plastic cover.	Tapa de plastico.	Coperchio di plastica.
18	AK 535-1 GX 11 109 01 A	1 1	(8347 B) → 7/73. (8366 A) 7/73 →.	Régulateur : — (par glissière).	Regler : — (Befest. durch Führung)	Regulator: — (Slide securing).	Regulador : — (fijacion con corredera).	Regolatore : — (fissaggio a guida).
19	AZ 535-98 AY 9532-145 A AY 532-146 A AY 9532-027 A	1 1 1 1	 → 7/73.	Support de régulateur. Roulement de palier : — de commande. — porte-diode.	Träger f. Regler. Kugellager : — Antriebsseite. — Diodenseite.	Support for regulator. Roller bearing: — drive side. — diode side.	Soporte de regulador. Rodamiento : — lado mando. — lado diodo.	Supporto regolatore. Cuscinetto : — lato comando. — lato diodo.
	ZD 9366 030 W 23 464 019 K ZD 9346 400 W	2 2	TH 5 × 80 - L 14 → 7/73. TH 7 × 22,5.	Jeu de pièces montage roulement de commande. Vis : — de régulateur. — de tendeur.	Satz Teile zur Eimbau der Kugellager. Schraube : — f. Regler. — f. Riemenspanner.	Set of parts for fitting the bearing. Screw for: — regulator. — tensioner.	Juego de piezas de montaje de rodamiento. Tornillo : — de regulador. — de tensor.	Serie di pezzi per montaggio del cuscinetto. Vite : — regolatore. — tenditore.
	ZD 9524 300 U ZD 9232 000 W 25 259 019 E ZD 9525 900 W 25 241 009 U ZD 9524 100 U 26 157 959 S ZC 9615 795 U	1 3 3 3 1 1 2	H 9 × 125. H 5 × 75. H 5 × 80. H 7 × 100. Ø 5 × 75 → 7/73.	Écrou : — d'axe. — de demi-boîtier. — — de tendeur. Écrou en cage de régulateur.	Mutter : — f. Gelenkbolzen. — f. Gehäusehälfte. — — f. Riemenspanner. Käfig-Mutter für Regler.	Nut for: — securing screw. — half casing. — — tensioner. Nut with cage for regulator.	Tuerca : — de eje. — de media-caja. — — de tensor. Tuerca con caja de regulador.	Dado : — perno. — semiscatola. — — tenditore. Dado in gabbia per regolatore.

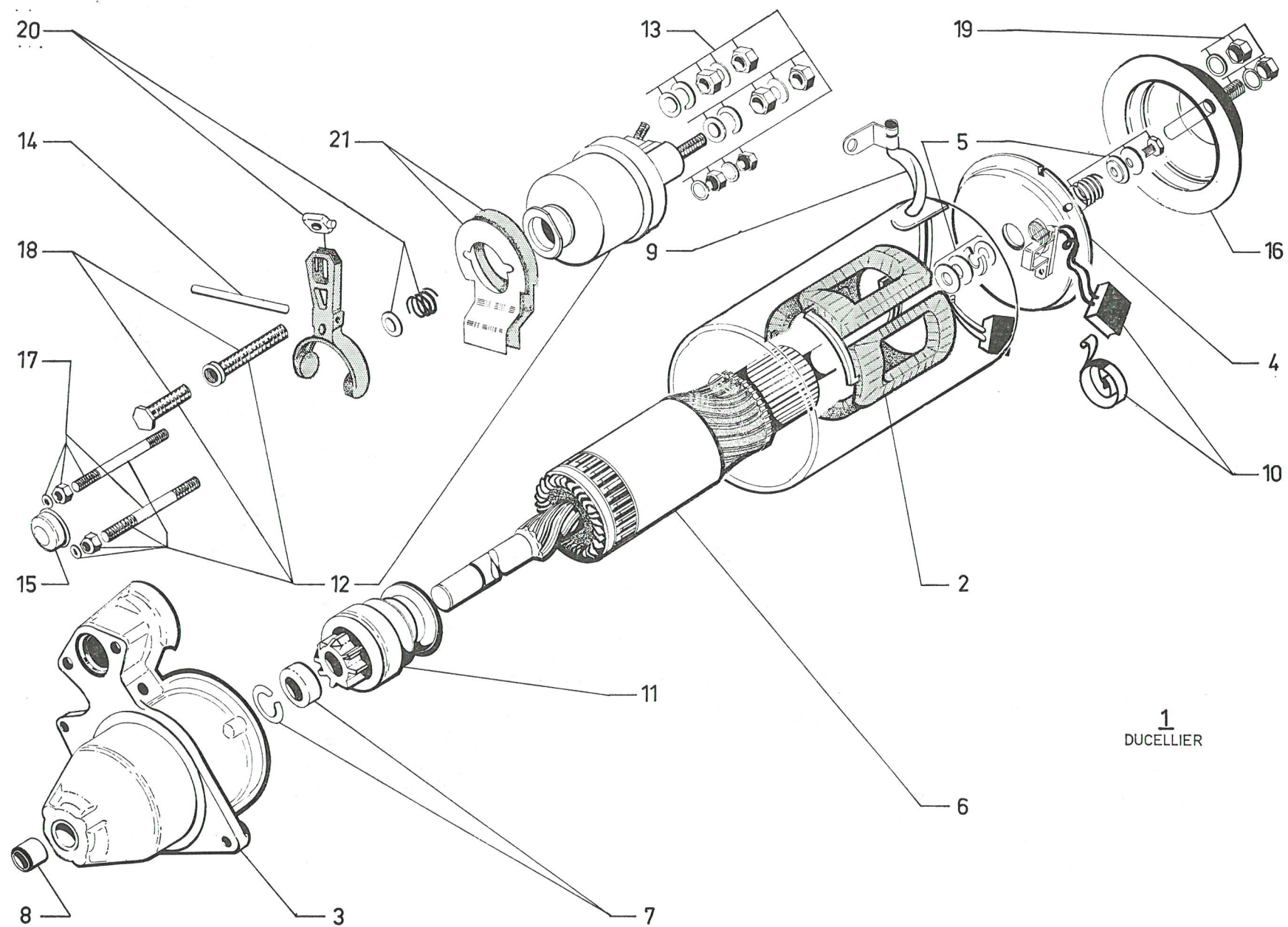




I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Alternateur	Lichtmaschine	Alternator	Alternador	Alternatore	
1	AM 532-010 B	1	« A 11 M 6 ».	Alternateur complet.	Wechselstromlichtmasch., komplett.	Alternator assy.	Alternador completo.	Alternatore completo.	
2				Palier porte diodes :	Lagerdeckel als Diodenträger :	Bearing diode holder:	Palier portadiodos :	Supporto portadiodi :	
	AMF 532-03 B	1		- complet.	- Komplett.	- complet.	- completo.	- completo.	
	AY 532-03 C	1		- nu.	- o. Ausrüstung.	- without equipment.	- desnuda.	- nudo.	
3	AY 532-07 A	1		Palier avec roulement.	Lagerdeckel m. Lager.	Bearing plate with ball b.	Palier con rodamiento.	Supporto con cuscinetto.	
4	AY 532-015	1		Support de diodes.	Diodenträger.	Diode holder.	Soporte de diodo.	Portadiodi.	
5	AY 532-016 A	1		Condensateur.	Kondensator.	Condenser.	Condensador.	Condensatore.	
6	AY 532-11 A	1		Support avec balais et ressorts.	Träger mit Kohlen und Federn.	Holder with brushes and springs.	Soporte con escobillas y muelles.	Portaspazzole con spaz e molle.	
7	AY 9532-912 L	1		Jeu de pièces de poulie.	Satz Befest.-Teile für Riemenscheibe.	Set of parts for pulley.	Conjunto de polea.	Serie di pezzi per puleggia.	
8	AY 532-17	1		Courroie.	Riemen.	Belt.	Correa.	Cinghia.	
9				Tendeur :	Riemenscheibe :	Tensionner:	Tensor :	Tenditore :	
	AY 532-38	1		AZL 4.	- (avec écrou soudé).	- (m. aufgeschweisster Mutter).	- (with nut welded).	- (con tuerca soldada).	- (con dado saldato).
	AM 532-32 A	1		AZL 6.	-	-	-	-	-
10	AY 9532-934 A	1		Poulie.	Riemenscheibe.	Pulley.	Polea.	Puleggia.	
11	AY 532-58 A	1		Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotor.	Rotore.	
12	AY 532-59 A	1		Stator.	Stator.	Stator.	Estator.	Statore.	
13				Demi-boîtier :	Gehäusehälfte :	Half casing:	Media-caja :	Semiscatola :	
	AY 532-60	1		AZL 4.	-	-	-	-	-
	AM 532-60 A	1	AZL 6.	-	-	-	-	-	
14	AMF 532-62 B	1	Fusible.	Sicherung.	Fuse.	Fusible.	Fusibile.		
15	AY 9532-972 L	1	Jeu de 4 tiges.	Satz zu 4 Spannschrauben.	Set of 4 rods.	Juego de 4 varillas.	Serie di 4 tiranti.		
16			Patte support :	Halteflasche :	Lug:	Pata soporte :	Staffa supporto :		
	AY 532-76	1	2 Ø 7,25 - AZL 4.	-	-	-	-	-	
	AM 532-73	1	1 Ø 7 × 100 - AZL 6.	- avec écrou soudé.	- m. aufgeschweisster Mutter.	- with nut welded.	- con tuerca soldada.	- con dado saldato.	
17	ZD 9387 100 U	1	TH 9 × 125 - L 105 → 3/72.	Axe d'articulation :	Gelenkbolzen :	Securing screw:	Eje de articulación :	Perno d'articolazione :	
	ZD 9387 200 W	1	TH 9 × 125 - L 110 3/72 →.	-	-	-	-	-	
18	AY 9532-995 B	1		Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.	

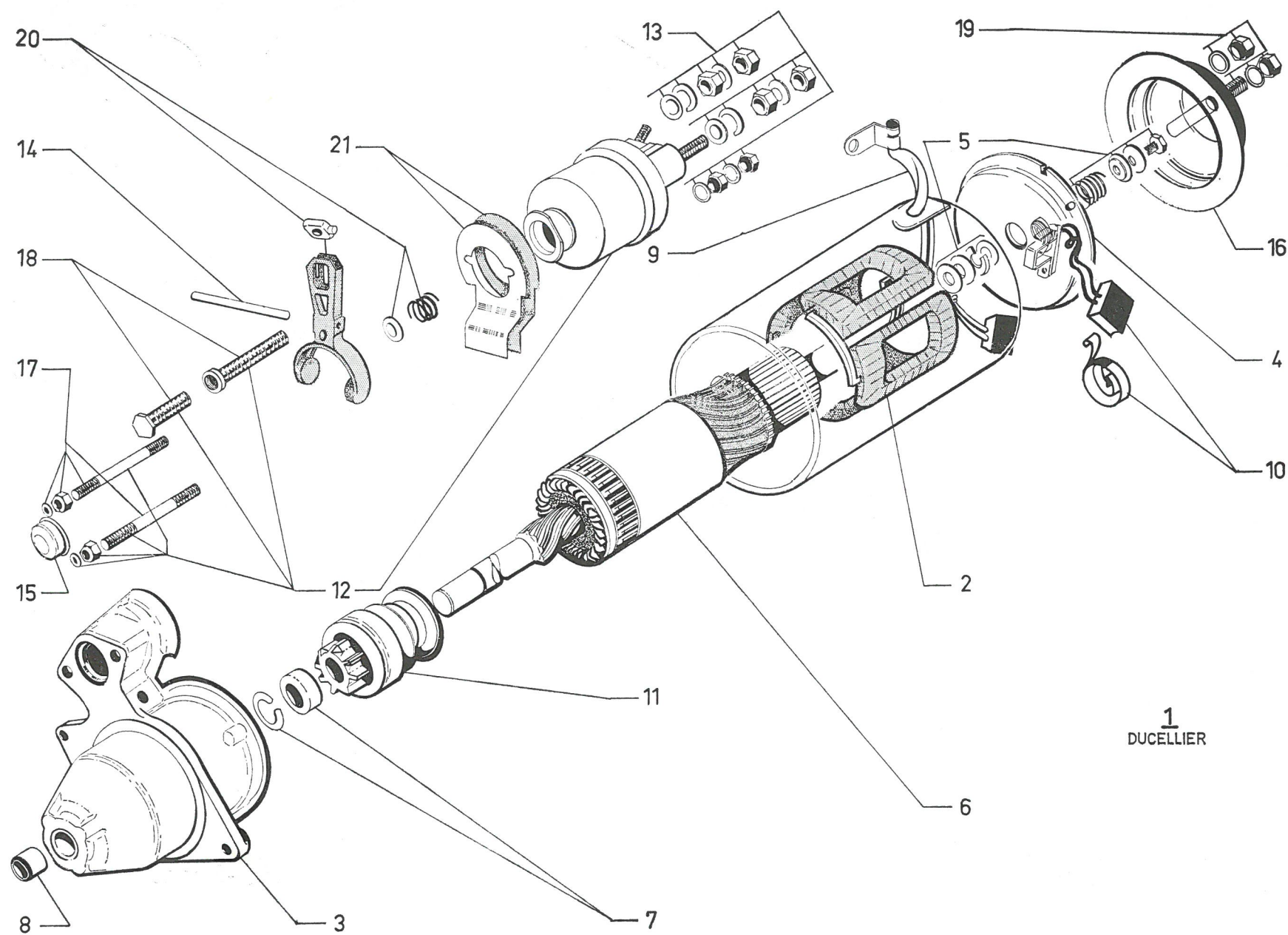
I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Alternateur Régulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)	Alternador Regulador (Cont.)	Alternatore Regolatore (Cont.)
19	AK 535-1 A	1	(AYA 213)	→ 7/73. Régulateur : - (par glissière).	Regler : - (Befest durch Führung).	Regulator : - (Slide securing).	Regulador : - (fijación con corredera).	Regolatore : - (fissaggio a guida).
	GX 11 109 02 A	1	(AYC 213)	7/73 →.				
20	AZ 535-98	1		Support de régulateur.	Träger f. Regler.	Support for regulator.	Soporte de regulador.	Supporto per regolatore.
	ZD 9366 030 W	2	TH 5 × 80 - L 14	→ 7/73. Vis : - de régulateur. - de tendeur.	Schraube : - f. Regler. - f. Riemenspanner.	Screw for: - regulator. - tensioner.	Tornillo : - de regulador. - de tensor.	Vite : - regolatore. - tenditore.
	23 464 019 K	2	TH 7 × 22,5.					
	ZD 9346 400 W							
	ZD 9238 900 U	1	Cr 9,5 × 16,5.	→ 7/73. Rondelle : - d'axe. - de demi-boîtier. - de régulateur. - de tendeur.	Scheibe für : - Bolzen. - Gehäusehälfte. - Regler. - Riemenspanner.	Washer for: - securing screw. - half casing. - regulator. - tensioner.	Arandela : - de eje. - de media-caja. - de regulador. - de tensor.	Rondella : - perno. - semiscatola. - regolatore. - tenditore.
	ZD 9290 300 U	3	Co 5,1 × 16,2.					
		2						
	ZD 9290 500 Z	2	Co 7,2 × 18,2.					
	ZD 9524 300 U	1	H 9 × 125.	Écrou : - d'axe. - de demi-boîtier. - - de tendeur.	Mutter : - f. Bolzen. - f. Gehäusehälfte. - - f. Spanner.	Nut for: - securing screw. - half casing. - - tensioner.	Tuerca : - de eje. - de media-caja. - - de tensor.	Dado : - perno. - semiscatola. - - tenditore.
	ZD 9232 000 W	3	H 5 × 75.					
	25 259 019 E	3	H 5 × 80.					
	ZD 9525 900 W							
	25 241 009 U	1	H 7 × 100.	- de tendeur.	- f. Spanner.	- tensioner.	- de tensor.	- tenditore.
	ZD 9524 100 U							
	26 157 959 S	2	∅ 5 × 75	→ 7/73.	Käfig-Mutter für Regler.	Nut with cage for regulator.	Tuerca con caja de regulador.	Dado in gabbia per regolatore.
	ZC 9615 795 U			Écrou en cage de régulateur.				



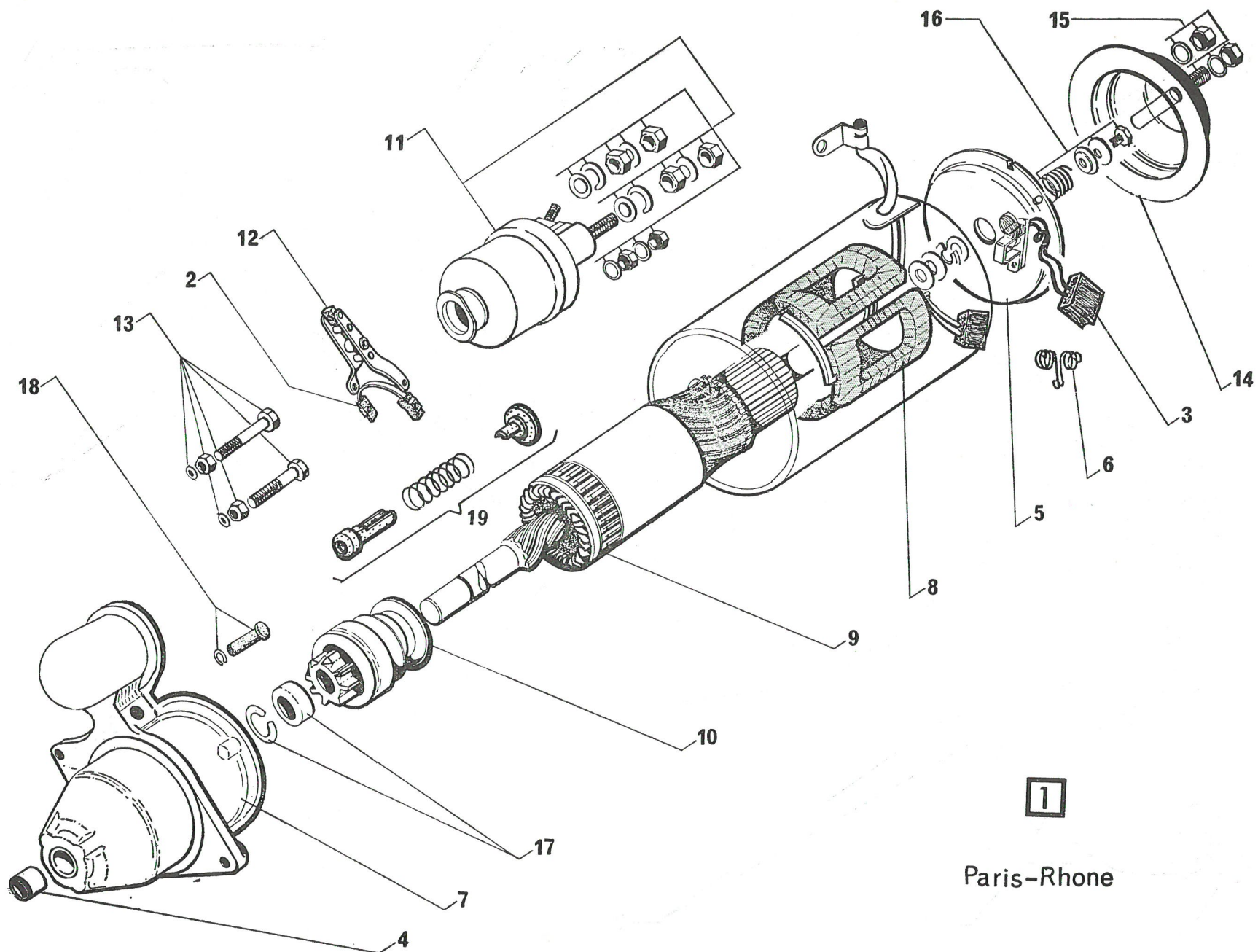


I	NUMÉROS	K	« Ducellier »	Démarrreur 12 V	Anlasser 12 V	Starter motor 12 V	Arrancador 12 V	Motorino d'avviamento 12 V
1	AM 533-05 J	1	« 6202 A ou B ».	Démarrreur complet.	Anlasser, komplett.	Starter motor assy.	Arrancador completo.	Motorino d'avv. completo.
2	AM 533-028 A	1		Jeu d'inducteurs.	Satz Induktoren.	Set of induction coils.	Juego de inductores.	Serie di induttrici.
3	AM 533-029 A	1		Palier, côté entraîneur.	Lagerdeckel (Antrieb).	Bearing, drive end.	Palier, lado entrenam.	Supporto, lato innesto.
4	1 A 5 420 286 C AM 533-13	1		Palier, côté collecteur.	Lagerdeckel (Kollektor).	Bearing, brush side.	Palier, lado colector.	Supporto, lato colettore.
5	1 A 5 424 690 X	1		Jeu pièces freinage induit.	Satz Bremsteile f. Anker.	Set of braking parts for armature.	Juego de piezas de freno de inducido.	Serie di pezzi di frenata per indotto.
6	AM 533-211 A	1		Induit.	Anker.	Armature.	Inducido.	Indotto.
7	1 A 5 420 281 Y AM 533-244 A	1		Jeu de pièces de butée.	Satz Anschlagteile.	Set of stop parts.	Juego de piezas de tope.	Serie di pezzi d'arresto.
8	1 A 5 420 282 J AM 533-245 A	1		Bague de palier.	Lagerdeckelbüchse.	Bearing bush.	Casquillo del palier.	Boccola per supporto.
9	1 A 5 430 266 F	1		Jeu pièces connexion d'inducteurs.	Satz Anschlussteile für Induktoren.	Set of connection parts f. induction coils.	Juego de piezas de conexión de inductores.	Serie di pezzi connessione per induttori.
10	1 A 5 423 367 S	1		Jeu de 2 balais (avec ressorts).	Satz zu 2 Kohlen (mit Federn).	Set of 2 brushes (with springs).	Juego de 2 escobillas (con muelles).	Serie di 2 spazzole (con molle).
11	AM 533-248 A	1		Lanceur.	Anlassertrieb.	Pinion drive assy.	Conjunto pinón arranq.	Innesto d'avv.
12	AM 533-031 A	1		Contacteur solénoïde.	Magnet-Schalter.	Solenoid switch.	Contactor electromagnet.	Contattore.
13	1 A 5 420 283 V AM 533-250 A	1		Jeu de pièces de borne.	Satz Kontaktteile.	Set of terminal parts.	Juego de piezas de borne.	Serie pezzi morsetto.
14	1 D 5 430 262 M	1	R.m.p.	Axe de fourchette.	Bolzen f. Gabel.	Spindle for fork.	Eje de horquilla.	Cerno per forcella.
15	1 T 5 419 455 V AM 533-252 A	1		Bouchon de solénoïde.	Stopfen f. Schalter.	Plug for solenoid.	Tapón de contactor.	Tappo per contattore.
16	1 A 5 420 284 F AM 533-253 A	1		Capot de palier.	Deckel f. Lager.	Cover for bearing.	Tapa de palier.	Coperchio per supporto.

I	NUMÉROS	K	« Ducellier »	Démarreur 12 V (Suite)	Anlasser 12 V (Forts.)	Starter motor 12 V (Cont.)	Arrancador 12 V (Cont.)	Motorino d'avviamento 12 V (Cont.)
17	1 A 5 420 285 S AM 533-254 A	1		Jeu de tiges de contacteur.	Satz Kontaktteile.	Set of switch rods.	Juego varillas de contact.	Serie pezzi per contat.
18	AM 533-255 A	1		Jeu de pièces de réglage.	Satz Einstellteile.	Set of adjust. part.	Juego de piezas de regl.	Serie pezzi di regolaz.
19	AM 533-256 A	1		Jeu de tiges.	Satz Spannschrauben.	Set of ass. rods.	Juego de varillas.	Serie di tiranti.
20	AM 533-257 A	1		Jeu de pièces de fourchette.	Satz Gabelteile.	Set of parts for fork.	Juego de piezas de horq.	Serie pezzi della forcel.
21	AM 533-258 A 1 S 5 438 091 K	1 4		Jeu de joints. Vis de masse polaire.	Satz Dichtungen. Schraube für. Induktionskern.	Set of gaskets. Screw f. induction core.	Juego de juntas. Tornillo de masa polar.	Serie di guarnizioni. Vite per massa polare.
	23 721 019 ZD 9372 100 W	2	TH 7 × 28.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	22 904 019 ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.



1
DUCELLIER

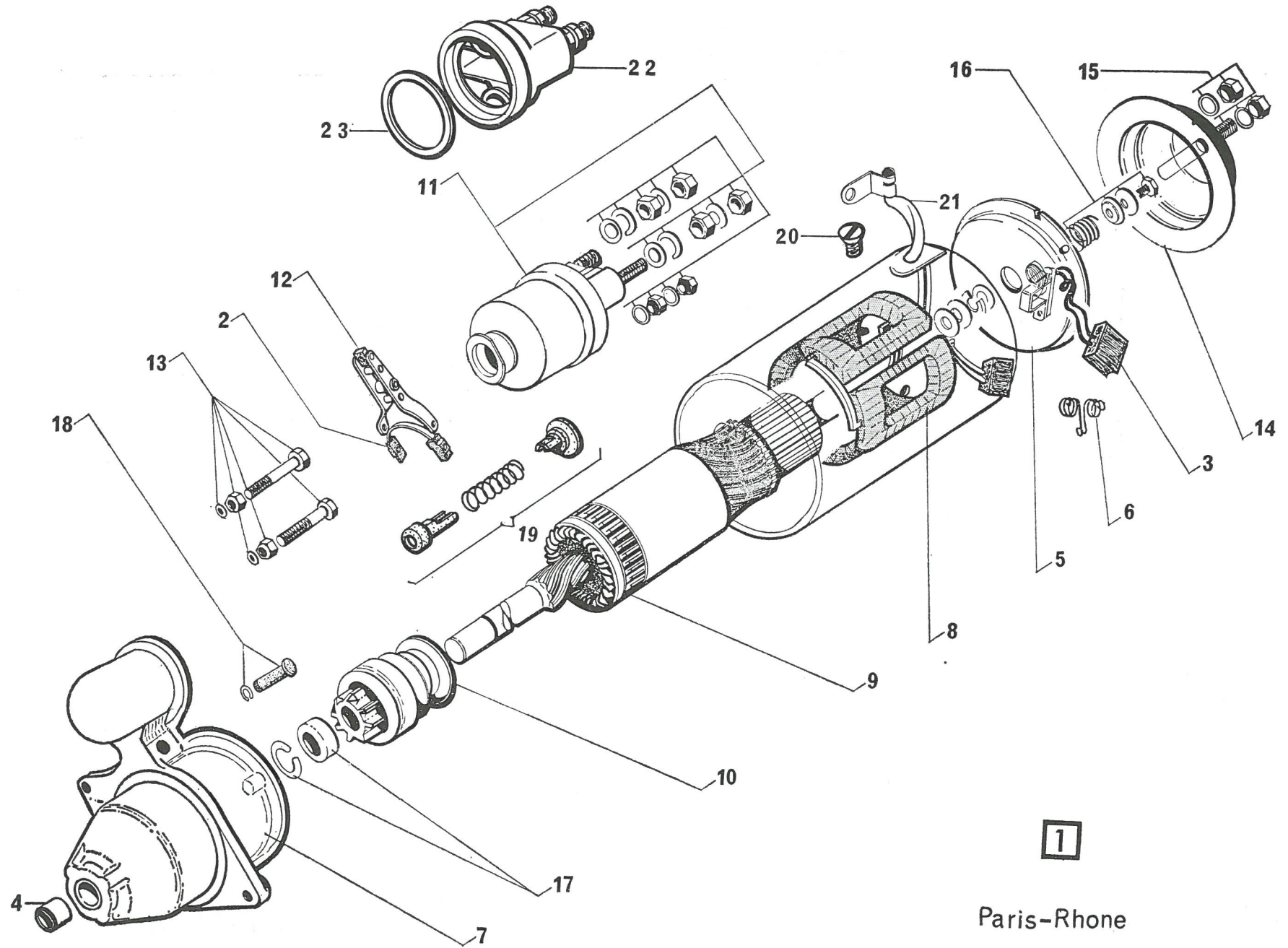


1

Paris-Rhone

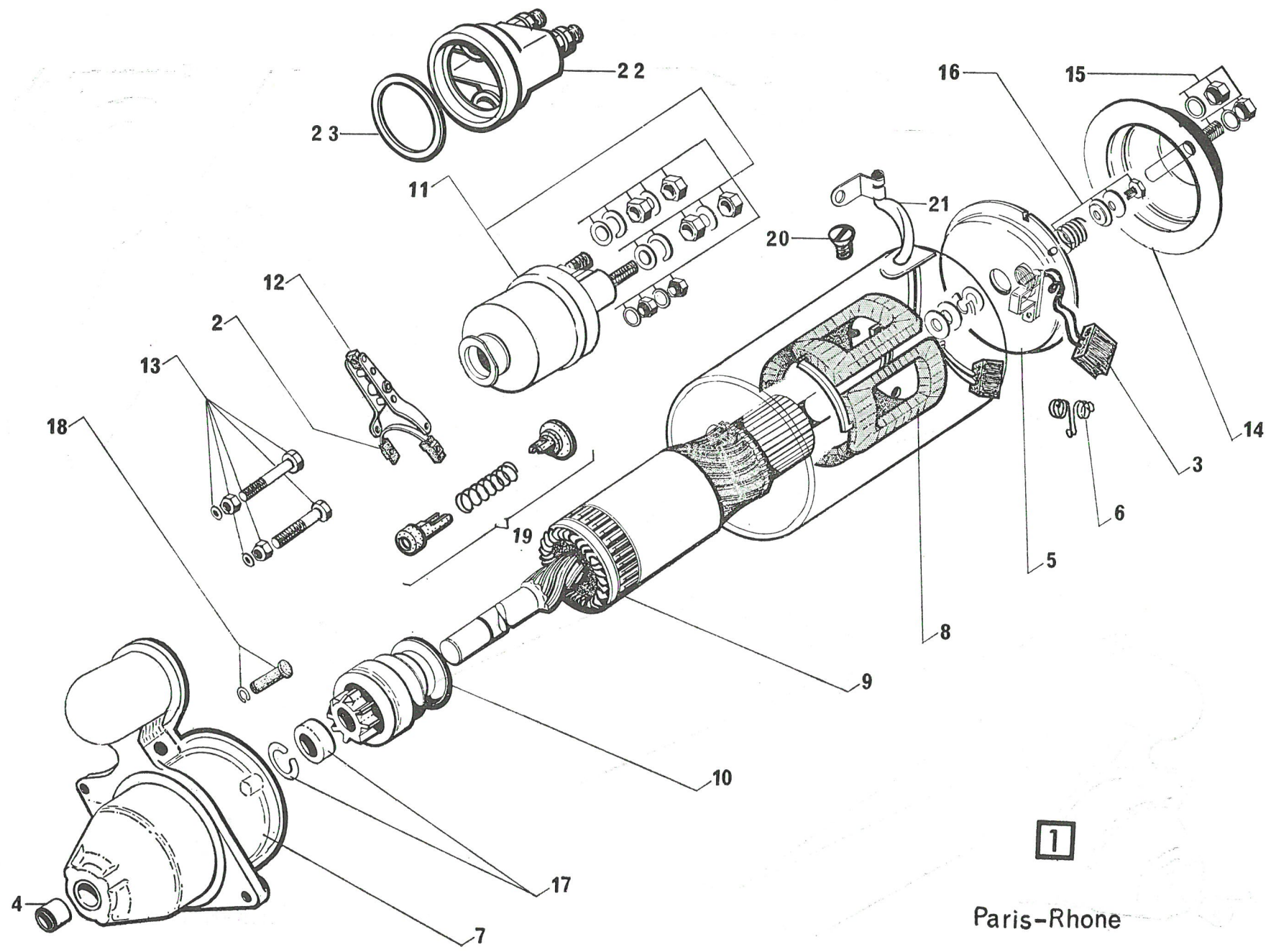
I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône » → 6/72	Démarrreur 12 V	Anlasser 12 V	Starter motor 12 V	Arrancador 12 V	Motorino d'avviamento 12 V
1	AM 533-264 A	1	« D 8 E 99 ».	Démarrreur complet.	Anlasser, komplett.	Starter motor assy.	Arrancador completo.	Motorino d'avv. completo.
2	AK 533-06 A	1		Ensemble de patins.	Satz Gabelschuhe.	Friction pad assy.	Conjunto de patines.	Serie di patini.
3	AY 533-017 A	1		Jeu de 2 balais.	Satz zu 2 Kohlen.	Set of 2 brushes.	Juego de 2 escobillas.	Serie di spazzole.
4	1 A 5 419 956 R A 533-12 B	2		Bague de palier.	Lagerbüchse.	Bearing bush.	Casquillo del palier.	Boccola per supporto.
5	AK 533-13	1		Palier côté collecteur.	Lagerdeckel (Kollektorseite).	Bearing, brush side.	Palier lado colector.	Supporto lato colettore.
6	A 533-17 B	2		Ressort de balai.	Kohlefeder.	Spring for brush.	Muelle de escobilla.	Molla per spazzola.
7	AM 533-114 A	1		Palier côté entraîneur.	Lagerdeckel (Antriebsseite).	Bearing, drive end.	Palier lado entrenam.	Supporto lato innesto.
8	AM 533-116 A	1		Jeu d'inducteurs.	Satz Induktoren.	Set of induction coils.	Juego de inductores.	Serie di induttrici.
9	AM 533-118 A	1		Induit.	Anker.	Armature.	Inducido.	Indotto.
10	AM 533-120 A	1		Lanceur.	Anlassertrieb.	Pinion drive.	Conjunto de pinón arran.	Innesto d'avv.
11	AM 533-124 A	1		Contacteur solénoïde.	Magnet-Schalter.	Solenoid switch.	Contactorelectromagnetic.	Contattore.
12	AM 533-126 A	1		Levier complet.	Hebel, komplett.	Lever complete.	Palanca completo.	Leva completa.
13	AM 533-127 A	1		Jeu de pièces de fixation de contacteur.	Satz Befestigungsteile für Schalter.	Set of parts securing switch.	Juego de piezas de fijación de contactor.	Serie de pezzi de fissaggio per contattore.
14	AM 533-128 A	1		Capot de palier.	Deckel f. Lager.	Cover for bearing.	Tapa de palier.	Coperchio per supporto.
15	AM 533-129 A	1		Jeu de tiges.	Satz Spannschrauben.	Set of rods.	Juego de varillas.	Serie di tiranti.
16	AM 533-130 A	1		Jeu de pièces de freinage.	Satz Bremsteile.	Set of braking parts.	Juego de piezas de frenado.	Serie di pezzi di frenata.
17	DV 533-012	1		Jeu de pièces de butée.	Satz Anschlagteile.	Set of stop parts.	Juego de piezas de tope.	Serie di pezzi d'arresto.
18	DX 533-5 A	1		Axe de levier.	Achse f. Hebel.	Spindle for lever.	Eje de palanca.	Cerno della leva.
19	AM 533-270 A	1		Jeu pièces fourchette.	Befest.-Teile f. Gabel.	Set of parts for fork.	Juego de piezas de horquilla.	Serie di pezzi per forcella.
	ZD 9372 100 W	2	TH 7 × 28.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône » 6/72 →	Démarrreur 12 V	Anlasser 12 V	Starter motor 12 V	Arrancador 12 V	Motorino d'avviamento 12 V
1	2 A 5 433 495 D	1	« D 8 E 116 ».	Démarrreur complet.	Anlasser, komplett.	Starter motor assy.	Arrancador completo.	Motorino d'avv. completo.
2	AK 533-06 A	1		Ensemble de patins.	Satz Gabelschuhe.	Friction pad assy.	Conjunto de patines.	Serie di patini.
3	1 A 5 434 468 E	1		Jeu de 2 balais.	Satz zu 2 Kohlen.	Set of 2 brushes.	Juego de 2 escobillas.	Serie di 2 spazzole.
4	1 A 5 419 956 R A 533-12 B	2		Bague de palier.	Lagerbüchse.	Bearing bush.	Casquillo del palier.	Boccola per supporto.
5	1 A 5 434 467 U	1		Palier, côté collecteur.	Lagerdeckel (Kollektorseite).	Bearing, brush side.	Palier, lado colector.	Supporto, lato colettore.
6	GX 06 175 01 A	2		Ressort de balai.	Kohlefeder.	Spring for bush.	Muelle de escobilla.	Molla per spazzola.
7	1 A 5 434 464 L	1		Palier, côté entraîneur.	Lagerdeckel (Antriebsseite).	Bearing, drive end.	Palier, lado entrenam.	Supporto, lato innesto.
8	1 A 5 434 466 H	1		Jeu d'inducteurs.	Satz Induktoren.	Set of induction coils.	Juego de inductores.	Serie di induttrici.
9	2 A 5 434 463 A	1		Induit.	Anker.	Armature.	Inducido.	Indotto.
10	AM 533-120 A	1		Lanceur.	Anlassertrieb.	Pinion drive.	Conjunto de pinón arran.	Innesto d'avv.
11	AM 533-124 A	1		Contacteur solénoïde.	Magnet-Schalter.	Solenoid switch.	Contactor solenoide.	Contattore solenoide.
12	AM 533-126 A	1		Levier complet.	Hebel, komplett.	Lever complete.	Palanca completo.	Leva completa.
13	AM 533-127 A	1		Jeu de pièces de fixation de contacteur.	Satz Befestigungsteile für Schalter.	Set of parts securing switch.	Juego de piezas de fijación de contactor.	Serie de pezzi de fissaggio per contattore.
14	GX 06 178 01 A	1		Capot de palier.	Deckel f. Lager.	Cover for bearing.	Tapa de palier.	Coperchio per supporto.
15	AY 533-97	1		Jeu de tiges.	Satz Spannschrauben.	Set of rods.	Juego de varillas.	Serie di tiranti.
16	1 A 5 435 249 U	1		Jeu de pièces de freinage.	Satz Bremsteile.	Set of braking parts.	Juego de piezas de frenado.	Serie di pezzi di frenata.
17	DV 533-012	1		Jeu de pièces de butée.	Satz Anschlagteile.	Set of stop parts.	Juego de piezas de tope.	Serie di pezzi d'arresto.
18	DX 533-5 A	1		Axe de levier.	Achse f. Hebel.	Spindle for lever.	Eje de palanca.	Cerno della leva.



1

Paris-Rhone

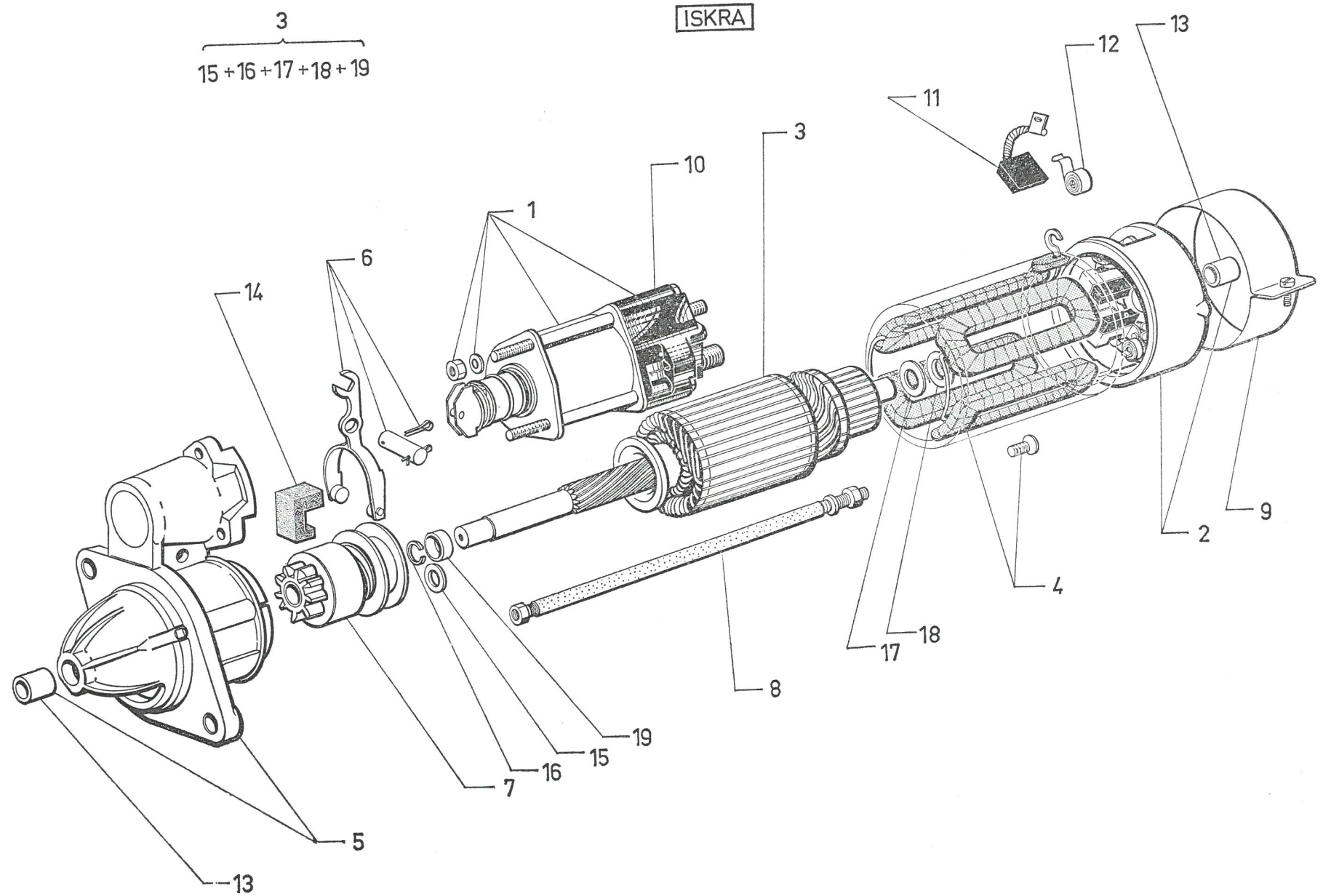


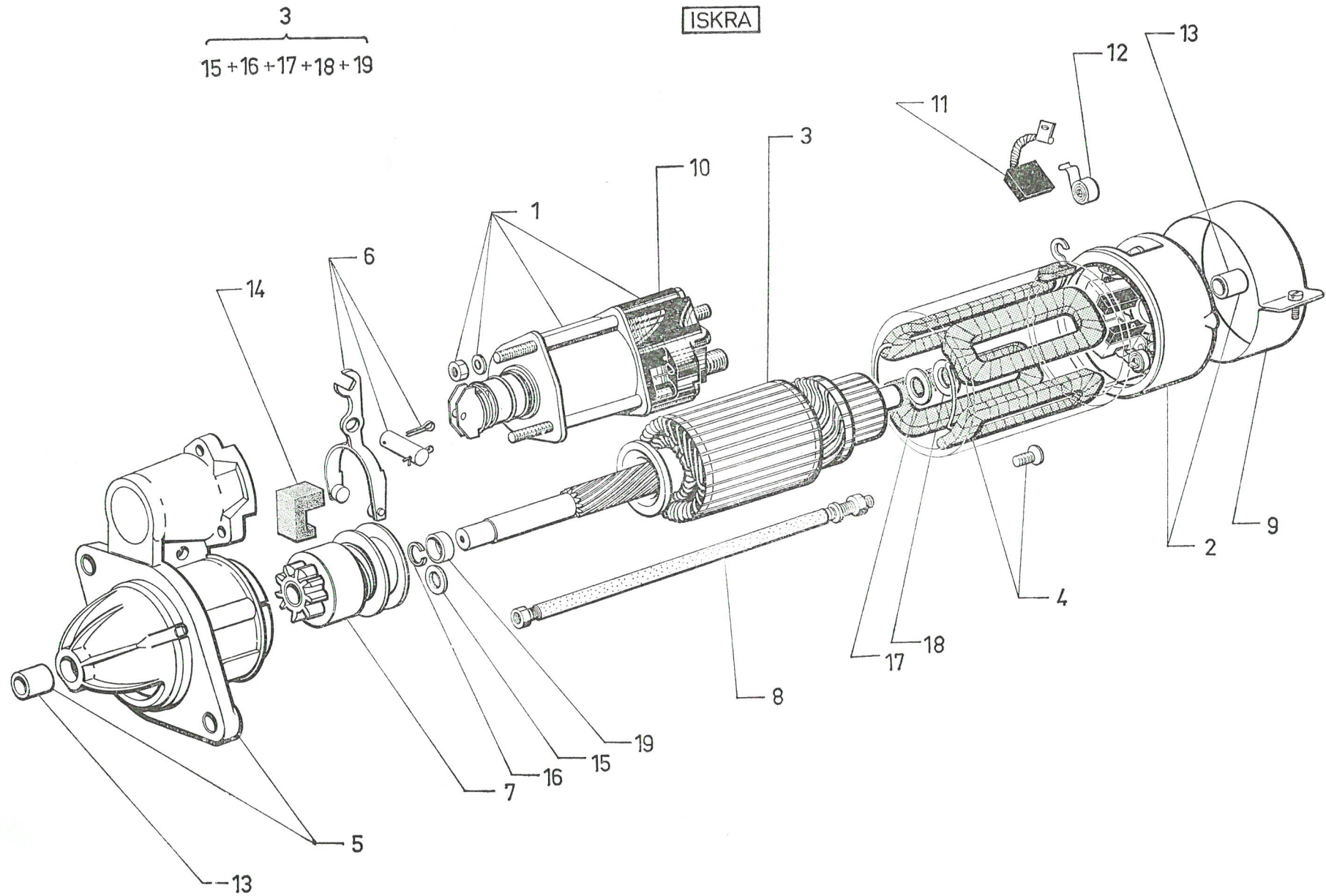
1

Paris-Rhone

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône » 6/72 →	Démarrreur 12 V (Suite)	Anlasser 12 V (Forts.)	Starter motor 12 V (Cont.)	Arrancador 12 V (Cont.)	Motorino d'avviamento 12 V (Cont.)
19	AM 533-270 A	1		Jeu pièces fourchette.	Befest.-Teile f. Gabel.	Set of parts for fork.	Juego de piezas de horquilla.	Serie di pezzi per forcella.
20	1 A 5 435 250 E	4		Vis des masses polaires.	Schraube f. Polstäbschen.	Screw f. pole bar.	Tornillo de masa polar.	Vite per massa polare.
21	1 A 5 435 251 R	1		Jeu pièces connexion.	Satz Kontakteile.	Set of connection parts.	Juego de piezas de conexión.	Serie di pezzi connessione.
22	1 J 5 422 562 S	1		Capot de solénoïde.	Deckel f. Magnet-Schalter.	Cover f solenoid switch.	Tapa de solenoide.	Coperchio per solenoide.
23	1 J 5 422 563 C	1		Joint de capot.	Dichtung f. Deckel.	Sealing f. cover.	Junta de tapa.	Guarnizione coperchio.
	ZD 9372 100 W	2	TH 7 × 28.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS	K	« Iskra » 11/71 →	Démarrreur 12 V	Anlasser 12 V	Starter motor 12 V	Arrancador 12 V	Motorino d'avviamento 12 V
				NOTA : Pour démarreur complet, prendre le « Ducellier » ou le « Paris-Rhône ».	ANM. : Zum Einbau eines neuen Anlassers verwenden Sie einen « Ducellier »-oder « Paris-Rhône » Anlasser.	NOTE: If a compl. assy is required use a « Ducellier » or « Paris-Rhône » starter motor.	NOTA : Si se necesita un arrancador compl. tomar el « Ducellier » o el « Paris-Rhône ».	NOTA : Se si ha bisogno d'un motore compl. prendere il « Ducellier » o il « Paris-Rhône ».
1	1 A 5 424 832 R	1		Solénoïde.	Magnet-Schalter.	Solenoid.	Solenoid.	Solenoid.
2	AK 533-121 A	1		Palier collecteur.	Lagerdeckel (Kollektorseite).	Bearing plate (commutator side).	Soporte (lado colector).	Supporto (lato collettore).
3	2 A 5 424 835 Y	1		Induit avec jeu pièces calage et jeu pièces butée lanceur.	Anlasseranker mit Einstell- und Anschlagteilen.	Armature with setting and stop parts.	Inducido con piezas de reglaje y de tope.	Indotto con pezzi regol. reggispinta.
4	1 A 5 424 836 J	1		Jeu d'inducteurs.	Satz Erregerwicklungen.	Set of induction coils.	Juego de inductores.	Serie di induttrici.
5	1 A 5 424 834 M	1		Palier de commande bagué.	Lagerdeckel, ausgebücht (Antriebsseite).	Bearing plate, bushed (drive side).	Soporte con casquillo (lado mando).	Supporto imboccolato (lato Cdo).
6	1 A 5 424 831 E	1		Fourchette avec jeu de pièces montage.	Gabel mit Einbauteilen.	Fork with fitting parts.	Horquilla con piezas de montaje.	Forcella con pezzi di montaggio.
7	AK 533-120 A	1		Lanceur.	Anlassertrieb.	Starter drive.	Piñón arrancador.	Innesto d'avviamento.
8	1 A 5 424 830 U	1		Jeu de pièces tiges d'assemblage.	Satz Spannschrauben, komplett.	Set of assy rods, complete.	Juego de varillas de union completas.	Serie di astine colleg. complete.
9	1 A 5 424 837 V	1		Sangle de fermeture avec jeu de pièces.	Abdeckband mit Befestigungsteilen.	Dust cover with securing parts.	Abrazadera con piezas de sujeción.	Collare parapolvere con pezzi fissaggio.
10	1 A 5 424 833 B	1		Capot de solénoïde.	Deckel f. Schalter.	Solenoid cover.	Tapa de solenoide.	Coperchio per solenoide.
11	AK 533-111 A	1		Jeu de balais.	Satz Kohlen.	Set of brushes.	Juego de escobillas.	Serie di spazzole.
12	AK 533-146 A	2		Ressort de balai.	Kohlefeder.	Brush spring.	Muelle de escobilla.	Molla per spazzola.
13	AK 533-135 A	2	10 × 14,7 × 13,5.	Bague des paliers.	Lagerbüchse.	Bearing bush.	Casquillo de soportes.	Boccola per supporti.
14	1 A 5 424 838 F	1		Patin amortisseur entre solénoïde et carcasse.	Dämpfungsschuh zwischen Schalter und Gehäuse.	Damping pad between solenoid and housing.	Patin amortizador entre solenoide y caja.	Pattino ammortizzatore fra solenoide e scatola.





I	NUMÉROS	K	« Iskra » 11/71 →	Démarrreur 12 V (Suite)	Anlasser 12 V (Forts.)	Starter motor 12 V (Cont.)	Arrancador 12 V (Cont.)	Motorino d'avviamento 12 V (Cont.)
15	1 A 5 424 839 S	1		Rondelle butée de lanceur.	Anschlagscheibe für Anlassertrieb.	Starter drive stop washer.	Arandela de tope de piñón.	Rondella reggispinta per innesto avviamento.
16	AK 533-144 A	1		Jonc d'arrêt de rondelle butée de lanceur.	Sicherungsdraht für Anschlagscheibe des Anlassertriebs.	Circlip f. starter drive stop washer.	Retén de arandela de tope de piñón.	Arresto per rondella reggispinta.
17	AK 533-139 A	1		Rondelle de réglage d'induit, côté collecteur.	Einstellscheibe, Kollektorseite.	Adjusting washer, collector side.	Arandela de reglaje, lado colector.	Rondella di regolazione, lato collettore.
18	AK 533-140 A	1		Rondelle de réglage d'induit, côté collecteur.	Einstellscheibe, Kollektorseite.	Adjusting washer, collector side.	Arandela de reglaje, lado colector.	Rondella di regolazione, lato collettore.
19	AK 533-143 A	1		Rondelle de réglage d'induit, côté lanceur.	Einstellscheibe, Seite Anlassertrieb.	Adjusting washer, drive pinion side.	Arandela de reglaje, lado piñón.	Rondella di regolazione, lato innesto avviamento.

I	NUMÉROS	K	« Femsa » 6/73 →	Démarrreur 12 V	Anlasser 12 V	Starter motor 12 V	Arrancador 12 V	Motorino d'avviamento 12 V
	2 A 5 426 014 N	1		Démarrreur.	Anlasser.	Starter motor.	Arrancador.	Motorino d'avviamento.
	1 A 5 444 736 N	1		Palier de commande (avec bague).	Lagerdeckel mit Büchse (Antriebsseite).	Bearing, drive end (with bush).	Soporte, lado mando (con casquillo).	Supporto, lato comando (con boccola).
	1A 5 444 737 Z	1		Fourchette.	Gabel.	Fork.	Horquilla.	Forcella.
	1A 5 444 738 K	1		Axe de fourchette.	Gabelbolzen.	Fork pin.	Eje de horquilla.	Perno forcella.
	1 A 5 444 739 W	1		Bloc de fermeture de palier de Cde.	Verschlussstück für Lagerdeckel.	Bearing closing pad.	Bloque de cierre de soporte.	Blocco di chiusura per supporto.
	1 A 5 444 740 G	1		Contacteur solénoïde.	Magnetschalter.	Solenoid switch.	Contacteur solénoïde.	Contattore solenoide.
	1 A 5 444 741 T	1		Lanceur complet.	Anlassertrieb, kompl.	Pinion drive compl.	Conjunto de piñón aran.	Innesto d'avviamento.
	1 A 5 444 742 D	1		Bague butée de lanceur.	Anschlagbüchse für Anlassertrieb.	Drive stop bush.	Casquillo de tope de piñón.	Boccola reggispinta innesto.
	1 A 5 444 743 P	1		Segment d'arrêt butée de lanceur.	Sicherungsring f. Trieb.	Stop ring f. drive stop.	Segmento de retención de tope.	Arresto elastico per reggisp.
	1 A 5 444 744 A	1		Induit.	Anlasseranker.	Armature.	Indveido.	Indotto.
	1 A 5 444 745 L	1		Rondelle de réglage d'induit (côté palier Cde).	Einstellscheibe (Antriebsseite).	Shim (drive side).	Arandela de reglaje (lado mando).	Rondella di regolazione (lato comando).
	1 A 5 444 746 X	1		Rondelle isolante d'induit (côté palier Cde).	Isolierscheibe (Antriebsseite).	Insulating washer (drive side).	Arandela aislante (lado mando).	Rondella isolante (lato comando).
	1 A 5 444 747 H	1		Rondelle de réglage d'induit (côté palier col- lecteur).	Einstellscheibe (Kollektorseite).	Shim (collector side).	Arandela de reglaje (lado colector).	Rondella di regolazione (lato collettore).
	1 A 5 444 748 U	1		Rondelle isolante d'induit (côté palier collecteur).	Isolierscheibe (Kollektorseite).	Insulating washer (collector side).	Arandela aislante (lado colector).	Rondella isolante (lato collettore).
	1 A 5 444 749 E	1		Ensemble inducteurs.	Satz Induktoren.	Inductor assy.	Conjunto de inductores.	Serie induttrici.
	1 A 5 444 751 B	1		Vis de masse.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

I	NUMÉROS	K	« Femsa » 6/73 →	Démarreur 12 V (Suite)	Anlasser 12 V (Forts.)	Starter motor 12 V (Cont.)	Arrancador 12 V (Cont.)	Motorino d'avviamento 12 V (Cont.)
	1 A 5 444 752 M	1		Jeu de 2 balais (sans (ressorts).	Satz zu 2 Kohlen (ohne Federn).	Set of 2 brushes (without springs).	Juego de 2 escobillas (sin muelles).	Serie di 2 spazzole (senza molle).
	1 A 5 444 753 Y	2		Ressort de balais.	Kohlefeder.	Brush spring.	Muelle de escobilla.	Molla per spazzole.
	1 A 5 444 754 J	1		Palier, côté collecteur.	Lagerdecke, Kollektorseite.	Bearing, collector side.	Soporte, lado colector.	Supporto, lato collettore.
	1 A 5 444 755 V	2		Tige d'assemblage démarreur.	Spannschraube.	Assy rod.	Varilla de union.	Astiga collegamento.
	1 A 5 444 756 F	2		Tube isolant de tige.	Isolierrohr f. Schraube.	Insulating tube f. rod.	Tubo aislante de varilla.	Tubo isolante per astina.
	1 A 5 444 757 S	1		Collier de protection sur palier collecteur.	Schutzband.	Protection collar.	Abrazadera de protección.	Collare di protezione.
	1 A 5 444 758 C	1		Bague de palier collecteur.	Lagerbüchse, Seite Kollektor.	Bearing bush, collector side.	Casquillo, lado colector.	Boccola, lato collettore.
	1 A 5 444 759 N	1		Bague de palier, côté C ^{de} .	Lagerbüchse, Seite Antriebritzel.	Bearing bush, drive side.	Casquillo, lado mando.	Boccola, lato C ^{do} .

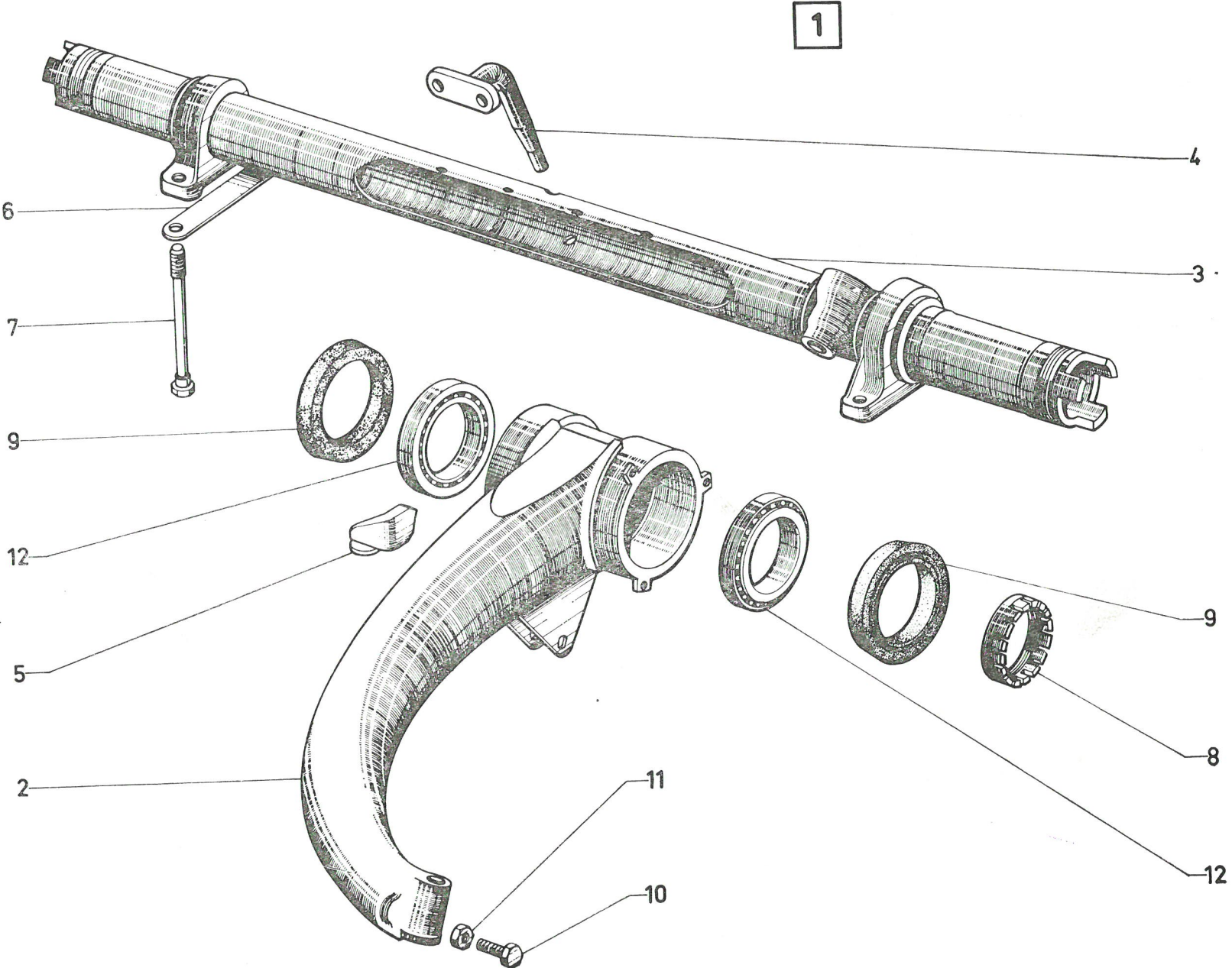
GROUPE 3
BAUGRUPPE 3
GROUP 3

SOUS-GROUPE	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
3-412	Essieu avant	3-412	Vorderachse	3-412	Front axle
3-413	Pivots	3-413	Achskörper	3-413	Pivots
3-416	Moyeux avant - Jantes	3-416	Vordernaben - Radfelgen	3-416	Front hubs - Wheels
3-422	Essieu arrière	3-422	Hinterachse	3-422	Rear axle
3-426	Moyeux arrière	3-426	Hinternaben	3-426	Rear hubs
3-434	Suspension	3-434	Federung	3-434	Suspension
3-436	Frotteurs (avant)	3-436	Reibungsdämpfer (vorn)	3-436	Friction units (front)
3-436/1	Amortisseurs	3-436/1	Stossdämpfer	3-436/1	Shock absorbers
3-441	Volant	3-441	Lenkrad	3-441	Steering wheel
3-442	Crémaillère	3-442	Zahnstange	3-442	Steering rack
3-443	Barres de direction	3-443	Spurstange	3-443	Steering rods
3-611	Anti-vol	3-611	Diebstahlsicherung	3-611	Anti-theft device

GRUPO 3

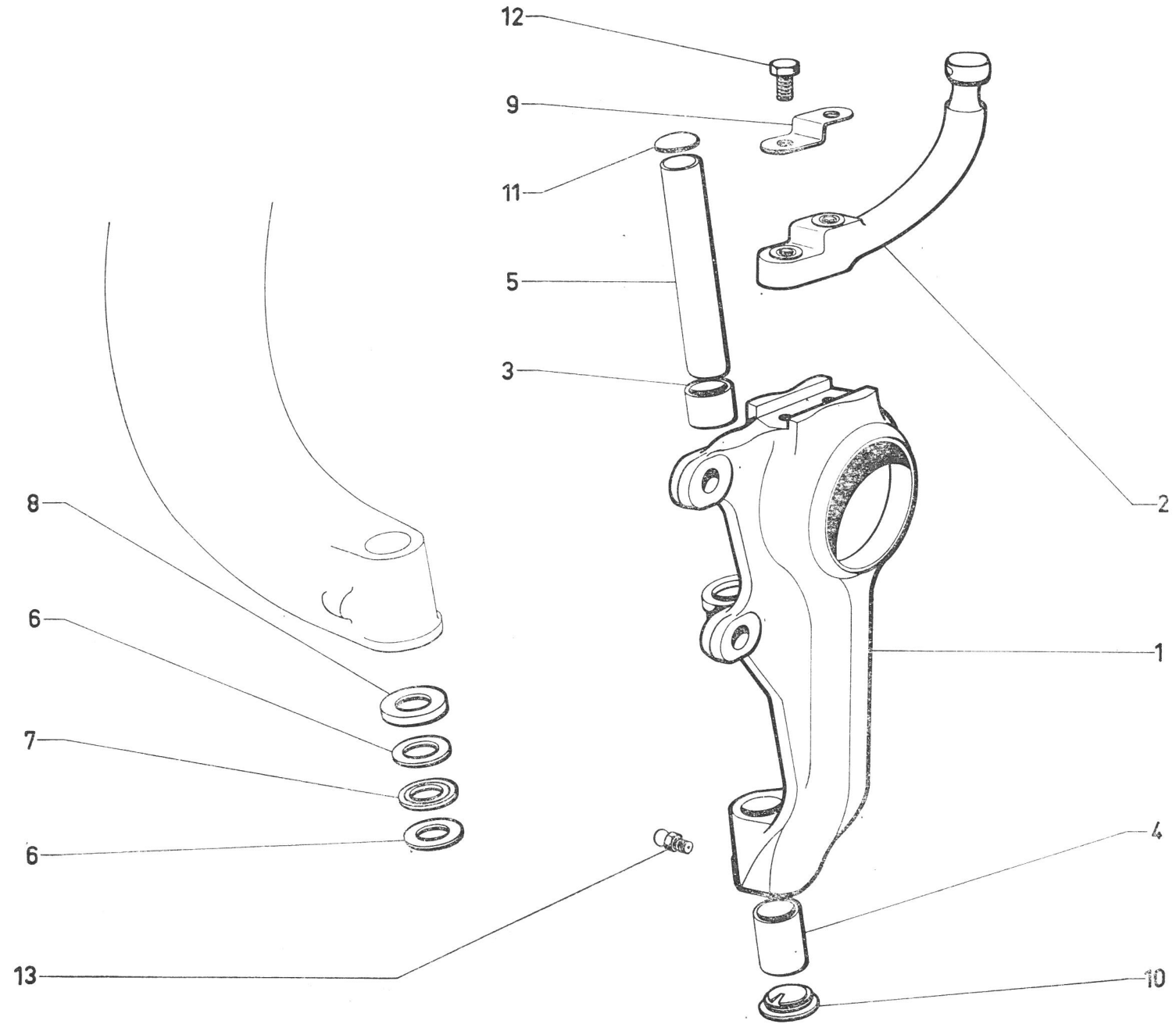
GRUPPO 3

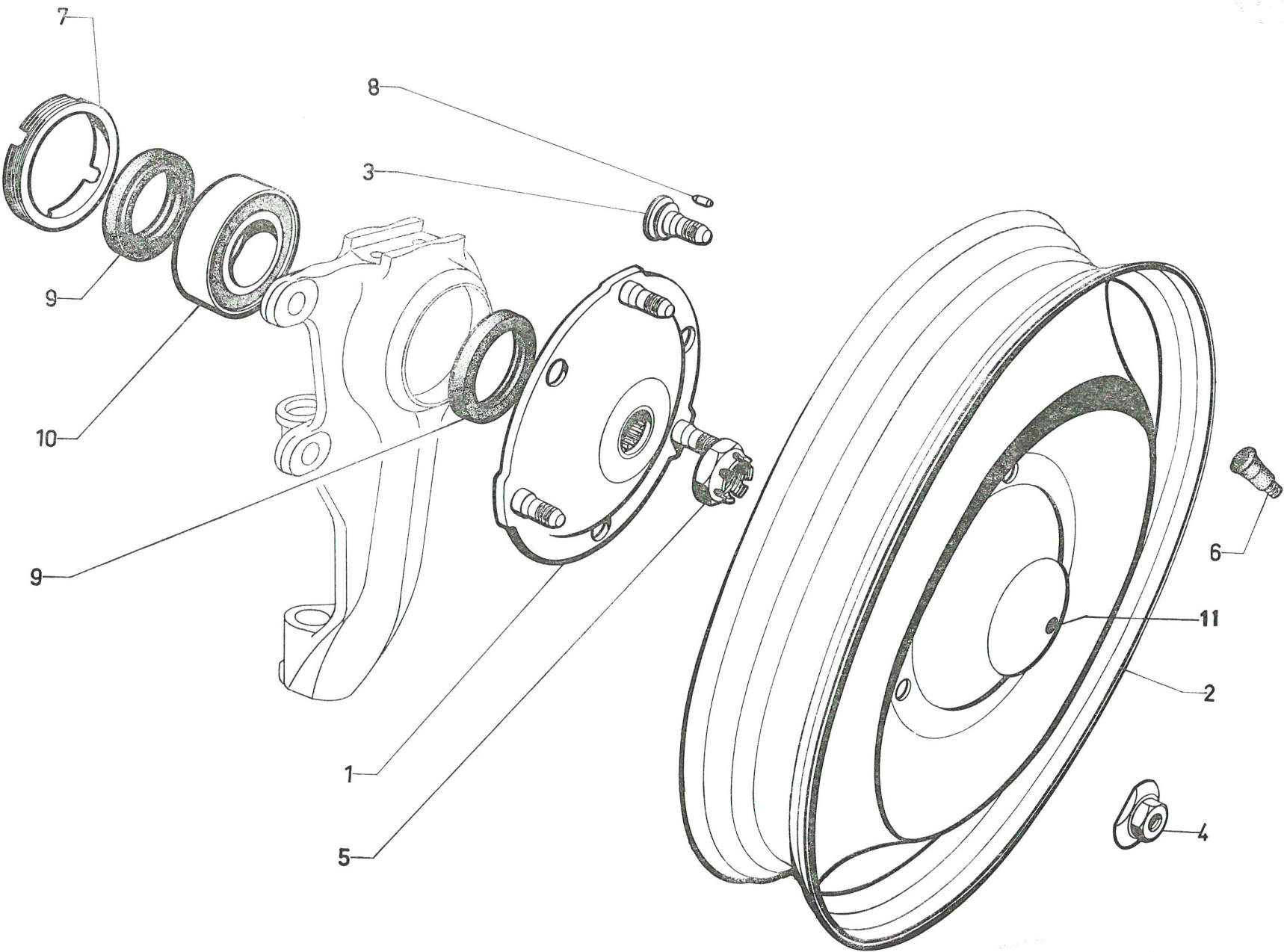
SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
3-412	Eje delantero	3-412	Assale anteriore		
3-413	Pivotes	3-413	Pivots		
3-416	Nucleos delanteros - Llantas	3-416	Mozzi anteriori - Ruote		
3-422	Eje trasero	3-422	Assale posteriore		
3-426	Nucleos traseros	3-426	Mozzi posteriori		
3-434	Suspensión	3-434	Sospensione		
3-436	Frotadores (delanteros)	3-436	Ammortizzatori a frizione (anteriori)		
3-436/1	Amortiguadores	3-436/1	Ammortizzatori		
3-441	Volante	3-441	Volante		
3-442	Cremallera	3-442	Cremagliera		
3-443	Barras de dirección	3-443	Barre di sterzo		
3-611	Anti-robo	3-611	Antifurto		



I	NUMÉROS	K		Essieu avant	Vorderachse	Front axle	Eje delantero	Assale anteriore
1	AY 41-04 D AY 41-04 C	1 1	PO.	Essieu complet avec crémaillère et barres : - -	Achse, komplett mit Zahnstange u. Spurstang. : - -	Axle, complete, with rack and steering rods: - -	Eje completo con cremallera y barras : - -	Assale completo con cremagliera e barre: - -
2	AZ 412-1 B AZ 412-1 C AZ 412-1 D AZ 412-1 E	1 1 1 1	G - R.p. 5 436 570 C. D - R.p. 5 436 571 N. G - PO - R.p. 5 436 572 Z. D - PO. R.p. 5 436 573 K.	Bras : - - - -	Schwingarm : - - - -	Arm: - - - -	Brazo : - - - -	Braccio : - - - -
3	AY 414-01 A	1		Traverse.	Traverse.	Crossmember.	Traviesa.	Traversa.
4	AM 133-91 1 A 5 428 292 Z	1 1		Support moteur : - - → 4/73. 4/73 →.	Aufhängungsblock : - - - -	Bracket: - - - -	Soporte del motor : - - - -	Supporto motore : - - - -
5	A 412-93 A 412-93 A A 412-93 B A 412-93 C	1 1 1 1	G. D. G - PO. D - PO.	Butée : - - - avec rondelle soudée. - avec rondelle soudée.	Anschlagwinkel : - - - mit Scheiben. - mit Scheiben.	Arm stop: - - - with washer welded. - with washer welded.	Tope : - - - con arandela soldada. - con arandela soldada.	Reggispinta : - - - con rondella saldata. - con rondella saldata.
6	A 414-89	2	Entr. 102.	Arrêtoir double.	Doppelsicherung.	Lockplate, double.	Réten doble.	Arresto doppio.
7	AZ 414-90	4	TH 10 × 125.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
8	AM 414-91	2	Ø 63 × 150.	Écrou à encoches.	Mutter m. Einfräsungen.	Castellated nut.	Tuerca almenada.	Ghiera a corona.
9	A 414-92 AZ 414-92 A	2 2 4	72 × 95 × 7. 71,5 × 95,8 × 7. PO.	Bague d'étanchéité : - - -	Dichtring : - - -	Sealing ring: - - -	Anillo de estanqueidad : - - -	Boccola di tenuta : - - -
10	23 720 019 U ZD 9372 000 W	2	TH 7 × 25.	Vis butée.	Anschlagschraube.	Stop screw.	Tornillo de tope.	Vite.
11	25 241 009 U ZD 9524 100 U	2	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
12	ZC 9620 041 U	4	63,5 × 95 × 17	Roulement à galets.	Rollenlager.	Taper roller bearing.	Rodamiento de rodillos.	Cuscinetto a rulli.

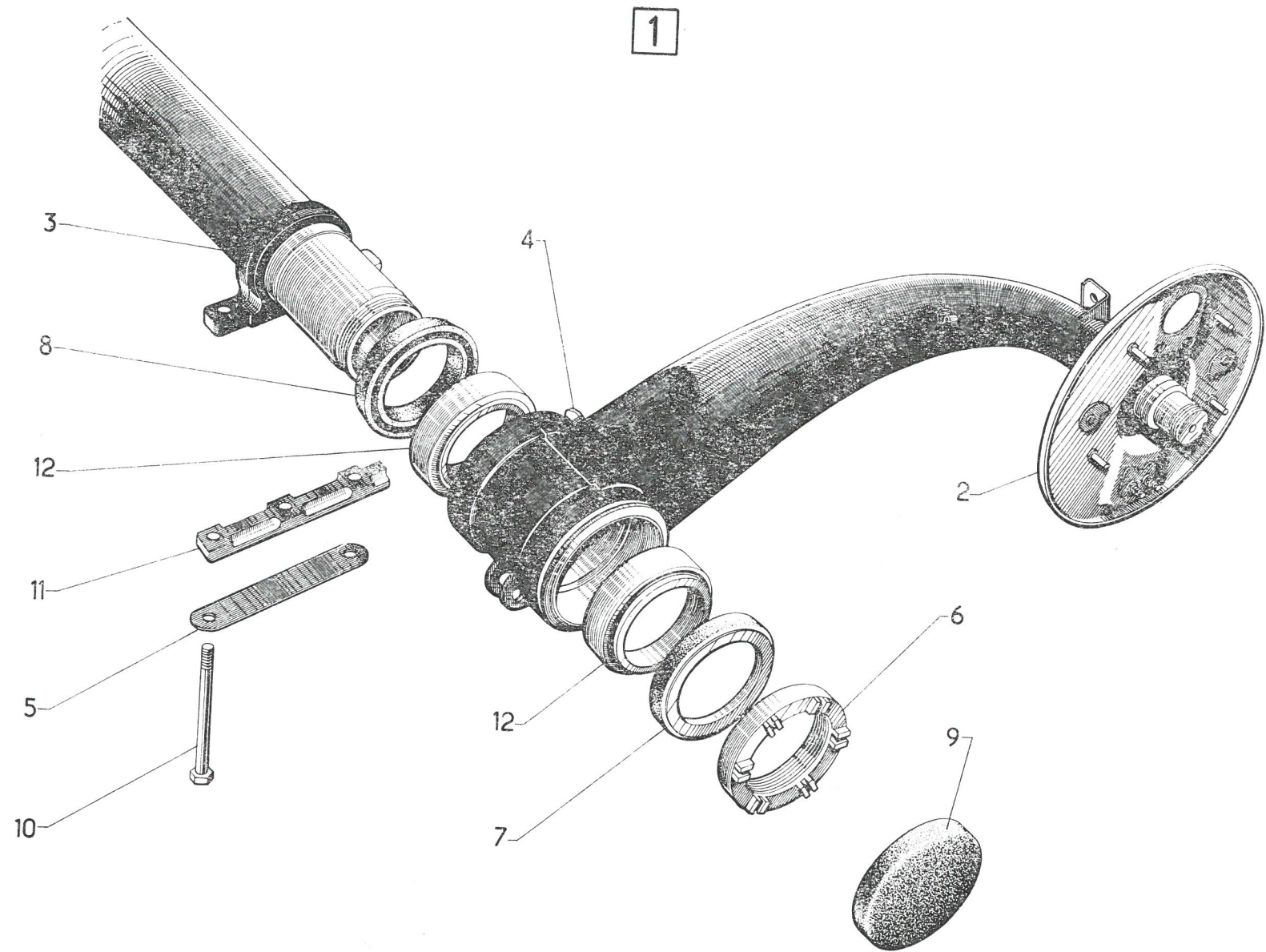
I	NUMÉROS	K		Pivots	Achskörper	Pivots	Pivotes	Pivots
1	A 413-01 H	1	(1°). G.	Pivot	Achskörper :	Pivot:	Pivote :	Pivot :
	A 413-01 I	1	D.	-	-	-	-	-
	AY 413-01	1	(2°) G - R.p. A 413-01 H.	-	-	-	-	-
	AY 413-01 A	1	D - R.p. A 413-01 I.	-	-	-	-	-
2	AZ 413-4	1	G.	Levier :	Hebel :	Lever:	Palanca :	Leva :
	AZ 413-4 A	1	D.	-	-	-	-	-
3	A 413-2	2	17,1 × 21 × 19.	Bague.	Laufbüchse.	Bush.	Casquillo.	Boccola.
4	A 413-3 B	2	17,1 × 21 × 31.	Bague.	Laufbüchse.	Bush.	Casquillo.	Boccola.
5	A 413-5 A	2	17 × 110.	Axe.	Lagerbolzen.	King pin.	Eje.	Perno.
6				Rondelle acier	Stahlscheibe :	Steel washer:	Arandela de acero :	Rondella d'acciaio :
	A 413-7	?	17,1 × 27 × 2,3.	-	-	-	-	-
	A 413-7 A	?	17,1 × 27 × 2,5.	-	-	-	-	-
	A 413-7 B	?	17,1 × 27 × 2.	-	-	-	-	-
7	A 413-8	2	17,1 × 27 × 2.	Rondelle bronze.	Bronzescheibe.	Bronze washer.	Arandela de bronce.	Rondella di bronzo.
8	A 413-9	2	17,1 × 31,5 × 6,5.	Pare-poussière.	Staubfangteller.	Dust cover.	Guardapolvos.	Parapolvere.
9	AM 413-89	2	Entr. 28.	Arrêtoir.	Sicherungsblech.	Lockplate.	Retén.	Arresto.
10	A 413-90	2	Ø 22 × 100.	Bouchon.	Gewindestopfen.	Plug.	Tapon.	Tappo.
11	A 413-95	2	24 × 3.	Rondelle expansible.	Federscheibe.	Flexible washer.	Arandela expansible.	Rondella espansibile.
12				Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	23 743 019 U ZD 9374 300 W	2	TH 7 × 100 - L 30	-	-	-	-	-
	23 722 019 H ZD 9372 200 W	2	TH 7 × 100 - L 40	-	-	-	-	-
13	ZD 9473 700 U	2		Graisneur.	Schmiernippel.	Lubricator.	Engrasador.	Ingrassatore.

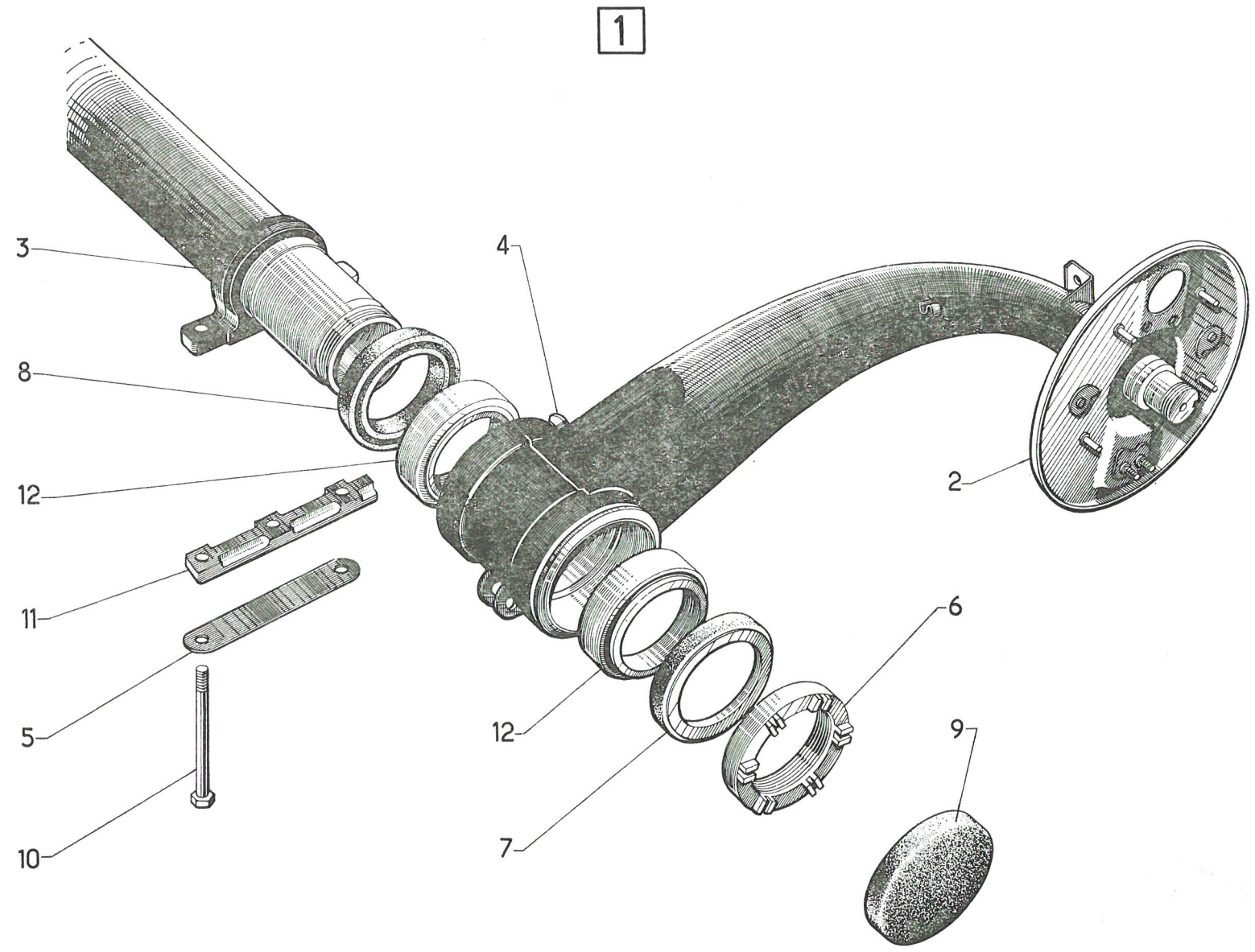




I	NUMÉROS	K		Moyeux avant Jantes	Vordernaben Radfelgen	Front hubs Wheels	Nucleos delanteros Llantas	Mozzi anteriori Ruote
1	AZ 416-01	2		Moyeu.	Naben.	Hub.	Nucleo.	Mozzo.
2	AM 416-4 A	5	125 × 380.	Jante peinte.	Radfelge, gestrichen.	Wheel, painted.	Llanta pintada.	Ruota verniciata.
3	GX 20 382 01 A	6	∅ 12 × 125 - L 30 - R.m.p. 9/70. →	Toc de roue.	Mitnehmerbolzen.	Wheel stud.	Esparrago de rueda.	Colonetta per ruota.
4	1 A 5 419 948 D A 9146-007 L	6	H 12 × 125.	Écrou de roue.	Radmutter.	Wheel nut.	Tuerca de rueda.	Dado per ruota.
5	0 A 5 420 543 W AZ 9416-008 A	2	H 22 × 150 - h 19,25.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
6	1 A 5 412 516 W	5	L 47.	Valve.	Ventil.	Valve.	Valvula.	Valva.
7	A 416-99	2	∅ 74 × 150.	Bague écrou.	Ringmutter.	Ring nut.	Anillo-tuerca.	Ghiera maschio.
8	ZC 9088 539 U	6	3,5 × 4,5.	Ergot.	Haltebolzen.	Dowel pin.	Espiga.	Grano di bloccaggio.
9	ZC 9612 523 U	4	45 × 62 × 8.	Bague d'étanchéité.	Dichtung.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.
10	ZC 9620 011 U	2	35 × 72 × 27.	Roulement à billes.	Kugellager	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
11	AZ 416-84	5		Obturateur plastique.	Plastik-Stopfen.	Plastic obturator.	Obturador plastico.	Otturatore di plastica.

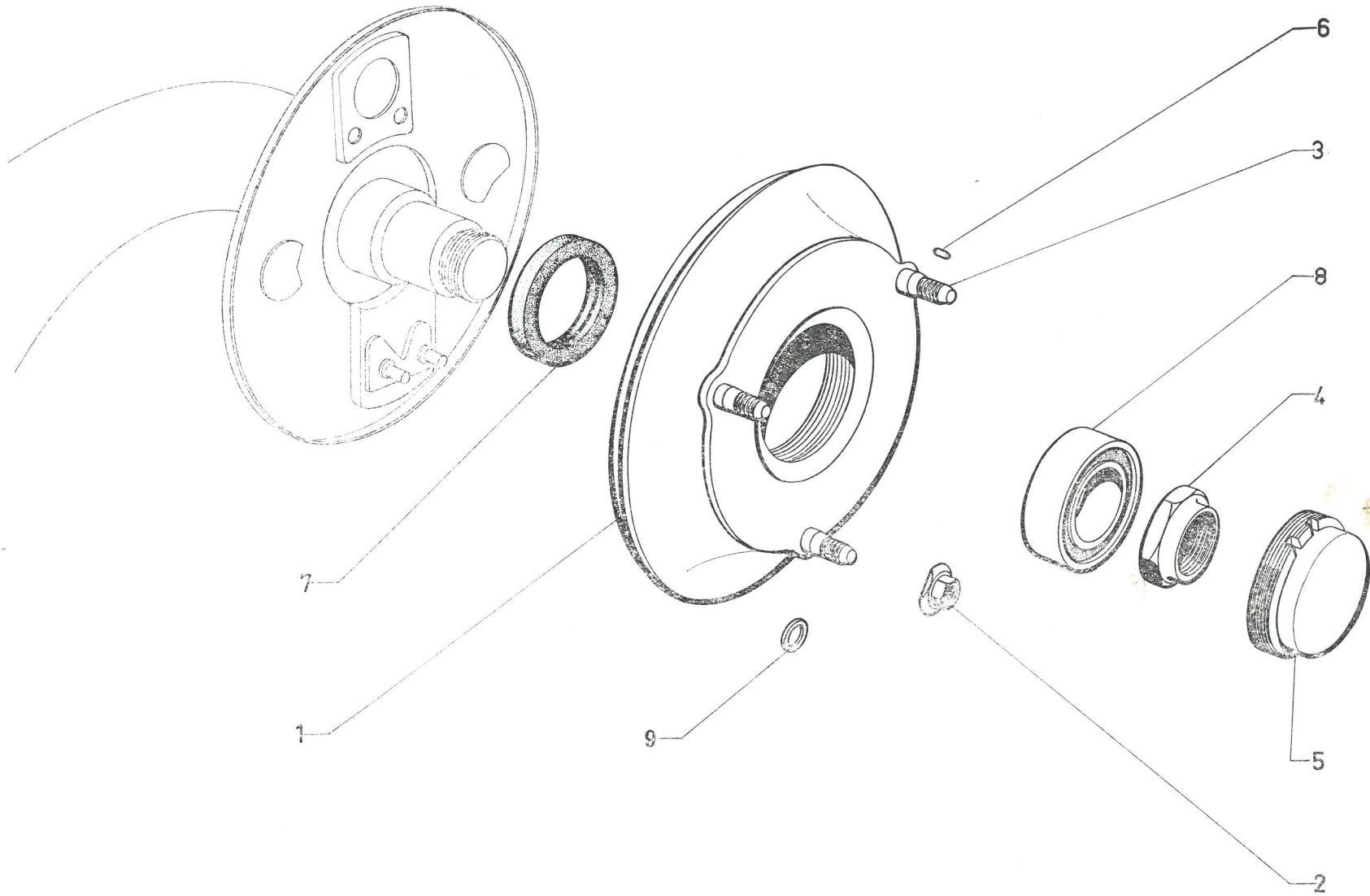
I	NUMÉROS	K		Essieu arrière	Hinterachse	Rear axle	Eje trasero	Assale posteriore	
1	AZ 042-904 A AZ 042-904 B AZ 042-908 A	1 1 1	PO	→ 6/70. 6/70 →. 6/70 →.	Essieu avec frein : - - tube dans traverse. - tube dans traverse.	Achse mit Bremsen : - - Rohr in Traverse. - Rohr in Traverse.	Axle with brakes: - - pipe in crossmember. - pipe in crossmember.	Eje con frenos : - - tubo en traviesa. - tubo en traviesa.	Assale con freni : - - tubo in traversa. - tubo in traversa.
2	AX 422-1 B AY 422-1 AX 422-1 C AY 422-1 A AZ 422-1 N AYB 422-905 A AZ 422-1 P AYB 422-906 A	1 1 1 1 1 1 1 1	G - R.p. 5 436 592 S G - R.p. 5 436 594 N D - R.p. 5 436 593 C D - R.p. 5 436 595 Z G - PO R.p. 5 436 600 D. G - PO R.p. 5 436 600 R. D - PO D - PO R.p. 5 436 609 B.	→ 6/70. 6/70 →. → 6/70. 6/70 →. → 6/70. 6/70 →. 6/70 →. 6/70 →. 6/70 →.	Bras : - - 2 encoches l 10. - - 2 encoches l 10. - avec rondelle de butée. - 2 encoches l 10. - avec rondelle de butée. - 2 encoches l 10.	Schwingarm : - - 2 Einkerb. Breite 10. - - 2 Einkerb. Breite 10. - mit Einschlagscheibe. - 2 Einkerb. Breite 10. - mit Einschlagscheibe. - 2 Einkerb. Breite 10.	Arm: - - 2 notches 10 broad. - - 2 notches 10 broad. - with stop washer. - 2 notches 10 broad. - with stop washer. - 2 notches 10 broad.	Brazo : - - 2 muescas anch. 10. - - 2 muescas anch. 10. - con arandela de tope. - 2 muescas anch. 10. - con arandela de tope. - 2 muescas anch. 10.	Braccio : - - 2 tacche largh 10. - - 2 tacche largh .10. - con rondella. - 2 tacche largh. 10. - con rondella. - 2 tacche largh. 10.
3	AZ 424-01 A AM 424-01 B	1 1	2 Ø 21	→ 6/70. 6/70 →.	Traverse : - -	Traverse : - -	Crossmember: - -	Traviesa : - -	Traversa : - -
4	A 412-93 A 412-93 A A 412-93 B A 412-93 C	1 1 1 1	G. D. G - PO. D - PO.	- - - avec rondelle. - avec rondelle.	Butée : - - - mit Scheibe. - mit Scheibe.	Anschlag : - - - mit Scheibe. - mit Scheibe.	Stop: - - - with washer. - with washer.	Tope : - - - con arandela. - con arandela.	Reggispinta : - - - con rondella. - con rondella.
5	A 414-89	2	Entr. 102.	Arrêtoir.	Doppelsicherungsblech.	Lockplate.	Réten.	Arresto.	
6	AM 414-91	2	Ø 63 × 150.	Écrou à encoches.	Mutter m. Einkerbungen.	Castellated nut.	Tuerca almenada.	Ghiera a corona.	
7	A 414-92	4 2	72 × 95 × 7. PO.	Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.	
8	AZ 414-92 A	2	71,5 × 95,8 × 7 - PO.	Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.	
9	AM 422-50 AM 422-50 A	2 2	1 Ø 3,5	→ 6/70. 6/70 →.	Pare-poussière : - -	Dichtstulpen : - -	Dust cover: - -	Guardapolvo : - -	Parapolvere : - -

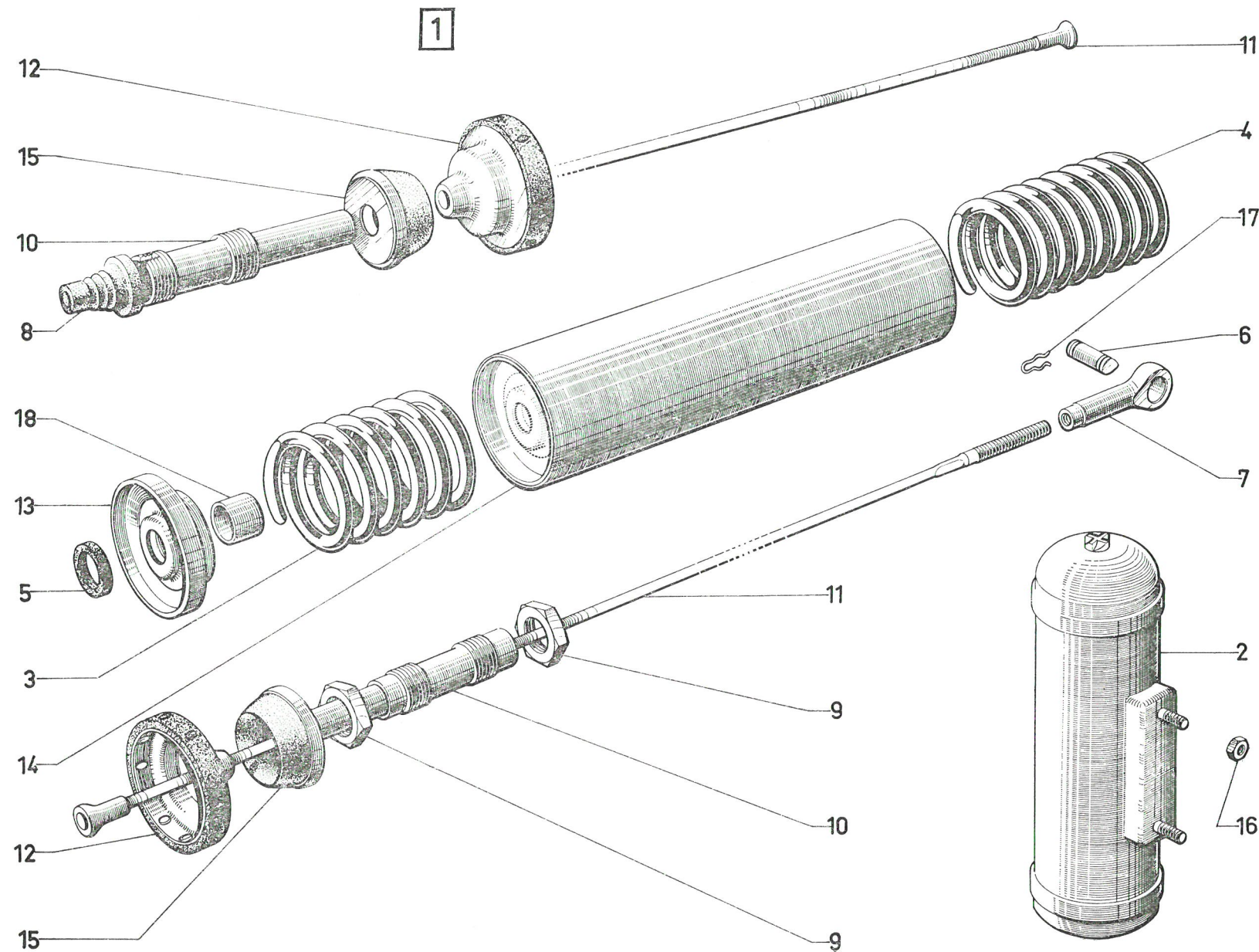




I	NUMÉROS	K		Essieu arrière (Suite)	Hinterachse (Forts.)	Rear axle (Cont.)	Eje trasero (Cont.)	Assale posteriore (Cont.)
10	AZ 424-96	4	TH 10 × 135.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
11	AU 424-97 A AU 424-97	2 2	122 × 20 × 10 - PO. 133 × 20 × 10.	Cale - -	Unterlage : - -	Packing piece: - -	Suplemento : - -	Spessore : - -
12	ZC 9620 041 U	4	63,5 × 97 × 17.	Roulement à galets.	Rollenlager.	Taper roller bearing.	Rodamiento de rodillos.	Cuscinetto a rulli.
			Ⓢ Ⓢ 11/72 →	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
1	8 A 5 421 875 Z	1		Essieu AR complet avec freins.	Achse, komplett, mit Bremsen.	Axle, complete, with brakes.	Eje completo con frenos.	Assale completo con freni.

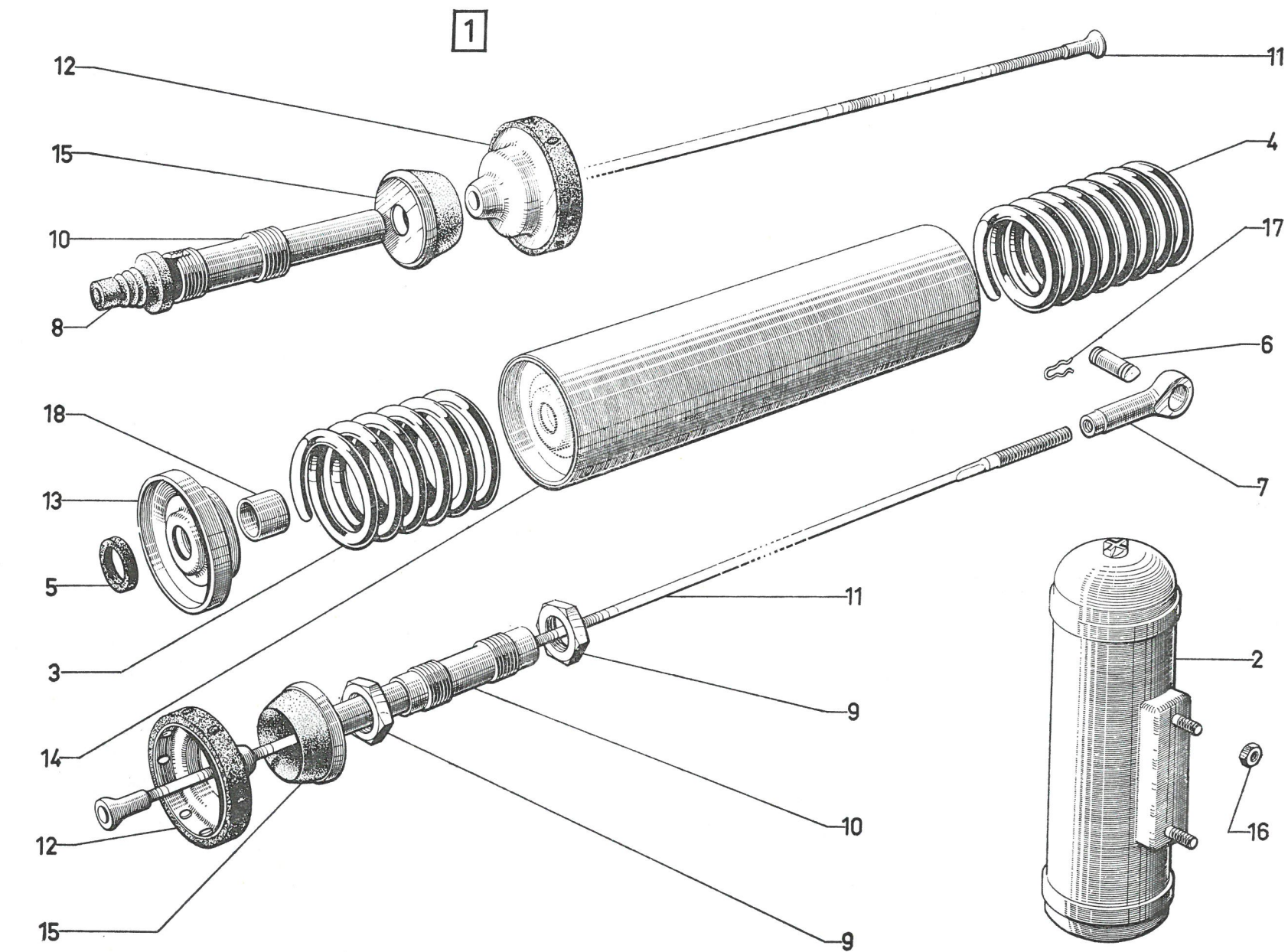
I	NUMÉROS	K		Moyeux arrière	Hinternaben	Rear hubs	Nucleos traseros	Mozzi posteriori
1	AY 426-020 A	2		Moyeu tambour.	Bremstrommel-Nabe.	Hub and drum.	Nucleo-tambor.	Mozzo-tamburo.
2	1 A 5 419 948 D A 9416-007 L	6	H 12 × 125.	Écrou de roue.	Radmutter.	Wheel nut.	Tuerca de rueda.	Dado per ruota
3			Ø 12 × 125 - L 36.	Toc :	Mitnehmerbolzen :	Stud:	Esparrago :	Colonnetta :
	AM 426-102 A	6	12/71 → 3/73.	-	-	-	-	-
	AM 426-102 B	6	3/73 →.	-	-	-	-	-
3+9	1 A 5 429 085 U	2	R.m.p. 12/71 →.	Ensemble, tocs, rondelles.	Satz Mitnehmerbolzen und Scheiben.	Set of studs and washers.	Conjunto de esparragos y arandelas.	Insieme di colonnette e rondelle.
4	0 A 5 420 544 G AZ 9426-003 L	2	H 34 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
5	A 426-97	2	Ø 74 × 150.	Bouchon.	Stopfen.	Cap nut.	Tapón.	Tappo.
6	ZC 9088 539 U	6	3,5 × 4,5. → 3/73.	Ergot.	Haltezapfen.	Dowel pin.	Espiga.	Grano
7	ZC 9612 523 U	2	45 × 62 × 8.	Bague d'étanchéité.	Dichtung.	Sealing ring.	Anillo de estanqueidad.	Boccola di tenuta.
8	ZC 9620 011 U	2	35 × 72 × 7.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.
9	AM 451-274 A	6	16 × 30 × 0,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer	Arandela.	Rondella.

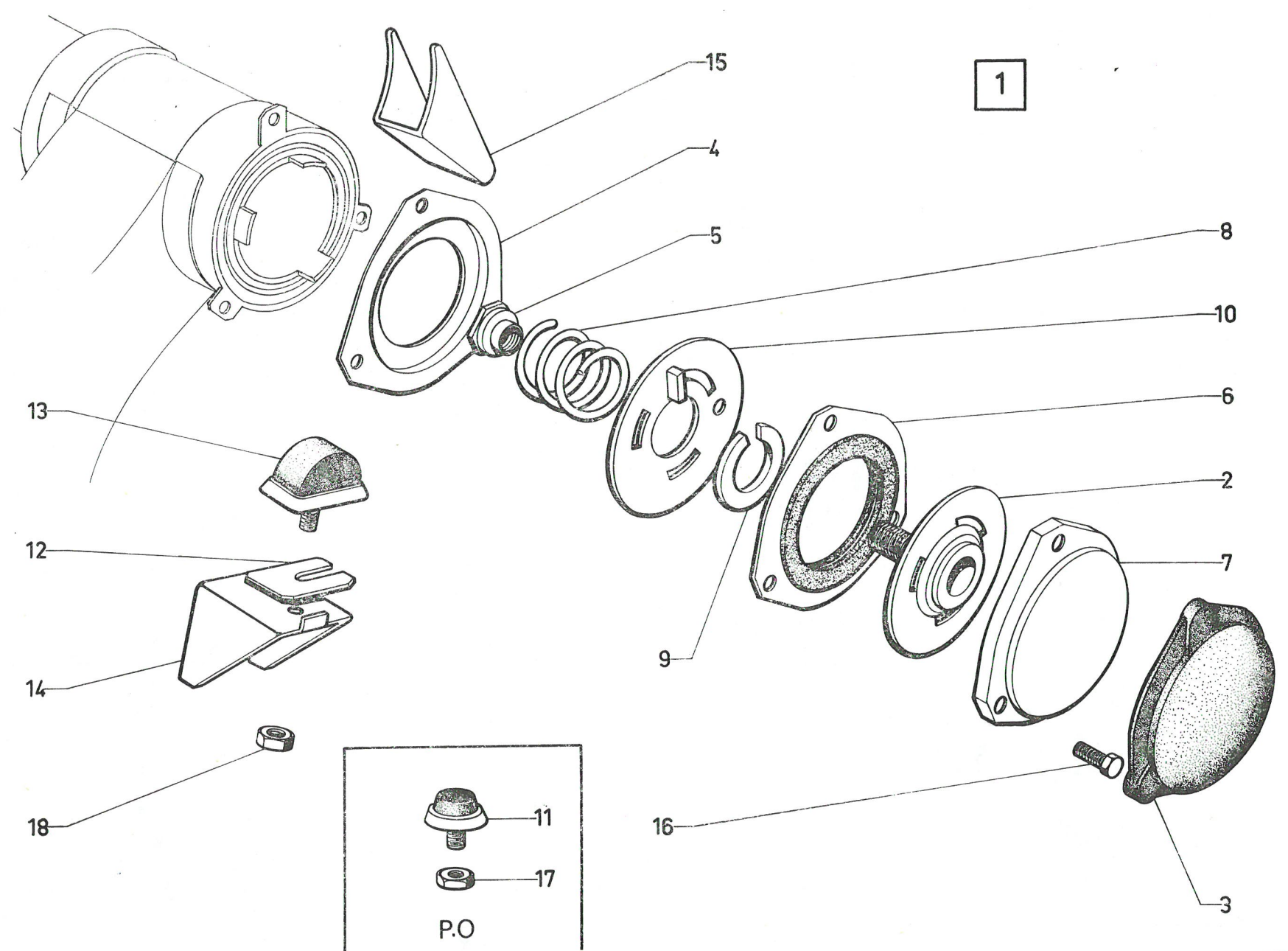




I	NUMÉROS	K		Suspension	Federung	Suspension	Suspensión	Sospensione
1	9 A 5 409 782 D 9 A 5 426 337 Z	2 2	R.p. 5 427 626 K → 11/71. R.m.p. 6/72 → 11/71 → 6/72.	Pot complet : — —	Federungstopf, kompl. : — —	Suspension unit, complete: — —	Tubo completo : — —	Cilindro sosp. completo : — —
2	AY 435-01 AY 435-01 C AY 435-01 D AY 435-01 E	2 2 1 1	AR G - AR D (AZL 4 → 11/70) (PO 9/71 → 2/72) R.p. AY 435-01 C. AR - PO 2/72 →. AV G - R.m.p. 2/72 →. AV D - R.m.p. 2/72 →.	Batteur : — — — —	Trägheitsdämpfer : — — — —	Damper: — — — —	Batidor : — — — —	Battente : — — — —
3	AZ 431-1 AY 431-1	2 2	AV. → 11/71. 11/71 →.	Ressort : — (fil Ø 14,8). — (fil Ø 15,2).	Feder : — (Draht-Ø 14,8). — (Draht-Ø 15,2).	Spring: — (wire Ø 14,8). — (wire Ø 15,2).	Muelle : — (alambre Ø 14,8). — (alambre Ø 15,2).	Molla : — (filo Ø 14,8). — (filo Ø 15,2).
4	2 A 5 421 613 B A 431-2	2	AR.	Ressort (fil Ø 15,2).	Feder (Draht-Ø 15,2).	Spring (wire Ø 15,2).	Muelle (alambre Ø 15,2).	Molla (filo Ø 15,2).
5	A 434-60	4	27 × 37 × 5.	Rondelle feutre.	Filzscheibe.	Felt washer.	Arandela fieltro.	Rondella di feltro.
6	A 434-84 AM 434-84 A	2 2	AV - 41 × 12. AR - 43 × 14.	Couteau : — —	Kantenbolzen : — —	Pin: — —	Cuchillo : — —	Coltello : — —
7	A 434-85 1 H 5 424 148 F	4 4	Ø 11 × 100. → 6/72. 6/72 →.	Embout de tirant : — —	Endstück f. Stange : — —	End piece: — —	Terminal de tirante : — —	Terminale del tirante : — —
8	1 A 5 424 506 X A 434-86	4	8 × 34 × 60.	Pare-poussière.	Dichtstulpen.	Dust cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
9	AZ 434-87	8	H 36 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
10	A 434-88 AZU 434-288 A	2 2	AV - L 173. AR - L 182.	Embout de réglage : — —	Einstellende : — —	Adjusting piece: — —	Terminal de réglage : — —	Terminale di regolazione : — —

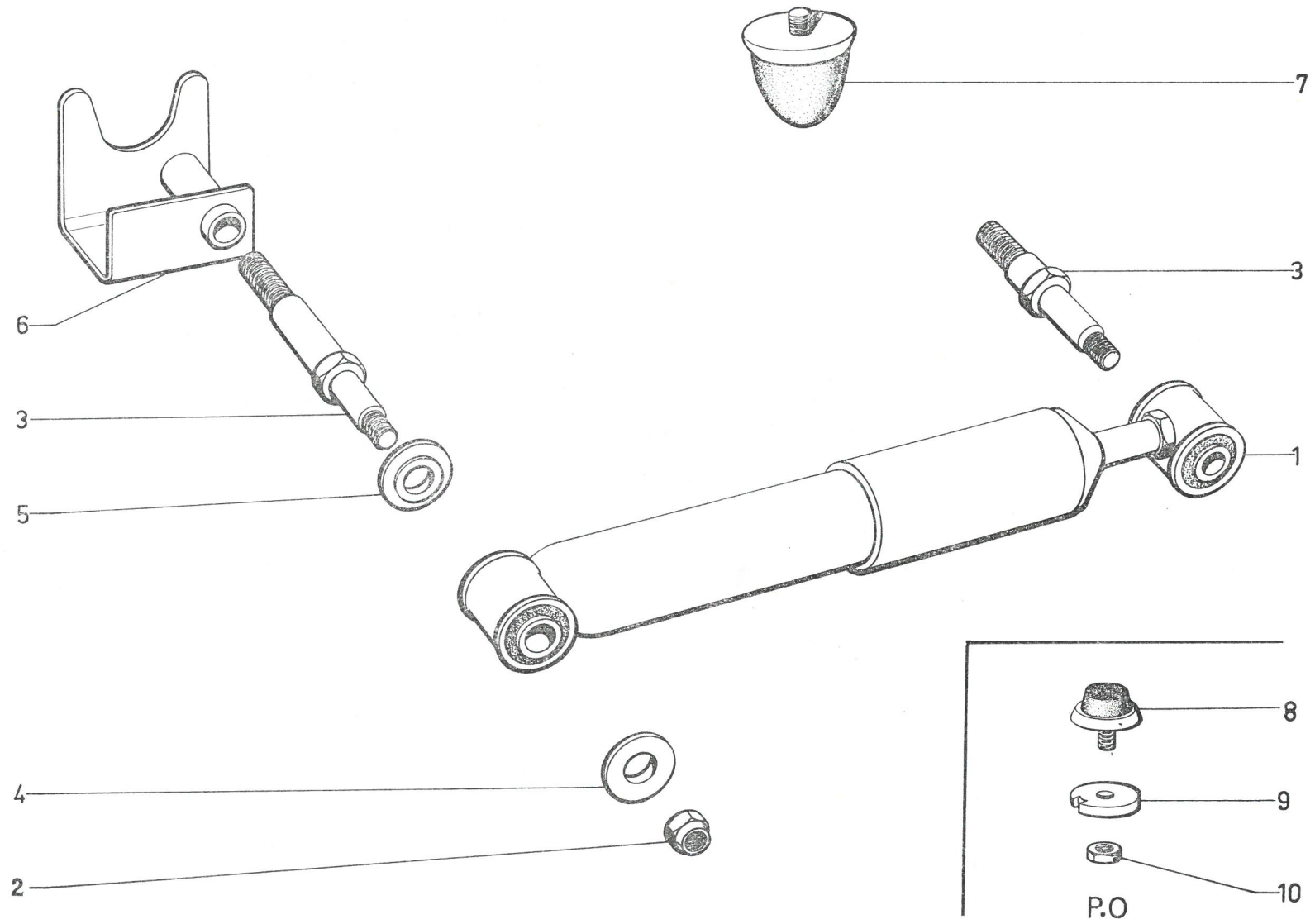
I	NUMÉROS	K		Suspension (Suite)	Federung (Forts.)	Suspension (Cont.)	Suspensión (Cont.)	Sospensione (Cont.)
11	2 A 5 424 139 H	2	AR - L 632 6/72 → R.m.p. - d.e.o. 1-5 424 148 F.	Tirant : —	Einstellstange : —	Tie rod: —	Tirante : —	Tirante : —
	2 A 5 424 141 E	2	AV - L 593 6/72 → R.m.p. - d.e.o. 1-5 424 148 F.	—	—	—	—	—
12	A 434-93	4	Ø ext. 107.	Coupelle garnie.	Federteller m. Garnitur.	Cup with lining.	Copela guarneçada.	Scodellino guarnito.
13	AZ 434-96	4	Ø ext. 109.	Coupelle baguée.	Teller, ausgebüchst.	Cup, bushed.	Copela con anillo.	Scodellino imboccolato.
14	AZ 434-99	2	Ø 110 - L 463.	Carter.	Gehäuse.	Housing.	Carter.	Carter.
15	A 435-1 B	4	Ø 75.	Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber buffer.	Tope de caucho.	Reggispinta di gomma.
16	ZD 9524 500 U	8	H 10 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
17	ZC 9088 119 U	8	L 32.	Pincette.	Federklammer.	Clip.	Pinza.	Molletta d'arresto.
18	ZC 9612 700 U	4	27,2 × 31,5 × 18.	Bague.	Büchse.	Bush.	Casquillo.	Boccola.

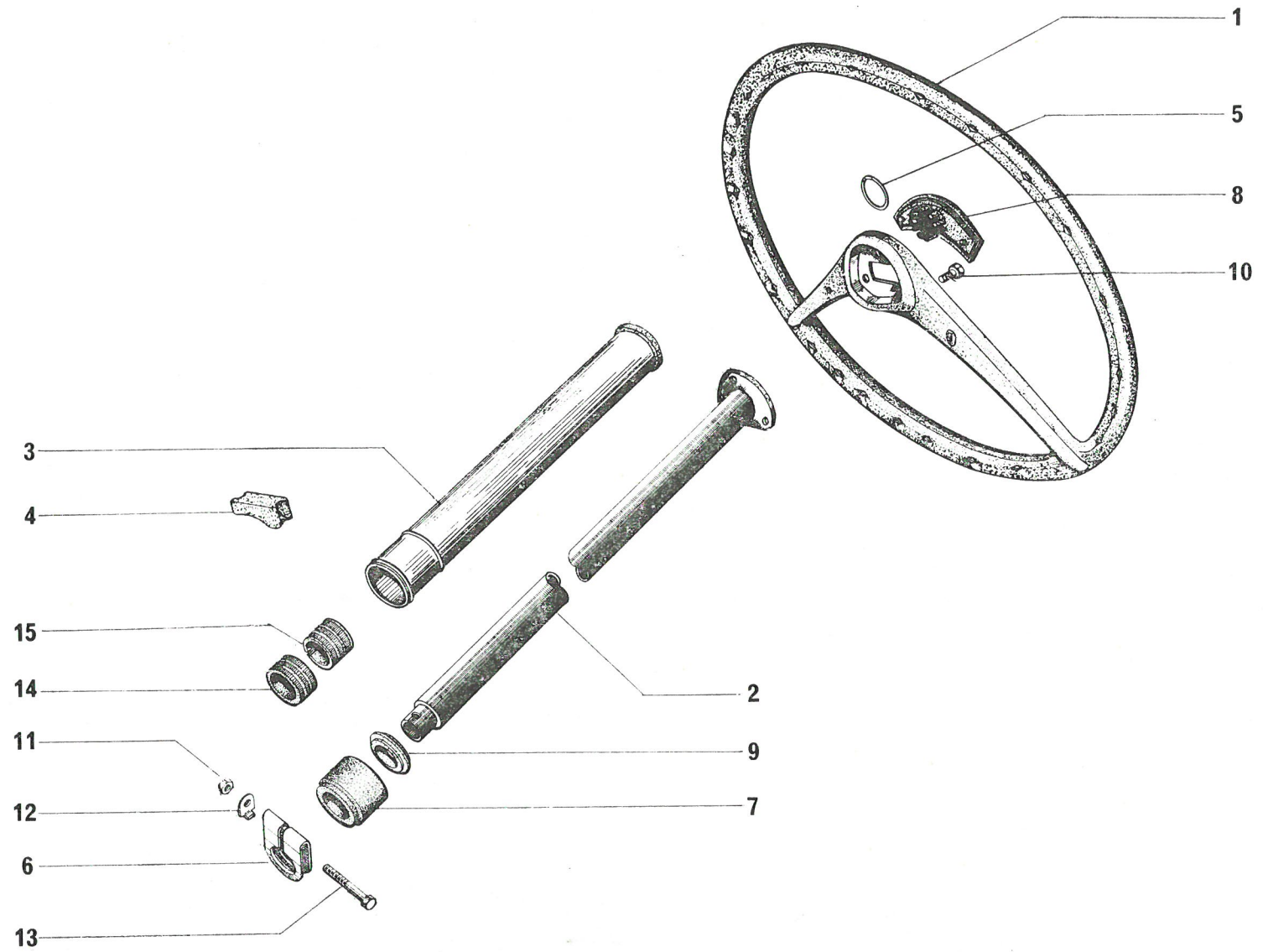




I	NUMÉROS	K		Frotteurs (avant)	Reibungsdämpfer (vorn)	Friction units (front)	Frotadores (delanteros)	Ammortizzatori a frizione (ant.)
1	AZ 436-03 A	2		Frotteur complet.	Reibungsdämpfer, kompl.	Friction unit, compl.	Frotador completo.	Ammortizzatore completo.
2	AM 436-62	2		Moyeu.	Nabe.	Hub.	Nucleo.	Mozzo.
3	AM 436-74 A	2		Pare-poussière.	Dichtgummi.	Dust cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
4	AM 436-82	2		Coupelle.	Blechteller.	Cup.	Copela.	Scodellino.
5	AM 436-85	2	H 14 × 125.	Écrou de réglage.	Einstellmutter.	Adjusting nut.	Tuerca de reglaje.	Dado di régalozione
6	AM 436-90 A	2		Flasque.	Flansch.	Flange.	Brida.	Flangia.
7	AM 436-91	2		Carter.	Schutzgehäuse.	Cover.	Carter.	Coperchio.
8	AM 436-93 A	2		Ressort (3 spires).	Feder (3 Wicklungen).	Spring (3 turns).	Muelle (3 espiras).	Molla (3 spire).
9	AM 436-95	2		Ressort.	Haltefeder.	Spring.	Muelle.	Molla.
10	AM 436-97 D	2		Disque.	Reibscheibe.	Disc.	Disco.	Disco.
11	A 437-1 A	2	Ø 36 - h 74.	Butée.	Gummipuffer.	Stop.	Tope.	Reggispinta.
12				Cale :	Einstellscheibe :	Packing piece:	Suplemento :	Spessore :
	A 437-85	?	30 × 43 × 1.	-	-	-	-	-
	AW 437-85	?	30 × 43 × 4.	-	-	-	-	-
13	AZ 437-86 B	2		Butée.	Anschlag.	Stop.	Tope.	Reggispinta.
14				Support :	Träger :	Bracket:	Soporte :	Supporto :
	AZ 437-88	1	G.	-	-	-	-	-
	AZ 437-88 A	1	D.	-	-	-	-	-
15	A 437-89	2	29 × 44.	Butée.	Anschlag.	Stop.	Tope.	Arresto.
16	ZD 9371 800 W	6	TH 7 × 100 - L 12,5.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
17	ZD 9524 100 U	2	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
18	ZD 9522 500 U	2	H 10 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

I	NUMÉROS	K		Amortisseurs	Stossdämpfer	Shock absorbers	Amortiguadores	Ammortizzatori
1	AZ 436-02 2 A 5 422 533 B	2 2	« Boge ». « Allinquant ».	Amortisseur : — —	Stossdämpfer : — —	Shock absorber: — —	Amortiguador : — —	Ammortizzatore : — —
2	25 605 029 ZC 9615 926 U	4	H 12 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
3	AM 436-252 A	4	∅ 14 × 150 - ∅ 12 × 125.	Axe.	Achse.	Spindle.	Eje.	Perno.
4	AM 436-254 A	4	12,1 × 35 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
5	AM 436-256 A	4	12,1 × 35 × 6.	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
6	AZ 436-58 B AZ 436-58 C	1 1	D. G.	Support : — —	Träger : — —	Bracket: — —	Soporte : — —	Supporto : — —
7	A 437-1	2	∅ 50.	Butée.	Anschlag.	Buffer.	Tope.	Reggispinta.
8	AZ 437-1 B	2	∅ 36 - L 24 - PO.	Butée.	Anschlag.	Buffer.	Tope.	Reggispinta.
9	AZ 437-89 B	2	8 × 32 × 11 - PO.	Cale.	Unterlage.	Packing piece.	Suplemento.	Spessore.
10	ZD 9522 100 U	2	H 7 × 100 - PO.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

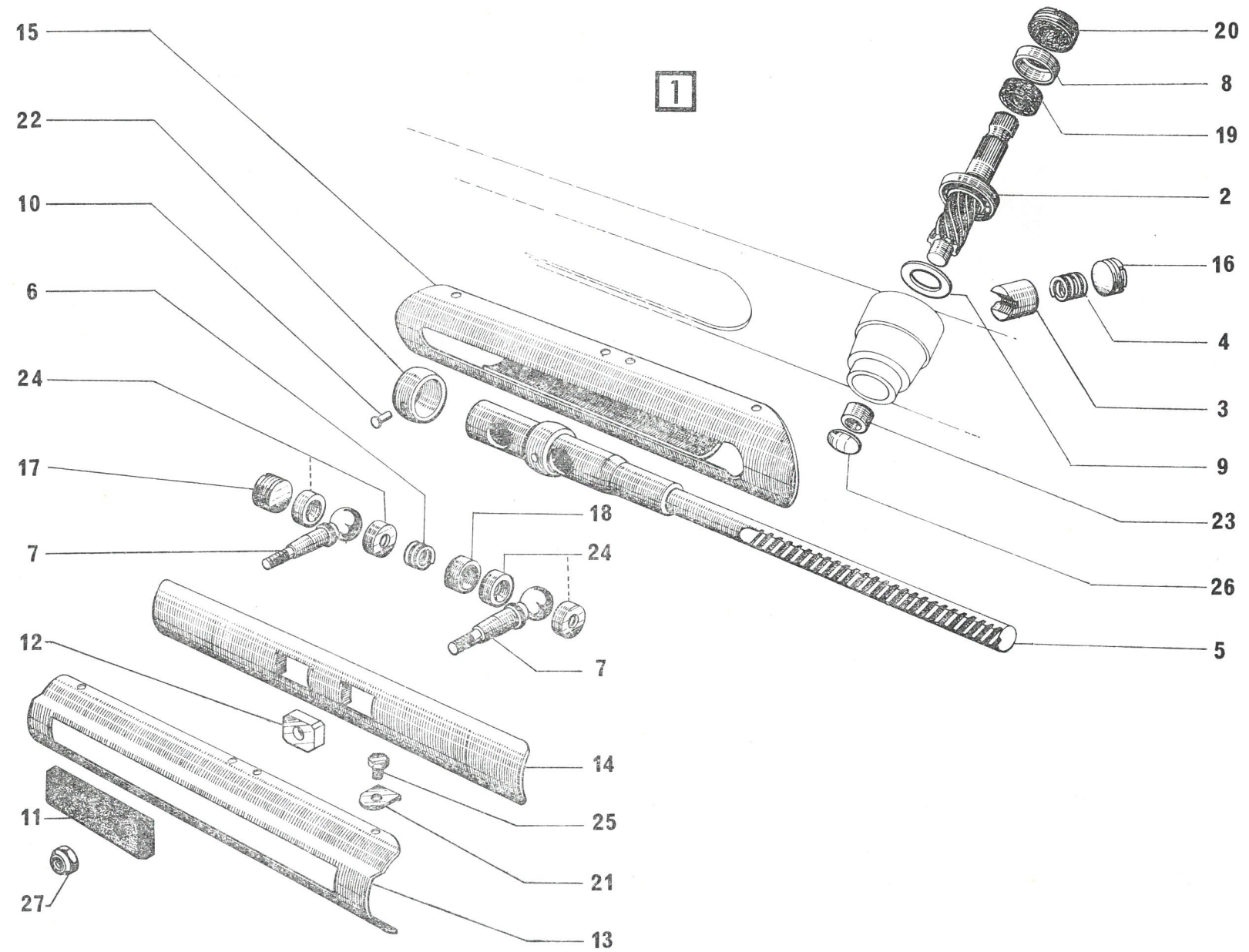


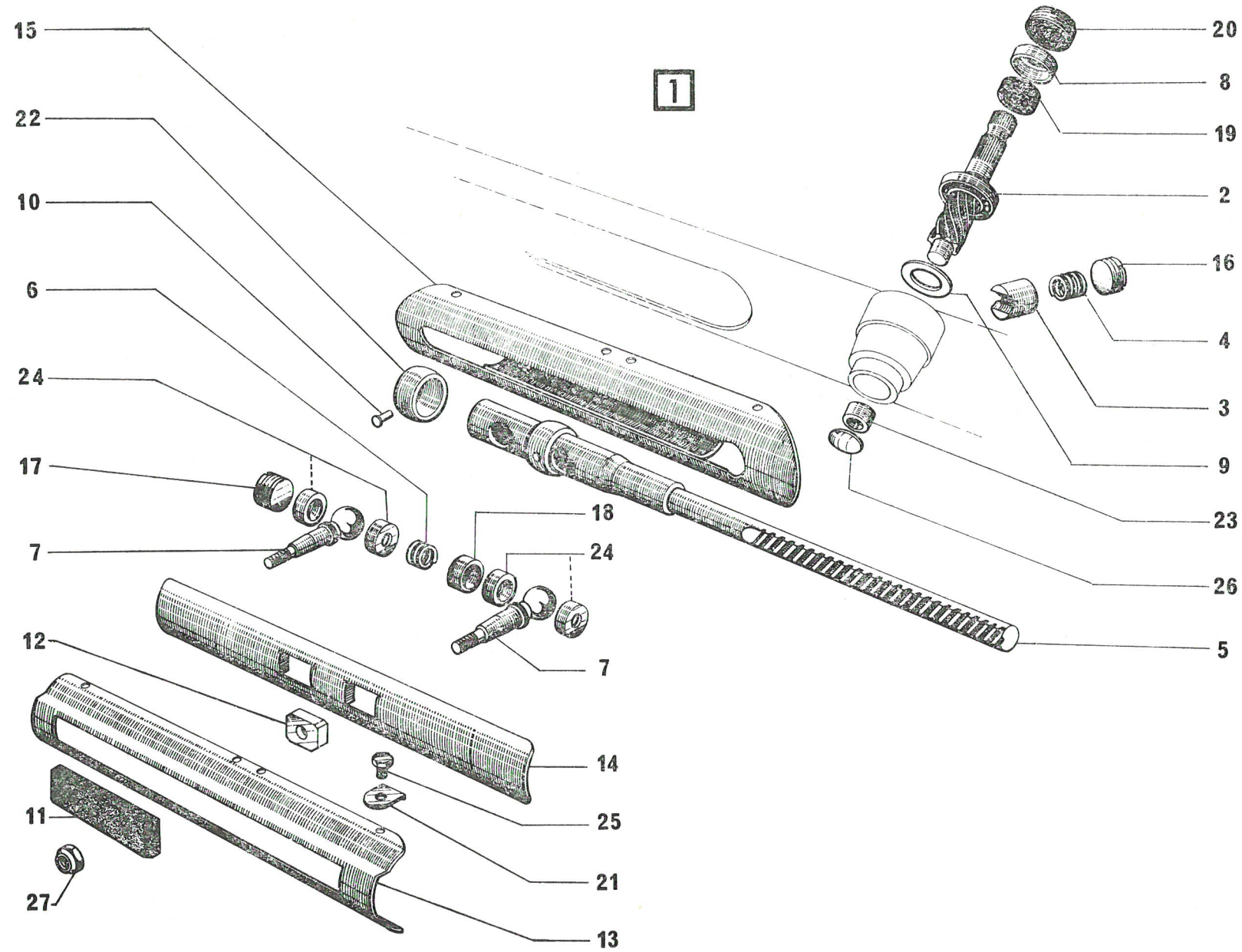


I	NUMÉROS	K		Volant	Lenkrad	Steering wheel	Volante	Volante
1	AZ 441-251 A 2 A 5 441 987 H 2 A 5 441 513 F	1 1 1	 → 7/73. 7/73 →. 7/73 →.	Volant avec enjoliveur : - gris bleu. - marron. - mousse marron.	Lenkrad mit Zierplatte : - grau-blau. - braun. - braun (Schaumgummi).	Steering wheel: - grey-blue. - brown. - brown (foam rubber).	Volante con embellecedor: - gris azul. - castaño. - castaño (espuma).	Volante con modanatura : - grigio blu. - marrone. - marrone (schiuma).
2	2 A 5 401 936 W 2 A 5 441 512 V	1 1	 L 747 9/71 → 7/73 R.m.p. - d.e.o. 1-5 401 947 R 1-5 401 948 B. L 757 7/73 →.	Arbre de direction : - -	Lenksäule : - -	Steering shaft: - -	Arbol de dirección : - -	Piantone : - -
3	AZ 441-202 A 2 A 5 441 517 Z	1 1	L 240 → 7/73. L 245 7/73 →.	Tube fixe : - -	Lenkrohr : - -	Tube: - -	Tubo fijo : - -	Tubo fisso : - -
4	AZ 441-4 AZ 441-4 A AZ 441-4 B AZ 441-4 C	? ? ? ?	28 × 42. e 5. - 8. - 11. - 14.	Support caoutchouc : - - - -	Gummi-Halterung : - - - -	Rubber piece: - - - -	Soporte de caucho : - - - -	Supporto di gomma : - - - -
5	AZ 441-61	1		Jonc de volant.	Zierring f. Lenkrad.	Ring.	Anillo de volante.	Anello.
6	1 A 5 421 615 Y A 441-86 1 A 5 401 947 R	1 1 1	 → 9/71. ∅ int. 23,7 9/71 →.	Collier : - -	Schelle : - -	Collar: - -	Collar : - -	Collare : - -
7	1 A 5 410 642 B	1	∅ ext. 54.	Gaine caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber sheath.	Vaina de caucho.	Gaina di gomma.
8	AZ 441-91 2 A 5 441 514 S	1 1	AZL 4 (AZL 6 → 7/73). AZL 6 7/73 →.	Enjoliveur : - - (cabochon mousse).	Zierplatte : - - (Schaumgummi-Kappe).	Embellisher: - - (foam rubber cap).	Embelledor : - - (capuchón de espuma).	Modanatura : - - (cappuccio di schiuma).
9	AY 441-94	1	24 × 31 × 6.	Bague de gaine.	Ring f. Gummihülse.	Sheath ring.	Anillo de vaina.	Boccola per guaina.
10	ZD 9371 800 W	3	TH 7 × 12.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

I	NUMÉROS	K		Volant (Suite)	Lenkrad (Forts.)	Stering wheel (Cont.)	Volante (Cont.)	Volante (Cont.)
11	25 241 009 U ZD 9524 100 U ZD 9530 200 U	1 1	H 7 × 100 → 5/72. H 7 × 100 - « Nylstop » 5/72 →.	Écrou : - -	Mutter : - -	Nut: - -	Tuerca : - -	Dado : - -
12	ZC 9611 013 U 1 A 5 401 948 B	2 2	∅ 7,5 → 9/71 R.p. 5 401 948 B. 9/71 → 5/72.	Arrêtoir : - -	Sicherungsblech : - -	Lockplate: - -	Retén : - -	Arresto : - -
13	ZC 9621 022 U 26 211 659 M	1 1	TH 7 × 50 → 5/72 R.p. 26 211 659 M. 5/72 →.	Vis : - -	Schraube : - -	Screw: - -	Tornillo : - -	Vite : - -
14	A 441-83 A	2	26,5 × 36,7 × 25,5.	Bague caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber bush.	Casquillo de caucho.	Boccola di gomma.
15	1 A 5 420 180 A AM 9441-984 L	2	24 × 30 × 25.	Bague fendue.	Spalthülse.	Split bush.	Casquillo hendido.	Boccola tagliatta.
			® (NL) → 7/73	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	AYB 441-251 A	1		Volant avec enjoliveur.	Lenkrad mit Zierplatte.	Steering wheel.	Volante con embellecedor.	Volante con modanatura.
5	1 Y 5 438 337 J AY 441-61	1		Jonc de volant.	Zierring f. Lenkrad.	Ring.	Annillo.	Anello.
8	AY 441-91 A	1		Enjoliveur rembourré.	Zierplatte, gepolstert.	Embellisher with padding.	Embellecedor con relleno.	Modanatura imbottita.

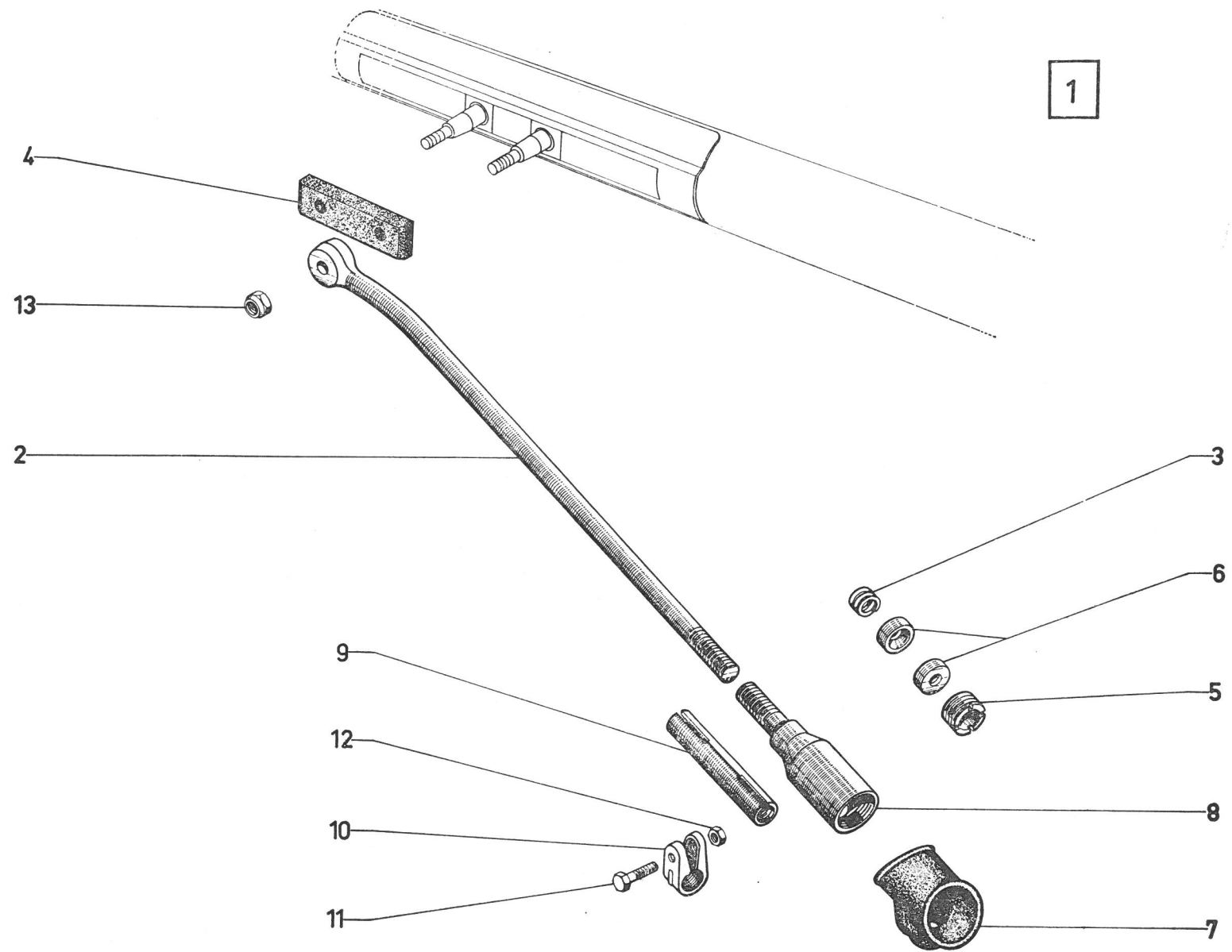
I	NUMÉROS	K		Crémaillère	Zahnstange	Steering rack	Cremallera	Cremagliera
1	AY 442-05	1		Crémaillère complète.	Zahnstange, kompl.	Rack, complete.	Cremallera completa.	Cremagliera completa.
2	AM 442-01	1		Pignon (7 dents).	Ritzel (7 Zähne).	Pinion (7 teeth).	Piñón (7 dientes).	Pignone (7 denti).
3	AM 442-1 A	1	L 24,5.	Poussoir.	Führungsstück.	Push guide.	Guia empujador.	Guida pulsante.
4	1 A 5 419 951 L A 442-2 A	1	Ø ext. 16,5.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
5	AM 442-4 B	1		Crémaillère.	Zahnstange.	Rack.	Cremallera.	Cremagliera.
6	1 A 5 419 952 X A 9442-007 L	1	Ø ext. 18.	Ressort.	Haltefeder.	Spring.	Muelle.	Molla.
7	AM 442-8	2	Ø 22 - L 71.	Rotule.	Kugelbolzen.	Ball pin.	Rótula.	Rotula.
8	A 442-71	1	20 × 28,2 × 9,5 → 3/71.	Coupelle.	Teller.	Cup.	Copela.	Scodellino.
9	A 442-72	1	23,5 × 34 × 0,95.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
10	A 442-74	1	Ø 4 - L 7.	Rivet.	Niet.	Rivet.	Remache.	Rivetto.
11	AZ 442-75	1		Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.
12	AZ 442-76	2		Dé.	Führungsstück.	Guide block.	Dado de guia.	Piastrina.
13	A 442-78 A	1	L 251.	Glissière.	Führungsblech.	Slide plate.	Deslizadera.	Slitta.
14	A 442-79	1	L 310.	Cache mobile.	Blechabdeckung.	Cover plate.	Protector movil.	Coprirotula mobile.
15	AZ 442-80	1	L 284.	Guide rotule.	Blechführung.	Guide for ball pins.	Guia de rotulas.	Guidarotule.
16	1 A 5 419 953 H A 9442-983 L	1	Ø 24 × 150 - h 12.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
17	AM 442-83	1	Ø 24 × 150 - h 9.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
18	A 442-84	1	14 × 19 × 22.	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
19				Bague :	Hülsen :	Bush:	Anillo :	Boccola :
	A 442-86 A	1	18 × 27 × 10 → 3/71.	- feutre.	- Filzhülse.	- felt.	- de fieltro.	- di feltro.
	ZC 9612 546 U	1	18 × 27 × 4 3/71 → .	- caoutchouc.	- Gummihülse.	- rubber.	- de caucho.	- di gomma.

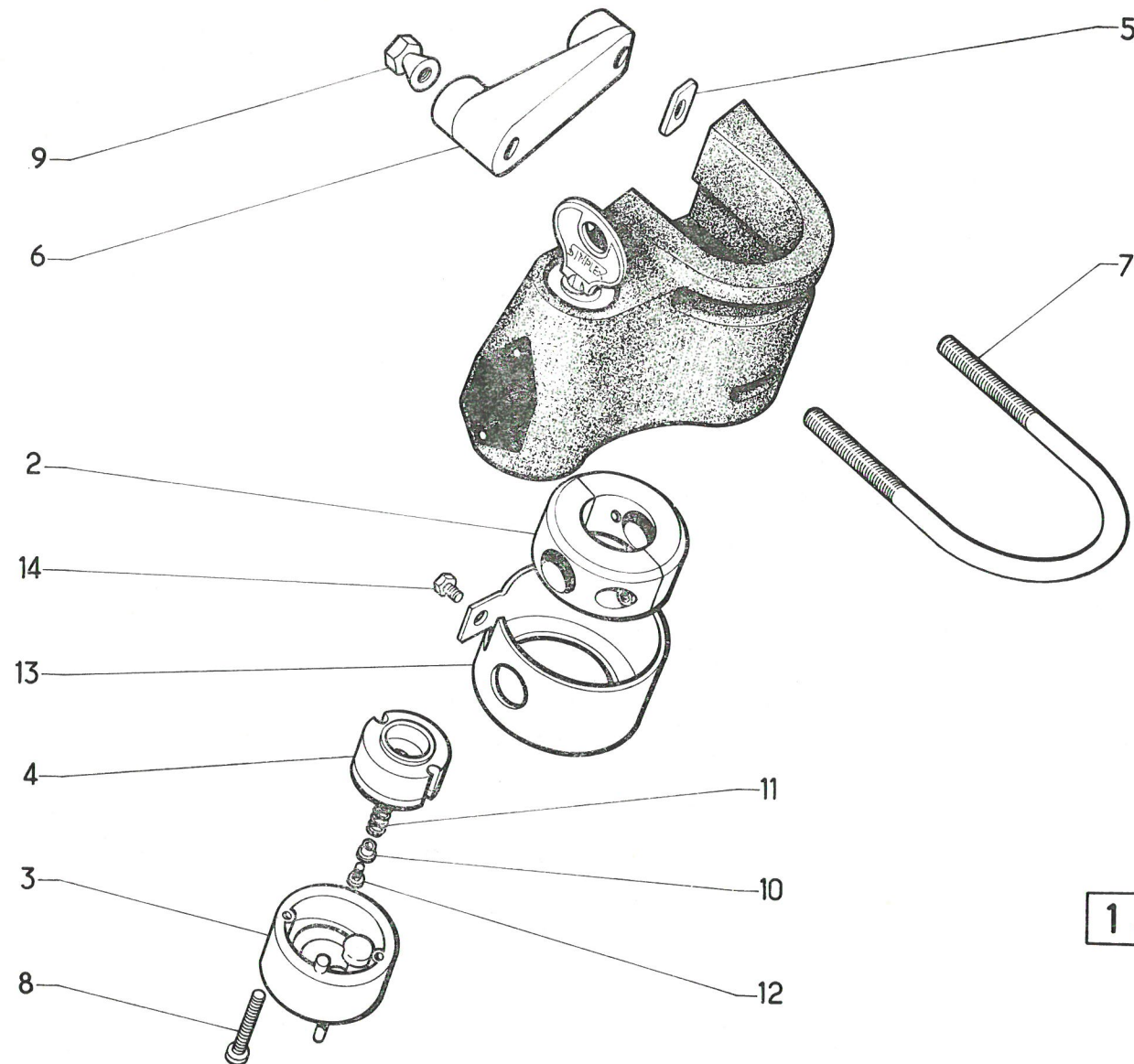




I	NUMÉROS	K		Crémaillère (Suite)	Zahnstange (Forts.)	Steering rack (Cont.)	Cremallera (Cont.)	Cremagliera (Cont.)
20	AM 442-87 A	1	Ø 38 × 150 - h 11 - R.m.p. 3/71 →.	Écrou avec bague.	Mutter mit Büchse.	Nut with bush.	Tuerca con casquillo.	Dado con boccola.
21	A 442-95	1	Ø 7,5.	Arrêtoir.	Sicherungsblech.	Lockplate.	Retén.	Arresto.
22	A 442-97 A	1	Ø ext. 34.	Rotule.	Führungsbüchse.	Guide ring	Casquillo-rotula.	Rotula.
23	AM 442-99	1	11,95 × 17 × 9,5.	Coussinet.	Lagerschale.	Bush.	Cojinete.	Cuscinetto.
24	AZ 443-2	4	Ø 22 - h 7.	Siège.	Sitz.	Seating cup.	Asiento.	Sede.
25	ZD 9371 800 W	1	TH 7 × 100 - L 12.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo	Vite.
26	ZD 9480 000 U	1	Ø 20.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	Tapón.	Tappo.
27	ZD 9530 600 U	1	H 10 × 150 - « Nylstop ».	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.

I	NUMÉROS	K		Barres de direction	Spurstangen	Steering rods	Barras de dirección	Barre di sterzo
1	A 443-1 G A 443-1 J	1 1	G. D.	Barre complète : —	Spurstange, komplett : —	Rod, complete: —	Barra completa : —	Barra completa : —
2	A 443-97 D	2	L 497.	Corps de barre.	Spurstange.	Body of rod.	Cuerpo de barra.	Corpo della barra.
3	1 A 5 419 952 X A 9442-007 L	2	Ø ext. 18.	Ressort.	Haltefeder.	Spring.	Muelle.	Molla.
4	AZ 442-75	1		Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.
5	1 A 5 419 953 H A 9442-983 L	2	Ø 24 × 150 - h 12.	Écrou.	Einstellmutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
6	AZ 443-2	4	Ø 22,5.	Siège.	Sitz.	Cup.	Asiento.	Sede.
7	A 443-13 B	2		Cache-poussière.	Staubfang.	Dust cover.	Guardapolvo.	Parapolvere.
8	A 443-98 B A 443-98 C	1 1	G. D.	Embout : —	Endstück : —	End piece: —	Terminal : —	Terminale : —
9	1 D 5 411 821 S	2	Ø 14 × 125.	Manchon.	Schraubhülse.	Sleeve.	Manguito.	Manicotto.
10	1 D 5 411 822 C	4	Ø 17,7.	Collier.	Spannschelle.	Clamp.	Collar.	Collare.
11	ZD 9374 300 W	4	TH 7 × 100 - L 30.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
12	ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
13	ZD 9530 600 U	2	H 10 × 150 - « Nylstop ».	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.





1

I	NUMÉROS	K		Antivol	Diebstahlsicherung	Anti-theft device	Anti-robo	Antifurto
1	1 Z 5 401 340 T	1	R.m.p.	1/71 →.	Antivol complet.	Diebstahlsicherung, komplett.	Anti-theft device, compl.	Antifurto completo.
2	AZ 611-14 A 1 Z 5 410 508 V	1 1	23 × 44 × 12.	→ 1/71. 1/71 →.	Bague assemblée : - - rainure, l 11,8.	Verrieg.-Ring, insgesamt : - - Nut 11,8 breit.	Casquillo ensamblado : - - ranura 11,8 l.	Boccola assiemata : - - scanalatura 11,8 l.
3	AY 611-48	1	Ø ext. 39,5.		Boîtier de contacteur.	Gehäuse f. Kontakt-Schloss.	Caja del contactor.	Scatola del contattore.
4	AY 611-49	1	Ø ext. 26,5.		Tambour contacteur.	Kontaktschlossstrommel.	Tambor contactor.	Tamburo contattore.
5	AZ 611-50	?	13 × 20 × 3.		Cale.	Abstandsscheibe.	Suplemento.	Spessore.
6	AZ 611-54 A	1	Entr. 54.		Contreplaque.	Gegenblech.	Contraplaca.	Controplacca.
7	AZ 611-57 A	1	h 86.		Étrier.	Haltebügel.	Estribo.	Staffa.
8	AY 611-58	2	TR 4 × 70 - L 19.		Vis.	Schraube.	Tornillo.	Vite.
9	AZ 611-73	2	H 7 × 100 - h 14.		Écrou arrachable.	Abreissmutter.	Tuerca arrancable.	Dado a testa tranciabile.
10	AY 611-89	1	2,5 × 9 × 2,5.		Embout.	Endstück.	Terminal.	Terminale.
11	AY 611-98	1			Ressort (fil Ø 0,6).	Feder (Draht Ø 0,6).	Mulle (alambre Ø 0,6).	Molla (filo Ø 0,6).
12	AY 611-99	1	Ø 2,5 × 45 - L 7.		Vis.	Schraube.	Tornillo.	Vite.
13	AZ 611-103 1 Z 5 410 509 F	1 1	Ø ext. 51,5.	→ 1/71. 1/71 →.	Douille de protection : - -	Schutzhülse : - -	Protective bush: - -	Manguito de protección : - -
14	AZ 611-104	1	TH - L 6.		Vis.	Schraube.	Tornillo.	Vite.
					Pièces spéciales	Spezialteile	Piezas especiales	Pezzi speciali
					Anti-vol complet :	Diebstahlsicherung, komplett :	Anti-theft device, compl.:	Antifurto completo :
	1 Z 5 401 340 T 2 Z 5 411 191 U	1 1	(SF) (D)	1/71 →. 3/71 →.	- -	- -	- -	- -

GROUPE 4

BAUGRUPPE 4

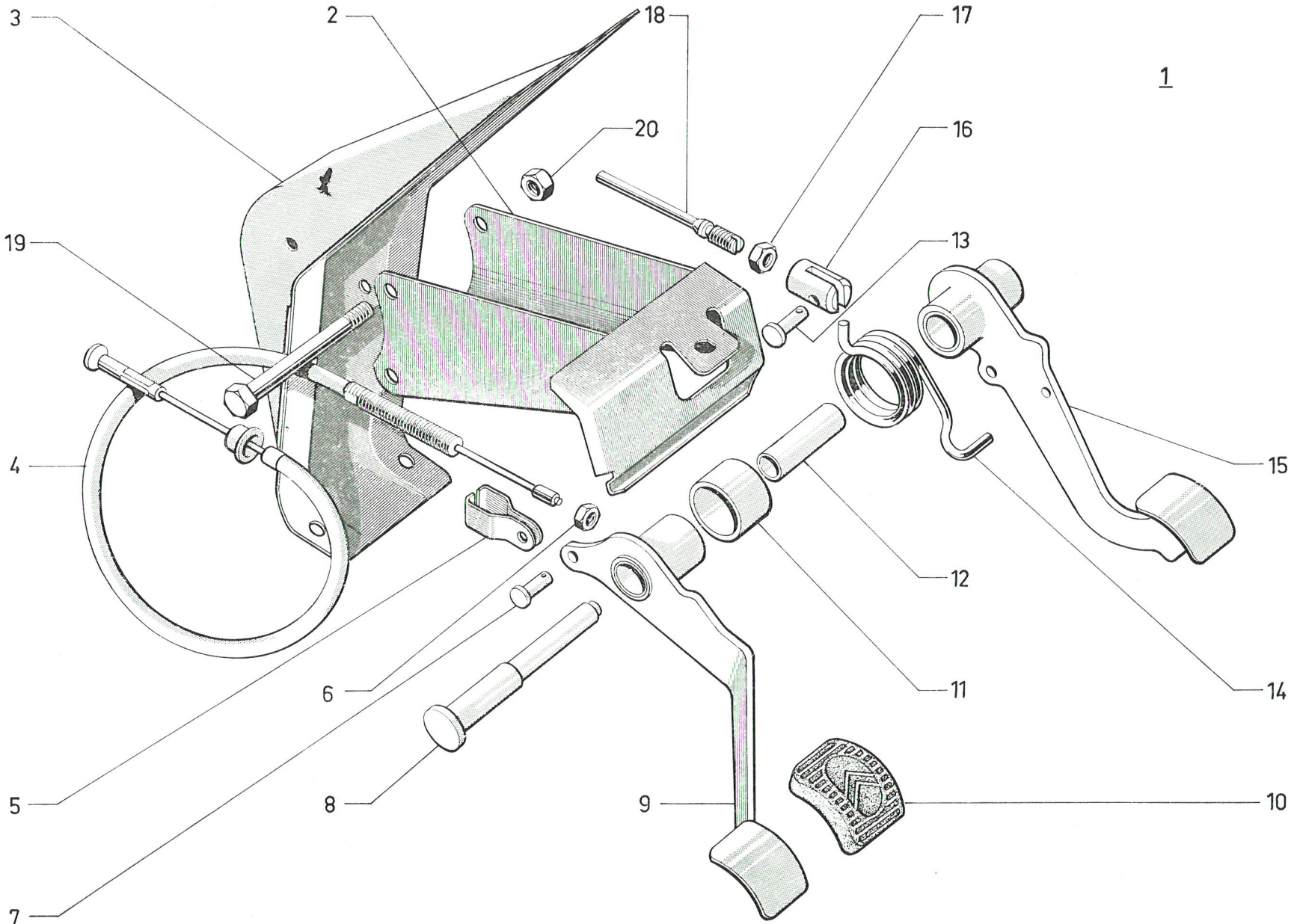
GROUP 4

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
4-314	Pédalier (frein et débrayage)	4-314	Pedalwerk	3-314	Pedal gear
4-373	Transmission à billes - (1°)	4-373	Kugelgelenkwellen - (1°)	4-373	Ball joint driveshaft - (1°)
4-373/1	Transmission à cardan double (côté roue) - (2°) 6/70 →	4-373/1	Gelenkwellen mit Doppel-Kardanen (Radseite) - (2°) 6/70 →	4-373/1	Double cardan driveshaft (wheel side) - (2°) 6/70 →
4-373/2	Transmission à cardan double (côté boîte) - (2°) 6/70 →	4-373/2	Gelenkwellen mit Doppel-Kardanen (Getriebe- seite) - (2°) 6/70 →	4-373/2	Double cardan driveshaft (gearbox side) - (2°) 6/70 →
4-451	Freins AV	4-451	Vorderradbrem sen	4-451	Front brakes
4-451/1	Freins AR	4-451/1	Hinterradbrem sen	4-451/1	Rear brakes
4-453	Tuyauteries de freins → 6/70	4-453	Bremleitungen → 6/70	4-453	Brake piping → 6/70
4-453/A	Tuyauteries de freins 6/70 →	4-453/A	Bremleitungen 6/70 →	4-453/A	Brake piping 6/70 →
4-453/1	Maître-cylindre - Réservoir	4-453/1	Hauptbremszylinder - Behälter	4-453/1	Master cylinder - Reservoir
4-453/2	Cylindre de roue	4-453/2	Radzylinder	4-453/2	Wheel cylinders
4-454	Frein à main	4-454	Handbremse	4-454	Handbrake

GRUPO 4

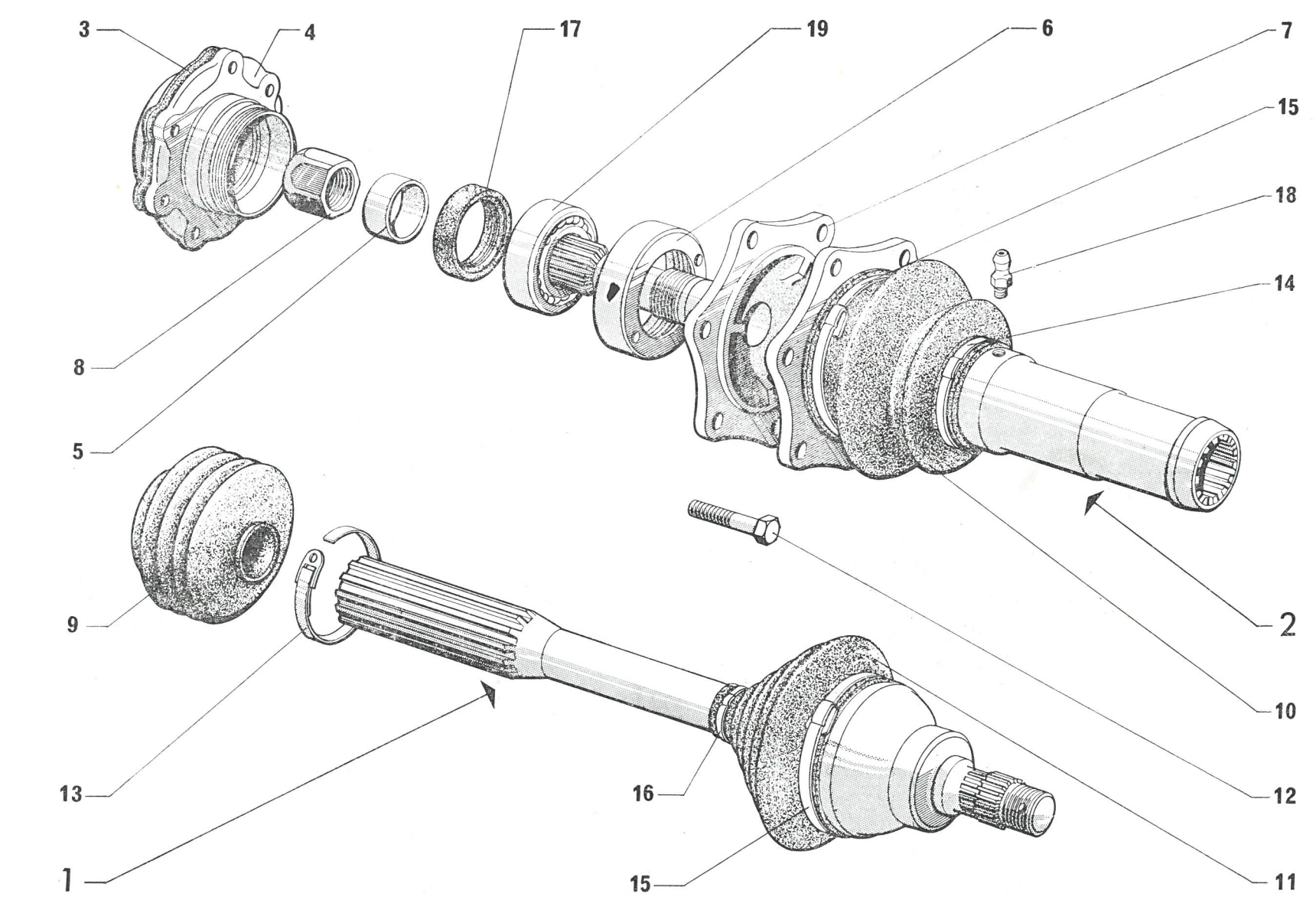
GRUPPO 4

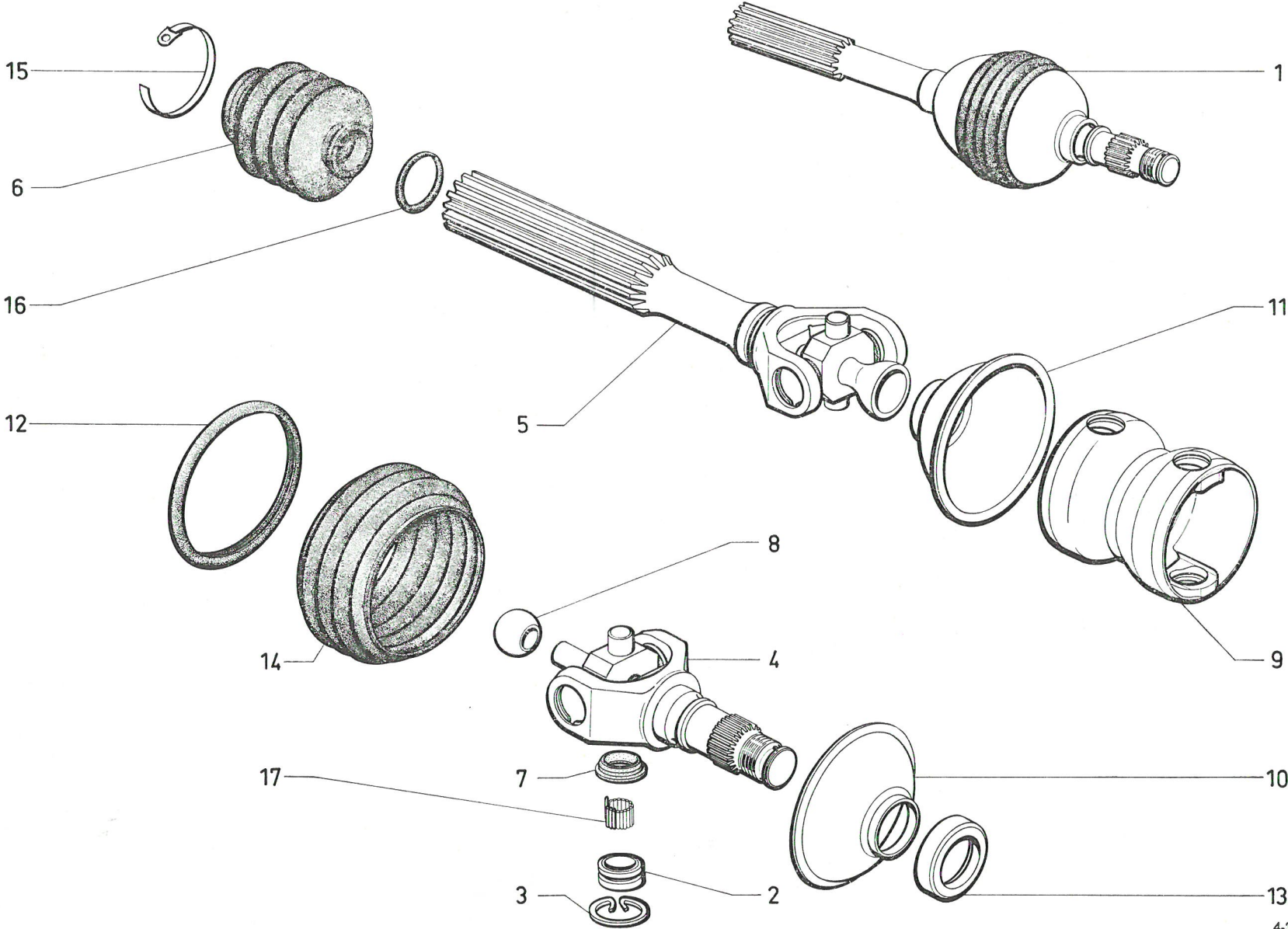
SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
4-314	Soporte de pedales	4-314	Pedaliere		
4-373	Transmisión de bolas - (1º)	4-373	Trasmissione a sfere - (1º)		
4-373/1	Transmisión de cardan doble (lado rueda) - (2º) 6/70 →	4-373/1	Trasmissione a doppio-cardano (lato ruota) - (2º) 6/70 →		
4-373/2	Transmisión de cardan doble (lado caja) - (2º) 6/70 →	4-373/2	Trasmissione a doppio-cardano (lato SC) - (2º) 6/70 →		
4-451	Frenos delanteros	4-451	Freni anteriori		
4-451/1	Frenos traseros	4-451/1	Freni posteriori		
4-453	Tubos de frenos → 6/70	4-453	Canalizzazioni freni → 6/70		
4-453/A	Tubos de frenos 6/70 →	4-453/A	Canalizzazioni freni 6/70 →		
4-453/1	Bomba de freno	4-453/1	Cilindro maestro - Serbatoio		
4-453/2	Bombines de ruedas	4-453/2	Cilindretti ruote		
4-454	Freno a mano	4-454	Freno a mano		



I	NUMÉROS	K		Pédalier	Pedalwerk	Pedal gear	Pedales	Pedaliera	
1	2 A 5 414 879 F	1	R.m.p.	9/71 →.	Support et pédales assemblés.	Pedalboden, zusammen mit Pedalen.	Bracket and pedals assy.	Soporte y pedales unidos.	Supporto e pedali assiemati.
2	AY 453-58 A	1		→ 9/71.	Support de pédales :	Pedalboden :	Pedal bracket:	Soporte de pedales :	Supporto pedali :
	2 A 5 410 806 J	1		9/71 →.	-	-	-	-	-
3	AYB 453-352 A	1			Support du pédalier.	Träger f. Pedalwerk.	Bracket for pedal gear.	Soporte.	Supporto pedaliera.
4	AY 314-2 A	1	L 699.		Câble de débrayage.	Bowdenzug f. Kupplung.	Clutch cable.	Cable de desembrague.	Cavo frizione.
5	1 A 5 420 470 C	1	(1°).		Chape :	Gabelstück :	Clevis:	Estribo :	Attaco :
	AY 9314-955 L	1	(2°).		-	-	-	-	-
	AM 314-55	1			Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
6	2 6 150 019 M	2	H 12 × 100.						
	ZC 9615 001 U				Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
7	1A 5 420 471 N	1	5 × 14.						
	AY 9314-992 L				Axe.	Bolzen.	Spindle.	Eje.	Perno.
8	1 Y 5 410 804 M	1	Ø 12 - R.m.p.	9/71 →.	Pédale de débrayage.	Kupplungspedal.	Clutch pedal.	Pedale de desembrague.	Pedale frizione.
9	AY 314-3 A	1			Garniture.	Pedal garnitur.	Pedal pad.	Guarnición.	Copripattino.
10	1 D 5 420 552 U	2							
	D 9454-963 L				Bague.	Büchse.	Bush.	Casquillo.	Boccola.
11	AY 453-100	1	23 × 27 × 16.		Entretoise.	Zwischenhülse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
12	AY 453-171	1	9 × 12 × 40	→ 9/71.	Axe.	Achse.	Pin.	Eje.	Perno.
13	1 A 5 417 536 L	1	6 × 20.						
	A 9334-967 L				Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
14	AY 453-25	1	Ø int. 30,5.		Pédale de frein.	Bremspedal.	Brake pedal.	Pedal de freno.	Pedale freno.
15	AY 453-1 A	1			Chape.	Gabelstück.	Clevis.	Estribo.	Attaco.
16	1 A 5 417 537 X	1	L 34.		Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	AM 453-192 A								
17	25 241 009 U	1	H 7 × 100 - h 5.		Tige :	Stößelstange :	Push-rod:	Varilla :	Asta :
	ZD 9524 100 U				-	-	-	-	-
18	AY 453-73 B	1	L 105,75	→ 7/73.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	1A 5 438 258 A		L 88	7/73 →.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
19	ZD 9386 300 Z	2	TH 9 × 125 - L 65.						
20	25 413 009 J	2	H 9 × 125.						
	ZC 9615 081 U								
			® 11/72 → (CH) 11/72 →		Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
18	1 A 5 436 353 U	1	L 126,5.		Tige de poussée (pour MC tandem).	Stößelstange f. doppelten HB-Zylinder.	Push-rod (for MC double).	Varilla de bomba doble de freno.	Asta di spinta (per CM doppio).
	1 A 5 436 264 B	1			Support de MC.	Halterung für doppelten HB-Zylinder.	Bracket f. MC double.	Soporte de bomba de freno doble.	Supporto per CM doppio.
	1 A 5 436 266 Y	2			Entretoise sur pédalier.	Abstandsstück am Pedalwerk.	Spacer on pedal gear.	Separador sobre soporte de pedales.	Distanziale per pedagliera.

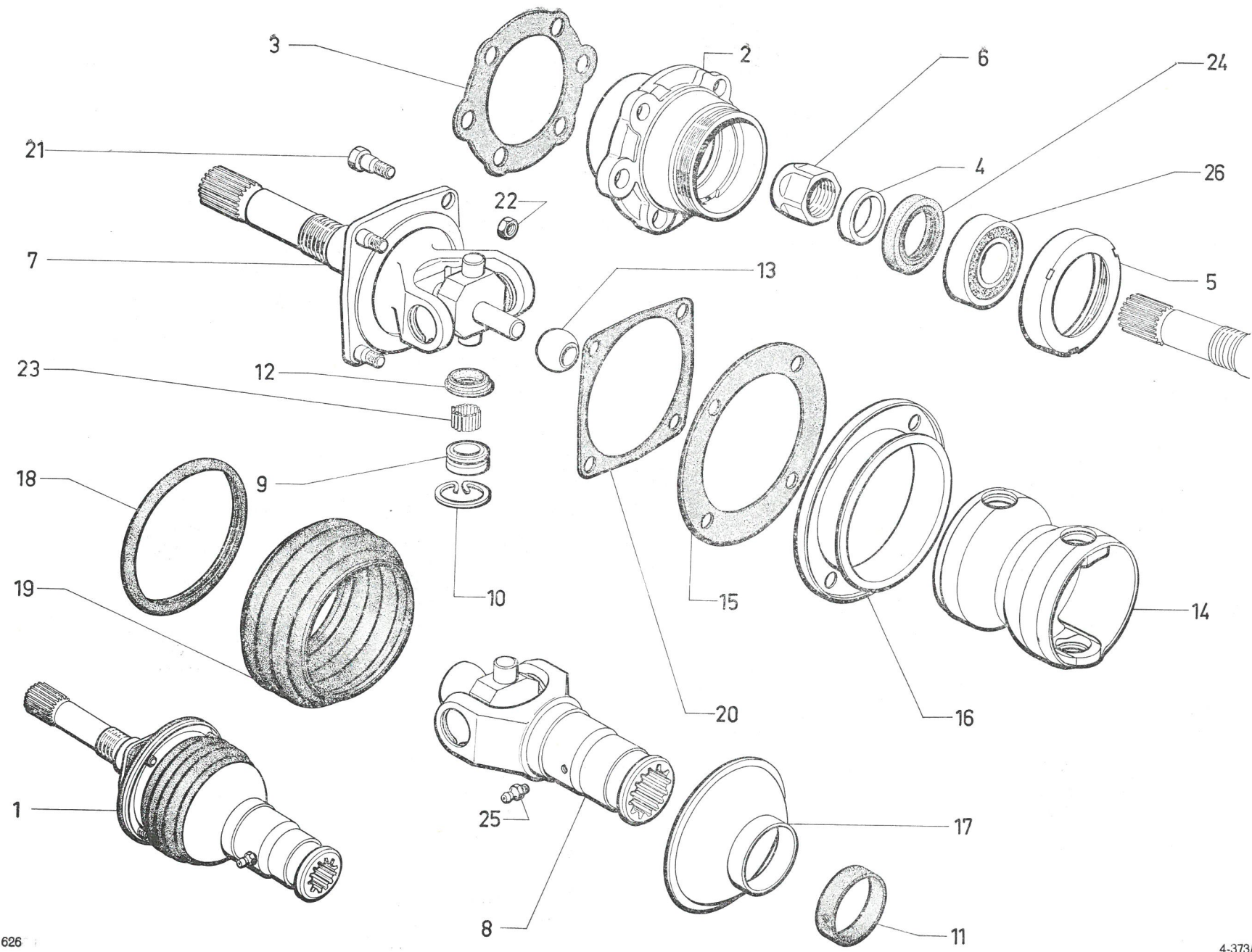
I	NUMÉROS	K	(1°)	Transmissions à billes	Kugelgelenkwellen	Ball joint driveshafts	Transmisiones de bolas	Trasmissioni a sfera
1	AM 373-01 G	2	R.p. 5 409 703 V.	Transmission, côté roue.	Gelenkwelle (Radseite).	Driveshaft, wheel side.	Transmisión, lado rueda.	Trasmissione lato ruota.
2	AZ 373-03 A	2	R.p. 5 409 704 F.	Transmission, côté BV.	Gelenkwelle (Getr.-Seite).	Driveshaft, gearbox side.	Transmisión, lado CC.	Trasmissione lato SC.
3	AM 331-86 A	2		Joint de palier.	Dichtung f. Lager.	Joint for bearing.	Junta de palier.	Guarnizione del supporto.
4	AM 371-3	1	G.	Palier ;	Lager :	Bearing:	Palier :	Supporto :
	AM 371-3 A	1	D.	-	-	-	-	-
				-	-	-	-	-
5	AM 371-92	2	25 × 31 × 11.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
6	GX 09 153 01 A	2	∅ 61 × 150 - ∅ ext. 67,6 R.m.p.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
7	AM 371-94 A	2	L 156.	Arbre.	Welle.	Shaft.	Arbol.	Albero.
8	AM 371-96 A	2	∅ 25 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado
9	A 372-88 A	2		Gaine des arbres.	Dichtstulpen f. Wellen.	Sheath for shafts.	Funda de arboles.	Parapolvere per alberi.
10	AZ 373-88 A	2		Gaine, côté BV.	Dichtstulpen (Getr.-Seite).	Sheath, gearbox side.	Funda, lado CC.	Parapolvere lato SC.
11	AM 373-99 A	2		Gaine, côté roue.	Dichtstulpen (Radseite).	Sheath, wheel side.	Funda, lado rueda.	Parapolvere lato ruota.
12	AM 373-102	12	TH 9 × 125 - L 26,7 → 10/72 R.p. GX 10 143 01 A.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	GX 10 143 01 A	12	TH 9 × 125 - L 26,7 10/72 →.	-	-	-	-	-
13	ZC 9602 009 U	4	L 360.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.
14	ZC 9614 000 U	2	L 474.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.
15	26 140 049 T ZC 9614 004 U	4	L 765.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.
16	26 140 119 D ZC 9614 011 U	2	L 240.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Fascetta.
17	ZC 9612 644 U	2	31 × 42 × 8.	Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing bush.	Casquillo de estanq.	Boccola di tenuta.
18	ZC 9617 257 U	2	∅ 7 × 100.	Graisneur.	Schmiernippel.	Lubricator	Engrasador.	Ingrassatore.
19	ZC 9620 219 U	2	25 × 52 × 15.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfera.

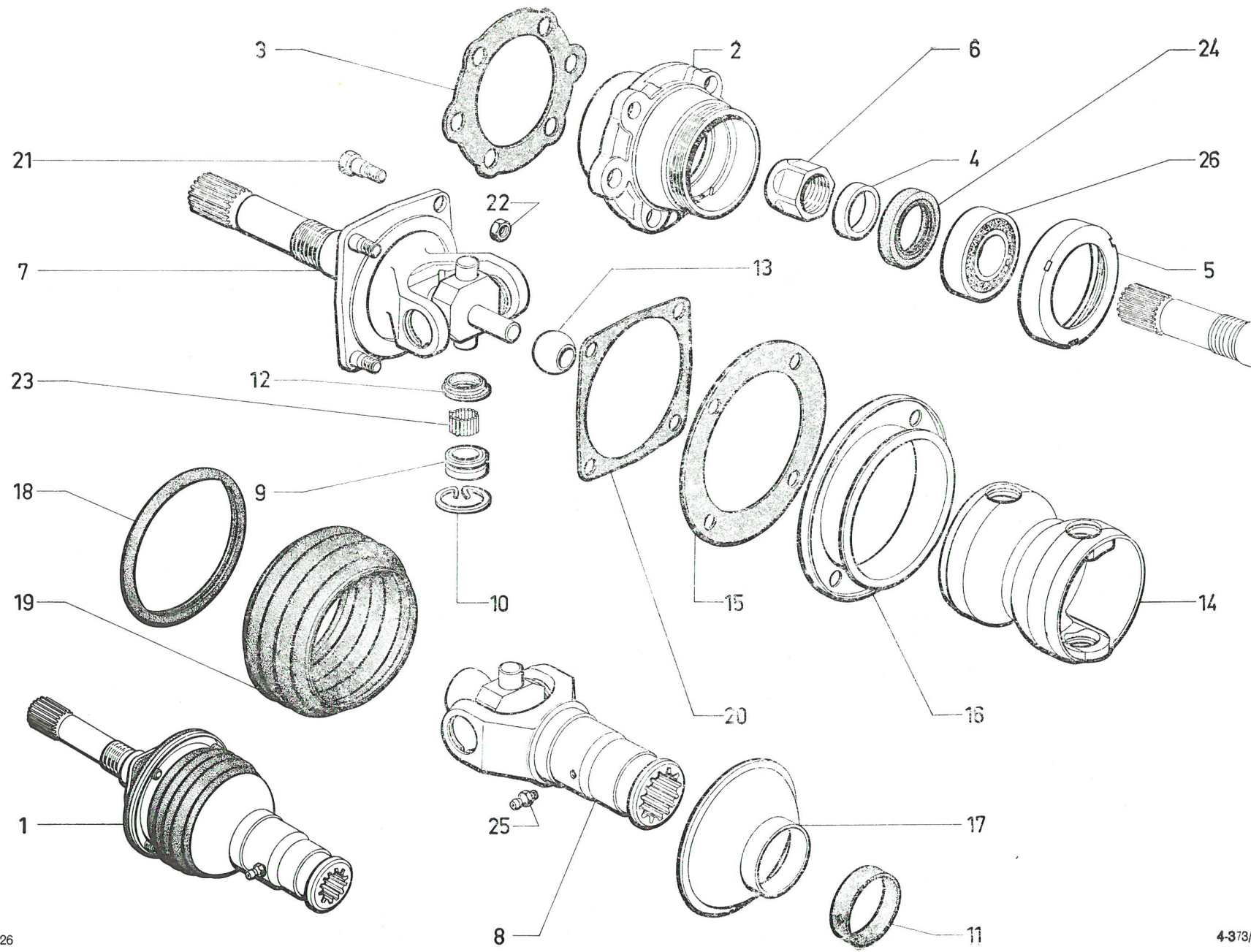




I	NUMÉROS	K	(2°) 6/70 →	Transmissions à cardan double (côté roue)	Gelenkwellen mit Doppel-Kardanen (auf Radseite)	Double cardan drive- shafts (wheel side)	Transmisiones de doble cardan (lado rueda)	Trasmissioni a doppio cardano (lato ruota)
1	AM 373-01 F 9 A 5 422 437 H	2 2	R.p. 5 409 699 B. (3°) R.p. 5 409 703 V. 10/71 →	Transmission complète : - - montage joint bille côté BV.	Gelenkwelle, komplett : - - Einbau Kugelgelenk- welle an Getr.-Seite.	Driveshaft, complete: - - arrangement with ball joint on GB side.	Transmisión compl. : - - montaje con trans. de bolas lado CCV.	Trasmissione compl. : - - montaggio giunto a sfere lato SC.
2	AM 372-4 G AM 372-4 H	8	18,53 × 24,5 × 13,1 - (1°). 18,53 × 24,65 × 13,1 - (2°).	Coussinet : - -	Lager : - -	Bearing: - -	Cujinete : - -	Cuscinetto : - -
3	AM 372-6 AM 372-6 A AM 372-6 B AM 372-6 C AM 372-6 D	8	e 1,4. - 1,5. - 1,6. - 1,7. - 1,8.	Segment d'arrêt : - - - - -	Sperring : - - - - -	Circlip: - - - - -	Segmento de retención : - - - - -	Arresto : - - - - -
4	AM 372-7 D	2		Fusée.	Nabenstück.	Stub axle.	Mangueta.	Manicotto.
5	AM 372-8 A 2 A 5 422 477 T	2 2	L 231,5. L 274,7 - (3°) 10/71 →	Arbre cannelé : - -	Verbindungswelle : - -	Splined driveshaft: - -	Arbol acanalado : - -	Albero scanalato : - -
6	AM 372-88	2	Ø int. 21,5 × 36.	Gaine caoutchouc.	Gummidichtstulpen.	Rubber gaiter.	Fuelle de caucho.	Parapolvere.
7	AM 372-97 A	8	14 × 24 × 2,4.	Rondelle.	Anschlagscheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
8	A 373-3	2	Ø 24.	Rotule.	Führungsring.	Ball.	Rótula.	Rotula.
9	AM 373-6 B	2		Mâchoire double.	Doppelkardanhülse.	Yoke, double.	Mandibula doble.	Doppio giunto.
10	A 373-91	2	Ø int. 30 × Ø ext. 90.	Coupelle tôle.	Blechteller.	Cup.	Cubeta.	Scodellino di lamiera.
11	A 373-92	2	Ø int. 36 × Ø ext. 90.	Coupelle tôle.	Blechteller.	Cup.	Cubeta.	Scodellino di lamiera.
12	A 373-96	4	Ø int. 71,8.	Anneau caoutchouc.	Gummiring.	Rubber ring.	Anillo de caucho.	Anello di gomma.
13	A 373-97	2	30 × 45 × 9.	Bague de coupelle.	Büchse f. Teller.	Cup bush.	Casquillo de cubeta.	Boccola per scodellino.
14	AM 373-99	2	Ø int. 76.	Gaine caoutchouc.	Gummidichtstulpen.	Rubber gaiter.	Fuelle de caucho.	Parapolvere di gomma.
15	ZC 9602 009 U	4	L 360.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collare.	Fascetta.
16	ZD 9493 100 U	2	32,5 × 36,3 × 1,9.	Joint torique.	Ringdichtung.	Ring seal.	Junta torica.	Gommino.
17	ZC 9380 683 U	4	Ø 2,837 - L 10,3.	Jeu de 50 aiguilles.	Satz zu 50 Nadeln.	Set of 50 needles.	Juego de 50 agujas.	Serie di 50 rullini.

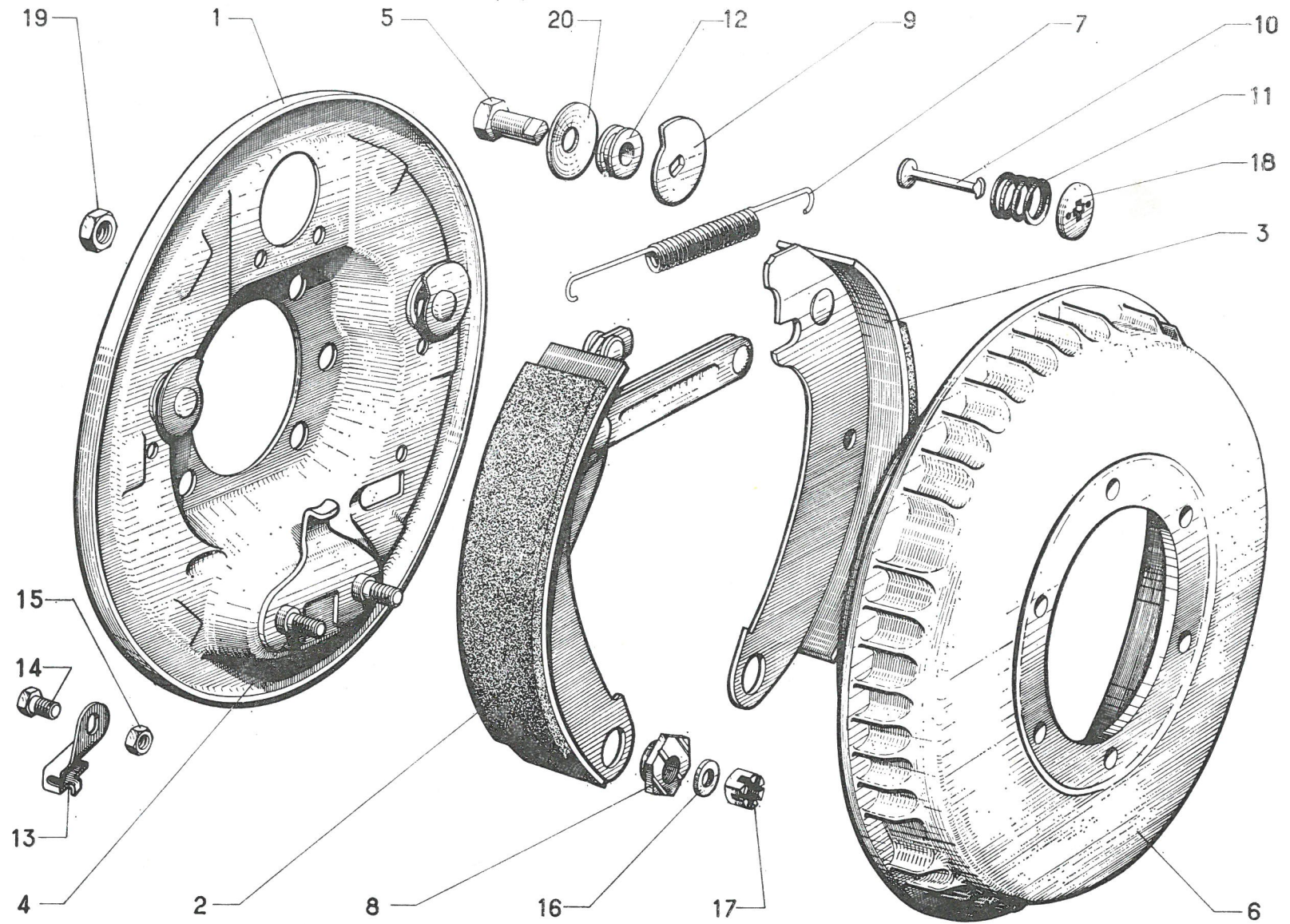
I	NUMÉROS	K	(2°) 6/70 →	Transmissions à cardan double (côté boîte)	Gelenkwellen mit Doppel-Kardanen (auf Getriebeseite)	Double cardan drive- shafts (gearbox side)	Transmisiones de cardan doble (lado caja)	Trasmissioni a doppio cardano (lato SC)
1	AM 373-03 E	2	R.p. 5 409 702 J.	Transmission complète.	Gelenkwelle, komplett.	Driveshaft, complete.	Transmisión completa.	Trasmissione completa.
2	AM 371-3	1	G.	Palier :	Lagerung :	Bearing:	Soporte :	Supporto :
	AM 371-3 A	1	D.	—	—	—	—	—
3	AM 331-86 A	2		Joint de palier.	Dichtung für Lager.	Joint for bearing.	Junta de palier.	Guarn. del supporto.
4	AM 371-92	2	25 × 31 × 11.	Entretoise de roulement.	Abstandsbüchse für Kugellager.	Spacer f. ball bearing.	Separador de rodamiento.	Distanziale del cuscinetto.
5	GX 09 153 01 A	2	∅ 61 × 150 - ∅ ext. 67,6 - R.m.p.	Écrou de roulement.	Mutter f. Kugellager.	Nut f. ball bearing.	Tuerca del rodamiento.	Dado del cuscinetto.
6	AM 371-96 A	2	∅ 25 × 150.	Écrou d'arbre.	Mutter f. Welle.	Nut f. shaft.	Tuerca de arbol.	Dado del semiasse.
7	AM 372-02 F	2		Arbre.	Antriebsstück als Halbwelle.	Shaft with flange.	Arbol.	Semiasse.
8	AM 372-05 B	2		Mâchoire.	Kardanhülse.	Yoke.	Mandibula.	Manicotto scanalato.
9	AM 372-4 G	8	18,53 × 24,5 × 13,1 - (1°).	Coussinet :	Lager :	Bearing:	Cojinete :	Cuscinetto :
	AM 372-4 H		18,53 × 24,65 × 13,1 - (2°).	—	—	—	—	—
10	AM 372-6	8	e 1,4.	Segment d'arrêt :	Sperring :	Circlip:	Segmento de retención :	Arresto :
	AM 372-6 A		— 1,5.	—	—	—	—	—
	AM 372-6 B		— 1,6.	—	—	—	—	—
	AM 372-6 C		— 1,7.	—	—	—	—	—
	AM 372-6 D		— 1,8.	—	—	—	—	—
11	AM 372-84	2		Bague caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber bush.	Casquillo de caucho.	Boccola di gomma.
12	AM 372-97 A	8	14 × 24 × 2,4	Rondelle.	Anschlagscheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
13	A 373-3	2	∅ 24.	Rotule.	Führungsring.	Ball.	Rótula.	Rotula.
14	AM 373-6 B	2		Mâchoire double.	Doppelkardanhülse.	Yoke, double.	Mandibula doble.	Doppio giunto.
15	AM 373-77	2	82 × 118.	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
16	AM 373-80 A	2	80,5 × 120.	Coupelle tôle.	Blechteller.	Cup.	Cubeta de chapa.	Flangia di lamiera.
17	AM 373-89	2	48 × 90.	Coupelle tôle.	Blechteller.	Cup.	Cubeta de chapa.	Scodellino di lamiera.

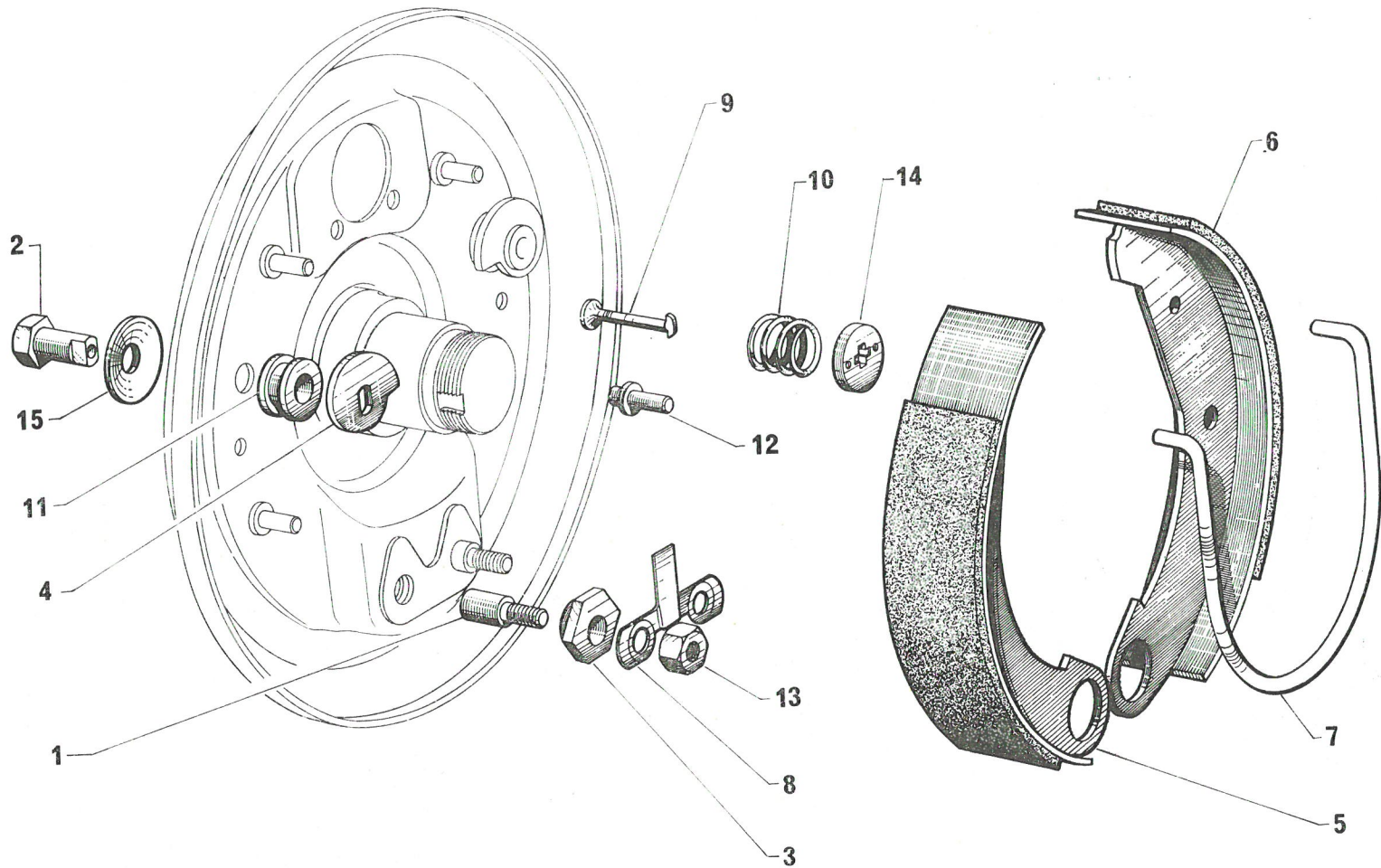




I	NUMÉROS	K	(2°) 6/70 →	Transmissions à cardan double (côté boîte) (Suite)	Gelenkwellen mit Doppel-Kardanen (auf Getriebeseite) (Forts.)	Double cardan drive- shafts (gearbox side) (Cont.)	Transmisiones de cardan doble (lado caja) (Cont.)	Trasmissioni a doppio cardano (lato SC) (Cont.)
18	A 373-96	4	Ø int. 71,8.	Anneau caoutchouc.	Gummiring.	Rubber ring.	Anillo de caucho.	Anello di gomma.
19	AM 373-99	2	Ø int. 76.	Gaine caoutchouc.	Dichtstulpen.	Rubber gaiter.	Fuelle de caucho.	Parapolvere.
20	AM 451-72 A	2	Ø int. 82,5.	Joint.	Dichtung.	Gasket.	Junta.	Guarnizione.
21	AM 451-94 A	8	Ø 7 × 100 - L 25,6.	Toc de tambour.	Antriebszapfen.	Stud.	Esparrago.	Colonetta.
22	ZD 9524 100 U	8	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
23	ZC 9380 683 U	4	Ø 2,387 - L 10,3.	Jeu de 50 aiguilles.	Satz zu 50 Nadeln.	Set of 50 needles.	Juego de 50 agujas.	Serie di 50 rullini.
24	ZC 9612 644 U	2	31 × 42 × 8.	Bague d'étanchéité.	Dichtring.	Sealing ring.	Anillo de estanq.	Anello di tenuta.
25	ZC 9617 257 U	2	Ø 7 × 100.	Graisseur.	Schmiernippel.	Lubricator.	Engrasador.	Ingrassatore.
26	ZC 9620 219 U	2	25 × 52 × 15.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.	Rodamiento de bolas.	Cuscinetto a sfere.

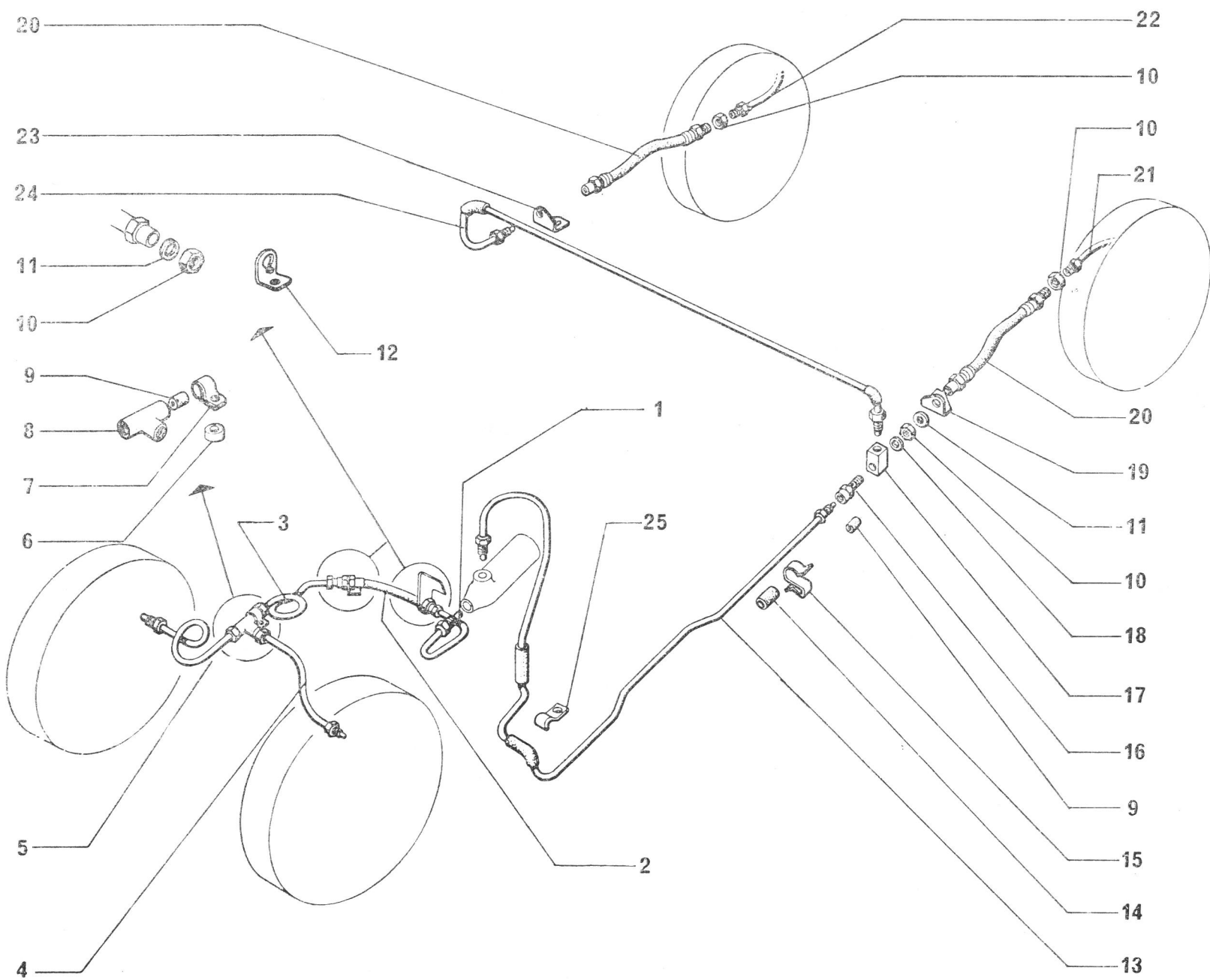
I	NUMÉROS	K		Freins avant	Vorderradbremsen	Front brakes	Frenos delanteros	Freni anteriori
1	2 A 5 426 248 G 2 A 5 426 249 T	1 1	G. D.	Plateau : —	Bremstragplatte : —	Backplate: —	Plato : —	Platto : —
2+3	AZ 451-016 A	1		Jeu de segments.	Satz Bremsbacken.	Set of brake shoes.	Juego de segmentos.	Serie di ceppi.
4	A 451-2	4	Ø 7 × 100 - L 28.	Axe.	Lagerbolzen.	Spindle.	Eje.	Perno.
5	AZ 451-17	4	TH Ø 9.	Axe de came.	Lagerbolzen für Einstellnocken.	Spindle for cam.	Eje de leva de reglaje.	Perno per cama.
6	AY 451-6 A AY 451-206 A	2 2	Ø int. 200 - 6 Ø 9,75 - (1°). Ø int. 200 - 4 Ø 8,5 - (2°) 6/70 →.	Tambour : —	Bremstrommel : —	Drum: —	Tambor : —	Tamburo : —
7	A 451-14 B	2	L 131.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
8	A 451-15 B	4	h 7,2.	Excentrique.	Einstell exzenter.	Eccentric.	Excentrica.	Eccentrico.
9	A 451-16	4		Came de réglage.	Einstellnocken.	Adjusting cam.	Leva de reglaje.	Camma di regolazione.
10	A 451-83	4	L 35.	Tige.	Führungsbolzen.	Rod.	Varilla.	Astina.
11	A 451-85	4	Ø 18.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
12	A 451-75	4	Ø 9 - h 7.	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
13	A 454-18 A 454-18 A	1 1	G. D.	Arrêt de gaine : —	Fangstück f. Bowdenzug : —	Sheath stop: —	Retén de funda : —	Fermaguaina : —
14	23 678 009 S ZD 9367 800 U	2	TH 6 × 10.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
15	25 220 019 S ZD 9522 000 W	2	H 6 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
16	22 482 009 N ZD 9248 200 U	8	7,5 × 16.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
17	ZD 9528 100 W	4	H 7 × 100 - R. p. ZD 9249 400 U	Écrou crénelé.	Kronenmutter.	Castellated nut.	Tuerca almenada.	Dado a corona.
18	ZC 9438 157 U	4	Ø int. 19.	Calotte.	Halteblech.	Cap.	Cazoleta.	Calottina.
19	ZC 9615 030 U	12	H 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
20	26 190 519 E ZC 9615 051 U	8	9,5 × 27.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

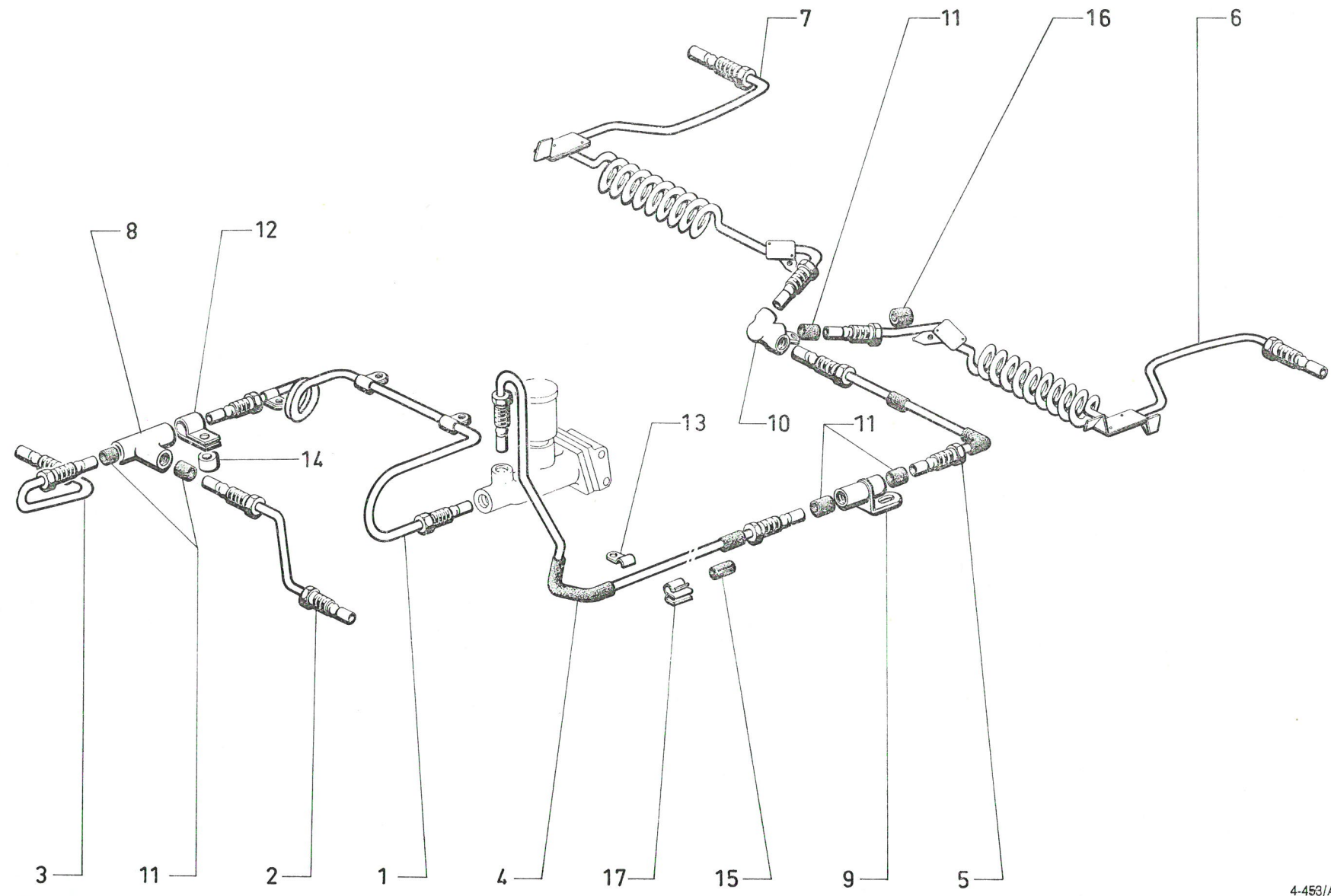




I	NUMÉROS	K		Freins arrière	Hinterradbremsen	Rear brakes	Freno trasero	Freni posteriori
1	AZ 451-202 A	4	Ø 7 × 100 - L 28.	Axe.	Lagerbolzen.	Anchor pin.	Eje.	Perno.
2	A 451-3	4	TH Ø 9.	Axe.	Lagerbolzen.	Bolt.	Eje.	Perno.
3	A 451-15 C	4	h 6,7	Excentrique.	Einstellexzenter.	Eccentric.	Excentrica.	Eccentrico.
4	A 451-16	4		Came de réglage.	Einstellnocken.	Adjusting cam.	Leva de reglaje.	Camma di regolazione.
5+6	AZ 451-018 A	1		Jeu de segments.	Satz Bremsbacken.	Set of brake shoes.	Juego de segmentos.	Serie di ceppi.
7	AM 451-21 A	2	Ø 5,5.	Ressort.	Rückholfeder.	Spring.	Muelle.	Molla.
8	AZ 451-65	2	2 Ø 8.	Arrêtoir.	Sicherungsblech.	Locking plate.	Réten.	Arresto.
9	A 451-83	4	L 35.	Tige.	Führungsbolzen.	Rod.	Varilla.	Astina.
10	A 451-85	4	Ø 18.	Ressort.	Anpressfeder.	Spring.	Muelle.	Molla.
11	A 451-86	4	Ø 9 - h 10.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
12	A 451-87	8	L 24.	Colonnnette.	Stützbolzen.	Stud.	Esparrago.	Colonnnette.
13	ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
14	ZC 9438 157 U	4	Ø int. 19.	Calotte.	Halteblech.	Cap.	Cazoleta.	Calottina.
15	ZC 9619 051 U	8	9,5 × 27.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS	K	→ 6/70	Tuyauterie de freins	Bremsleitungen	Brake piping	Tuberías de frenos	Canalizzazioni dei freni
1	AYB 453-353 A	1	Ø 4,5	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Canalizzazione.
2	AYB 453-329 A	1		Flexible.	Schlauch.	Flexible tube.	Flexible.	Flessibile.
3	AY 453-60 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Canalizzazione.
4	AY 453-30	1	AV G.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Canalizzazione.
5	AY 453-31	1	AV D.	Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Canalizzazione.
6	AZ 453-111 A	2	7,5 × 14 × 11.	Entretoise.	Zwischenstück.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
7	AY 453-175	1		Collier.	Schelle.	Clamp.	Collar.	Collare.
8	1 H 5 416 494 K HY 453-134	1		Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	Three way union.	Racor de 3 bocas.	Raccordo 3 vie.
9	ZD 9159 000 U	?	5 × 7,2 × 9,5.	Garniture d'étanchéité.	Dichtgarnitur.	Sealing sleeve.	Guarnición de estanqueidad.	Guarn. di tenuta.
10	ZC 9615 033 U	2	H 14 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
11	1 A 5 411 619 W AM 453-190	2	14,5 × 20 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
12	AY 453-80 B	1		Patte : – sur boîte de vitesses.	Halterung : – am Getriebe.	Lug: – on gearbox.	Pata : – sobre caja de velocidades.	Staffa : – sulla SC.
	AY 453-367 A	1		– sur support de pédalier.	– am Pedalboden.	– on pedal gear bracket.	– sobre soporte.	– sul supporto pedaliera.
13	AY 453-32 B	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Canalizzazione.
14	1 D 5 411 956 J D 9435-150 L	?	4 × 15 × 9.	Gaine caoutchouc.	Gummihülse.	Rubber sheath.	Funda caucho.	Guaina di gomma.
15	ZC 9619 825 U	2		Agrafe.	Spange.	Clip.	Grapa.	Graffetta.
16	1 M 5 430 723 Y AM 453-77 A	1		Raccord.	Verbindungsstück.	Union.	Racor.	Raccordo.
17	1 M 5 427 920 F AM 453-70 A	1		Raccord.	Verbindungsstück.	Union.	Racor.	Raccordo.
18	ZD 9241 700 U	2	9,2 × 14 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarn. di rame.
19	AM 453-67	1	G.	Support.	Halterung.	Support.	Soporte.	Supporto.
20	AM 453-35	2	L 304.	Flexible.	Schlauch.	Flexible tube.	Flexible.	Flessibile.
21	AY 453-34 A	1	G.	Tube sur bras.	Rohr am Arm.	Pipe on arm.	Tubo sobre brazo.	Canal. sul braccio.
22	AY 453-34	1	D.	Tube sur bras.	Rohr am Arm.	Pipe on arm.	Tubo sobre brazo.	Canal. sul braccio.
23	AM 453-67 A	1	D.	Support.	Halterung.	Support.	Soporte.	Supporto.
24	AM 453-33 A	1		Tube.	Rohr.	Pipe.	Tubo.	Canalizzazione.
25	ZD 9252 500 U	1		Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.



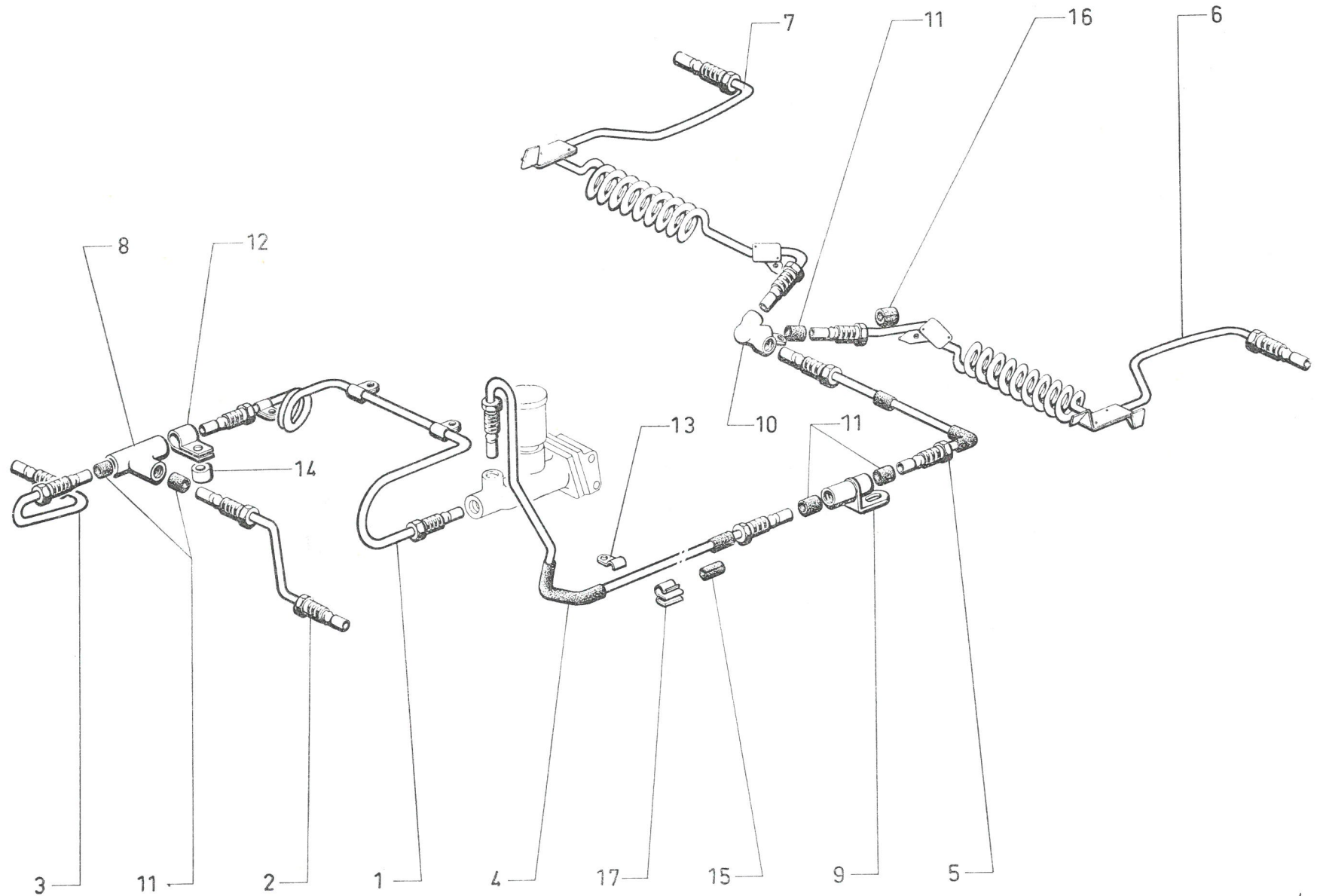


626

4-453/A

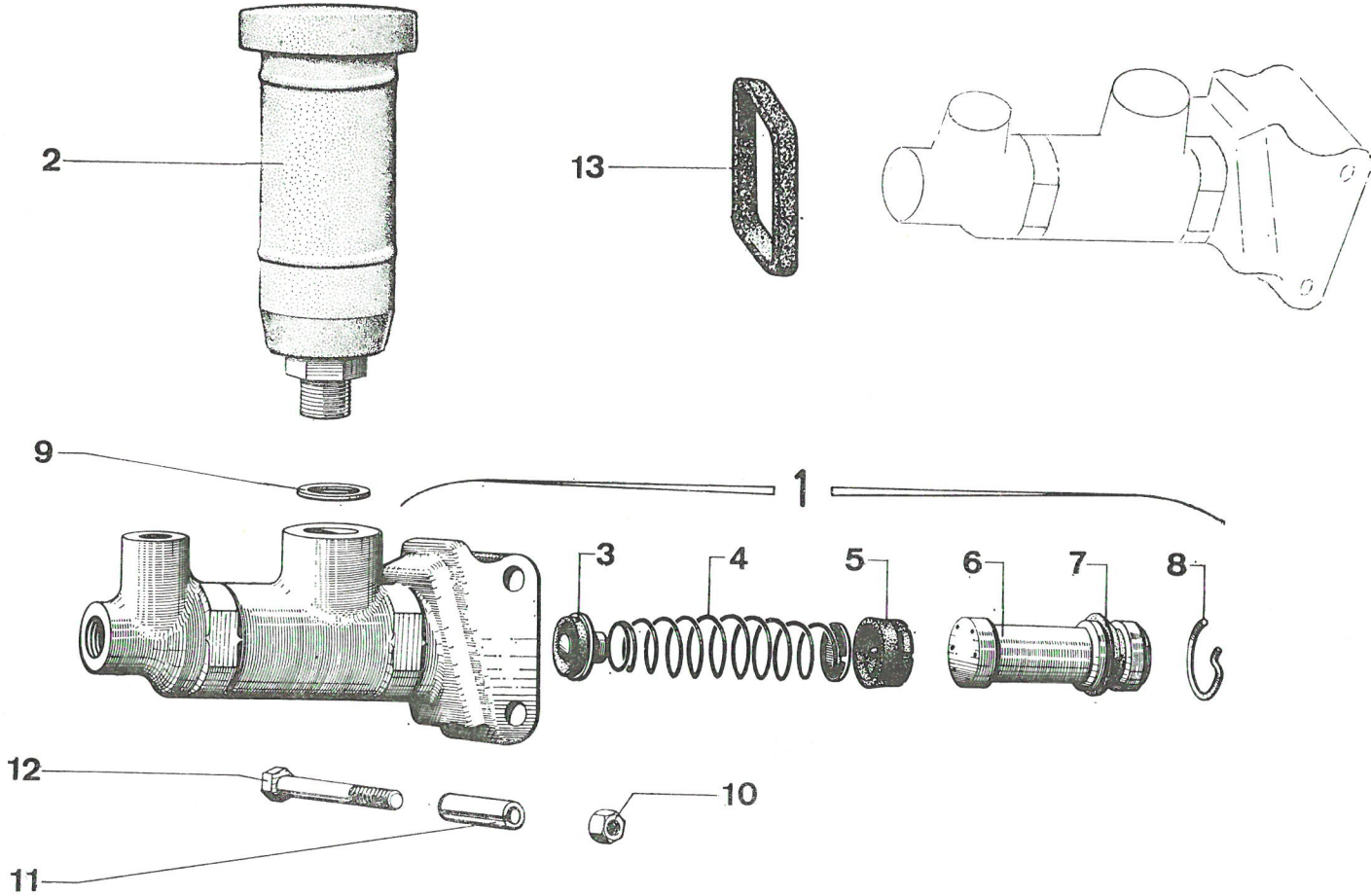
I	NUMÉROS	K	6/70 →	Tuyauterie de freins	Bremsleitungen	Brake piping	Tuberia de frenos	Canalizzazioni freni
				NOTA : Tube de M.C. à raccord 3 voies AR, est livré en 2 parties (I = 4-5-9).	ANM. : Das Rohr zw. H.B.Z. u. hint. 3-Wege- verb. wird in zwei Teilen geliefert (I = 4-5-9).	NOTE: The pipe between M.C. and 3-way rear union is supplied in 2 parts (I = 4-5-9).	NOTA : El tubo entre BP y racor tras. de 3 bocas se provee en 2 partes (I = 4-5-9).	NOTA : Il tubo fra CM e raccordo post. a 3 vie, venga fornito in 2 parti (I = 4-5-9).
1	AZ 453-333 A 5 A 5 440 197 B	1	Ø 3,5. → 7/73. 7/73 →.	Tube entre : - MC et raccord 3 voies AV.	Rohr zwischen : - HBZ und vorderer 3-Wege-Verbindung.	Pipe between: - MC and front 3-way union.	Tubo entre : - BP y racor delantero de 3 bocas.	Canalizzazione fra : - CM e raccordo ant. a 3 vie.
2	AY 453-332 A	1		- raccord et cyl. AV G.	- Verb. u. vord. link. Zyl.	- union and front L H cyl.	- racor y bomba del. isq.	- raccordo e cil. ant. S.
3	AY 453-333 A	1		- raccord et cyl. AV D.	- Verb. u. vord. recht. Zyl.	- union and front R H cyl.	- racor y bomba del. der.	- raccordo e cil. ant. D.
4	AY 453-342 A 5 A 5 444 063 Y	1	→ 7/73. 7/73 →.	- MC et raccord AR 2 voies (voir nota).	- HBZ und hinterer 2-Wegeverbindung (siehe Anmerkung).	- MC and rear 2-way union (see note).	- BP y racor tras. de 2 bocas (vea-se la nota).	- CM e raccordo post. a 2 vie (vedere nota).
5	AM 453-33 D	1		- raccords 2 et 3 voies AR (voir nota).	- 2-Wegeverbindung und hint. 3-Wegeverb. (siehe Anmerkung).	- 2-way union and rear 3-way union (see note).	- racor de 2 bocas y racor tras. de 3 bocas (vea-se la nota).	- raccordo a 2 vie e raccordo post. a 3 vie (vedere nota).
6	5 M 5 421 919 C AM 453-34 H	1		- raccord et cyl. AR G.	- Verb. u. hint. link. Zyl.	- union and rear LH cyl.	- racor y bomba tras. isq.	- raccordo e cil. post. S.
7	5 M 5 421 922 K AM 453-35 B	1		- raccord et cyl. AR D.	- Verb. u. hint. recht. Zyl.	- union and rear RH cyl.	- racor y bomba tras. der.	- raccordo e cil. post. D.
8	1 G 5 438 353 H GX 13 191 01 A	1		Raccord : - 3 voies AV.	Verbindungen : - vord. 3-Wegeverbind.	Unions: - front 3-way union.	Racor : - del. de 3 bocas.	Raccordo : - ant. a 3 vie.
9	AM 453-338 A	1		- 2 voies AR.	- hint. 2-Wegeverbind.	- rear 2-way union.	- tras. de 2 bocas.	- post. a 2 vie.
10	AM 453-134	1		- 3 voies AR	- hint. 3-Wegeverbind.	- rear 3-way union.	- tras. de 3 bocas.	- post. a 3 vie.
11	ZD 9158 900 U	?	4 × 6,2 × 9,5.	Garniture d'étanchéité.	Dichtgarnitur.	Sealing gasket.	Guarnición de estanq.	Guarniz. di tenuta.

I	NUMÉROS	K	6/70 →	Tuyauterie de freins (Suite)	Bremsleitungen (Forts.)	Brake piping (Cont.)	Tuberia de frenos (Cont.)	Canalizzazioni freni (Cont.)
12	AY 453-175	1		Patte de maintien : - de raccord 3 voies AV.	Haltelasche für : - vord. 3-Wege-Verbind.	Securing lug for: - ront 3-way union.	Pata de sujeción de : - racor del. de 3 bocas.	Staffa di ritenuta per : - raccordo ant. a 3 vie.
13	ZD 9252 500 U	1		- de tube.	- Rohr.	- pipe.	- tubo.	- canalizzazione.
14	1 A 5 438 341 C AZ 453-111 A	2	7,5 × 14 × 11.	Entretoise.	Abstandsstück.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
15	1 M 5 420 939 A AM 453-150	6	3 × 9 × 15.	Bague de protection : -	Schutzhülse : -	Protection ring: -	Anillo de protección : -	Boccola di protezione : -
16	1 A 5 413 895 K AZ 521-96	2	9 × 21 × 30.	-	-	-	-	-
17	ZC 9619 825 U AM 174-221 A	? 6	→ 12/71. 12/71 →. Ø 3,5-6	Agrafe : - - (plastique).	Klammer : - - (Plastik).	Clip: - - (plastic).	Grapa : - - (plastico).	Graffetta : - - (plastica).
				Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
4	5 A 5 430 939 W	1	Ø 3,5 → 7/73.	Tube de MC à raccord 2 voies AR (voir nota) :	Rohr zw. HBZ und hint. Zweiwegeverbindung (siehe Anmerkung) :	Pipe betw. MC and rear 2-way union (see note) :	Tubo entre BP y racor tras. de 2 bocas (vease la nota) :	Canalizzazione fra CM e raccordo post. a 2 vie (vedere nota) :
	5 A 5 444 065 N	1	7/73 →.	-	-	-	-	-
			Ⓝ 11/72 → ⓄB 11/72 →					
			Ø 6,35.	Tube de réservoir à MC (tandem) :	Rohr zw. Behälter und HBZ (doppelt) :	Pipe betw. reservoir and MC (double) :	Tubo entre deposito y BP (doble) :	Canalizzazione fra serbatoio e CM (doppio) :
	5 A 5 415 932 B	1	L 695.	- circuit AV.	- vorderer Kreislauf.	- front circuit.	- circuito delant.	- circuito ant.
	5 A 5 415 934 Y	1	L 535.	- circuit AR.	- hinterer Kreislauf.	- rear circuit.	- circuito trasero.	- circuito post.
1	5 A 5 416 256 Y	1	Ø 3,5.	Tube de MC (tandem) à raccord 3 voies AV.	Rohr zw. HBZ (doppelt) und vord. Dreiwegeverb.	Pipe betw MC (double) and 3-way union.	Tubo entre BP (doble) y racor de 3 bocas delantero	Canalizzazione fra CM (doppio) e raccordo a 3 vie ant.



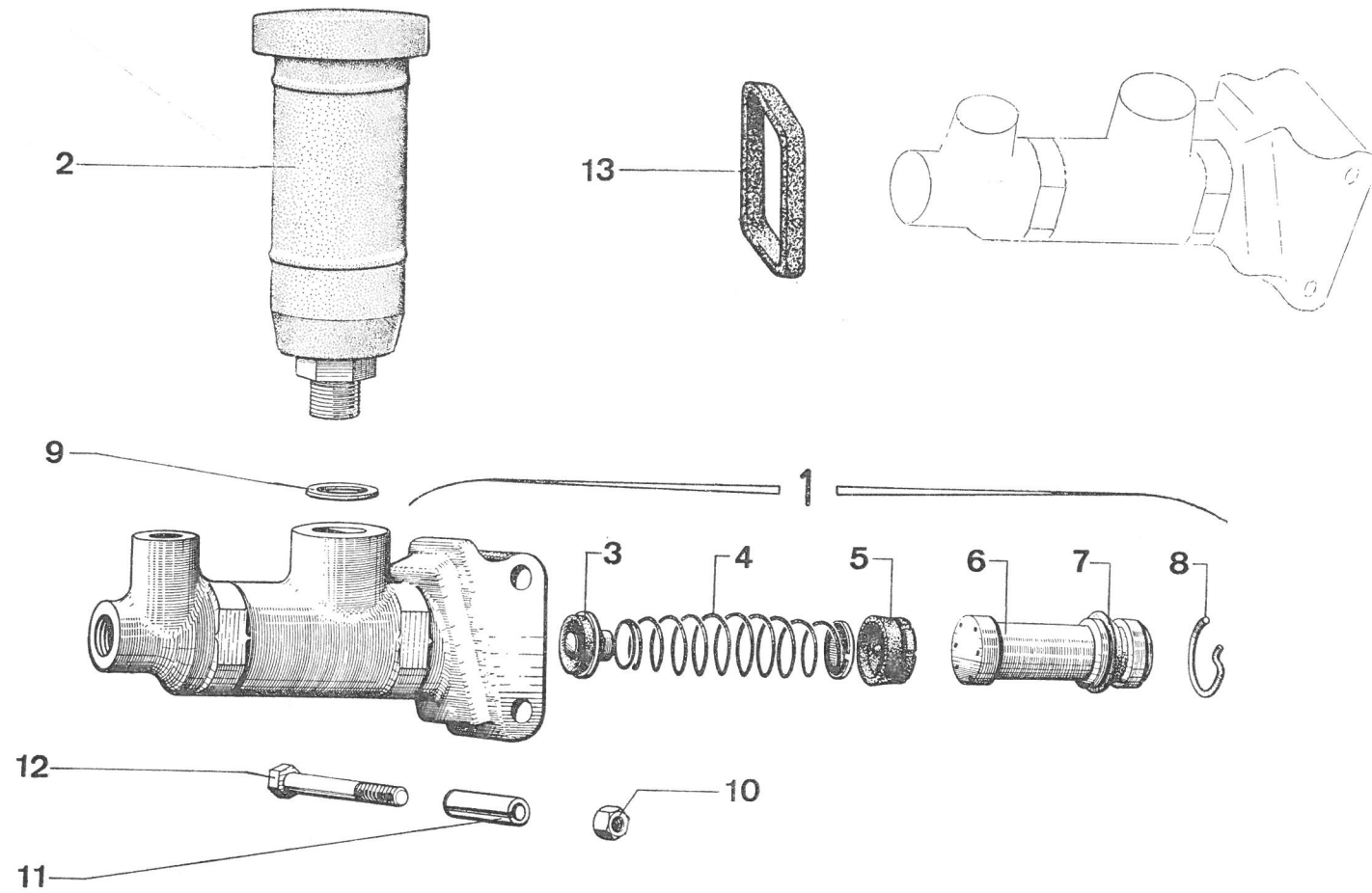
626

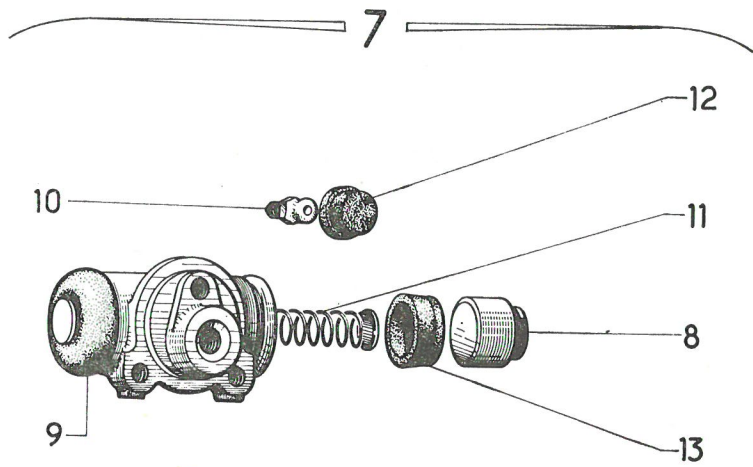
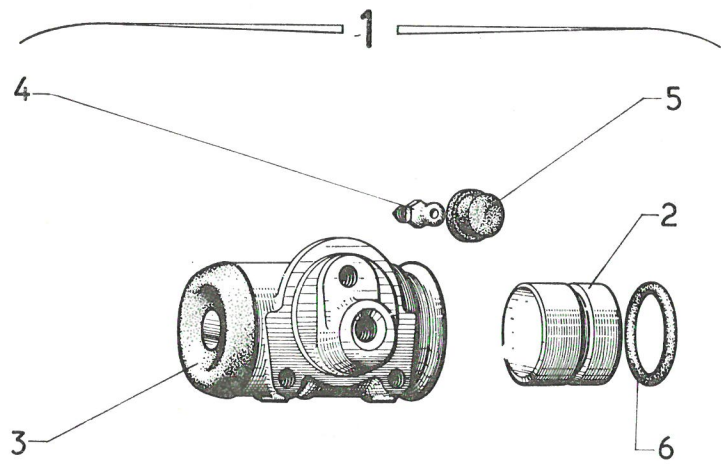
4-453/A



I	NUMÉROS	K		Maitre-cylindre	Hauptbremszylinder	Master cylinder	Bomba principal de freno	Cilindro maestro
			(1°) - « Lockheed »					
1	AY 453-03 D AY 453-048 A	1	R.p. AY 453-03 E → 6/70. R.p. AY 453 049 A 6/70 →.	Maitre-cylindre, complet : - - pour tube Ø 3,5.	Hauptbremszylinder, komplett : - - für Rohr Ø 3,5.	Master cyl., complete: - - for pipe Ø 3.5.	Bomba principal compl. : - - para tubo Ø 3,5.	Cilindro maestro compl. : - - per tubo Ø 3,5.
2	AY 453-5	1	« S.T.O.P. ».	Réservoir.	Behälter.	Reservoir.	Deposito.	Serbatoio.
3	AM 453-026 A	1		Soupape.	Ventil.	Valve.	Valvula.	Valvola.
4	A 453-11	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
5	AM 453-10	1	21,4 × 9.	Coupelle.	Manschette.	Cup.	Copela.	Scodellino.
6	AM 453-313 A	1	Ø 20,6.	Piston avec coupelle.	Kolben m. Manschette.	Piston with cup.	Pistón con copela.	Pistone con scodellino.
7	AM 453-13 C	1	12 × 21,6 × 6,5.	Coupelle double lèvres.	Manschette m. Doppelrand.	Cup with double edge.	Copela de labio doble.	Scodellino labbrodoppio.
8	AM 453-15	1		Jonc.	Sicherungsdraht.	Circlip.	Réten.	Arresto.
9	22 478 009 S ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper joint.	Junta de cobre.	Guarn. di rame.
10	25 413 009 J ZC 9613 081 U	3	H 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
11	AY 453-205	2	Ø int. 9.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
12	ZD 9386 300 Z	2	TH 9 × 65.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
13	AM 453-211 AM 453-314 A AM 453-315 A	1 1 1	44 × 59.	Joint d'étanchéité. Nécessaire réduit. Nécessaire complet.	Dichtung. Kleines Necessaire. Komplettes Necessaire.	Sealing rubler. Repair kit, reduced. Repair kit, complete.	Junta de estanqueidad. Necesar reparación reduc. Necesar reparación compl.	Guarn. di tenuta. Occorrente ridotto. Occorrente completo.
			(2°) - « S.T.O.P. »					
1	AY 453-03 E AY 453-049 A 2 A 5 438 259 L	1 1 1	→ 6/70. 6/70 → 7/73. 7/73 →.	Maitre-cylindre complet : - pour tube Ø 4,5. - pour tube Ø 3,5. -	Hauptbremszylinder, komplett : - für Rohr Ø 4,5. - für Rohr Ø 3,5. -	Master cylinder, complete: - for pipe Ø 4.5. - for pipe Ø 3,5. -	Bomba principal compl. : - para tubo Ø 4,5. - para tubo Ø 3,5. -	Cilindro maestro compl. : - per tubo Ø 4,5. - per tubo Ø 3,5. -
2	AY 453-5	1		Réservoir.	Behälter.	Reservoir.	Deposito.	Serbatoio.

I	NUMÉROS	K		Maître-cylindre (Suite)	Hauptbremszylinder (Forts.)	Master cylinder (Cont.)	Bomba principal de freno (Cont.)	Cilindro maestro (Cont.)
3	AY 453-026 B	1		Soupape.	Ventil.	Valve.	Valvula.	Valvola.
4	AM 453-11 C	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
5	AM 453-10 B	1		Coupelle.	Manschette.	Cup.	Cupela.	Scodelino.
6	1 A 5 440 227 C	1		Piston avec coupelle.	Kolben m. Manschette	Piston with cup.	Pistón con copela.	Pistone con scodellino.
7	AM 453-13 B	1		Coupelle double-lèvre.	Manschetttem.Doppelrand.	Cup with double edge.	Copela de labio doble.	Scodellino labbrodoppio.
8	AM 453-15 B	1		Jonc d'arrêt.	Sicherungsring.	Stop rina.	Anillo de freno.	Arresto elastico.
9	22 478 009 S ZD 9247 800 U	1	16,3 × 22 × 1.	Joint cuivre.	Kupferdichtung.	Copper gasket.	Junta de cobre.	Guarnizione di rame.
10	25 413 009 J ZC 9615 081 U	3	H 9 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
11	AY 453-205	2	Ø int. 9.	Entretoise.	Absstandsstück.	Spacer.	Separador.	Distanziale.
12	ZD 9386 300 Z	2	TH 9 × 65.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
13	AM 453-211	1	44 × 59.	Joint d'étanchéité.	Dichtung.	Seal.	Junta de estanquidad.	Guarnizione tenuta.
	1 A 5 440 228 N	1		Nécessaire :	Reparatur Necessaire :	Repair kit:	Necesar de reparacion :	Occorrente riparazione :
	1 A 5 440 229 Z	1		– complet.	– komplett.	– complete.	– completo.	– completo.
				– réduit.	– klein.	– reduced.	– reducido.	– ridotto.
			® CH 11/72 →	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	2 A 5 436 496 Y	1		MC complet (tandem).	Hauptbremszylinder, komplet (doppelt).	Master cylinder, compl. (double).	Bomba principal compl. (doble).	Cilindro maestro completo (doppio).
	2 A 5 415 208 G	2		Réservoir complet avec bouchon « Nivocode ».	Behälter, komplett mit « Nivocode »-Stopfen.	Reservoir complete with « Nivocode » cover.	Deposito completo con tapón « Nivocode ».	Serbatoio completo con tappo « Nivocode ».
	HY 453-349 A	2		Bouchon « Nivocode » avec joint.	« Nivocode »-Stopfen mit Dichtung.	Nivocode » cover with seal.	Tapón « Nivocode » con junta.	Tappo « Nivocode » con guarnizione.
	ZC 9550 886 U	2		Joint de bouchon.	Dichtung f. Stopfen.	Seal f. cover.	Junta de tapón.	Guarnizione per tappo.
	AM 453-162	2		Collier de support.	Halterungsschelle.	Support collar.	Collar de soporte.	Collare supporto.
	AY 453-162	2		Support de réservoir.	Träger f. Behälter.	Bracket f. reservoir.	Soporte de deposito.	Supporto per serbatoio.
	1 A 5 437 136 E	1		Vis de raccord orientable.	Schraube f. Verbindung.	Screw f. union.	Tornillo de racor.	Vite per raccordo.
	1 A 5 437 137 R	1		Raccord orientable.	Drehbare Verbindung.	Swivelling union.	Racor orientable.	Raccordo girevole.
	1 A 5 437 138 B	1		Raccord primaire.	Verbindung.	Union.	Racor.	Raccordo.
13	1 A 5 436 265 M	1		Joint d'étanchéité.	Dichtung.	Seal.	Junta.	Guarnizione.

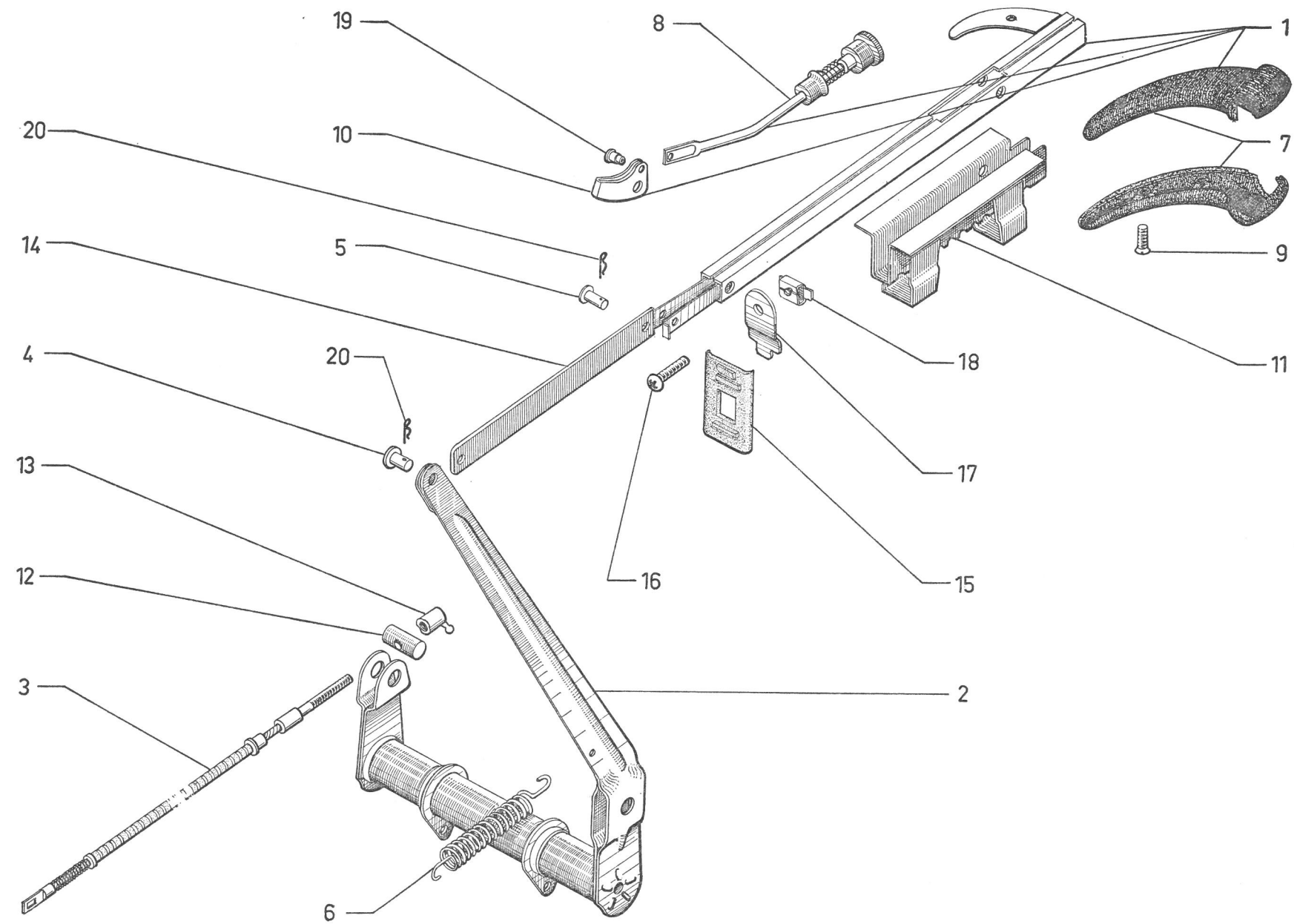




I	NUMÉROS	K		Cylindres de roues	Radzylinder	Wheel cylinders	Bombines de ruedas	Cilindri di ruote
			AV (1°) - « Lockheed »					
1	AZU 453-04 AY 453-010 A	2 2	R.p. AY 453 04 → 6/70. R.p. AY 453 011 A 6/70 →.	Cylindre complet : - pour tube Ø 4,5. - pour tube Ø 3,5.	Zylinder, komplett : - für Rohr Ø 4,5. - für Rohr Ø 3,5.	Cylinder, complete: - for pipe Ø 4,5. - for pipe Ø 3,5.	Bombin completo : - para tubo Ø 4,5. - para tubo Ø 3,5.	Cilindro completo : - per tubo Ø 4,5. - per tubo Ø 3,5.
2	AM 453-19 A	4	28,57 × 27.	Piston.	Kolben.	Piston.	Pistón.	Pistone.
3	AM 453-24	4	7 × 34 × 12,5.	Capuchon.	Kappe.	Dust cover.	Capuchón.	Cappuccio.
4	1 A 5 411 350 X A 453-26	2		Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Drain screw.	Tornillo de purga.	Vite di spurgo.
5	1 T 5 405 105 S A 9453-928 L	2		Capuchon de vis.	Kappe.	Drain screw cap.	Capuchón del tornillo.	Cappuccio di vite.
6	ZD 9498 200 U	4	22,5 × 27,9 × 2,7.	Joint torique.	Ringdichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
	AM 453-034 A AM 453-035	2 2		Nécessaire : - complet. - réduit.	Reparatur-Necessaire : - komplettes. - kleines.	Repair kit: - complete. - reduced.	Neceser reparación : - complete. - reducido.	Occorente : - complete. - ridotto.
			AV (2°) - « S.T.O.P. »					
1	AY 453-04 AY 453-011 A	2	→ 6/70. 6/70 →.	Cylindre complet : - (pour tube de Ø 4,5). - (pour tube de Ø 3,5).	Radzylinder, komplett : - (f. Rohr Ø 4,5). - (f. Rohr Ø 3,5).	Cylinder, complete: - (f. tube Ø 4,5). - (f. tube Ø 3,5).	Bombin completo : - (para tubo Ø 4,5). - (para tubo Ø 3,5).	Cilindretto completo : - (per tubo Ø 4,5). - (per tubo Ø 3,5).
2	AM 453-19 B	4	28,57 × 27.	Piston.	Kolben.	Piston.	Piston.	Pistone.
3	AM 453-24 A	4		Capuchon.	Kappe.	Cap.	Capuchón.	Cappuccio.
4	AZ 453-123	2		Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Drain screw.	Tornillo de purga.	Vite di spurgo.
5	1 T 5 405 105 S A 9453-928 L	2		Capuchon de vis.	Kappe.	Drain screw cap.	Capuchón del tornillo.	Cappuccio di vite.
6	ZD 9498 200 U	4	22,5 × 27,9 × 2,7.	Joint torique.	Ringdichtung.	Sealing ring.	Junta torica.	Gommino.
	1 A 5 440 230 K 1 A 5 440 231 W	2 2		Nécessaire : - complet. - réduit.	Reparatur-Necessaire : - komplett. - klein.	Repair kit: - complete. - reduced.	Neceser de reparación : - completo. - reducido.	Occorente : - completo. - ridotto.

I	NUMÉROS	K	« Lockheed »	Cylindres de roues (Suite)	Radzylinder (Forts.)	Wheel cylinders (Cont.)	Bombines de ruedas (Cont.)	Cilindri di ruote (Cont.)
			AR					
7	AM 453-05 A AM 453-05 E	2 2	→ 6/70. 6/70 →.	Cylindre complet : – pour tube Ø 4,5. – pour tube Ø 3,5.	Zylinder, komplett : – für Rohr Ø 4,5. – für Rohr Ø 3,5.	Cylinder complete: – for pipe Ø 4.5. – for pipe Ø 3.5.	Bombin completo : – para tubo Ø 4,5. – para tubo Ø 3,5.	Cilindro completo : – per tubo Ø 4,5. – per tubo Ø 3,5.
8	AM 453-21	4	Ø 17,5.	Piston.	Kolben.	Piston.	Pistón.	Pistone.
9	A 453-24	4	6 × 30 × 8,5.	Capuchon.	Kappe.	Cap.	Capuchón.	Cappuccio.
10	1 A 5 411 350 X A 453-26	2		Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Drain screw.	Tornillo de purga.	Vite di spurgo.
11	AM 453-26	2		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
12	1 T 5 405 105 S A 9453-928 L	2		Capuchon de vis.	Kappe.	Screw cap.	Capuchón del tornillo.	Cappuccio di spurgo.
13	AM 453-112 AM 453-036 AM 453-037	4 2 2	Ø 19 - h 7.	Coupelle. Nécessaire complet. Nécessaire réduit.	Manschette. Komplettes Necessary. Kleines Necessary.	Cup. Repair kit, complete. Repair kit, reduced.	Copela. Neceser reparación compl. Neceser reparación reduc.	Scodellino. Occorente completo. Occorente ridotto.
			® (CB) 11/72 → AR	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
7	1 A 5 415 212 A	2		Cylindre complet.	Zylinder, komplett.	Cylinder, complete.	Bombin completo.	Cilindro completo.
8	AMB 453-21	4	Ø 17,5.	Piston.	Kolben.	Piston.	Pistón.	Pistone.
	ZD 9495 100 U	4	12, × 18,1 × 2,7.	Joint torique.	Ringdichtung.	Ring seal.	Junta torica.	Gommino.
9	AM 453-69	4		Capuchon.	Schutzkappe.	Protection cap.	Capuchón.	Cappuccio.

I	NUMÉROS	K			Frein à main	Handbremse	Handbrake	Freno de mano	Freno a mano
1	2 Z 5 403 367 A	1	TT - R.m.p.	12/70 →. 7/71 →.	Tirette complète.	Zugstange, kompl.	Handle assy.	Tirador.	Tirante completo.
2	AM 454-4	1			Levier.	Winkelgestänge.	Lever.	Palanca.	Leva.
3	AZ 454-1 F AZ 454-1 G	2	L 406. (1°). (2°).		Câble : — —	Bremszug : — —	Cable: — —	Cable : — —	Cavo : — —
4	A 314-92	1	6 × 17.		Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
5	1 A 5 417 536 L A 9334-967 L	1	6 × 20.		Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
6	AM 454-9	1			Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
7	AM 454-249 A	1	R.m.p.		Ensemble demi-poignées.	Handgriff, insgesamt.	Halfhandles assy.	Conjunto de medias manecillas.	Insieme di semi- impugnature.
8	AM 454-50 B 1 A 5 403 363 G	1	TT	→ 7/71. 12/70 →. 7/71 →.	Bouton avec tige : —	Stange m. Knopf : —	Push-button with rod: —	Botón con varilla : —	Pulsante con asta : —
9	ZD 9226 100 U	2	TR 4 × 12.		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
10	AM 454-173 B GX 42 186 01 A	1	TT	→ 7/71. 12/70 →. 7/71 →.	Cliquet : —	Sperrklinke : —	Ratchet: —	Trinquette : —	Dente : —
11	AK 454-177	1			Crémaillère.	Kerbstück.	Rack.	Cremallera.	Cremagliera.
12	A 454-75	2	8,5 × 15 × 28.		Barillet.	Klemmstück.	Trunnion.	Barrilete.	Morsetto.
13	AY 454-74	2	∅ 7 × 100.		Écrou à oreille.	Flügelmutter.	Wing nut.	Tuerca palomilla.	Dado ad alette.
14	AW 454-10	1			Biellette.	Betätigungsgestänge.	Rod.	Bielita.	Bioletta.
15	AY 454-159 1 A 5 432 385 N	1		→ 2/73. 2/73 →.	Plaquette d'étanchéité : —	Dichtplakette : —	Sealing plate: —	Plaqueta de estanqueidad : —	Placchetta di tenuta : —
16	ZD 9274 600 Z 1 A 5 431 633 P	1	TR 4,85 × 16	→ 2/73. 2/73 →.	Vis. Bouton plastique.	Schraube. Plastik-Knopf.	Screw. Plastic botton.	Tornillo. Botón de plastico.	Vite. Bottone di plastica.
17	AY 454-106	1		→ 2/73.	Patte.	HalteLasche.	Clamp.	Pata.	Staffa.
18	ZC 9615 712 U	1	∅ 4,85	→ 2/73.	Écrou clip.	Clips-Mutter.	Nut clip.	Tuerca-clip.	Graffetta.
19	GX 42 306 01 A	1	∅ 4,5 - L 385. TT	12/70 →. 7/71 →.	Axe de tige et cliquet.	Achse für Stange und Sperrklinke.	Pin f. ratchet and rod.	Eje de varilla y trinquete.	Perno per asta e dente.
20	1 D 5 411 152 V DX 9842-947 L	2			Épingle.	Spange.	Spring pin.	Horquilla.	Forcellina.



GROUPE 5
BAUGRUPPE 5
GROUP 5

SOUS- GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER- GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER- GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
5-511	Câblerie	5-511	Verkabelung	5-511	Wiring
5-512	Équipement électrique	5-512	Elektrische Ausrüstung	5-512	Electrical equipment
5-512/1	Lampes	5-512/1	Glühlampen	5-512/1	Bulbs
5-521	Tableau de bord - Accessoires	5-521	Armaturenbrett - Zubehör	5-521	Instrument panel - Accessories
5-531	Batterie - Support	5-531	Batterie - Halterung	5-531	Battery - Carrier
5-541	Phare et commande	5-541	Scheinwerfer und Betätigung	5-541	Headlamps and control
5-541/1	Indicateur AV - Plafonnier	5-541/1	Vordere Leuchten - Innenleuchte	5-541/1	Front lights - Interior light
5-544	Éclairage AR	5-544	Beleuchtung, hinten	5-544	Lighting, rear
5-561	Essuie-glace « S.E.V.-Marchal »	5-561	Scheibenwischer « S.E.V.-Marchal »	5-561	Windscreen wiper « S.E.V.-Marchal »
5-564	Lave-glace	5-564	Scheibenwaschanlage	5-564	Windscreen washer
5-571	Avertisseur	5-571	Signalhorn	5-571	Horn

GRUPO 5

GRUPPO 5

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
5-511	Cables	5-511	Cavetti		
5-512	Equipo electrico	5-512	Equipaggiamento elettrico		
5-512/1	Bombillas	5-512/1	Lampade		
5-521	Tablero de abordo - Accesorios	5-521	Quadro strumentazione - Accessori		
5-531	Bateria - Soporte	5-531	Batteria - Supporto		
5-541	Faros y mando	5-541	Fari e comando		
5-541/1	Indicadores delant. - Luz cenital	5-541/1	Indicatori ant. - Plafoniera		
5-544	Alumbrado trasero	5-544	Fanalini posteriori		
5-561	Limpiaparabrizas « S.E.V. - Marchal »	5-561	Tergicristallo « S.E.V.-Marchal »		
5-564	Lavaparabrizas	5-564	Lavacristallo		
5-571	Bocina	5-571	Avvertitore acustico		

I	NUMÉROS	K	Câbleries	Kabelbündel	Wiring	Cablerias	Cavetteria
			<p>NOTA : Les repères indiqués en tête des colonnes correspondent aux désignations suivantes :</p>	<p>ANM. : Die am Kopf der Spalten angegebenen Markierungen entsprechen folgenden Bezeichnungen :</p>	<p>NOTE: The numbers at the top of the columns correspond to the following descriptions :</p>	<p>NOTA : Las cifras de señal indicadas al principio de las columnas corresponden a las significaciones siguientes :</p>	<p>NOTA : I riferimenti indicati in cima alle colonne corrispondono alle seguenti designazioni :</p>
1			Caractéristiques.	Daten.	Characteristics.	Características.	Caratteristiche.
2	AV	1	Planche de bord à ailes et fusibles.	Vom Armaturenbrett zu Kotflügeln und Sicherungen.	Dashboard to wings and fuses.	De la plancha de abord a aletas y fusibles.	Da cruscotto ai parafranghi e fusibili.
3	AR	1	Commutateur à éclairage intérieur, coffre et lanternes.	Vom Schalter zur Innenbeleucht., Kofferraum und Rückleuchten.	Switch to interior lighting, boot and rear lights.	Del conmutador al alumbrado interior, maleta y linternas.	Da commutatore a illumin. interna, baule e fanalini.
4		1	Phare.	Scheinwerfer.	Headlamp.	Faro.	Faro.
5		1	Câble positif de batterie.	Plus-Kabel.	Positive cable.	Cable positivo.	Cavo positivo.
6		1	Câble négatif de batterie.	Masse-Kabel.	Negative cable.	Cable negativo.	Cavo negativo.

Câbleries	Kabelbündel	Harness	Cables	Cavetti	
1	2	3	4	5	6
→ 4/70	AZ 511-212 A	AZ 511-211 A	AK 511-228 A	AK 511-5 B	AZ 511-8
4/70 → 9/71	AZ 511-212 B	d°	d°	d°	d°
9/71 → 9/72	d°	2 Z 5 415 349 L R.p. 5 420 823 P	d°	d°	d°
9/72 → 7/73	d°	2 U 5 420 823 P	d°	d°	d°
7/73 →	2 Z 5 443 550 X	d°	d°	2 Z 5 444 664 F	2 Z 5 443 554 R

Câbleries		Kabelbündel		Harness		Cables		Cavetti	
1	2	3	4	5	6				
(XT)									
→ 4/70	AZ 511-210 A	AZ 511-211 A	AZ 511-202 A	AK 511-5 B	AZ 511-8				
4/70→ 9/71	AZ 511-210 B	d°	d°	d°	d°				
9/71→ 9/72	d°	2 Z 5 415 349 L R.p. 5 420 823 P	d°	d°	d°				
9/72→ 7/73		2 U 5 420 823 P	d`	d°	d°				
7/73→	2 Z 5 443 551 H	d°	d°	2 Z 5 444 664 F	2 Z 5 443 554 R				

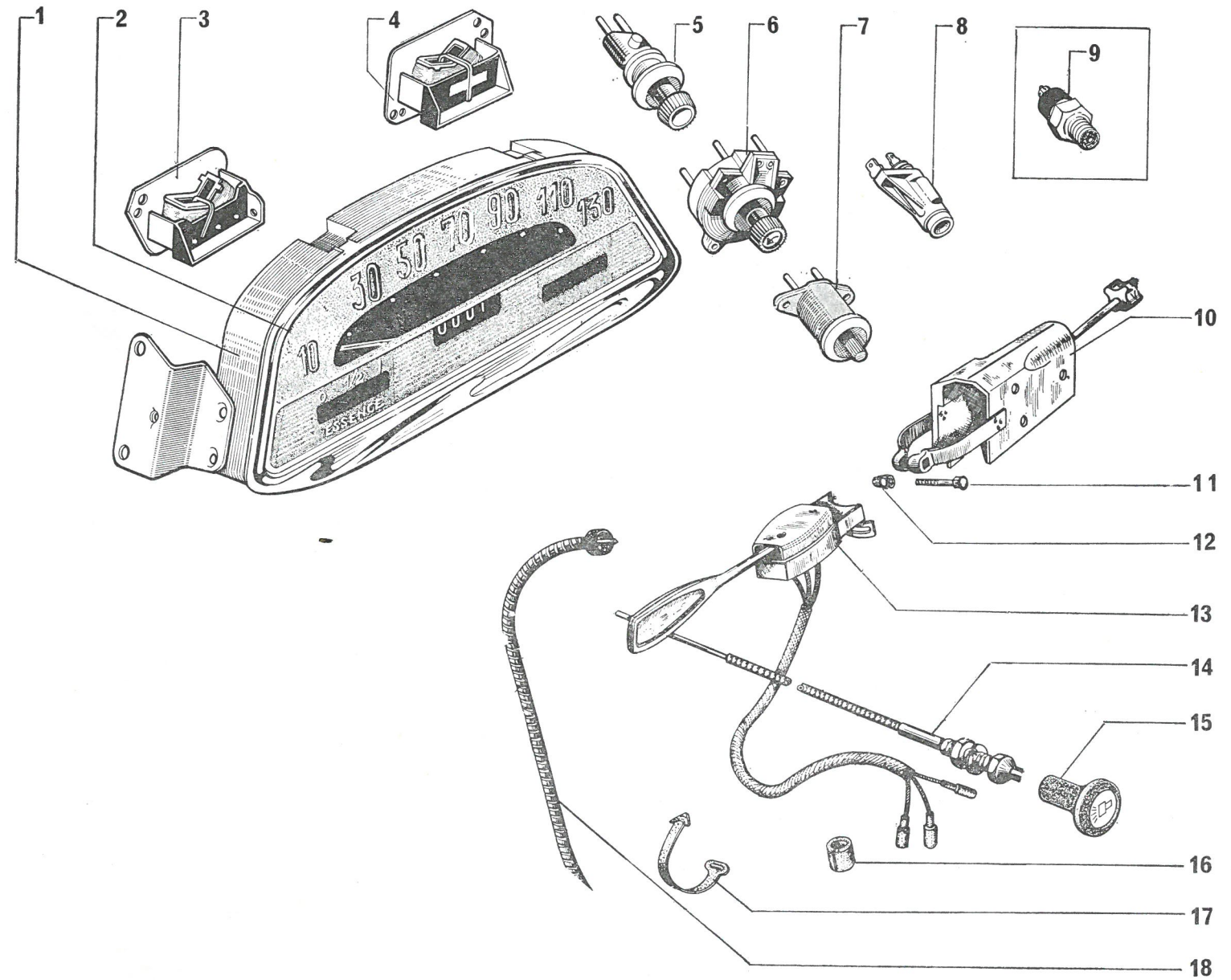
I	NUMÉROS	K		Câbleries (Suite)	Kabelbündel (Forts.)	Harness (Cont.)	Cables (Cont.)	Cavetti (Cont.)
	AZ 511-264 B 2 Z 5 419 543 B 2 Z 5 419 542 R	1 1 1	⑩. Ⓢ Ⓝ	11/72 →. 11/72 →.				
				Câblerie : - de signal de détresse. - de nivocode. - de nivocode.	Kabelbündel : - f. Warnblinkanlage. - f. Verlustanzeige. - —	Harness: - f. distress signal. - f. leak indication. - —	Cables : - de señal de peligro. - de indicación de fugas. - —	Cavetti : - per segnale pericolo. - per segnalazione fughe. - —

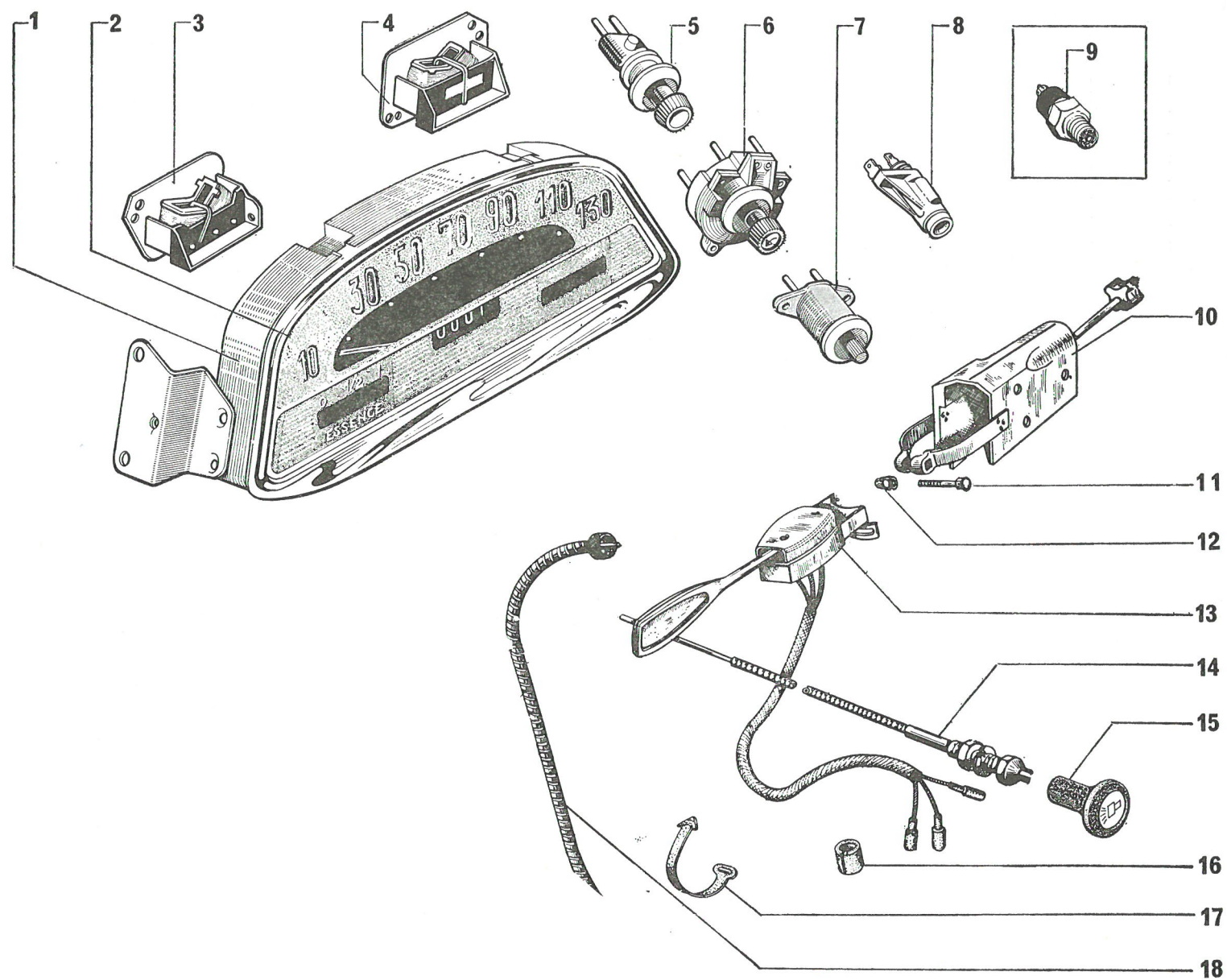
I	NUMÉROS	K		Équipement électrique	Elektr. Ausrüstung	Electrical equipment	Equipo electrico	Equipaggiamento elettrico
	AM 523-6 B	1		→ 7/73. Boîtier 4 fusibles :	Sicherungskasten (4) :	Box, 4 fuses:	Caja de 4 fusibles :	Scatola a 4 fusibili :
		2	(XT)	→ 7/73. —	—	—	—	—
	2 G 5 440 940 C GX 54 110 01 A	1		7/73 →. —	—	—	—	—
		2	(XT)	7/73 →. —	—	—	—	—
	GX 54 139 01 A	1		7/73 →. Couverture de boîtier à fusibles :	Deckel für Sicherungskasten :	Cover for fuse box:	Tapa de caja de fusibles :	Coperchio per scatola portafusibili :
		2	(XT)	7/73 →. —	—	—	—	—
	1 D 5 415 527 Z DM 9523-004 B	?	16 A - Ø 7 - L 32.	Fusible :	Sicherung :	Fuse:	Fusible :	Fusibile :
	1 D 5 415 528 K DX 9523-004 L	?	10 A.	—	—	—	—	—
	1 D 5 427 600 C DM 523-99	1	80 × 68 × 2	→ 6/70. Semelle caoutchouc.	Gummiunterlage.	Rubber plate.	Base de caucho.	Basetta di gomma.
	GX 54 135 01 A	2		7/73 →. Clou nylon de boîtier à fusibles :	Nylon-Stift zur Befest. des Kastens :	Nylon nail for box:	Clavillo de nylon de caja :	Ciodo di nylon per scatola :
		4	(XT)	7/73 →. —	—	—	—	—
	DF 511-76	?		Pince support de fusible.	Halteklammer für Sicherung.	Clip, holding fuse.	Pinza portafusibles.	Pinza portafusibili.
	DM 512-86 A	?		Plaque isolante sous patte de fixat. de câblerie.	Isolierplakette.	Insulating plate.	Plaqueta aislante.	Placchetta isolante.
				Câble (au mètre) :	Kabel (Meterware) :	Cable (by the metre):	Cable (por metro) :	Cavo (a metri) :
	ZC 9003 732 U	?	20/10.	—	—	—	—	—
	ZC 9003 733 U	?	12/10.	—	—	—	—	—
				Fiche femelle :	Steckbüchse :	Connecting socket:	Clavija hembra :	Spina femmina :
	AZ 512-3	?	Ø 3.	—	—	—	—	—
	1 M 5 420 487 M A 512-3 B	?	Ø 4.	—	—	—	—	—
				Fiche mâle :	Stecker :	Connecting plug:	Clavija macho :	Spina maschio :
	AZ 512-4	?	Ø 3.	—	—	—	—	—
	1 A 5 412 276 M A 512-4 A	?	Ø 4.	—	—	—	—	—
				Cosse :	Kabelschuh :	Lead terminal:	Terminal de cable :	Capocorda :
	ZC 9614 540 U	?	Ø 3,25.	—	—	—	—	—
	ZC 9614 541 U	?	— 4,5.	—	—	—	—	—
	ZC 9614 542 U	?	— 5,5.	—	—	—	—	—
	ZC 9614 543 U	?	— 6,25.	—	—	—	—	—
	ZC 9614 544 U	?	— 8,5.	—	—	—	—	—

I	NUMÉROS	K		Équipement électrique (Suite)	Elektr. Ausrüstung (Forts.)	Electrical equipment (Cont.)	Equipo electrico (Cont.)	Equipaggiamento elettrico (Cont.)
	1 D 5 412 142 F N 511-99 1 D 5 412 143 S	? ? ?	6,35. 6,35 - L 8	Clip : - femelle. - mâle (languette L 8).	Steckferbindung: - Hohlteil. - Einsteckteil (Zünge 8 Lang).	Clip: - female. - male (tongue length 8).	Clip : - hembra. - macho (lengüeta L 8).	Graffetta : - femmina. - maschio (lingueta L 8).
	AZ 512-5 1 M 5 420 488 Y A 512-5 B	? ? ?	Ø 3. Ø 4.	Bague caoutchouc : - -	Gummihülse : - -	Rubber bush: - -	Anillo de caucho : - -	Boccola di gomma : - -
	21 061 009 L ZD 9106 100 U 21 062 009 F ZD 9106 200 U ZD 9106 300 U 21 064 009 V ZD 9106 400 U 21 065 009 P ZD 9106 500 U	? ? ? ? ? ? ? ?	8 × 18 × 4. 12 × 12 × 5. 14 × 12 × 6. 16 × 32 × 7. 22 × 38 × 8.	Œillet caoutchouc : - - - - -	Gummiöse : - - - - -	Rubber eyelet: - - - - -	Ojete de caucho : - - - - -	Passafilo di gomma : - - - - -
	DX 511-151 A DX 511-152 A AZU 511-52	? ? 1		Jeu de 100 embouts de 10 couleurs : - pour cosse et fiche - pour clip femelle de 6,35	Satz zu 100 Endstücken von 10 verschiedenen Farben : - f. Kabelschuhe. - f. Quetsch-Hülsen von 6,35.	Set of 100 end pieces of 10 different colours: - f. cable terminals. - f. femal terminals of 6,35.	Juego de 100 extremos de 10 diferentes colores : - de terminales y clavijas. - de clips hembras de 6,35.	Serie di 100 terminali di 10 differenti colori : - per morsetti e spine. - per graffette da 6,35.
		?		Capuchon caoutchouc sur borne de démarreur.	Gummikappe an Anlasserklemme.	Rubber cap on starter terminal.	Capuchón de caucho sobre borne de arrancador.	Cappuccio sul morsetto motorino avviamento.
		?		Collier caoutchouc de câblerie :	Gummischelle für Kabelbündel :	Rubber collar for wiring:	Collar de caucho de haz de cables :	Fascetta di gomma per fascio cavi :
	1 D 5 415 824 C D 334-204 A 1 D 5 427 913 E DS 391-127	3 1	L 112 - AV. L 250 - AR.	- -	- -	- -	- -	- -
	26 198 639 R ZC 969 863 U AY 511-72	2 3		Agrafe de câblerie : - sur filtre à air. - sur panneau de porte AR.	Klammer f. Kabelbündel : - am Luftfilter. - an Türfüllung, hint.	Clip f. wiring: - on air filter. - on rear door panel.	Grapa de haz de cables : - de filtro de aire. - de panel de puerta trasera.	Graffetta per fascio cavi : - sul filtro aria. - sul pannello portiera posteriore.

I	NUMÉROS	K		Lampes	Glühbirnen	Bulbs	Lamparas	Lampade	
	ZC 9001 206 U	1	« C 814 » R.p. ZC 9001 214 U.	→ 4/70	Coffret de lampes : -	Satz Glühbirnen : -	Set of bulbs: -	Juego de lamparas : -	Serie di lampade : -
	ZC 9001 214 U	1	« C 152 »	4/70 →.	-	-	-	-	-
	25 917 009 V ZC 9706 067 U	1	12 V - 7 W.		Lampes : - d'éclaireur intérieur.	Glühbirne : - f. Innenleuchte.	Bulb: - f. inner light.	Lampara : - de luz interior.	Lampada : - per luce interna.
	26 109 009 B ZC 9706 727 U	2	12 V - 45/40 W.		- de phare (jaune).	- f. Scheinwerfer (gelb).	- f. headlamp (yellow).	- de faro (amarilla).	- per faro (gialla).
	25 908 009 U ZC 9706 741 U	1	12 V - 4 W.		- de voyant rouge.	- f. Kontrolleuchte, rot.	- f. tell-tale light, red.	- de piloto rojo.	- per spia rossa.
		2			- de feu de position AV.	- f. vordere Standleuchte.	- for front position light.	- de luz del. de posición.	- per luce ant. di posizione.
	25 907 009 Z ZC 9706 747 U	1	12 V - 2 W.		- de voyant vert.	- f. Kontrolleuchte, grün.	- f. tell-tale light, green.	- de piloto verde.	- per spia verde.
		2			- de feu latéral.	- f. Seitenleuchte.	- f. lateral light.	- de luz lateral.	- per luce laterale.
		2		10/72 →.	- de voyant bleu et d'éclairage de tableau.	- f. blaue Kontrolleuchte u. f. Arm.-brettbeleuchte.	- f. blue tell-tale and panel light.	- de piloto azul y luz de tablero.	- per spia blu e luce quadro strumentazioni.
	25 909 009 N ZC 9706 749 U	2	24 V - 4 W	→ 10/72.	-	-	-	-	-
	25 926 009 W ZC 9706 750 U	2	12 V - 21 W.		- de stop.	- f. Stopplicht.	- for stop light.	- de stop.	- per stop.
		2		4/70 →.	- d'indicateur de direction AV.	- f. Blinker, vorn.	- f. front direction indicator.	- de indicador del. de dirección.	- per indicatore ant. di direzione.
	25 920 009 D ZC 9706 604 U	2	12 V - 15 W	→ 4/70.	-	-	-	-	-
	25 919 009 J ZC 9706 751 U	2	12 V - 5 W.		- de feu de position AR.	- f. hint. Standleuchte.	- f. rear position light.	- luz tras. de posición.	- per fanalino posiz. post.
		2			- d'éclaireur de plaque.	- f. Kennzeichenleuchte.	- f. number plate light.	- de lamparilla de placa.	- per fanalino targa.
			(XT)		Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
	ZC 9858 105 U	1		5/70 →.	Coffret de lampes.	Satz Glühbirnen.	Set of bulbs.	Juego de lamparas.	Serie di lampade.
	26 108 009 G ZC 9706 737 U	2	12 V - 45/40 W.		- de phare (blanche).	- f. Scheinwerfer (weiss).	- f. headlamp (white).	- de faro (blanca).	- per faro (bianco).

I	NUMÉROS	K		Tableau de bord Accessoires	Armaturen Brett Zubehör	Instrument panel Accessories	Tablero de abordo Accesorios	Quadro strument. Accessori
1	AZ 521-011 A	1	« Jaeger ».	Tableau complet :	Armaturen Brett, kompl. :	Instrument panel, compl.:	Tablero completo :	Quadro strumentazioni :
	AZ 521-012 A		AZL 4 → 7/73.	- km.	- in Km.	- in km.	- en km.	- in km.
			AZL 6 → 7/73.	- km.	- in Km.	- in km.	- en km.	- in km.
			« E.D. ».					
	2 Z 5 433 942 A		AZL 4 7/72 → 7/73.	- km.	- in Km.	- in km.	- en km.	- in km.
	2 Z 5 433 943 Y		AZL 6 7/72 → 7/73.	- km.	- in Km.	- in km.	- en km.	- in km.
			« Jaeger ».					
	2 Z 5 442 898 K		AZL 4 7/73 →.	- km.	- in km.	- in km.	- en km.	- in km.
	2 Z 5 442 509 G		AZL 6 7/73 →.	- km.	- in Km.	- in km.	- en km.	- in km.
			« ED ».					
2	2 Z 5 442 899 W	1	AZL 4 7/73 →.	- km.	- in Km.	- in km.	- en km.	- in km.
	2 Z 5 442 508 W		AZL 6 7/73 →.	- km.	- in km.	- in km.	- en km.	- in km.
			« Jaeger »					
	AZ 521-212 A		→ 7/73.	Verre de tableau :	Glascheibe :	Glass f. instr. panel:	Cristal de tablero :	Vetro del quadro :
	1 Z 5 437 504 E		7/72 → 7/73.	-	-	-	-	-
3	1 Z 5 442 901 T	1	« Jaeger » 7/73 →.	-	-	-	-	-
	1 Z 5 442 900 G		« ED » 7/73 →.	-	-	-	-	-
			« Jaeger »					
	AZ 521-202 A		→ 7/73.	Indicateur d'essence :	Kraftstoffanzeiger :	Petrol gauge:	Indicator de gasolina :	Indicatore benzina :
	1 Z 5 442 904 A		7/73 →.	-	-	-	-	-
4	1 Z 5 437 503 U	1	« ED » 7/72 →.	-	-	-	-	-
			« Jaeger »					
	AZ 521-206 A		→ 7/73.	Volmètre :	Voltmeter :	Voltmeter:	Voltimetro :	Volçometro :
	1 Z 5 442 903 P		7/73 →.	-	-	-	-	-
	AM 521-5		« ED » 7/72 →.	-	-	-	-	-
5	1 Z 5 427 285 D	1		Commutateur :	Schalter :	Switch:	Conmutador :	Commutatore :
	AZ 522-10 A			- d'essuie-glace.	- f. Scheibenwischer.	- f. windscreen wiper.	- de limpia-parabrisas.	- del tergicristallo.
6	AZ 522-9 B	1	→ 7/73.	- de feux de stationnement.	- f. Parkleuchten.	- f. parking lights.	- de luces de estacionam.	- per luci stazionam.
7	AZ 522-273 A	1		- de démarreur.	- f. Anlasser.	- f. starter motor.	- de arrancador.	- del motorino d'avv.

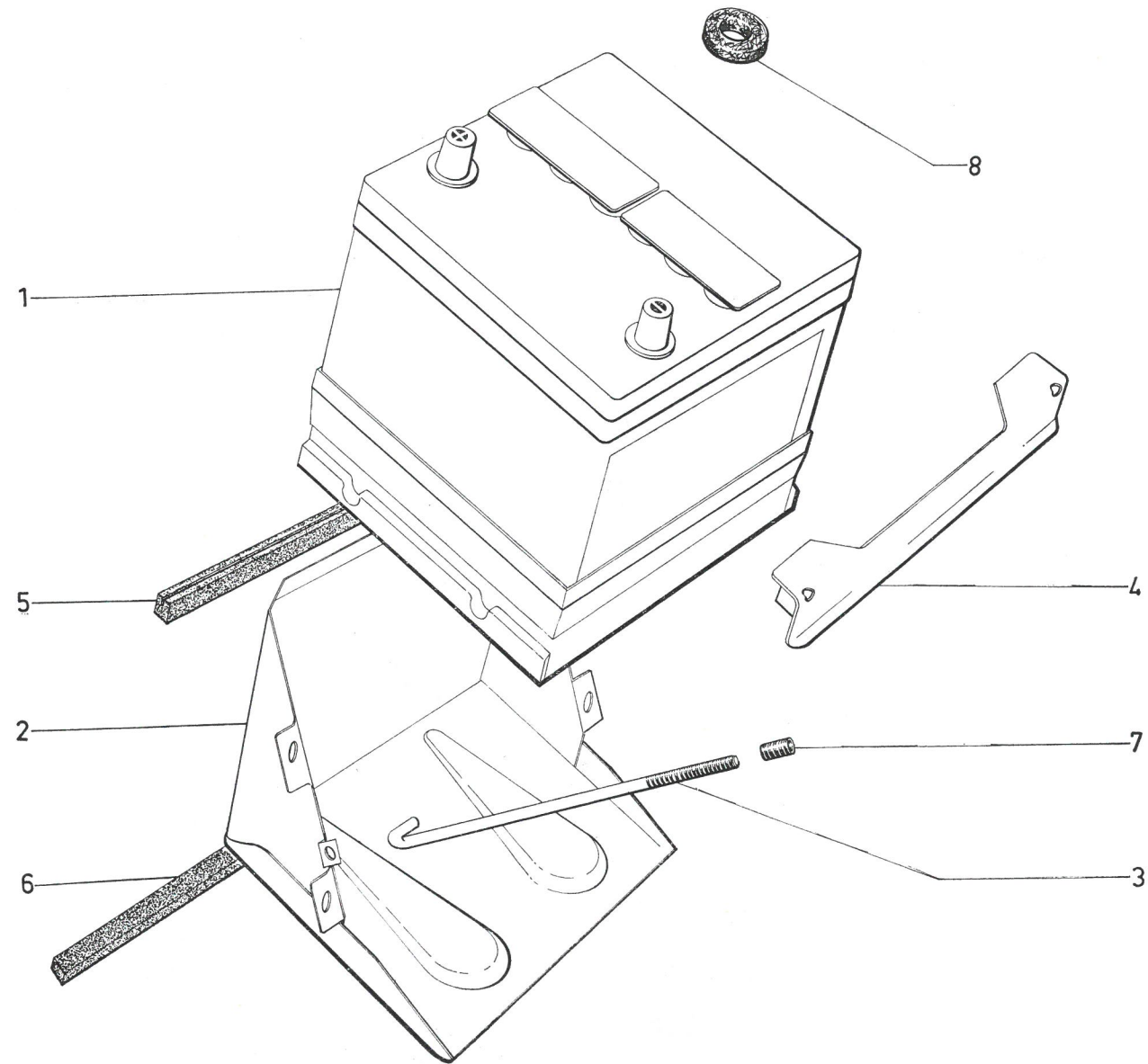


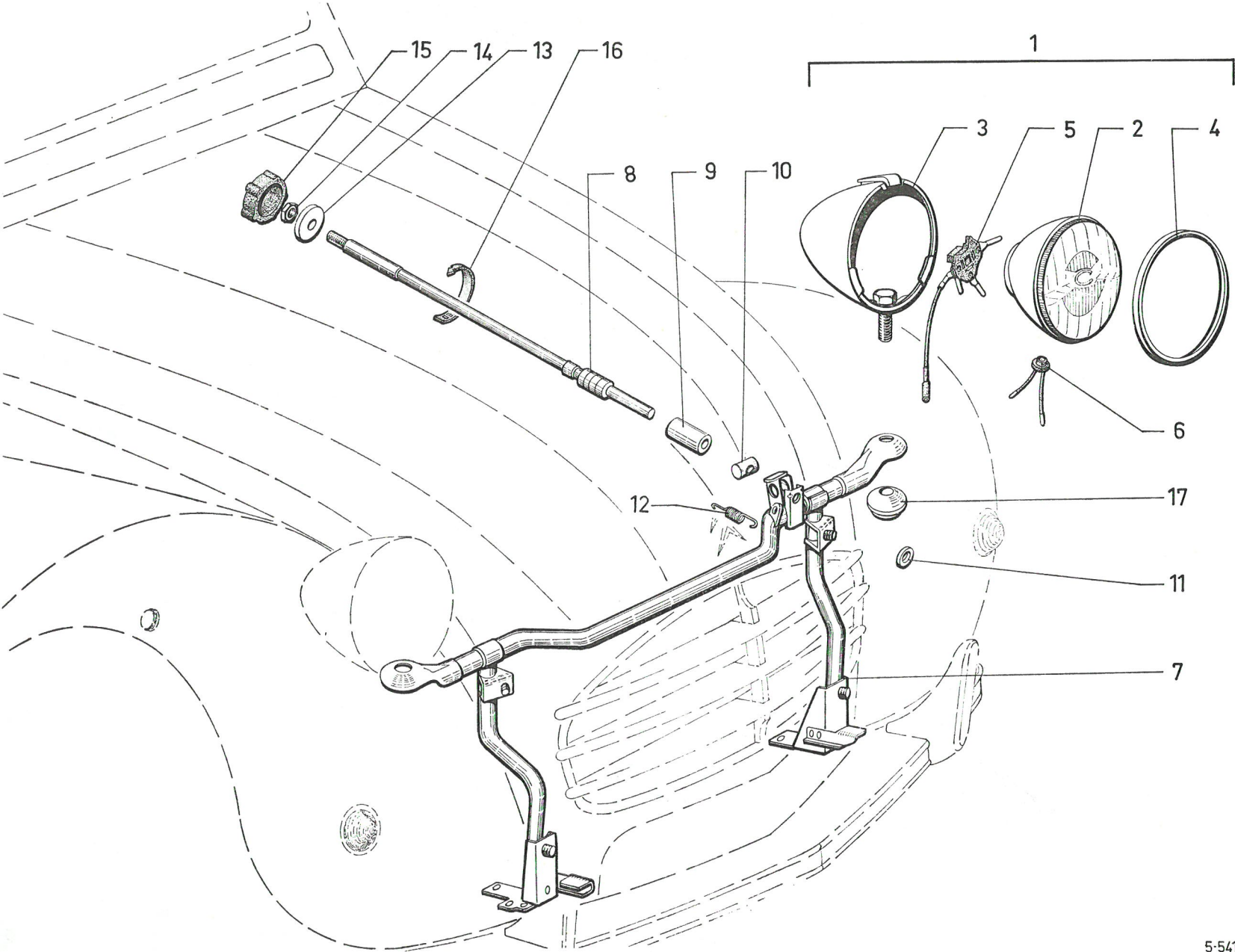


I	NUMÉROS	K		Tableau de bord Accessoires (Suite)	Armaturen Brett Zubehör (Forts.)	Instrument panel Accessories (Cont.)	Tablero de abordo Accesorios (Cont.)	Quadro strument. Accessori (Cont.)
8	1 D 5 420 600 R DX 9521-233 A	1	AZL 6.	Voyant (sans lampe) : - de pression d'huile.	Kontrolleuchte (o. Birne) : - f. Öldruck.	Tell-tale (without bulb): - f. oil pressure.	Piloto (sin lampara) : - de presión de aceite.	Spia (senza lampada) : - di pressione olio.
		1	(XT)	1/71 →.	- de détresse.	- f. Warnblinkanlage.	- de señal de peligro.	- di segnale pericolo.
		1	(CH)	11/72 →.	- de nivocode.	- f. Verlustanzeige.	- de detección de fugas.	- di segnalaz. fughe.
9	AYB 614-112 A	1	AZL 6 - R.m.p.	Mano-contact de pression d'huile moteur.	Warnlichtschalter für Motoröldruck.	Pressure switch for engine oil.	Manocontacto de presión de aceite.	Manocontacto della pressione olio motore.
10	AZ 522-248 A	1	« Seima »	→ 7/73.	Commutateur de phares et avertisseur :	Schalter f. Scheinwerfer. und Signalhorn :	Conmutador de faros. y bocina :	Commutatore dei fari. e avvertitore :
	2 Z 5 442 154 Y	1	« Cartier »	7/73 →.	-	-	-	-
11	ZC 9704 216 U	1	TR 5 × 30 - N.F.P.	Vis.	Schraube.	Nut.	Tuerca.	Dado.
12	ZC 9704 518 U	1	H 5 × 90.	Écrou spécial.	Spezialmutter.	Special nut.	Tuerca especial.	Dado speciale.
13	2 Z 5 403 434 D	1	R.m.p.	→ 7/73.	Commutateur de feux de direction:	Schalter f. Blinker :	Conmutador de dirección :	Commutatore direzione :
	2 Z 5 442 153 M	1		7/73 →.	-	-	-	-
14	AY 525-2 J	1	L 1005 - R.m.p.	→ 12/71.	Tirette de starter :	Starterzug :	Tirador de starter :	Tirante dello starter :
	2 Y 5 418 345 E	1	L 1005	12/71 →.	-	-	-	-
15	AY 525-82 A	1		Bouton caoutchouc de tirette.	Gummiknopf.	Control knob.	Botón del tirador.	Pomello di gomma.
16	1 D 5 412 806 Y D 9511-997 L	1	4 × 16 × 20.	Bague caoutchouc : - de tirette.	Gummihülse : - f. Knopfzug.	Rubber bush: - f. control cable.	Anillo de caucho : - de tirador.	Boccola di gomma : - per tirante.
	1 A 5 413 895 K AZ 521-96	1	9 × 21 × 30.	- de flexible de compteur.	- f. Tachospirale.	- f. speedometer cable.	- de flexible de cuenta- kms.	- per flessibile quadro.
17	AZ 525-92	1	L 85.	Collier caoutchouc : - de tirette.	Gummischelle : - f. Knopfzug.	Rubber collar: - f. control cable.	Collar de caucho : - de tirador.	Fascetta di gomma : - per tirante.
	1 D 5 427 913 E DS 391-127	1	L 272.	- de boîtier clignoteur.	- f. Blinkergehäuse.	- f. flasher unit.	- de caja destrelladora.	- per lampeggiatore.

I	NUMÉROS	K		Tableau de bord Accessoires (Suite)	Armaturen Brett Zubehör (Forts.)	Instrument panel Accessories (Cont.)	Tablero de abordo Accesorios (Cont.)	Quadro strument. Accessori (Cont.)
18	AZ 521-3 G	1	« O.S. ».	Flexible de compteur.	Tachospirale.	Speedometer drive.	Flexible de cuenta-kms.	Flessibile per quadro.
	2 Z 5 440 875 W	1		Cendrier AV.	Aschenbecher, vorn.	Ash tray, front.	Cenicero delantero.	Portacenere anter.
	22 470 009 D ZD 9247 000 U	1	12,2 × 17 × 2.	Joint de mano contact.	Dichtung für Warnlichtschalter.	Seal for pressure switch.	Junta de mano contacto.	Guarnizione per manocontatto.
	ZD 9223 100 U	3	TF 4 × 40.	Vis du commutateur : – d'assemblage.	Schrauben f. Schalter : – Befestigungsschraube.	Switch screws: – f. assembling.	Tornillos de conmutador : – de unión.	Viti per conmut. : – di unione.
	ZD 9224 230 Z	6	TR 4 × 10.	– de connexion.	– Anschlussschraube.	– f. connexion.	– de conexión.	– di connessione.
			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
5	AY 522-43	1	Ⓝ Ⓢ	Commutateur : – d'essuie-glace.	Schalter : – f. Scheibenwischer.	Switch: – f. windscreen wiper.	Conmutador : – de limpiaparabrisas.	Commutatore : – per tergicristallo.
7	AY 522-222 A	1		– de détresse.	– f. Warnblinkanlage.	– f. distress signal.	– de señal de peligro.	– per segnale pericolo.
8	1 D 5 420 601 B DX 9521-234 A	1		Voyant (sans lampe) : – vert, de clignotant.	Kontrolleuchte (o. Birne) : – grün, f. Blinker.	Tell-tale (without bulb): – green, f. flascher.	Piloto (sin lampara) : – verde de dirección.	Spia (senza lampada) : – verde, indic. direz.
	1 D 5 420 602 M DX 9521-235 A	1		– bleu, des phares.	– blau, f. Scheinwerfer.	– blue, f. headlamps.	– azul, de faros.	– blu, dei fari.
	1 D 5 420 603 Y DX 9521-236 A	1	ⓓ.	– vert des feux de position.	– grün, f. Standleuchte.	– green, f. position lights.	– verde de luz de sit.	– verde, luce stazionam.

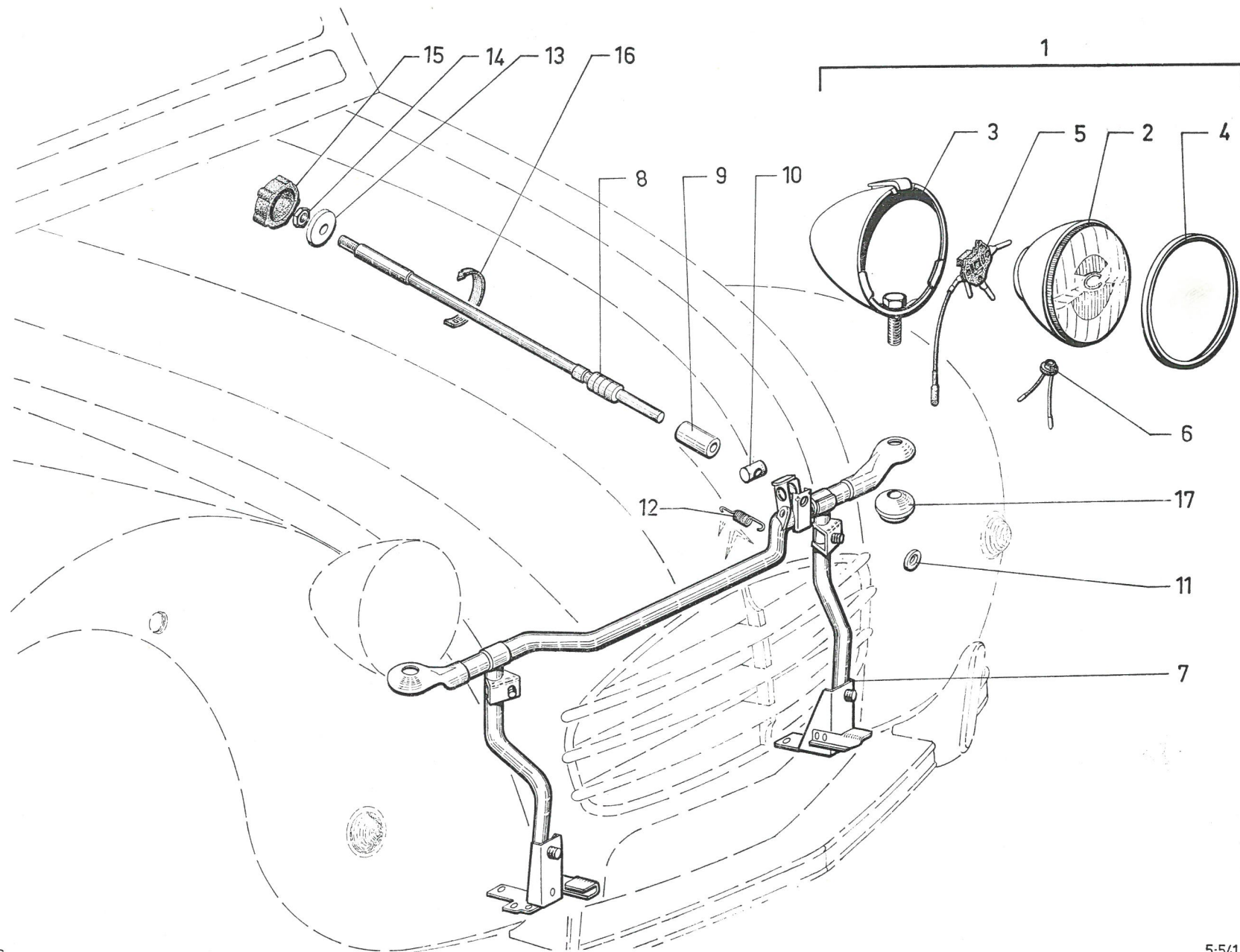
I	NUMÉROS	K		Batterie Support	Batterie Batterieträger	Battery Support	Bateria Soporte	Batteria Supporto
1	AY 531-209 A	1	25 A/h - AZL 4 (XT) → 7/73.	Batterie : -	Batterie : -	Battery: -	Bateria : -	Batteria : -
	AY 531-211 A	1	30 A/h - AZL 6 TT - (XT) → 7/72 → 7/73.	-	-	-	-	-
	2 E 5 426 952 J	1	35 A/h 7/72 →.	-	-	-	-	-
2	AZU 531-91	1		Support.	Träger.	Support plate.	Soporte.	Supporto.
3	AZ 531-87 C	2	L 225.	Tirant de serrage.	Befestigungsstrebe.	Tie rod.	Tirante de apriete.	Tirante di fissaggio.
4	AZ 531-55	1		Bride.	Hateflansch.	Clamping plate.	Brida.	Traversino.
5	D 743-91	1	L 950 - sup.	Bande caoutchouc : -	Gummistreifen : -	Rubber strip: -	Banda de caucho : -	Striscia di gomma : -
6	AM 851-51	1	L 255 - inf.	-	-	-	-	-
7	AM 531-72	2	Ø int. 5,5 - L 15.	Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
8	1 T 5 444 179 J ZC 9722 429 U	1	16 × 40 × 3.	Rondelle feutre de borne.	Filtzscheibe f. Klemme.	Felt washer for terminal.	Arandela de fieltro para borne.	Rondella di feltro per morsetto.
	ZD 9232 300 U	2	M 5.	Écrou de tirants.	Mutter f. Strebe.	Nut for tie rod.	Tuerca de tirantes.	Dado per tiranti.
	ZD 9366 030 W	4	TH M 5 × 14.	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Screw for support plate.	Tornillo del soporte.	Vite per supporto.

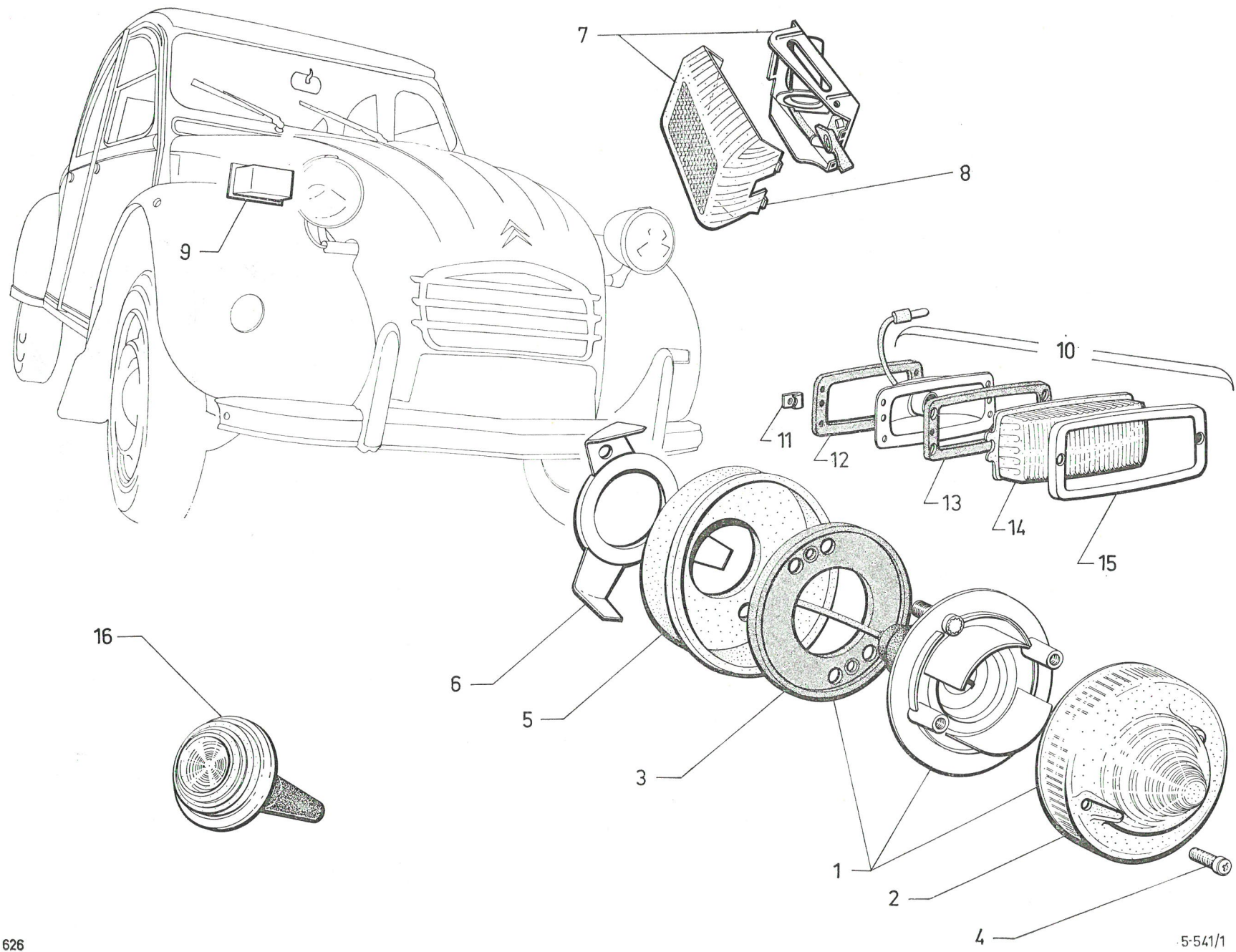




I	NUMÉROS	K		Phares commande de phares	Scheinwerfer und Betätigung	Headlamps and control	Faros y mando	Fari e comando
1	AZ 541-208 A	2	« Cibié » - N.F.P.	Phare complet (sans lampes).	Scheinwerfer, komplett, (ohne Glühbirne).	Headlamp complete (without bulb).	Faro completo (sin lampara).	Faro completo (senza lampada).
2	AZ 541-240 A	2	« Cibié ».	Bloc optique.	Leuchteinheit.	Optical assy.	Bloque óptico.	Blocco ottico.
3	2 Z 5 424 271 T	2	« Cibié ».	Support de bloc.	Halterung f. Leuchteinheit	Holder f. optical assy.	Soporte de bloque optico.	Supporto per blocco ottico.
4	A 541-74	2	« Cibié ».	Porte.	Fronting.	Rim for headlamp.	Embellecedor.	Cornice.
5	AZ 541-213 A	2	« Cibié ».	Connecteur.	Kontaktstück.	Connector.	Conectador.	Connettore.
6	AZ 541-291 A	2	« Cibié ».	Douille.	Haltefassung.	Socket.	Portalampara.	Portalampada.
7	7 A 5 411 366 W	1	R.m.p. - d.e.o. 2 - AK 541-51	Support de phares : 5/71 → 7/70.	Träger f. Scheinwerfer : -	Support f. headlamps: -	Soporte : -	Supporte faro : -
	7 A 5 411 373 X	1	PO - R.m.p.	5/71 →.	-	-	-	-
8	AK 541-7	1		Commande de réglage.	Einstellbetätigung.	Adjustment control.	Mando de reglaje.	Comando regolazione.
9	AZ 541-85	1	8 × 10 × 27.	Entretoise.	Abstandsbüchse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
10	A 541-86	1	16 × 20 - Ø 10 × 150.	Barillet.	Klemmstück.	Trunnion.	Barrilete.	Morsetto.
11	A 541-75	?	7,25 × 12 × 0,5.	Rondelle de réglage.	Einstellscheibe.	Adjusting washer.	Arandela de reglaje.	Rondella di regolazione.
12	AK 541-51	2		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
13	AZ 644-79	1		Armature de bouton.	Knopfkörper.	Knob body.	Cuerpo del botón.	Armatura di bottone.
14	AZ 644-103	1	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
15	ZC 9804 104 U	1		Bouton caoutchouc.	Gummiknopf.	Rubber knob.	Botón de goma.	Bottone di gomma.
16	1 M 5 413 303 A AM 175-272 A	1	L 245	→ 9/71.	Collier plastique de maintien de la commande de réglage :	Plastik-Schelle zur Befest. der Einstellbetätigung :	Plastic collar for securing the adjustment control:	Collar de plastico de sujeción de mando de reglaje :
	ZC 9614 155 U	1	L 350	9/71 →.	-	-	-	-

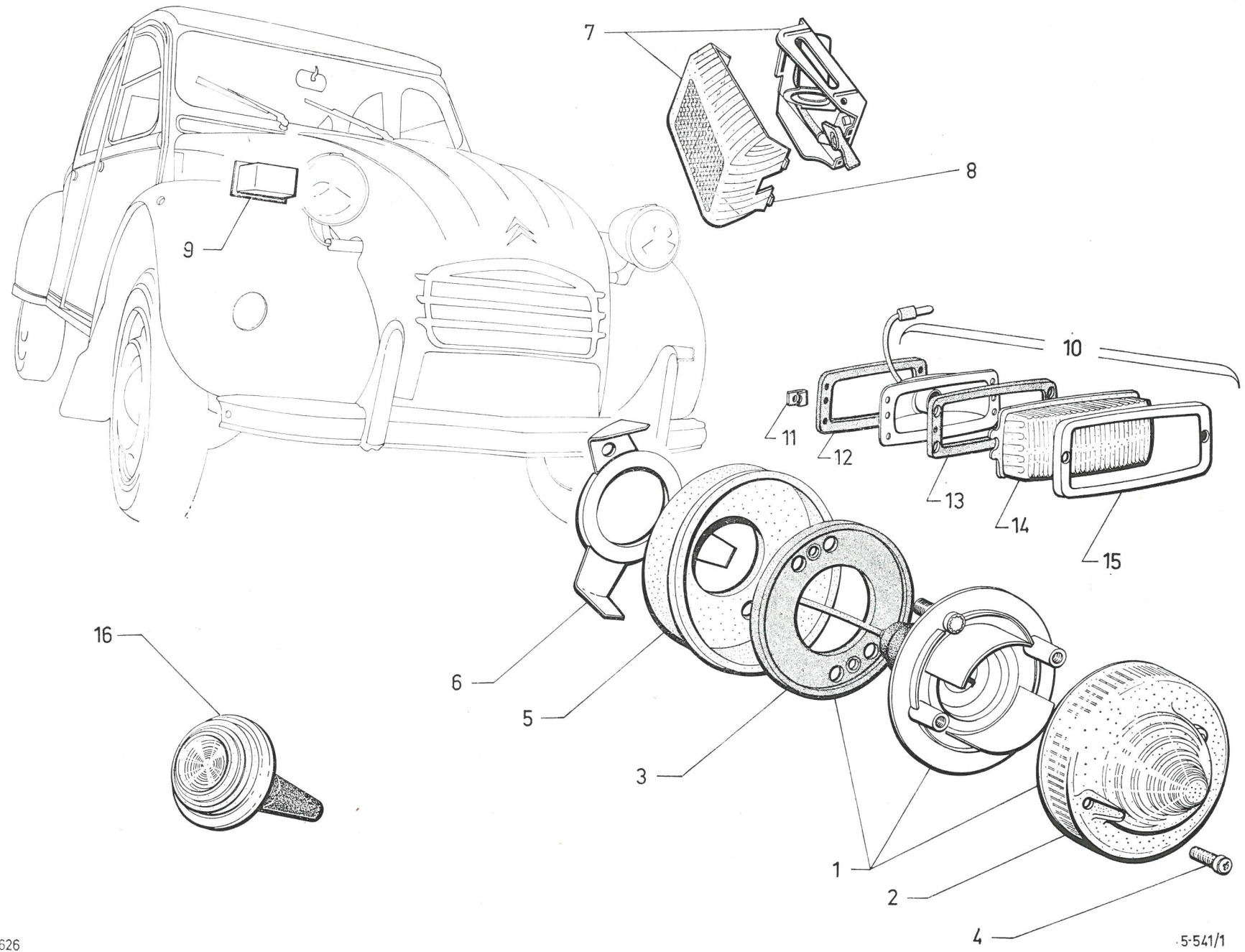
I	NUMÉROS	K		Phares commande de phares (Suite)	Scheinwerfer und Betätigung (Forts.)	Headlamps and control (Cont.)	Faros y mando (Cont.)	Fari e comando (Cont.)
17	ZC 9706 529 U	2	Ø 12,5.	Entretoise sphérique.	Abstandsbüchse.	Distance bush.	Separador.	Distanziale.
	ZD 9106 100 U	1	8 × 18 × 14.	CEillet caoutchouc.	Gummiöse.	Rubber eyelet.	Ojete de caucho.	Passafilo di gomma.
	ZD 9371 930 W	4	TH 7 × 20.	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Screw f. support.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto.
	22 482 009 ZD 9248 200 U	7	7,5 × 16.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9524 700 W	2	H 12 × 175.	Écrou de phare.	Mutter f. Scheinwerfer.	Nut f. headlamp.	Tuerca de faro.	Dado per faro.
				5/71 →.	Vis de support :	Schraube f. Träger :	Tornillo de soporte :	Vite supporto :
	ZD 9345 230 W	2	TH M 7 × 70.	- (arrière).	- (hinten).	- (rear).	- (trasero).	- (post.).
	ZD 9346 430 W	4	TH M 7 × 22.	- (latéral).	- (seitlich).	- (lateral).	- (lateral).	- (laterale).
				5/71 →.	Écrou de support :	Mutter f. Träger :	Tuerca de soporte :	Dado supporto :
	ZD 9524 100 U	2	H M 7.	- (arrière).	- (hinten).	- (rear).	- (trasera).	- (post.).
	ZD 9250 400 W	2	C M 7.	- (latéral arrière).	- (seitlich, hinten).	- (lateral, rear).	- (lateral tras.).	- (laterale post.).
	ZD 9526 100 Z	2	H M 7.	- (lateral avant).	- (seitlich, vorn).	- (lateral, front).	- (lateral delant.).	- (laterale ant.).
				5/71 →.	Rondelle de support :	Scheibe f. Träger :	Arandela de soporte :	Rondella supporto :
	ZD 9290 500 Z	2	Co 7,2 × 18,2.	- (arrière).	- (hinten).	- (rear).	- (trasera).	- (post.).
	ZD 9290 400 U	2	Co 7,2 × 14,2.	- (latéral avant).	- (seitlich, vorn).	- (lateral, front).	- (lateral delant.).	- (laterale ant.).
	ZD 9251 400 U	2	Cr 7,3 × 12,3.	- (latéral arrière).	- (seitlich, hinten).	- (lateral, rear).	- (lateral tras.).	- (laterale post.).
	ZC 9619 154 U	2	7,5 × 25 × 3.	- (arrière).	- (hinten).	- (rear).	- (trasera).	- (post.).
			(XT)	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
7	7 A 5 411 370 P	1	D à D	5/71 →.	Support de phares.	Träger f. Scheinwerfer.	Headlamp support.	Soporte.
								Supporto.

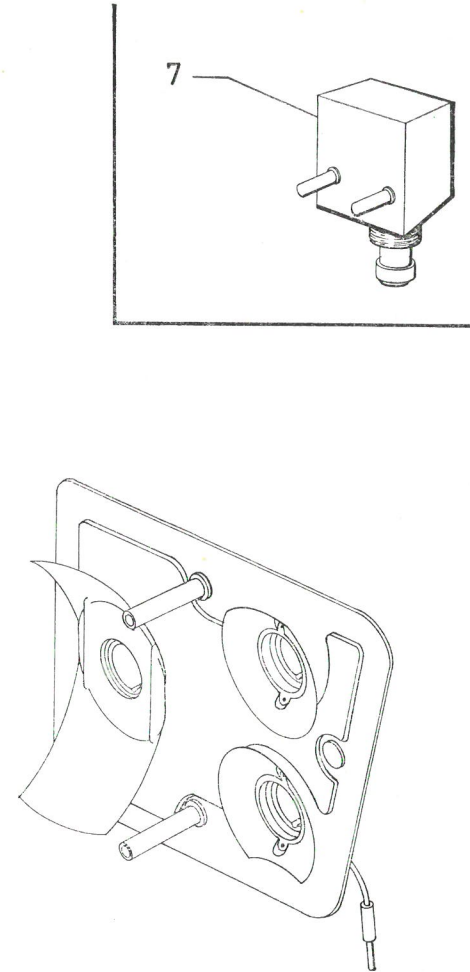
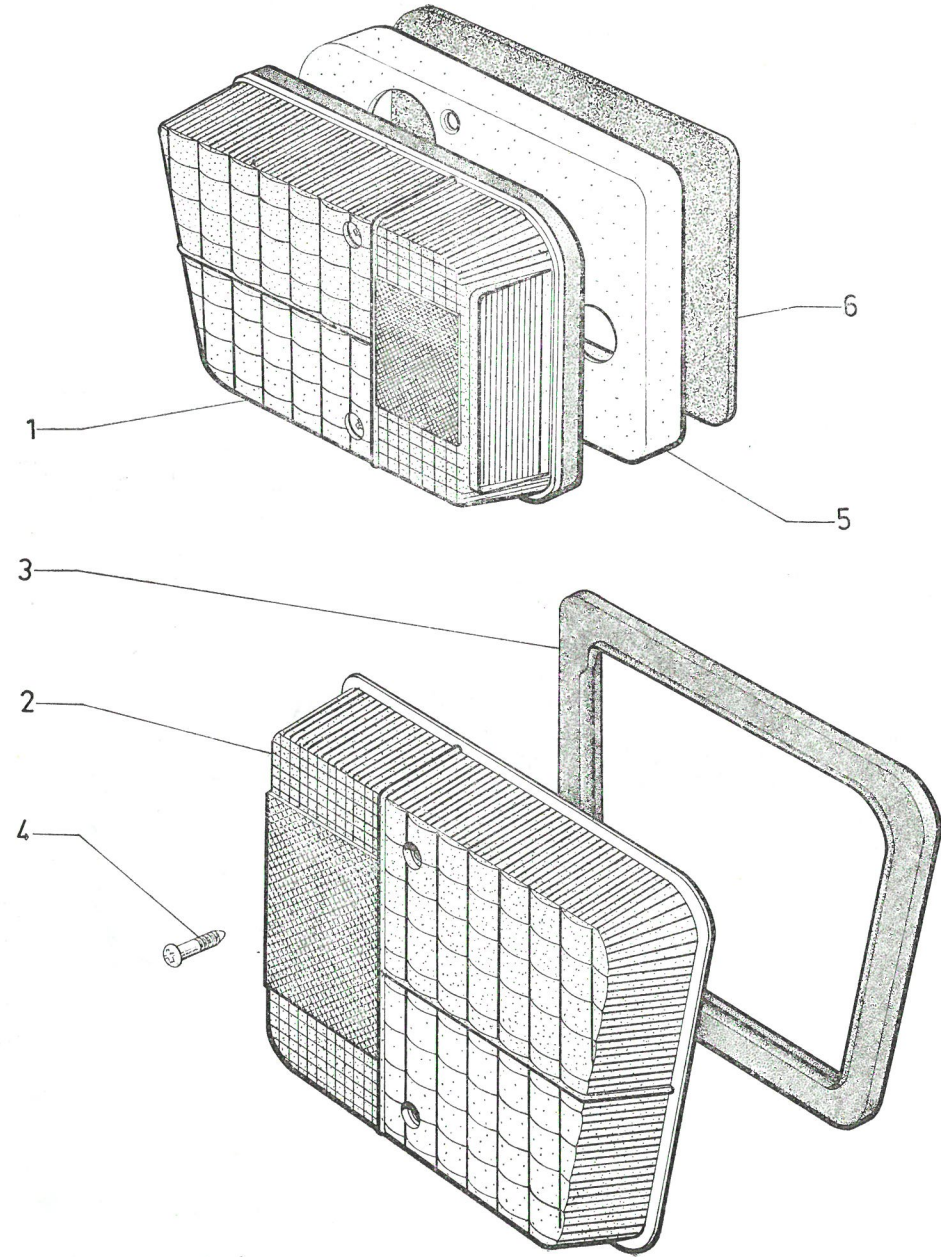




I	NUMÉROS	K		Indicateur AV Plafonnier	Vordere Blinker Innenleuchte	Front indicators Interior light	Indicadores delant. Lamparilla interior	Indicatori ant. Plafoniera
1	AZ 575-201 A	2	« Axo » 4/70 →.	Indicateur de direction (orange).	Blinker (orange).	Direction indicator (orange).	Indicador de direccion (anaranjado).	Indicatore di direzione (arancione).
2	AZ 575-250 A	2	« Axo » 4/70 →.	Cabochon (orange).	Deckel (orange).	Cover (orange).	Tapa (anaranjada).	Cristallo (arancione).
3	DJF 544-144 A	2		Semelle.	Unterlage.	Base piece.	Plantilla.	Basetta.
4	DJF 544-146 A	4	« Axo » 4/70 →.	Vis de cabochon.	Schraube f. Deckel.	Screw f. cover.	Tornillo de tapa.	Vite per cristallo.
5			« Axo » 4/70 →.	Support d'indicateur :	Träger für Blinker :	Bracket for indicator:	Soporte de indicador :	Supporto per indicatore :
	AZ 575-267 A	1	G.	-	-	-	-	-
	AZ 575-268 A	1	D.	-	-	-	-	-
6			« Axo » 4/70 →.	Étrier d'indicateur :	Bügel für Blinker :	Clamp for indicator:	Estribo de indicador :	Staffa per indicatore :
	AZ 575-211 A	1	G.	-	-	-	-	-
	AZ 575-212 A	1	D.	-	-	-	-	-
7	AZ 545-03 A	1	« Seima ».	Éclaireur intérieur.	Innenleuchte.	Interior light.	Lamparilla interior.	Plafoniera.
8	AZ 545-4 A	1		Couvercle.	Deckel.	Cover.	Tapa.	Cristallo.
9				Centrale clignotante :	Blinkerzentralgehäuse :	Flasher unit:	Caja de destello :	Scatola di lampeggio :
	AZ 575-241 A	1	« Cartier » → 4/70.	-	-	-	-	-
	1 Z 5 427 384 E AY 575-241 A	1	« Cartier » 4/70 → 7/73.	-	-	-	-	-
	1 Y 5 420 473 K AY 575-243 A	1	« Axo » 4/70 → 7/73.	-	-	-	-	-
	2 M 5 429 672 Z	1	« Cartier » 7/73 →.	-	-	-	-	-
10	AZ 575-1		→ 4/70.	Indicateur de direction (orange).	Blinker (orange).	Direction indicator (orange).	Indicador de direccion (anaranjado).	Indicatore di direzione (arancione).
11	ZC 9615 714 U	8	∅ 3,5 → 4/70.	Écrou clip.	Clipsmutter.	Nut clip.	Tuerca clip.	Graffetta per vite.
12	AZ 575-73	2	Int. → 4/70.	Joint du boîtier.	Dichtung.	Seal.	Junta.	Guarnizione.
13	AZ 575-34	2	Ext. → 4/70.	Joint du couvercle.	Dichtung.	Seal.	Junta.	Guarnizione.
14	AZ 575-239 A	2	→ 4/70.	Cabochon (orange).	Deckel (orange).	Cover (orange).	Tapa (anaranjada).	Cristallo (arancione).

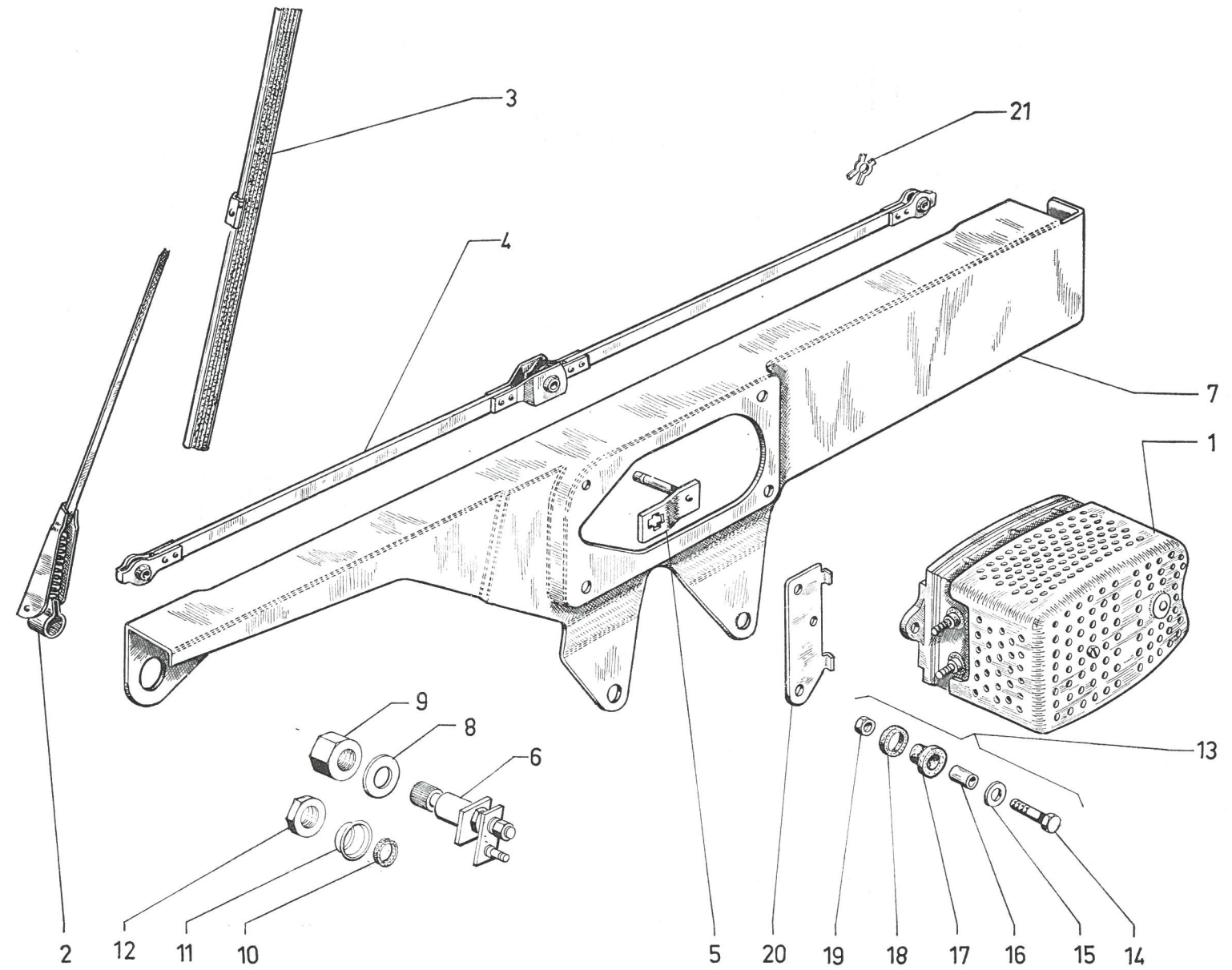
I	NUMÉROS	K		Indicateur AV Plafonnier (Suite)	Vordere Blinker Innenleuchte (Forts.)	Front indicators Interior light (Cont.)	Indicadores delant. Lamparilla interior (Cont.)	Indicatori ant. Plafoniera (Cont.)
15	AZ 575-33	2	→ 4/70.	Collerette.	Zierring.	Rim.	Collarete.	Collarino.
	ZD 9261 000 N	4	→ 4/70.	Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	ZD 9275 600 Z	4		- de collerette.	- f. Zierring.	- f. rim.	- de collarete.	- per collarino.
	ZD 9231 900 U	4		- de boîtier.	- f. Blinker.	- f. Indicator.	- de indicador.	- per indicatore.
	ZD 9231 900 U	4	4/70 →.	Écrou d'indicateur.	Mutter für Blinker.	Nut for indicator.	Tuerca de indicador.	Dado per indicatore.
	22 334 019	4		Rondelle d'indicateur.	Scheibe für Blinker.	Washer for indicator.	Arandela de indicador.	Rondella per indicatore.
	ZD 9233 400 U							
			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	AZ 575-202 A	2	① 4/70 →.	Indicateur de direction.	Blinker.	Direction indicator.	Indicador de dirrección.	Indicatore di direzione.
2	AZ 575-251 A	2	① 4/70 →.	Cabochon.	Deckel.	Cover.	Tapa.	Cristallo.
8	1 Z 5 427 386 B	1	→ 4/70.	Centrale clignotante :	Blinkerzentralgehäuse :	Flasher unit:	Caja de destrello :	Scatola di lampeggio :
	AY 575-242 A	1	4/70 →.	-	-	-	-	-
	DX 9575-240 A	1		« Cartier » ⑩ ⑪	-	-	-	-
10	AZ 575-1 A	2	① → 4/70.	Indicateur de direction.	Blinker.	Direction indicator.	Indicador de dirección.	Indicatore di direzione.
14	AZ 575-20 U	2	① → 4/70.	Cabochon.	Deckel.	Cover.	Tapa.	Cristallo.
16				Feu latéral (orange) :	Seitenleuchte (orange) :	Lateral light (orange):	Luz lateral (anaranjada) :	Indic. laterate (arancione):
	AM 575-014 A	2		-	-	-	-	-
	2 M 5 402 230 S	2		-	-	-	-	-
	1 D 5 402 940 J	2	1/71 →.	« Seima »	Deckel f. Seitenleuchte.	Cover f.later. light.	Tapa de luz lateral.	Cristallo ind. laterale.

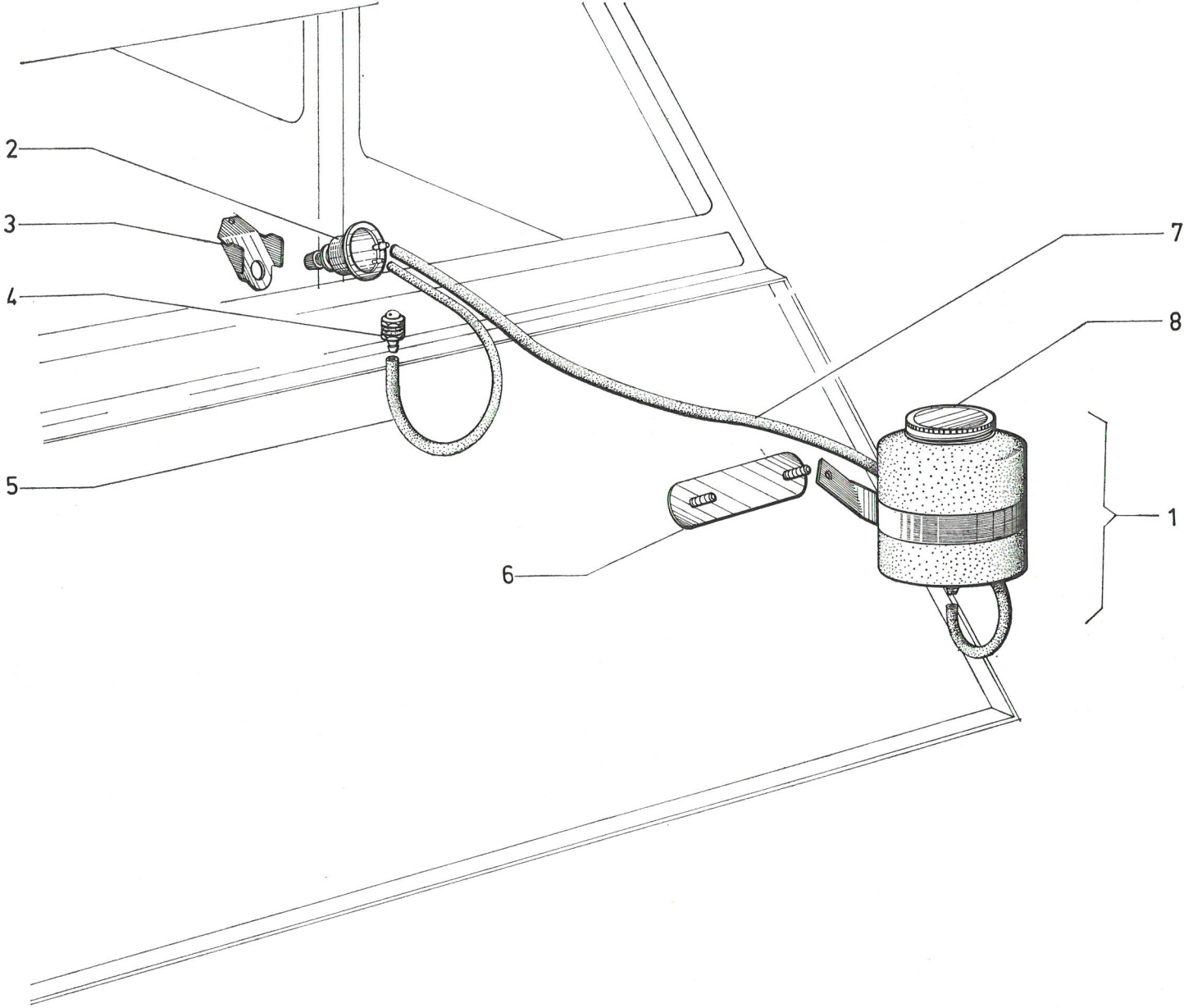




I	NUMÉROS	K		Éclairage arrière	Hintere Beleuchtung	Rear lighting	Alumbrado trasero	Fanalini post.
1	AZ 544-109 A AZ 544-110 A 2 Z 5 433 521 L 2 Z 5 433 522 X	1 1 1 1	« Seima ». → 7/72. → 7/72. 7/72 →. 7/72 →.	Lanterne: - - - -	Rückleuchte : - - - -	Tail light: - - - -	Linterna : - - - -	Fanalino : - - - -
2	AM 544-13 AM 544-13 A 2 Z 5 433 527 B 2 Z 5 433 528 M	1 1 1 1	« Seima ». → 7/72. → 7/72. 7/72 →. 7/72 →.	Couvercle : - - - -	Deckel : - - - -	Cover: - - - -	Tapa : - - - -	Coperchio : - - - -
3	AM 544-23 A AM 544-23 B	1 1	G. D.	Joint de couvercle : -	Dichtung f. Deckel : -	Cover seal: -	Junta de tapa : -	Guarn. per coperchio : -
4	AM 544-17 B	4		Vis de couvercle.	Schraube f. Deckel.	Screw for cover.	Tornillo de tapa.	Vite per coperchio.
5	AZ 544-184 A AZ 544-185 A AZ 544-187 A	1 1 2	G. D.	Support de lanterne : -	Leuchtenträger : -	Support for light: -	Soporte de linterna : -	Supporto per luce : -
				Plaque de protection.	Abschirmungsplatte.	Protection plate.	Placa de protección.	Placca di protezione.
6	AZ 544-182 A	2		Joint de support.	Dichtung für Träger.	Gasket for support.	Junta de soporte.	Guarniz. per supporto.
7	1 Y 5 420 474 W AY 9576-902 A 1 U 5 422 483 H 26 150 019 M ZC 9615 001 U ZD 9231 900 U 22 334 019 B ZD 9233 400 U 22 694 019 V ZD 9269 400 U	1 1 1 1 6 6 1	« Axo » → 7/73. « Torrix » 7/73 →. H 12 × 100. H 5 × 75. Cr 5,2 × 9,4. Cr 12,5 × 22.	Contacteur de stop : - Écrou. Écrou. Rondelle. Rondelle.	Stopplightschalter : - Nutter. Mutter. Scheibe. Scheibe.	Switch for stop light: - Nut. Nut. Washer. Washer.	Contactor de stop : - Tuerca. Tuerca. Arandela. Arandela.	Contattore stop : - Dado. Dado. Rondella. Rondella.
			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	AZ 544-154 A AZ 544-155 A	1 1	« Seima ». G ①. D ①.	Lanterne : - -	Rückleuchte : - -	Tail light: - -	Linterna : - -	Fanalino : - -
2	AM 544-13 B AM 544-13 C	1 1	« Seima ». G ①. D ①.	Couvercle : - -	Deckel : - -	Cover: - -	Tapa : - -	Coperchio -

I	NUMÉROS	K	« S.E.V. - Marchal »	Essuie-glace	Scheibenwisher	Windscreen wiper	Limpiaparabrisas	Tergicristallo
1	AZ 561-2 A			Moteur.	Motor.	Motor.	Motor.	Motore.
2	AZ 565-10 B	2		Porte-raclette, sans-raclette.	Wischerarm ohne Wischerblatt.	Wiper arm, without blade.	Portaescobilla sin escobilla.	Spazzola senza tergitore.
3	AZ 565-12 ZC 9858 113 U	2 2	« S.E.V. », « Journée ».	Raclette : —	Wischerblatt : —	Blade: —	Escobilla : —	Tergitore : —
4	AZ 565-18	1		Bielle complète.	Gestänge, komplett.	Connecting rod, complete.	Biela completa.	Biella completa.
5	AZ 565-113	1		Manivelle moteur avec axe.	Kurbelarm mit Achse.	Motor crank with pin.	Manivela del motor con eje.	Manovela del motore con perno.
6	AZ 565-5	2		Axe-support.	Achse mit Träger.	Pin and support.	Eje con soporte.	Perno con supporto.
7	AZ 565-14	1	Entr. 370.	Support.	Tragblech.	Support plate.	Soporte.	Supporto.
8	AZ 565-49 A	2	16,2 × 24 × 0,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
9	AZ 565-79	2	H 16 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
10	AZ 565-96	2		Rondelle caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber washer.	Arandela de caucho.	Rondella di gomma.
11	AZ 565-49	2		Rondelle cuvette.	Tellerscheibe.	Cup washer.	Arandela-cubeta.	Rondella cava.
12	AM 565-94	2	H 16 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
13	AZ 561-013 A	1		Jeu de pièces fixat. moteur.	Satz Teile zur Befest. des Motors.	Set of securing part for motor.	Juego de piezas de sujeción de motor.	Serie di pezzi per fissaggio del motore.
14	AZ 561-77	4	TH 4 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
15	AM 561-83	4	4,2 × 15 × 1.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
16	AM 561-97	4	4,2 × 6 × 11.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
17	AM 561-69	4	6,5 × 11 × 14.	Bague caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber bush.	Anillo de caucho.	Boccola di gomma.
18	AM 561-79	4	10 × 14 × 5.	Bague caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber bush.	Anillo de caucho.	Boccola di gomma.
19	AZ 561-64	4	H 4 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
20	AZ 561-6 AZ 561-6 A	1 1	G. D.	Patte-support : — —	Halteflasche : — —	Support plate: — —	Pata-soporte : — —	Staffa-supporto : — —
21	AZ 565-70 22 334 019 ZD 9233 400 U ZD 9453 300 W	4 2 2	Cr 5,2 × 9,4. TCB M 5 × 16.	Clip. Rondelle. Vis.	Halteclips. Scheibe. Schraube.	Clip. Washer. Screw.	Clip. Arandela. Dado.	Graffetta. Rondella. Vite.
			(XT)	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
1	AY 561-102 A	1	© ®.	Moteur (2 allures).	Motor (2 Gänge).	Motor (2 speeds).	Motor (de 2 marchas).	Motore (a 2 marce).





I	NUMÉROS	K	« STOP »	Lave-glace	Scheibenwascher	Windscreen washer	Lavaparabrisas	Lavacristallo
1	AZ 564-272 A	1		Réservoir complet.	Behälter, komplett.	Reservoir, complete.	Depósito completo.	Serbatoio completo.
2	AZ 564-209 A	1		Pompe.	Pumpe.	Pump.	Bomba.	Pompa.
3	AZ 564-68	1		Support de pompe.	Pumpenträger.	Bracket for pump.	Soporte de bomba.	Supporto della pompa.
4	AZ 564-208 A	1		Gicleur complet.	Düse, komplett.	Jet, complete.	Surtidor completo.	Spruzzatore.
5	DS 564-55 B	1	Ø 4 - L 1000.	Tube de gicleur.	Düsenrohr.	Hose for jet.	Tubo de surtidor.	Tubo per spruzzatore.
6	AZ 564-59	1		Plaque avec vis soudées.	Plakette mit aufgesweissten Schrauben.	Plate with welded screws.	Placa con tornillos soldados.	Placchetta con viti saldati.
7	1 D 5 427 655 A DM 564-103	1	Ø 6 - L 1000.	Tube de réservoir.	Rohr f. Behälter.	Hose for reservoir.	Tubo de depósito.	Tubo per serbatoio.
8	DS 564-67 B	1		Couvercle.	Deckel.	Cover.	Tapa	Coperchio.
	ZD 9525 900 W	2	H M 5.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	22 902 019 ZD 9290 200 U	2	Co 5,1 × 12,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS	K		Avertisseur	Signalhorn	Horn	Bocina	Avvertitore acustico
			AZL 4 AZL 6 → 1/73					
	2 D 5 412 822 X DM 9571-004 L AZ 571-96	1	« Seima ».	Avertisseur de route.	Starktonhorn.	Country horn.	Bocina de carretera.	Avvertitore per strada.
		1	→ 9/71.	Support de lame d'avertisseur:	Halterung f. Tragblech:	Horn blade holder:	Soporte de lamina de bocina:	Supporto per lama avvertitore:
		1	7/73 →.	-	-	-	-	-
	1 Z 5 433 431 D AZ 571-99 B	2	→ 9/71.	Lame support d'avertisseur :	Tragblech f. Signalhorn :	Suport blade f. horn:	Lamina-soporte de bocina:	Lama-supporto per avvertitore :
	AZ 571-99	2	9/71 → 7/73.	-	-	-	-	-
	1 S 5 407 505 D	2	7/73 →.	-	-	-	-	-
	1 Z 5 436 262 E	1	7/73 →.	-	-	-	-	-
	23 451 019 F ZD 9345 100 W	1		Vis de fixat. de lame d'avertisseur.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou : - de lame sur support.	Mutter : - f. Blech.	Nut: - for blade.	Tuerca : - de lamina.	Dado : - per lama.
	25 242 009 ZD 9524 200 U	1	H 8 × 125.	- d'avertisseur.	- f. Signalhorn.	- for horn.	- de bocina.	- per avvertitore.
	22 514 019 Y ZD 9251 400 U	1	Cr 7,3 × 12.	Rondelle : - de lame sur support.	Scheibe : - f. Blech.	Washer: - for blade.	Arandela : - de lama.	Rondella : - per lama.
	22 573 019 C ZD 9257 300 U	1	Cr 8,5 × 14.	- d'avertisseur.	- f. Signalhorn.	- for horn.	- de bocina.	- per avvertitore.
			AZL 6 1/73 →					
	2 D 5 412 822 X DM 9571-004 L AZ 571-96	1	« Seima ».	Avertisseur de route.	Starktonhorn.	Country horn.	Bocina de carretera.	Avvertitore per strada.
				Support de lame d'avertisseur.	Halterung f. Tragblech.	Horn blade holder.	Soporte de lamina de bocina.	Supporto per lama avvertitore.
	1 Z 5 436 263 R			Lame support d'avertisseur.	Tragblech f. Signalhorn.	Suport blade f. horn.	Lamina-soporte de bocina.	Lama-supporto per avvertitore.
	1 Z 5 436 262 E	1	7,5 × 24 × 10.	Entretoise sur alternateur.	Abstandsstück an Lima.	Spacer on alternator.	Separador sobre alternador.	Distanziale sull' alternat.
	ZD 9370 700 W		TH M 7 × 28.	Vis de fixat. de lame d'avertisseur.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

I	NUMÉROS	K		Avertisseur (Suite)	Signalhorn (Forts.)	Horn (Cont.)	Bocina (Cont.)	Avvertitore acustico (Cont.)
	25 241 009 ZD 9524 100 U 25 242 009 ZD 9524 200 U	1 1	H 7 × 100. H 8 × 125.	Écrou : – de lame sur support. – d’avertisseur.	Mutter : – f. Blech. – f. Signalhorn.	Nut: – for blade. – for horn.	Tuerca : – de lamina. – de bocina.	Dado : – per lama. – per avvertitore.
	22 514 019 ZD 9251 400 U 22 573 019 ZD 9257 300 U	1 1	Cr 7,3 × 12. Cr 8,5 × 14.	Rondelle : – de lame sur support. – d’avertisseur.	Scheibe : – f. Blech. – f. Signalhorn.	Wascher: – for blade. – for horn.	Arandela : – de lama. – de bocina.	Rondella : – per lama. – per avvertitore.

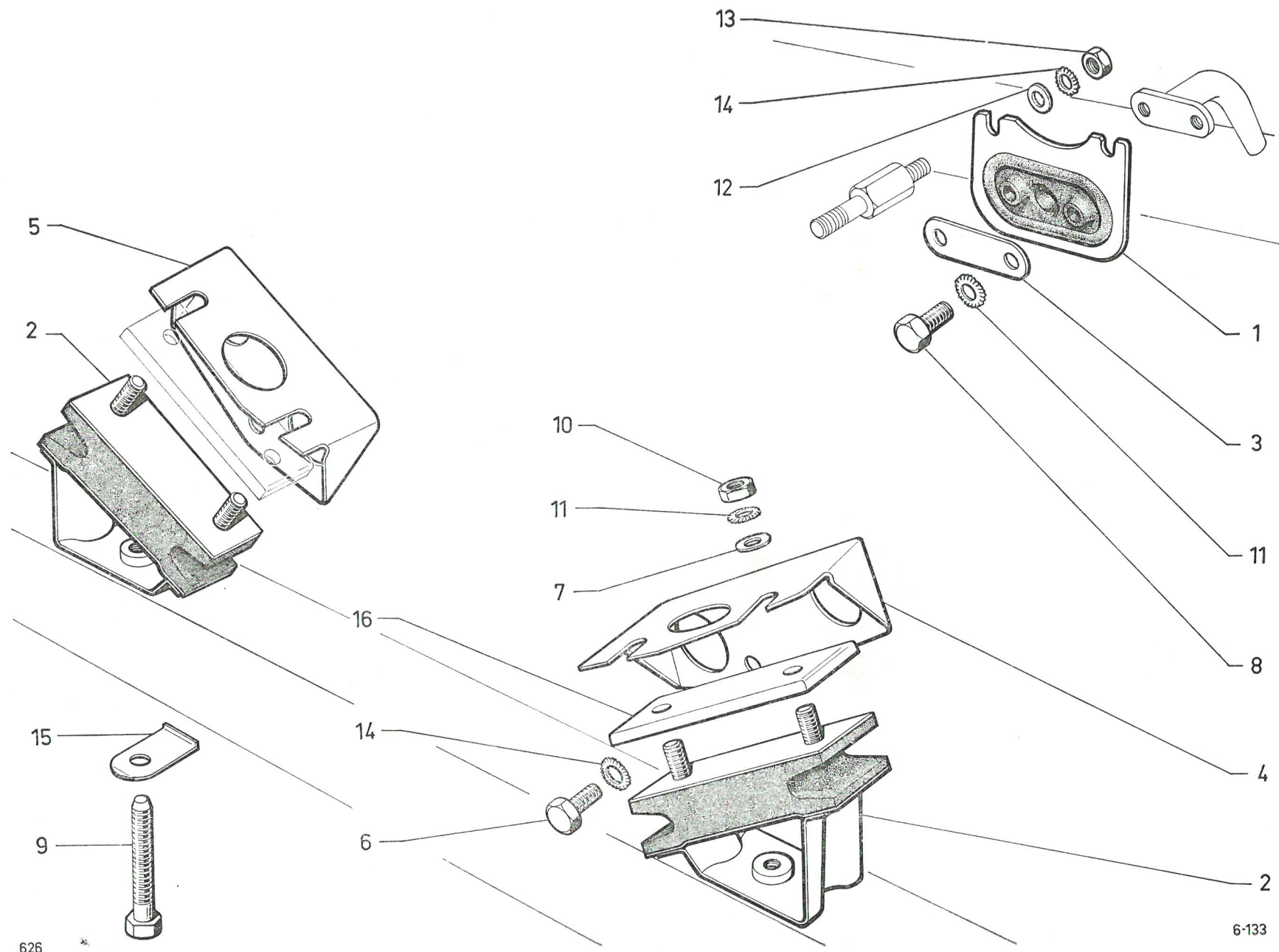
GROUPE 6
BAUGRUPPE 6
GROUP 6

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
6-133	Suspension moteur	6-133	Motoraufhängung	6-133	Engine suspension
6-173	Alimentation essence	6-173	Kraftstoffzuführung	6-173	Petrol supply
6-182	Échappement	6-182	Auspuffanlage	6-182	Exhaust
6-242	Refroidissement moteur	6-242	Motorkühlung	6-242	Engine cooling
6-615	Pare-choc avant	6-615	Stossstangen, vorn	6-615	Bumper, front
6-615/1	Pare-choc arrière	6-615/1	Stossstangen, hinten	6-615/1	Bumper, rear
6-643	Aération	6-643	Lüftung	6-643	Ventilation
6-644	Chauffage	6-644	Heizung	6-644	Heating
6-721	Plateforme	6-721	Wagenrahmen	6-721	Platform

GRUPO 6

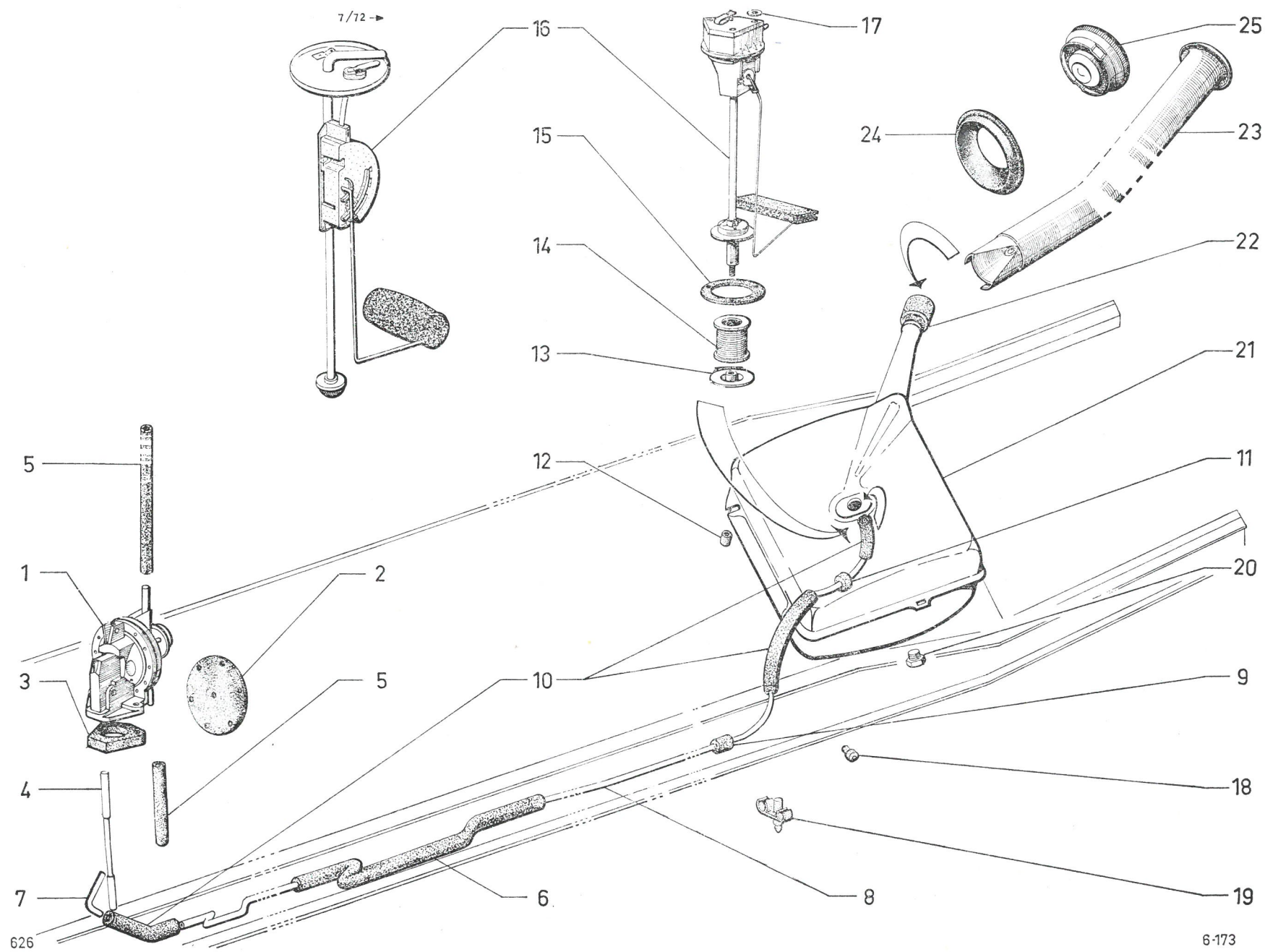
GRUPPO 6

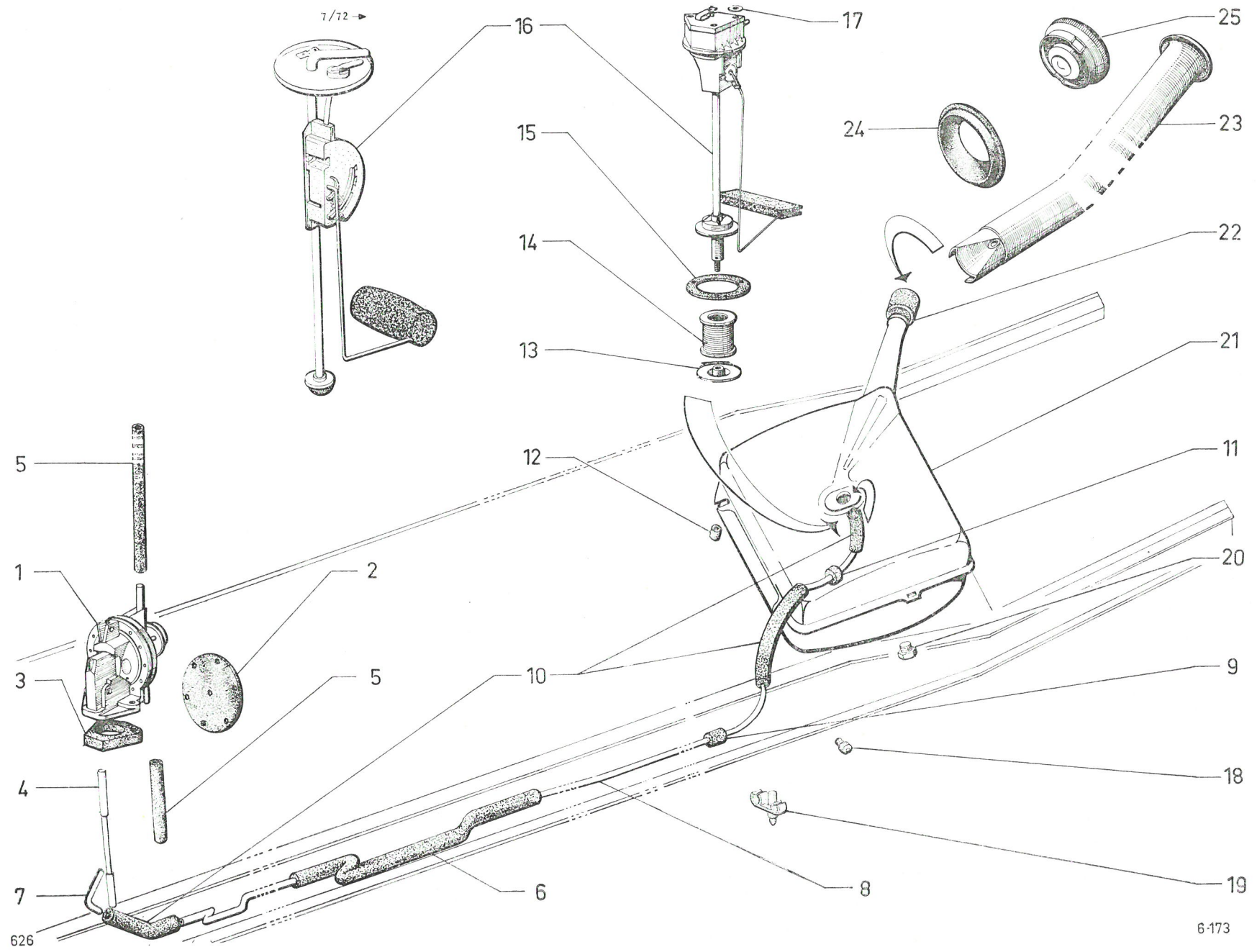
SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
6-133	Suspensión de motor	6-133	Sospensione motore		
6-173	Alimentación de gasolina	6-173	Alimentazione benzina		
6-182	Escape	6-182	Scarico		
6-242	Refrigeración de motor	6-242	Raffreddamento motore		
6-615	Parachoques delanteros	6-615	Paraurti anteriori		
6-615/1	Parachoques traseros	6-615/1	Paraurti posteriori		
6-643	Aireación	6-643	Aerazione		
6-644	Calefacción	6-644	Riscaldamento		
6-721	Plataforma	6-721	Piattaforma		



I	NUMÉROS	K		Suspension moteur	Motoraufhängung	Engine suspension	Suspensión de motor	Sospensione motore
1	AM 133-1	1	AR.	Support élastique.	Aufhängungskörper.	Flexible mounting bracket.	Soporte elástico.	Supportoelastico.
2	AY 133-2	2	AV D - G	→ 5/70.	Bloc élastique :	Aufhängungskörper :	Flexible block:	Bloque elástico :
	1 A 5 411 630 R	2	AV D - G	5/70 →.	-	-	-	-
3	A 133-64	1	AR.	Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placheta.
4	AY 133-86	1	AV G - AZL 4.	Support moteur :	Tragblech für	Engine bracket:	Soporte de motor :	Supporto motore :
	AM 133-86		AV G - AZL 6.	-	Motoraufhängung :	-	-	-
5	AY 133-86 A	1	AV D - AZL 4.	-	-	-	-	-
	AM 133-86 A		AV D - AZL 6.	-	-	-	-	-
6	AM 133-96	4	TH 10 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
7	AU 551-95	4	7,5 × 25 × 2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
8	ZD 9372 200 W	2	TH M 7 × 40.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
9	ZD 9404 230 U	2	TH M 10 × 70.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
10	ZD 9524 100 U	4	H M 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
11	ZD 9251 400 U	6	Cr 7,3 × 12.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
12	ZD 9260 200 U	2	10,5 × 20 × 2,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
13	ZD 9524 500 U	2	H M 10 × 150.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
14	22 634 019 ZD 9263 400 U	6	Cr 10,5 × 17.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
15	ZC 9611 020 U	2	Ø 11.	Arrêtoir.	Sicherungsblech.	Lockplate.	Réten.	Arresto.
	1 A 5 411 631 B	2	60,5 × 40 - e 3,5 - AZL 4 N.F.P.	Entretoise :	Abstandsstück zw. :	Spacer between:	Separador entre :	Distanziale fra :
			→ 1/72.	- entre bloc et plateforme.	- Körper u. Wagenrahmen	- bloc and platform.	- bloque y plataforma.	- blocco e piattaforma.
16	1 A 5 411 632 M	2	93 × 35 - e 11,5 - 2 Ø entr. 60 AZL 4.	- entre bloc et moteur.	- Körper u. Motor.	- bloc and engine.	- bloque y motor.	- blocco e motore.

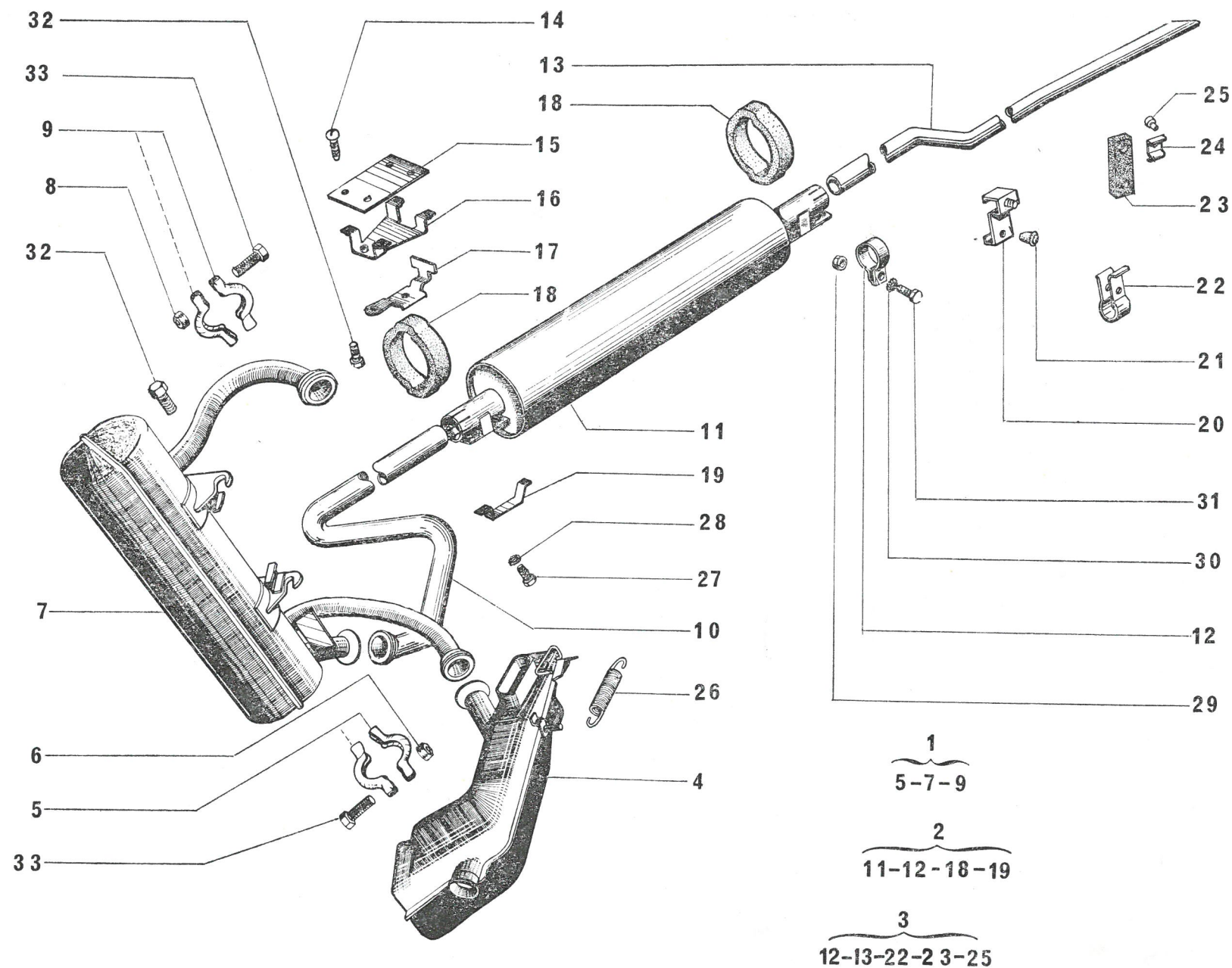
I	NUMÉROS	K		Alimentation d'essence	Kraftstoffanlage	Petrol system	Alimentación de gasolina	Alimentazione benzina
1	AY 173-0 AY 173-0 A	1	« Guiot ». « S.E.V. » - R.p. AY 173-0.	Pompe à essence : - -	Kraftstoffpumpe : - -	Petrol pump: - -	Bomba de gasolina : - -	Pompa benzina : - -
2	A 173-8 1 A 5 417 881 L	1	« Guiot ». « S.E.V. ».	Jeu de membranes. Nécessaire réparation.	Satz Membranen. Reparatur-Necessaire.	Set of diaphragms. Repair kit.	Juego de membranas. Neceser de reparación.	Serie di membrane. Occorrente per riparazione.
3	A 173-98	1	Ø 28,5 - e 10.	Entretoise isolante.	Isolierflansch.	Insulating piece.	Separador aislante.	Distanziale isolante.
4	AY 173-99	1	L 110,7.	Tige.	Stösselstange.	Actuating rod.	Varilla.	Asta.
5	1 A 5 419 944 K A 9174-007 L AM 174-7 A AZU 174-7 AM 9174-007 B	12 1 1 1	5 × 12 × 250 → 12/71 R.p. 5 421 250 F. 5 × 12 × 415 12/71 →. 5 × 12 × 310 - AZL 4 - PO. 5 × 12 × 320 12/71 →.	Durit : - de pompe à carbu. - arrivée de pompe. - de pompe à carbu. - de pompe à carbu.	Schlauch - zw. Pumpe u. Vergaser. - am Pumpe. - zw. Pumpe u. Vergaser. - zw. Pumpe u. Vergaser.	Hose: - betw. pump and carbur.	Tubo : - entre bomba y carbur.	Tubo : - fra pompa e carburatore.
6	1 A 5 421 252 C AZ 174-66	2	Ø 7 - L 310.	Gaine de tube.	Schutzhülle.	Sleeve for pipe.	Vaina de tubo.	Guaina per canal.
7	AZU 174-49 1 A 5 400 918 F	1 1	→ 12/71. 12/71 →.	Raccord avec patte. Raccord sans patte.	Verbindung m. Lasche. Verbindung ohne Lasche.	Pipe with lug. Pipe without lug.	Racor con pata. Racor sin pata.	Raccordo con staffa. Raccordo senza staffa.
8	ZC 9910 511 U 2 A 5 400 917 V	? 1	4 × 6 - L 6 m. 4,5 × 6 × 2600 - nylon 12/71 →.	Tube : -	Rohr : -	Pipe: -	Tubo : -	Tubo : -
9	1 S 5 419 317 V	5	6 × 10 × 15.	Bague caoutchouc.	Gummiring.	Rubber bush.	Casquillo de caucho.	Boccola di gomma.
10	AZU 174-6 1 M 5 421 247 Y	1 1 1	5 × 12 × 730 → 12/71. 5 × 12 × 60 - AV 12/71 →. AR 12/72 →.	Durit : - sur réservoir. - sur raccord 2 voies.	Schlauch : - am Behälter. - an Verbindung.	Hose: - on tank. - on union.	Tubo : - sobre deposito. - sobre racor.	Tubo : - sul serbatoio. - sul raccordo.
11	A 174-83	1		Bague caoutchouc.	Gummiring	Rubber bush.	Casquillo de caucho.	Boccola di gomma.
12	AZ 175-94	2		Entretoise fibre.	Fiber-Abstandsstück.	Fibre piece.	Separador de fibra.	Distanziale di fibra.
13	AZ 173-82	1	Ø 5 × 80 → 4/70.	Écrou spécial.	Spezialmutter.	Special nut.	Tuerca especial.	Dado speciale.
14	AZ 173-2	1	→ 4/70.	Bloc filtrant.	Filterstück.	Filter block.	Bloque filtrante.	Blocco filtrante.
15	ZC 9595 386 U 1 S 5 402 981 E	1 1	26 × 55 × 2 → 7/72. R.p. 5402 981 E. 36 × 55 × 1,5 7/72 →.	Joint du rhéostat : - -	Dichtung f. Rheostat : - -	Joint for gauge unit: - -	Junta de reostato : - -	Guarn. per reostato : - -
16	AY 175-5 F AY 175-116 A 1 A 5 420 630 S	1 1 1	« O.S. » → 4/70 R.p. AY 175-116 A. « O.S. » 4/70 → 7/72. « Jaeger » - 12 V 7/72 →.	Rhéostat : - - avec filtre. -	Rheostat : - - mit Filter. -	Gauge unit: - - with filter. -	Reostato : - - con filtro. -	Reostato : - - con filtro. -
17	1 M 5 412 295 V A 174-84	3	4,5 × 8 × 0,5.	Joint fibre.	Fiberdichtung.	Fibre joint.	Junta de fibra.	Guarn. di fibra.

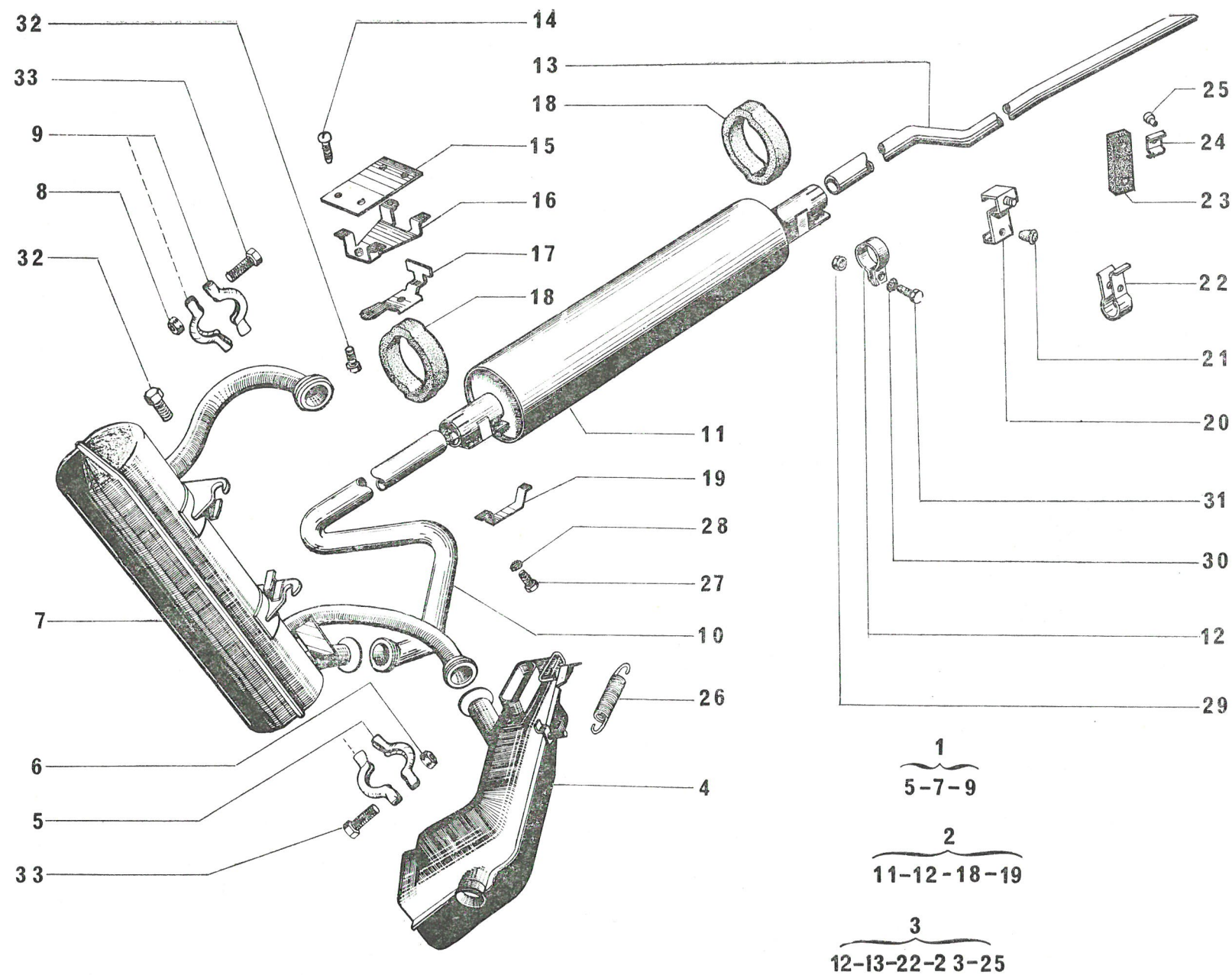




I	NUMÉROS	K		Alimentation d'essence (Suite)	Kraftstoffanlage (Forts.)	Petrol system (Cont.)	Alimentación de gasolina (Cont.)	Alimentazione benzina (Cont.)
18	AY 644-101	6	Ø 7.	Bouchon plastique.	Plastik-Stopfen.	Plastic plug.	Tapón plástico.	Tappo di plastica.
19	AY 174-68	6		→ 12/71. Agrafe double :	Klammer, doppel :	Clip, double:	Grapa doble :	Graffetta doppia :
	AM 174-221 A	7	Nylon	12/71 →. -	-	-	-	-
20	1 T 5 419 945 W A 9175-914 L	1	H 8 × 100.	Bouchon de vidange.	Ablassstopfen.	Drain plug.	Tapón de vacillado.	Tappo di scarico.
21	A 175-1 A	1	20 l	→ 7/72. Réservoir :	Tank :	Tank:	Deposito :	Serbatoio :
	6 Y 5 412 548 U	1	20 l	7/72 →. -	-	-	-	-
22	A 175-9 A	1	44 × 52 × 70.	Durit.	Schlauch.	Tube.	Tubo.	Manicotto.
23	A 175-4 A	1	Ø 45.	Tubulure.	Einfüllstutzen.	Filler pipe.	Tubo de llenado.	Bocchettone.
24	ZC 9807 107 U	1		Collerette (grise).	Ring, grau.	Collar (grey).	Collarin (gris).	Collarino (grigio).
25	AY 175-03 A	1	Inox.	Bouchon :	Stopfen :	Filler cap:	Tapón :	Tappo :
	ZC 9857 101 U	1	Inox.	- antivol à charnière.	- mit angelenkter Diebstahlsicherung.	- with hinged antitheft.	- con antirrobo artic.	- con antifurto articol.
	ZC 9857 133 U	1	Inox.	- antivol amovible.	- mit abnehmbarer Diebstahlsicherung.	- with remov. antitheft.	- con antirrobo amov.	- con antifurto amovib.
	ZD 9345 030 W	4	TH 7 × 16.	Vis de réservoir.	Schraube f. Tank.	Screw for tank.	Tornillo de deposito.	Vite per serbatoio.
	ZD 9346 100 U	2	TH 7 × 32.	Vis de pompe.	Schraube f. Pumpe.	Screw for pump.	Tornillo de bomba.	Vite per pompa.
	ZD 9246 200 U	1	8,2 × 12 × 1.	Joint de bouchon de vidange.	Dichtung f. Ablassstopfen.	Joint for drain plug.	Junta de tapon de vacillado.	Guarn per tappo di scarico.
	ZD 9299 600 U	2	L 600.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
	ZD 9458 030 U	3	TR 4 × 60 - L 30	→ 7/72. Vis de rhéostat :	Schraube für Rheostat :	Screw:	Tornillo de reóstato :	Vite per reostato :
	ZD 9451 630 W	3	TR 4 × 60 - L 12	7/72 →. -	-	-	-	-
	ZC 9614 022 U	?	L 120.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
			9 × 15.	Gaine de tube :	Schutzhülle :	Sleeve for pipe:	Vaina de tubo :	Guaina per canal. :
	AY 174-66 A	1	L 80	12/71 →. - pompe à carbu.	- zw. Pumpe u. Vergaser.	- from pump to carbu.	- de bomba a carburador.	- da pompa a carbu.
	AM 852-129 A	1	L 145 - AV G	12/71 →. -	-	-	-	-
	ZC 9614 011 U	?		12/71 →. Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
	ZC 9452 071 U	1		12/71 →. Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
	ZD 9107 300 U	1	Ø 8 - AR G	12/71 →. Œillet.	Öse.	Grommet.	Ojete.	Passafilo.

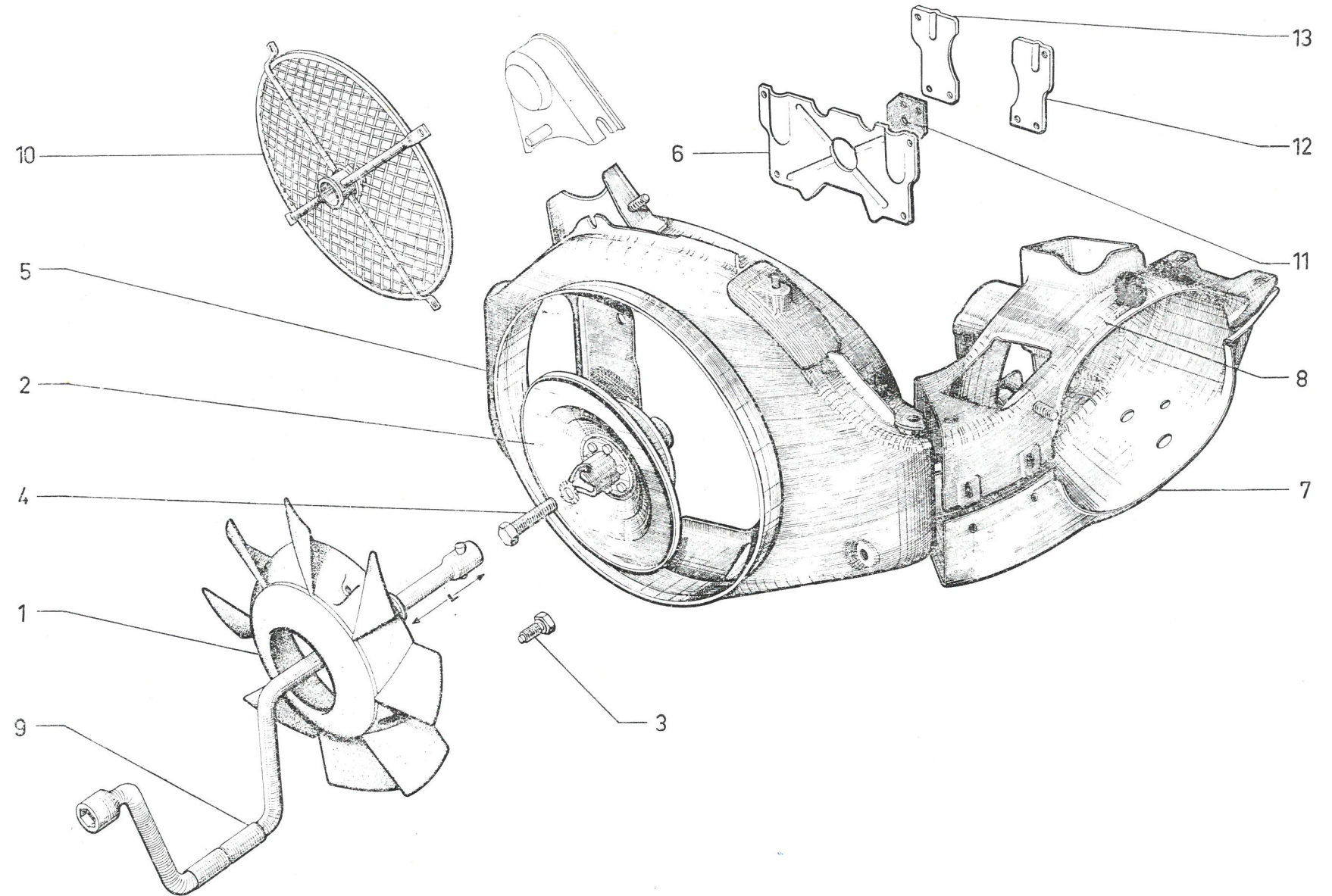
I	NUMÉROS	K		Échappement	Auspuffanlage	Exhaust	Escape	Scarico
1	4 A 5 429 112 M	1	AZL 4.	Ensemble pot de détente :	Gesamtteil Vorschalldämpfer :	Expansion chamber assy:	Conjunto de deposito de expansion :	Insieme marmitta :
	4 A 5 429 110 R	1	AZL 6.	-	-	-	-	-
2	2 A 5 429 096 H	1		Ensemble silencieux.	Gesamtteil Nachschalldämpfer.	Silencer assy	Conjunto de silencioso.	Insieme silenziatore.
3	4 A 5 429 128 L	1		Ensemble tube AR.	Gesamtteil hint. Rohr.	Rear pipe assy.	Conjunto de tubo tras.	Insieme tubo post.
4	AY 182-13	1	D - AZL 4 → 7/71.	Échangeur :	Wärmlufttaucher :	Exchanger:	Cambiador de calor :	Scambiatore :
	AM 182-13	1	D - AZL 6 → 7/71.	-	-	-	-	-
	AY 182-14	1	G - AZL 4 → 7/71.	-	-	-	-	-
	AM 182-14	1	G - AZL 6 → 7/71.	-	-	-	-	-
	2 A 5 413 353 U	1	D - AZL 4 7/71 →.	-	-	-	-	-
	2 A 4 413 346 T	1	D - AZL 6 7/71 →.	-	-	-	-	-
	2 A 5 413 352 H	1	G - AZL 4 7/71 →.	-	-	-	-	-
	2 A 5 413 345 G	1	G - AZL 6 7/71 →.	-	-	-	-	-
5	1 M 5 420 467 V AY 9182-006 L	8		Demi-collier	Schellenhälfte.	Half clamp.	Medio-collar.	Semicollare.
6	25 210 009 ZC 9615 044 U	8	H M 7 × 100 - R.m.p. 4/70 →.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
7	AY 182-1 AM 182-1 D	1	AZL 4. AZL 6.	Pot de détente : -	Vorschalldämpfer : -	Expansion chamber: -	Deposito de expansion : -	Marmitta : -
8	25 210 009 ZC 9615 044 U	2	H M 7 × 100 - R.m.p. 4/70 →.	Écrou spécial.	Spezialmutter.	Special nut.	Tuerca especial.	Dado speciale.
9	AM 182-6 B	2		Demi-collier.	Schellenhälfte.	Half clamp.	Medio-collar.	Semicollare.
10	AY 182-4	1		Tube intermédiaire.	Zwischenrohr.	Intermediate tube.	Tubo intermediario.	Tubo intermedio.
11	AY 182-0	1		Silencieux.	Nachschalldämpfer.	Silencer.	Silencioso.	Silenziatore.
12	AY 182-78	2		Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
13	AZ 182-293 A	1	R.m.p. 4/70 →.	Tube de sortie.	Auspuffrohr.	Outlet tube.	Tubo.	Tubo.
14	N 832-63	8	TR 7 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

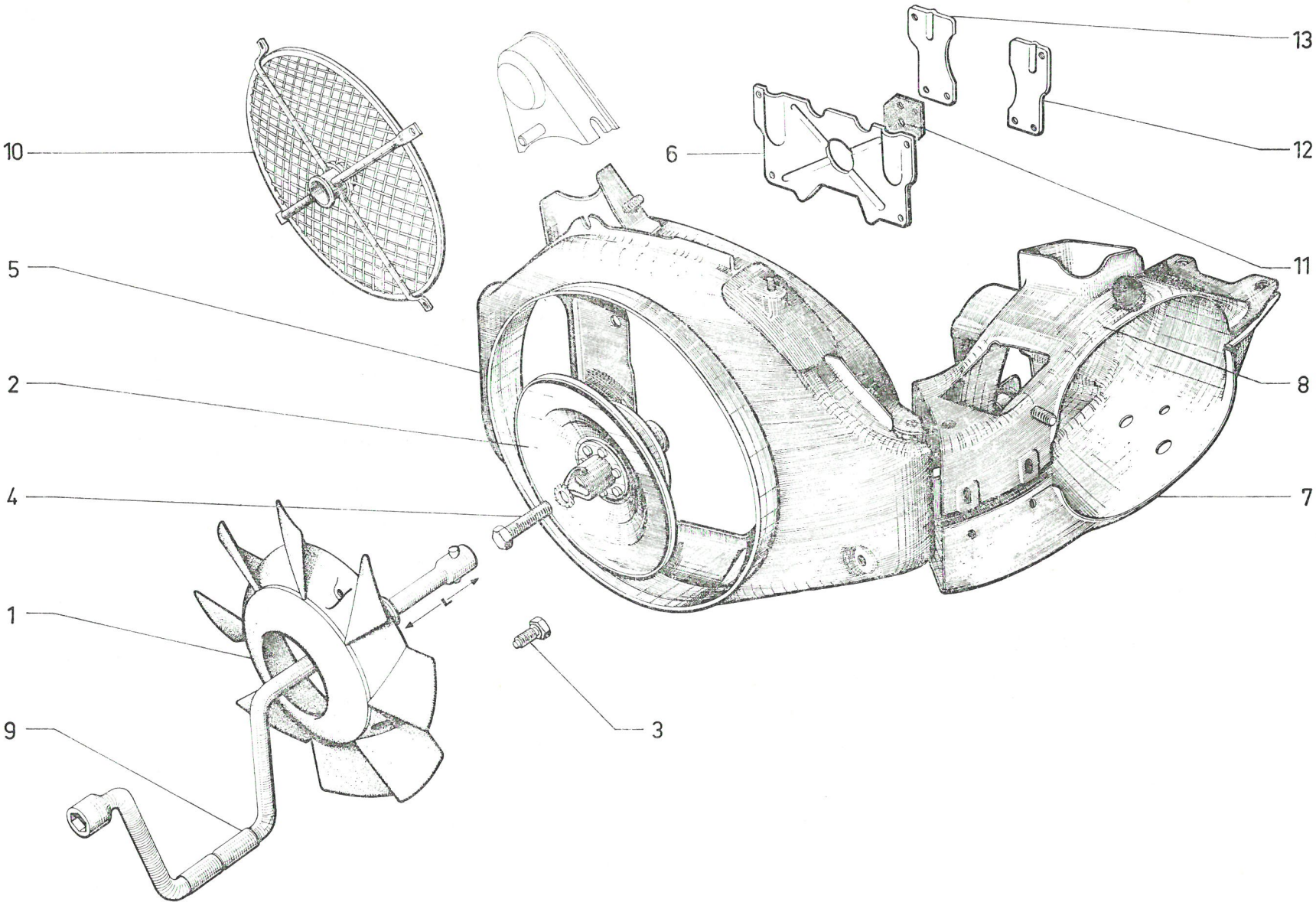




I	NUMÉROS	K		Échappement (Suite)	Auspuffanlage (Forts.)	Exhaust (Cont.)	Escape (Cont.)	Scarico (Cont.)
15	AZ 182-108	2		Plaque renfort.	Verstärkungsplakette.	Reinforcement plate.	Placa refuerzo.	Placca.
16	AZ 182-123	2		Pontet.	Steg.	Support.	Soporte.	Supporto.
17	AZ 182-63	2		Support d'anneau.	Halterung f. Ring.	Support for ring.	Soporte del anillo.	Supporto per anello.
18	AM 183-48	2		Anneau caoutchouc.	Gummiring.	Rubber ring.	Anillo de caucho.	Anello di gomma.
19	AM 183-88	2		Bride d'anneau.	Flansch f. Ring.	Clamp for ring.	Brida del anillo.	Flangia per anello.
20	AM 182-100	1	AR G.	Support de tube :	Träger f. Rohr :	Support for tube:	Soporte de tubo :	Supporto per tubo :
	AX 182-100	1	AR D.	-	-	-	-	-
21	AM 182-285 A	1		Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber buffer.	Tope de caucho.	Reggispinta di gomma.
22	AY 182-101	2		Collier support.	Tragschelle.	Support collar.	Collar soporte.	Collare supporto.
23	1 M 5 410 471 T DS 182-80 B	2	85 × 30 × 8.	Bande caoutchouc.	Gummiband.	Rubber strip.	Banda de caucho.	Striscia di gomma.
24	AM 182-84	2		Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.
25	1 D 5 410 472 D D 182-85	4		Entretoise.	Abstandsscheibe.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
26	AY 9182-230 A	2		Ressort de volet.	Feder f. Klappe.	Spring for shutter.	Muelle de ventanilla.	Molla del sportello.
27	23 660 319 F ZD 9366 030 W	2	TH 5 × 14.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
28	22 334 019 B ZD 9233 400 U	2	Gr 5,2 × 9,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
29	25 241 009 U ZD 9524 100 U	5	H M 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
30	22 514 019 Y ZD 9251 400 U	?	Cr 7,3 × 12.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
31	23 720 319 U ZD 9372 030 W	5	TH M 7 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
32	23 719 319 K ZD 9371 930 W	6	TH M 7 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
33	23 459 019 W ZD 9345 900 W	10	TH M 7 × 35.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

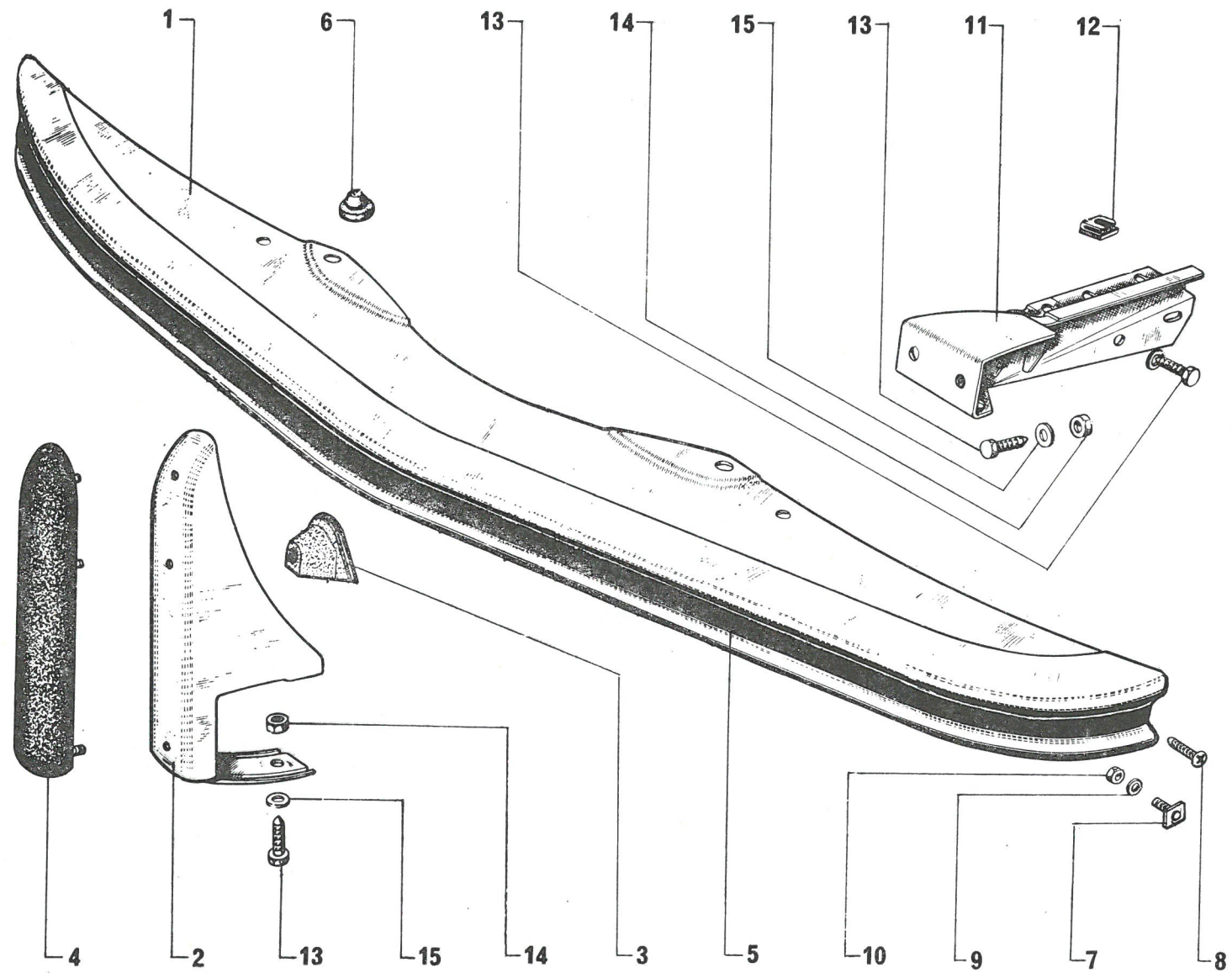
I	NUMÉROS	K		Refroidissement moteur	Kühlung für Motor	Cooling for engine	Refrigeración de motor	Raffreddamento motore
1	AY 241-1 AM 241-1 B 2 M 5 420 174 K AM 241-1 C 2 M 5 433 312 P	1	AZL 4. AZL 6 → 9/70. AZL 6 9/70 → 3/73 R.p. 5 433 312 P. 1 AZL 6 3/73 → .	Ventilateur : - 8 pales. - 9 pales. -	Gebläserad : - 8 Schaufelblätter. - 9 Schaufelblätter. -	Fan: - 8 vanes. - 9 vanes. -	Ventilador : - 8 aspas. - 9 aspas. -	Ventola : - 8 pale. - 9 pale. -
2	AM 241-3 H 2 A 5 424 106 Z	1	7 Ø 7,75 - R.m.p. 9/70 → 3/73 R.p. 5 424 106 Z. 1 7 Ø 7,75 - 3 Ø 5,75 3/73 → .	Poulie : -	Riemenscheibe : -	Pulley: -	Polea : -	Puleggia : -
3	0 M 5 420 175 W AM 9241-993 L	4	TH 7 × 22.	Vis de ventilateur.	Schraube f. Gebläserad.	Screw for fan.	Tornillo de ventilador.	Vite per ventola.
4	ZC 9621 016 U	1	TH 10 × 36.	Vis de poulie.	Schraubef. Riemenscheibe.	Screw for pulley.	Tornillo de polea.	Vite per puleggia.
5	AZU 242-1 D AK 242-1 A AY 242-201 A 2 Z 5 410 278 V	1	AZL 4 R.p. 5 410 278 V → 9/71. AZL 6. AZL 6 (CH) ① ② ③ R.m.p. AZL 4 9/71 → .	Collecteur d'air : - - -	Luftführung : - - -	Air intake: - - -	Colector de aire : - - -	Convogliatore aria : - - -
6	AM 242-62 A	1	AZL 6 - R.p. AM 242-267 A.	Tôle d'étanchéité.	Abdichtblech.	Closing panel.	Chapa de estanqueidad.	Lamiera di tenuta.
7	AY 242-90 AY 242-91 AM 242-010 A AM 242-011 A AM 242-94 C AM 242-015 A	1 1 1 1 1 1	G - AZL 4. D - AZL 4. G - AZL 6. D - AZL 6. G - AZL 6 ⑥. D - AZL 6 ⑥	Conduit inférieur : - - - - - -	Kühlschacht, Unterteil : - - - - - -	Lower casing: - - - - - -	Conducto inferior : - - - - - -	Condotto inferiore : - - - - - -
8	AY 242-83 AY 242-82 AM 242-012 A AM 242-013 A	1 1 1 1	G - AZL 4. D - AZL 4. G - AZL 6. D - AZL 6.	Conduit supérieur : - - - -	Kühlschacht, Oberteil : - - - -	Upper casing: - - - -	Conducto superior : - - - -	Condotto superiore : - - - -
9	AZU 251-1 A 251-1 A	1	AZL 4 - L 70. AZL 6 - L 52.	Manivelle : -	Andrehkurbel : -	Starting handle: -	Manivela: -	Manovella : -
10	AZU 251-87 AK 251-87 A	1	AZL 4. AZL 6.	Grille : - fixée en 3 points. - fixée en 4 points.	Schutzgrill : - (3-Punkt-Befestig.). - (4-Punkt-Befestig.).	Grille: - secured by 3 holes. - secured by 4 holes.	Rejilla : - sujeta en 3 puntos. - sujeta en 4 puntos.	Griglia : - fissaggio 3 punti. - fissaggio 4 punti.
11	1 Y 5 410 474 A	2	AZL 4 9/71 → .	Plaque caoutchouc.	Gummiplakette.	Rubber plate.	Plaqueta de caucho.	Placchetta di gomma.

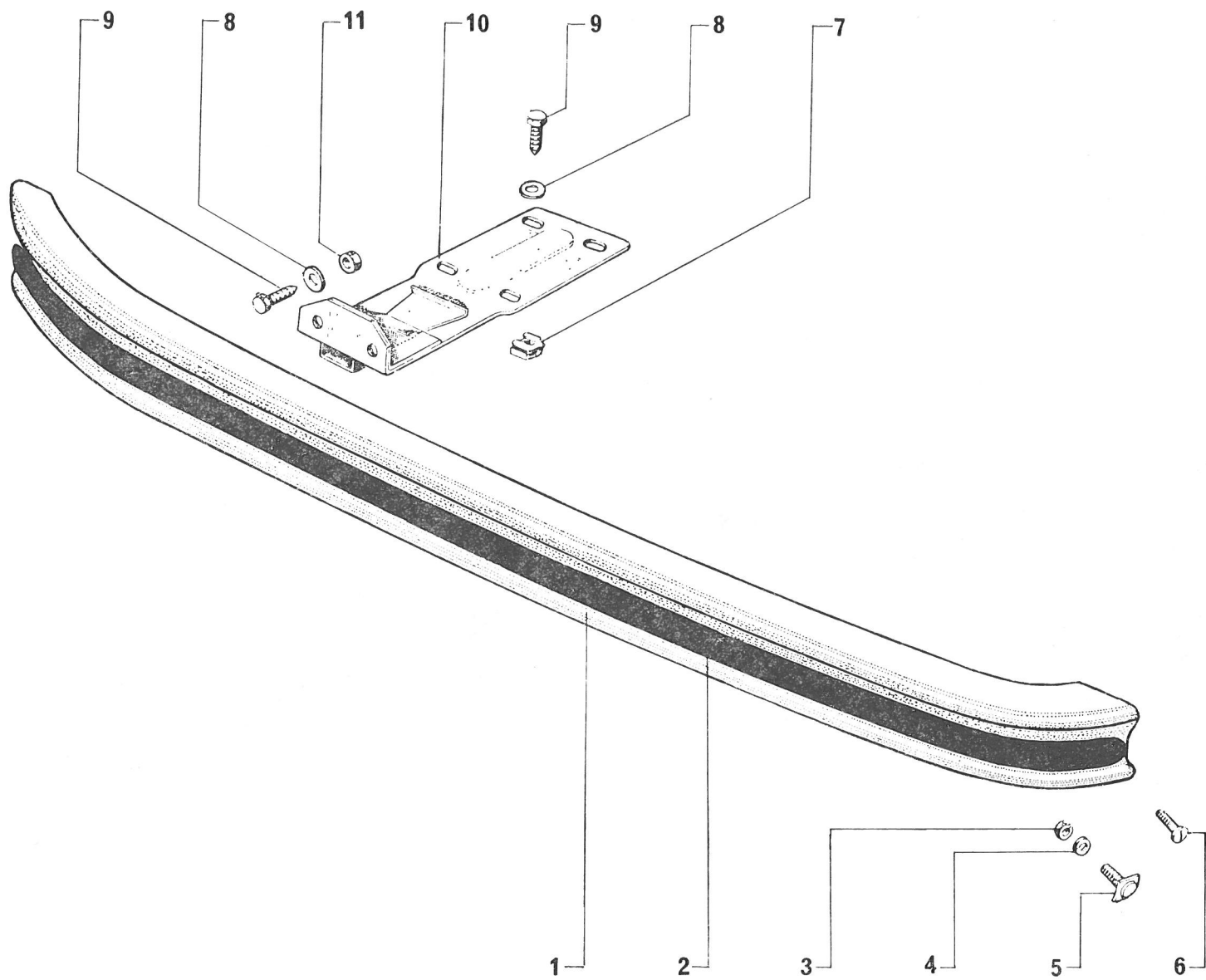




I	NUMÉROS	K		Refroidissement moteur (Suite)	Kühlung für Motor (Forts.)	Cooling for engine (Cont.)	Refrigeración de motor (Cont.)	Raffreddamento motore (Cont.)
12	2 Y 5 410 275 M	1	AR G - AZL 4 9/71 →.	Flasque collecteur.	Blech f. Luftführung.	Air intake plate	Placa de colector.	Placca per collettore.
13	2 Y 5 410 276 Y	1	AR D - AZL 4 9/71 →.	Flasque collecteur.	Blech f. Luftführung.	Air intake plate.	Placa de colector.	Placca per collettore.
	ZD 9028 300 W	4	TH 5 × 14 - N.F.P.	Vis des conduits sup.	Schraube.	Screw for upper casings.	Tornillo de conductos sup.	Vite per condotti super.
	ZD 9029 530 U	4	TH 5 × 16 - AZL 6.	Vis de tôle d'étanchéité.	Schraube f. Blech.	Screw for closing panel.	Tornillo de chapa de estanqueidad.	Vite per lamiera di tenuta.
	23 718 019	4	TH M 7 × 12.	Vis de grille.	Schraube f. Grill.	Screw for grille.	Tornillo de rejilla.	Vite per griglia.
	ZD 9371 800 W							
	23 451 319	4	TH M 7 × 18.	Vis des conduits inf.	Schraube.	Screw for lower casings.	Tornillo de conductos inf.	Vite per condotti inf.
	ZD 9345 130 W							
	ZD 9275 100 Z	14	TR 4,85 × 12,7.	Vis.	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	ZC 9613 900 U	3	TH M 5 × 20 - « Taptite ».	Vis.	—	—	—	—
	22 633 009	1	Ø 10.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9263 300 U							
	22 902 019	8	Co 5,1 × 12,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9290 200							
	22 904 019	4	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9290 400 U							
	22 633 009	3	Ø 10.	Rondelle grower.	Grower-Scheibe.	Grower washer.	Arandela gower.	Rondella grower.
	ZD 9263 300 U							
	ZC 9615 710 U	14	Ø 4,85.	Écrou clip.	Clips-Mutter.	Clip nut.	Tuerca clip.	Graffetta.

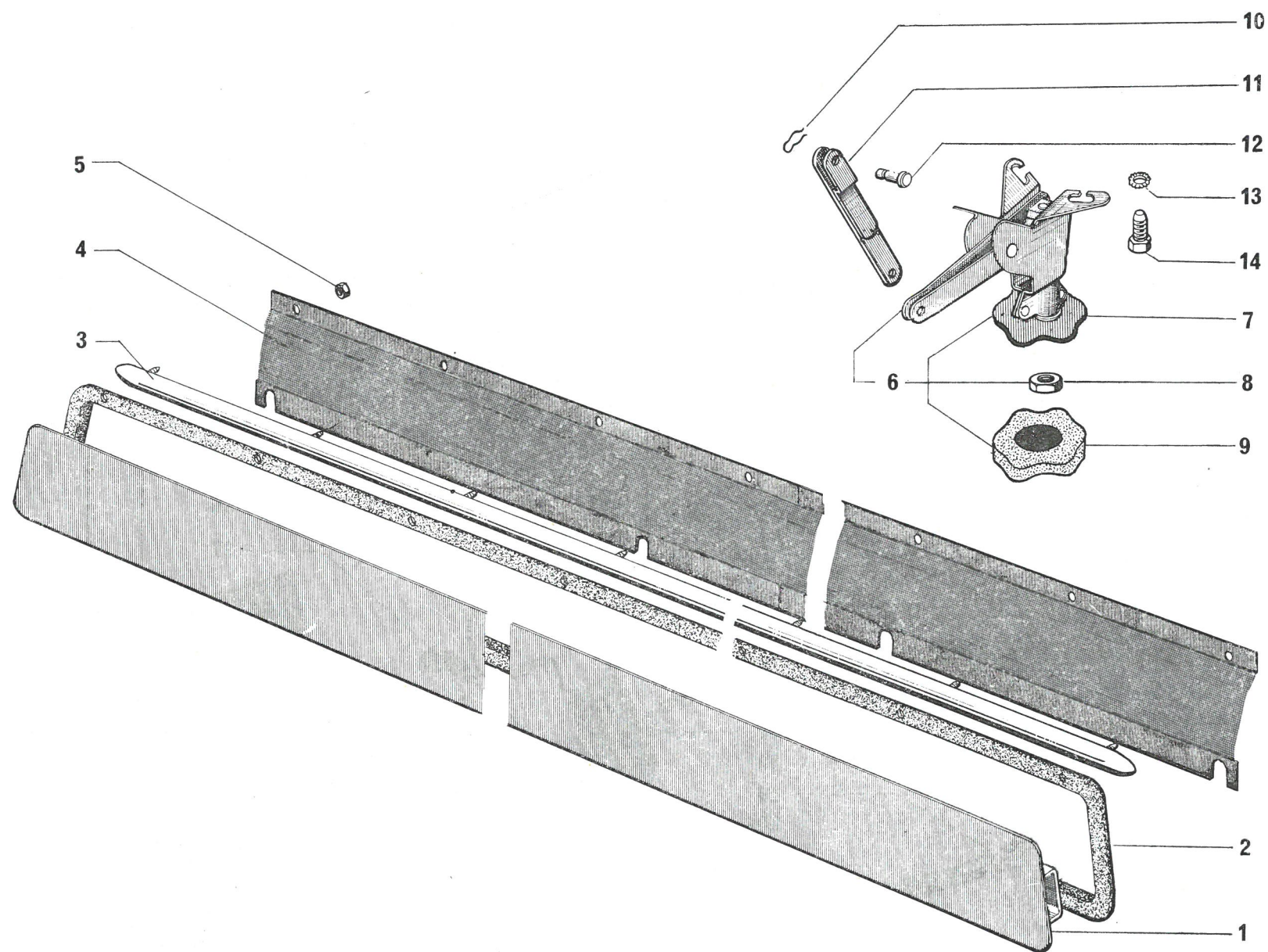
I	NUMÉROS	K		Pare-chocs avant	Vordere Stossstange	Front bumper	Parachoques delantero	Paraurti anteriore
1	AZ 615-4 H	1		Pare chocs, sans tampons ni jonc.	Stossstange o. Puffer und Zierprofil.	Bumper without overrider or beading.	Parachoques, sin tope, ni junquillo.	Paraurti senza rostri, senza modanatura.
	AZU 615-4 C	1	AZL 4 - PO	3/70 →. Pare-chocs.	Stossstange.	Bumper.	Parachoques.	Paraurti.
	AK 615-4 E	1	AZL 6 - PO	3/70 →. Pare-chocs.	Stossstange.	Bumper.	Parachoques.	Paraurti.
2	AZ 615-19 A	2		Tampon.	Puffer.	Over-rider.	Tope.	Rostro.
3	AZ 615-18	2	ⓓ.	Embout plastique.	Plastik-Endstück.	Plastic piece.	Terminal plastico.	Terminale di plastica.
	A 615-100	2	PO	3/70 →. Embout caoutchouc.	Gummi-Endstück.	Rubber end piece.	Terminal de caucho.	Terminale di gomma.
4	AZ 615-95 A	2		Butoir caoutchouc.	Gummipuffer.	Rubber buffer.	Tope caucho.	Tampone.
5	AZ 854-64 K	1		→ 10/70. Jonc noir.	Zierprofil, schwarz.	Beading, black.	Junquillo negro.	Modanatura nero.
	AZ 854-266 A	1		10/70 →. Jonc gris rose.	Zierprofil, grau.	Beading, grey.	Junquillo gris.	Modanatura grigia.
6	1 A 5 416 420 F	2		Butée caoutchouc :	Gummianschlag :	Rubber stop:	Tope caucho :	Reggispinta di gomma :
	A 615-84	2	PO	3/70 →. -	-	-	-	-
7	AZ 854-19	7		Plaquette avec vis.	Plakette m. Schraube.	Plate with screw.	Plaqueta con tornillo.	Placchetta con vite.
8	ZD 9250 930 Z	2	TFB 5 × 25.	Vis de jonc.	Schraube f. Zierprofil.	Screw for beading.	Tornillo de junquillo.	Vite per modanatura.
9	ZC 9619 133 U	9	5,25 × 15 × 1,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
10	ZD 9231 900 U	9	H M 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
11	AZ 615-1	1	G.	Support :	Träger :	Bracket:	Soporte :	Supporto :
	AZ 615-1 A	1	D.	-	-	-	-	-
12	ZC 9615 820 U	4	Ø 7 × 100.	Écrou clips.	Clips-Mutter.	Clip-nut.	Tuerca clip.	Graffetta per vite.
13	ZD 9371 930 W	10	TH M 7 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
14	ZD 9524 100 U	6	H M 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
15	22 482 009	8	7,5 × 14.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9248 200 U							

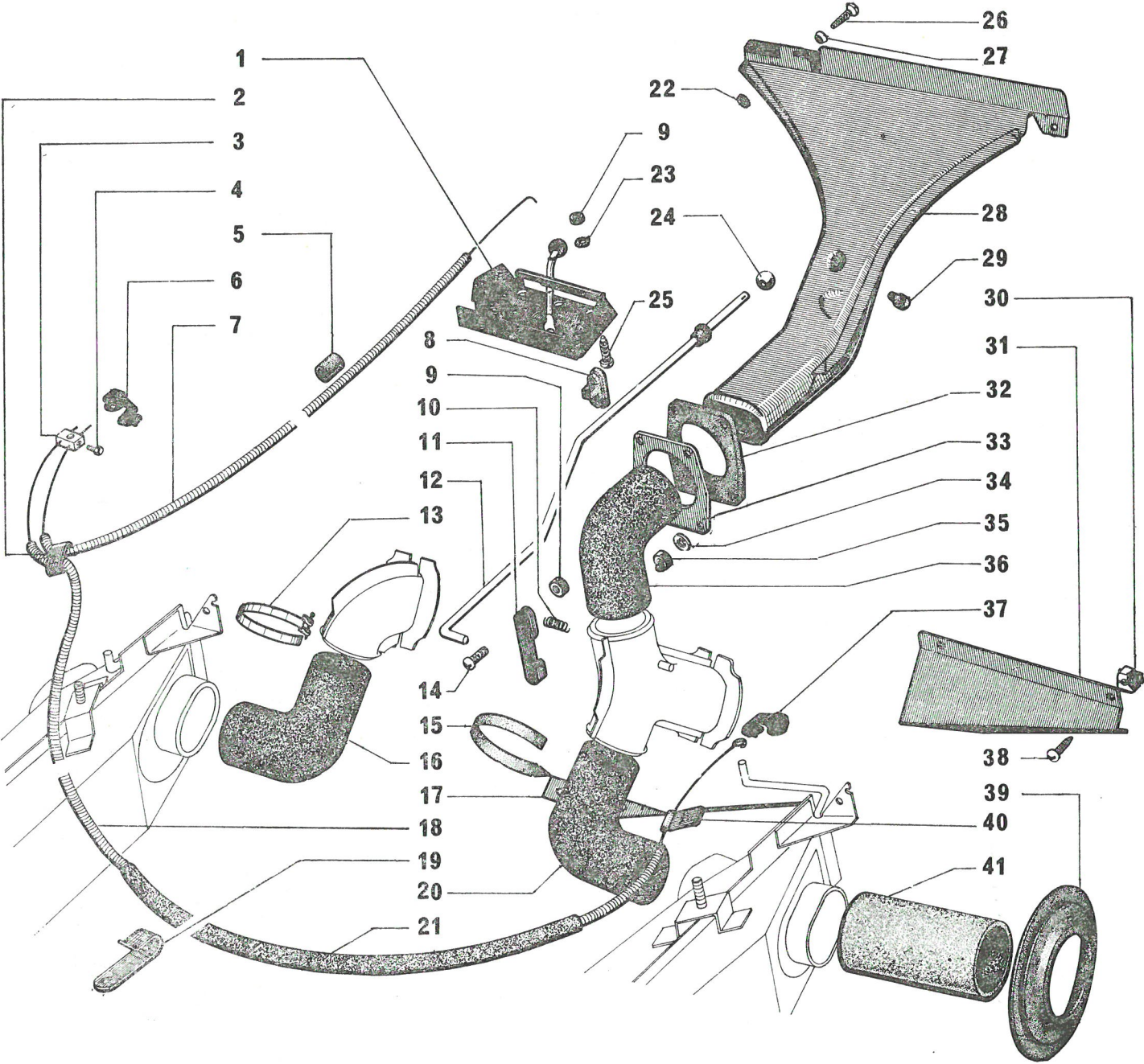




I	NUMÉROS	K		Pare-chocs arrière	Hintere Stossstange	Rear bumper	Parachoques trasero	Paraurti posteriore
1	AY 615-90	1		Pare-chocs, sans jonc.	Stossstange, o. Zierleiste.	Bumper, without beading.	Parachoques, sin junquillo.	Paraurti senza modanatura.
2	AZ 854-65 J	1	→ 10/70.	Jonc noir.	Zierleiste, schwarz.	Beading, black.	Junquillo negro.	Modanatura nera.
	AY 854-63	1	10/70 →.	Jonc gris rose.	Zierleiste, grau.	Beading, grey.	Junquillo gris.	Modanatura grigia.
3	ZD 9231 900 U	8	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
4	26 191 339 ZC 9619 133 U	8	5,25 × 15 × 1,5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
5	AZ 854-19	6	Ø 5 × 75.	Plaquette avec vis.	Plakette m. Schraube.	Plate with screw.	Plaqueta con tornillo.	Placchetta con vite.
6	ZD 9250 930 Z	2	TFB 5 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
7	ZC 9615 703 U	8	Ø 7 × 100 - R.p. ZC 9615 820 U → 3/71.	Écrou avec cage.	Käfig-Mutter.	Nut with cage.	Tuerca con caja.	Dado in gabbia.
	ZC 9615 820 U	8	Ø 7 3/71 →.	Écrou clip.	Clipsmutter.	Clip nut.	Tuerca clip.	Graffetta per vite.
8	22 482 009 ZD 9248 200 U	12	7,5 × 14.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
9	ZD 9371 930 W	12	TH 7 × 20.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
10	AZ 615-88	2	→ 3/70.	Support :	Träger :	Bracket:	Soporte :	Supporto :
	AZ 615-288 A	2	3/70 →.	-	-	-	-	-
11	25 241 009 ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100.	Écrou.	Schraube.	Nut.	Tuerca.	Dado.
	ZC 9854 101 U	2		Butoir caoutchouc.	Gummipuffer.	Rubber buffer.	Tope de caucho.	Rostro di gomma.

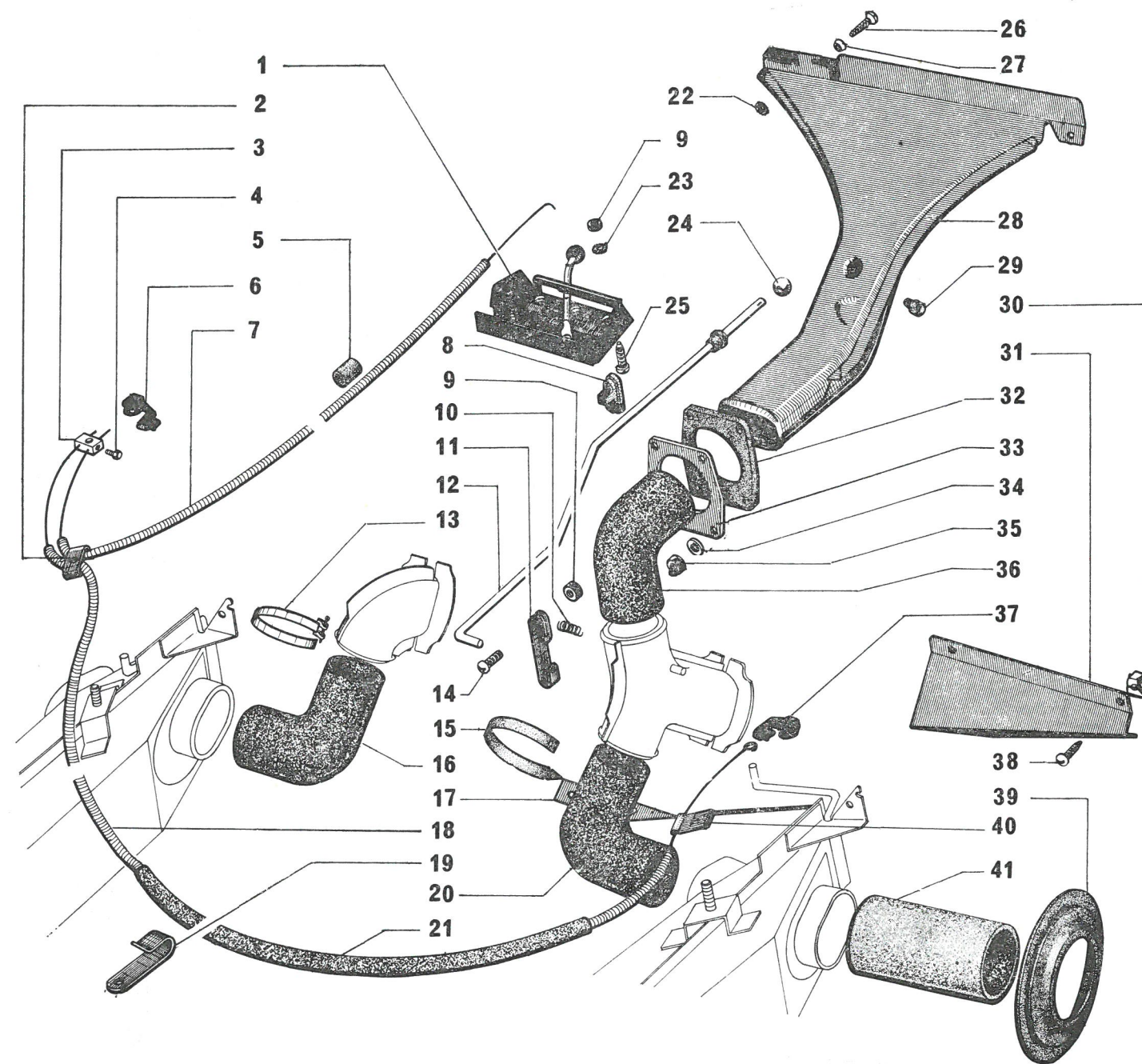
I	NUMÉROS	K		Aération	Lüftung	Ventilation	Aireación	Aerazione
1	AZ 644-203 A	1		Volet avec joint.	Klappe m. Dichtung.	Shutter with joint.	Ventanilla con junta.	Sportello con guarn.
2	A 644-95	1		Joint caoutchouc :	Gummidichtung :	Rubber joint:	Junta de caucho :	Guarn. di gomma :
	AZ 644-281 A	1		- sur volet.	- am Klappe.	- on shutter.	- sobre ventanilla.	- sul sportello.
				- sur caisse.	- am Wagenkasten.	- on body.	- sobre caja.	- sulla scocca.
3	A 644-94	1		Profilé aluminium.	Alu-Profil.	Strip (aluminium).	Moldura aluminio.	Profilato (aluminio).
4	AZ 644-80	1		Grillage.	Grill.	Grille.	Rejilla.	Griglia.
5	ZD 9221 900 U	2	H 3 × 60.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
6	AZ 644-908 A	1		Commande de volet.	Klappenbetätigung.	Shutter control.	Mando de ventanilla.	Comando del sport.
7	AZ 644-79	1		Armature de bouton.	Knopfarmatur.	Knob armature.	Cuerpo de botón.	Armatura del bottone.
8	AZ 644-103	1	H 5 × 75.	Écrou spécial.	Spezialmutter.	Special nut.	Tuerca especial.	Dado speciale.
9	ZC 9804 104 U	1		Bouton caoutchouc.	Gummiknopf.	Rubber knob.	Botón de caucho.	Bottone di gomma.
10	1 A 5 420 466 J AW 9334-157 L	2		Pincette.	Spange.	Clip.	Freno de eje.	Graffetta.
11	AZ 644-66	1		Biellette.	Betätigungsstange.	Link rod.	Bieleta.	Bieletta.
12	AZ 644-113 A	2	L 10.	Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
13	22 334 019 ZD 9233 400 U	4	Cr 5,2 × 9,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
14	ZD 9028 330 U	4	TH 5 × 14 - N.F.P.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.

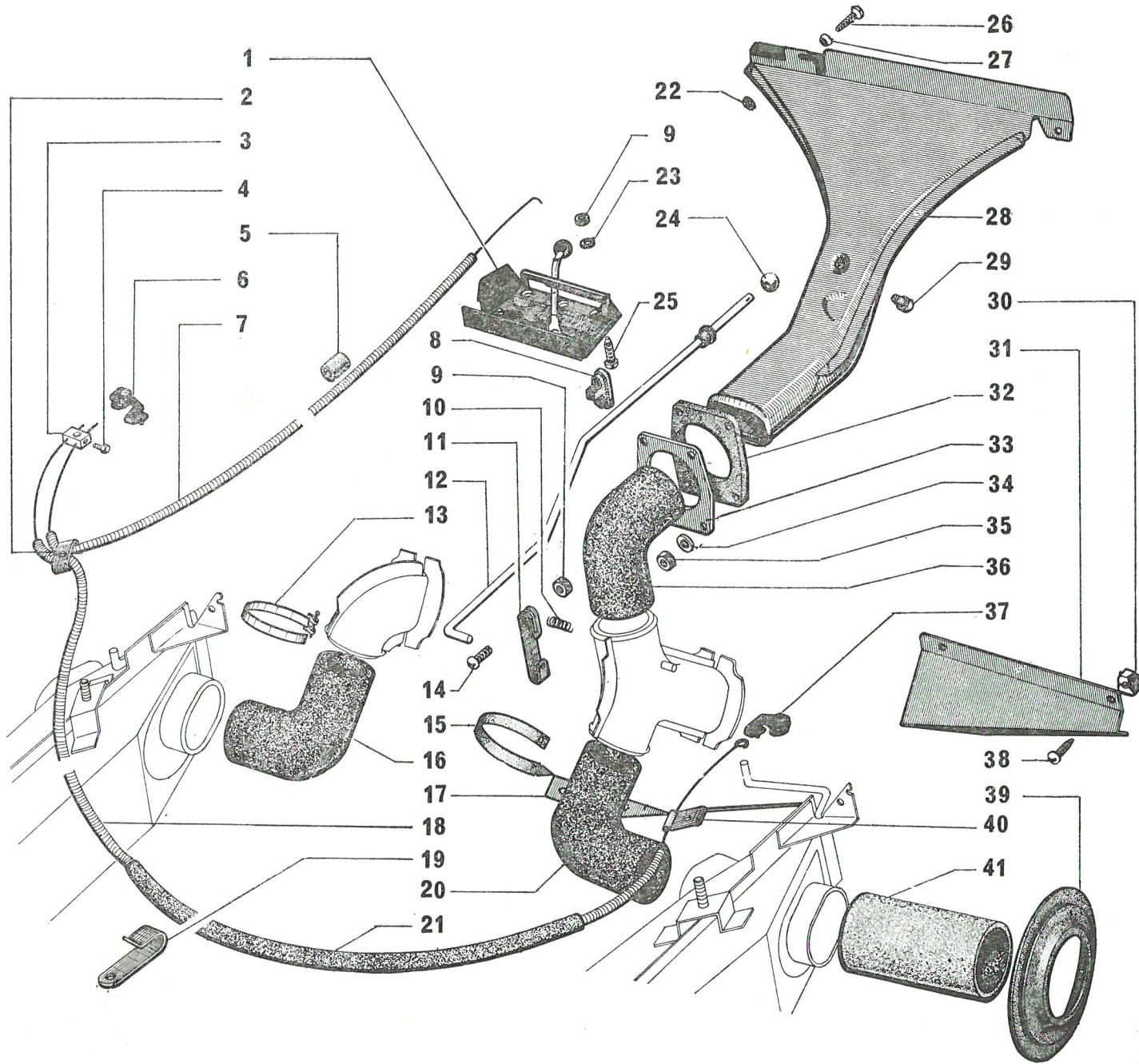




I	NUMÉROS	K			Chauffage (Suite)	Heizung (Forts.)	Heating (Cont.)	Calefacción (Cont.)	Riscaldamento (Cont.)
37	AM 644-103 AY 644-103	1 1	e 5 - 5	→ 4/72. 4/72 →.	Agrafe : -	Klammer : -	Clip: -	Grapa : -	Graffetta : -
38	ZD 9275 100 Z ZD 9230 300 Z	3 3	TR 4,85 × 12,7 TR 4,85 × 19	→ 5/72. 5/72 →.	Vis : -	Schraube : -	Screw: -	Tornillo : -	Vite : -
39	AY 643-155	2 2	AZL 4. AZL 6 - R.m.p.	10/70 →.	Joint caoutchouc : -	Gummidichtung : -	Rubber joint: -	Junta de caucho : -	Guarn. di gomma : -
40	ZC 9585 698 U	2			Bride de câble.	Klemmstück für Kabel.	Cable clamp.	Brida de cable.	Flangia per cavo.
41	AY 643-144 A AK 643-144 A AZU 644-267 A AZ 644-89	2 1 1	Ø 73,5 - L 250 - AZL 4. Ø 80 - L 140 - AZL 6. L 15 - l 10	6/70 →.	Conduit d'évacuation : - - Plaquelette élastique sur levier C ^{de} chauffage	Entlüftungsleitung : - - Gummiplakette am Heizungshebel.	Outlet duct: - - Rubber plaquelette on heating lever.	Conducto de evacuación : - - Plaqueta elastica sobre palanca de calefacción.	Condotta evacuazione : - - Placchetta elastica sulla leva di riscaldamento.
				6/72 →.	Ressort sur volet déviation.	Feder an Umlenkklappe.	Spring on deviation shutter.	Muelle sobre postigo de desviación.	Molla sullo sportellino di deviazione.
	ZC 9619 894 U	3		4/72 →.	Agrafe de câble sur support.	Klammer am Träger.	Cable clip on bracket.	Grapa sobre soporte.	Graffetta sul supporto.
	ZC 9619 895 U	1	Ø int. 5	→ 6/72.	Écrou clip de maintien de câble.	Clipsmutter.	Clip nut.	Tuerca clip.	Graffetta per vite.
	21 062 009 ZD 9106 200 U	1	Ø 12 × 21 × 5	6/72 →.	Œillet c/c sur C ^{de} .	Öse.	Grommet.	Ojete.	Passafilo.

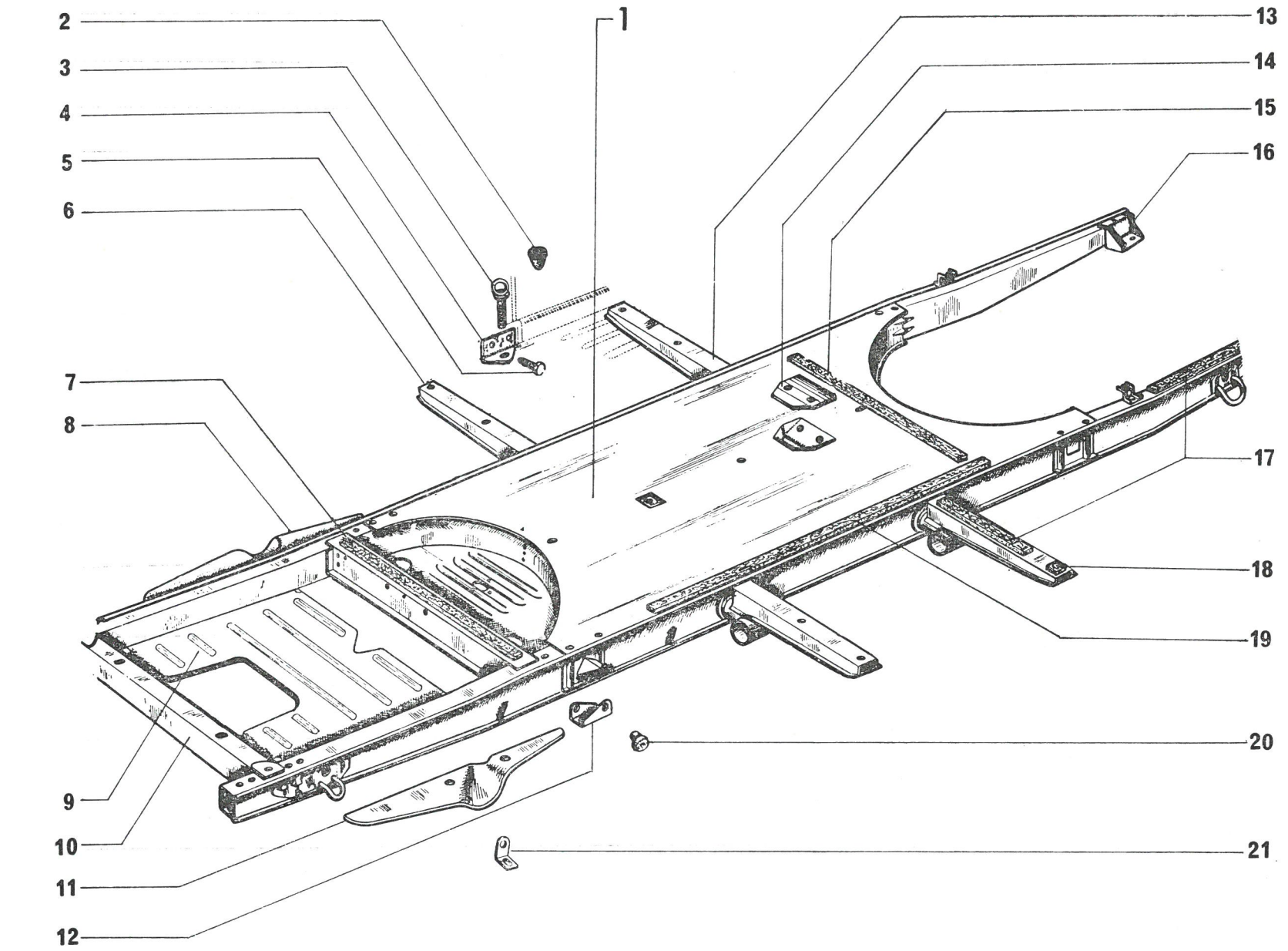
I	NUMÉROS	K		Plateforme	Rahmen	Platform	Plataforma	Piattaforma
1		1		Plateforme assemblée sans supports lat. :	Rahmen, insgesamt :	Platform assy:	Plataforma juntada :	Piattaforma assiemata :
			R.m.p. - d.e.o. 2-A ^{3/70 → 5/71} 721-65 C - 2-A 721-67 C.					
	AZ 721-219 A		AZL 4 - R.p. 5 431 013 A.	-	-	-	-	-
	AZ 721-222 A		AZL 4 - PO - R.p. 5 431 013 A.	-	-	-	-	-
	AZ 721-220 A		AZL 6 - R.p. 5 431 013 A.	-	-	-	-	-
	AZ 721-223 A		AZL 6 - PO - R.p. 5 431 013 A.	-	-	-	-	-
	7 A 5 411 008 E		R.p. 5 431 013 A. ^{5/71 →}	- sans tôle sous moteur.	- ohne seit. Träger und Abschirmblech für Motor.	- without lat. bracket and panel under engine.	- sin soporte lat. y chapa bajo motor.	- senza supporto lat. e lamiera sotto motore.
	7 A 5 431 013 A		^{→ 7/72.}	-	-	-	-	-
	7 A 5 412 435 R		R.p. 5 412 435 R ^{7/72 → 11/72.}	- avec ancrages.	- m. Borungen f. Gurte.	- with holes f. belts.	- con agujeros para cinturones.	- con fori per cinture.
			^{11/72 →.}	- avec ancrages et renforts.	- m. Borungen für Gurte und Verstärkungen.	- with holes for belt and reinforcements.	- con agujeros para cinturones y refuerzos.	- con fori per cinture e rinforzi.
2	ZC 9613 018 U	2	Ø 11.	Bouchon plastique.	Plastik-Stopfen.	Plastic plug.	Tapón plastico.	Tappo di plastica.
3	AM 616-87	2		Anneau d'accrochage.	Einhängungsring.	Hooking ring.	Anillo de engache.	Anello d'aggancio.
4	AY 616-98	1		Patte.	Lasche.	Bracket.	Pata.	Saffa.
	AY 616-99	1		Patte.	-	-	-	-
5	AY 616-269 A	4		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
6	A 721-67 C	2	AV.	Support de plancher.	Ausleger f. Bodenblech.	Bracket for floor.	Soporte de plancha.	Supporto del pianale.
7	A 982-92	1	586 × 25 × 10.	Bande caoutchouc.	Gummistreifen.	Rubber strip.	Banda caucho.	Striscia di gomma.
8	AY 721-104 A	1	D ^{→ 5/71.}	Tôle latérale :	Seitenblech :	Side shield:	Chapa lateral :	Lamiera laterale :
	AY 721-104 B	1	D ^{5/71 →.}	-	-	-	-	-
9	AY 721-103	1	AZL 4 ^{→ 5/71.}	Tôle sous moteur :	Abschirmblech f. Motor :	Panel under engine:	Chapa bajo motor :	Lamiera sotto motore :
	AK 721-61 A	1	AZL 6 ^{→ 5/71.}	- avec patte soudée.	- mit aufgeschweisster Lasche.	- with welded lug.	- con pata soldada.	- con staffa saldata.
	3 A 5 411 263 B	1	TT - (R.m.p. - PO) ^{5/71 →.}	- sans collerette.	- ohne Ring.	- without ring.	- sin collarete.	- senza collarino.
10				Traverse avant :	Vordere Traverse :	Front crossmember:	Traviesa delantero :	Traversa ant. :
	AZU 721-84	1	AZL 4 ^{→ 5/71.}	-	-	-	-	-
	AK 721-84	1	AZL 6 ^{→ 5/71.}	-	-	-	-	-
	6 A 5 411 280 L	1	AZL 6 - AZL 4 ^{5/71 →.}	-	-	-	-	-

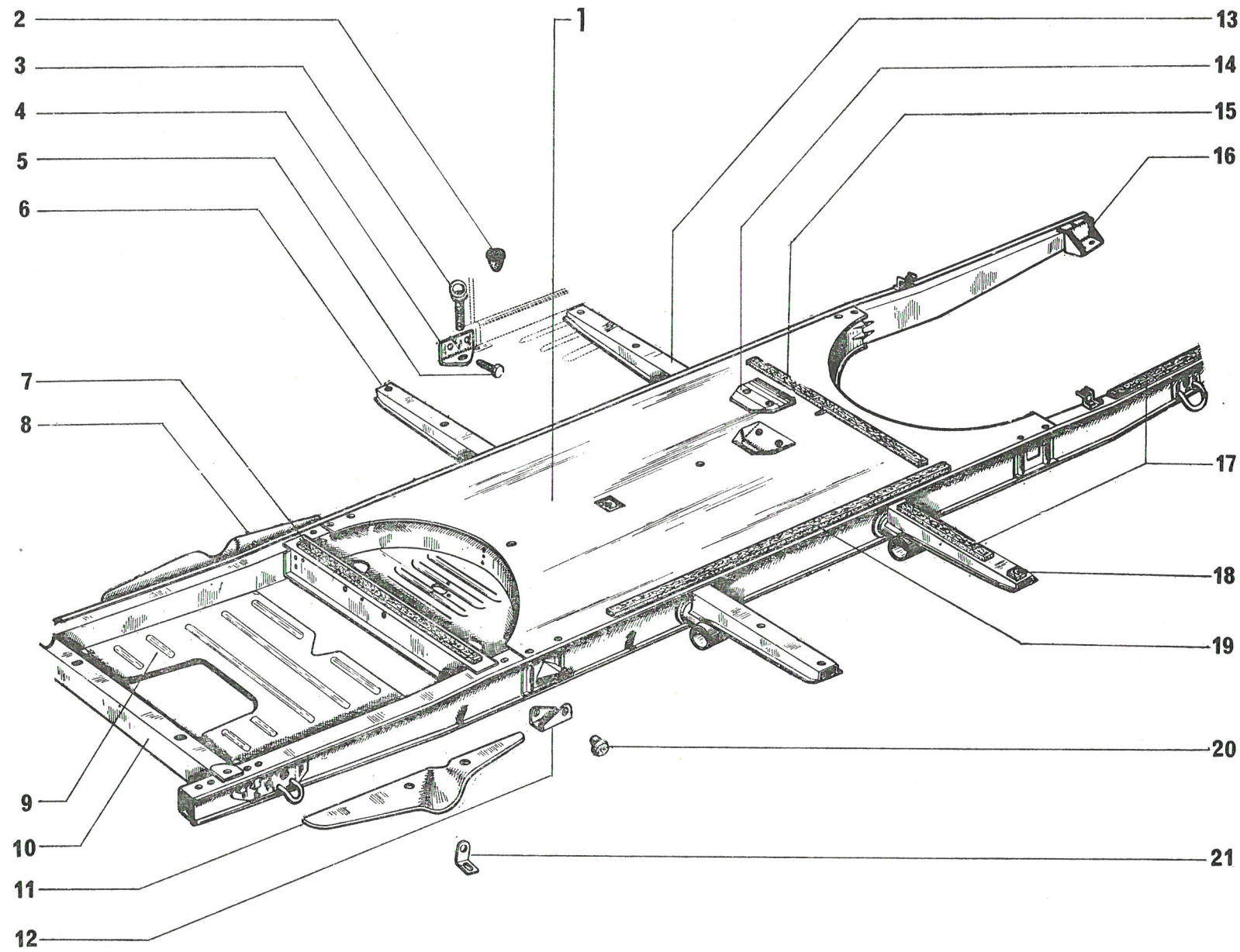




I	NUMÉROS	K		Chauffage	Heizung	Heating	Calefacción	Riscaldamento
1	AZU 644-113 1 A 5 403 748 S	1 1	→ 4/72. 4/72 →.	Support avec levier : -	Träger m. Hebel : -	Control unit: -	Soporte con palanca : -	Supporto con leva : -
2	AZU 644-97	1		Bride.	Flansch.	Cable clamp.	Brida.	Staffa.
3	AZU 644-101	1		Tourillon.	Zugklemme.	Trunnion.	Barrilete.	Arresto.
4	ZC 9621 068 U	2	TH 4 × 7.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
5	1 D 5 416 426 W	2	4 × 16 × 20.	Bague caoutchouc.	Gummiring.	Rubber bush.	Casquillo de caucho.	Boccola di gomma.
6	AM 644-103 A AY 644-103 A	1 1	e 10 → 4/72. 4/72 →.	Agrafe : -	Klammer : -	Clip: -	Grapa : -	Graffetta : -
7		1		Câble de commande :	Betätigungszug :	Control cable:	Cable de mando :	Cavo di comando :
	AZU 644-94 B		L 1210 - AZL 4 → 4/72.	-	-	-	-	-
	2 Z 5 411 270 C		L 1210 - AZL 4 4/72 →.	-	-	-	-	-
	AK 644-94		L 1400 - AZL 6 → 4/72.	-	-	-	-	-
	2 Z 5 411 272 Z		L 1400 - AZL 6 4/72 →.	-	-	-	-	-
8	AZ 644-116	1		Œillet nylon.	Nylon-Öse.	Nylon grommet.	Ojete nylon.	Passafilo di nylon.
9	ZD 9231 900 U	6	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
10	AZ 644-89	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
11	AZ 644-115	1		Levier.	Hebel.	Lever.	Palanca.	Leva.
12	AZ 644-271 A	1		Tige de commande.	Betätigungsgestänge.	Control rod.	Varilla de mando.	Asta di comando.
13	ZD 9299 600 U	6	L 600.	Collier.	Schelle.	Collar.	Collar.	Collare.
14	ZD 9225 100 U	1	TR 5 × 20.	Vis de levier.	Schraube f. Hebel.	Screw for lever.	Tornillo de palanca.	Vite per leva.
15	DS 391-127 AM 644-220 A DS 391-133	? ? ?	L 272 L 300 AZL 6 → 5/72. 5/72 →. 4/72 →.	Collier caoutchouc : - -	Gummischelle : - -	Rubber collar: - -	Collar de caucho : - -	Fascetta di gomma : - -
16		1	D.	Conduit :	Leitung, rechte Seite :	Duet, RH side:	Conducto derecho :	Condotto lato destro :
	2 Z 5 426 066 Z		53 × 90 × 400 - AZL 6 5/72 → R.m.p.	- « Westaflex ».	- « Westaflex ».	- « Westaflex ».	- « Westaflex ».	- « Westaflex ».
	2 A 5 426 069 L		53 × 90 × 300 - AZL 4 5/72 → R.m.p.	-	-	-	-	-
17	AY 643-122	1		Support de conduit.	Träger f. Leitung.	Support for duct.	Soporte de conducto.	Supporto per condotto.
18	AY 644-94 C	1	L 865 → 4/72.	Câble entre échangeurs :	Kabel zwischen Warmlufttauschern :	Cable between exchangers:	Cable entre cambiadores :	Cavo tra scambiatori :
	2 A 5 411 268 F	1	L 865 4/72 →.	-	-	-	-	-
19	AK 644-63	1		Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.

I	NUMÉROS	K		Chauffage (Suite)	Heizung (Forts.)	Heating (Cont.)	Calefacción (Cont.)	Riscaldamento (Cont.)
20	AZ 643-293 B 2 Z 5 426 068 A AZ 643-291 B 2 Z 5 426 067 P	1	G. 56 × 86 × 240 - AZL 4 R.m.p. 4/70 → 5/72 R.p. 5 426 068 A. 53 × 90 × 240 - AZL 4 5/72 →. 56 × 86 × 380 - AZL 6 R.m.p. 4/70 → 5/72 R.p. 5 426 067 P. 53 × 90 × 380 - AZL 6 5/72 →.	Conduit : - « Westaflex ». - - -	Leitung, linke Seite : - « Westaflex ». - - -	Duct, LH side: - « Westaflex ». - - -	Conducto izquierdo : - « Westaflex ». - - -	Condotta lato sinistro : - « Westaflex ». - - -
21	AY 644-118 AY 644-121	1	5 × 11 × 250 → 6/73. 5 × 11 × 500 6/73 →.	Gaine caoutchouc : -	Gummihülle : -	Rubber sheath: -	Funda de caucho : -	Guaina di gomma : -
22	ZD 9228 400 U	1	Cr 4,2 × 8.	Rondelle	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
23	22 334 019 B ZD 9233 400 U	5	Cr 5,2 × 9.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
24	1 D 5 412 362 X	1		Boule.	Knopf.	Knob.	Bola.	Sfera.
25	ZD 9250 230 Z	2	TR 5 × 12.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
26	22 745 009 J ZD 9274 500 U 22 756 029 S ZD 9275 600 Z	1	TF 4,85 × 19. TR 3,5 × 10.	Vis: -	Schraube : -	Screw: -	Tornillo : -	Vite : -
27	23 234 059 V ZD 9323 400 U	1	Ø 6.	Rondelle cuvette.	Tellerscheibe.	Cup washer.	Arandela cubeta.	Rondella scodellino.
28	AZ 564-205 A	1		Buse de dégivrage.	Entfrostdüse.	Defrosting nozzle.	Boca de antihielo.	Diffusore di sbrinatoria.
29	D 175-92	1		Bouchon caoutchouc.	Gummistopfen.	Rubber plug.	Tapón de caucho.	Tappo di gomma.
30	26 157 129 V ZC 9615 712 U	4	Ø 4,85.	Écrou clip.	Clips-Mutter.	Clip nut.	Tuerca clip.	Graffetta.
31	AZU 643-87	1	G.	Défecteur.	Ablenklech.	Thrower plate.	Deflector.	Deflettore.
32	AZ 564-74 B	1		Joint caoutchouc.	Gummidichtung.	Rubber joint.	Junta de caucho.	Guarn. di gomma.
33	AZ 564-81 B	1	94 × 85.	Encadrement de joint.	Umrahmung für Dichtung.	Frame for joint.	Placa de junta.	Cornice per guarn.
34	22 902 019 P ZD 9290 200 U	4	Co 5,1 × 12,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
35	ZD 9232 300 U	4	H 5 × 75.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.
36	AZ 564-284 B 2 A 5 426 070 X	1 1	R.m.p. 4/70 → 5/72 R.p. 5 426 070 X. 44 × 81 × 210 5/72 →.	Conduit de dégivrage : -	Entfrosterdüse : -	Defrosting duct: -	Conducto de antihielo : -	Condotta di sbrinatoria : -





.626

6-721,

I	NUMÉROS	K			Plateforme (Suite)	Rahmen (Forts.)	Platform (Cont.)	Plataforma (Cont.)	Piattaforma (Cont.)
11	AY 721-104 AY 721-106 A	1 1	G G	→ 5/71. 5/71 →.	Tôle latérale : -	Seitliches Blech : -	Side shield: -	Chapa lateral : -	Lamiera laterale : -
12	A 851-65	2		→ 2/70.	Guide.	Führung.	Guide.	Guia.	Guida.
13	A 721-65 C	2	AR.		Support de plancher.	Ausleger f. Bodenblech.	Bracket for floor.	Soporte de plancha.	Supporto del pianale.
14	AM 616-52	1			Plaque de fermeture.	Abschlussblech.	Closing plate.	Placa de cierre.	Lamiera de chiusura.
15	A 982-99	3	536 × 25 × 10.		Bande caoutchouc.	Gummistreifen.	Rubber strip.	Banda caucho.	Striscia di gomma.
16	AZ 615-76 AZ 615-76 A	1 1	G. D.		Équerre de fixation : -	Winkelblech : -	Securing square: -	Escuadra de fijación : -	Squadretta de fissaggio : -
17	A 982-94	3	585 × 25 × 4.		Bande caoutchouc.	Gummistreifen.	Rubber strip.	Banda caucho.	Striscia di gomma.
18	A 982-96	2	60 × 25 × 4.		Bande caoutchouc.	Gummistreifen.	Rubber strip.	Banda caucho.	Striscia di gomma.
19	A 982-95	2	1387 × 25 × 4.		Bande caoutchouc.	Gummistreifen.	Rubber strip.	Banda caucho.	Striscia di gomma.
20	1 A 5 416 420 F A 615-84	6		→ 12/70.	Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber stop.	Tope caucho.	Reggispinta di gomma.
21	A 851-70	2		→ 12/70.	Support de butée de joue d'aile.	Anschlaghalter.	Stop bracket.	Soporte de tope.	Supporto reggispinta.
	A 721-26	2	PO	3/70 →.	Plaque de fermeture de longerons.	Verschlussplatte für Längsträger.	Closing plate for side rail.	Placa de cierre de vara.	Placca di chiusura per rinforzo later.
	AZ 851-397 A	4		12/70 →.	Pince caoutchouc de passage de roue.	Gummiklammer für Radkasten.	Rubber clamp for holding the wheel arch.	Pinza de caucho de passo de rueda.	Pinza di gomma per sostegno del passaruota.
	AZ 721-58	1	AV G.		Support de boucle remorquage:	Abschleppvorrichtung :	Towing bracket:	Soporte de remolque :	Supporto di traino :
	AZ 721-58 A	1	AV D.		-	-	-	-	-
	AY 644-101	6	D - Ø 7 - nylon R.m.p.	4/72 → 12/71 → 4/72.	Bouchon latéral sur longeron.	Stopfen am Längsträger.	Lateral lug on side rail.	Tapón lateral sobre larguero.	Tappo laterale sul longherone.

GROUPE 7

BAUGRUPPE 7

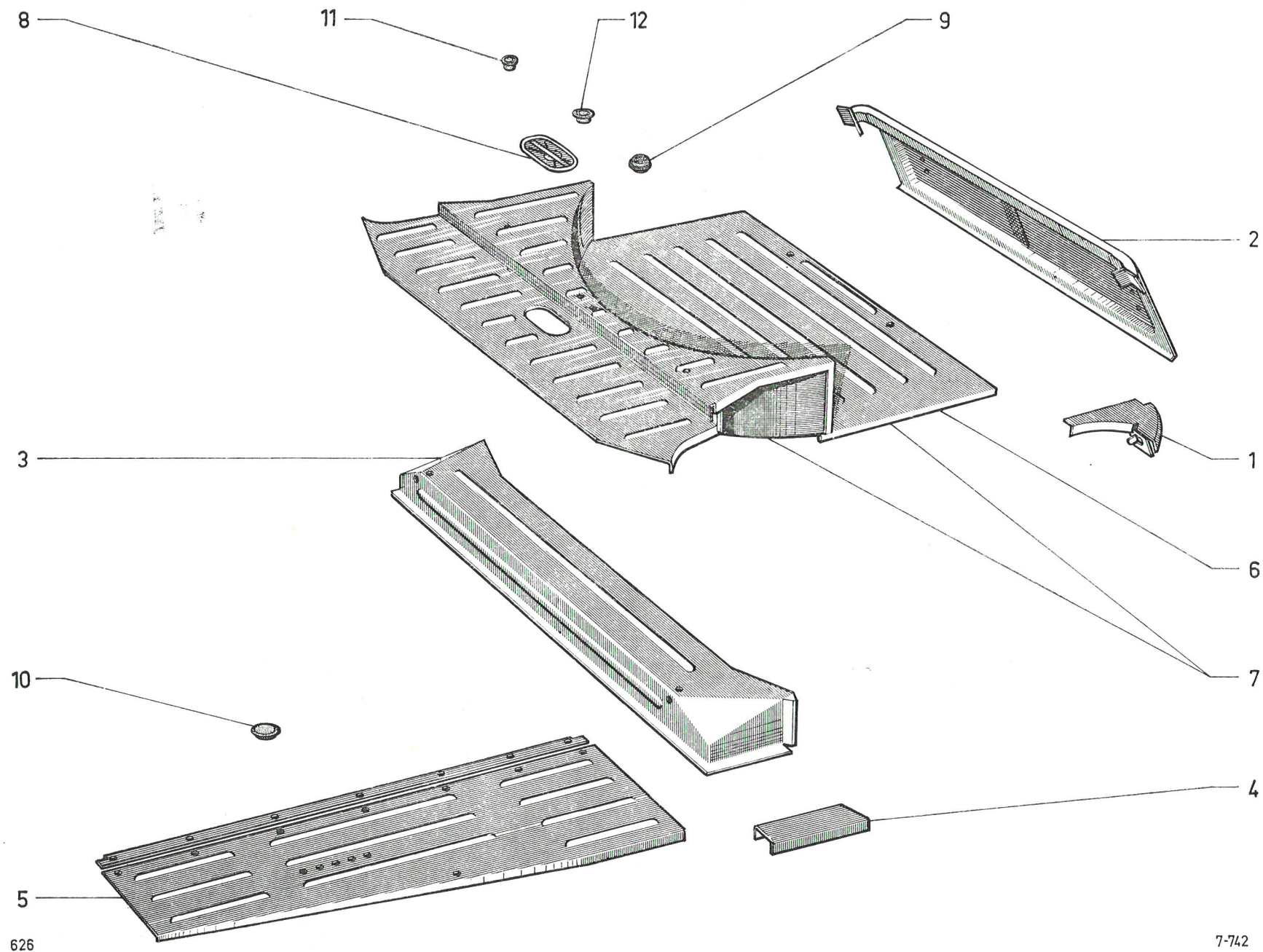
GROUP 7

SOUS-GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER-GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
7-742	Éléments AR → 9/72	7-742	Hint. Karosserieteile → 9/72	7-742	Rear body elements → 9/72
7-742/A	Éléments AR 9/72 →	7-742/A	Hint. Karosserieteile 9/72 →	7-742/A	Rear body elements 9/72 →
7-821	Panneaux de côtés	7-821	Seitenverschalung	7-821	Side pannels
7-841	Portes AV et AR	7-841	Seitentüren	7-841	Side doors
7-844	Porte de coffre	7-844	Kofferraumklappe	7-844	Boot door
7-851	Ailes AV	7-851	Vordere Kotflügel	7-851	Front wings
7-851/1	Ailes AR	7-851/1	Hintere Kotflügel	7-851/1	Rear wings
7-852	Capot	7-852	Motorhaube	7-852	Bonnet
7-856	Planche de bord	7-856	Armaturenbrett	7-856	Dashboard
7-861	Serrures - Poignées → 7/72	7-861	Türschlösser - Türgriffe → 7/72	7-861	Locks - Handles → 7/72
7-861/A	Serrures - Poignées 7/72 →	7-861/A	Türschlösser - Türgriffe 7/72 →	7-861/A	Locks - Handles 7/72 →
7-961	Glaces - Encadrements AV	7-961	Scheiben und Rahmen f. vordere Türen	7-961	Front glasses and frames
7-961/1	Glaces	7-961/1	Scheiben	7-961/1	Glasses

GRUPO 7

GRUPPO 7

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
7-742	Elementos traseros → 9/72	7-742	Elementi posteriori → 9/72		
7-742/A	Elementos traseros 9/72 →	7-742/A	Elementi posteriori 9/72 →		
7-821	Paneles laterales	7-821	Pannelli laterali		
7-841	Puertas laterales	7-841	Portiere		
7-844	Puerta de maleta	7-844	Portello cofano baule		
7-851	Aletas delanteras	7-851	Parafanghi anteriori		
7-851/1	Aletas traseras	7-851/1	Parafanghi posteriori		
7-852	Capó	7-852	Cofano motore		
7-856	Plancha de abordó	7-856	Cruscotto		
7-861	Cerraduras - Manecillas → 7/72	7-861	Serrature - Maniglie → 7/72		
7-861/A	Cerraduras - Manecillas 7/72 →	7-861/A	Serrature - Maniglie 7/72 →		
7-961	Cristales y marcos delanteros	7-961	Cristalli e quadri anteriori		
7-961/1	Cristales	7-961/1	Cristalli		

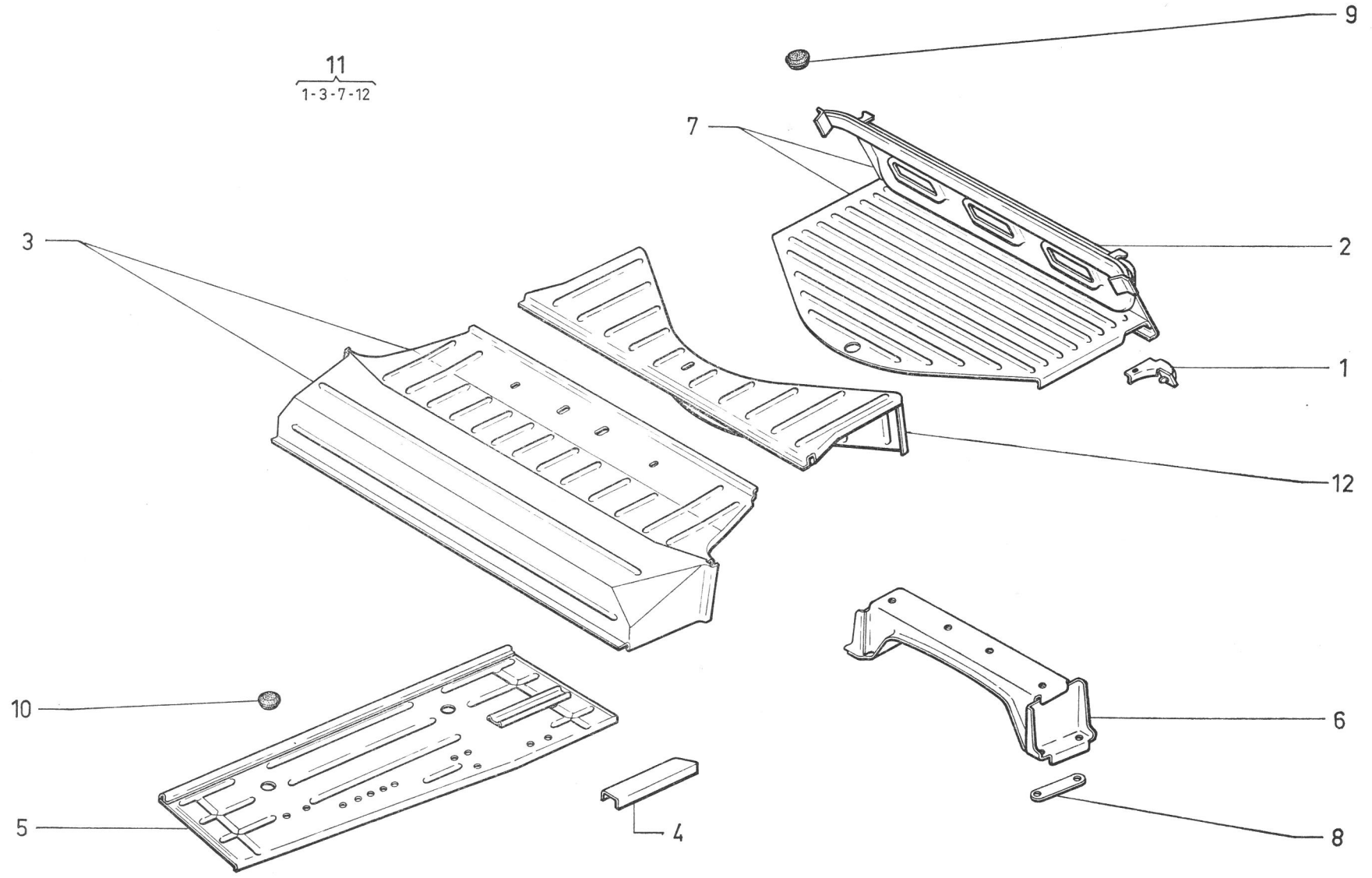


626

7-742

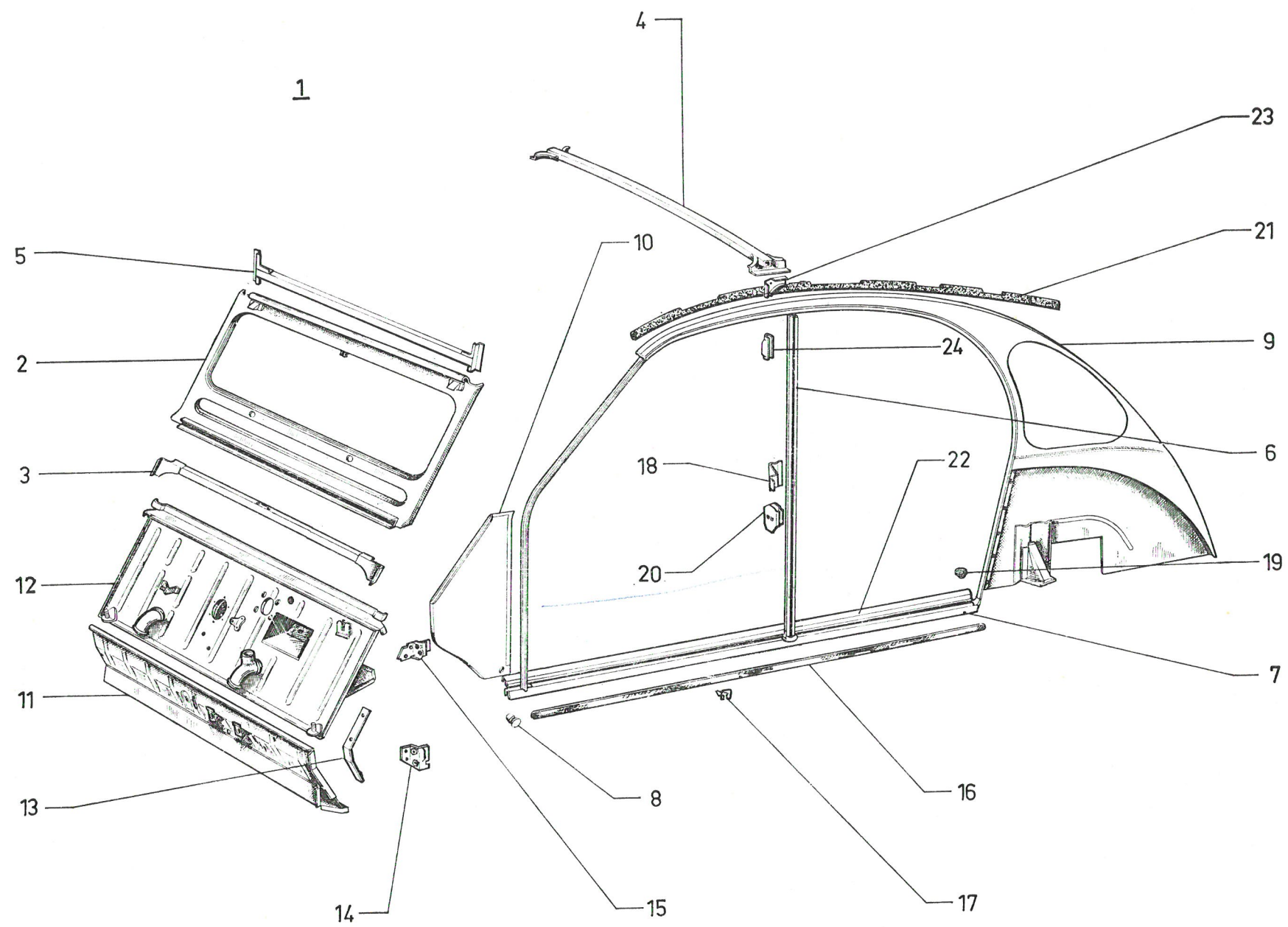
I	NUMÉROS	K	→ 9/72	Éléments AR	Hint. Karosserieteile	Rear elements	Elementos traseros	Elementi posteriori
1	A 821-72 A 821-72 A	1 1	AR G. AR D.	Gousset : -	Stützwinkel : -	Gusset: -	Refuerzo : -	Rinforzo : -
2	AZ 823-201 A	1	AR.	Panneau.	Hinterblech.	Panel.	Panel.	Pannello.
3	6 A 5 421 622 Z A 831-2	1	R.p. 5 403 072 U.	Planche à talons.	Bodenblech.	Heelboard.	Plancha para tacones.	Pianale, per talloni.
4	A 831-82 A 831-82 A	1 1	G. D.	Tôle de fermeture : -	Verschussplatte : -	Closing panel: -	Chapa de cierre : -	Lamiera di chiusura : -
5	AZ 831-285 A AZ 831-85 C AY 831-285 A AY 831-286 A	1 1 1 1	G D G D	Plancher latéral : - - - -	Seitliches Bodenblech : - - - -	Lateral floor: - - - -	Piso lateral : - - - -	Pianale laterale : - - - -
6	AZ 832-4	1	R.p. 5 403 355 V.	Tôle de fond de coffre.	Bodenblech f. Kofferraum.	Boot floor.	Chapa de fondo de maleta.	Lamiera fondo cofano.
7	AZ 832-5 B	1	R.p. 5 419 320 C.	Fond de coffre avec renforts.	Kofferraum-Boden, mit Verstärkungen.	Boot floor with reinforcements.	Fondo de maleta con refuerzos.	Fondo cofano con rinforzo.
8	AZ 832-91	1		Plaque.	Klappe.	Cover plate.	Placa.	Piastra.
9	1 D 5 412 367 B	2		Bouchon de fond de coffre.	Stopfen f. Kofferraum-Boden.	Plug f. boot floor.	Tapón de fondo de maleta.	Tappo per fondo cofano.
10	AY 831-102 A	4	4/70 →.	Bouchon sur planchers latéraux.	Stopfen f. Seitliches Bodenblech.	Plug f. lat. floor.	Tapón de piso lateral.	Tappo per pianale later.
11	1 Z 5 436 135 Z	2	Ø 13,5.	Obturateur.	Verschlussstopfen.	Obturator.	Obturador.	Otturatore.
12	1 Z 5 436 136 K A 831-87 A 831-87 A A 831-93 A 831-93 A	2 1 1 1 1	Ø 18. Lat. G. Lat. D. Ext. G. Ext. D.	Obturateur. Fond de planche à talons : - Cloison de planche : -	Verschlussstopfen. Unteres Blech des Absatzbleches : - Bodenzwischenblech : -	Obturator. Heelbord lower panel: - Floor partition panel: -	Obturador. Fondo de plancha de talones : - Tabique de plancha para tacones : -	Otturatore. Fondo pianale per talloni : - Divisorio pianale talloni : -

I	NUMÉROS	K	9/72 →	Éléments AR	Hint. Karosserieteile	Rear elements	Elementos traseros	Elementi posteriori
1	A 821-72 A 821-72 A	1 1	AR G. AR D.	Gousset : —	Stützwinkel : —	Gusset: —	Refuerzo : —	Rinforzo : —
2	AZ 823-201 A	1	AR.	Panneau.	Hinterblech.	Panel.	Panel.	Pannello.
3	6 Z 5 403 072 U	1		Planche à talons.	Bodenblech.	Heelboard.	Plancha para tacones.	Pianale per talloni.
4	A 831-82 A 831-82 A	1 1	G. D.	Tôle de fermeture : —	Verschlussplatte : —	Closing panel: —	Chapa de cierre : —	Lamiera di chiusura : —
5	AY 831-285 A AY 831-286 A	1 1	G. D.	Plancher latéral : —	Seitliches Bodenblech : —	Lateral floor: —	Plancha lateral : —	Pianale laterale : —
6	6 Z 5 403 067 P	1		Traverse amovible.	Abnehmbare Traverse.	Removable crossmember.	Traviesa amovible.	Traversa amovibile.
7	6 Z 5 403 355 V	1		Fond de coffre avec panneau.	Kofferraumboden mit Hinterblech.	Boot floor with rear panel.	Fondo de maleta con panel tras.	Fondo cofano con pannello post.
8	1 Z 5 403 068 A	2		Plaquette fix. traverse.	Plakette zur Befestigung der Traverse.	Securing plate for crossmember.	Plaqueta de fijación de traviesa.	Placchetta per fissaggio della traversa.
9	1 D 5 412 367 B	2		Bouchon de fond de coffre.	Stopfen f. Kofferraum- Boden.	Plug f. boot floor.	Tapón de fondo de maleta.	Tappo per fondo cofano.
10	AY 831-102 A	4		Bouchon sur planchers latéraux.	Stopfen am Seitlichen Bodenblech.	Plug on lateral floor.	Tapón sobre plancha lateral.	Tappo sul pianale later.
11	6 Z 5 403 073 E	1	AR.	Unit.	Gesamtteil.	Unit.	Conjunto.	Complessivo.
12	6 Z 5 419 320 C	1		Fond s/s AR et planche de coffre AR.	Blech unter Sitz mit Kofferraumboden.	Panel under seat with boot floor.	Chapa bajo asiento con piso de maleta.	Lamiera sotto sedile con pianale cofano.
	7 Z 5 446 488 G	1	AR.	Fond de coffre.	Unteres Kofferraumblech.	Lower boot panel.	Fondo de maleta.	Fondo cofano.
	A 831-87	1	Lat. G.	Fond de planche talons :	Unteres Blech :	Heelboard lower panel:	Fondo de plancha de talones :	Fondo pianale per talloni :
	A 831-87 A	1	Lat. D.	—	—	—	—	—
	A 831-93	1	Ext. G.	Cloison de planche :	des Absatzbleches Bodenzwischenblech :	Floor partition panel:	Tabique de plancha para talones :	Divisorio pianali talloni :
	A 831-93 A	1	Ext. D.	—	—	—	—	—
	ZD 9385 330 U	4	H M 9 × 32.	Vis fixat. traverse.	Schraube f. Traverse.	Screw f. crossmember.	Tornillo de traviesa.	Vite per traversa.



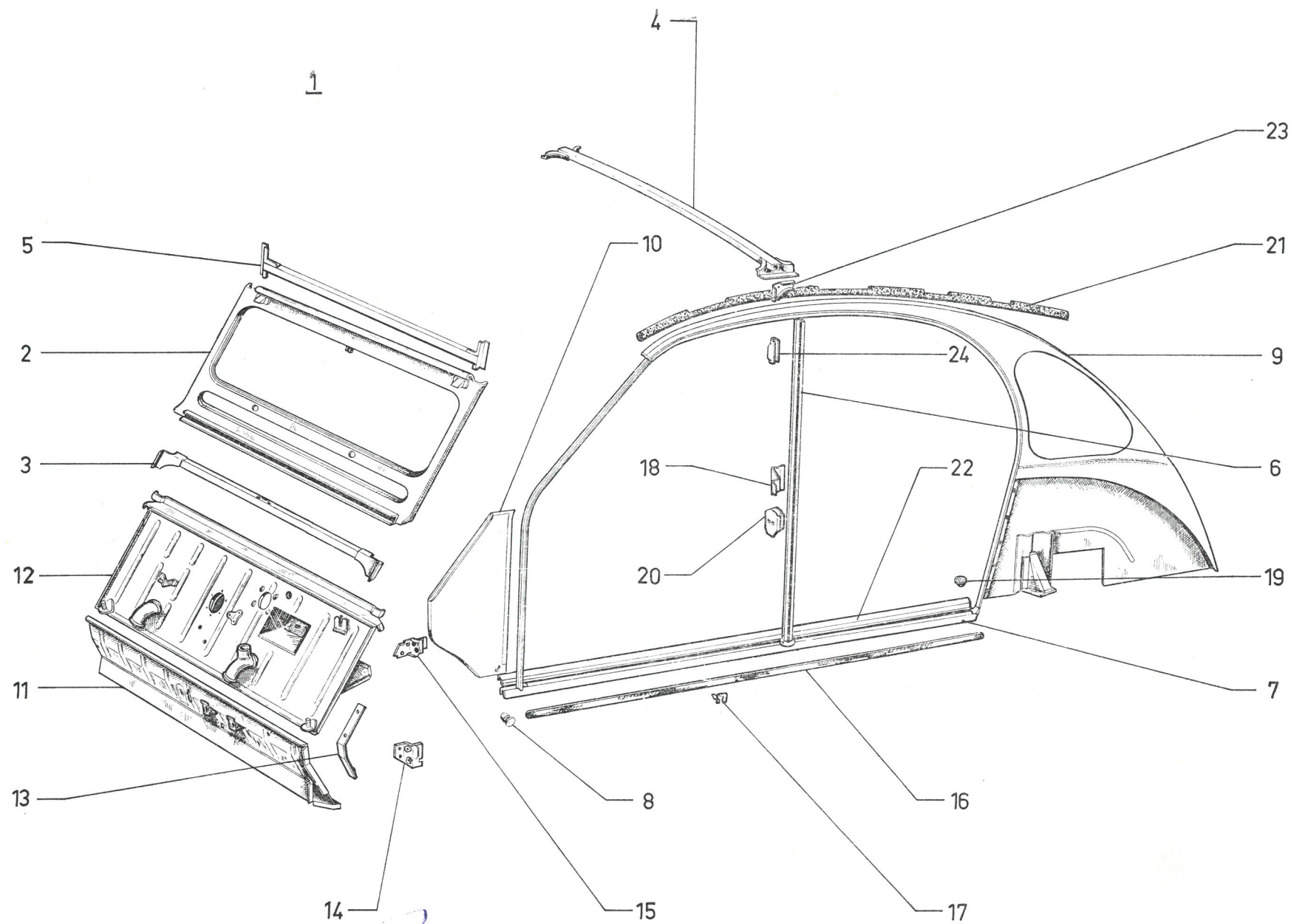
626

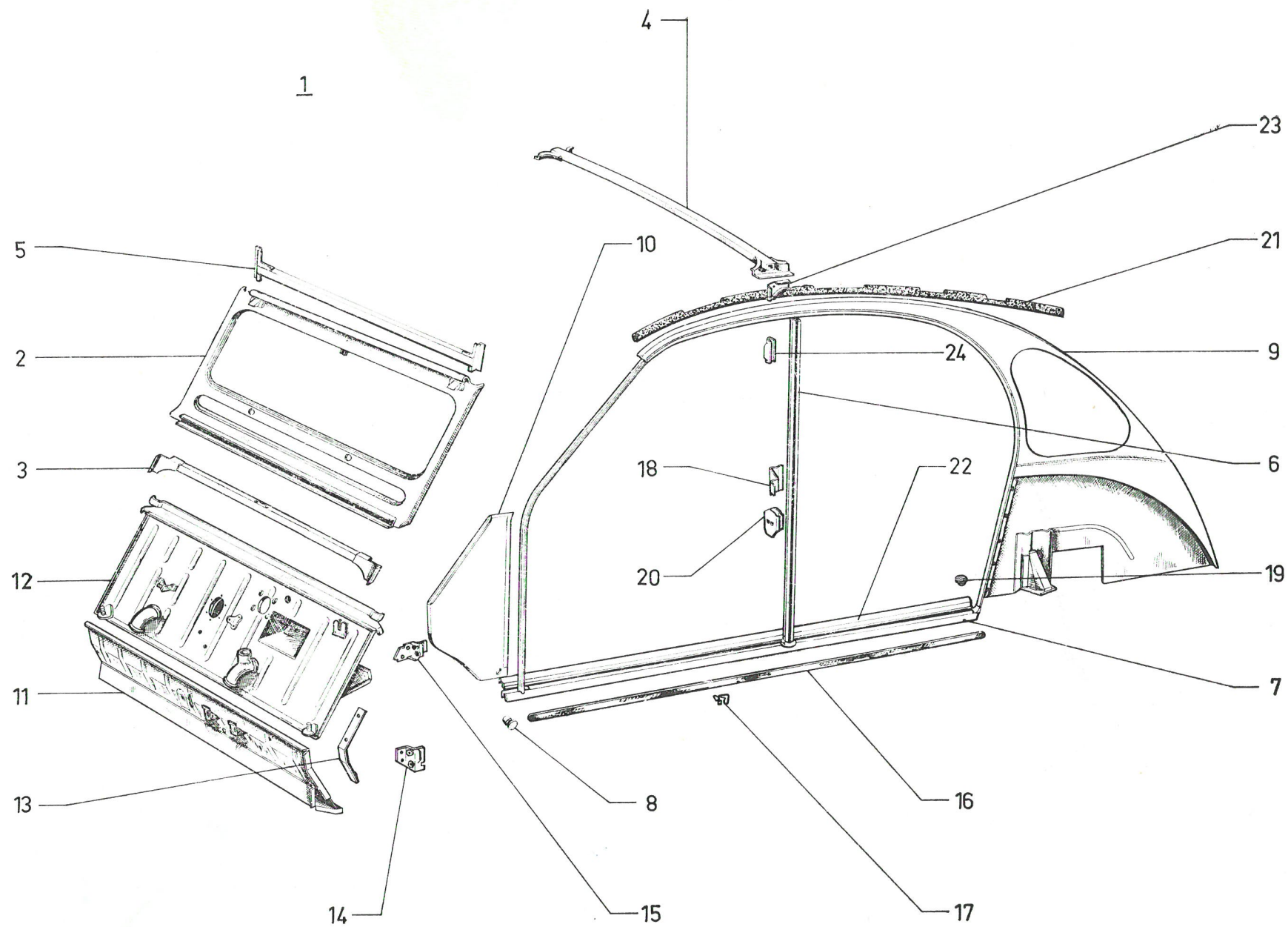
7-742/A



I	NUMÉROS	K		Panneaux de côtés	Verschalung	Side panels	Paneles laterales	Pannelli laterali
1	7 Z 5 434 292 S	1	R.m.p. d.e.o. → 9/72 2-5 436 135 Z + 2-5 436 136 K + 2-ZC 9613 045 U.	Carrosserie nue, non peinte.	Karosserie ohne Ausrüst. (ungestrichen).	Body only, unpainted.	Carroceria desnuda sin pintura.	Carrozzeria nuda non
2	7 Z 5 402 260 T	1	R.m.p. 12/70 →.	Baie de pare-brise.	Windschutzscheiben- rahmen.	Windscreen frame.	Marco de parabrisas.	Quadro parabrezza.
3	A 813-87	1	Inf.	Traverse.	Traverse.	Crossmember.	Traviesa.	Traversa.
4	A 813-88	1	AR → 1/72.	Traverse intermédiaire :	Mittlere Traverse :	Intermediate crossmember:	Traviesa intermedia :	Traversa intermedia :
	6 Z 5 403 085 K	1	AR 1/72 →.	-	-	-	-	-
5	A 813-90	1	AV → 1/72.	Traverse intermédiaire :	Mittlere Traverse :	Intermediate crossmember:	Traviesa intermedia :	Traversa intermedia :
	6 Z 5 403 084 Z	1	AV 1/72 →.	-	-	-	-	-
6	6 Z 5 434 286 B	1	G - R.m.p. d.e.o. 1-AZ 861-64 → 9/72 1-5 410 548 E 9/72 →.	Pied milieu : -	Mittelpfosten : -	Center pillar: -	Pie medio : -	Montante centrale : -
	6 Z 5 403 971 R	1	D → 9/72.	-	-	-	-	-
	6 Z 5 434 287 M	1	D 9/72 →.	-	-	-	-	-
			d.e.o. 1-5 410 549 R.					
7	AZ 821-6	1	G → 4/70.	Brancard :	Karosserieunterzug :	Siderail:	Vara :	Longherone :
	AZ 821-6 A	1	D → 4/70.	-	-	-	-	-
	AZ 821-282 A	1	G 4/70 →.	- avec fixation de ceinture.	- mit Befestigung für Sicherheitsgurte.	- with safety belt securing.	- con fijación de cinturón.	- con fissaggio per cintura.
	AZ 821-283 A	1	D 4/70 →.	-	-	-	-	-
8	AZ 821-106	12		Bouchon de brancard.	Stopfen f. Unterzug.	Plug for siderail.	Tapón de vâra.	Tappo per longherone.
9				Panneau de côté :	Seitenverschalung :	Side panel:	Panel lateral :	Pannello laterale :
	7 Z 5 434 288 M	1	G - R.m.p. d.e.o. 2-ZC 9613 045 U → 9/72 R.p. 5 442 473 R.	-	-	-	-	-
	7 Z 5 434 289 J	1	D - R.m.p. d.e.o. 2-ZC 9613 045 U → 9/72 R.p. 5 442 474 B.	-	-	-	-	-
	7 Z 5 442 474 B	1	D - R.m.p. d.e.o. 2-ZC 9613 045 U → 9/72.	-	-	-	-	-
	7 Z 5 442 473 R	1	G - R.m.p. d.e.o. 2-ZC 9613 045 U → 9/72.	-	-	-	-	-

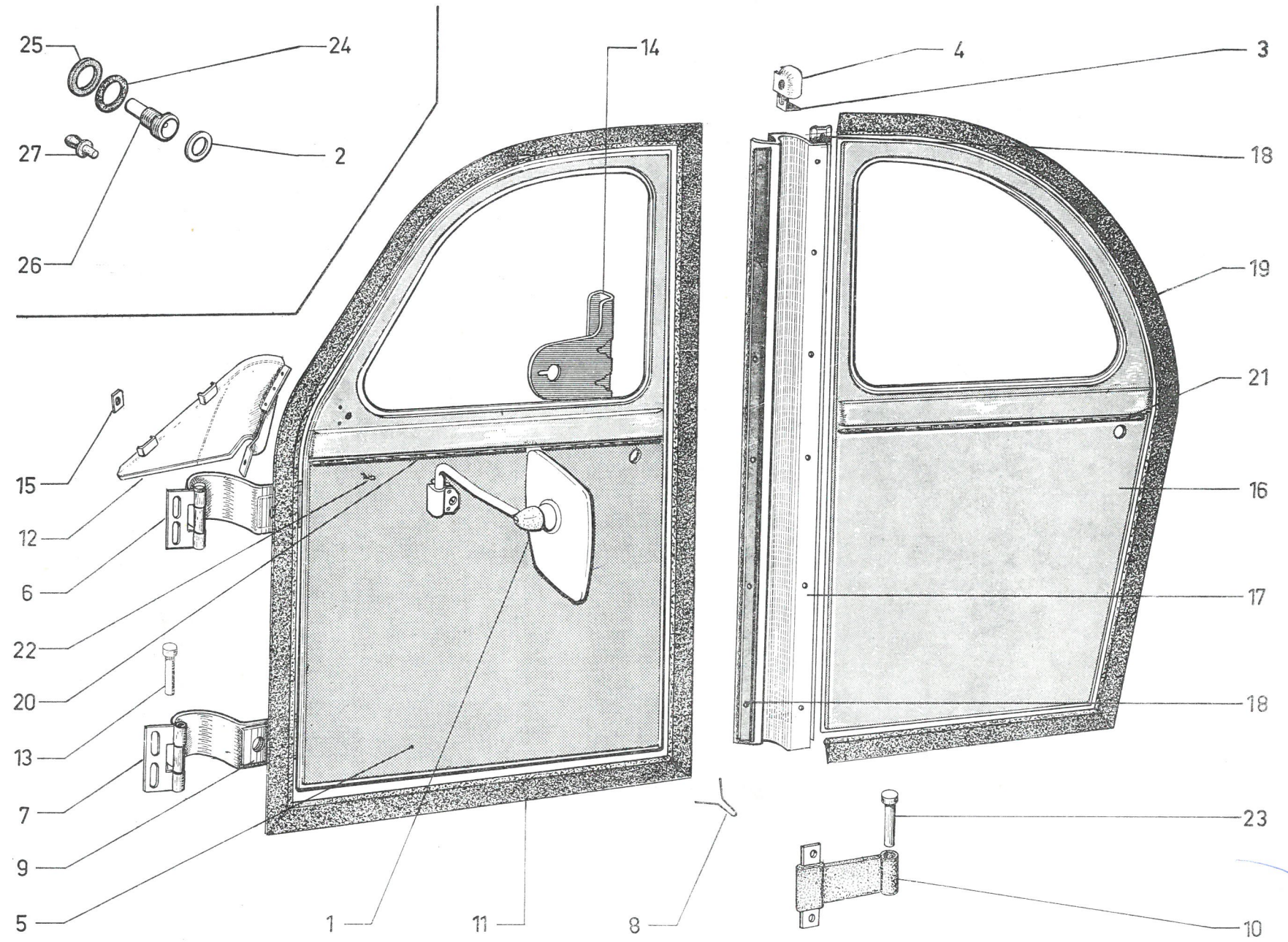
I	NUMÉROS	K		Panneaux de côtés (Suite)	Verschalung (Forts.)	Side panels (Cont.)	Paneles laterales (Cont.)	Pannelli laterali (Cont.)
10	A 822-2 A 822-2 A	1 1	G. D.	Tôle latérale : -	Seitenblech : -	Lateral panel: -	Chapa laterale : -	Lamiera laterale : -
11	AZU 831-1 A	1		Plancher de pédales.	Bodenblech.	Pedal floor.	Plancha de pedales.	Pianale dei pedali.
12	AZ 833-202 A	1		Tablier.	Spritzblech.	Scuttle.	Tablero.	Paratia.
13	AY 833-65	2		Renfort de pédalier.	Verstärkung f. Pedalwerk.	Reinforce. for pedal gear.	Refuerzo de pedales.	Rinforzo della pedaliera.
14	AZ 841-79 AZ 841-79 A	1 1	Inf. G. D.	Support de charnière : -	Träger f. Scharnier: -	Bracket for hinge: -	Soporte de bisagra : -	Supporto cerniera : -
15	AZ 841-82 B AZ 841-82 C	1 1	Sup. G. D.	Support de charnière : -	Träger f. Scharnier: -	Bracket for hinge: -	Soporte de bisagra : -	Supporto cerniera : -
16	A 854-13	2	1,405.	Enjoliveur de brancard.	Zierleiste f. Unterzug.	Embellisher for siderail.	Embellecador de vara.	Modanatura per longherone.
17	A 854-18	12		Agrafe.	Clip.	Clip.	Grapa.	Graffetta.
18	AZ 861-64	4		→ 9/72. Gache de sécurité.	Sicherheitsschlossfalle.	Safety catch.	Cerradero de seguridad.	Bocchetta di sicurezza.
19	1 D 5 412 366 R	4		Bouchon sur brancard.	Stopfen f. Unterzug.	Plug f. siderail.	Tapón de vara.	Tappo per longherone.
20	1 Z 5 410 548 E 1 Z 5 410 549 R	2 2	G D	9/72 →. Support de gâche. 9/72 →. -	Halterung f. Schlossfalle : -	Catch bracket: -	Soporte de cerradero : -	Supporto per bocchetta : -
21			L 2420.	Garniture de protection sur brancard de pavillon:	Schutzgarnitur am Dachunterzug :	Protective strip on roof sidemember:	Guarnición de proteccion sobre vara de techo :	Guarnizione di protezione. sul rinforzo lat. del tetto :
	AZ 986-103 AZ 986-104	1 1	G. D.	- -	- -	- -	- -	- -
22	A 821-81 2 Z 5 418 099 F A 821-81 A 2 Z 5 418 100 S	1 1 1 1	G - R.p. 5 418 099 F G D - R.p. 5 418 100 S D	→ 11/72. Tôle fermeture brancard : 11/72 →. - → 11/72. - 11/72 →. -	Verschlussblech für Unterzug : - - -	Closing plate for siderail: - - -	Chapa de cierre de vara : - - -	Lamiera di chiusura longherone : - - -
23	1 Z 5 403 269 K	2		1/72 →. Gousset sup. AR de pied milieu.	Ob. Stützwinkel, hinten, für Mittelpfosten.	Upper gusset, rear, for centre pillar.	Escuadra sup. tras. de pie medio.	Squadra sup. post. per montante centrale.
24	1 Z 5 403 969 U	2		1/72 →. Boîtier fix. ceinture avec écrou sur pied milieu.	Gehäuse mit Mutter zur Befestigung des Gurts.	Box and nut for securing safety belt.	Caja con tuerca de sujeción de cinturón.	Scatola con dado per fissaggio cinture.





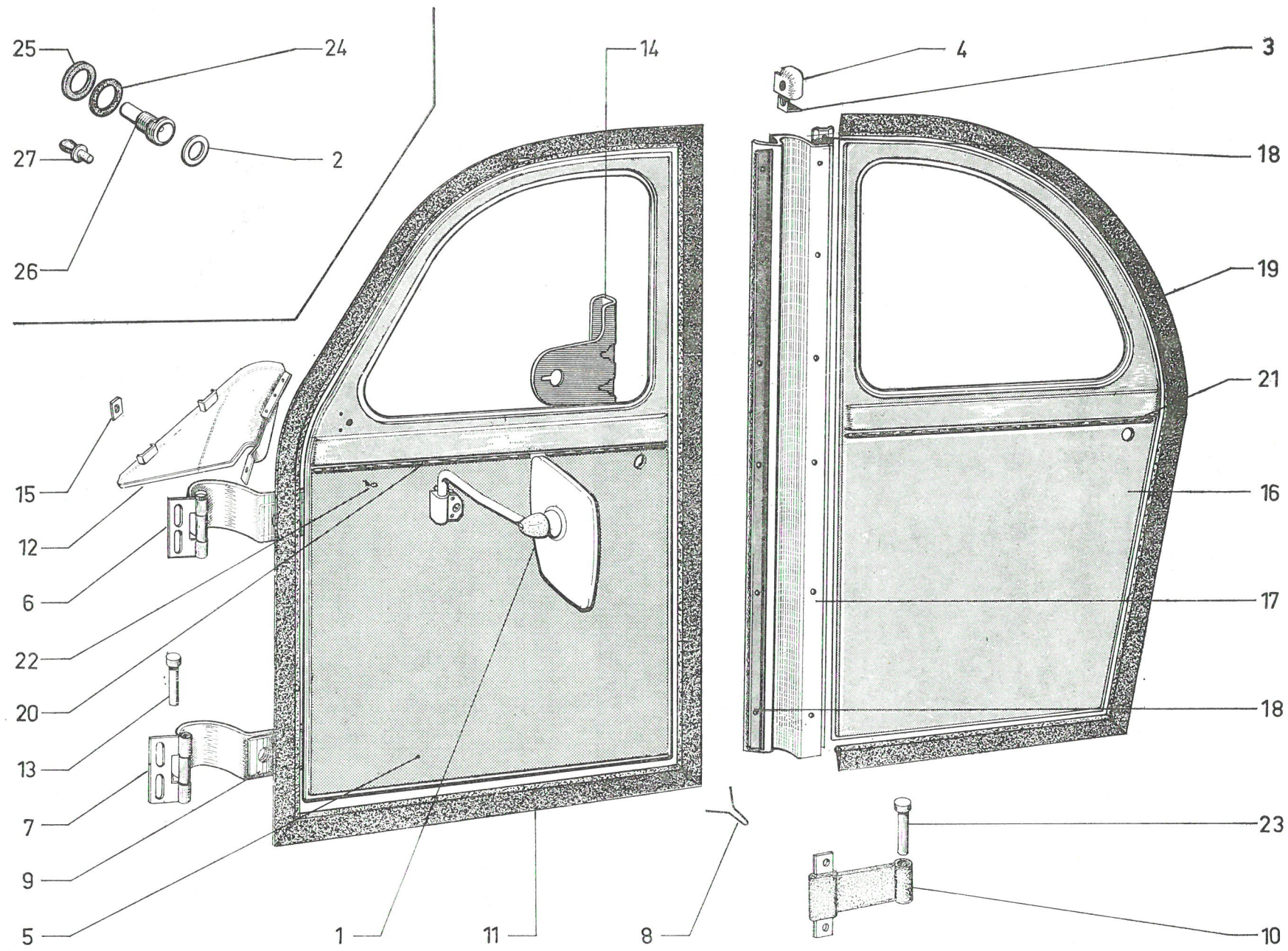
I	NUMÉROS	K		Panneaux de côtés (Suite)	Verschalung (Forts.)	Side panels (Cont.)	Paneles laterales (Cont.)	Pannelli laterali (Cont.)	
	ZC 9615 829 U	4	e 4,5	4/70 →.	Écrou clip.	Clipsmutter.	Clip for screw.	Tuerca clip.	Graffetta per vite.
	ZC 9615 820 U	20	- 2,5	4/70 →.	Écrou clip.	Clipsmutter.	Clip for screw.	Tuerca clip.	Graffetta per vite.
	ZD 9346 030 W	4	M 7 - 25	4/70 →.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9370 930 W	20	M 7 - 32	4/70 →.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZC 9613 045 U	?		3/72 →.	Obturbateur pour fixation de ceinture.	Verschlussstopfen.	Obturator.	Obturador.	Otturatore.
	ZD 9371 930 W	16	TH 7 × 20.		Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
			PO Armée 10/70 →	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali	
	AZ 831-294 A	1		Renfort de plancher de pédales.	Verstärkung für Pedalboden.	Reinforcement for pedal floor.	Refuerzo de plancha de pedales.	Rinforzo per pianale pedali.	
	ZC 9618 747 U	15		Rivet « Pop » de renfort de plancher.	« Pop »-Niet.	« Pop » rivet.	Remanche « Pop ».	Rivetto « Pop ».	
	DS 983-81	2		Capuchon d'étanchéité.	Dichtkappe.	Sealing cap.	Capuchón de estanq.	Capuccio di tenuta.	
	DS 212-115	2		Bouchon d'étanchéité.	Dichtstopfen.	Sealing plug.	Tapón de estanqueid.	Tappo di tenuta.	
			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali	
4	6 Z 5 403 085 K	1	AR (N) (CH) (SF) (DK) 12/70 →.	Traverse intermédiaire.	Zwischentraverse.	Intermediate crossmember.	Traviesa intermedia.	Traversa intermedia.	
5	6 Z 5 403 084 Z	1	AV (N) (CH) (SF) (DK) 12/70 →.	Traverse intermédiaire.	Zwischentraverse.	Intermediate crossmember.	Traviesa intermedia.	Traversa intermedia.	
9	7 Z 5 403 974 Y	1	G (N) (CH) (SF) (DK) 12/70 → 1/72.	Panneau de côté : —	Seitenverschalung : —	Side panel: —	Panel lateral : —	Pannello laterale : —	
	7 Z 5 403 975 J	1	D (N) (CH) (SF) (DK) 12/70 → 1/72.	—	—	—	—	—	
	AZ 821-125 A	2		Protecteur de jet d'eau.	Abschirmung für Ablaufrinne.	Gutter protection.	Protector de canaleja.	Protettore per scolatoio.	

I	NUMÉROS	K		Portes AV et AR	Seitentüren	Front and rear doors	Puertas delanteras y traseras	Portiere ant. e post.
1	2 Z 5 424 744 J	1	R.m.p. - côté conducteur	Rétroviseur :	Rückblickspiegel :	Rear view mirror:	Retrovisor :	Retrovisore :
			4/72 →.					
	2 Z 5 424 751 K	1	R.m.p. - côté passager	-	-	-	-	-
			4/72 →.					
2	AMB 551-95	1	10 × 18 × 1,5	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
			→ 12/70.					
3	AZ 821-76	2	Sup.	Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
4	AZ 821-77	2	Sup.	Embout.	Endstück.	End piece.	Terminal.	Terminale.
5	7 Z 5 411 198 V	1	G - R.m.p.	Porte AV :	Vordertür :	Front door:	Puerta delantera :	Portiera ant. :
	7 Z 5 411 199 F	1	D - R.m.p.	-	-	-	-	-
			3/72 →.					
			3/72 →.					
6	AZ 841-7 B	1	Sup. AV G.	Charnière :	Scharnier :	Hinge:	Bisagra :	Cerniera :
	AZ 841-7 C	1	Sup. AV D.	-	-	-	-	-
7	AZ 841-11 B	1	Inf. AV G.	Charnière :	Scharnier :	Hinge:	Bisagra :	Cerniera :
	AZ 841-11 C	1	Inf. AV D.	-	-	-	-	-
8	AZ 841-53	2		Patte.	Lasche.	Clip.	Pata.	Staffa.
9	AZ 841-60	4	L 70 - l 22 - 2 Ø entr. 45.	Cale.	Einstellblech.	Packing piece.	Suplemento.	Spessore.
10	A 841-78	2		Tirant.	Zugband.	Check strap.	Tirante.	Tirant.
11	AZU 841-81	1	AV G.	Profilé caoutchouc :	Gummiprofil :	Weatherstrip:	Perfil caucho :	Profilo di gomma :
	AZU 841 81 A	1	AV D	-	-	-	-	-
12				Protecteur de charnière :	Abschirm. f. Scharnier :	Protector for hinge:	Protector de bisagra :	Protettore per cerniera :
	AZ 841-93 B	1	AV G	- gris rosé.	- grau.	- grey.	- gris.	- grigio.
	AZ 841-93 C	1	AV D	- gris rosé.	- grau.	- grey.	- gris.	- grigio.
	1 A 5 401 156 T	1	AV G	- noir.	- schwarz.	- black.	- negro.	- nero.
	1 A 5 401 157 D	1	AV D	- noir.	- schwarz.	- black.	- negro.	- nero.
			9/70 →.					
			9/70 →.					
13	AZ 841-108	4		Axe.	Achse.	Pin.	Eje.	Perno.
14	AZ 841-110 A	2		Renfort.	Verstärkung.	Reinforcement.	Refuerzo.	Rinforzo.
15	AZ 841-121	4	30 × 12 × 1,5.	Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.



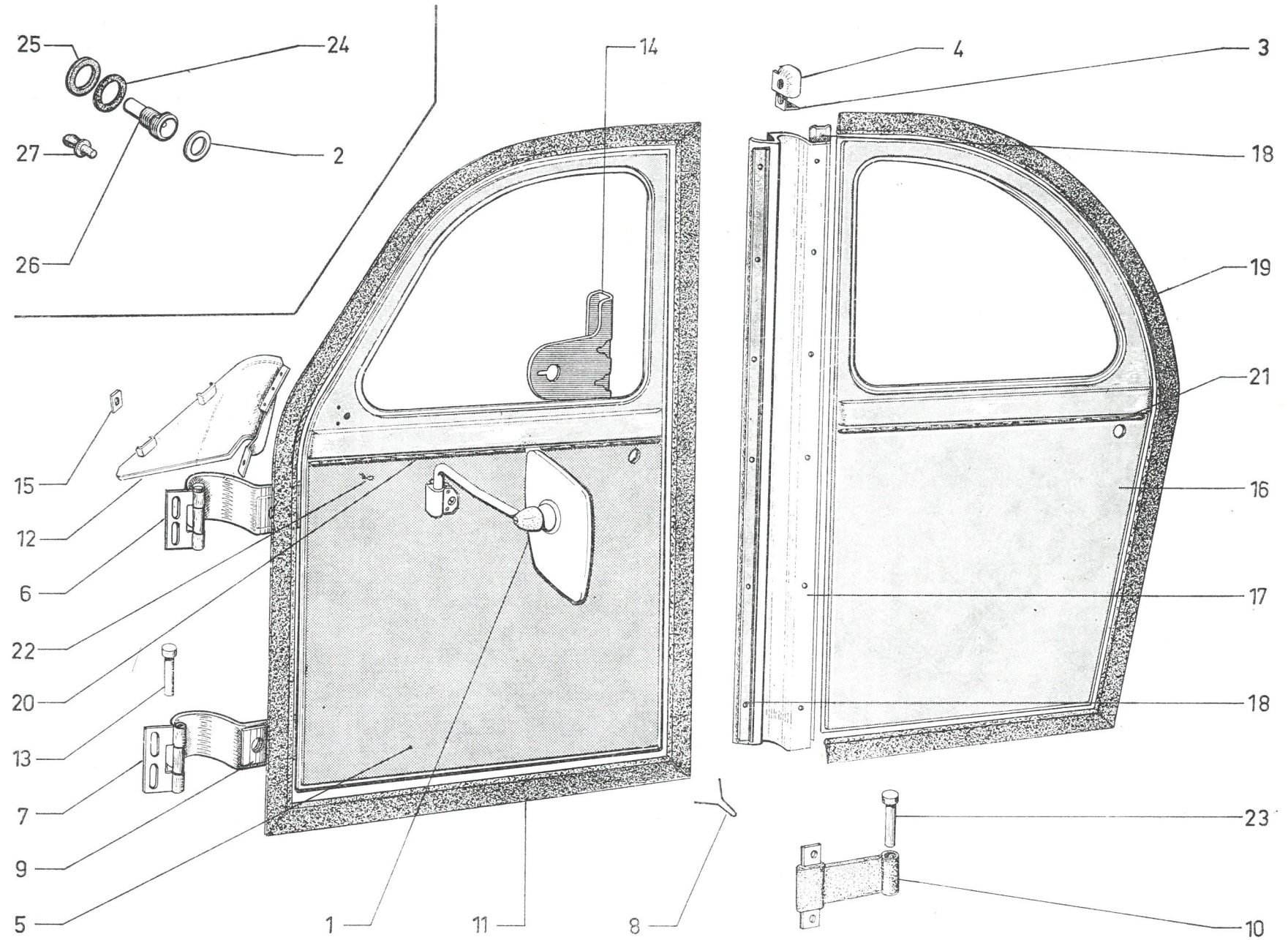
626

7-841



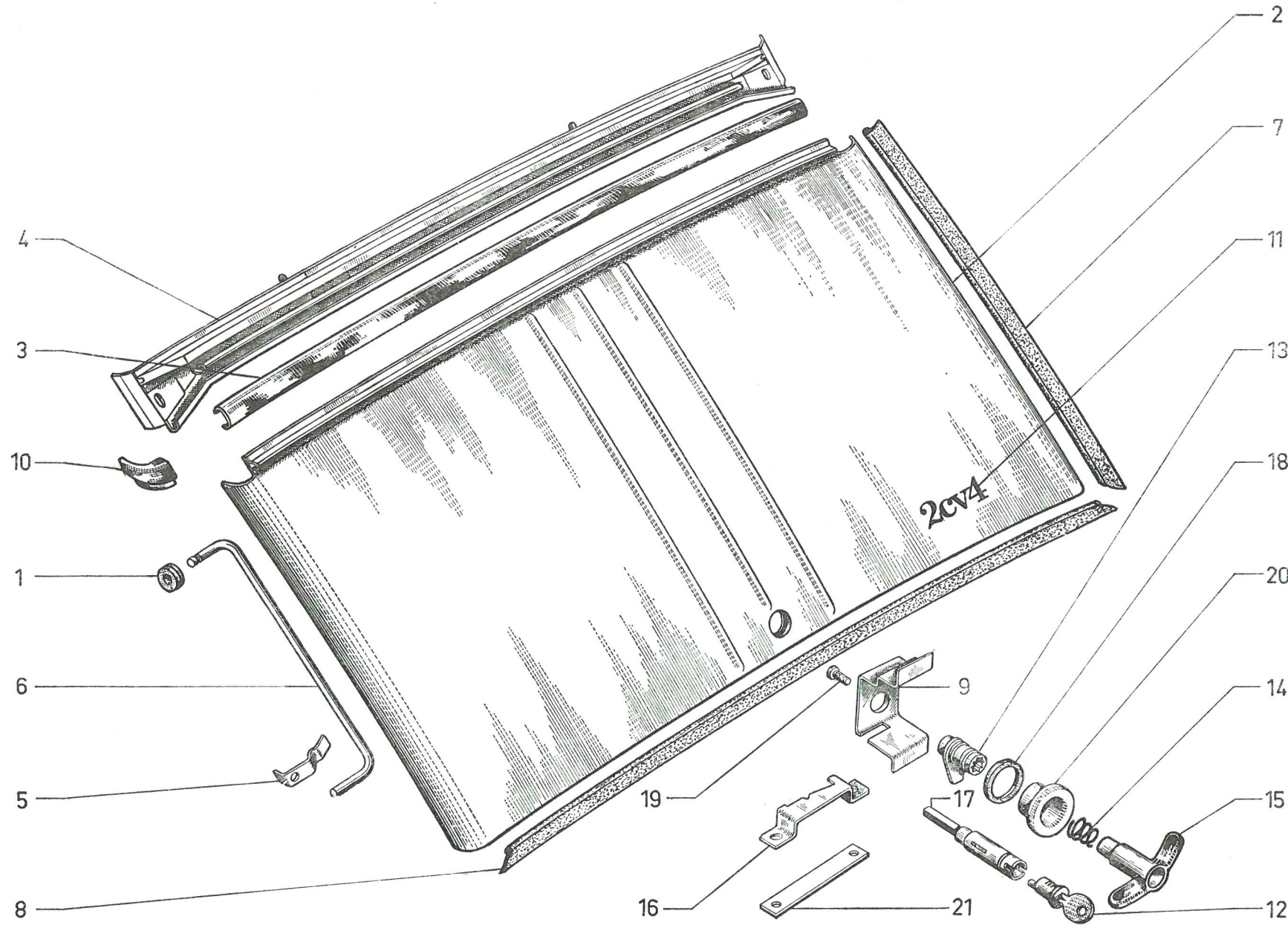
I	NUMÉROS	K		Portes AV et AR (Suite)	Seitentüren (Forts.)	Front and rear doors (Cont.)	Puertas delanteras y traseras (Cont.)	Portiere ant. e post. (Cont.)	
16	7 Z 5 410 984 U 7 Z 5 410 985 E	1 1	G - R.m.p. D - R.m.p.	3/72 →. 3/72 →.	Porte AR : —	Hintertür : —	Rear door: —	Puerta traseras : —	Portiera post. : —
17	3 Z 5 413 823 C	2	AR - R.m.p.	1/72 →.	Protecteur.	Abschirmung.	Protector.	Protector.	Protettore.
18	AZ 842-69 AZ 842-70 3 Z 5 413 824 N 3 Z 5 413 825 Z	2 2 2 2	AR AR - L 815 AR - L 815	→ 1/72. → 1/72. 1/72 →. 1/72 →.	Profilé de protecteur : — — — —	Profil f. Abschirmung : — — — —	Strip for protector: — — — —	Perfil de protector : — — — —	Profilo per protettore : — — — —
19	A 842-88 B A 842-88 C	1 1	AR G. AR D.		Profilé caoutchouc : —	Gummiprofil : —	Weatherstrip: —	Perfil caucho : —	Profilo di gomma : —
20	AZ 854-11	2	AV - L 750.		Motif.	Leiste.	Finishing strip.	Junquillo.	Modanatura.
21	A 854-12	2	AR - L 660.		Motif.	Leiste.	Finishing strip.	Junquillo.	Modanatura.
22	A 854-20	14			Agrafe de motif.	Klammer f. Leiste.	Clip for strip.	Grapa de junquillo.	Graffetta per modan.
23	HY 841-122	2	6 × 22.		Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
24				12/70 → 5/72.	Rondelle fibre de rétroviseur :	Fiber-Scheibe für Rückblickspiegel :	Fiber washer for mirror:	Arandela de fibra de retrovisor :	Rondella di fibra per retrovisore :
	1 K 5 415 596 Z 1 K 5 410 996 Z	1 1	∅ 18-10 - e 1. ∅ 20-26 - e 1.		— —	— —	— —	— —	— —
25	1 D 5 410 997 K	1	∅ 20-26 - e 2	12/70 → 5/72.	Rondelle caoutchouc rétroviseur.	Gummischeibe für Rückblickspiegel.	Rubber washer for mirror.	Arandela de caucho de retrovisor.	Rondella di gomma per retrovisore.
26	1 K 5 415 597 K	1	∅ M 20 - M 10	12/70 → 5/72.	Embase de rétroviseur.	Bodenstück für Rückblickspiegel.	Base piece for mirror.	Base de retrovisor.	Basetta per retrovisore.
27					Obturbateur de trou de rétroviseur :	Stopfen am Loch für Rückblickspiegel :	Plug f. mirror hole:	Obturbador de agujero para retrovisor :	Otturatore del foro per retrovisore :
	AZ 841-142 A 1 A 5 410 686 E AZ 841-143 A	1 2 1	Ext. - ∅ 8 Ext. - ∅ 10 Int.	→ 12/70. 12/70 →. —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —

I	NUMÉROS	K		Portes AV et AR (Suite)	Seitentüren (Forts.)	Front and rear doors (Cont.)	Puertas delanteras y traseras (Cont.)	Portiere ant. e post. (Cont.)
	ZC 9619 829 U	4		Agrafe de protecteur.	Klammer f. Abschirmung.	Clip for protector.	Grapa de protector.	Graffetta per protettore.
	ZC 9615 602 U	12		Rivet.	Niet.	Rivet.	Remache.	Rivetto.
	ZC 9618 745 U	12	« Pop ».	Rivet.	Niet.	Rivet.	Remache.	Rivetto.
	ZD 9231 900 U	4	H 5 × 75.	Écrou de tirant.	Mutter f. Zugband.	Nut for check strap.	Tuerca de tirante.	Dado per tirante.
				Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	ZD 9371 930 W	16	TH 7 × 20.	– de charnière.	– f. Scharnier.	– for hinge.	– de bisagra.	– per cerniera.
	ZD 9451 400 Z	2	CB M 4 - L 8.	– de rétroviseur.	– f. Rückblickspiegel.	– for mirror.	– de retrovisor.	– per retrovisore.
	ZD 9249 900 Z	6	TFB 3,5 × 9,5.	– de protecteur.	– f. Abschirmung.	– for protector.	– de protecteur.	– per protettore.
	ZD 9274 600 Z	4	TA 4,85 × 16.	– de protecteur.	– f. Abschirmung.	– for protector.	– de protecteur.	– per protettore.
	0 Z 5 424 742 M	2	TCB M 5 × 12.	– de rétroviseur.	– f. Rückblickspiegel.	– for mirror.	– de retrovisor.	– per retrovisore.
	0 Z 5 424 743 Y	1	M 10.	–	–	–	–	–



626

7-841

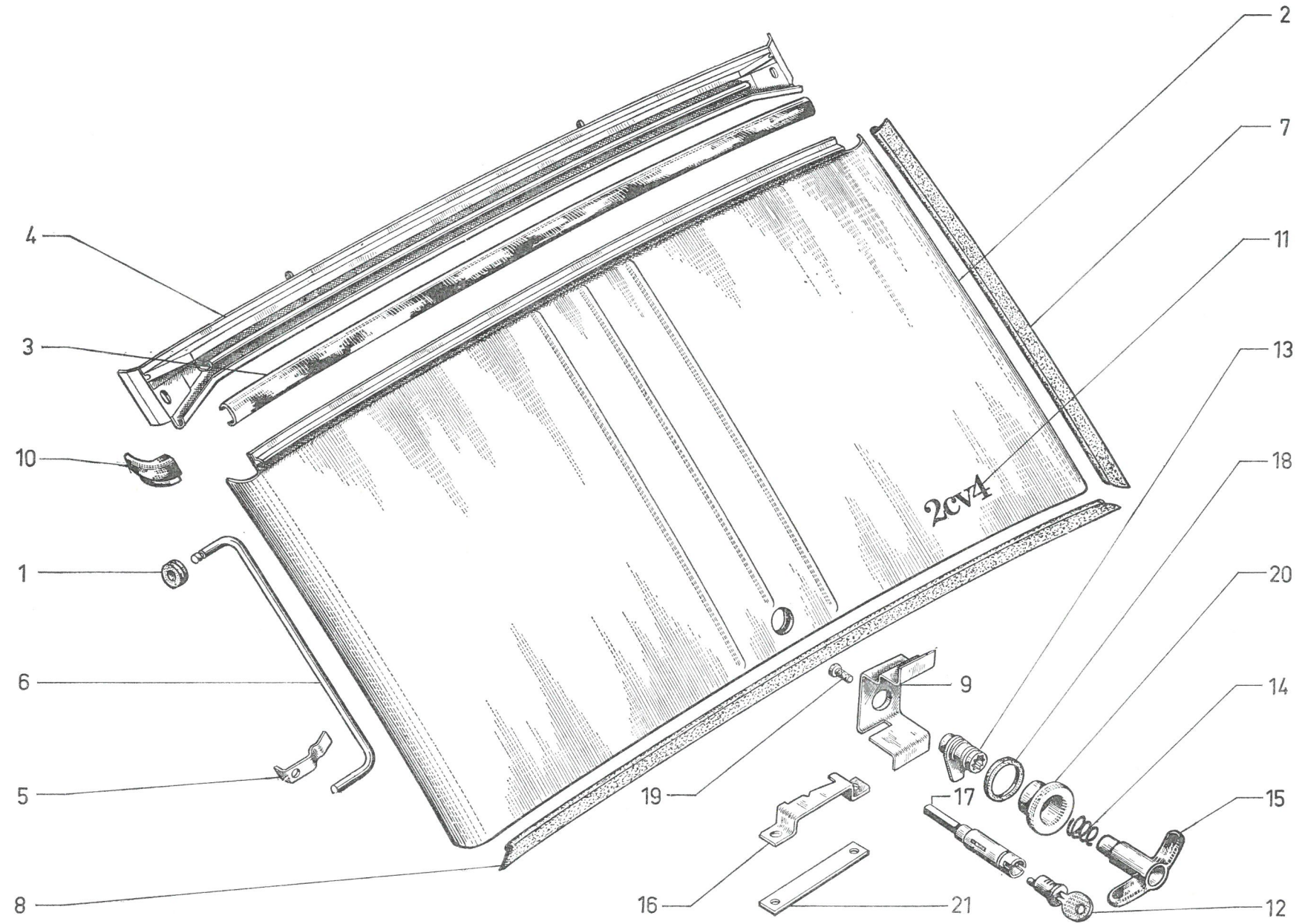


626

7-844

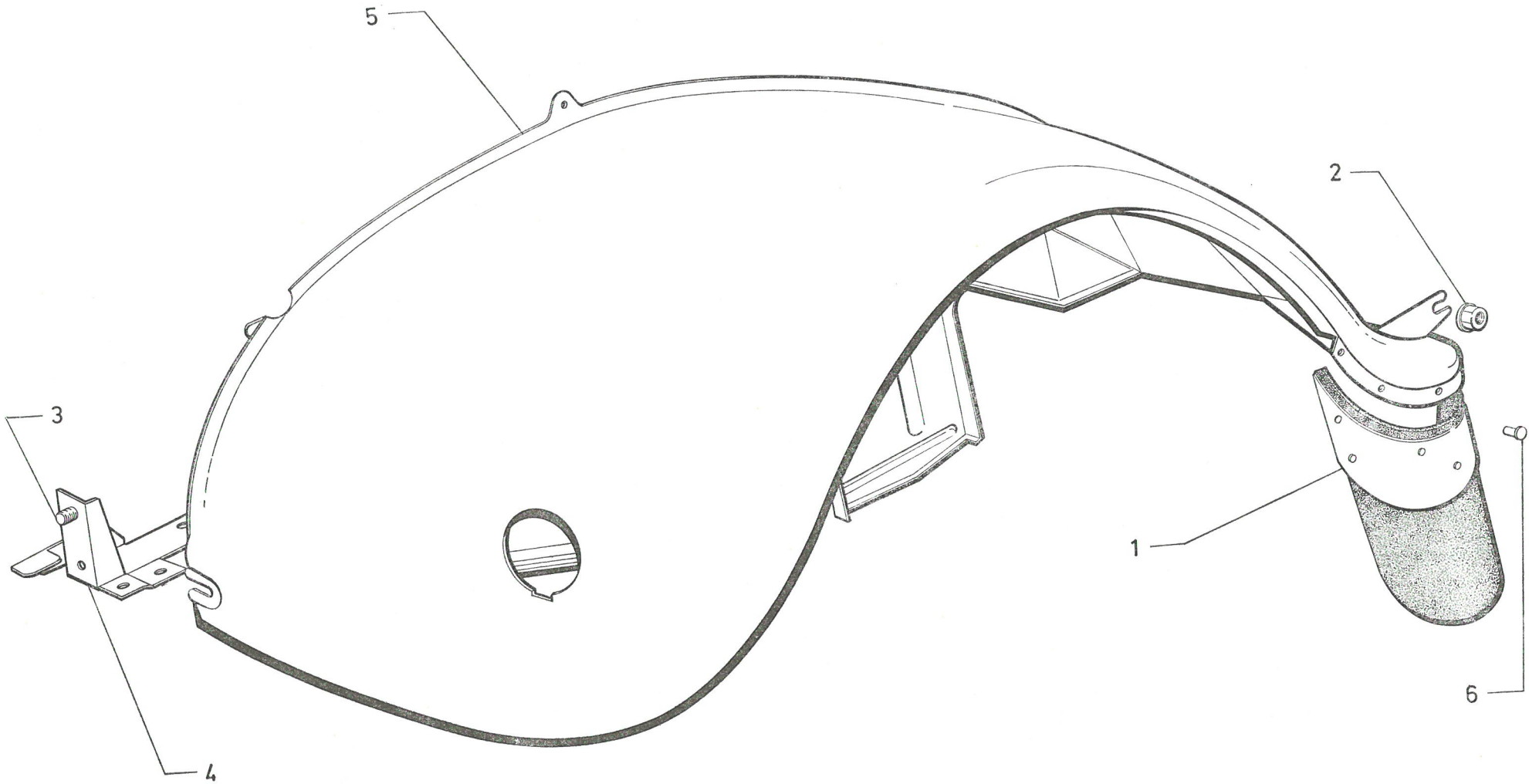
I	NUMÉROS	K		Porte de coffre	Kofferraumklappe	Boot door	Puerta de maleta	Portello cofano baule
1	A 334-73	1	6 × 16.	Bague.	Hülse.	Bush.	Anillo.	Boccola.
2	AZ 844-219 A	1	R.m.p. 2/70 →.	Porte.	Kofferraumklappe.	Door.	Puerta.	Portello.
3	AZ 844-22 A	1		Charnière.	Scharnier.	Hinge.	Bisagra.	Cerniera.
4	AZ 844-24 A	1	Sup.	Traverse.	Traverse.	Grossmember.	Traviesa.	Traversa.
5	AZ 844-59	1		Ressort de béquille.	Feder f. Stütze.	Spring for stay.	Anillo de puntal de puerta.	Molla per puntello.
6	AZ 844-64	1		Béquille.	Stütze.	Stay.	Puntal de puerta.	Puntello.
7			L 515.	Caoutchouc latéral :	Seitengummi :	Weatherstrip:	Caucho lateral :	Guarn. di gomma laterale:
	AZ 844-72	1	G.	—	—	—	—	—
	AZ 844-72 A	1	D.	—	—	—	—	—
8	AZ 844-89	1	L 940 - inf.	Caoutchouc.	Gummi.	Weatherstrip.	Caucho.	Guarn. di gomma.
9	AZ 844-123	1		Pontet.	Winkelblech.	Bracket.	Puente.	Staffa.
10	AZ 844-128	1	G.	Embout :	Endstück :	End piece:	Terminal :	Terminale :
	AZ 844-128 A	1	D.	—	—	—	—	—
11	AZ 854-202 A	1	« 2 CV 4 » → 7/73.	Monogramme :	Monogramm :	Monogram:	Monograma :	Emblema :
	AZ 854-203 A	1	« 2 CV 6 » → 7/73.	—	—	—	—	—
	1 Z 5 440 918 N	1	« 2 CV 4 » 7/73 →.	— adhesif.	— selbstklebend.	— adhesive.	— adhesivo.	— adesivo.
	1 Z 5 440 919 Z	1	« 2 CV 6 » 7/73 →.	—	—	—	—	—
12	AU 861-13 A	1	→ 7/72.	Jeu de 3 barillets:	Satz Schlosseinsätze (3):	Set of 3 barrels:	Juego de 3 barriletes:	Serie di 3 bariletti:
	1 Z 5 410 765 N	1	7/72 →.	— « Ronis ».	—	—	—	—
	1 Z 5 441 233 M	1	7/73 →.	— « Journée ».	—	—	—	—
13	AZ 861-322A	1	R.m.p. 2/70 →.	Pêne.	Verriegelungsstift.	Lock bolt.	Pestillo.	Stanghetta.
14	AZ 861-34	1		Ressort d'embase.	Feder f. Abschlussbüchse.	Spring for collar.	Muelle de escudo.	Molla.
15	AY 861-42 A	1	R.m.p. 2/71 →.	Poignée.	Griff.	Handle.	Marecilla.	Maniglia.
16	AZ 861-57	1	Entr. 73.	Gâche.	Einrastung.	Catch.	Enganche.	Bocchetta.
17	AZ 861-72 F	1	Carré - L 25 → 2/70.	Broche :	Klinkenzapfen :	Spindle:	Broche :	Spina :
	AZ 861-372 A	1	2/70 →.	—	—	—	—	—
18	A 861-74	1	29 × 40 × 4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.

I	NUMÉROS		K		Porte de coffre (Suite)	Kofferraumklappe (Forts.)	Boot door (Cont.)	Puerta de maleta (Cont.)	Portello cofano baule (Cont.)
19	A	861-80	1	TC 5 × 12 - (S.I.M.).	Vis :	Schraube:	Screw:	Tornillo :	Vite :
	ZD	9468 300 W	1	TCF M 5 - L 16 - (I.S.O.).	-	-	-	-	-
20	AZ	861-89	1	11,5 × 44 × 16.	Embase.	Abschlussbüchse.	Collar.	Escudo.	Basetta.
21	AY	861-90	1		Plaquette de gâche.	Plakette f. Einrastung.	Plate for catch.	Plaqueta de enganche.	Placchetta per bocchetta.
					Vis :	Schraube :	Screw:	Tornillo :	Vite :
	ZD	9222 400 Z	4	TF 4 × 10 - (S.I.M.).	- d'embout.	- f. Endstück.	- for end piece.	- de terminal.	- per terminale.
	ZD	9462 900 Z	4	TF M 4 - L 10.	-	-	-	-	-
	23 453 319 F		2	H M 5 - L 12 - (I.S.O.).	- de traverse.	- f. Traverse.	- f. crossmember.	- de traviesa.	- per traversa.
	ZD	9345 330 W	2		- de gâche.	- f. Einrastung.	- f. catch.	- de enganche.	- per bocchetta.
	ZD	9453 330 W	2	CB M 5 - L 16.					
	ZC	9004 017 U		5,2 × 10 × 0,5.	Rondelle de poignée.	Scheibe f. Griff.	Washer for handle.	Arandela de manecilla.	Rondella maniglia.
	ZC	9215 054 U	1		Jonc.	Sicherungsdraht.	Circlip.	Junquillo.	Arresto.
	26 240 039 R		1		Rondelle de béquille.	Scheibe f. Stütze.	Washer for stay.	Arandela del puntal.	Rondella per puntello.
	ZC	9624 003 U							
	ZC	9619 867 U	3		Agrafe.	Klammer.	Clip.	Grapa.	Graffetta.



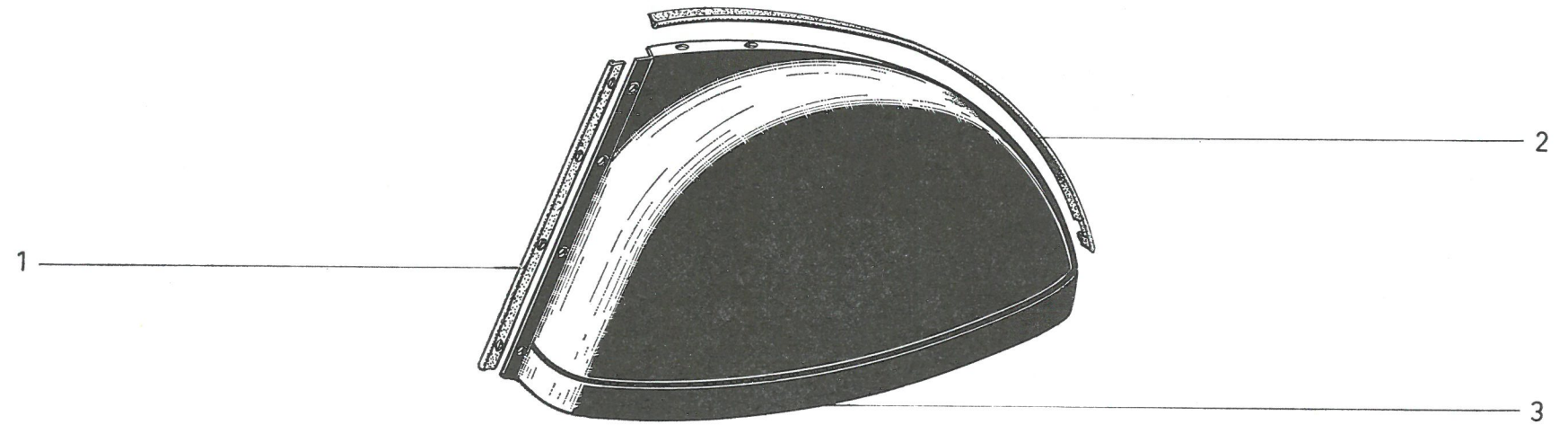
626

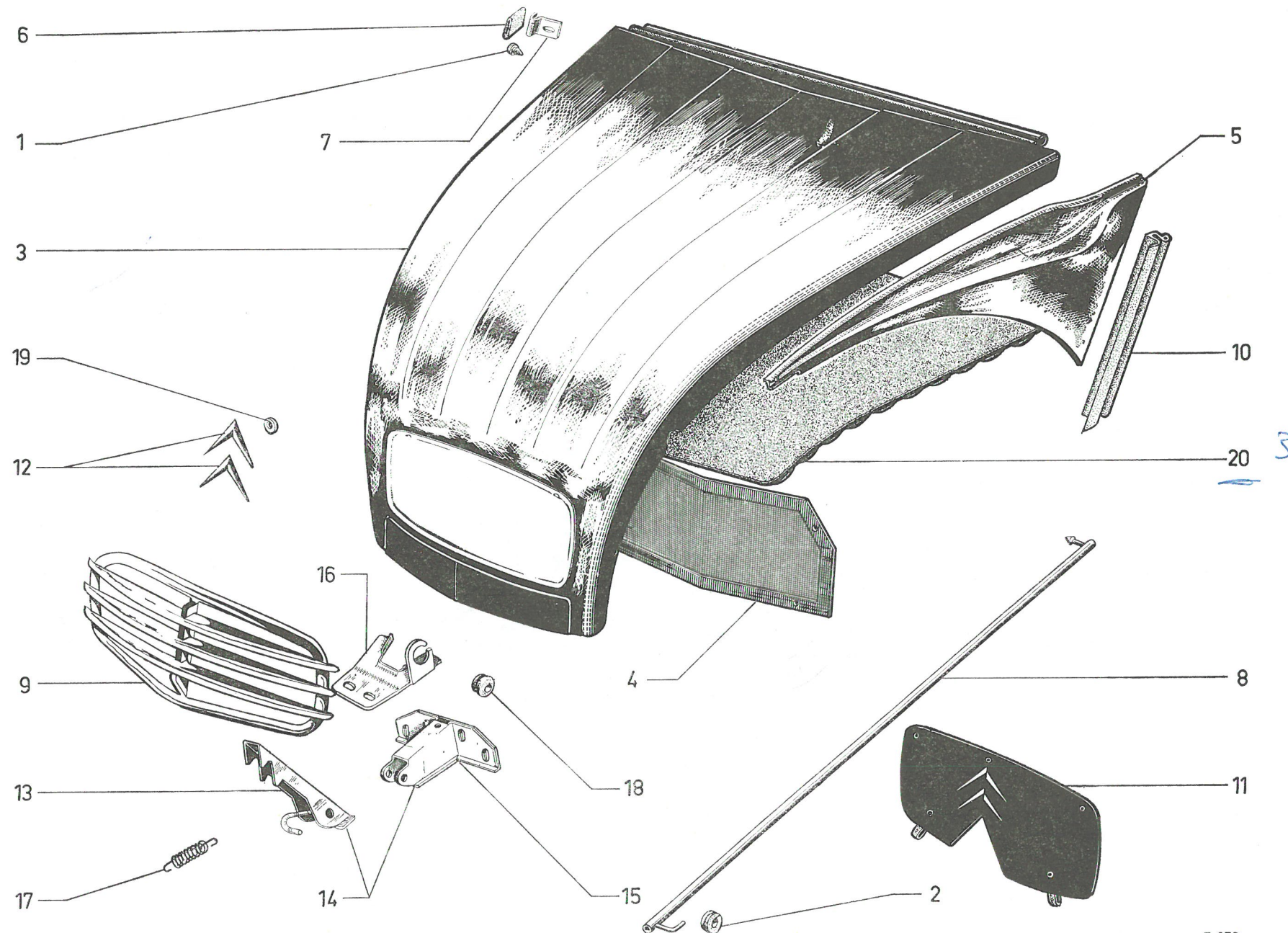
7-844



I	NUMÉROS	K		Ailes AV	Vord. Kotflügel	Front wings	Aletas delanteras	Parafanghi anteriori
1	2 Z 5 413 849 K	1	G.	Bavette avec renfort :	Schmutzfänger mit Verstärkung :	Mudflap with reinfor.:	Faldilla con refuerzo :	Paraspruzzi con rinforzo :
	2 Z 5 413 850 W	1	D.	-	-	-	-	-
2	A 851-85 A	8	12 × 175.	Écrou d'aile.	Mutter f. Kotflügel.	Nut for wing.	Tuerca de aleta.	Dado per parafango.
3	A 851-86	8	TC 12 × 15.	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Screw for support.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto.
4			AV.	Support :	Träger :	Support:	Soporte :	Supporto :
	AZ 851-91 D	1	G. → 4/71.	-	-	-	-	-
	AZ 851-91 E	1	D. → 4/71.	-	-	-	-	-
	1 Z 5 411 362 C	1	G. 4/71 →.	-	-	-	-	-
	1 Z 5 411 363 N	1	D. 4/71 →.	-	-	-	-	-
	1 Z 5 411 500 C	1	G - PO 4/71 →.	-	-	-	-	-
	1 Z 5 411 501 N	1	D - PO 4/71 →.	-	-	-	-	-
5				Aile :	Kotflügel :	Wing:	Aleta :	Parafango :
			→ 4/70.	- feu rectangulaire.	- f. rechtwinkel. Blinker.	- f. rectangular light.	- para luz rectangular.	- per luce rettangolare.
	AK 851-1 I	1	G.	-	-	-	-	-
	AZ 851-305 A	1	D.	-	-	-	-	-
			4/70 →.	- feu rond.	- f. runden Blinker.	- f. round light.	- para luz redonda.	- per luce tonda.
	AZ 851-301 A	1	G.	-	-	-	-	-
	AZ 851-302 A	1	D.	-	-	-	-	-
6	A 971-72	12 6	3,5 × 9 → 2/71. 2/71 →.	Rivet :	Niet :	Rivet:	Remache :	Rivetto :
				-	-	-	-	-
	ZD 9371 930 W	2	TH 7 × 20.	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Screw for support.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto

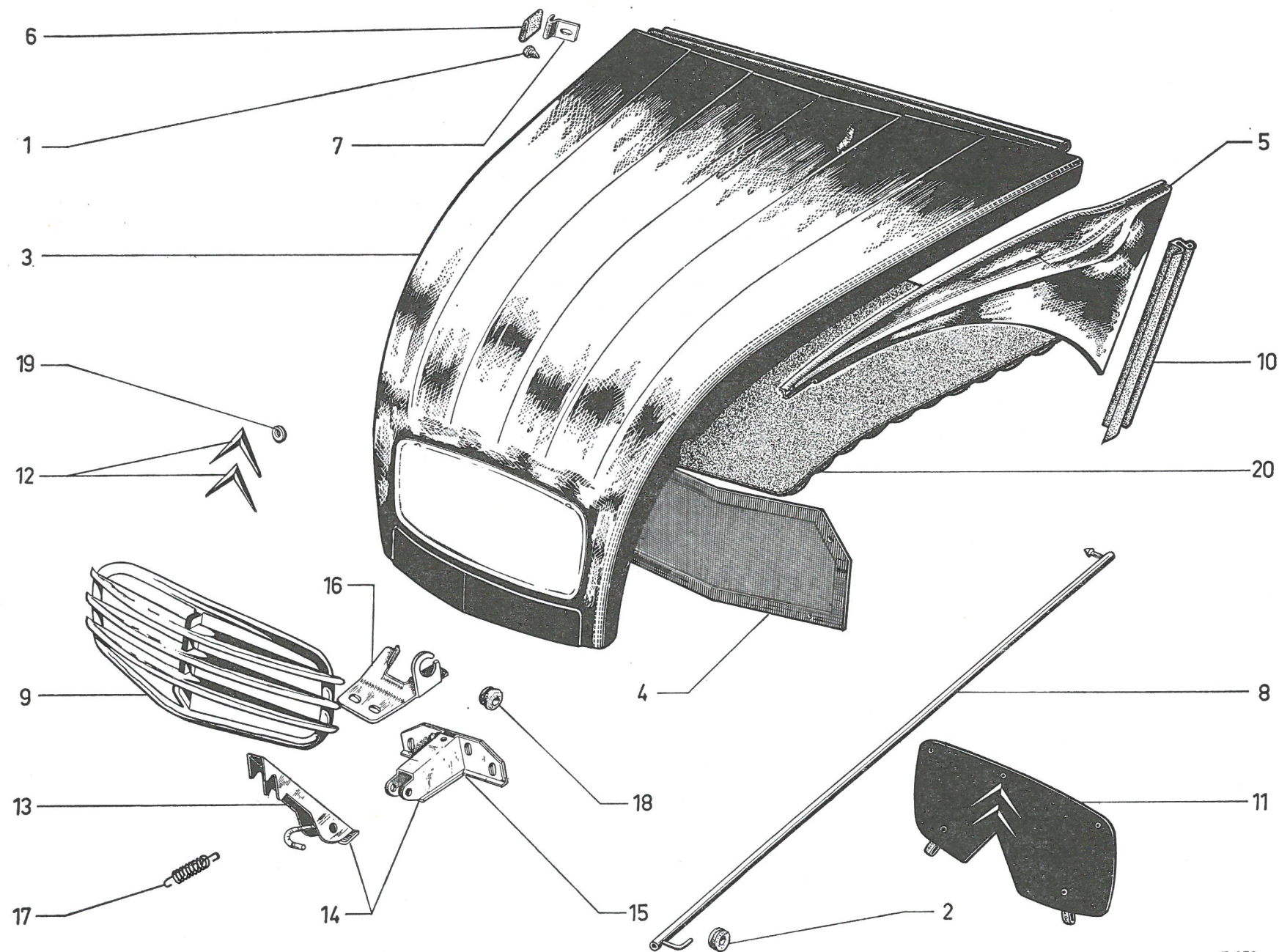
I	NUMÉROS	K		Ailes AR	Hint. Kotflügel	Rear wings	Aletas traseras	Parafanghi posteriori
1	AZ 851-390 A AZ 851-382 A AZ 851-391 A AZ 851-385 A 1 Z 5 417 355 U 1 Z 5 417 356 E 1 Z 5 417 357 R 1 Z 5 417 358 B 1 Z 5 432 594 K 1 Z 5 443 880 J 1 Z 5 443 881 V 1 Z 5 443 882 F	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	L 590. → 9/71. → 9/71. → 9/71. 2/70 →. 9/71 →. 9/71 →. 9/71 →. 9/71 →. 9/72 →. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →.	Jonc : - rouge Massena. - bleu Thasos. - beige érable. - blanc Meije. - jaune primevère. - bleu Camargue. - rouge de Rio. - beige albatros. - ivoire Borely. - orange. - bleu lagune. - vert Japon.	Leiste : - Massena-rot. - Thasos-blau. - Ahorn-beige. - Meije-weiss. - Primel-gelb. - Camargue-blau. - Rio-rot. - Albatros-beige. - Elfenbeinfarben. - orange. - blau. - grün.	Plastic strip: - Massena red. - Thasos blue. - maple beige. - Meije white. - primula yellow. - Camargue blue. - Rio red. - albatross beige. - ivory coloured. - orange. - blue. - green.	Junquillo : - rojo Massena. - azul Thasos. - gris amarillento. - blanco Meije. - amarillo primavera. - azul Camargue. - rojo de Rio. - gris amarillento. - color de marfil. - anaranjado. - azul. - verde.	Modanatura : - rosso Massena. - blu Thasos. - beige acero. - bianco Meije. - giallo primula. - blu Camargue. - rosso di Rio. - beige Albatro. - colore avorio. - arancione. - blu. - verde.
2	A 851-87 A A 851-87 B	1 1	L 1,090 - sup. G. L 1,090 - sup. D.	Jonc, tôle alu : -	Alu-Leiste : -	Strip, aluminium: -	Junquillo, chapa aluminio :	Modanatura aluminio :
3	AZ 851-88 B AZ 851-88 C 1 Y 5 420 479 A AY 851-194 ZC 9615 810 U ZC 9619 848 U ZC 9621 116 Z ZD 9254 800 U ZD 9453 300 W	1 1 6 6 6 2 6 8 8	G. D. TH 1/4 - L 20. TR 5 × 16 - (S.I.M.). TCB M 5 - L 16 - (I.S.O.).	Aile : - Rondelle étanchéité. Écrou clip. Agrafe. Vis. Vis : -	Kotflügel : - Dichtscheibe. Clips-Mutter. Spange. Schraube. Schraube : -	Wing: - Sealing washer. Clip nut. Clip. Screw. Screw: -	Aleta : - Arandela de estanq. Tuerca. Grapa. Tornillo. Tornillo -	Parafango : - Rondella di tenuta. Dado. Graffetta. Vite. Vite : -

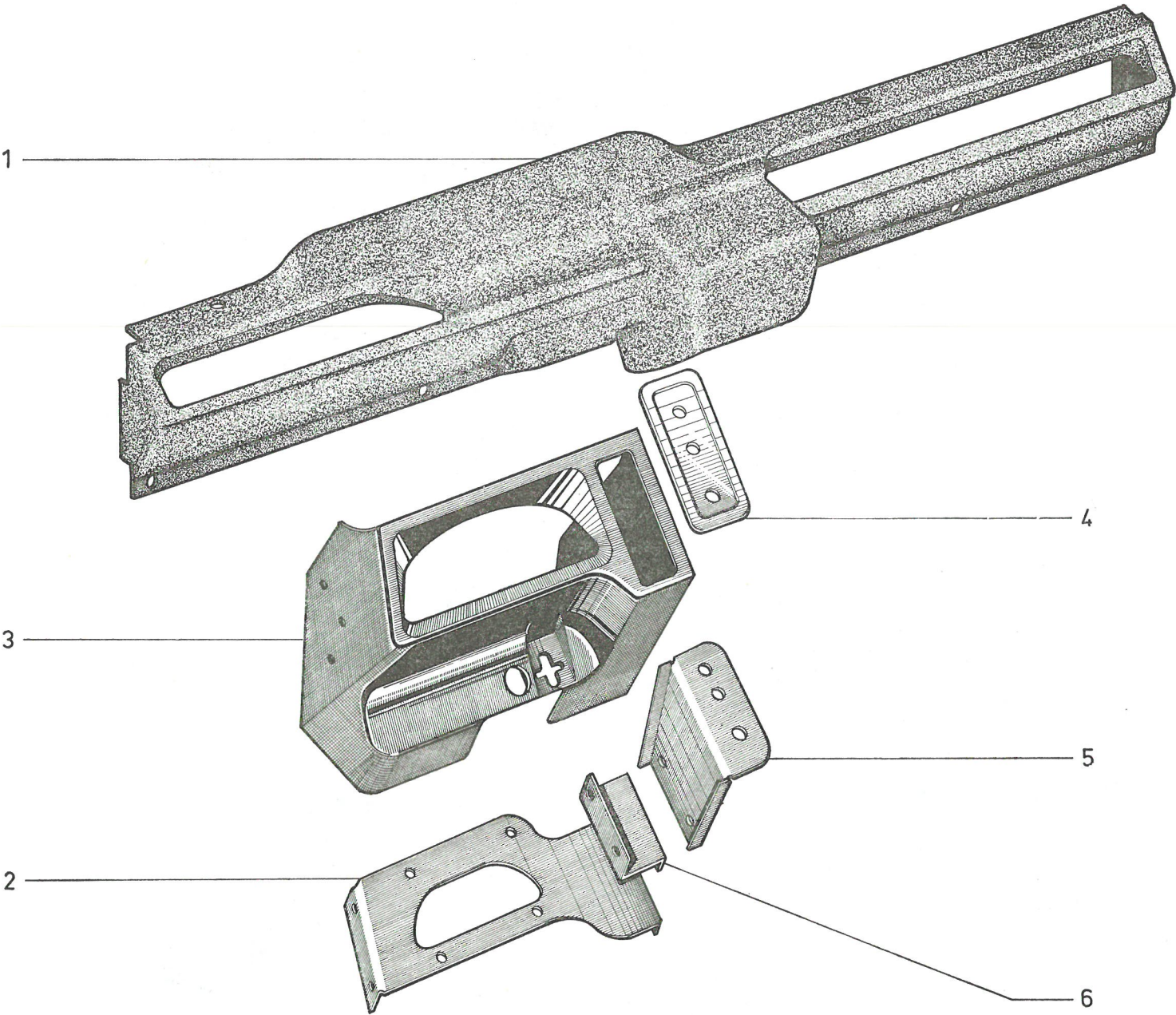




I	NUMÉROS	K		Capot	Motorhaube	Bonnet	Capó	Cofano motore
1	1 D 5 420 549 L D 175-92	4		Butée.	Anschlag.	Buffer.	Tope.	Reggispinta.
2	A 334-73	1		Bague.	Hülse.	Bush.	Anillo.	Boccola.
3	AZ 852-2 G	1		Capot.	Motorhaube.	Bonnet.	Capó.	Cofano motore.
4	AZ 852-5 A	1		Grillage.	Haubengitter.	Grille (inner).	Rejilla.	Griglia.
5				Joue d'aile :	Motorhaubenwange :	Side valance :	Lateral de aleta :	Fiancata laterale :
	AZ 852-62	1	G.	-	-	-	-	-
	AZ 852-62 A	1	D.	-	-	-	-	-
6	AZ 852-79	4	L 16.	Bague.	Hülse.	Bush.	Anillo.	Boccola.
7	AZ 852-80 A	4		Patte.	Lasche.	Lug.	Pata.	Staffa.
8				Béquille :	Stütze :	Stay:	Varilla :	Puntello :
	AZ 852-106	1		-	-	-	-	-
	AZ 852-106 A	1	Ch 15°.	-	-	-	-	-
	AZ 852-211 A	1	« ENAC » 7/70 →.	-	-	-	-	-
9	AZ 852-132 A	1		Calandre.	Kühlerverkleidung.	Grille (outer).	Calandra.	Calandra.
10	AZ 852-151	2		Bande.	Streifen.	Strip.	Banda.	Profilo di tenuta.
11				Rideau :	Abdeckung :	Grille blind:	Cortinilla :	Mascherina :
	AZ 852-204 A	1	AZL 4 - N.F.P. → 9/72.	- bleu Thasos.	- Thasos-blau.	- Thasos blue.	- azul Thasos.	- blu Thasos.
	AZ 852-293 A	1	→ 2/70.	- rouge Massena.	- Massena-rot.	- Massena red.	- rojo Massena.	- rosso Massena.
	AZ 852-216 A	1	N.F.P. 2/70 → 9/72.	- blanc Meije.	- Meije-weiss.	- Meije white.	- blanco Meije.	- bianco Meije.
	AZ 852-217 A	1	2/70 → 9/72.	- bronze.	- bronze.	- bronze.	- bronce.	- bronzo.
	3 Z 5 417 352 L	1	AZL 4-6 9/72 → 7/73.	- beige albatros.	- beige.	- beige.	- gris amarillento.	- grigio chiaro.
	AZ 852-213 A	1	AZL 6 - N.F.P. → 9/72.	- bleu Thasos.	- Thasos-blau.	- Thasos blue.	- azul Thasos.	- blu Thasos.
	AZ 852-214 A	1	→ 9/72.	- rouge Massena.	- Massena-rot.	- Massena red.	- rojo Massena.	- rosso Massena.
	AX 852-212 A	1	2/70 → 9/72.	- blanc Meije.	- Meije-weiss.	- Meije white.	- blanco Meije.	- bianco Meije.
	AX 852-213 A	1	2/70 → 9/72.	- bronze.	- bronze.	- bronze.	- bronce.	- bronzo.
	3 Z 5 432 141 L	1	7/73 →.	- ivoire Borely.	- elfenbeinfarben.	- ivory.	- marfil.	- avorio.
12	1 Z 5 431 122 K AZ 854-4	2		Chevron.	Citroën-Winkel.	Chevron.	Cheuron.	Emblema.

I	NUMÉROS	K		Capot (Suite)	Motorhaube (Forts.)	Bonnet (Cont.)	Capó (Cont.)	Cofano motore (Cont.)
13	AZ 861-33 AZ 861-33 A	1 1	PO.	Pène de serrure — —	Verriegelungsstift : — —	Lock latch: — —	Pestillo de cerradura : — —	Stanghetta : — —
14	AZ 861-37 D AK 861-37 B AZ 861-37 E	1 1 1	AZL 4. AZL 6. PO.	Serrure : — — —	Schloss : — — —	Lock: — — —	Cerradura : — — —	Serratura : — — —
15	AZ 861-70	1		Support.	Träger.	Support.	Soporte.	Serratura.
16	AK 861-127	1		Gâche de serrure.	Einrastung f. Schloss.	Striking plate.	Enganche de cerradura.	Bocchetta per serratura.
17	1 Z 5 420 639 P AZ 861-162	1		Ressort.	Feder.	Spring.	Muelle.	Molla.
18	1 N 5 427 281 K A 961-53	1		Gâche de béquille.	Einrastung f. Stütze.	Rubber grommet.	Enganche de varilla.	Bocchetta per puntello.
19	1 D 5 413 142 A DS 854-77	4		Rondelle de chevron.	Scheibe f. Citr.-Winkel.	Washer for chevron.	Arandela de cheuron.	Rondella per emblema.
20				Garniture d'insonorisation :	Garnitur zur Geräuschdämpfung :	Sound proofing lining:	Guarnición de insonorización :	Rivestimento d'insonorizzazione :
	3 Z 5 426 321 A	1	AV → 10/72.	—	—	—	—	—
	3 Z 5 426 322 L	1	AR - N.F.P. → 10/72.	—	—	—	—	—
	3 Z 5 436 105 Y	1	10/72 → 1/73.	—	—	—	—	—
	ZD 9029 530 U	6	TH 5 × 16.	Vis de grillage.	Schraube f. Gitter.	Screw for grille.	Tornillo de rejilla.	Vite per griglia.
	ZD 9226 900 Z	2	H 4 × 75.	Écrou de jonc.	Mutter f. Leiste.	Nut for strip.	Tuerca de junquillo.	Dado per modanatura.
	ZD 9231 900 U	2	H 5 × 75.	Écrou de gâche.	Mutter f. Einrastung.	Nut for striking plate.	Tuerca de enganche.	Dado per bocchetta.
	22 334 019 ZD 9233 400 U	6	Cr 5,2 × 9,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	22 903 019 ZD 9290 300 U	4	Co 5,1 × 16.	Rondelle de gâche.	Scheibe f. Einrastung.	Washer for striking plate.	Arandela de enganche.	Rondella per bocchetta.
	ZC 9618 713 U	1	6 × 28.	Axe.	Bolzen.	Pin.	Eje.	Perno.
	ZC 9619 133 U	5	5,25 × 15 × 1,5.	Rondelle jonc d'aile.	Scheibe f. Wange.	Washer for wing strip.	Arandela de junquillo de aleta.	Rondella per fiancata.
	ZC 9624 001 U	4	→ 1/72.	Rondelle de chevron :	Scheibe f. Citr. Winkel :	Washer for chevron:	Arandela de cheuron :	Rondella per emblema :
	ZC 9624 008 U	4	1/72 →.	—	—	—	—	—

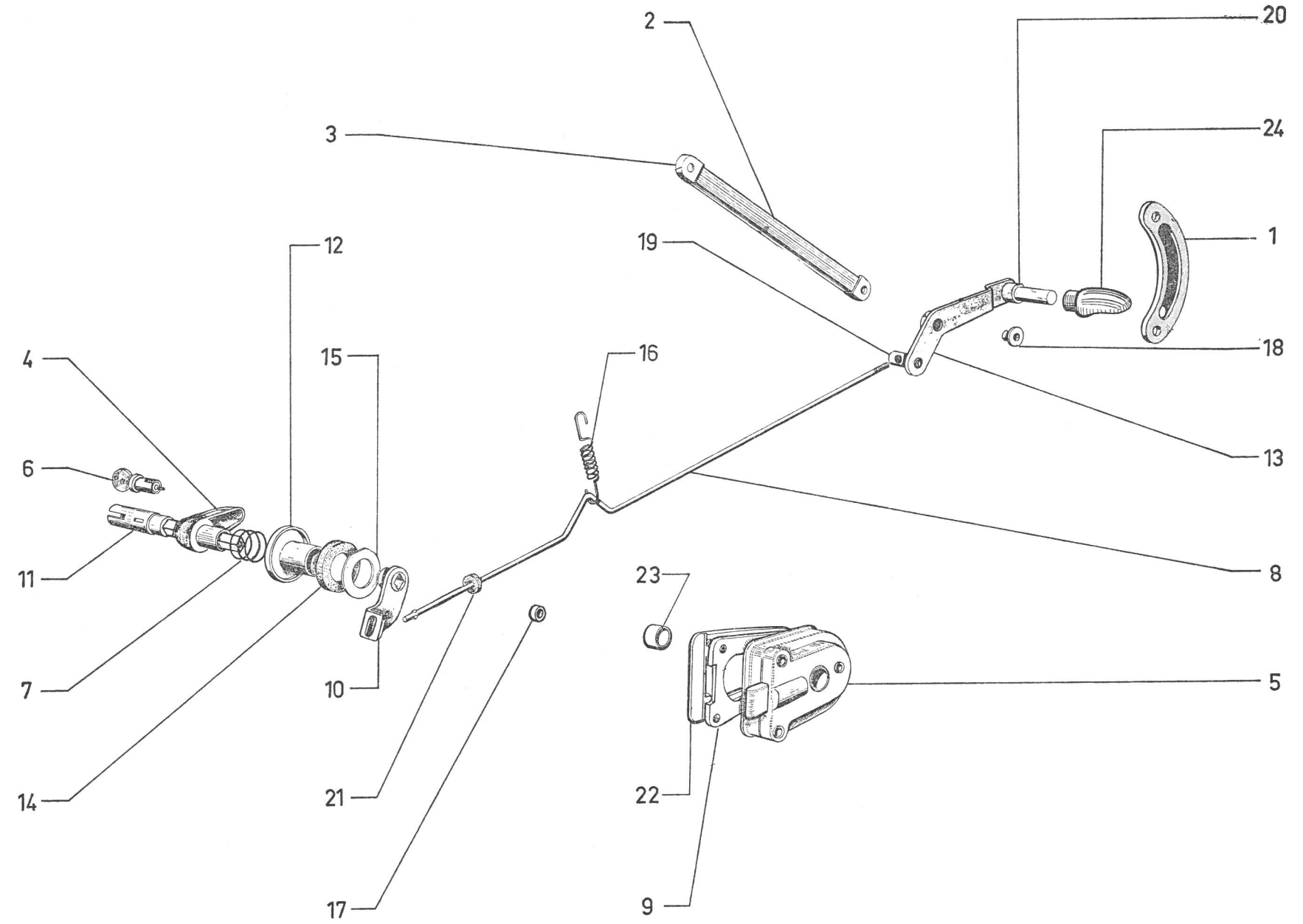


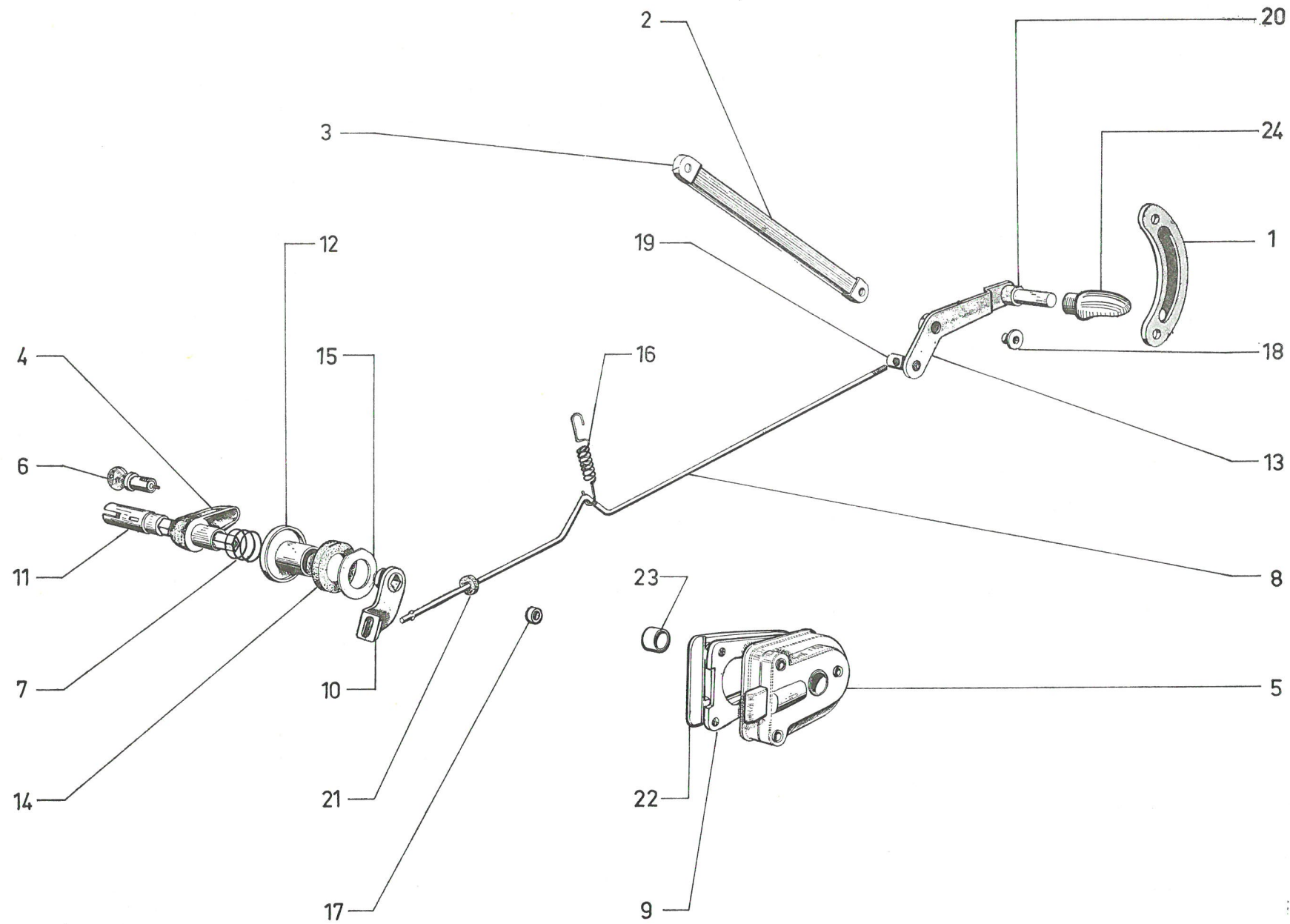


626

I	NUMÉROS	K		Planche de bord	Armaturenbrett	Dashboard	Plancha de abordo	Pannello cruscotto
1	AZ 822-248 A 7 Z 5 440 871 C	1 1	→ 7/73. 7/73 →.	Bandeau : -	Armaturenbrett : -	Facia panel: -	Plancha : -	Pannello cruscotto : -
2	AZ 822-55	1		Support.	Träger.	Support.	Soporte.	Supporto.
3	AZ 822-208 A 3 Z 5 441 138 E	1 1	R.p. AZ 822-216 A 7/73 → d.e.o. 3-AYA 856-276 A. 7/73 →.	Encadrement : -	Rahmen : -	Surround: -	Marco : -	Quadro : -
4	AZ 822-265 A AZ 822-267 A 1 Z 5 441 140 B 1 Z 5 441 142 Y	1 1 1 1	3 Ø 16,4 - AZL 4 → 7/73. 1 Ø 10,2 - 3 Ø 16,4 - AZL 6 → 7/73. 2 Ø 17 - AZL 4 7/73 →. 1 Ø 10,5 - 2 Ø 17 - AZL 6 7/73 →.	Applique : - - - -	Blech : - - - -	Finishing plate: - - - -	Aplique : - - - -	Modanatura : - - - -
5	AZ 822-235 A	1		Support.	Träger.	Support.	Soporte.	Supporto.
6	AZ 822-52 ZC 9615 712 U	1		Tôle. Écrou pression : - de planche de bord. - d'encadrement.	Blech. Druckknopf : - f. A'Brett. - f. Rahmen.	Plate. Clip nut, expansible: - for facia panel. - for surround.	Chapa. Tuerca de presión : - de plancha de abordo. - de marco.	Lamiera. Dado pressione : - per pannello cruscotto. - per quadro.
	20 960 009 K ZD 9096 000 U ZD 9230 300 Z	3 6	TFB 4,85 × 19. TR 4,85 × 19.	Vis de bandeau : -	Schraube f. A'Brett : -	Screw for facia panel: -	Tornillo de plancha : -	Vite per pannello : -
	26 192 379 X ZC 9619 133 W 26 157 109 C ZC 9615 710 U 22 902 019 ZD 9290 200 U	6 4 6	5,25 × 15 × 1,5. Co 5,1 × 12,2.	Rondelle. Écrou clip. Rondelle.	Scheibe. Clips-Mutter. Scheibe.	Washer. Clip nut. Washer.	Arandela. Tuerca clip. Arandela.	Rondella. Graffetta. Rondella.
			(XT)	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
1	6 Z 5 403 377 J 7 Z 5 440 873 Z	1 1	① 1 trou 82 × 38 12/70 → 7/73. ① 1 trou 82 × 55 7/73 →.	Bandeau : -	Armaturenbrett : -	Facia panel: -	Plancha : -	Pannello cruscotto : -
2	2 Z 5 416 719 F	1	① ② ③ (CH) 11/71 →.	Support.	Träger.	Support.	Soporte.	Supporto.
3	AZ 822-215 A AZ 822-216 A 3 Z 5 416 718 V 3 Z 5 441 139 R	1 1 1 1	2 Ø 10,5 → 7/73. 3 Ø 10,5 ① → 7/73. 4 Ø 10,5 ① ② ③ (CH) 11/71 → 7/73. 4 Ø 10,5 ① ② 7/73 →.	Encadrement : - - -	Rahmen : - - -	Surround: - - -	Marco : - - -	Quadro : - - -
4	AZ 822-266 A 1 Z 5 441 141 M 1 Z 5 441 143 J	1 1 1	2 Ø 16,4 ① ②. → 7/73. 3 Ø 17 - AZL 4 ① ② 7/73 →. 1 Ø 10,5 - 3 Ø 17 - AZL 6 ① ② 7/73 →.	Applique : - -	Blech : - -	Finishing plate: - -	Aplique : - -	Modanatura : - -

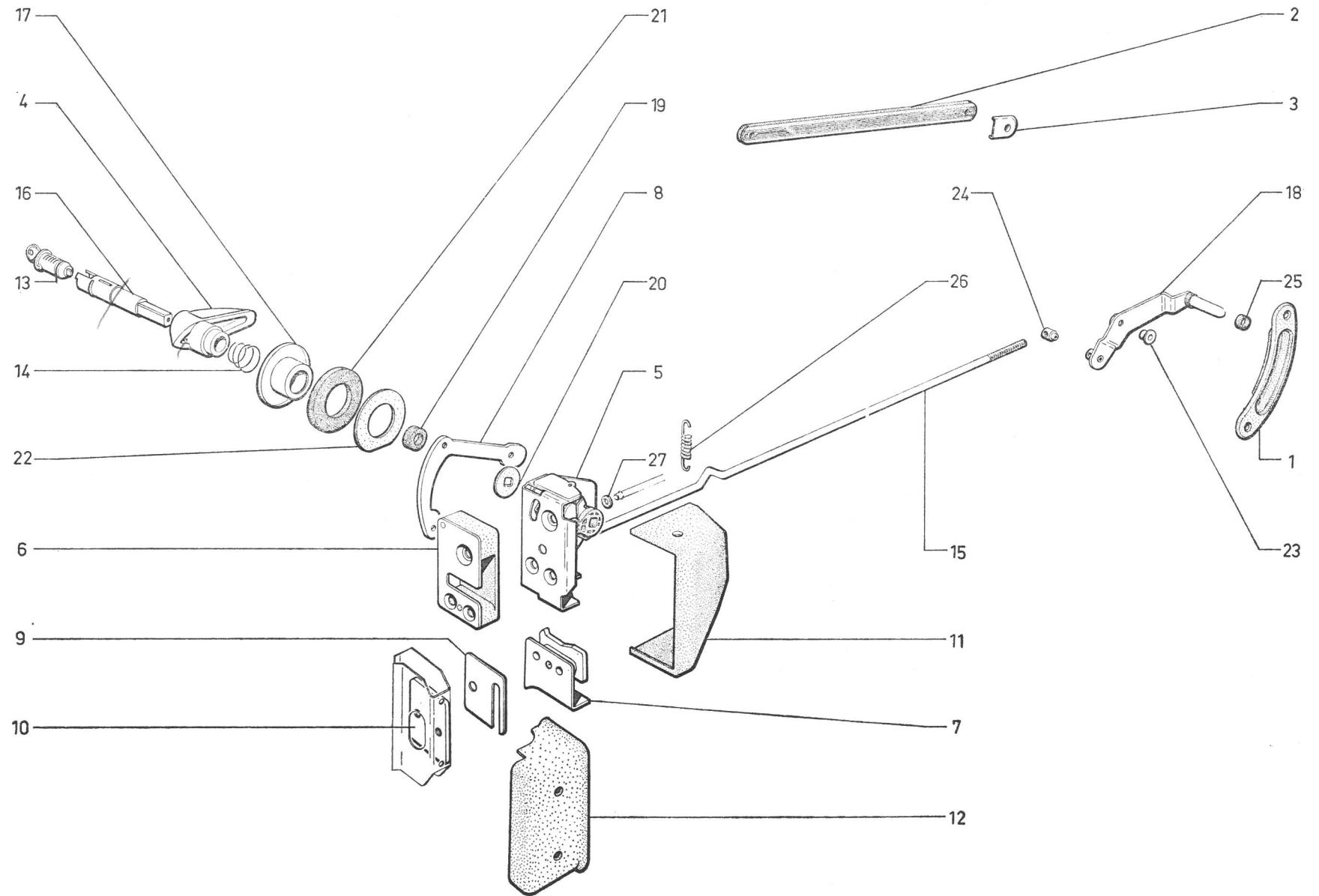
I	NUMÉROS	K	→ 7/72	Serrures - Poignées	Türschlösser u. Griffe	Locks - Handles	Cerraduras Manecillas	Serrature - Maniglie
1	AZ 841-100 AZ 841-100 A	1 1	G. D.	Applique : -	Zierblech : -	Embellisher: -	Adorno : -	Cornice : -
2	AZ 841-123	2		Poignée de tirage.	Zuggriff.	Pulling strap.	Manecilla de tiro.	Maniglia per tirare.
3	AZ 841-126	4		Embout.	Endstück.	End piece.	Terminal.	Terminale.
4	AZ 861-3 A AZ 861-76 A AZ 861-3 C AZ 861-76 E 1 Z 5 412 059 D	3 1 3 1 3	AV D - AR G - AR D → 1/71. AV G → 1/71. AV D - AR G - AR D 1/71 → 3/72. AV G 1/71 →. AV D - AR G - AR D 3/72 →.	Poignée : - - - - - -	Türgriff : - - - - - -	Handle: - - - - - -	Manecilla : - - - - - -	Maniglia : - - - - - -
5	AZ 861-7 E AZ 861-7 G AZ 861-9 E AZ 861-9 F AZ 861-7 F AZ 861-9 C AZ 861-9 D	1 1 1 1 1 1 1	AV G. AV D → 3/72. AR G → 3/72. AR D → 3/72. AV D 3/72 →. AR G 3/72 →. AR D 3/72 →.	Serrure : - - - - - - -	Schloss : - - - - - - -	Lock: - - - - - - -	Cerradura : - - - - - - -	Serratura : - - - - - - -
6	A 861-35 AU 861-13 A	1 1		Barillet. Jeu de 3 barillets.	Schlosseinsatz. Satz Schlosseinsätze (3).	Barrel. Set of 3 barrels.	Barrilete. Juego de 3 barriletes.	Bariletto. Serie di 3 bariletti.
7	AZ 861-34	4		Ressort d'embase.	Feder f. Abschlussring.	Spring for collar.	Muelle de escudo.	Molla per basetta.
8	AZ 861-171 A		R.m.p. 9/70 →.	Biellette.	Gestänge.	Link rod.	Bieleta.	Bielletta.
9	AZ 861-58	2		Plaque.	Blech.	Plate.	Placa.	Placchetta.
10	1 Z 5 410 763 S 1 Z 5 410 764 C	1 1	R.m.p. G 3/72 →. D 3/72 →.	Levier de renvoi: - -	Übertragungshebel : - -	Return lever: - -	Palanca de reenvio : - -	Leva di rinvio : - -
11	AZ 861-72 G	1		Broche (carré L 30).	Klinkenzapfen (30 Lang).	Spindle (squared portion L 30).	Broche (parte cuadrada L 30).	Spina (parte quadrata L 30).
12	AZ 861-75 A	4	16 × 48 × 17,5.	Embase.	Abschlussring.	Collar.	Escudo.	Basetta.
13	AZ 861-81 AZ 861-81 A	1 1	G. D.	Levier de commande : -	Betätig.-Hebel : -	Actuating lever: -	Palanca de mando : -	Leva de comando : -

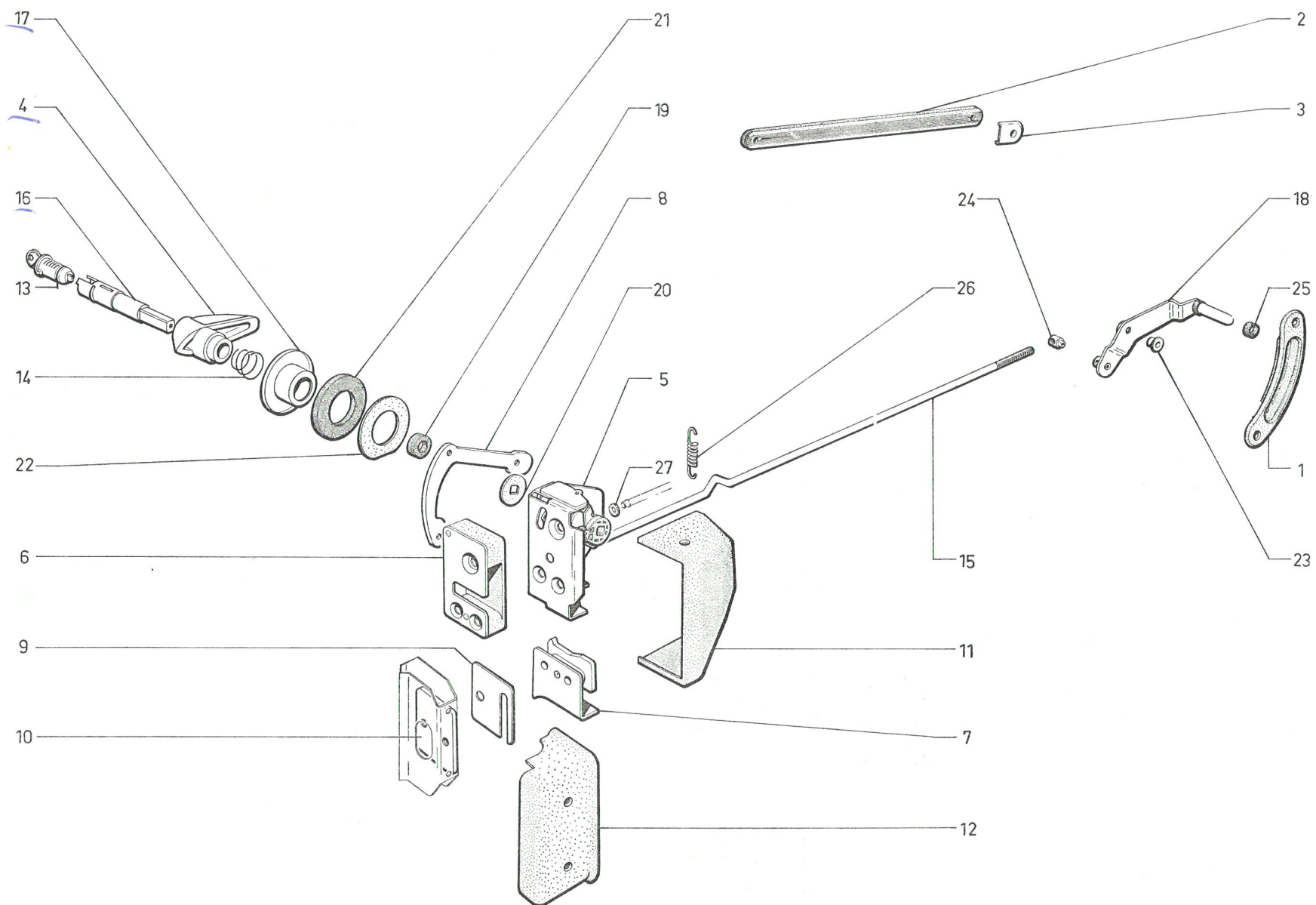




I	NUMÉROS	K	→ 7/72	Serrures - Poignées (Suite)	Türschlösser u. Griffe (Forts.)	Locks - Handles (Cont.)	Cerraduras Manecillas (Cont.)	Serrature e maniglie (Cont.)
14	AZ 861-84	4	23 × 45 × 6.	Rondelle caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber washer.	Arandela de caucho.	Rondella di gomma.
15	AZ 861-91 A	4	23 × 46 × 1.	Rondelle nylon.	Nylonscheibe.	Nylon washer.	Arandela nylon.	Rondella di nylon.
16	AZ 861-123	2		Ressort de biellette.	Feder f. Schlosseinsatz.	Spring for rod.	Muelle de bieleta.	Molla per bielletta.
17	AZ 861-124	4	3 × 8 × 2.	Bague de freinage.	Haltering.	Stop bush.	Casquillo de freno.	Boccola di frenata.
18	AZ 861-131	2		Bague de levier.	Ring f. Hebel.	Bush for lever.	Casquillo de palanca.	Boccola per leva.
19	AZ 861-141	2		Barillet de levier.	Klemmstück f. Hebel.	Trunnion.	Barrilete de palanca.	Bariletto per leva.
20	AZ 861-187	2		Bague élastique.	Federring.	Flexible bush.	Anillo elastico.	Boccola elastica.
21	D 615-73	2		Rondelle caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber washer.	Arandela de caucho.	Rondella di gomma.
22	1 Z 5 410 762 F	4	e 6,5 3/72 →.	Cale sous serrure.	Unterlage f. Schloss.	Lock adjusting plate.	Suplemento bajo cerradura.	Spessore sotto serratura.
23	1 Z 5 412 934 P	3	Ø 10 et 15 - 9,5 3/72 →.	Bague entretoise.	Abstandsbüchse.	Spacing bush.	Anillo separador.	Boccola distanziale.
24	AZ 861-196	2	Inf. AR 3/72 →.	Embout poignée.	Endstück f. Griff.	End piece f. handle.	Terminal de manecilla.	Terminale per maniglia.
	ZC 9615 757 U	4		Écrou clip.	Clips-Mutter.	Clip nut.	Tuerca clip.	Dado.
	ZC 9215 054 U	1		Jonc de broche.	Sicherungsdraht.	Circlip.	Junquillo de broche.	Arresto.
	ZC 9624 024 Z	2		Rondelle de levier.	Scheibe f. Hebel.	Washer for lever.	Arandela de palanca.	Rondella per leva.
	ZD 9029 530 U	2	TH 5 × 16 → 3/72.	Vis : - de levier.	Schraube : - f. Hebel.	Screw: - for lever.	Tornillo : - de palanca.	Vite : - per leva.
	ZD 9366 130 W	2	TH 5 × 16 3/72 →.	-	-	-	-	-
	ZD 9230 230 Z	12	TFB 5 × 35 → 3/72.	- de serrure.	- f. Schloss.	- for lock.	- de cerraduras.	- per serratura.
	ZD 9465 730 U	12	TFB 5 × 45 3/72 →.	-	-	-	-	-
	ZD 9250 800 U	4	TFB 4,85 × 16.	- d'applique.	- f. Blech.	- for plate.	- de applique.	- per placchetta.
	ZD 9251 030 W	4	TFB 5 × 20 → 3/72.	- de poignée.	- f. Griff.	- for handle.	- de manecilla.	- per maniglia.
	ZD 9468 530 W	4	TFB 5 × 20 3/72 →.	-	-	-	-	-
	ZD 9467 330 W	4	TFB M 4 × 14.	- d'embout.	- f. Endstück.	- for end piece.	- de terminal.	- per terminale.
	ZD 9230 300 U	2	TFB 5 × 35 3/72 →.	- d'embout de poignée.	- f. Endstück f. Griff.	- for end piece f. handle.	- de terminal de manecilla.	- per terminale per maniglia.

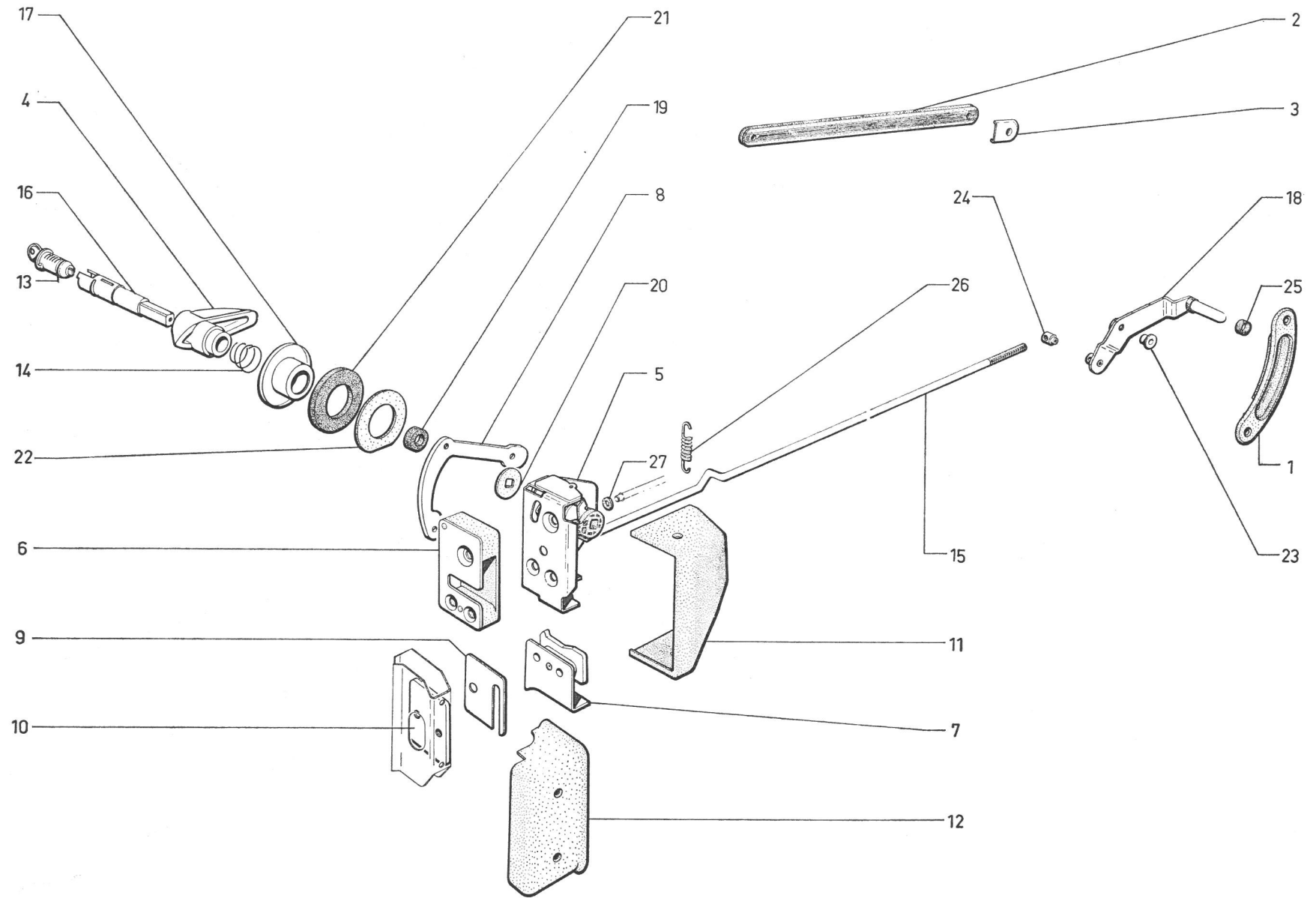
I	NUMÉROS	K	→ 7/72	Serrures - Poignées	Türschlösser u. Griffe	Locks - Handles	Cerraduras Manecillas	Serrature - Maniglie
1	AZ 841-100 AZ 841-100 A	1 1	G. D.	Applique : —	Zierblech : —	Embellisher: —	Adorno : —	Cornice : —
2	AZ 841-123	2		Poignée de tirage.	Zuggriff.	Pulling stap.	Manecilla de tiro.	Maniglia per tirare.
3	AZ 841-126	4		Embout.	Endstück.	End piece.	Terminal.	Terminale.
4	AZ 861-76 E 1 Z 5 410 760 J	2 2	AV. AR.	Poignée : —	Türgriff : —	Handle : —	Manecilla : —	Maniglia : —
5	1 Z 5 410 738 V 1 Z 5 410 739 F 1 Z 5 410 746 G 1 Z 5 410 747 T	1 1 1 1	AV G. AV D. AR G. AR D.	Platine : — — — —	Schlossblech : — — — —	Lock plate : — — — —	Platina : — — — —	Piastra : — — — —
6	1 Z 5 410 740 S 1 Z 5 410 741 C	2 2	G. D.	Boîtier : —	Gehäuse : —	Casing: —	Caja : —	Scatola : —
7	1 Z 5 410 744 K 1 Z 5 410 745 W	2 2	G. D.	Gâche : —	Schlossfalle : —	Striking plate: —	Cerradero : —	Bocchetta : —
8	1 Z 5 410 761 V	4		Plaque fix. serrure.	Platte zur Befestig. des Schlosses.	Securing plate for lock.	Placa de fijación de cerradura.	Placca per fissaggio della serratura.
9	1 Z 5 410 751 L 1 Z 5 410 752 X	? ?	e 1. — 2.	Cale de gâche : — —	Unterlage f. Schlossfalle : — —	Adjusting plate f. striking plate: — —	Suplemento de cerradero : — —	Spessore per bocchetta : — —
10	1 Z 5 410 750 A	4		Plaquette fix. gâche.	Plakette zur Befestig. der Schlossfalle.	Securing plaquette for striking plate.	Plaqueta de fijación de cerradero.	Placchetta per fissaggio della bocchetta.
11	1 Z 5 410 753 H 1 Z 5 410 755 E 1 Z 5 410 756 R	2 1 1	AV. AR G. AR D.	Boîtier de protection : — — —	Schutzgehäuse : — — —	Protecting casing: — — —	Caja de protección : — — —	Scatola di protezione : — — —
12	1 Z 5 411 957 V	4		Boîtier de gâche.	Gehäuse f. Schlossfalle.	Striking plate housing.	Caja de cerradero.	Scatola bocchetta.

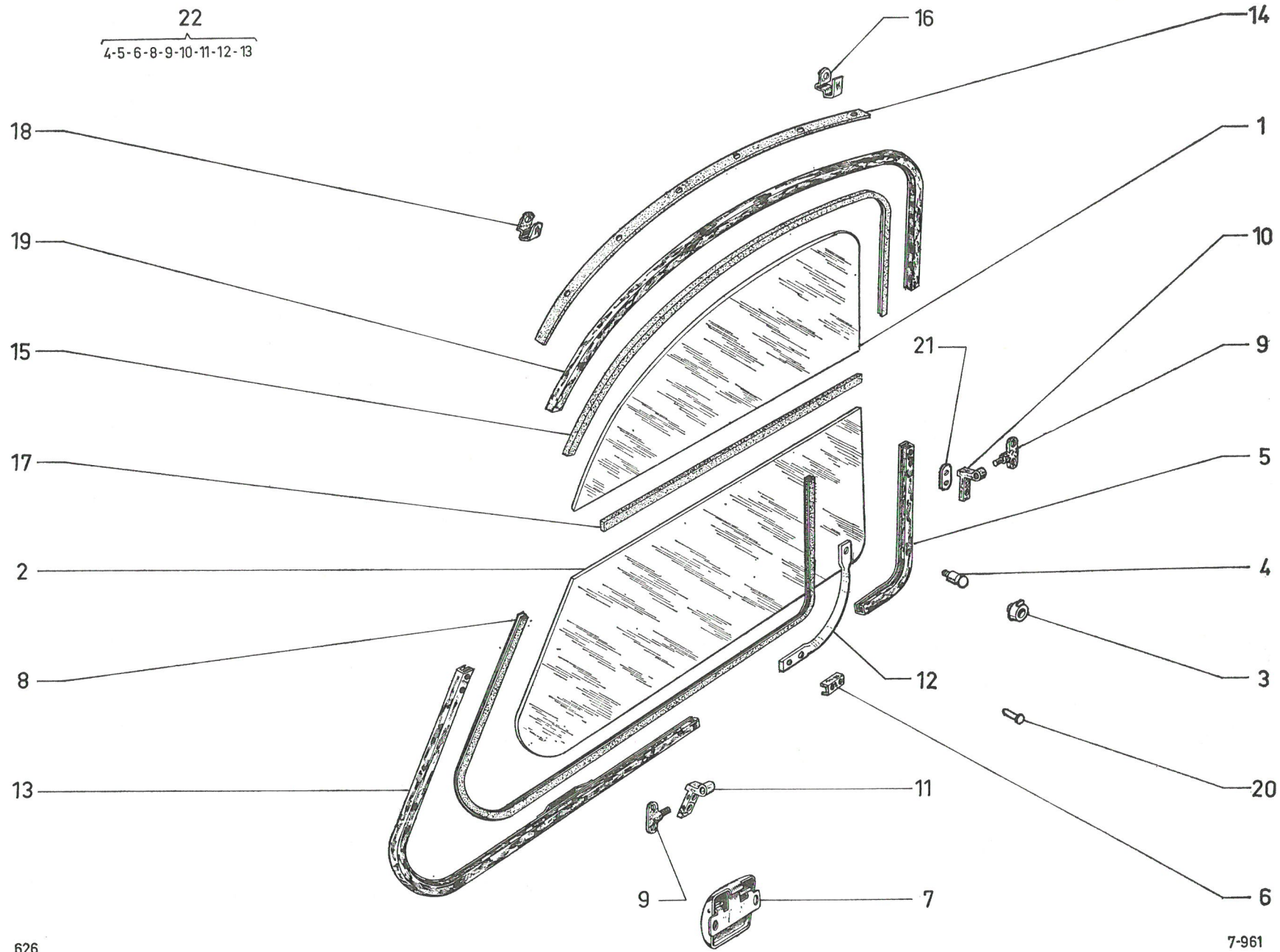




I	NUMÉROS	K	7/72 →	Serrures - Poignées (Suite)	Türschlösser u. Griffe (Forts.)	Locks - Handles (Cont.)	Cerraduras Manecillas (Cont.)	Serrature - Maniglie (Cont.)
13	A 861-35 1 Z 5 410 765 N	1 1		Barillet. Jeu de 3 barillets.	Schlosseinsatz. Satz Schlosseinsätze (3).	Barrel. Set of 3 barrels.	Barrilete. Juego de 3 barriletes.	Bariletto. Serie di 3 bariletti.
14	AZ 861-34	4		Ressort d'embase.	Feder f. Abschlussring.	Escutcheon spring.	Muelle de escudo.	Molla per basetta.
15	AZ 861-171 A	2		Biellette.	Gestänge.	Actuating rod.	Bieleta.	Bielletta.
16	1 Z 5 410 758 N	2		Broche.	Klinkenzapfen.	Spindle.	Broche.	Spina.
17	AZ 861-75 A	4	16 × 48 × 17,5.	Embase.	Abschlussring.	Escutcheon.	Escudo.	Basetta.
18	AZ 861-81 AZ 861-81 A	1 1	G. D.	Levier de commande : —	Betätigungshebel : —	Control lever: —	Leva de mando : —	Leva di C ^{do} : —
19	1 Z 5 412 058 T	2		Butée de poignée.	Anschlag f. Türgriff.	Handle stop.	Tope de manecilla.	Reggispinta per maniglia.
20	1 Z 5 412 060 P	4		Entretoise.	Abstandsstück.	Spacer.	Separador.	Distanziale.
21	AZ 861-84	4	23 × 45 × 6.	Rondelle caoutchouc.	Gummischeibe.	Rubber washer.	Arandela de caucho.	Rondella di gomma.
22	AZ 861-91 A	4	23 × 46 × 1.	Rondelle nylon.	Nylon-Scheibe.	Nylon-washer.	Arandela de nilon.	Rondella di nailon.
23	AZ 861-131	2		Bague de levier.	Hebelbüchse.	Lever bush.	Anillo de leva.	Boccola per leva.
24	AZ 861-141	2		Barillet de levier.	Klemmstück f. Hebel.	Lever trunnion.	Barrilete de leva.	Bariletto per leva.
25	AZ 861-187	2		Bague élastique.	Federring.	Flexible bush.	Anillo elastico.	Boccola elastica.
26	AZ 861-123	2		Ressort de bielle.	Feder f. Gestänge.	Spring f. rod.	Muelle de bieleta.	Molla per bielle.
27	D 615-73 1 Z 5 442 477 J 1 Z 5 442 478 V 1 Z 5 437 319 U	2 1 1 2	AR G. AR D. AR.	Rondelle caoutchouc. Bouton de levier de commande : — Embout de levier de condamnation.	Gummischeibe. Knopf f. Hebel : — Endstück f. Hebel.	Rubber washer. Knob f. control lever: — Endpiece f. lever.	Arandela de caucho. Botón de leva mando : — Terminal de leva.	Rondella gomma. Bottone leva di C ^{do} : — Terminale per leva.

I	NUMÉROS	K	7/72 →	Serrures - Poignées (Suite)	Türschlösser u. Griffe (Forts)	Locks - Handles (Cont.)	Cerraduras Manecillas (Cont.)	Serrature - Maniglie (Cont.)
	ZC 9621 373 W	12	HC M 6 × 32.	Vis : - de boîtier. - de gâche. - de serrure. - de boîtier gâche.	Schraube : - f. Gehäuse. - f. Schlossfalle. - f. Schloss. - f. Gehäuse.	Screw: - f. casing. - f. striking plate. - f. lock. - f. striking box.	Tornillo : - de caja. - de cerradero. - de cerradura. - de caja.	Vite : - per scatola. - per bocchetta. - per serratura. - per scatola.
	ZC 9621 377 W	12	TC M 6 × 15.					
	ZD 9249 900 W	8	TF B 3,52.					
	ZD 9467 330 Z	8	TFB M 4 × 12.	Vis : - de boîtier protection. - de poignée ext. - de levier de commande. - d'applique.	Schraube : - f. Gehäuse. - f. Griff. - f. Hebel. - f. Zierblech.	Screw: - f. casing. - f. handle. - f. lever. - f. embellisher.	Tornillo : - de caja. - de manecilla. - de leva. - de adorno.	Vite : - per scatola. - per maniglia. - per leva. - per cornice.
	ZD 9365 800 W	4	H M 5 × 10.					
	ZD 9366 130 W	2	H M 5 × 16.					
	ZD 9250 800 W	4	TFB 4,85 × 16.					
	ZC 9619 133 W	4	5,25 × 15 × 1,5.	Rondelle : - de poignée ext. - de levier.	Scheibe : - f. Griff. - f. Hebel.	Washer: - f. handle. - f. lever.	Arandela : - de manecilla. - de leva.	Rondella : - per maniglia. - per leva.
	ZC 9624 024 U	2						
	ZC 9615 757 U	4	Clip.	Écrou.	Mutter.	Nut.	Tuerca.	Dado.



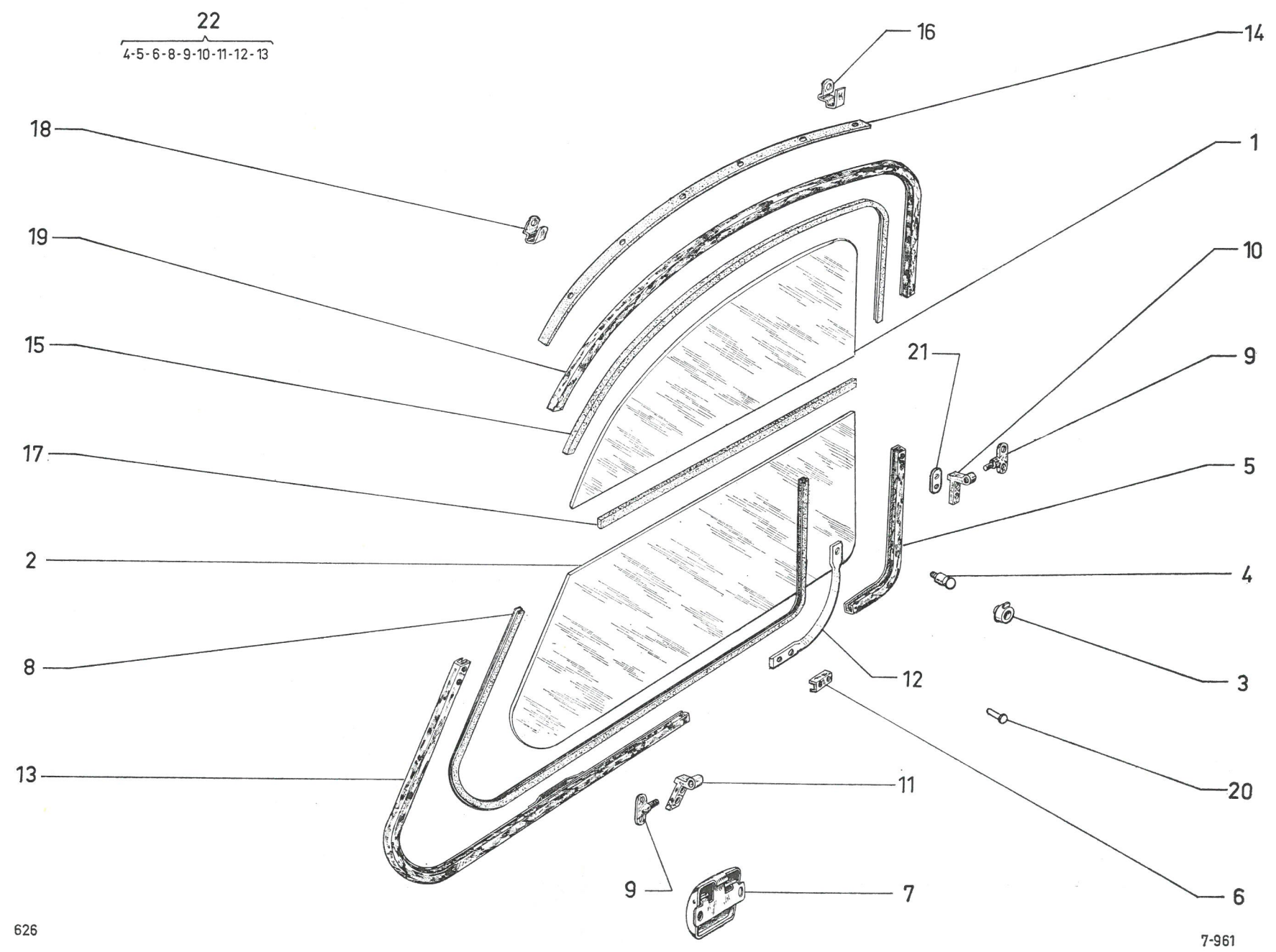


626

7-961

I	NUMÉROS	K		Glaces Encadrements AV	Scheiben u. Rahmen für vordere Türen	Front glasses - Frames	Cristales Marcos delanteros	Cristalli - Quadri ant.
1	A 961-4	2		Glace fixe.	Feststehende Scheibe.	Fixed glass.	Cristal fijo.	Cristallo fisso.
2	A 961-5	2		Glace mobile.	Schwenkscheibe.	Hinged glass.	Cristal móvil.	Cristallo mobile.
3	AZ 961-53 AZ 961-53 A	1 1	G. D.	Gâche complète : —	Einrastung, kompl. : —	Catch assy: —	Enganche completo : —	Bocchetta completa : —
4	AZ 961-54 A	2	L 16.	Doigt d'accrochage.	Zapfen.	Press stud.	Dedo de enganche.	Piolo.
5	AZ 961-55 AZ 961-55 A	1 1	G. D.	Montant AR : —	Einfassung, Hinterteil : —	Frame, upright: —	Montante trasero : —	Quadro parte post. : —
6	AZ 961-60	2	2 Ø 4,5.	Couvre-joint.	Abdecklasche.	Joint cover piece.	Cubre-junta.	Coprigiunto.
7	A 961-62 B	2	Entr. 60.	Fermeture de glace.	Verriegelungsstück.	Glass fastener.	Cierre de cristal.	Serratura.
8	A 961-83	2	L 1,05 - inf.	Scellement.	Einfassung.	Glazing channel.	Perfil.	Guarnizione.
9	AZ 961-84	4		Axe.	Achse.	Pin.	Eje.	Perno.
10	AZ 961-85	2	2 Ø 4,5.	Embout AR.	Lagerstück, hinten.	Hinge, rear.	Terminal trasero.	Terminale post.
11	AZ 961-86 AZ 961-86 A	1 1	G - 2 Ø 4,5. D	Embout AV : —	Lagerstück, vorn : —	Hinge, front: —	Terminal delantero : —	Terminal ant. : —
12	AZ 961-87	2	2 Ø 4,5.	Raccord.	Verbindungslasche.	Connecting piece.	Racor.	Blocchetto.
13	AZ 961-89 AZ 961-89 A	1 1	Inf. G D.	Encadrement AV : —	Rahmen, vorn, unten : —	Front frame: —	Marco delantero : —	Quadro parte ant. : —
14	A 961-90	2	L 730 - sup.	Étanchéité.	Abdichtung.	Sealing rubber.	Estanqueidad.	Guarnizione di tenuta.
15	A 961-91	2	L 710 - sup.	Scellement.	Abdichtung.	Glazing channel.	Perfil.	Guarnizione.
16	AZ 961-93 A	2		Butée AR.	Hint. Anschlagstück.	Rear stop.	Tope trasero.	Arresto post.
17	A 961-94 A	2	L 460.	Étanchéité entre glaces.	Abdichtung zw. Scheiben.	Sealing strip on glass.	Estanqueidad entre cristales.	Guarnizione di tenuta.
18	AZ 961-96 B AZ 961-96 C	1 1	G. D.	Butée AV : —	Vord. Anschlagstück : —	Front stop: —	Tope delantero : —	Arresto ant. : —

I	NUMÉROS	K		Glaces Encadrements AV (Suite)	Scheiben u. Rahmen für vordere Türen (Forts.)	Front glasses - Frames (Cont.)	Cristales Marcos delanteros (Cont.)	Cristalli - Quadri ant. (Cont.)
19	AZ 961-97 AZ 961-97 A	1 1	Sup. G. D.	Encadrement :	Rahmen :	Frame:	Marco :	Quadro parte super. :
20	AZ 961-108	2	5,5 × 20.	Broche de gâche.	Verriegelungszapfen.	Pin for catch.	Broche de enganche.	Spina.
21	AZ 961-171	2		Plaquette.	Plakette.	Plate.	Plaqueta.	Placchetta.
22	3 Z 5 429 796 X 3 Z 5 429 797 H ZD 9226 400 Z ZD 9226 900 Z ZC 9622 009 U ZD 9026 200 U ZD 9000 500 U	1 1 10 4 8 8 10	G. D. TA 3,5 × 20. H 4 × 75. TF 4 × 10 - (S.I.M.). TF 4 × 12 - (I.S.O.). TR 4 × 5.	Ens. encadrement chromé glace inf. : - Vis d'encadrement. Écrou de butée. Vis d'axe : - Vis d'embout.	Rahmen (verchromt) für untere Scheibe : - Schraube f. Rahmen. Mutter f. Anschlagstück. Schraube f. Achse : - Schraube f. Lagerstück.	Lower glass frame assy (chromium plated): - Screw for frame. Nut for stop. Screw for pin: - Screw for end piece.	Conjunto de marco cromado de cristal inf. : - Tornillo de marco. Tuerca de tope. Tornillo de eje : - Tornillo de terminal.	Insieme quadro cromato per cristallo inf. : - Vite per quadro. Dado per arresto. Vite per perno : - Vite per terminale.



626

7-961

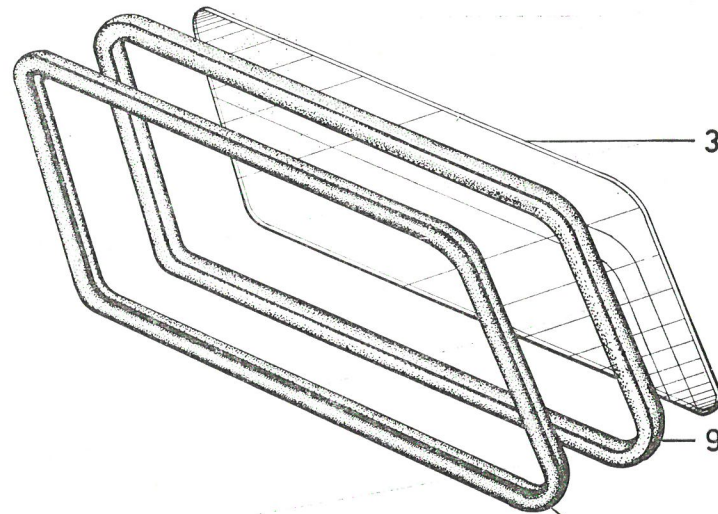
10
1+8

1

8

7

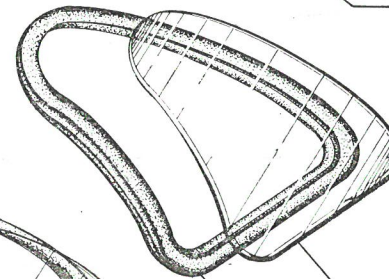
626



3

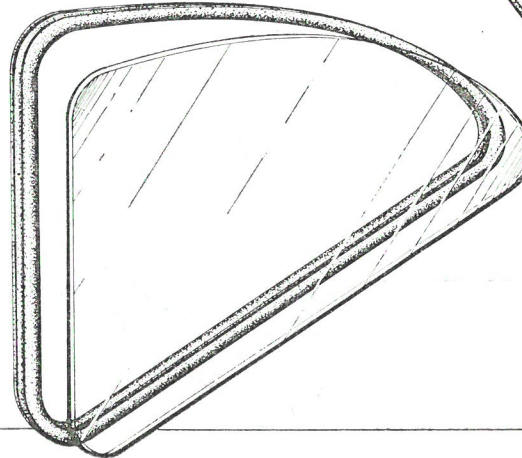
9

6



4

5



2

7-961/1

I	NUMÉROS	K		Glaces	Scheiben	Glasses	Cristales	Cristalli
1	AZ 961-304 A 3 A 5 401 613 K	1 1	« Luxrit » - R.m.p. 12/70 →. « Super Triplex » ® 12/70 →.	Glace pare-brise : -	Windschutzscheibe : -	Windscreen glass: -	Cristal de parabrisas : -	Cristallo per parabrezza : -
2	A 961-6	2		Glace de porte AR.	Scheibe für hintere Tür.	Rear door glass.	Cristal de puerta trasera.	Cristallo per portiere ant.
3	A 961-7 A	1	345 × 860.	Glace de lunette AR.	Rückfenserscheibe.	Rear window glass.	Cristal de luneta trasera.	Cristallo per lunotto post.
4	AZ 961-32	2		Glace de custode.	Seitenscheibe.	Quarter glass.	Cristal de costado.	Cristallo di custodia.
5	AZ 961-33 3 Z 5 428 000 A	2 2	→ 1/73. 1/73 →.	Scellement de custode. -	Abdichtung für Seitenscheibe. -	Glazing rubber for quarter glass. -	Marco de costado. -	Guarnizione per custodia. -
6	A 961-61 A	1		Scellement de lunette AR.	Abdichtung für Rückfenster.	Glazing rubber for rear glass.	Marco de luneta trasera.	Guarnizione per lunotto.
7	AZ 961-74	2	G - D.	Scellement de porte AR.	Abdichtung hintere Tür.	Glazing rubber for rear door glass.	Marco de puerta trasera.	Guarnizione per portiere post.
8	AZ 961-98			Scellement de pare-brise.	Abdichtung für Windschutzscheibe.	Glazing rubber for Windscreen glass.	Marco de parabrisas.	Guarnizione per parabrez.
9	A 961-102	1		Clé de scellement de lunette AR.	Abschlussgummi für Rückfenster.	Wedge for rear window glass.	Llave de marco de luneta trasera.	Profilo per lunotto post.
10	AZ 961-02 G	1	« Luxrit ».	Ens. glace pare-brise.	Windschutzscheibe, insgesamt.	Windscreen assy.	Conjunto de cristal de parabrisas.	Insieme cristallo parabrezza.

GROUPE 8
BAUGRUPPE 8
GROUP 8

SOUS- GROUPES	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTER- GRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER- GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
8-554	Pare-soleil - Rétroviseur intérieur	8-554	Sonnenblende - Rückblickspiegel, innen	8-554	Sun visor - Rear view mirror, inner
8-616	Ceintures de sécurité - Outillage	8-616	Sicherheitsgurte - Werkzeuge	8-616	Safety belts - Tools
8-922	Banquette AV - Armature	8-922	Sitzbank, vorn - Armatur	8-922	Bench seat, front - Frame
8-922/1	Banquette AV - Garnitures → 7/73	8-922/1	Sitzbank, vorn - Bezüge → 7/73	8-922/1	Bench seat, front - Trimmings → 7/73
8-922/1 A	Banquette AV - Garnitures 7/73 →	8-922/1 A	Sitzbank, vorn - Bezüge 7/73 →	8-922/1 A	Bench seat, front - Trimmings 7/73 →
8-922/2	Banquette AR - Armature	8-922/2	Sitzbank, hinten - Armatur	8-922/2	Bench seat, rear - Frame
8-922/3	Banquette AR - Garnitures → 7/73	8-922/3	Sitzbank, hinten - Bezüge → 7/73	8-922/3	Bench seat, rear - Trimmings → 7/73
8-922/3 A	Banquette AR - Garnitures 7/73 →	8-922/3 A	Sitzbank, hinten - Bezüge 7/73 →	8-932/3 A	Bench seat, rear - Trimmings 7/73 →
8-932	Sièges AV - Armatures	8-932	Sitze, vorn - Armaturen	8-932	Seats, front - Frames
8-932/1	Sièges AV - Garnitures → 7/73	8-932/1	Sitze, vorn - Bezüge → 7/73	8-932/1	Seats, front - Trimmings → 7/73
8-932/1 A	Sièges AV - Garnitures 7/73 →	8-932/1 A	Sitze, vorn - Bezüge 7/73 →	8-932/1 A	Seats, front - Trimmings 7/73 →
8-932/2	Sièges AV - Armatures ⑩	8-932/2	Sitze, vorn - Armaturen ⑩	8-932/2	Seats, front - Frames ⑩
8-932/3	Sièges AV - Garnitures ⑩ → 7/73	8-932/3	Sitze, vorn - Bezüge ⑩ → 7/73	8-932/3	Seats, front - Trimmings ⑩ → 7/73
8-932/3 A	Sièges AV - Garnitures ⑩ 7/73 →	8-932/3 A	Sitze, vorn - Bezüge ⑩ 7/73 →	8-932/3 A	Seats, front - Trimmings ⑩ 7/73 →
8-971	Capote	8-971	Rollverdeck	8-971	Hood
8-981	Tapis	8-981	Bodenmatten	8-981	Mats
8-982	Garnitures intérieures	8-982	Innenbezüge	8-982	Interior trimming
8-983	Panneaux de porte AV → 7/73	8-983	Türfüllungen, vorn → 7/73	8-932	Door panels, front → 7/73
8-983/A	Panneaux de porte AV 7/73 →	8-983/A	Türfüllungen, vorn 7/73 →	8-983/A	Door panels, front 7/73 →
8-983/1	Panneaux de porte AR → 7/73	8-983/1	Türfüllungen, hinten → 7/73	8-983/1	Door panels, rear
8-983/1 A	Panneaux de porte AR 7/73 →	8-983/1 A	Türfüllungen, hinten 7/73 →	8-983/1 A	Door panels, rear

GRUPO 8

GRUPPO 8

SUBGRUPOS	DESIGNACION DE LOS CAPITULOS	SOTTO-GRUPPI	DESIGNAZIONE DEI CAPITOLI		
8-554	Parasol - Retrovisor exterior	8-554	Parasole - Retrovisore esterno		
8-616	Cinturones de seguridad - Herramienta	8-616	Cinture di sicurezza - Attrezzi		
8-922	Banqueta delantera - Armadura	8-922	Sedile ant. a 2 posti - Armatura		
8-922/1	Banqueta delantera - Guarniciones → 7/73	8-922/1	Sedile ant. a 2 posti - Rivestimenti → 7/73		
8-922/1 A	Banqueta delantera - Guarniciones 7/73 →	8-922/1 A	Sedile ant. a 2 posti - Rivestimenti 7/73 →		
8-922/2	Banqueta trasera - Armaduras	8-922/2	Sedile post. a 2 posti - Armatura		
8-922/3	Banqueta trasera - Guarnicione → 7/73	8-922/3	Sedile post. a 2 posti - Rivestimenti → 3/73		
8-922/3 A	Banqueta trasera - Guarniciones 7/73 →	8-922/3 A	Sedile post. a 2 posti - Rivestimenti 7/73 →		
8-932	Asientos delanteros - Armaduras	8-932	Sedili anteriori a 1 posto - Armature		
8-932/1	Asientos delanteras - Guarniciones → 7/73	8-932/1	Sedili anteriori a 1 posto - Rivestimenti → 7/73		
8-932/1 A	Asientos delanteras - Guarniciones 7/73 →	8-932/1 A	Sedili anteriori a 1 posto - Rivestimenti → 7/73		
8-932/2	Asientos delanteros - Armaduras ⑩	8-932/2	Sedili anteriori a 1 posto - Armature ⑩		
8-912/3	Asientos delanteros - Guarniciones ⑩ → 7/73	8-932/3	Sedili anteriori a 1 posto - Rivestimenti → 7/73 ⑩		
8-932/3 A	Asientos delanteros - Guarniciones ⑩ → 7/73	8-983/A	Sedili anteriori al posto - Rivestimenti ⑩ → 7/73		
8-971	Capota	8-971	Capote		
8-981	Alfombras	8-981	Tapetti		
8-982	Guarniciones interiores	8-982	Rivestimenti interni		
8-983	Paneles de puertas delanteras → 7/73	8-983	Pannelli portiere anteriori → 7/73		
8-983/A	Paneles de puertas delanteras 7/73 →	8-983/A	Pannelli portiere anteriori 7/73 →		
8-983/1	Paneles de puertas traseras → 7/73	8-983/1	Pannelli portiere posteriori → 7/73		
8-983/1 A	Paneles de puertas traseras 7/73 →	8-983/1 A	Pannelli portiere posteriori 7/73 →		

I	NUMÉROS	K		Pare-soleil Rétroviseur intérieur	Sonnenblende Rückblickspegel (Innen)	Sun visor Rear view mirror	Parasol Retrovisor interior	Parasole Retrovisore interno
				Pare-soleil	Sonnenblende	Sun visor	Parasol	Parasole
	AZ 554-1 A	?	G.	Écran sans miroir.	Blendschirm. o. Spiegel.	Panel without mirror.	Pantalla sin espejo.	Schermo senza specchietto.
	AY 554-1 A	1	D - R.m.p.	Écran avec miroir :	Blendschirm. m. Spiegel :	Panel with mirror:	Pantalla con espejo :	Schermo con specchietto :
	AY 554-1 B	1	G - D à D.	-	-	-	-	-
	AZ 554-2 A	2		Support avec axe.	Träger m. Bolzen.	Bracket with rod.	Soporte con eje.	Supporto con perno.
	1 A 5 427 280 Z A 554-92	2	7.	Jonc d'axe.	Sicherungsring.	Circlip.	Junquillo de eje.	Arresto per perno.
	H 426-94	2	TH 5 × 8.	Vis : - d'axe.	Schraube : - f. Bolzen.	Screw: - for rod.	Tornillo : - de eje.	Vite : - per perno.
	ZD 9028 300 W	2	TH 5 × 14 - N.F.P.	- de support.	- f. Träger.	- for bracket.	- de soporte.	- per supporto.
	ZC 9621 151 W	2	TH 5 × 7,5.	- d'axe.	- für Bolzen.	- for rod.	- de eje.	- per perno.
				Rétroviseur	Rückblickspegel	Rear view mirror	Retrovisor	Retrovisore
	1 M 5 426 606 Y		R.m.p. - d.e.o. 1-5 407 440 X. → 12/70 12/70 →.	Rétroviseur.	Rückblickspegel.	Interior mirror.	Retrovisor.	Retrovisore.
	1 A 5 402 275 F	1		Rétroviseur avec support.	Rückblickspegel mit Träger.	Rear view mirror with bracket.	Retrovisor con soporte.	Retrovisore con supporto.
	22 312 019 W ZD 9231 200 W	2	5,25 × 19.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9453 330 W	2	TCB 5 × 16.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
			Ⓢ	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part	Pieza especial	Pezzo speciale
	AY 554-78	2		Protecteur plastique.	Plastik-Abschirmung.	Plastic protector.	Protector de plastico.	Protettore di plastica.

I	NUMÉROS	K		Ceintures de sécurité Outillage	Sicherheitsgurte Werkzeuge	Safety belts Tools	Cinturones de seguridad Herramienta	Cintura di sicurezza Attrezzi
			R.m.p. 1/72 →	Ceintures de sécurité	Sicherheitsgurte	Safety belts	Cinturones de seguridad	Cintura di sicurezza
				Ceinture 3 brins avec pièces de fixation :	Dreipunkt-Gurt mit Befestigungsteilen :	Three-strap belt with fixing parts:	Cinturón de 3 hebras con piezas de fijación :	Cinture a 3 cinghie con pezzi di fissaggi :
	2 Z 5 425 689 F	1	AU G - R.p. 5 439 867 P → 4/73.	-	-	-	-	-
	2 Z 5 425 690 S	1	AV D - R.p. 5 439 868 A → 4/73.	-	-	-	-	-
	2 Z 5 439 867 P	1	AV G 4/73 →.	-	-	-	-	-
	2 Z 5 439 868 A	1	AV D 4/73 →.	-	-	-	-	-
	2 Z 5 425 697 T		AR G - N.F.P.	-	-	-	-	-
	2 Z 5 425 698 D		AR D - N.F.P.	-	-	-	-	-
	1 D 5 416 368 R DX 9616-269 A	4	7/16".	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	1 D 5 416 367 E DX 9616-215 A	4	20,5 × 11,3 × 6.	Entretoise.	Abstandsstück.	Distance piece.	Separador.	Distanziale.
	ZC 9624 033 W	4	29 × 18.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	AY 616-98	1	G.	Patte fixation latérale :	Seitliche Lasche :	Lateral lug:	Pata lateral :	Staffa laterale :
	AY 616-99	1	D.	-	-	-	-	-
	23 828 019 G ZD 9382 800 W	4	TH 9 × 92.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	22 906 019 T ZD 9290 600 U	4	9,2 × 20,25.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
				Outillage	Werkzeuge	Tools	Herramienta	Attrezzi
		?		Clé :	Schlüssel :	Spanner:	Llave :	Chiave :
	ZC 9650 146 U		21.	- à tube.	- Rohrschlüssel.	- for sparking plug.	- de bujia.	- per candela.
	ZC 9650 147 U		8 × 10.	- plate.	- Gabelschlüssel.	- double ended.	- llana.	- piatta.
	ZC 9621 951 U		12 × 14.	- à œil.	- Ringschlüssel.	- ring spanner.	- de estrella.	- a stella.
	ZC 9650 137 U	1		Tournevis.	Schraubenzieher.	Screwdriver.	Destornillador.	Cacciavite.
	AZU 251-1	1	AZL 4 - L 70.	Manivelle :	Handkurbel :	Wheelbrace:	Manivela :	Manovella :
	A 251-1 A		AZL 6 - L 52.	-	-	-	-	-
	A 623-0 A	1		Cric.	Wagenheber.	Jack.	Gato.	Cricco.
	AY 854-1	4	R.m.p.	Enjoliveur de roue.	Radzierkappe.	Embellisher.	Embellecedor.	Calotta coprimozzo.
	AM 854-98 A	4		Vis d'enjoliveur.	Schraube f. Zierkappe.	Screw f. embellisher.	Tornillo de embellecedor.	Vite per calotta.

I	NUMÉROS	K		Banquette AV Armature	Sitzbank, vorn Armatur	Front bench seat Frame	Banqueta delantera Armadura	Sedile anteriore Armatura
	AY 922-694 A	1		Armature nue.	Armatur o. Ausrüstung.	Frame, only.	Armadura desnuda.	Armatura nuda.
	AY 922-121	1		Matelassure :	Polsterung :	Padding:	Relleno :	Imbottitura :
	AY 922-10	1		- de coussin.	- f. Kissen.	- for cushion.	- de cojin.	- per cuscino.
				- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- for back of seat.	- de respaldo.	- per schienale.
	AY 922-78	2		Dessous de matelassure :	Polsterungsunterlage :	Undertrimming:	Parte baja de relleno :	Sotto della imbottitura :
	AY 922-62	1	G.	- de coussin.	- f. Kissen.	- for cushion.	- de cojin.	- per cuscino.
	AY 922-62 A	1	D.	- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- for back of seat.	- de respaldo.	- per schienale.
				-	-	-	-	-
	AM 922-637 A	2		Support :	Träger :	Support:	Soporte :	Supporto :
	AM 922-654 A	1		- latéral.	- Seitenträger.	- lateral.	- lateral.	- laterale.
				- central.	- Mittelträger.	- central.	- central.	- centrale.
	AM 922-12 B	1		Levier de verrouillage.	Verriegelungshebel.	Locking lever.	Palanca de cierre.	Leva di bloccaggio.
	AM 922-271 B	1		Ressort de levier.	Feder f. Hebel.	Spring for lever.	Muelle de palanca.	Molla della leva.
	ZC 9624 026 U	2	$6,1 \times 11,2 \times 0,15$.	Rondelle de levier.	Scheibe f. Hebel.	Washer for lever.	Arandela de palanca.	Rondella per leva.
	ZD 9242 200 U	1	2×20 - N.F.P.	Goupille de levier.	Passstift f. Hebel.	Cotter pin for lever.	Pasador de palanca.	Copiglia per leva.
	A 922-114	?		Anneau avec crochets.	Ring mit Haken.	Ring with hook.	Anillo con gancho.	Anello con gancio.
	1 A 5 413 322 G AM 922-132	4		Tendeur de garniture.	Spanner f. Bezug.	Stretcher for trimming.	Tensor de guarnecido.	Tenditore per rivestimento.
	AM 922-104 E	4		Tringle de garniture.	Gestänge f. Bezug.	Rod for trimming.	Varilla de guarnecido.	Asta per rivestimento.
	23 719 319 K ZD 9371 930 W	6	TH 7×20 .	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Screw for support.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto.
	22 514 019 Y ZD 9251 400 U	6	Cr $7,3 \times 12$.	Rondelle de support :	Scheibe f. Träger :	Washer for support:	Arandela de soporte :	Rondella per supporto :
	ZC 9619 171 U	6	$7,5 \times 20 \times 2$.	-	-	-	-	-
	AM 922-273	1		Feutre passage de ceinture.	Schutzfilz für Sicherheitsgurt.	Felt for belt passage.	Fieltro de passo de cinturón.	Feltro.
	1 A 5 437 263 K HY 841-122	1		Axe d'arrêt.	Arretierbolzen.	Stop pin.	Eje de cierre.	Perno d'arresto.

I	NUMÉROS	K	→ 7/73	Banquette AV Garnitures	Sitzbank, vorn Bezüge	Front bench seat Trimmings	Banqueta delantera Guarnecidos	Sedile anteriore Rivestimenti
				<p>NOTA : Les garnitures ne figurant pas dans le texte sont N.F.P.</p> <p>Tissu « chenillé »</p> <p>→ 9/70. Garniture :</p> <ul style="list-style-type: none"> - rouge. - gris. - or. <p>Tissu « Jersey velours »</p> <p>→ 9/70. Garniture :</p> <ul style="list-style-type: none"> - or. - vert. - rouge. - bleu. - bronze. - noisette. <p>Simili « Targa »</p> <p>→ 9/70. Garniture :</p> <ul style="list-style-type: none"> - noir. - fauve. - gris anthracite. - tabac. 	<p>ANM. : Die Bezüge die nicht im Text stehen, sind nicht mehr lieferbar.</p> <p>Stoff « Raupenmuster »</p> <p>Bezug :</p> <ul style="list-style-type: none"> - rot. - grau. - gold. <p>Stoff « Jersey-Velours »</p> <p>Bezug :</p> <ul style="list-style-type: none"> - gold. - grün. - rot. - blau. - bronze. - haselnussbraun. <p>Simili « Targa »</p> <p>Bezug :</p> <ul style="list-style-type: none"> - schwarz. - gelb. - dunkelgrau. - tabakfarben. 	<p>NOTE : The trimmings not appearing in the text are no longer supplied.</p> <p>Material « chenillé »</p> <p>Trimming:</p> <ul style="list-style-type: none"> - red. - grey. - gold. <p>Material « velvet Jersey »</p> <p>Trimming:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gold. - green. - red. - blue. - bronze. - hazel. <p>Leatherette « Targa »</p> <p>Trimming:</p> <ul style="list-style-type: none"> - black. - fawn. - dark grey. - tobacco. 	<p>NOTA : Las guarniciones que no figuran en el texto no se proveen mas.</p> <p>Tela « chenille »</p> <p>Guarnecido :</p> <ul style="list-style-type: none"> - rojo. - gris. - oro. <p>Tela « Jersey aterciopelado »</p> <p>Guarnecido :</p> <ul style="list-style-type: none"> - oro. - verde. - rojo. - azul. - bronce. - color de avellana. <p>Simili « Targa »</p> <p>Guarnecido :</p> <ul style="list-style-type: none"> - negro. - leonado. - pardo. - tabaco. 	<p>NOTA : I rivestimenti che non figurano nel testo non sono piu forniti.</p> <p>Tessuto « chenillé »</p> <p>Rivestimento :</p> <ul style="list-style-type: none"> - rosso. - grigio. - oro. <p>Tessuto « Jersey velluto »</p> <p>Rivestimento :</p> <ul style="list-style-type: none"> - oro. - verde. - rosso. - blu. - bronzo. - marrone chiaro. <p>Similpelle « Targa »</p> <p>Rivestimento :</p> <ul style="list-style-type: none"> - nero. - fulvo. - grigio scuro. - tabacco.
	AY 922-29 B AY 922-29 C AY 922-29 P	1 1 1	N.F.P.					
	AY 922-619 B AY 922-620 B AY 922-617 B AY 922-618 B AY 922-621 B 3 Y 5 431 899 F	1 1 1 1 1 1	N.F.P.					
	AY 922-668 A AY 922-669 A AY 922-623 B 3 Y 5 419 428 B	1 1 1 1	N.F.P.					

I	NUMÉROS	K	7/73 →	Banquette AV Garnitures	Sitzbank, vorn Bezüge	Front bench seat Trimmings	Banqueta delantera Guarnecidos	Sedile anteriore Rivestimenti
				Tissu « Jersey vénitien » Garniture : – orange. – bleu vert. – noisette. – imprimé vert Japon.	« Venezianischer Jersey » Stoff Bezug : – orange. – blau-grün. – haselnussbraun. – grün (gedruckt).	« Venetian Jersey » material Trimming: – orange. – blue-green. – hazel. – green (printed).	Tela « Jersey veneciano » Guarnecido : – anaranjado. – azul verde. – avellana. – verde (estampado).	Tessuto « Jersey veneziano » Rivestimento : – arancione. – blu verde. – marrone chiaro. – verde (stampato).
	3 Y 5 443 765 J 3 Y 5 443 766 V 3 Y 5 443 767 F 3 Y 5 443 777 P	1 1 1 1		Simili « Targa » Garniture : – gris anthracite. – tabac.	Simili « Targa » Bezug : – dunkelgrau. – tabakfarben.	« Targa » leatherette Trimming: – dark grey. – tobacco.	Simili « Targa » Guarnecido : – pardo. – tabaco.	Similpelle « Targa » Rivestimento : – grigio scuro. – tabacco.
	AY 922-623 B 3 Y 5 419 428 B	1 1						

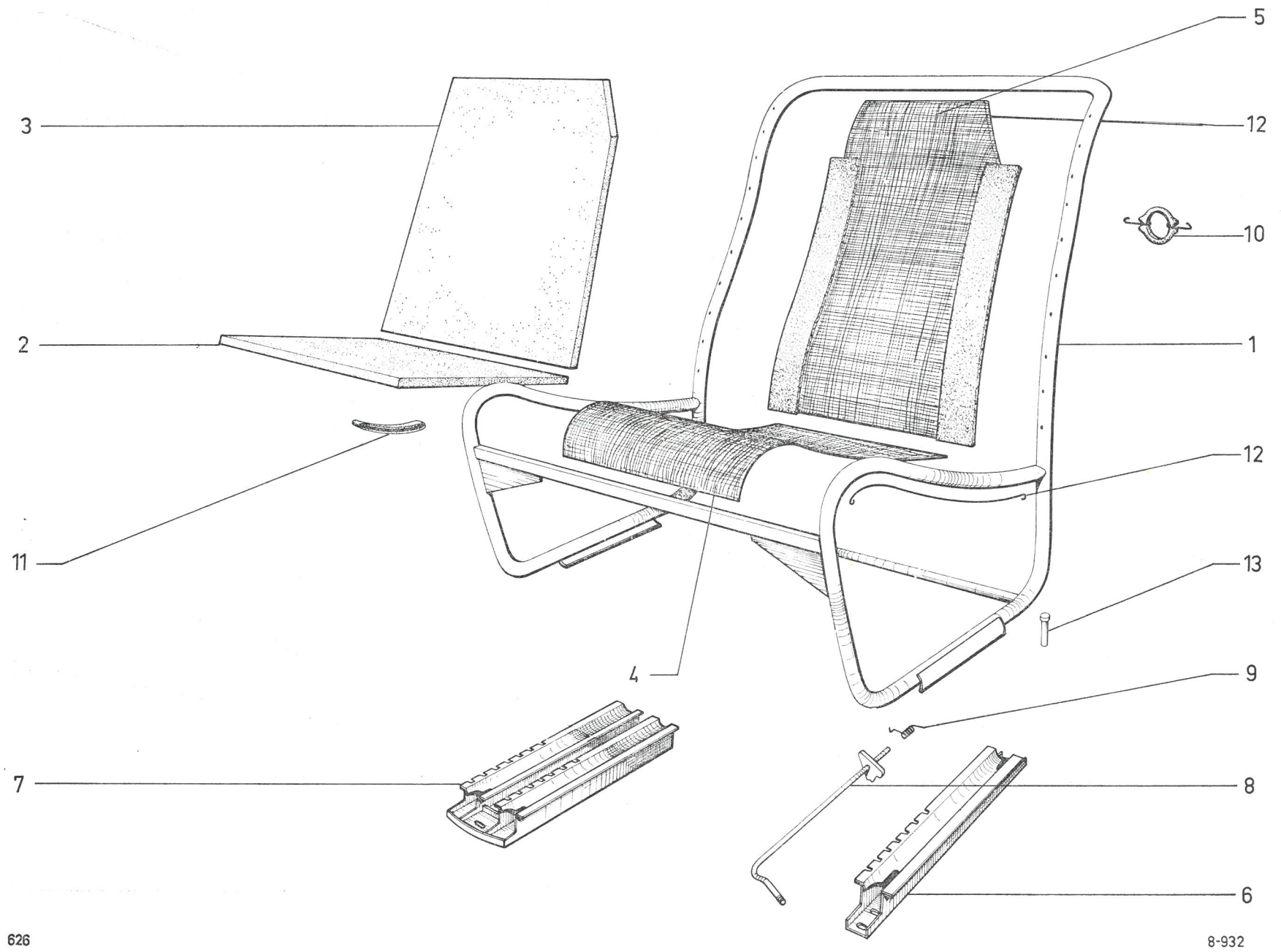
I	NUMÉROS	K		Banquette AR Armature	Sitzbank, hinten Armatur	Rear bench seat Frame	Banqueta trasera Armatura	Sedile posteriore Armatura
	AY 922-84 C	1		Armature nue.	Armatur o. Ausrüstung.	Frame, only.	Armadura desnuda.	Armatura nuda.
	AY 922-241	1	→ 9/71. 9/71 →.	Matelassure :	Polsterung :	Padding]	Relleno :	Imbottitura :
	3 Y 5 410 853 V			- de coussin.	- f. Kissen.	- for cushion.	- de cojin.	- per cuscino.
	AY 922-246 C	1		- de coussin.	- f. Kissen.	- f. cushion.	- de cojin.	- per cuscino.
				- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- for back of seat.	- de respaldo.	- per schienale.
	AY 922-60 D	2		Dessous de matelassure :	Polsterungsunterlage :	Undertrimming:	Parte baja de relleno :	Sotto della imbottitura :
	AY 922-66 D	1	G.	- de coussin.	- f. Kissen.	- for cushion.	- de cojin.	- per cuscino.
	AY 922-66 E	1	D.	- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- for back of seat.	- de respaldo.	- per schienale.
				-	-	-	-	-
	A 922-114	?		Anneau avec crochets.	Ring mit Haken.	Ring with hook.	Anillo con gancho.	Anello con gancio.
	AM 922-104 E	4		Tringle de garniture :	Gestänge f. Bezug :	Rod for trimming:	Varilla de guarnecido :	Asta per rivestimento :
	AM 922-109 C	2	L 500.	- lisse.	- glatt.	- smooth.	- lisa.	- liscia.
				- à boucles.	- m. gebogenen Enden.	- with rolled ends.	- rizada.	- a anelli.
	A 922-102	3		Embout de pied.	Endstück f. Fuss.	End piece for leg.	Terminal de pie.	Terminale per piede.
				Tringle support hamac :	Traggestänge für Ablagefach :	Rod supporting hammock:	Varilla soporte porta objetos :	Asta supporto amaca :
	AZ 651-126 A	1	L 990.	- AV.	- vorn.	- front.	- delantera.	- anteriore.
	AZ 651-47	1	L 920.	- AR.	- hinten.	- rear.	- trasera.	- posteriore.

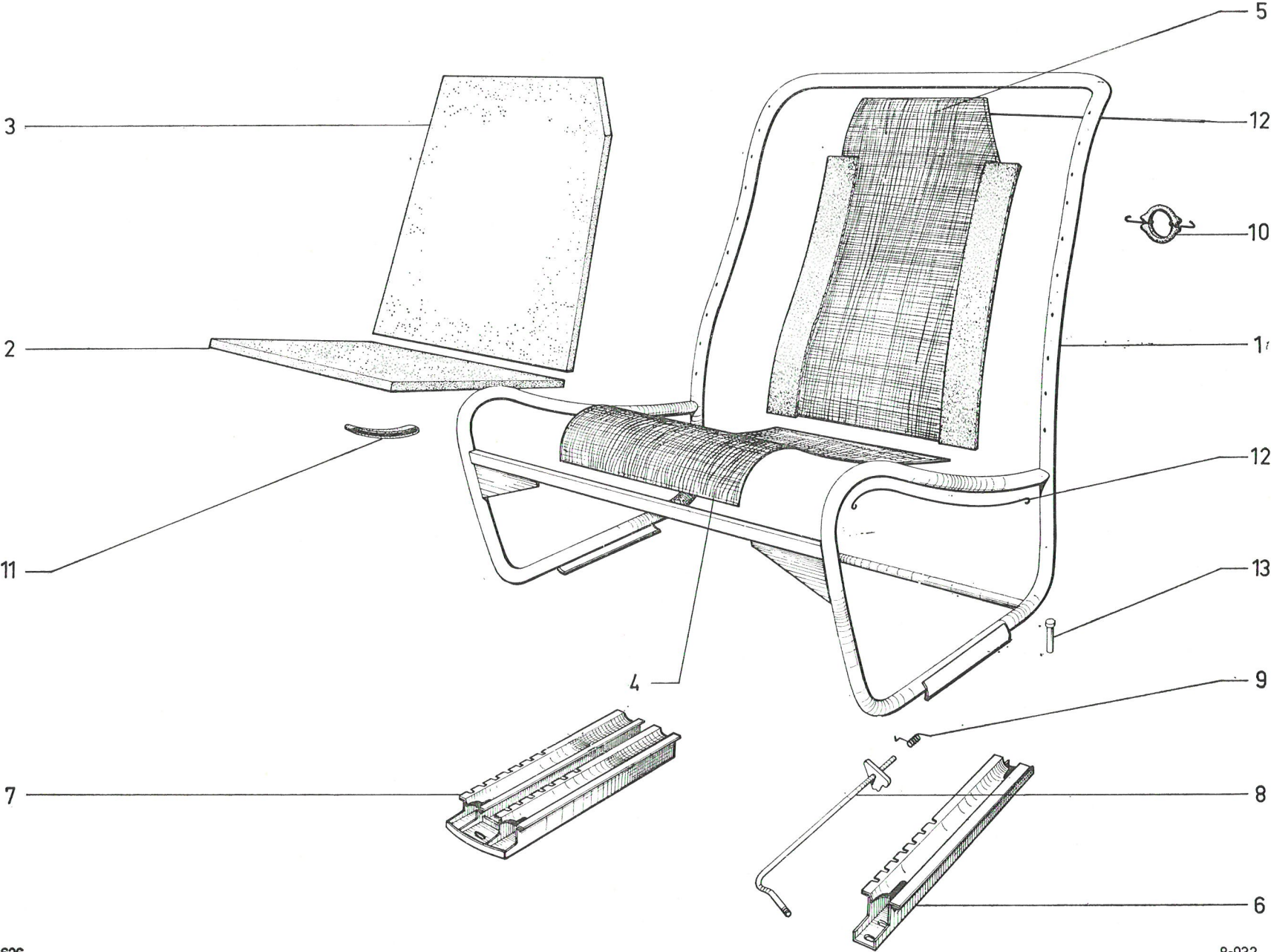
I	NUMÉROS	K	→ 7/73	Banquette AR Garnitures	Sitzbank, hinten Bezüge	Rear bench seat Trimmings	Banqueta trasera Guarnecidos	Sedile posteriore Rivestimenti
				NOTA : Les garnitures ne figurant pas dans le texte sont N.F.P.	ANM. : Die Bezüge die nicht im Text stehen, sind nicht mehr lieferbar.	NOTE: The trimmings not appearing in the text are no longer supplied.	NOTA : Las guarniciones que no figuran en el texto no se proveen mas	NOTA : I rivestimenti che non figurano nel testo non sono piu forniti.
				Tissu « chenillé »	Stoff « Raupenmuster »	Material « chenillé »	Tela « chenille »	Tessuto « chenillé »
	AY 922-23 G AY 922-23 H AY 922-23 I	1 1 1	→ 9/70.	Garniture : - gris. - bleu pétrole. - or.	Bezug : - grau. - petrol-blau. - gold.	Trimming: - grey. - petrol blue. - gold.	Guarnecido : - gris. - azul petroleo. - oro.	Rivestimento : - grigio. - blu petrolio. - oro.
				Tissu « Jersey velours »	Stoff « Jersey-Velours »	Material « velvet Jersey »	Tela « Jersey aterciopelado »	Tessuto « Jersey velluto »
	AY 922-628 B AY 922-629 B AY 922-626 B AY 922-627 B AY 922-624 B 3 Y 5 410 820 L 3 Y 5 410 821 X 3 Y 5 410 822 H 3 Y 5 431 900 S	1 1 1 1 1 1 1 1 1	→ 9/70. → 9/70. → 9/71. → 9/71. → 9/71. 9/71 →. 9/71 →. 9/71 → 7/72. 7/72 →.	Garniture : - or. - vert. - rouge. - bleu. - bronze. - rouge. - bleu. - bronze. - noisette.	Bezug : - gold. - grün. - rot. - blau. - bronze. - rot. - blau. - bronze. - haselnussbraun.	Trimming: - gold. - green. - red. - blue. - bronze. - red. - blue. - bronze. - hazel.	Guarnecido : - oro. - verde. - rojo. - azul. - bronce. - rojo. - azul. - bronce. - color de avellana.	Rivestimento : - oro. - verde. - rosso. - blu. - bronzo. - rosso. - blu. - bronzo. - marrone chiaro.
				Simili « Targa »	Simili « Targa »	Leatherette « Targa »	Simili « Targa »	Similpelle « Targa »
	AY 922-340 A AY 922-341 A AY 922-630 B AY 922-631 B 3 Y 5 410 830 V 3 Y 5 419 429 M	1 1 1 1 1 1	→ 9/70. → 9/70. 9/70 → 9/71. 9/70 → 9/71. 9/71 →. 9/71 →.	Garniture : - noir. - fauve. - fauve. - gris anthracite. - gris anthracite. - tabac.	Bezug : - schwarz. - gelbbraun. - gelbbraun. - dunkelgrau. - dunkelgrau. - tabakfarben.	Trimming: - black. - fawn. - fawn. - dark grey. - dark grey. - tobacco.	Guarnecido : - negro. - leonado. - leonado. - pardo. - pardo. - tabaco.	Rivestimento : - nero. - fulvo. - fulvo. - grigio scuro. - grigio scuro. - tabacco.

I	NUMÉROS	K	→ 7/73	Banquette AR Garnitures (Suite)	Sitzbank, hinten Bezüge (Forts.)	Rear bench seat Trimmings (Cont.)	Banqueta trasera Guarnecidos (Cont.)	Sedile posteriore Rivestimenti (Cont.)
				Hamac porte-objets	Ablagefach	Hammock, for parcels	Porta-objetos	Amaca portaoggetti
	AZ 651-238 A	1	→ 9/70.	- simili fauve.	- aus Simili, gelbbraun.	- leatherette, fawn.	- simili leonado.	- similpelle fulvo.
	AZ 651-239 A	1	→ 9/70.	- simili noir.	- aus Simili, schwarz.	- leatherette, black.	- simili negro.	- similpelle nero.
	AZ 651-240 A	1	9/70 → 9/71.	- fauve.	- gelbbraun.	- fawn.	- leonado.	- fulvo.
	AZ 651-241 A	1	9/70 →.	- gris anthracite.	- dunkelgrau.	- dark grey.	- pardo.	- grigio scuro.
	3 Z 5 426 363 G	1	9/71 →.	- tabac.	- tabakfarben.	- tobacco coloured.	- tabaco.	- tabacco.

I	NUMÉROS	K	7/73 →	Banquette AR Garnitures	Sitzbank, hinten Bezüge	Rear bench seat Trimmings	Banqueta trasera Guarnecidos	Sedile posteriore Rivestimenti
				Tissu « Jersey vénitien » Garniture : – orange. – bleu vert. – noisette. – imprimé vert Japon. Simili « Targa » Garniture : – gris anthracite. – tabac. Hamac porte-objets – gris anthracite. – tabac.	« Venezianischer Jersey » Stoff Bezug : – orange. – blau-grün. – haselnussbraun. – grün (gedruckt). Simili « Targa » Bezug : – dunkelgrau. – tabakfarben. Ablagefach – dunkelgrau. – tabakfarben.	« Ventiane Jersey » material Trimming: – orange. – blue-green. – hazel. – green (printed). Leatherette « Targa » Trimming: – dark grey. – tobacco. Hammock, for parcels – dark grey. – tobacco coloured.	Tela « Jersey veneciano » Guarnecido : – anaranjado. – aziul verde. – avellana. – verde (stampado). Simili « Targa » Guarnecido : – pardo. – tabaco. Porta-objetos – pardo. – tabaco.	Tessuto « Jersey veneziano » Rivestimento : – arancione. – blu verde. – marrone chiaro. – verde (stampato). Similpelle « Targa » Rivestimento : – grigio scuro. – tabacco. Amaca portaoggetti – grigio scuro. – tabacco.
	3 Y 5 443 768 S	1						
	3 Y 5 443 769 C	1						
	3 Y 5 443 770 N	1						
	3 Y 5 443 778 A	1						
	3 Y 5 410 830 V	1						
	3 Y 5 419 429 M	1						
	AZ 651-241 A	1						
	3 Z 5 426 363 G	1						

I	NUMÉROS	K		Sièges AV Armatures	Einzelsitze, vorn Armaturen	Front seats Frames	Asientos delanteros Armaduras	Sedili anteriori Armature
1	AY 912-275 B AY 912-276 B	1 1	G. D.	Armature nue : -	Armatur o. Ausrüstung : -	Frame, only: -	Armadura desnuda : -	Armatura nuda : -
2	AY 912-94	2		Matelassure : - de coussin.	Polsterung : - f. Kissen.	Padding: - for cushion.	Relleno : - de cojin.	Imbottitura : - per cuscino.
3	AY 912-117	2		- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- for back of seat.	- de respaldo.	- per schienale.
4	AY 912-12	2		Dessous de matelassure : - de coussin.	Polsterungsunterlage : - f. Kissen.	Undertrimming: - for cushion.	Parte baja de relleno : - de cojin.	Sotto della imbottitura : - per cuscino.
5	AY 912-11 AY 912-11 A	1 1	G. D.	- de dossier. -	- f. Rückenlehne. -	- for back of seat. -	- de respaldo. -	- per schienale. -
6	AM 922-637 A	2		Support : - latéral.	Träger : - Seitenträger.	Support: - lateral.	Soporte : - lateral.	Supporto : - laterale.
7	AM 912-278 A	1		- central.	- Mittelträger.	- central.	- central.	- centrale.
8	AM 922-12 B AM 912-4	1 1	G. D.	Levier de verrouillage : -	Verriegelungshebel : -	Locking lever: -	Palanca de cierre : -	Leva de bloccaggio : -
9	AM 922-271 B AM 912-111	1 1	G. D.	Ressort de levier : -	Feder f. Hebel : -	Spring for lever: -	Muelle de palanca : -	Molla per leva : -
10	A 922-114	?		Anneau avec crochets.	Ring f. Haken.	Ring for hook.	Anillo de gancho.	Anello per gancio.
11	1 A 5 413 322 C AM 922-132	4		Tendeur de garniture.	Spanner f. Bezug.	Stretcher for trimming.	Tensor de guarnecido.	Tenditore per rivestimento
12	AMB 912-100 A AM 922-109 C	6 2	L 513. L 500.	Tringle de garniture : - lisse. - à boucles.	Gestänge für Bezug : - glatt. - m. gebogenen Enden.	Rod for trimming: - smooth. - with rolled ends.	Varilla de guarnecido : - lisa. - rizada.	Asta : - liscia. - a anelli.
13	1 A 5 437 263 K HY 841-122	2	6 × 32.	Axe d'arrêt.	Arretierbolzen.	Stop pin.	Eje de cierre.	Perno d'arresto.
	ZD 9371 930 W	6	TH 7 × 20.	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Screw for support.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto.





I	NUMÉROS	K		Sièges AV Armatures (Suite)	Einzelsitze, vorn Armaturen (Forts.)	Front seats Frames (Cont.)	Asientos delanteros Armaduras (Cont.)	Sedili anteriori Armature (Cont.)
	22 514 019 Y ZD 9251 400 U ZC 9619 171 U	6	7,3 × 12. 7,5 × 20 × 2.	Rondelle de support : —	Scheibe f. Träger : —	Washer for support: —	Arandela de soporte : —	Rondella per supporto : —
	22 363 009 K ZD 9236 300 U ZC 9624 026 U	4	6,25 × 14 × 1,5. 6,1 × 11,2 × 0,15.	Rondelle de levier : —	Scheibe f. Hebel : —	Washer for lever: —	Arandela de palanca : —	Rondella per leva : —
	ZD 9242 200 U	2	2 × 20 - N.F.P.	Goupille de levier.	Passstift f. Hebel.	Pin for lever.	Pasador de palanca.	Copiglia della leva.

I	NUMÉROS	K	→ 7/73	Sièges AV Garnitures	Einzelitze, vorn Bezüge	Front seats Trimming	Asientos delanteros Guarnecidos	Sedili anteriori Separati-Rivestimenti
				NOTA : Les garnitures ne figurant pas dans le texte sont N.F.P.	ANM. : Die Bezüge die nicht im Text stehen, sind nicht mehr lieferbar.	NOTE: The trimmings not appearing in the text are no longer supplied.	NOTA : Las guarniciones que no figuran en el texto no se proveen mas.	NOTA : I rivestimenti che non figurano nel testo non sono piu forniti.
				Tissu « chenillé »	Stoff, Raupenmuster	Material « chenillé »	Tela « chenillé »	Tessuto « chenillé »
			→ 9/70.	Garniture :	Bezug :	Trimming:	Guarnecido :	Rivestimento :
AY	912-18 D	1		- gris.	- grau.	- grey.	- gris.	- grigio.
AY	912-18 G	1		-	-	-	-	-
AY	912-18 H	1		- or.	- gold.	- gold.	- oro.	- oro.
AY	912-18 I	1		-	-	-	-	-
				Tissu « Jersey velours »	Stoff « Jersey-Velours »	Material velvet Jersey »	Tela «Jerseyaterciopelado»	Tessuto « Jersey velluto »
				Garniture :	Bezug :	Trimming:	Guarnecido :	Rivestimento :
AY	912-221 B	1	→ 9/70.	- or.	- gold.	- gold.	- oro.	- oro.
AY	912-222 B	1	→ 9/70.	-	-	-	-	-
AY	912-223 B	1	→ 9/70.	- vert.	- grün.	- green.	- verde.	- verde.
AY	912-224 B	1	→ 9/70.	-	-	-	-	-
AY	912-217 B	1		- rouge.	- rot.	- red.	- rojo.	- rosso.
AY	912-218 B	1		-	-	-	-	-
AY	912-219 B	1		- bleu.	- blau.	- blue.	- azul.	- blu.
AY	912-220 B	1		-	-	-	-	-
AY	912-480 A	1	9/70 → 9/72.	- bronze.	- bronze.	- bronze.	- bronce.	- bronzo.
AY	912-481 A	1	9/70 → 7/72.	-	-	-	-	-
3 Y	5 431 897 J	1	7/72 →.	- noisette.	- haselnussbraun.	- hazel.	- color de avellana.	- marrone chiaro.
3 Y	5 431 898 V	1	7/72 →.	-	-	-	-	-
				Simili « Targa »	Simili « Targa »	Leatherette « Targa »	Simili « Targa »	Similpelle « Targa »
				Garniture :	Bezug :	Trimming:	Guarnecido :	Rivestimento :
AY	912-105 A	1	→ 9/70.	- noir.	- schwarz.	- black.	- negro.	- nero.
AY	912-106 A	1	→ 9/70.	-	-	-	-	-
AY	912-107 A	1	→ 9/70.	- fauve.	- gelb.	- fawn.	- leonado.	- fulvo.
AY	912-108 A	1	→ 9/70.	-	-	-	-	-
AY	912-482 A	1	9/70 → 9/71.	- fauve.	- gelbbraun.	- fawn.	- leonado.	- fulvo.
AY	912-483 A	1	9/70 → 9/71.	-	-	-	-	-
AY	912-484 A	1	9/70 →.	- gris anthracite.	- dunkelgrau.	- dark grey.	- pardo.	- grigio oscuro.
AY	912-485 A	1	9/70 →.	-	-	-	-	-
3 Y	5 419 426 E	1	9/71 →.	- tabac.	- tabakfarben.	- tobacco.	- tabaco.	- tabacco.
3 Y	5 419 427 R	1	9/71 →.	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K	7/73→	Sièges AV Garnitures	Einzelsitze, vorn Bezüge	Front seats Trimming	Asientos delanteros Guarnecidos	Sedili anteriori Separavi - Rivestimenti
				Tissu « Jersey vénitien »	« Venezianischer Jersey » Stoff	« Venetian Jersey » material	Tela « Jersey veneciano »	Tessuto « Jersey veneziano »
	3 Y 5 443 756 L	1	G.	Garniture : – orange.	Bezug : – orange.	Trimming: – orange.	Guarnecido : – anaranjado.	Rivestimento : – arancione.
	3 Y 5 443 757 X	1	D.	–	–	–	–	–
	3 Y 5 443 758 H	1	G.	– bleu-vert.	– blau-grün.	– blue-green.	– azul verde.	– blu verde.
	3 Y 5 443 759 U	1	D.	–	–	–	–	–
	3 Y 5 443 760 E	1	G.	– noisette.	– haselnussbraun.	– hazel.	– avellana.	– marrone chiaro.
	3 Y 5 443 761 R	1	D.	–	–	–	–	–
	3 Y 5 443 774 G	1	G.	– imprimé vert Japon.	– grün (gedruckt).	– green (printed).	– verde (estampado).	– verde (stampato).
	3 Y 5 443 775 T	1	D.	–	–	–	–	–
				Simili « Targa »	Simili « Targa »	Leatherette «Targa»	Simili « Targa »	Similpelle « Targa »
	AY 912-484 A	1	G.	Garniture : – gris anthracite.	Bezug : – dunkelgrau.	Trimming: – dark green.	Guarnecido : – pardo.	Rivestimento : – grigio scuro.
	AY 912-485 A	1	D.	–	–	–	–	–
	3 Y 5 419 426 E	1	G.	– tabac.	– tabakfarben.	– tobacco.	– tabaco.	– tabacco.
	3 Y 5 419 427 R	1	D.	–	–	–	–	–

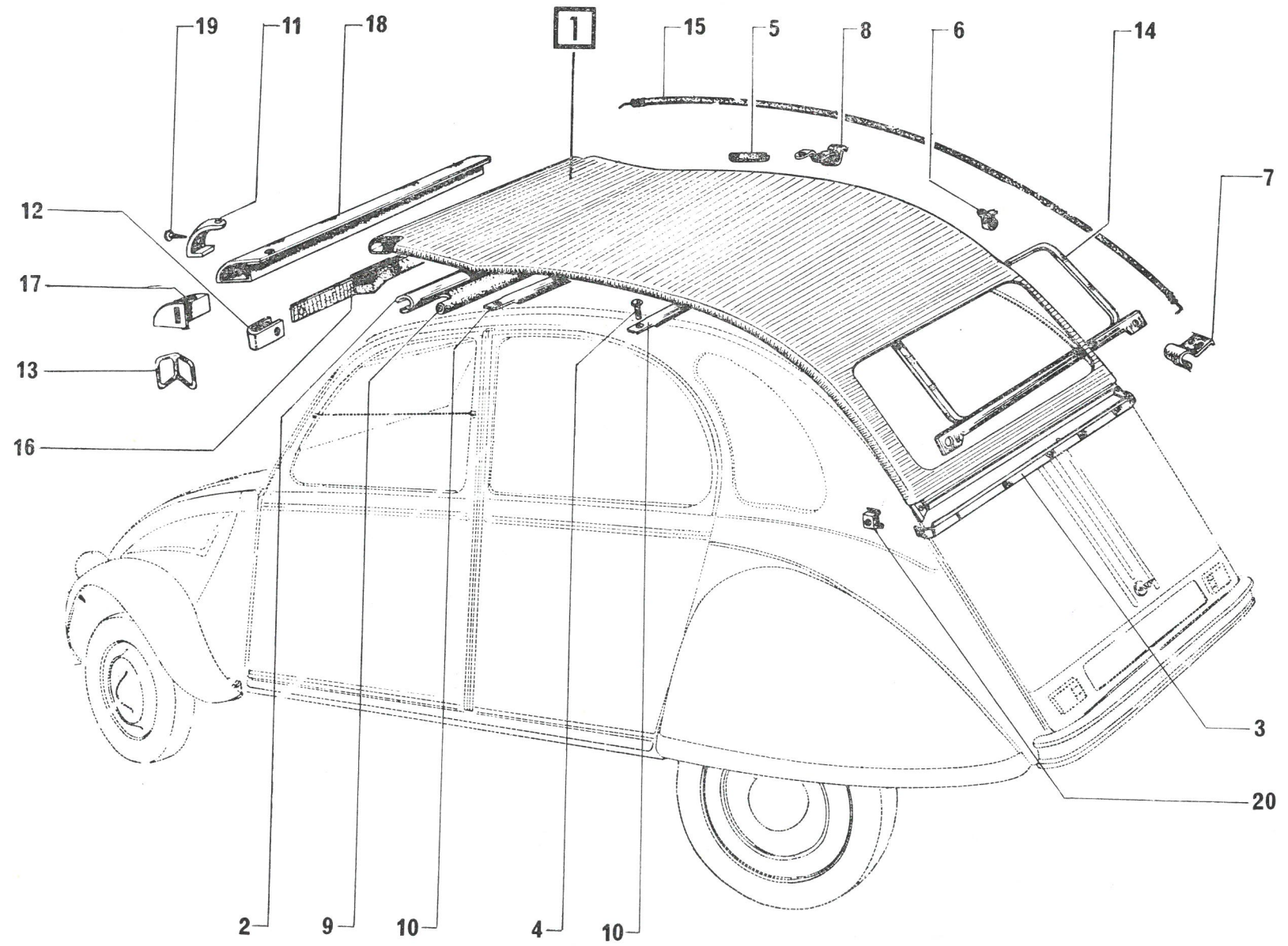
I	NUMÉROS	K	®	Sièges AV Armatures	Einzelitze, vorn Armaturen	Front seats Frames	Asientos delanteros Armaduras	Sedili anteriori Armature
				Montage ALLEMAGNE	Montage DEUTSCHLAND	GERMANY fitting	Montaje para ALEMANIA	Montaggio GERMANIA
	AY 932-375 B	1	G.	Armature nue : - dossier articulé.	Armatur o. Ausrüstung : - f. einstellbare R'Lehne.	Frame only: - hinged back of seat.	Armadura desnuda : - respaldo articulado.	Armatura nuda : - schienale articolato.
	AY 912-276 B	1	D.	- dossier fixe.	- f. feststehende R'Lehne.	- fixed back of seat.	- respaldo fijo.	- schienale fisso.
	AY 932-25	1	G.	Matelassure : - de coussin.	Polsterung : - f. Kissen.	Padding: - for cushion.	Relleno : - de cojin.	Imbottitura : - per cuscino.
	AY 912-94	1	D.	-	-	-	-	-
	AY 932-55	1	G.	- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- for back of seat.	- de respaldo.	- per schienale.
	AY 912-117	1	D.	-	-	-	-	-
	AY 912-12	2		Dessous de matelassure : - de coussin.	Polsterungsunterlage : - f. Kissen.	Undertrimming: - for cushion.	Parte baja de relleno : - de cojin.	Sotto della imbottitura : - per cuscino.
	AY 912-11	1	G.	- de dossier.	- f. Rückenlehne.	- for back of seat.	- de respaldo.	- per schienale.
	AY 912-11 A	1	D.	-	-	-	-	-
	AM 922-637 A	2		Support : - latéral.	Träger : - Seitenträger.	Support : - lateral.	Soporte : - lateral.	Supporto : - laterale.
	AM 912-278 A	1		- central.	- Mittelträger.	- central.	- central.	- centrale.
	AM 922-12 B	1	G.	Levier de verrouillage : -	Verriegelungsbolzen : -	Locking lever: -	Palanca de cierre : -	Leva di bloccaggio : -
	AM 912-4	1	D.					
	AM 922-271 B	1	G.	Ressort de levier : -	Feder f. Hebel : -	Spring for lever: -	Muelle de palanca : -	Molla della leva : -
	AM 912-111	1	D.					
	ZD 9236 300 U	4	6,25 × 14 × 1,05.	Rondelle de levier : -	Scheibe f. Hebel : -	Washer for lever: -	Arandela de palanca : -	Rondella per leva : -
	ZC 9624 026 U	4	6,1 × 11,2 × 0,15.					
	ZD 9242 200 U	2	2 × 20.	Goupille de levier.	Passtift f. Hebel.	Cotter pin for lever.	Pasador de palanca.	Copiglia per leva.

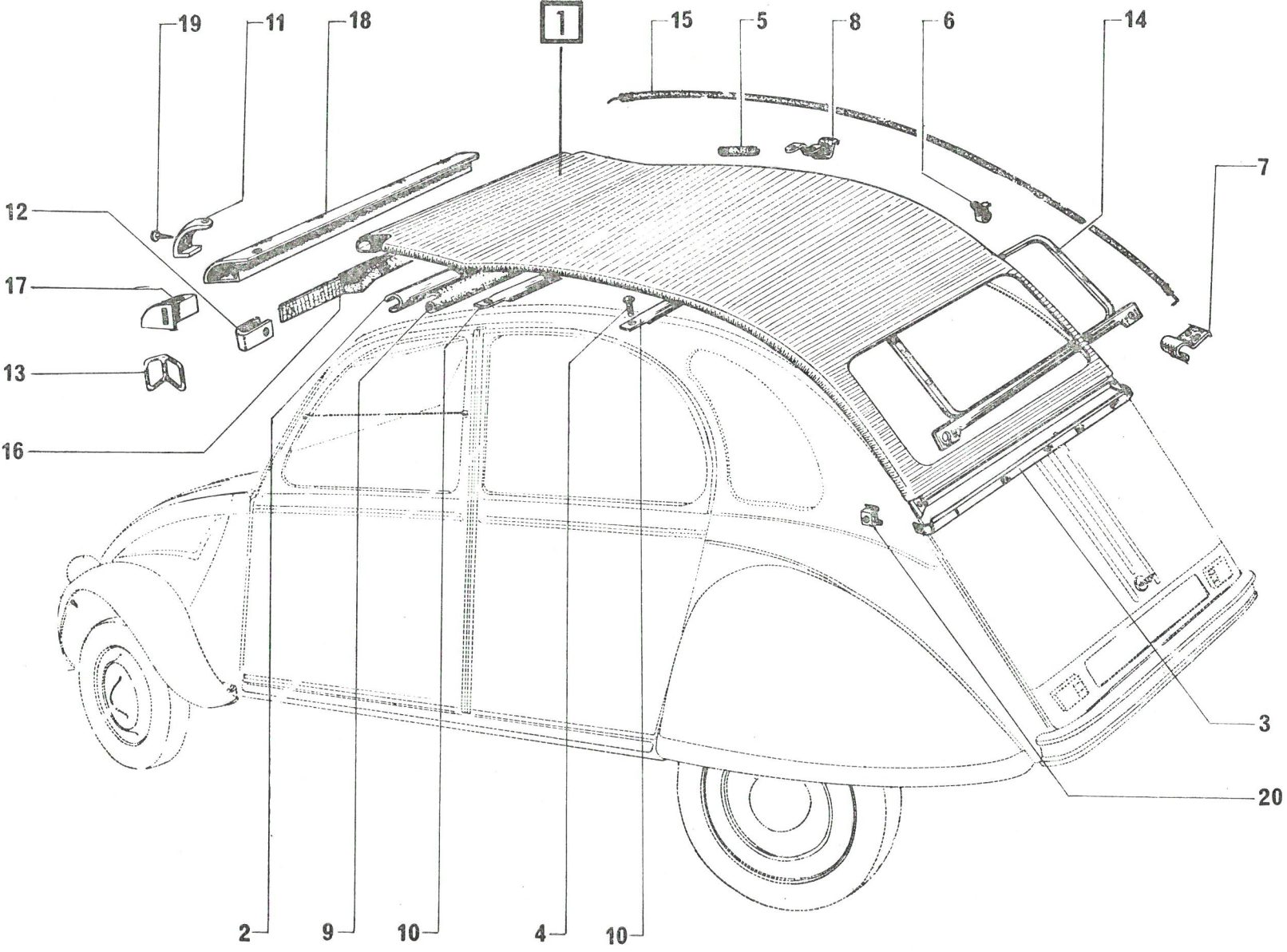
I	NUMÉROS	K	①	Sièges AV Armatures (Suite)	Einzelstze, vorn Armaturen (Forts.)	Front seats Frames (Cont.)	Asientos delanteros Armaduras (Cont.)	Sedili anteriori Armature (Cont.)
	A 922-114	?		Anneau avec crochets.	Ring mit Haken.	Ring with hook.	Anillo con gancho.	Anello con gancio.
	1 A 5 413 322 G AM 922-132	4		Tendeur de garniture.	Spanner f. Bezug.	Stretcher for trimming.	Tensor de guarnecido.	Tenditore per rivestimento.
	AMB 912-100 A	6	L 513.	Tringle de garniture : - lisse.	Gestänge f. Bezug : - glatt.	Rod for trimming: - smooth.	Varilla de guarnecido : - lisa.	Asta : - liscia.
	AM 922-109 C	2	L 500.	- à boucles.	- m. gebogenen Enden.	- with rolled ends.	- rizada.	- a anelli.
	ZD 9371 930 W	6	TH 7 × 20.	Vis de support.	Schraube f. Träger.	Screw for support.	Tornillo de soporte.	Vite per supporto.
	ZD 9251 400 U	6	7,3 × 12.	Rondelle de support :	Scheibe f. Träger :	Washer for support:	Arandela de soporte :	Rondella per supporto :
	ZC 9619 171 U	6	7,5 × 20 × 2.	-	-	-	-	-
	1 A 5 437 263 K HY 841-122	2	6 × 32.	Axe d'arrêt.	Arretierbolzen.	Stop pin.	Eje de cierre.	Perno d'arresto.

I	NUMÉROS	K	® → 7/73	Sièges AV Garnitures	Einzelsitze, vorn Bezüge	Front seats Trimming	Asientos delanteros Guarnecidos	Sedili anteriori Rivestimenti
				Montage ALLEMAGNE Tissu « Jersey velours »	Montage DEUTSCHLAND Stoff « Jersey-Velours »	GERMANY fitting Material « velvet Jersey »	Montaje para ALEMANIA Tela « Jerseyaterciopelado »	Montaggio GERMANIA Tessuto « Jersey velluto »
		?		Garniture : - or. → 9/70. - vert. → 9/70. - → 9/70. - rouge. → 9/70. - → - bleu. → - → - bronze. 9/70 → 7/72. - → 9/70 → 7/72. - noisette. 7/72 →. - 7/72 →.	Bezug : - gold. - - grün. - - rot. - - blau. - - bronze. - - haselnussbraun. -	Trimming: - gold. - - green. - - red. - - blue. - - bronze. - - hazel. -	Guarnecido : - oro. - - verde. - - rojo. - - azul. - - bronce. - - color de avellana. -	Rivestimento : - oro. - - verde. - - rosso. - - blu. - - bronzo. - - marrone chiaro. -
		?		Simili « Targa » Garniture : - noir. → 9/70. - → 9/70. - fauve. → 9/70. - → 9/70. - fauve. 9/70 → 9/71. - → 9/70 → 9/71. - gris anthracite. 9/70 →. - → 9/70 →. - tabac. 9/71 →. - 9/71 →.	Simili « Targa » Bezug : - schwarz. - - gelbbraun. - - gelbbraun. - - dunkelgrau. - - tabakfarben. -	Leatherette « Targa » Trimming: - black. - - fawn. - - fawn. - - dark grey - - tobacco. -	Simili « Targa » Guarnecido : - negro. - - leonado. - - leonado. - - pardo. - - tabaco. -	Similpelle « Targa » Rivestimento : - nero. - - fulvo. - - fulvo. - - grigio scuro. - - tabacco. -

I	NUMÉROS	K	® 7/73 →	Sièges AV Garnitures	Einzelsitze, vorn Bezüge	Front seats Trimming	Asientos delanteros Guarnecidos	Sedili anteriori Rivestimenti
				Montage ALLEMAGNE Tissu « Jersey vénitien » Garniture : – orange. – – bleu-vert. – – noisette. – – imprimé vert Japon. –	Montage DEUTSCHLAND « Venezianischer Jersey » Stoff Bezug : – orange. – – blau-grün. – – haselnussbraun. – – grün (gedruckt). –	GERMANY fitting « Venetian Jersey » matériel Trimming: – orange. – – blue-green. – – hazel. – – green (printed). –	Montaje para ALEMANIA Tela « Jersey veneciano » Guarnecido : – anaranjado. – – azul verde. – – avellana. – – verde (estampado). –	Montaggio GERMANIA Tessuto « Jersey veneziano » Rivestimento : – arancione. – – blu verde. – – marrone chiaro. – – verde (stampato). –
	3 Y 5 443 762 B 3 Y 5 443 756 L 3 Y 5 443 763 M 3 Y 5 443 758 H 3 Y 5 443 764 Y 3 Y 5 443 760 E 3 Y 5 443 776 D 3 Y 5 443 774 G	1 1 1 1 1 1 1 1	G. D. G. D. G. D. G. D.	Simili « Targa » Garniture : – gris anthracite. – – tabac. –	Simili « Targa » Bezug : – dunkelgrau. – – tabakfarben. –	Leatherette «Targa» Trimming : – dark grey. – – tobacco. –	Simili « Targa » Guarnecido : – pardo. – – tabaco. –	Similpelle « Targa » Rivestimento : – grigio scuro. – – tabacco. –
	AY 932-202 A AY 912-485 A 3 Y 5 419 431 J 3 Y 5 419 427 R	? ?	G. D. G. D.					

I	NUMÉROS	K		Capote	Rollverdeck	Hood	Capota	Capote
1	AZ 971-208 A 3 Z 5 432 140 A 3 Z 5 417 349 D 3 Z 5 417 350 P 3 Z 5 417 351 A 3 Z 5 443 808 B 3 Z 5 443 809 M 3 Z 5 443 810 Y	?	R.m.p. 7/70 → 6/72. 6/72 →. → 7/73. 7/73 →. 7/73 →. 7/73 →.	Capote avec glace et traverses : - bronze. - ivoire. - beige. - bleue. - rouge. - orange. - bleu lagune. - vert Japon.	Rollverdeck mit Scheibe und Traversen: - bronze. - elfenbeinfarben. - beige. - blau. - rot. - orange. - blau. - grün.	Hood with glass and cross-members: - bronze. - ivory coloured. - beige. - blue. - red. - orange. - blue. - green.	Capote con cristal y traviesas : - bronce. - color de marfil. - gris amarillente. - azul. - rojo. - anaranjado. - azul. - verde.	Capote con cristallo e traverse : - bronzo. - colore avorio. - beige. - blu. - rosso. - arancione. - blu. - verde.
2	A 971-64	1		Profilé AR.	Befest.-Profil, vorn.	Front rail.	Perfil delantero.	Modanatura ant.
3	AZ 971-67	1		Traverse AR.	Vordertraverse.	Rear crossmember.	Traviesa trasera.	Traversa ant.
4	A 971-72	?	3,5 × 9.	Rivet tubulaire.	Rohrniet.	Tubular rivet.	Remache tubular.	Rivetto tubulare.
5	A 971-74	2		Renfort de patte.	Verstärkung f. Lasche.	Lining for hook plate.	Refuerzo de pata.	Rinforzo per staffa.
6	A 971-76	2	AR.	Patte latérale de fixat.	Seitenlaschen, hinten.	Lateral rear plate.	Pata lateral trasera.	Staffa laterale post.
7	A 971-78 A	2		Crochet latéral AR.	Seitenhaken, hinter.	Lateral rear hook.	Gancho lateral trasero.	Gancio laterale post.
8	A 971-79	2		Patte latérale milieu.	Seitenlasche, mitten.	Middle lateral plate.	Pata lateral media.	Staffa laterale.
9	A 971-80 A	1		Étanchéité AV.	Vordere Abdichtung.	Sealing rubber, front.	Estanqueidad delantera.	Guarn. di tenuta ant.
10	A 971-82 A	2		Arceau avec gaine.	Spriegel m. Hülle.	Stick with sheath.	Arco con funda.	Centina con guaina.
11	A 971-83	2		Crochet AV.	Vorderer Haken.	Front hook.	Gancho delantero.	Gancio ant.
12	A 971-84	2		Embout de sangle.	Endbügel f. Zugband.	End piece for strap.	Terminal de abrazadera.	Terminale per cinghia.
13	A 971-85	2		Poignée de sangle.	Schnalle f. Zugband.	Handle for strap.	Empunadura de abrazadera.	Maniglia per cinghia.
14	AZ 971-86	1		Support lunette AR.	Rahmen f. Rückfenster.	Support for window frame.	Soporte de luneta trasera.	Supporto del lunetto post.
15	AZ 971-90	2		Tendeur avec embouts.	Spanner m. Endstücken.	Stretcher with end pieces.	Tensor con terminales.	Tenditore con terminali.
16	A 971-93	1		Sangle de tirage.	Zugband.	Pulling strap.	Abrazadera de tirón.	Cinghia.





I	NUMÉROS	K		Capote (Suite)	Rollverdeck (Forts.)	Hood (Cont.)	Capota (Cont.)	Capote (Cont.)
17	AZ 971-98	1	G.	Embout de traverse AV :	Endstück für Vordertraverse :	End piece for front crossmember:	Terminal de traviesa del. :	Terminal per traversa ant. :
	AZ 971-98 A	1	D.	-	-	-	-	-
18	A 971-99	1		Traverse AV.	Vordertraverse.	Front crossmember.	Traviesa delantera.	Traversa ant.
19		?		Vis de fixat. :	Befest.-Schraube :	Securing screw:	Tornillo de fijación :	Vite di fissaggio :
	20 964 009 N ZD 9096 400 U		TR 3,5 × 10.	-	-	-	-	-
	22 508 009 X ZD 9250 800 U		TFB 4,85 × 16.	-	-	-	-	-
	22 756 029 S ZD 9275 600 Z		TR 3 × 10.	-	-	-	-	-
20	ZC 9615 725 U	2		Écrou de traverse AR.	Mutter f. Vordertraverse.	Nut for rear crossmember.	Tuerca de traviesa tras.	Dado per traversa post.
				Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
6			AR.	Patte latérale AR : - de fixat. - d'accrochage.	Seitenlasche hinten : - Befestigungslasche. - Einhänglasche.	Lateral rear plate: - for securing. - for hooking.	Pata lateral : - de fijación. - de enganche.	Staffa laterale : - per fissaggio. - per aggancio.
8	AZ 971-79	2		Patte latérale milieu.	Seitenlasche, mitten.	Middle lateral plate.	Pata lateral media.	Staffa laterale.

I	NUMÉROS	K		Tapis	Bodenmatten	Mats	Alfombras	Tappeto
				Tapis AV	Vordermatte	Front mat	Alfombra delantera	Tappeto ant.
	AY 981-1 R	1	R.m.p. 4/70 →.	Tapis AV.	Vordermatte.	Front mat.	Alfombra delantera.	Tappeto ant.
				Tapis AR	Hintermatte	Rear mat	Alfombra trasera	Tappeto post.
			(1°).	Montage banquette AV.	Ausrüstung mit Vorderbank.	Front beach fitting.	Montaje banqueta delantera.	Montaggio sedile ant. unico.
	AY 981-2 H		→ 4/70.	Tapis : - sans découpe ceinture.	Matte : - o. Ausschnitt f. Gurt.	Mat: - without belt punching.	Alfombra : - sin recorte para cinturón.	Tappeto : - senza frastaglio per cintura.
	AY 981-210 A		R.m.p. 4/70 →.	- avec découpe ceinture.	- m. Ausschnitt f. Gurt.	- with belt punching.	- con recorte para cinturón.	- con frastaglio per cintura.
		?	(2°).	Montage 2 sièges AV.	Ausrüstung mit 2 Vordersitzen.	2 front seats fitting.	Montaje 2 asientos delanteros.	Montaggio 2 sedili ant. separati.
	AY 981-2 F		→ 4/70.	Tapis : - sans découpe ceinture.	Matte : - o. Ausschnitt f. Gurt.	Mat: - without belt punching.	Alfombra : - sin recorte para cinturón.	Tappeto : - senza frastaglio per cintura.
	AY 981-211 A		R.m.p. 4/70 →.	- avec découpe ceinture.	- m. Ausschnitt f. Gurt.	- with belt punching.	- con recorte para cinturón.	- con frastaglio per cintura.

I	NUMÉROS	K		Garnitures intérieures	Innenbezüge	Interior trimming	Guarnición interior	Rivestimento interno
				Tablier	Spritzblech	Scuttle	Salpicadero	Paratia
	AZ 985-293 A	1	G	→ 6/72. Garniture sup. :	Oberer Bezug :	Upper trimming:	Guarnecido super. :	Rivestimento superiore :
	AZ 985-294 A	1	D	→ 6/72. -	-	-	-	-
	3 Z 5 424 393 U	1	G	6/72 →. -	-	-	-	-
	3 Z 5 424 394 E	1	D	6/72 →. -	-	-	-	-
	AZ 985-295 A	1	G	→ 6/72. Garniture inf. :	Unterer Bezug :	Lower trimming:	Guarnecido infer. :	Rivestimento inferiore :
	AZ 985-296 A	1	D	→ 6/72. -	-	-	-	-
	3 Z 5 424 395 R	1	G	6/72 →. -	-	-	-	-
	3 Z 5 424 396 B	1	D	6/72 →. -	-	-	-	-
	AZ 987-103 A	1	G	→ 6/72. Garniture de tablette :	Bezug f. Windfangbrett :	Trimming for shelf:	Guarnecido de tablilla :	Rivestimento della tavoletta :
	AZ 987-104 A	1	D	→ 6/72. -	-	-	-	-
	3 Z 5 424 397 M	1	G	6/72 →. -	-	-	-	-
	3 Z 5 424 398 Y	1	D	6/72 →. -	-	-	-	-
	AZ 983-80	1	G.	Bourrelet de tablette :	Schutzwulst für Windfangbrett :	Edge protector for shelf:	Burlete de tablilla :	Imbottitura della tavoletta :
	AZ 983-83	1	D.	-	-	-	-	-
	3 Z 5 424 412 A	1		Garniture de support compteur.	Bezug f. Halterung des Tachometers.	Trimming f. speedometer bracket.	Guarnecido de soporte de cuenta-kms.	Rivestimento per supporto conta-km.
	3 Z 5 424 413 L	1		Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
				Garniture d'auvent :	Bezug für Windfangbrett :	Trimming for scuttle:	Guarnecido de chapa lateral :	Rivestimento ripiano :
	AZ 986-88 B	1	G.	- sup.	- oben.	- upper.	- super.	- superiore.
	AZ 986-88 C	1	D.	-	-	-	-	-
	AZ 986-296 A	1	G.	- inf.	- unten.	- lower.	- infer.	- inferiore.
	AZ 986-297 A	1	D.	-	-	-	-	-
	AZ 985-292 A	1		→ 6/72. Garniture de plancher :	Bezug f. Boden :	Lining for floor:	Guarnecido de piso :	Rivestimento per pianale :
	3 Z 5 424 480 P	1		6/72 →. -	-	-	-	-
				Fixation	Befestigung	Securing	Sujeción	Fissaggio
	ZD 9 214 500 U	5	4,85 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.	Tornillo.	Vite.
	ZD 9 275 600 Z	5	3,52 × 8.	-	-	-	-	-
	ZD 9 276 900 U	5	5.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.	Arandela.	Rondella.
	ZD 9 226 200 Z	5	4.	-	-	-	-	-

3/73 →

I	NUMÉROS	K		Garnitures intérieures (Suite)	Innenbezüge (Forts.)	Interior trimming (Cont.)	Guarnición interior (Cont.)	Rivestimento interno (Cont.)
			Ⓣ	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts	Piezas especiales	Pezzi speciali
	AZ 985-297 A	1	Sup. G.	Garniture de tablier :	Bezug f. Sprizblech :	Scuttle trimming:	Guarnecido de salpicadero:	Rivestimento paratia :
	AZ 985-291 A	1	Sup. D.	-	-	-	-	-
	AZ 985-125 A	1	Inf. G.	-	-	-	-	-
	AZ 985-126 A	1	Inf. D.	-	-	-	-	-
				Passage de roue	Radkasten	Wheelarch	Paso de rueda	Passaggio di ruota
	AZ 986-237 A	1	G	→ 6/72. Garniture :	Bezug :	Trimming:	Guarnedico :	Rivestimento :
	AZ 986-238 A	1	D	→ 6/72. -	-	-	-	-
	3 Z 5 412 884 W	1	G	6/72 →. -	-	-	-	-
	3 Z 5 412 885 G	1	D	6/72 →. -	-	-	-	-
				Panneau de côté	Seitenverschalung	Lateral panel	Panel lateral	Pannello laterale
	AZ 986-246 A	1	G.	Garniture :	Bezug :	Trimming:	Guarnecido :	Rivestimento :
	AZ 986-245 A	1	D.	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K	→ 7/73	Panneau de porte AV	Füllungen für Vordertüren	Front door panels	Paneles de puertas delanteras	Pannelli per portiere anteriori
		?	→ 6/70.	Panneau garni vinyle :	Füllung bezogen mit Vinyle :	Panel trimmed with vinyl:	Panel guarnecido de vinyle :	Pannello rivestito vinyle :
	AZ 983-1 B	G.		- gris.	- grau.	- grey.	- gris.	- grigio.
	AZ 983-1 C	D.		-	-	-	-	-
	AZ 983-205 A	G.		- fauve.	- gelbbraun.	- fawn.	- leonada.	- fulvo.
	AZ 983-206 A	D.		-	-	-	-	-
	AZ 983-207 A	G.		- noir.	- schwarz.	- black.	- negro.	- nero.
	AZ 983-208 A	D - N.F.P.		-	-	-	-	-
		?		Panneau garni vinyle :	Füllung bezogen mit Vinyle :	Panel trimmed with vinyl:	Panel guarnecido de vinyle :	Pannello rivestito vinyle :
	AZ 983-142 A	G	6/70 →.	- grain hexagone gris.	- graue sechseckige Körner.	- grey hexagonal grains.	- granos hexagonales gris.	- grani esagonali grigi.
	AZ 983-143 A	D	6/70 →.	-	-	-	-	-
	AZ 983-146 A	G	6/70 →.	- grain bison gris.	- graue Körner.	- fawn grains.	- granos gris.	- grani grigi.
	AZ 983-147 A	D	6/70 →.	-	-	-	-	-
	AZ 983-144 A	G	6/70 → 9/71.	- grain bison fauve.	- gelbbraune Körner.	- grey grains.	- granos leonados.	- grani fulvi.
	AZ 983-145 A	D	6/70 → 9/71.	-	-	-	-	-
	3 Z 5 417 870 S	G	9/71 →.	- bison tabac.	- tabakfarbene Körner.	- tobacco-coloured grains.	- granos de color tabaco.	- grani colore tabacco.
	3 Z 5 417 871 C	D	9/71 →.	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K	7/73→	Panneau de porte AV	Füllungen für Vordertüren	Front door panels	Paneles de puertas delanteras	Pannelli per portiere anteriori
				Panneau garni vinyle :	Füllung mit Vinyle-Bezug gekörrnt :	Panel trimmed with grained vinyl :	Panel guarnecido de vinylegranaedo :	Pannello rivestito vinyle graneato :
	3 Z 5 412 640 U	1	G.	- grain bison gris.	- grau.	- grey.	- gris.	- grigio.
	3 Z 5 412 641 E	1	D.	-	-	-	-	-
	3 Z 5 412 638 X	1	G.	- grain bison tabac.	- tabakfarben.	- tobacco.	- tabaco.	- tabacco.
	3 Z 5 412 639 H	1	D.	-	-	-	-	-
	3 Z 5 443 796 W	1	G.	- grain bison bleu lagune.	- blau.	- blue.	- azul.	- blu.
	3 Z 5 443 797 G	1	D.	-	-	-	-	-
	3 Z 5 443 800 P	1	G.	- grain bison orange.	- orange.	- orange.	- anaranjado.	- arancione.
	3 Z 5 443 801 A	1	D.	-	-	-	-	-
	3 Z 5 443 804 H	1	G.	- grain bison vert Japon.	- grün.	- green.	- verde.	- verde.
	3 Z 5 443 805 U	1	D.	-	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K	→ 7/73	Panneau de porte AR	Füllungen für Hintertüren	Rear door panels	Paneles de puertas traseras	Pannelli per portiere anteriori
			→ 6/70.	Panneau garni vinyle :	Füllung bezogen mit Vinyle :	Panel trimmed with vinyl:	Panel guarnecido de vinyle :	Pannello rivestito vinyle :
	AZ 983-2	1	G.	- gris.	- grau.	- grey.	- gris.	- grigio.
	AZ 983-2 A	1	D.	-	-	-	-	-
	AZ 983-209 A	1	G.	- fauve.	- gelbbraun	- fawn.	- leonada.	- fulvo.
	AZ 983-210 A	1	D.	-	-	-	-	-
	AZ 983-211 A	1	G - N.F.P.	- noir.	- schwarz.	- black.	- negro.	- nero.
	AZ 983-212 A	1	D.	-	-	-	-	-
				Panneau garni vinyle :	Füllung bezogen mit Vinyle :	Panel trimmed with vinyl:	Panel guarnecido de vinyle :	Pannello rivestito vinyle :
	AZ 983-148 A	1	G	6/70 →. - grain hexagone gris.	- graue sechseckige Körner.	- grey hexagonal grains.	- granos hexagonales gris.	- grani esagonali grigi.
	AZ 983-149 A	1	D	6/70 →. -	-	-	-	-
	AZ 983-152 A	1	G	6/70 →. - grain bison gris.	- graue Körner.	- grey grains.	- granos gris.	- grani grigi.
	AZ 983-153 A	1	D	6/70 →. -	-	-	-	-
	AZ 983-150 A	1	G	6/70 → 9/71. - grain bison fauve.	- gelbbraune Körner.	- fawn grains.	- granos leonados.	- grani fulvi.
	AZ 983-151 A	1	D	6/70 → 9/71. -	-	-	-	-
	3 Z 5 412 642 R	1	G	9/71 →. - bison tabac.	- tabakfarbene Körner.	- tobacco-coloured grains.	- granos de color tabaco.	- grani colore tabacco.
	3 Z 5 412 643 B	1	D	9/71 →. -	-	-	-	-

I	NUMÉROS	K	7/73 →	Panneau de porte AR	Füllungen für hintertüren	Rear door panels	Paneles de puertas traseras	Pannelli portiere posteriori
	AZ 983-152 A AZ 983-153 A 3 Z 5 412 642 P 3 Z 5 412 643 R 3 Z 5 443 798 T 3 Z 5 443 799 D 3 Z 5 443 802 L 3 Z 5 443 803 X 3 Z 5 443 806 E 3 Z 5 443 807 R	G. D. G. D. L. D. G. D. G. D.		Panneau garni vinyle : - grain bison gris. - - grain bison tabac. - - grain bison bleu lagune. - - grain bison orange. - - grain bison vert Japon. -	Füllung mit Vinyle Bezug, gekörnt : - grau. - - tabakfarben. - - blau. - - orange. - - grün. -	Panel trimmed with grained vinyle: - grey. - - tobacco. - - blu. - - orange. - - green. -	Panel guarnecido de vinyle graneado : - gris. - - tabaco. - - azul. - - anaranjado. - - verde. -	Pannello rivestito vinyle graneato : - grigio. - - tabacco. - - blu. - - arancione. - - verde. -

INDEX

NUMÉROTATION A

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AY 33-0	1-033	1	AY 114-95	1-001	11	AM 124-25 A	{ 1-112		AZU 171-3	2-171	5
AY 033-010A	1-033	1	A 114-96 A	{ 1-001			{ 1-112/1	15	AM 171-5 D	2-171/1	4
AZ 033-012 A	1-033	1		{ 1-001/1	12	AYA 124-63	{ 1-112		AY 171-5	{ 2-171	3
AZ 033-909 A	1-033	1	AM 114-175 A	1-001/1	18		{ 1-112/1	16		{ 2-171/1	3
AY 033-016 A	1-033	1	AM 114-906 A	1-001/1	3	AM 124-84 B	{ 1-112		AYA 171-5 B	2-171/1	17
AY 41-04 D	3-412	1	AY 114-906 A	1-001	3		{ 1-112/1	17		{ 2-171	8
AY 41-04 C	3-412	1	AM 121-05 J	1-121/1	2	AM 124-85 A	{ 1-112		AM 171-49 A	{ 2-171/1	5
AZ 042-904 A	3-422	1	AM 121-023 A	1-121/1	2		{ 1-112/1	18	AK 171-76	2-171/1	6
AZ 042-904 B	3-422	1	AM 121-038 A	1-121/1	1	AM 124-86 B	{ 1-112		AK 171-85	{ 2-171	3
AZ 042-908 A	3-422	1	AY 121-05	1-121	2		{ 1-112/1	19		{ 2-171/1	7
AYB 111-011 A	1-001/1	2	AY 121-05 A	1-121	2	AM 132-3 A	{ 1-112		AZU 171-85	2-171	3
AM 112-01 J	1-112/1	1	AY 121-025 A	1-121	1		{ 1-112/1	21	AK 171-99	{ 2-171	6
AM 112-01 K	1-112/1	1	AY 121-4	1-121	9	AM 132-13	1-112	5		{ 2-171/1	8
AM 112-02 M	1-112/1	1	AM 121-6 G	1-121/1	11	AM 132-104	{ 1-112		AZU 171-99	2-171/1	18
AM 112-02 N	1-112/1	1		{ 1-121			{ 1-112/1	23	AZU 171-99 A	2-171	6
AM 112-69	{ 1-112		AM 121-92	{ 1-121/1	13	AM 133-1	6-133	1	AM 171-102	{ 2-171	9
	{ 1-112/1	6	AY 121-239 A	1-121	12	AY 133-2	6-133	2		{ 2-171/1	9
AY 111-02	1-001	2	AY 121-240 A	1-121	11	A 133-64	6-133	3	AM 171-104 A	{ 2-171	10
AY 112-01	1-112	1	A 122-198	{ 1-121		AM 133-86	6-133	4		{ 2-171/1	10
AY 112-01 A	1-112	1		{ 1-121/1	14	AM 133-86 A	6-133	5	AZU 171-111	{ 2-171	7
AY 112-02	1-112	1	AM 123-0 B	1-121/1	3	AY 133-86	6-133	4		{ 2-171/1	11
AY 112-02 A	1-112	1	AY 123-0	1-121	3	AY 133-86 A	6-133	5		{ 2-171	11
AM 113-2 A	1-121/1	4	AM 123-906 A	1-121/1	3	AM 133-91	3-412	4	AM 171-123	{ 2-171/1	12
AY 113-2	1-121	4	A 124-4	{ 1-112		AM 133-96	6-133	6	AZ 171-275 A	2-171	6
AM 113-6 C	1-222/1	1-5		{ 1-112/1	9	AY 141-1 A	2-141	1	AX 171-276 A	2-171	6
AZ 113-6	1-222/1	5	AM 124-1 A	{ 1-112		AM 141-1 J	2-141	1	AY 173-0	6-173	1
A 113-99	{ 1-121			{ 1-112/1	8	AM 141-2 D	2-141	13	AY 173-0 A	6-173	1
	{ 1-121/1	6	AM 124-2 D	1-112	4	AM 141-2 E	2-141	14	AZ 173-2	6-173	14
A 113-99 B	{ 1-121		AM 124-2 E	1-112	4	A 141-4	6-182	6	A 173-8	6-173	2
	{ 1-121/1	6	AM 124-2 F	1-112/1	4	AM 142-5 A	2-141	3	AZ 173-82	6-173	13
AM 113-106 A	1-222/1	1-5	AM 124-2 G	1-112/1	4	A 142-83	2-141	5	A 173-98	6-173	3
AM 113-198 A	1-121/1	6-17	AM 124-5 C	1-112/1	10	AY 142-90	2-141	6	AY 173-99	6-173	4
AM 113-199 A	1-121/1	6	AY 124-5	1-112	10	AZ 142-95	2-141	7	AM 174-7 A	6-173	5
AY 114-88	{ 1-121	7	AM 124-7 E	1-112/1	3	AZ 142-107	2-141	10	AZU 174-7	6-173	5
	{ 1-121/1	7	AY 124-7	1-112	3	AZ 142-301 A	2-141	2	AZU 174-49	6-173	7
AY 114-88 A	{ 1-121	7	AM 124-8 D	1-112/1	2	AZ 142-380 A	2-141	15	AY 174-66 A	6-173	
	{ 1-121/1	7	AY 124-8	1-112	2	AZ 142-387 A	2-141	15	AY 174-68	6-173	19
AZ 114-91	1-122/5	13	AM 124-9 A	{ 1-112		AZU 171-0 A	2-171	1	A 174-83	6-173	11
AZ 114-91	1-122/2	2-13		{ 1-112/1	11	AK 171-0 D	2-171	1	A 174-84	6-173	17
A 114-93	{ 1-001		AM 124-11 C	{ 1-112/1	12	AK 171-0 E	2-171/1	1	AM 174-221 A	6-173	19
	{ 1-001/1	9		{ 1-112/1		AYA 171-0 E	2-171/1	16	AY 175-03 A	6-173	25
AM 114-94 C	1-001/1	11	AM 124-14 B	{ 1-112		AK 171-0 F	2-171/1	2	A 175-1 A	6-173	21
AY 114-91 A	1-001	11		{ 1-112/1	13	AZ 171-010 A	2-171	1	A 175-4 A	6-173	23
AM 114-95 C	1-001/1	11				AX 171-011 A	2-171	1	AY 175-5 F	6-173	16

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
A 175-9 A	6-173	22	AM 221-3 C	{ 1-222		AY 225-83	{ 1-122	19	AM 314-77	{ 2-312	7
AZ 175-94	6-173	12		{ 1-222/1	4		{ 1-122/1	26		{ 2-312/1	11
AY 175-116 A	6-173	16	AM 221-87 B	{ 1-222	6	A 225-97	{ 1-222	23	AM 331-86 A	{ 4-373	3
AM 174-221 A	4-453/A	17		{ 1-222/1	5		{ 1-122/2	30		{ 4-373/2	3
AZU 174-6	6-173	10	AM 221-96 C	{ 1-001		AY 225-97	{ 1-001		AZ 331-86 A	1-033	9
AY 182-0	6-182	11		{ 1-001/1	4		{ 1-001/1	7	AM 331-01 I	1-033	2
AY 182-2	6-182	7	AM 222-5 A	{ 1-222	9	AM 241-1 B	6-242	1	AM 331-03	1-033	3
AM 182-1 D	6-182	7		{ 1-222/1	8	AY 241-1	6-242	1	AM 331-3 C	1-033	4
AY 182-4	6-182	10	AM 222-6 A	{ 1-222	10	AM 241-3 D	6-242	2	AM 331-11	1-033	3
AM 182-6 B	6-182	9		{ 1-222/1	9	AM 241-3 H	6-242	2	AM 331-73	1-033	8
AM 182-13	6-182	4	AM 222-7 B	1-222	10	AM 242-010 A	6-242	7	AM 331-85	1-033	29
AY 182-13	6-182	4	AZ 222-7	1-222	11	AM 242-011 A	6-242	7	AM 331-86 A	1-033	9
AM 182-14	6-182	4	AM 222-8 B	1-222	11	AM 242-012 A	6-242	8		{ 1-001	
AY 182-14	6-182	4	AZ 222-8	1-222	12	AM 242-013 A	6-242	8	AZ 331-99	{ 1-001/1	8
AZ 182-63	6-172	17	AM 222-17	1-222/1	13	AM 242-015 A	6-242	7		{ 1-033	10
AY 182-78	6-182	12	AM 222-87 A	1-222/1	14	AK 242-1 A	6-242	5	AM 332-1 E	1-333	1
AM 182-84	6-182	24	AZ 222-87	1-222	15	AZU 242-1 D	6-242	5	AY 332-1	1-333	1
AY 182-93	6-182	13	A 222-88	1-222	25	AM 242-62 A	6-242	6	AZ 332-2	1-333	2
AM 182-100	6-182	20	AM 222-98 A	{ 1-222	16	AY 242-82	6-242	8	AZ 332-4	1-333	4
AX 182-100	6-182	20		{ 1-222/1	15	AY 242-83	6-242	8	AZ 332-5	2-312/1	5
AY 182-101	6-182	22		{ 1-222	13	AY 242-90	6-242	7	AZ 332-48	1-333	5
AZ 182-108	6-182	15	AM 222-115 A	{ 1-222/1	12	AY 242-91	6-242	7	A 332-96	1-333	6
AM 182-118	6-182	8	AM 221-117 A	1-222/1	13	AM 242-94 C	6-242	7	A 332-97	1-333	7
AZ 182-123	6-182	16	AM 222-128 A	1-222/1	16	AM 242-119	2-211	16	A 333-98	1-333	12
AM 182-285 A	6-182	21	AM 222-154 A	1-222/1	18	A 251-1 A	{ 6-242	9	AZ 332-99	2-312/1	13
AZ 182-293 A	6-182	13	AM 222-170 A	1-222/1	19		{ 8-616		AZ 332-99 A	2-312/1	13
AM 183-48	6-182	18	AM 222-171 A	1-222/1	22	AZU 251-1	{ 6-242	9	AZ 332-99 B	2-312/1	13
AZ 211-05	2-211	1	AM 222-187 A	1-222/1	14		{ 8-616		AZ 332-99 C	2-312/1	13
AZ 211-8	2-211	4	AM 222-188 A	1-222/1	14	AK 251-87 A	6-242	10	AZ 332-99 D	2-312/1	13
AZ 211-9	2-211	5	AM 223-105 A	1-222/1	16	AZU 251-87	6-242	10	AZ 332-99 E	2-312/1	13
AZ 211-17	2-211	6	AM 223-173 A	1-222/1	20	AZ 312-01	2-312/1	2	AM 333-2 A	1-333	8
AM 211-92 B	2-211	7	AM 223-186 A	1-222/1	21	AM 312-01 A	2-312/1	2	AYB 333-3	1-333	3
AZ 211-92 B	2-211	7	AM 224-1	1-222/1	23	AY 312-7	2-312/1	3	AZ 333-3 A	1-333	3
A 211-93	2-211	8	AY 224-1	1-122	17	AM 312-7 D	2-312/1	3	AY 333-4	1-333	14
AZ 211-116	2-211	9	AM 224-85	{ 1-222	18	AZ 312-87	2-312/1	4	AYB 333-4	1-333	14
AZ 211-204 A	2-211	2		{ 1-222/1	24	A 312-92	4-454	4	AM 333-5 B	1-333	9
AZ 211-212 A	2-211	10	AM 224-95 B	{ 1-112		AY 313-01	{ 2-312	2	AY 333-5 A	1-333	9
AM 212-08 A	2-211	11		{ 1-112/1	24		{ 2-312/1	6	AZ 333-7	1-333	10
AK 212-7	2-211	17	AM 224-97	{ 1-112		AM 314-01 C	{ 2-312	3	AZ 333-92	1-333	11
AZ 212-7 A	2-211	17		{ 1-112/1	26		{ 2-312/1	7	AM 333-220		
AZU 212-73 B	2-211	13	AM 224-98 A	{ 1-112		AY 314-2 A	4-314	4	a	1-333	13
AM 212-77 B	2-211	14		{ 1-112/1	27	AM 314-4 C	{ 2-312	4	AM 333-227		
AZ 212-140	2-211	15	AM 224-99 B	1-112/1	28		{ 2-312/1	8	AK 334-025 A	1-334	1
AZ 212-140 A	2-211	15	AY 224-99	1-112	28	AY 314-3 A	4-314	9	AM 334-1	1-334	5
AM 212-207 A	2-211	17		{ 1-112		AM 314-9	{ 2-312	5	AK 334-3 A	1-334	4
AYB 221-1	1-122/1	3	AM 224-196 A	{ 1-112/1	25		{ 2-312/1	9	AM 334-6	1-334	8
AY 221-1	1-122	3	AM 225-1 D	1-222/1	25	AM 314-16	{ 2-312	6	AM 334-7	1-334	9
			AY 225-1 A	1-122	2	AM 314-55	{ 2-312/1	10	AM 334-8 A	1-334	10
							4-314	5	AM 334-9	1-334	6

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AM 334-10	1-334	7	A 344-5 A	1-333	20	A 373-92	4-373/1	11	A 414-92	{ 3-412	9
AM 334-11	1-334	18	AM 344-96 A	1-333	21	A 373-96	{ 4-373/1	12		{ 3-422	
AM 334-23	1-033	11	AM 344-300 }				4-373/2	18	AZ 414-92 A	3-412	
AY 334-51	1-334	11	A }	1-333	22	A 373-97	4-373/1	13	AZ 416-01	3-416	1
AM 334-53 E	1-033	12	AM 344-330 }			AM 373-99	{ 4-373/1	14	AM 416-4 A	3-416	2
A 334-57	1-334	12		{ 4-373/2	4		{ 4-373/2	19	AZ 416-84	3-416	11
AM 334-62	1-334	13	AM 371-3	{ 4-373/2	2	AM 373-99 A	4-373	11	A 416-99	3-416	7
A 334-73	{ 7-852	2	AM 371-3 A	{ 4-373	4	AM 373-102	4-373	12	AX 422-1 B	3-422	2
	{ 7-844	1		{ 4-373/2	2	AM 381-1 B	1-033	17	AX 422-1 C	3-422	2
AY 334-73	1-334	16	AM 371-92	{ 4-373	5	AY 381-1	1-033	17	AY 422-1	3-422	2
AZ 334-80	1-334	20		{ 4-373/2	4	AM 381-2	1-033	5	AY 422-1 A	3-422	2
A 334-81 A	1-334	17	AM 371-96 A	{ 4-373	8	AY 381-3	1-033	18	AZ 422-1 N	3-422	2
AM 334-95 A	1-033	13		{ 4-373/2	6	AT 381-3 A	1-033	18	AZ 422-1 P	3-422	2
AM 334-97	1-033	14	AM 371-97 A	4-373	7	AZ 412-1 B	3-412	2	AM 422-50	3-422	9
AM 334-100	1-033	15	AM 372-02 F	4-373/2	7	AZ 412-1 C	3-412	2	AM 422-50 A	3-422	9
AM 334-103 A	1-033	16	AM 372-05 B	4-373/2	8	AZ 412-1 D	3-412	2	AYB 422-905 A	3-422	2
AM 334-106	1-334	19	AM 372-4 G	{ 4-373/1	2	AZ 412-1 E	3-412	2	AYB 422-906 A	3-422	2
AY 334-460 A	1-334	3		{ 4-373/2	9		{ 3-412	5	AM 424-01 B	3-422	3
AY 334-461 A	1-334	2	AM 372-4 H	{ 4-373/1	2	A 412-93	{ 3-422	4	AZ 424-01 A	3-422	3
AZ 335-01 B	1-333	15		{ 4-373/2	9		{ 3-412	5	AZ 424-96	3-422	10
AM 335-03	1-333	16	AM 372-6	{ 4-373/1	3	A 412-93 A	{ 3-422	4	AU 424-97	3-422	11
AM 335-04 B	1-333	17		{ 4-373/2	10		{ 3-412	5	AU 424-97 A	3-422	11
A 335-90 A	1-333	19	AM 372-6 A	{ 4-373/1	3	A 412-93 B	{ 3-422	4	AY 426-020 A	3-426	1
AM 335-90	1-333	18		{ 4-373/2	10		{ 3-412	5	A 426-97	3-426	5
AZ 343-1	1-343	1	AM 372-6 B	{ 4-373/1	3	A 412-93 C	{ 3-422	4	AM 426-102 A	3-422	3
AZ 343-2 A	1-343	2		{ 4-373/2	10		{ 3-413	1	AY 431-1	3-434	3
AM 343-3	1-343	3	AM 372-6 C	{ 4-373/1	3	A 413-01 H	3-413	1	AZ 431-1	3-434	3
AM 343-4 A	1-343	4		{ 4-373/2	10	A 413-01 I	3-413	1	A 434-60	3-434	5
AZ 343-5	1-343	5	AM 372-6 D	{ 4-373/1	3	AY 413-01	3-413	1	A 434-84	3-434	6
A 343-6 B	1-343	6		{ 4-373/2	10	AY 413-01 A	3-413	3	AM 434-84 A	3-434	6
AM 343-7	1-343	7	AM 372-7 D	4-373/1	4	A 413-3 B	3-413	4	A 434-85	3-434	7
AM 343-7 B	1-343	7	AM 372-8 A	4-373/1	5	AZ 413-4	3-413	2	A 434-86	3-434	8
AM 343-7 D	1-343	7	AM 372-84	4-373/2	11	AZ 413-4 A	3-413	2	AZ 434-87	3-434	9
AM 343-7 F	1-343	7	AM 372-88	4-373/1	6	A 413-5 A	3-413	5	A 434-88	3-434	10
AM 343-8	1-343	8	A 372-88 A	4-373	9	A 413-7	3-413	6	AU 434-91	3-434	11
AM 343-8 B	1-343	8		{ 4-373/1	7	A 413-7 A	3-413	6	AW 434-92	3-434	11
AM 343-8 D	1-343	8	AM 372-97 A	{ 4-373/2	12	A 413-7 B	3-413	6	A 434-93	3-434	12
AM 343-8 F	1-343	8		4-373/1	1	A 413-8	3-413	7	AZ 434-96	3-434	13
AM 343-8 H	1-343	8	AM 373-01 F	4-373	1	A 413-9	3-413	8	AZ 434-99	3-434	14
AM 343-8 J	1-343	8	AM 373-01 G	4-373/2	1	AM 413-89	3-413	9	A 435-1 B	3-434	15
AM 343-8 L	1-343	8	AM 373-03 E	4-373	2	A 413-90	3-413	10	AZU 434-288 A	3-434	10
A 343-98	1-343	9	AZ 373-03 A	{ 4-373/1	8	AM 413-92 A	3-422	8	AY 435-01	3-434	2
A 343-98 A	1-343	9	A 373-3	{ 4-373/2	13	AZ 413-92 A	3-413	11	AY 435-01 C	3-434	2
A 343-98 B	1-343	9	AM 373-3 A	4-373/1	2	A 413-95	3-412	3	AY 435-01 D	3-434	2
A 343-98 C	1-343	9	AM 373-6 B	4-373/2	14	AY 414-01 A	{ 3-412	6	AY 435-01 E	3-434	2
A 343-98 D	1-343	9	AM 373-77	4-373/2	15	A 414-89	{ 3-422	5	AZ 436-02	3-436/1	1
AZ 343-198 A	1-343	9	AZ 373-88 A	4-373	10	AZ 414-90	3-412	7	AZ 436-03 A	3-436	1
AZ 343-199 A	1-343	9	AM 373-89	4-373/2	17	AM 414-91	{ 3-412	8	AZ 436-58 B	3-436/1	6
AY 344-01	1-343	10	AM 373-91	4-373/1	10		{ 3-422	6	AZ 436-58 C	3-436/1	6

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AM 436-62	3-436	2	AM 442-83	3-442	17	AM 453-036	4-453/2	13	AZ 453-333 A	4-453/A	1
AM 436-74 A	3-436	3	A 442-84	3-442	17	AM 453-037	4-453/2	13	AM 453-338 A	4-453/A	9
AM 436-82	3-436	4	A 442-86 A	3-442	19	AY 453-048 A	4-453/1	1	AY 453-342 A	4-453/A	4
AM 436-85	3-436	5	AM 442-87 A	3-442	20	AY 453-1 A	4-314	15	AYB 453-352 A	4-314	3
AM 436-90 A	3-436	6	A 442-95	3-442	21	AY 453-5	4-453/1	2	AYB 453-353 A	4-453	1
AM 436-91	3-436	7	A 442-97 A	3-442	22	AM 453-10	4-453/1	5	AY 453-367 A	4-453	12
AM 436-93 A	3-436		AM 442-99	3-442	23	A 453-11	4-453/1	4	AZ 454-1 F	4-454	3
AM 436-95	3-436		AZ 443-2	3-442	24	AM 453-13 C	4-453/1	7	AZ 454-1 G	4-454	3
AM 436-97 D	3-436	10	AZ 443-2	3-443	6	AM 453-15	4-453/1	8	AM 454-4	4-454	2
AM 436-252 A	3-436/1	3	A 443-13 B	3-443	7	AM 453-19 A	4-453/2	2	AM 454-9	4-454	6
AM 436-254 A	3-436/1	4	A 443-15	3-443	1	AM 453-21	4-453/2	8	AW 454-10	4-454	14
AM 436-256 A	3-436/1	5	A 443-97 D	3-443/2		AMB 453-21	4-453/2	8	A 454-18	4-454	13
A 437-1	3-436/1	7	A 443-98 B	3-443	8	A 453-24	4-453/2	9	A 454-18 A	4-451	13
A 437-1 A	3-436	11	A 443-98 C	3-443	8	AM 453-24	4-453/2	3	AM 454-50 B	4-454	8
AZ 437-1 B	3-436/1	8	AZ 451-016 A	4-451	2 + 3	AY 453-25	4-314	14	AY 454-74	4-454	13
A 437-85	3-436	12	AZ 451-018 A	4-451/1	5 + 6	AM 453-26	4-453/2	11	A 454-75	4-454	12
AW 437-85	3-436	12	A 451-2	4-451	4	AY 453-30	4-453	4	AY 454-106	4-454	17
AZ 437-96 B	3-436	13	AY 451-3	4-451/1	2	AY 453-31	4-453	5	AY 454-159	4-454	15
AZ 437-88	3-436	14	AY 451-6 A	4-451	6	AY 453-32 B	4-453	13	AM 454-173 B	4-454	10
AZ 437-88 A	3-436	14	A 451-14 B	4-451	7	AM 453-33 A	4-453	24	AK 454-177	4-454	11
A 437-89	3-436	15	A 451-15 B	4-451	8	AM 453-33 D	4-453/17		AM 454-249 A	4-454	7
AZ 437-89 B	3-436/1	9	A 451-15 C	4-451/1	3	AY 453-34	4-453	22	AK 511-5 B	5-511	5
AZ 441-4	3-441	4	A 451-16	4-451	9	AM 453-34 A	4-453	21	AZ 511-8	5-511	6
AZ 441-4 A	3-441	4		4-451/1	4	AM 453-35	4-453	20	AZ 511-202 A	5-511	4
AZ 441-4 B	3-441	4	AZ 451-17	4-451	5	AY 453-58 A	4-314	2	AZ 511-210 A	5-511	2
AZ 441-46	3-441	4	AM 451-21 A	4-451/1	7	AY 453-60 A	4-453	3	AZ 511-210 B	5-511	2
AY 441-61	3-441	5	AZ 451-65	4-451/1	8	AM 453-67	4-453	19	AZ 511-211 A	5-511	3
AZ 441-61	3-441	5	AM 451-72 A	4-373/2	20	AM 453-67 A	4-453	23	AZ 511-212 A	5-511	2
A 441-83 A	3-441	14	A 451-75	4-451	12	AM 453-69	4-453/2	9	AZ 511-212 B	5-511	2
AY 441-91 A	3-441	8	A 451-75	4-451	12	AY 453-73 B	4-314	18	AK 511-228 A	5-511	4
AZ 441-91	3-441	8	A 451-83	4-451	10	AY 453-80 B	4-453	12	AZ 511-264 B	5-511	7
AY 441-94	3-441	9		4-451/1	9	AY 453-100	4-314	11	AZ 512-3	5-512	
AZ 441-202 A	3-441	3	A 451-85	4-451	11		4-453	6	AZ 512-4	5-512	
AYB 441-251 A	3-441	1		4-451/1	10	AZ 453-111 A	4-453/17	14	AZ 512-5	5-512	
AZ 441-251 A	3-441	1	A 451-86	4-451/1	11	AM 453-112	4-453/2	13	AZ 521-011 A	5-521	1
AM 442-01	3-442	2	A 451-87	4-451/1	12	AM 453-134	4-453/17	10	AZ 521-012 A	5-521	1
AY 442-05	3-442	1	AM 451-94 A	4-373/2	21	AM 453-162	4-453/1		AZ 521-3 G	5-521	18
AM 442-1 A	3-442	3	AZ 451-202 A	4-451/1	1	AY 453-162	4-453/1		AM 521-5	5-521	4
AM 442-4 B	3-442	5	AY 451-206 A	4-451	6	AY 453-171	4-314	12	AZ 521-202 A	5-521	3
AM 442-8	3-442	7	AM 451-274 A	3-426	9	AY 453-175	4-453/7		AZ 521-206 A	5-521	4
A 442-71	3-442	8	AY 453-03 D	4-453/1	1		4-453/17	12	AZ 521-212 A	5-521	2
A 442-72	3-442	9	AY 453-03 E	4-453/1	1	AY 453-205	4-453/1	11	AZ 522-9 B	5-521	6
A 442-74	3-442	10	AZU 453-04	4-453/2	1	AM 453-211	4-453/1	13	AY 522-43	5-521	5
AZ 442-75	{ 3-442	11	AM 453-05 A	4-453/2	7	AM 453-313 A	4-453/1	6	AY 522-222 A	5-521	7
	{ 3-443	4	AM 453-05 E	4-453/2	7	AM 453-314 A	4-453/1		AZ 522-248 A	5-521	10
AZ 442-76	3-442	12	AY 453-010 A	4-453/2	1	AM 453-315 A	4-453/1	13	AZ 522-273 A	5-521	7
A 442-78 A	3-442	13	AM 453-026 A	4-453/1	3	AYB 453-329 A	4-453	2	AM 523-6 B	5-512	
A 442-79	3-442	14	AM 453-034 A	4-453/2	6	AY 453-332 A	4-453/1	2	AY 525-2 J	5-521	14
AZ 442-80	3-442	15	AM 453-035	4-453/2	6	AY 453-333 A	4-453/A	3	AY 525-82 A	5-521	15

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AZ 525-92	5-521	17	AK 533-13	2-533/1	5	AZ 541-240 A	5-541	2	AZ 565-14	5-561	7
AZ 531-55	5-531	4	A 533-17 B	2-533/1	6	AZ 541-291 A	5-541	6	AZ 565-18	5-561	4
AM 531-72	5-531	7	AY 533-97	2-533/1 A	15	AM 544-13	5-544	2	AZ 565-49	5-561	11
AZ 531-87 C	5-531	3	AK 533-111 A	2-533/2	11	AM 544-13 A	5-544	2	AZ 565-49 A	5-561	8
AZU 531-91	5-531	2	AM 533-114 A	2-533/1	7	AM 544-13 B	5-544	2	AZ 565-70	5-561	21
AY 531-209 A	5-531	1	AM 533-116 A	2-533/1	8	AM 544-13 C	5-544	2	AZ 565-79	5-561	9
AY 531-211 A	5-531	1	AM 533-118 A	2-533/1	9	AM 544-17 B	5-544	4	AM 565-94	5-561	12
AMF 532-03 B	2-532/1	2	AK 533-120 A	2-533/2	7	AM 544-23 A	5-544	3	AZ 565-96	5-561	10
AY 532-03 C	2-532/1	2	AM 533-120 A	{ 2-533/1	10	AM 544-23 B	5-544	3	AZ 565-113	5-561	5
AY 532-07 A	2-532/1	3	AM 533-120 A	{ 2-533/1 A	10	AZ 544-109 A	5-544	1	AZ 571-96	5-571	
AY 532-010	2-532	1	AK 533-121 A	2-533/2	2	AZ 544-110 A	5-544	1	AZ 571-99	5-571	
AM 532-010 B	2-532/1	1	AM 533-124 A	{ 2-533/1	11	AZ 544-154 A	5-544	1	AZ 571-99 B	5-571	
AY 532-015	2-532/1	4	AM 533-126 A	{ 2-533/1 A	11	AZ 544-155 A	5-544	1	AM 575-014 A	5-541/1	16
AY 532-016 A	2-532/1	5	AM 533-127 A	{ 2-533/1	12	AZ 544-182 A	5-544	6	AZ 575-1	5-541/1	10
AY 532-017	2-532	5	AM 533-128 A	{ 2-533/1 A	12	AZ 544-184 A	5-544	5	AZ 575-1 A	5-541/1	10
AY 532-021 A	2-532	3	AM 533-129 A	{ 2-533/1	13	AZ 544-185A	5-544	5	AZ 577-20 U	5-541/1	14
AY 532-11	2-532	6	AM 533-130 A	{ 2-533/1 A	13	AZ 545-03 A	5-541/1	7	AZ 575-33	5-541/1	15
AY 532-11 A	2-532/1	6	AM 533-135 A	2-533/1	14	AZ 545-4 A	5-541/1	8	AZ 575-34	5-541/1	13
AY 532-17	{ 2-532	7	AK 533-139 A	2-533/1	15	AU 551-95	6-133	7	AZ 575-73	5-541/1	12
AM 532-32 A	{ 2-532/1	8	AK 533-140 A	2-533/2	16	AMB 551-95	7-841	2	AZ 575-201 A	5-541/1	1
AY 532-34	{ 2-532	8	AK 533-143 A	2-533/2	17	AY 554-1 A	8-554		AZ 575-202 A	5-541/1	1
AY 532-38	{ 2-532/1	9	AK 533-144 A	2-533/2	18	AY 554-1 A	8-554		AZ 575-211 A	5-541/1	6
AY 532-58 A	{ 2-532	8	AK 533-146 A	2-533/2	19	AZ 554-2 A	8-554		AZ 575-212 A	5-541/1	6
AY 532-59 A	{ 2-532/1	9	AY 533-201 A	2-533/2	16	AY 554-78	8-554		AZ 575-239 A	5-541/1	14
AY 532-60	2-532/1	11	AM 533-211 A	{ 1-121	12	AZ 561-013 A	5-561	13	AZ 575-241 A	5-541/1	9
AM 532-60 A	{ 2-532	12	AM 533-248 A	{ 1-121/1	15	AZ 561-2 A	5-561	1	AY 575-242 A	5-541/1	8
AY 532-61	{ 2-532/1	13	AM 533-255 A	2-533	6	AZ 561-6	5-561	20	AZ 575-250 A	5-541/1	2
AY 532-62	{ 2-532	12	AM 533-256 A	2-533	11	AZ 561-6 A	5-561	20	AZ 575-251 A	5-541/1	2
AY 532-62 A	{ 2-532/1	13	AM 533-257 A	2-533	18	AZ 561-64	5-561	19	AZ 575-267 A	5-541/1	5
AM 532-73	{ 2-532	14	AM 533-258 A	2-533	19	AM 561-69	5-561	17	AZ 575-268 A	5-541/1	5
AY 532-76	{ 2-532/1	15	AM 533-264 A	2-533/1	21	AZ 561-77	5-561	14	AZ 611-14 A	3-611	2
AY 532-93	{ 2-532/1	16	AM 533-270 A	{ 2-533/1	1	AM 561-79	5-561	18	AY 611-48	3-611	3
AY 532-159 A	{ 2-532	17	AK 535-1	{ 2-533/1 A	19	AM 561-83	5-561	15	AY 611-49	3-611	4
AM 533-05 J	2-532	11	AK 535-1 A	2-532/1	19	AM 561-97	5-561	16	AZ 611-50	3-611	5
AK 533-06 A	2-533	1	AZ 535-98	{ 2-532/1	20	AY 561-102 A	5-561	1	AZ 611-54 A	3-611	6
AY 533-017 A	{ 2-533	2	AK 541-7	5-541	8	AZ 564-59	5-564	6	AZ 611-57 A	3-611	7
AM 533-028 A	{ 2-533/1 A	2	AK 541-51	5-541	12	AZ 564-68	5-564	3	AY 611-58	3-611	8
AM 533-029 A	2-533	3	A 541-74	5-541	4	AZ 564-68	5-564	3	AZ 611-73	3-611	9
AM 533-031 A	2-533	12	A 541-75	5-541	11	AZ 564-74 B	5-564	32	AY 611-89	3-611	10
A 533-1 A	{ 1-121	15	AZ 541-85	5-541	9	AZ 564-81 B	6-644	33	AY 611-98	3-611	11
	{ 1-121/1		A 541-86	5-541	10	AZ 564-205 A	6-644	28	AY 611-99	3-611	12
			AZ 541-208 A	5-541	1	AZ 564-208 A	5-564	4	AZ 611-103	3-611	13
			AZ 541-213 A	5-541	5	AZ 564-209 A	5-564	2	AZ 611-104	3-611	14
						AZ 564-272 A	5-564	1	AYB 614-112 A	5-521	9
						AZ 564-284 B	6-644	36	AZ 615-1	6-615	11
						AZ 565-5	5-561	6	AZ 615-1 A	6-615	11
						AZ 565-10 B	5-561	2	AK 615-4 E	6-615	1
						AZ 565-12	5-561	3	AZ 615-4 H	6-615	1
									AZU 615-4 C	6-615	1

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AZ 615-18	6-615	3	AZ 644-203 A	6-643	1	AZ 822-52	7-856	6	AZ 841-100 A	{ 7-861	1
AZ 615-19 A	6-615	2	AM 644-220 A	6-644	15	AZ 822-55	7-856	2		{ 7-861/A	1
AZ 615-76	6-721	16	AZ 644-271 A	6-644	12	AZ 822-208 A	7-856	3	AZ 841-108	7-841	13
AZ 615-76 A			AZU 644-267 A	6-644		AZ 822-215 A	7-856	3	AZ 841-110 A	7-841	14
AZ 615-88	6-615/1	10	AZ 644-281 A	6-643	2	AZ 822-216 A	7-856	3	AZ 841-121	7-841	15
AY 615-90	6-615/1	1	AZ 644-908 A	6-643	6	AZ 822-235 A	7-856	5	AZ 841-123	{ 7-861	2
AZ 615-95 A	6-615	4	AZ 651-47	8-922/2		AZ 822-248 A	7-856	1		{ 7-861/A	2
A 615-100	6-615	3	AZ 651-126 A	8-922/2		AZ 822-265 A	7-856	4	AZ 841-126	{ 7-861	3
AZ 615-288 A	6-615/1	10	AZ 651-238 A	8-922/3		AZ 822-267 A	7-856	4		{ 7-861	3
AM 616-52	6-721	14	AZ 651-239 A	8-922/3			{ 7-742	2	AZ 841-142 A	7-841	27
AY 616-98	8-616		AZ 651-240 A	8-922/3		AZ 823-201 A	{ 7-742/1	2	AZ 841-143 A	7-841	27
AY 616-99	8-616		AZ 651-241 A	8-922/3		AZU 831-1 A	7-821	11	AZ 842-69	7-841	18
A 623-0 A	8-616		AZ 721-58	6-721		A 831-82	{ 7-742	4	AZ 842-70	7-841	18
AZU 643-87	6-644	31	AZ 721-58 A	6-721			{ 7-742/1	4	A 842-88 B	7-841	19
AY 643-122	6-644	17	AK 721-61 A	6-721	9	A 831-82 A	{ 7-742	4	A 842-88 C	7-841	19
AK 643-144 A	6-644	41	A 721-65 C	6-721	13		{ 7-742/1	4	AZ 844-22 A	7-844	3
AY 643-144 A	6-644	41	A 721-67 C	6-721	6	AZ 831-85 C	7-742	5	AZ 844-24 A	7-844	4
AY 643-155	6-644	39	AK 721-84	6-721	10	AY 831-102 A	7-742	10	AZ 844-59	7-844	5
AZ 643-290 A	6-644	16	AZU 721-84	6-721	10		{ 7-742	10	AZ 844-64	7-844	6
AZ 643-291 B	6-644	20	AY 721-103	6-721	9	AY 831-102 A	{ 7-742/1	10	AZ 844-72	7-844	7
AZ 643-293 B	6-644	20	AY 721-104	6-721	11		{ 7-742	5	AZ 844-72 A	7-844	7
AZ 643-294 A	6-644	16	AY 721-104 A	6-721	8	AY 831-285 A	{ 7-742/1	5	AZ 844-89	7-844	8
AZ 643-294 B	6-644	16	AY 721-104 B	6-721	8	AZ 831-285 A	7-742	5	AZ 844-128	7-844	10
AK 644-63	6-644	19	AY 721-106 A	6-721	11	AY 831-286 A	{ 7-742	5	AZ 844-128 A	7-844	10
AZ 644-66	6-643	11	A 721-126	6-721			{ 7-742/1	5	AZ 844-219	7-844	2
AZ 644-79	{ 5-541	13	AZ 721-219 A	6-721	1	AZ 831-294 A	7-821		AK 851-1 I	7-851	5
	{ 6-643	7	AZ 721-220 A	6-721	1	AZ 832-4	7-742	6	AM 851-51	5-531	6
AZ 644-80	6-643	4	AZ 721-222 A	6-721	1	AZ 832-5 B	7-742	7	A 851-85 A	7-851	2
AZ 644-89	6-644	10	AZ 721-223 A	6-721	1	AZ 832-91	7-742	8	A 851-65	6-721	12
A 644-94	6-643	3	A 813-87	7-821	3	AY 833-65	7-821	13	A 851-70	6-721	21
AK 644-94	6-644	7	A 813-88	7-821	4	AZ 833-202 A	7-821	12	A 851-86	7-851	3
AY 644-94 C	6-644	18	A 813-90	7-821	5	AZ 841-7 B	7-841	6	A 851-87 A	7-851/1	2
AZU 644-94 B	6-644	7	A 813-90	7-821	5	AZ 841-7 C	7-841	6	A 851-87 B	7-851/1	2
A 644-95	6-643	2	AZ 821-6	7-821	7	AZ 841-11 B	7-841	7	AZ 851-88 B	7-851/1	3
AZU 644-97	6-644	2	AZ 821-6 A	7-821	7	AZ 841-11 C	7-841	7	AZ 851-88 C	7-851/1	3
AY 644-101	{ 6-173	18	A 821-72	{ 7-742	1	AZ 841-53	7-841	8	AZ 851-91 D	7-851	4
	{ 6-721			{ 7-742/1	1	AZ 841-60	7-841	9	AZ 851-91 E	7-851	4
AZU 644-101	6-644	3	A 821-72 A	{ 7-742	1	A 841-78	7-841	10	AZ 851-301 A	7-851	5
AM 644-103	6-644	37		{ 7-742/1	1	AZ 841-79	7-821	14	AZ 851-302 A	7-851	5
AM 644-103 A	6-644	6	AZ 821-76	7-841	3	AZ 841-79 A	7-821	14	AZ 851-305 A	7-851	5
AY 644-103	6-644	37	AZ 821-77	7-841	4	AZU 841-81	7-841	11	AZ 851-382 A	7-851/1	1
AZ 644-103	5-541	14	A 821-81	7-821	22	AZU 841-81 A	7-841	11	AZ 851-385 A	7-851/1	1
AZ 644-103	6-643	8	A 821-81 A	7-821	22	AZ 841-82 B	7-821	15	AZ 851-390 A	7-851/1	1
AY 644-103 A	6-644	6	AZ 821-106	7-821	8	AZ 841-82 C	7-821	15	AZ 851-391 A	7-851/1	1
AZU 644-113	6-644	1	AZ 821-125 A			AZ 841-93 B	7-841	12	AZ 851-397 A	6-721	
AZ 644-113 A	6-643	12	AZ 821-282 A	7-821	7	AZ 841-93 C	7-841	12	AZ 852-2 G	7-852	3
AZ 644-115	6-644	11	AZ 821-283 A	7-821	7		{ 7-861	1	AZ 852-5 A	7-852	4
AZ 644-116	6-644	8	A 822-2	7-821	10	AZ 841-100	{ 7-861/A	1	AZ 852-62	7-852	5
AY 644-118	6-644	21	A 822-2 A	7-821	10				AZ 852-62 A	7-852	5

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AZ 852-79	7-852	6	AZ 861-37 E	7-852	14	AY 912-18 G	8-932/1		AY 922-23 I	8-922/3	
AZ 852-80 A	7-852	7	AY 861-42 A	7-844	15	AY 912-18 H	8-932/1		AY 922-29 B	8-922/1	
AZ 852-106	7-852	8	AZ 861-57	7-844	16	AY 912-18 I	8-932/1		AY 922-29 C	8-922/1	
AZ 852-106 A	7-852	8	AZ 861-58	7-861	9	AY 912-94	{ 8-932	2	AY 922-29 P	8-922/1	
AZ 852-132 A	7-852	9	AZ 861-64	7-821	18		{ 8-932/2		AY 922-60 D	8-922/2	
AZ 852-151	7-852	10	AZ 861-70	7-852	15	AMB 912-100 A	{ 8-932	12	AY 922-62	8-922	
AZ 852-204 A	7-852	11	AZ 861-72 F	7-844	17		{ 8-932/2		AY 922-62 A	8-922	
AZ 852-211 A	7-852	8	AZ 861-72 G	7-861	11	AY 912-105 A	8-932/1		AY 922-66 D	8-922/2	
AX 852-212 A	7-852	11	A 861-74	7-844	18	AY 912-106 A	{ 8-932/1		AY 922-66 E	8-922/2	
AZ 852-213 A	7-852	11	AZ 861-57 A	{ 7-861	12	AY 912-107 A	{ 8-932/3		AY 922-78	8-922	
AX 852-213 A	7-852	11		{ 7-861/A	17	AY 912-108 A	8-932/1		AY 922-84 C	8-922/2	
AZ 852-214 A	7-852	11	AZ 861-76 A	7-861	4		{ 8-932/3		AM 922-104 E	{ 8-922	
AZ 852-216 A	7-852	11	AZ 861-76 E	{ 7-861	4		{ 8-932/1			{ 8-922/2	
AZ 852-217 A	7-852	11		{ 7-861/A	4	AM 912-111	{ 8-932	9	A 922-102	8-922/2	
AZ 852-293 A	7-852	11	A 861-80	7-844	19		{ 8-932/2			{ 8-922/2	
AY 854-1	8-616		AZ 861-81	{ 7-861	13	AY 912-117	{ 8-932	3	AM 922-109 C	{ 8-932	
AZ 854-11	7-841	20		{ 7-861/A	18		{ 8-932/2			{ 8-932/2	
A 854-12	7-841	21	AZ 861-81 A	{ 7-861	13	AY 912-217 B	8-932/1			{ 8-922	
A 854-13	7-821	16		{ 7-861/A	18	AY 912-218 B	{ 8-932/1		A 922-114	{ 8-922/2	
A 854-18	7-821	17	AZ 861-84	{ 7-861	14		{ 8-932/3			{ 8-932	10
AZ 854-19	{ 6-615	7		{ 7-861/A	21	AY 912-219 B	8-932/1		AY 922-121	8-922	
A 854-20	{ 6-615/1	5	AZ 861-89	7-844	20	AY 912-220 B	{ 8-932/1		AY 922-241	8-922/2	
AY 854-63	7-841	22	AY 861-90	7-844	21		{ 8-932/3		AY 922-246 C	8-922/2	
AZ 854-64 K	6-615/1	2	AZ 861-91 A	{ 7-861	15	AY 912-221 B	8-932/1			{ 8-922	
AZ 854-65 J	6-615	5		{ 7-861/A	22	AY 912-222 B	{ 8-932/1		AM 922-271 B	{ 8-932	9
AM 854-98 A	6-615/1	2	AZ 861-123	{ 7-861	16		{ 8-932/3			{ 8-932/2	
AZ 854-202 A	8-616		AZ 861-124	{ 7-861/A	26	AY 912-223 B	8-932/1		AM 922-273	8-922	
AZ 854-203 A	7-844	11	AK 861-127	7-861	17	AY 912-224 B	{ 8-932/1		AY 922-340 A	8-922/3	
AZ 854-266 A	7-844	11	AZ 861-131	7-852	16		{ 8-932/3		AY 922-341 A	8-922/3	
AZ 861-3 A	6-615	5		{ 7-861	18	AY 912-275 B	8-932		AY 922-617 B	8-922/1	
AZ 861-3 C	7-861	4	AZ 861-141	{ 7-861/A	23	AY 912-276 B	{ 8-932		AY 922-618 B	8-922/1	
AZ 861-7 E	7-861	5		{ 7-861	19		{ 8-932/2		AY 922-619 B	8-922/1	
AZ 861-7 F	7-861	5	AZ 861-171 A	{ 7-861/A	24	AM 912-278 A	{ 8-932		AY 922-620 B	8-922/1	
AZ 861-7 G	7-861	5		{ 7-861	8	AY 912-480 A	{ 8-932/2		AY 922-621 B	8-922/1	
AZ 861-9 C	7-861	5	AZ 861-187	{ 7-861/A	15		8-932/1		AY 922-622 B	8-922/1	
AZ 861-9 D	7-861	5		{ 7-861	20	AY 912-481 A	{ 8-932/1		AY 922-623 B	8-922/1	
AZ 861-9 F	7-861	5	AZ 861-196	{ 7-861/A	25		{ 8-932/3		AY 922-624 B	8-922/3	
AU 861-19 A	7-861	5	AZ 861-322 A	7-861	24	AY 912-482 A	8-932/1		AY 922-626 B	8-922/3	
AZ 861-33	{ 7-844	12	AZ 861-372 A	7-844	13	AY 912-483 A	{ 8-932/1		AY 922-627 B	8-922/3	
AZ 861-33 A	{ 7-861	6		7-844	17		{ 8-932/3		AY 922-628 B	8-922/3	
	7-852	13	AM 912-4	{ 8-932	8	AY 912-484 A	8-932/1		AY 922-629 B	8-922/3	
	7-852	13		{ 8-932/2		AY 912-485 A	{ 8-932/1		AY 922-630 B	8-922/3	
AZ 861-34	{ 7-844	14	AY 912-11	{ 8-932	5		{ 8-932/3		AY 922-631 B	8-922/3	
	{ 7-861	7		{ 8-932/2		AY 922-10	8-922			{ 8-922	
	{ 7-861/A	14	AY 912-11 A	8-932	5		{ 8-922		AM 922-637 A	{ 8-932	6
A 861-35	{ 7-861	6		{ 8-932/2		AM 922-12 B	{ 8-932	8		{ 8-932/2	
	{ 7-861/A	13	AY 912-12	8-932	4		{ 8-932/2		AM 922-654 A	8-922	
AK 861-37 B	7-852	14	AY 912-18 D	{ 8-932/2		AY 922-23 G	8-922/3		AY 922-668 A	8-922/1	
AZ 861-37 D	7-852	14		8-932/1		AY 922-23 H	8-922/3		AY 922-669 A	8-922/1	

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
AY 922-694 A	8-922		A 961-90	7-961	14	AY 981-1 R	8-981		AZ 983-212 A	8-983/1	
AY 932-25	8-932/2		A 961-91	7-961	15	AY 981-2 F	8-981		AZ 985-125 A	8-982	
AY 932-55	8-932/2		AZ 961-93 A	7-961	16	AY 981-2 H	8-981		AZ 985-126 A	8-982	
AY 932-200 A	8-932/3		A 961-94 A	7-961	17	AY 981-210 A	8-981		AZ 985-291 A	8-982	
AY 932-201 A	8-932/3		AZ 961-96 B	7-961	18	AY 981-211 A	8-981		AZ 985-292 A	8-982	
AY 932-202 A	8-932/3		AZ 961-96 C	7-961	18	A 982-92	6-721	7	AZ 985-293 A	8-982	
AY 932-315 B	8-932/3		AZ 961-97	7-961	19	A 982-94	6-721	17	AZ 985-294 A	8-982	
AY 932-316 B	8-932/3		AZ 961-97 A	7-961	19	A 982-95	6-721	19	AZ 985-295 A	8-982	
AY 932-318 B	8-932/3		AZ 961-98	7-961/1	8	A 982-96	6-721	18	AZ 985-296 A	8-982	
AY 932-330 A	8-932/3		A 961-102	7-961/1	9	A 982-99	6-721	15	AZ 985-297 A	8-982	
AY 932-331 A	8-932/3		AZ 961-108	7-961	20	AZ 983-1 B	8-983		AZ 986-88 B	8-982	
AY 932-375 B	8-932/2		AZ 961-171	7-961	21	AZ 983-1 C	8-983		AZ 986-88 C	8-982	
AZ 961-02 G	7-961/1	10	AZ 961-304 A	7-961/1	1	AZ 983-2	8-983/1		AZ 986-103	7-821	21
A 961-4	7-961	1	A 971-64	8-971	2	AZ 983-2 A	8-983/1		AZ 986-104	7-821	21
A 961-5	7-961	2	AZ 971-67	8-971	3	AZ 983-80	8-982		AZ 986-237 A	8-982	
A 961-6	7-961/1	2		8-971	4	AZ 983-83	8-982		AZ 986-238 A	8-982	
A 961-7 A	7-961/1	3	A 971-72	7-851	6	AZ 983-142 A	8-983		AZ 986-245 A	8-982	
AZ 961-32	7-961/1	4	A 971-74	8-971	5	AZ 983-143 A	8-983		AZ 986-246 A	8-982	
AZ 961-33	7-961/1	5	A 971-76	8-971	6	AZ 983-144 A	8-983		AZ 986-296 A	8-982	
AZ 961-53	7-961	3	AZ 971-76 A	8-971	6	AZ 983-145 A	8-983		AZ 986-297 A	8-982	
AZ 961-53 A	7-961	3	A 971-78 A	8-971	7	AZ 983-146 A	8-983		AZ 987-103 A	8-982	
AZ 961-54 A	7-961	4	A 971-79	8-971	8	AZ 983-147 A	8-983		AZ 987-104 A	8-982	
AZ 961-55	7-961	5	AZ 971-79	8-971	20	AZ 983-148 A	8-983/1			2-312	1
AZ 961-55 A	7-961	5	AZ 971-79 A	8-971	6	AZ 983-149 A	8-983/1		AY 8312-000	2-312/1	1
AZ 961-60	7-961	6	A 971-80 A	8-971	9	AZ 983/150 A	8-981/3		AM 9142-106 A	2-141	9
A 961-61 A	7-961/1	6	A 971-82 A	8-971	10	AZ 983-151 A	8-983/1		AM 9142-139 L	2-141	11
A 961-62 B	7-961	7	A 971-83	8-971	11	AZ 983-152 A	8-983/1		AM 9142-982 L	2-141	4
AZ 961-74	7-961/1	7	A 971-84	8-971	12	AZ 983-153 A	8-983/1		AZ 9142-996 A	2-141	8
A 961-83	7-961	8	A 971-85	8-971	13	AZ 983-205 A	8-983		AM 9174-007 B	6-173	5
AZ 961-84	7-961	9	AZ 971-86	8-971	14	AZ 983-206 A	8-983		AY 9182-230 A	6-182	26
AZ 961-85	7-961	10	AZ 971-90	8-971	15	AZ 983-207 A	8-983		AM 9314-125 L	2-312	8
AZ 961-86	7-961	11	A 971-93	8-971	16	AZ 983-208 A	8-983		AY 9532-912 L	2-532/1	7
AZ 961-86 A	7-961	11	AZ 971-98	8-971	17	AZ 983-209 A	8-983/1		AY 9532-934 A	2-532/1	10
AZ 961-87	7-961	12	AZ 971-98 A	8-971	17	AZ 983-210 A	8-983/1		AY 9532-972 L	2-532/1	15
AZ 961-89	7-961	13	A 971-89	8-971	18	AZ 983-211 A	8-983/1		AY 9532-995 B	2-532/1	18
AZ 961-89 A	7-961	13	AZ 971-208 A	8-971	1						

NUMÉROTATION D

DX 212-7 B	2-211	17	DS 212-7 F	2-211	17	DS 212-115	7-821		DF 511-76	5-512	
------------	-------	----	------------	-------	----	------------	-------	--	-----------	-------	--

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
DX 511-151 A	5-512		DV 533-012	{ 2-533/1	17	DJF 544-144 A	5-541/1	3	D 615-73	{ 7-861	21
DX 511-152 A	5-512			{ 2-533/1 A	17	DJF 544-146 A	5-541/1	4		{ 7-861 A	27
DM 512-86 A	5-512		DX 533-5 A	{ 2-533/1	18	DS 564-55 B	5-564	5	D 743-91	5-531	5
				{ 2-533/1 A	18	DS 564-67 B	5-564	8	DS 983-81	7-821	

NUMÉROTATION GX

GX 01 253 02 A	1-001/1		GX 13 191 01 A	4-453/A	8	GX 08 117 01 A	{ 2-312	6	GX 20 382 01 A	3-416	3
GX 09 153 01 A	{ 4-373	6	GX 06 175 01 A	2-533/1 A	6		{ 2-312/1	10	GX 42 186 01 A	4-454	10
	{ 4-373/2	5	GX 06 178 01 A	2-533/1 A	14	GX 08 118 01 A	{ 2-312	7	GX 42 306 01 A	4-454	19
							{ 2-312/1	11			

NUMÉROTATION H

H 426-94	8-554		HY 841-122	{ 8-922		HY 453-349 A	4-453/1		HY 841-122	7-841	23
				{ 8-932	13						
				{ 8-932/2							

NUMÉROTATION ZC 9 000 000

ZC 9000 269 U	{ 1-001	18	ZC 9001 206 U	5-512/1		ZC 9003 732 U	5-512		ZC 9004 017 U	7-844	
	{ 1-001/1		ZC 9001 214 U	5-512/1		ZC 9003 733 U	5-512		ZC 9088 119 U	3-434	17

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
ZC 9088 539 U	{ 3-426	6	ZC 9614 543 U	5-512			{ 6-615	9	ZC 9621 365 U	1-222/1	21
	{ 3-416	8	ZC 9614 544 U	5-512			{ 6-615/1	4	ZC 9621 366 U	1-222/1	21
ZC 9089 964 U	1-343	11	ZC 9615 001 U	5-544		ZC 9619 133 U	7-852		ZC 9621 373 U	7-861/A	
ZC 9215 054 U	{ 7-844		ZC 9615 030 U	4-451	19		{ 7-861/A		ZC 9621 377 W	7-861/A	
	{ 7-861		ZC 9615 033 U	4-453	10		7-856		ZC 9621 951 U	8-616	
ZC 9380 683 U	{ 4-373/1	17	ZC 9615 044 U	2-141	17		8-922		ZC 9622 009 U	7-961	
	{ 4-373/2	23	ZC 9615 049 W	2-141	12	ZC 9619 171 U	8-932		ZC 9622 810 U	1-334	27
	{ 4-451	18		{ 4-314	20		{ 8-932/2			{ 1-112	
ZC 9438 157 U	{ 4-451/1	14	ZC 9615 081 U	4-453/1	10		4-453	15	ZC 9622 812 U	{ 1-112/1	32
	1-033	28	ZC 9615 602 U	7-841		ZC 9619 825 U	4-453/A	17	ZC 9624 001 U	7-852	
ZC 9452 071 U	6-173		ZC 9615 703 U	6-615/1	7	ZC 9619 829 U	7-841		ZC 9624 003 U	7-844	
ZC 9456 074 U	2-211			{ 6-242		ZC 9619 848 U	7-851/1		ZC 9624 008 U	7-852	
ZC 9460 644 U	1-121	20	ZC 9615 710 U	{ 7-856		ZC 9619 863 U	5-512		ZC 9624 022 U	1-334	28
ZC 9481 716 U	2-141	16		{ 4-454	18	ZC 9619 867 U	7-844		ZC 9624 021 U	1-112	33
ZC 9550 886 U	4-453/1		ZC 9615 712 U	{ 6-644	30	ZC 9619 894 U	6-644		ZC 9624 024 U	{ 7-861	
ZC 9585 698 U	6-644	40		{ 7-856		ZC 9619 895 U	6-644			{ 7-861/A	
ZC 9595 386 U	6-173	15	ZC 9615 714 U	5-541/1	11	ZC 9620 011 U	{ 3-426	8	ZC 9624 026 U	{ 8-922	
	{ 4-373	13	ZC 9615 725 U	8-971	20		{ 3-416	10		{ 8-932	
ZC 9602 009 U	{ 4-373/1	15	ZC 9615 757 U	{ 7-861		ZC 9620 041 U	{ 3-412	12		{ 8-932/2	
	3-441	12		{ 7-861/A			{ 3-422	12	ZC 9624 033 W	8-616	
ZC 9611 013 U	6-133	15	ZC 9615 795 U	{ 2-532		ZC 9620 103 U	2-312/1	16	ZC 9650 137 U	8-616	
ZC 9612 523 U	3-416	9		{ 2-532/1		ZC 9620 178 U	1-333	24	ZC 9650 146 U	8-616	
ZC 9612 546 U	3-442	19	ZC 9615 810 U	7-851/1			{ 4-373	19	ZC 9650 147 U	8-616	
ZC 9612 558 U	1-121	18		{ 6-615	12	ZC 9620 219 U	{ 4-373/2	26	ZC 9704 216 U	5-521	11
	{ 1-121		ZC 9615 820 U	{ 6-615/1	7	ZC 9620 229 U	1-333	25	ZC 9704 518 U	5-521	12
ZC 9612 604 U	{ 1-121/1	16		{ 7-821		ZC 9620 275 U	1-333	27	ZC 9706 067 U	5-512/1	
	1-121	16	ZC 9615 829 U	7-821		ZC 9620 306 U	1-333	28	ZC 9706 529 U	5-541	17
ZC 9612 607 U	{ 4-373	17		{ 1-001		ZC 9620 308 U	1-333	29	ZC 9706 604 U	5-512/1	
ZC 9612 644 U	{ 4-373/2	24	ZC 9616 104 Z	{ 1-001/1	10	ZC 9620 322 U	{ 1-121		ZC 9706 727 U	5-512/1	
	{ 1-121			{ 1-112/1	30		{ 1-121/1	19	ZC 9706 737 U	5-512/1	
ZC 9612 648 U	{ 1-121/1	17	ZC 9616 147 W	{ 1-112/1	30	ZC 9620 323 U	{ 1-121		ZC 9706 741 U	5-512/1	
	{ 1-121		ZC 9616 501 U	1-033	30		{ 1-121/1	19	ZC 9706 747 U	5-512/1	
ZC 9612 649 U	{ 1-121/1	17	ZC 9616 504 U	{ 1-112		ZC 9620 361 U	1-333	30	ZC 9706 749 U	5-512/1	
	1-121	18		{ 1-112/1	30	ZC 9620 373 U	1-333	26	ZC 9706 750 U	5-512/1	
ZC 9612 653 U	3-434	18		{ 4-373	18	ZC 9620 534 U	1-333	31	ZC 9706 751 U	5-512/1	
ZC 9612 700 U	6-721	2	ZC 9617 257 U	{ 4-373/2	25	ZC 9620 542 U	1-333	32	ZC 9712 523 U	3-426	7
ZC 9613 018 U	1-033	28		{ 1-112		ZC 9620 559 U	1-121	20	ZC 9722 429 U	5-531	8
ZC 9613 037 U	4-373	14	ZC 9617 810 U	{ 1-112/1	31	ZC 9621 016 U	6-242	4		{ 5-541	15
ZC 9614 000 U	{ 4-373	16		{ 1-222	14	ZC 9621 022 U	3-441	13	ZC 9804 104 U	{ 6-643	9
ZC 9614 011 U	{ 6-173		ZC 9617 812 U	{ 1-222/1	33	ZC 9621 026 U	2-312/1	17	ZC 9807 107 U	6-173	24
	4-314	6	ZC 9618 713 U	7-852		ZC 9621 068 U	6-644	4	ZC 9854 101 U	6-615/1	11
ZC 9614 022 U	6-173		ZC 9618 745 U	7-841			{ 1-001		ZC 9857 101 U	6-173	25
ZC 9614 155 U	5-541	16		{ 4-451	20	ZC 9621 106 Z	{ 1-001/1	6	ZC 9857 133 U	6-173	
ZC 9614 540 U	5-512		ZC 9619 051 U	{ 4-451/1	15	ZC 9621 116 Z	7-851/1		ZC 9858 105 U	5-512/1	
ZC 9614 541 U	5-512					ZC 9621 151 W	8-554		ZC 9858 113 U	5-561	3
ZC 9614 542 U	5-512					ZC 9621 359 U	1-222/1	16	ZC 9910 511 U	6-173	8

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
NUMÉROTATION 5 000 000											
5 400 917 V	6-173	8	5 410 278 V	6-242	5	5 411 152 V	4-454	20	5 412 174 D	{ 1-222	20
5 400 918 F	6-173	7	5 410 471 T	6-182	23	5 411 191 U	3-611	1		{ 1-222/2	27
5 401 156 T	7-841	12	5 410 472 D	6-182	25	5 411 198 V	7-841	5	5 412 276 M	5-512	
5 401 157 D	7-841	12	5 410 474 A	6-242	11	5 411 199 F	7-841	5	5 412 362 X	6-644	24
5 401 191 U	3-611	1	5 410 508 V	3-611	2	5 411 263 B	6-721	9	5 412 366 R	7-821	19
5 401 340 T	3-611	1	5 410 509 F	3-611	13	5 411 268 F	6-644	18		{ 7-742	9
5 401 613 K	7-961/1	1	5 410 548 E	7-821	20	5 411 270 C	6-644	7	5 412 367 B	{ 7-742/1	9
5 401 936 W	3-441	2	5 410 549 R	7-821	20	5 411 272 Z	6-644	7	5 412 401 W	1-001	1
5 401 947 R	3-441	6	5 410 642 B	3-441	7	5 411 280 L	6-721	10	5 412 403 T	1-001/1	1
5 401 948 B	3-441	12	5 410 686 E	7-841	27	5 411 350 X	4-453/2	4-10	5 412 515 K	1-222/1	19
5 402 230 S	5-541/1	16	5 410 738 V	7-861/A	5	5 411 362 C	7-851	4	5 412 516 W	3-416	6
5 402 249 Y	1-033	7	5 410 739 F	7-861/A	5	5 411 363 N	7-851	4	5 412 548 U	6-173	21
5 402 260 T	7-821	2	5 410 740 S	7-861/A	6	5 411 366 W	5-541	7	5 412 642 R	8-983/1	
5 402 275 F	8-554		5 410 741 C	7-861/A	6	5 411 370 P	5-541	7	5 412 643 B	8-983/1	
5 402 602 M	5-521	8	5 410 744 K	7-861/A	7	5 411 373 X	5-541	7	5 412 806 Y	5-521	16
5 402 940 J	5-541/1	16	5 410 745 W	7-861/A	7		{ 1-001	5	5 412 822 K	5-571	
5 402 981 E	6-173	15	5 410 746 G	7-861/A	5	5 411 382 V	{ 1-033	6	5 412 884 W	8-892	
5 403 067 P	7-742/1	6	5 410 747 T	7-861/A	5	5 411 408 C	1-121/1	6-17	5 412 885 G	8-982	
5 403 068 A	7-742/1	8	5 410 750 A	7-861/A	10	5 411 409 N	1-222/1	17-6	5 412 934 P	7-861	23
5 403 073 E	7-742/1	11	5 410 751 L	7-861/A	9	5 411 410 Z	1-222/1	19	5 413 142 A	7-852	19
5 403 084 Z	7-821	5	5 410 752 X	7-861/A	9	5 411 411 K	1-222/1	18	5 413 303 A	5-541	16
5 403 085 K	7-821	4	5 410 753 H	7-861/A	11	5 411 500 C	7-851	4		{ 8-922	7
5 403 269 K	7-821	23	5 410 755 E	7-861/A	11	5 411 501 N	7-851	4	5 413 322 G	{ 8-932	11
5 403 355 V	7-742/1	7	5 310 756 R	7-861/A	11	5 411 619 W	4-453	11		{ 8-932/2	
5 403 363 G	4-454	8	5 410 758 N	7-861/A	16	5 411 630 R	6-133	2	5 413 345 G	6-182	4
5 403 367 A	4-454	1	5 410 760 J	7-861/A	4	5 411 631 B	6-133	15	5 413 346 T	6-182	4
5 403 377 J	7-856	1	5 410 761 V	7-861/A	8	5 411 632 M	6-133	16	5 413 352 H	6-182	4
5 403 434 D	5-521	13	5 410 762 F	7-861	22	5 411 679 Y	1-033	19	5 413 353 U	6-182	4
5 403 556 E	1-001/1		5 410 763 S	7-861	10	5 411 821 S	3-443	9	5 413 823 C	7-841	17
5 403 748 S	6-644	1	5 410 764 C	7-861	10	5 411 822 C	3-443	10	5 413 824 N	7-841	18
5 403 834 D	1-222/1	7-8	5 410 765 N	7-861/A	13	5 411 956 J	4-453	14	5 413 825 Z	7-841	18
5 403 969 U	7-821	24	5 410 804 M	4-314	8	5 411 957 V	7-861/A	12	5 413 849 K	7-851	1
5 403 974 Y	7-821	9	5 410 806 J	4-314	2		{ 1-112		5 413 850 W	7-851	1
5 403 975 J	7-821	9	5 410 820 L	8-922/3		5 412 011 G	{ 1-112/1	14		{ 4-453/A	16
5 404 793 A	1-222/1	18	5 410 821 X	8-922/3			{ 1-112		5 413 895 K	{ 5-521	16
5 405 105 S	4-453/2	5-12	5 410 822 H	8-922/3		5 412 014 P	{ 1-112/1	20	5 414 314 P	2-142	
5 405 130 N	1-121/1	1	5 410 830 V	8-922/3		5 412 058 T	7-861/A	19	5 414 315 A	2-142	
5 409 699 B	4-373/1	1	5 410 853 V	8-922/1		5 412 059 D	7-861	4	5 414 316 L	2-142	
5 409 703 V	4-373/1	1	5 410 984 U	7-841	16	5 412 060 P	7-861/A	20	5 414 317 X	2-142	
5 409 782 D	3-434	1	5 410 985 E	7-841	16	5 412 142 F	5-512			{ 1-112	
5 409 783 P	3-434	1	5 410 996 Z	7-841	24	5 412 143 S	5-512		5 414 422 N	{ 1-112/1	6
5 410 275 M	6-242	12	5 410 997 K	7-841	25		{ 1-222	22	5 414 879 F	4-314	1
5 410 276 Y	6-242	13	5 411 008 E	6-721	1	5 412 173 T	{ 1-222/2	29	5 415 208 G	4-453/1	1

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
5 415 212 A	4-453/2	7	5 419 945 W	6-173	20	5 420 472 Z	5-512		5 424 506 X	3-434	8
5 415 349 L	5-511	3	5 419 946 G	1-334	15	5 420 473 K	5-541/1	9	5 424 690 X	2-533	5
5 415 425 R	{ 1-222	21	5 419 948 D	{ 3-416	4	5 420 474 W	5-544	7	5 424 742 M	7-841	
	{ 1-122/2	28		{ 3-426	2	5 420 487 M	5-512		5 424 743 Y	7-841	
5 415 527 Z	5-512		5 419 951 L	3-442	4	5 420 488 Y	5-512		5 424 744 J	7-841	1
5 415 528 K	5-512		5 419 952 X	{ 3-442	6	5 420 540 N	2-141	8	5 423 751 K	7-851	1
5 415 582 Y	{ 1-033			{ 3-442	3	5 420 543 W	3-416		5 424 830 U	2-533/2	
	{ 1-001/1	19	5 419 953 H	{ 3-442	16	5 420 544 G	3-426		5 424 831 E	2-533/2	
5 415 596 Z	7-841	24		{ 3-443	5	5 420 549 L	7-852		5 424 832 R	2-533/2	
5 415 597 K	7-841	26	5 419 956 R	{ 2-533/1	4	5 420 552 J	4-314		5 424 833 B	2-533/2	
5 415 824 C	5-512			{ 2-533/1 A	4	5 420 600 R	5-521		5 424 834 M	2-533/2	
5 415 932 B	4-453/A		5 420 099 V	{ 1-112		5 420 601 B	5-521		5 424 835 Y	2-533/2	
5 415 934 Y	4-453/A			{ 1-112/1	7	5 420 603 Y	5-521		5 424 836 J	2-533/2	
5 416 222 D	2-211	17	5 420 101 S	{ 1-121		5 420 630 S	6-173		5 424 837 V	2-533/2	
5 416 256 Y	4-453/A			{ 1-121/1	8	5 420 639 P	7-852		5 424 838 F	2-533/2	
5 416 367 E	8-616		5 420 102 C	{ 1-121		5 420 823 P	5-511		5 424 839 S	2-533/2	
5 416 368 R	8-616			{ 1-121/1	19	5 420 939 A	4-453/A		5 425 689 F	8-616	
5 416 420 F	{ 6-615	6	5 420 103 N	{ 1-121		5 421 247 Y	6-173		5 425 690 S	8-616	
	{ 6-721	20		{ 1-121/1	19	5 421 252 C	6-173		5 425 697 T	8-616	
5 416 426 W	6-644	5	5 420 104 Z	{ 1-121		5 421 613 B	3-434		5 425 698 D	8-616	
5 416 494 K	4-453	8		{ 1-121/1	17	5 421 615 Y	3-441		5 426 066 Z	6-644	
5 416 718 V	7-856	3	5 420 105 K	{ 1-121		5 421 622 Z	7-742		5 426 067 P	6-644	
5 416 719 F	7-856	2		{ 1-121/1	17	5 421 919 C	4-453/A		5 426 068 A	6-644	
5 417 349 D	8-971	1	5 420 106 W	{ 1-121/1	12	5 421 922 K	4-453/A		5 426 069 L	6-644	
5 417 350 P	8-971	1	5 420 110 P	{ 1-121/1	12	5 421 996 P	1-112/1		5 426 070 X	6-644	
5 417 352 L	7-852	11	5 420 118 B	{ 1-112		5 422 437 H	4-373/1		5 426 248 G	4-451	
5 417 355 U	7-851/1	1		{ 1-112/1	22	5 422 477 T	4-373/1		5 426 249 T	4-451	
5 417 356 E	7-851/1	1	5 420 120 Y	2-141	9	5 422 533 B	3-436/1		5 426 321 A	7-852	
5 417 357 R	7-851/1	1	5 420 121 J	2-141	11	5 422 562 S	2-533/1 A		5 426 322 L	7-852	
5 417 358 B	7-851/1	1	5 420 125 C	2-141	4	5 422 563 C	2-533/1 A		5 436 337 Z	3-434	
	{ 1-334	14	5 420 173 Z	{ 1-222	8	5 422 568 G	2-532		5 426 363 G	8-922/3	
5 417 536 L	{ 4-314	13		{ 1-222/1	7	5 422 570 D	2-532	13 + 14	5 426 566 N	1-121/1	
	{ 4-454	5	5 420 174 K	6-242	1	5 422 574 X	2-532		5 426 572 D	1-001/1	
5 417 537 X	4-314	16	5 420 175 W	6-242	3	5 422 577 E	2-532		5 426 606 Y	8-554	
5 417 870 S	8-983		5 420 178 D	{ 2-312	8	5 422 859 V	2-211		5 427 006 W	2-211	
5 417 871 C	8-983			{ 2-312/1	12	5 423 367 S	2-533		5 427 280 Z	8-554	
5 417 881 L	6-173	2	5 420 190 A	3-441	15	5 424 139 H	3-434		5 427 281 K	7-852	
5 418 345 E	5-521	14	5 420 190 J	1-121/1	10	5 424 141 E	3-434		5 427 285 D	5-521	
5 419 317 V	6-173	9	5 420 191 V	1-121/1	9	5 424 148 F	3-434		5 427 386 B	5-541/1	
5 419 320 C	7-742/1	12	5 420 281 Y	2-533	7	5 424 271 T	5-541			{ 1-222	
5 419 426 E	8-932/1		5 420 282 J	2-533	8	5 424 393 L	8-982		5 427 388 E	{ 1-122/2	
	{ 8-932/1		5 420 283 V	2-533	13	5 424 394 E	8-982		5 427 600 C	5-512	
5 419 427 R	{ 8-932/3		5 420 284 F	2-533	16	5 424 395 R	8-982		5 427 655 A	5-564	
5 419 428 B	8-922/1		5 420 285 S	2-533	17	5 424 396 B	8-982			{ 5-512	
5 419 429 M	8-922/3		5 420 286 C	2-533	4	5 424 397 M	8-982		5 427 913 E	{ 5-521	
5 419 431 J	8-932/3		5 420 466 J	6-643	10	5 424 398 Y	8-982		5 427 920 F	4-453	
5 419 455 V	2-533	15	5 420 467 V	6-182	5	5 424 412 A	8-982		5 428 389 D	2-532	
4 419 543 B	5-511	4	5 420 470 C	4-314	5	5 424 413 L	8-982		5 429 085 U	3-426	
5 419 944 K	6-173	5	5 420 471 N	4-314	7	5 424 480 P	8-982		5 429 128 L	6-182	

INDEX (suite)

NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE	NUMÉROS	SOUS-GROUPE	REPÈRE
5 429 110 R	6-182	1	5 431 898 V	{ 8-982/1		5 434 287 M	7-821	6	5 436 135 Z	7-742	11
5 429 112 M	6-182	1		{ 8-932/3		5 434 288 M	7-821	9	5 436 136 K	7-742	12
5 429 796 X	7-961	22	5 431 899 F	8-922/1		5 434 289 J	7-821	9	5 436 264 B	4-314	
5 429 797 H	7-961	22	5 431 902 N	8-932/3		5 434 292 S	7-821	1	5 436 265 M	4-453/1	13
5 430 261 B	2-532	5	5 432 140 A	8-971	1	5 434 463 A	2-533/1 A	9	5 436 266 Y	4-314	
5 430 262 M	2-533	14	5 432 594 K	7-851/1	1	5 434 464 L	2-533/1 A	7	5 436 353 U	4-314	18
5 430 266 F	2-533	9	5 433 495 D	2-533/1 A	1	5 434 466 H	2-533/1 A	8	5 436 496 Y	4-453/1	1
5 430 723 Y	4-453	16	5 433 521 L	5-544	1	5 434 467 U	2-533/1 A	5	5 437 136 E	3-453/1	
5 430 939 W	4-453/A	4	5 433 522 X	5-544	1	5 434 468 E	2-533/1 A	3	5 437 137 R	4-453/1	
5 431 013 A	6-721	1	5 433 527 B	5-544	2	5 435 249 U	2-533/1 A	16	5 437 138 B	4-453/1	
5 431 122 K	7-852	12	5 433 528 M	5-544	2	5 435 250 E	2-533/1 A	20	5 437 503 U	5-521	3
5 431 897 J	8-932/1		5 433 942 A	5-521	1	5 435 251 R	2-533/1 A	21	5 437 504 E	5-521	2
			5 433 943 Y	5-521	1	5 436 105 Y	7-852	20	5 437 591 A	2-532	5
			5 434 286 B	7-821	6						

NUMÉROTATION 20 000 000

22 334 019	{ 7-852		22 902 019	7-856		25 210 009	6-182	6-8	26 162 139	{ 1-112	
	{ 6-182	28	22 903 019	7-852		25 605 029	3-436/1	2		{ 1-112/1	29
22 482 009	{ 6-615	15	23 720 019	3-412	10	26 140 049	4-373	15	26 211 659	3-441	13
	{ 6-615/1	8							26 601 029	1-334	26

